JUNTA DE CARIDAD

DE

San José

INFORME RELATIVO

á

1903

SAN JOSE. COSTA RICA
Tipografía Nacional
1904

Señores:

POR segunda vez tengo el honor de informaros de la labor de la Directiva de la Junta de Caridad: séame permitido, antes de pasar al detalle de los actos verificados en 1903, consignar aquí un voto de sincero elogio para las virtuosas Hermanas de Caridad por el celo y laboriosidad de que han dado muestras constantes en la difícil tarea que en el Hospital de San Juan de Dios realizan, y para el distinguido Cuerpo Médico de este establecimiento por los importantes servicios que de modo casi gratuito ha prestado á todos los enfermos, ya en el ramo de medicina, ya en el de cirugía.

Aunque en rigor este informe debía concretarse al año próximo pasado, y la estadística de los diferentes establecimientos á cargo de la Junta comprende sólo ese período, me veré obligado, aunque sea á la ligera, á comprender en él algunos hechos verificados en el año corriente, tanto por la importancia de muchos de ellos como por la conveniencia de que la Hermandad los conozca, y aprecie debidamente lo que la Directiva ha tratado de hacer en beneficio de la institución.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Abrigaba la esperanza de poder anunciar á la Hermandad que al fin nuestras aspiraciones se habían realizado: que la obra de beneficencia emprendida iba á encontrar más amplio camino y á alcanzar todo su desarrollo; que el número de enfermos á quienes se presta el

auxilio de la ciencia ó los cuidados requeridos para aliviar sus dolencias, iba á aumentarse en nuestro Hospital ó que al menos atenderíamos mejor al promedio anual que ha existido; que se proveería al Hospital de San Juan de Dios de todos los muebles, enseres é instrumentos que le son indispensables; en una palabra, que nuestro Hospital habría sido declarado nacional. Desgraciadamente tan hermosa como humanitaria idea aún ha quedado aplazada, no porque ella, tan fácil de comprender y tan honrosa de realizar, haya encontrado oposición seria que merezca tomarse en cuenta, sino por circunstancias del momento, que estoy seguro pronto desaparecerán y que harán se evidencie en la forma lo que hoy existe en el fondo: aunque imperfectamente realizado por la exhaustez de nuestros fondos: la nacionalidad del Hospital de San Juan de Dios. Debémos, pues, esperar y esperar confiadamente; que nadie que conozca este establecimiento, que nadie que aprecie la importancia de él y los útiles y humanitarios servicios que presta, puede dejar de contribuir á que, eregido en Hospital Nacional, ofrezca amplio y cómodo asilo al sinnúmero de enfermos que constantemente llegan á sus puertas.

Ha sido ésta aspiración constante de la Junta, no por la general tendencia de volver los ojos á la Nación, siempre que de auxilios pecuniarios se trata, sino porque el Hospital presta servicios verdaderamente nacionales. En efecto, el personal médico, compuesto de eminentes profesores, la organización de su régimen interior, resultado de la labor constante de inteligentes personas que han ido aunando durante muchos años sus esfuerzos; la comodidad que aunque relativa se ofrece á los enfermos y la facilidad de trasladarse á él, han convertido de hecho en nacional un establecimiento que no debía ser más que provincial; prueba de ello es el movimiento estadístico de los años anteriores y lo es el del año á que este informe se refiere, pues se han atendido 958 enfermos de San José, 391 de provincias y 306 del extranjero.

La Directiva de la Junta ha tratado de conservar al Hospital el carácter que hoy tiene y para ello se ha visto precisada á tomar de las rentas destinadas al Asilo Chapuí algunas cantidades, que espera devolver á aquel establecimiento tan pronto como su situación se lo permita. El proceder de la Junta encuentra justificativo absoluto: las salas del Hospital, llenas de enfermos, sus rentas insuficientes, qué se podía hacer? Sacar fuera del establecimiento á los enfermos? Imposible. Recurrir al Gobierno en solicitud de fondos? Se creyó inútil desde el momento que en el presupuesto de la Nación ni siquiera figuraba suma alguna para eventuales de beneficencia. Ocurrir á la iniciativa privada? Ni podía hacerse con el carácter de contribución periódica, ni podía esperarse á la recolección de fondos, pues las necesidades eran apremiantes y exigían su atención inmediata: no quedó, pues, otro remedio que el expresado: él puede prestarse á críticas, pero la Directiva ni cree merecerlas por las razones dichas ni las teme por la inversión dada á esas sumas: la intención más recta y el cumplimiento de su deber hacia los desgraciados ha

guiado á la Junta Directiva en su proceder; cree ella, por lo tanto, merecer la aprobación de la Hermandad en lo que á esto se refiere.

***

A pesar, pues, de la insuficiencia de rentas con que el Hospital cuenta, y por un espíritu de conmiseración justísimo no hemos rechazado ningún enfermo enviado á este Hospital sino en el caso excepcional de estar completamente llenas las salas: se ha atendido á las reparaciones indispensables del edificio y nos hemos provisto de algunos aparatos é instrumentos de absoluta necesidad; mucho falta aún que hacer, muchas necesidades hay que remediar, pero á pesar de las dificultades con que hemos tropezado, la Directiva no ha omitido sacrificio alguno para conservar al establecimiento el rango de primero entre los demás de la República.

***

En Setiembre del año próximo pasado, la Junta Directiva se vió obligada á suspender los trabajos de reconstrucción del salón Durán, por haberse agotado la suma de ocho mil colones que últimamente se había puesto á su disposición con ese objeto; el Gobierno no pudo concedernos un nuevo auxilio y por espacio de cerca de ocho meses se suspendieron los trabajos; la inversión de dieciocho mil colones en la obra quedaba, pues, casi inútil; el salón no podía ponerse al servicio de los enfermos. En tan crítica situación vino á nuestro auxilio la United Fruit Company; su representante en ésta, don John Meiggs Keith, conocedor como miembro de la Directiva de la situación en que nos encontrábamos, donó á la Junta, en nombre de la Compañía, la suma de tres mil colones é inmediatamente reanudamos los trabajos. Por donativo en sí tan valioso como importante para el Hospital, por la manera espontánea y generosa con que fué puesta á nuestra disposición esa suma, rindo en nombre de la Hermandad homenaje de profundo reconocimiento á la generosa Compañía y á su digno representante el señor Keith.

Con este nuevo auxilio el Salón Durán es casi seguro que pronto quede abierto para los servicios que se le destina: se ha invertido hasta ahora cerca de las dos terceras partes del donativo último y es poco lo que falta por hacerse. En fecha no lejana esta ala del edificio, de elegante y sólida construcción, podrá, pues, ser destinada á los laboratorios del Hospital y á albergar los enfermos que

por el carácter contagioso de sus enfermedades no puedan estar en los salones generales.

***

En el mes de Abril de este año, el señor Presidente de la Facultad de Medicina pasó una comunicación al de la Directiva de esta Junta, manifestándole que la Facultad había creado una Escuela de Enfermeras y solicitando que la Junta se sirviera exponer con qué auxiliaría á la Facultad de Medicina en su noble propósito. La Directiva estudió detenidamente tal comunicación y acogió la idea con verdadero entusiasmo, pues ya varias veces y á iniciativa del señor Doctor Núñez, tan trascendental institución había sido objeto de las deliberaciones de la Junta. Se contestó á la Facultad en ese sentido y se le expresó que á nuestro parecer para que la Escuela diera todos los resultados deseables, debía fundarse en el Hospital de San Juan de Dios y bajo la inmediata vigilancia y dependencia de la Junta de Caridad. Esta idea fué aceptada por la Facultad y como consecuencia de tal aceptación, el señor Ministro de Beneficencia puso á nuestra orden la subvención de cien colones mensuales con que se había acordado ayudar á la Facultad de Medicina para realizar la fundación de tal Escuela.

Debo aquí hacer presente que el Cuerpo Médico del Hospital dió una vez más prueba de su interés por este establecimiento y secundó con verdadero entusiasmo la idea de la fundación de la Escuela, ofreciendo todos sus miembros dar gratuitamente á las alumnas las clases que fueran requeridas por el Reglamento.

La falta de una Directora, que la Directiva se empeñará en conseguir, y más que todo la demora que sufrieron los trabajos de reconstrucción del Salón Durán en cuya parte baja pensamos establecer la Escuela, han demorado su apertura; los reglamentos están ya elaborados y no esperamos más que la terminación de los trabajos para abrirla; la nueva Directiva sabrá de seguro llevar á la práctica idea de tan trascendentales resultados, no sólo para el Hospital sino para el público en general.

***

La Directiva secundó en un todo y adhirió á la solicitud que la Municipalidad de este cantón y el Cabildo Eclesiástico elevaron al Congreso Nacional, encaminada á que se autorizara al Poder Ejecutivo para adquirir la manzana llamada del Mesón con el objeto de

convertirla en plaza pública, destinando para ello un tanto por ciento del producto de cada sorteo de la Lotería. Las ventajas que la realización de esta idea traerá para el Hospital, son evidentes; la Directiva no vaciló en apoyarla, y pronto gozaremos de ellas, pues se ha dado ya por el Congreso la ley correspondiente.

***

No debo concluir este informe respecto al Hospital de San Juan de Dios, sin poner en conocimiento de la Hermandad la valiosa adquisición que hemos hecho en la persona del señor Doctor don Juan Arrea, quien ha ingresado como miembro del Cuerpo Médico del Hospital, encargado del servicio de las enfermedades de los ojos. El señor Arrea presta gratuitamente sus servicios; por ello le rindo en nombre de la Junta Directiva, las más expresivas gracias, mientras los fondos de que disponemos nos permita igualarlo á sus demás compañeros.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

ESTADISTICA

A.—Procedencia

Hombres asistidos 1039

Procedencia

De la ciudad de San José.....		245	ó sea °/₀	23.58
De los campos de San José....		249		23.96
De Cartago	94			
De Alajuela.....	65			
De Heredia.....	49			
De Guanacaste.....	25			
De Puntarenas.....	21			
De Limón	25	279		26.86
Extranjeros.....		266		25.60
Total.....		1039		100.00

El mayor número de enfermos hombres asistidos en el Hospital durante este año, viene de las provincias, pues ocupan un poco más de la cuarta parte: la otra cuarta parte corresponde á los extranjeros, y el resto á San José y los campos de San José, formando estos dos últimos un °/₀ 47.54, es decir, poco menos de la mitad.

Mujeres asistidas 616

Procedencia

De la ciudad de San José	271	ó sea °/₀	43,99
De los campos de San José....	193		31.33

De Cartago	36			
De Alajuela	19			
De Heredia	33			
De Guanacaste	5			
De Puntarenas	6			
De Limón	13	112	ó sea °/₀	18.19
Extranjeros		40		6.49
Total		616		100.00

Un poco menos de la quinta parte de esta sección corresponde á las enfermas de provincia; extranjeras no llegan sino muy poco al Hospital y á diferencia de los enfermos hombres, San José y sus campos absorben un °/₀ 75.32, es decir, poco más de las tres cuartas partes. Esta misma observación puede hacerse en la estadística de todos los años.

Resumen de ambos sexos 1655

Procedencia

De la ciudad de San José		516	ó sea °/₀	31.17
De los campos de San José		442		26.71
De Cartago	130			
De Alajuela	84			
De Heredia	82			
De Guanacaste	30			
De Puntarenas	27			
De Limón	38	391		23.63
Extranjeros		306		18.49
Total		1655		100.00

Este año, según la cuenta general anterior, ha sido un poco mayor el número de enfermos extranjeros y de provincias, que en años pasados; pero lo que nos confirma los anteriores números es que San José con sus campos no ocupa el Hospital más que en la mitad, correspondiendo la otra á los enfermos de provincias y extranjeros, de donde se deduce que á pesar de que en cada provincia tienen su Hospital, el nuestro es el preferido y dándole albergue á todos los habitantes de la República del mismo modo y en la misma proporción que á los vecinos de aquí, viene á confirmarse lo que tantas veces se ha dicho: que nuestro Hospital, aunque provincial en la forma, no es sino, en el fondo, verdaderamente nacional.

La proporción desde 1900 hasta 1903, en que se encontraron los enfermos de San José con sus campos, es como sigue:

En 1900.....	%	53.41
En 1901.....		63.11
En 1902.....		62.12
En 1903.....		57.88

Según la anterior cuenta general se confirma también la experiencia de que el número de hombres que ingresa al Hospital es casi el doble del de mujeres.

La proporción exacta en que se hallan ambos sexos es como sigue:

Hombres.....	%	62.78
Mujeres.....		37.22
Igual.....		100.00

Extranjeros

De los 306 extranjeros asistidos en el Hospital durante este año, eran:

Alemanes	19	
Ingleses	62	(Barbados 1, Calcuta 1, Jamaica 60)
Españoles	47	
Franceses	31	(Francia 26, Guadalupe 1, Martinica 4)
Italianos	12	
Cubanos	7	
Sudamericanos .	32	(Colombia 26, Perú 1, Ecuador 2, Venezuela 3)
Centro América.	76	(Guatemala 1, Honduras 7, Nicaragua 45, Salvador, 23)
Estados Unidos	5	
Otros países ..	15	
Total	306	

B—Estado Civil

	Hombres	Mujeres	Total	o|o
Solteros.....	740	409	1149	69.43
Casados	225	142	367	22.18
Viudos	74	65	139	8.39
	1039	616	1655	100.00

El tanto por ciento de solteros es más ó menos como en años anteriores. De los 1,039 hombres asistidos 740 eran solteros, es decir, o|o 71.21: de las 616 mujeres eran solteras 409, es decir, o|o 66.40.

Hombres casados hubo un o|o 21.66, mujeres o|o 23.05, viudos o|o 7.13, viudas o|o 10.55.

C—Edad

Total de ambos sexos:

Hasta 20 años inclusive	454	ó sea o|o	27.41
De 21 á 30	531		32.09
De 31 á 50	504		30.48
De 51 á 75	152		9.18
De 76 á 95	14		0.84
Total	1655		100.00

El mayor número de enfermos que ingresa al Hospital es de los 20 á los 25 años. En este año hubo 298, es decir, un o|o 18. Sigue luego de los 25 á los 30 años: hubo 233, ó sea, 14.09 o|o. La misma observación puede hacerse en la Estadística de todos los años.

Niños menores de 5 años, hubo 138 ó sea o|o 8.33.

En cuanto á ancianos hubo 4 hombres de 95 años y 1 hombre y 2 mujeres de 90.

D—Servicio

Hombres		1039
De los cuales ingresaron á la		
Sección de Medicina	673	
— Cirugía	344	
— Maternidad (niños)	22	
Total	1039	
Mujeres		616
De las cuales ingresaron á la		
Sección de Medicina	333	
— Cirugía	200	
— Maternidad	83	
Total	616	

Resumen de ambos sexos 1655

	Hombres	Mujeres	Total	o|o
Sección de Medicina	673	333	1006	60.78
— Cirugía	344	200	544	32.87
— Maternidad ..	22	83	105	6.35
Total	1039	616	1655	100.00

Este año se nota en la maternidad una pequeña diferencia, comparado con el año anterior, en cuanto al número de mujeres asistidas.—En 1902 hubo 90 contra 83 que hubo en este año.

Personas asistidas en la maternidad desde 1900:

1900.....	6 mujeres		2 hombres	=	8
1901.....	63	—	21	—	84
1902.....	90	—	19	—	109
1903.....	83	—	22	—	105

E—Estancias

Los 1039 hombres produjeron	24897 estancias
Las 616 mujeres produjeron	17967
ó sea un total de	42864

El promedio diario de estancias alcanzó, según el cuadro anterior, á 117.42, un poco más que en 1902 que alcanzó á 112.29 y 1901 que alcanzó á 100.16.

Por lugares las estancias se reparten así:

San José.....	25165	o|o	58.71
Cartago	3459		8.07
Alajuela	2859		6.68
Heredia	1860		4.35
Guanacaste	729		1.71
Puntarenas	745		1.72
Limón.....	746		1.72
Extranjeros	7301		17.04
Total	42864		100.00

Por esta cuenta de estancias se ve que la provincia de San

José utilizó el Hospital mucho menos que en años anteriores, cuyos promedios es como sigue:

En 1901	o|o	63.20
En 1902		63.87
En 1903		58.71

***

Tesorería

El honorable Tesorero de la Junta de Caridad, con el celo y laboriosidad acostumbrados por él, rinde en los anexos de este informe el detalle de las cuentas en 1903. El movimiento general de caja ha sido como sigue:

A—Ingresos

Durante el presente año las entradas habidas se reparten así:

Por rentas	₡	28551 00
— donaciones		17071 25
— cementerio		7845 25
— eventuales		1022 40
— préstamo Lotería Asilo Chapuí		4540 19
— abono Supremo Gobierno ..		10000 00
	₡	69030 09
Que junto con el saldo de 1902.		187 64
Forma un total de	₡	69217 73

La partida de *Rentas* se forma de las siguientes cantidades:

1º—Estancias	₡	4194 60
2º—Impuesto sobre sucesiones..		5559 00
3º—Intereses pagados por el Gobierno		12402 00
4º—Certificaciones.....		13 50
5º—Impuesto sobre pasajes Ferrocarril		6381 90
	₡	28551 00

Si en mi informe del año próximo pasado me lamentaba de la disminución notable que se observa en la partida de Rentas con que cuenta el Hospital, este año han disminuído aún más que en los pasados y de allí las dificultades inmensas con que tenemos que lu-

char para poder tener un buen servicio y abrir las puertas del Hospital á los enfermos de todas partes. Sin embargo, la estadística de enfermos está diciendo que nuestro Hospital es Nacional y motivo sería ese para que se le socorriera con un poco más de largueza ó se creara una nueva renta para poder hacer frente á los muchos gastos que ocasiona su mantenimiento.

Las pensiones de estancias son cada vez menores: este año no contamos sino con ₡ 4194 60 recibidos por estancias contra ₡ 6313-50 que produjo el año pasado: ₡ 10740-75 en 1901 y ₡ 11260-89 en 1900.

Los impuestos sobre sucesiones dieron también en este año menor rendimiento, pues contamos sólo con ₡ 5559-00 contra ₡ 8132-19 que produjo en el año pasado.

Como para hacer frente á multitud de gastos, y no contando con entradas suficientes, ha sido indispensable retirar de los fondos del Gobierno y por lo mismo los intereses que de él recibimos, tienen que ser menores. Así en este año sólo recibimos ₡ 12402-00 contra ₡ 14580-00 que recibimos el año próximo pasado.

En la única partida que se nota una pequeña diferencia á nuestro favor, comparada con los años anteriores, es en la que se refiere á impuestos sobre pasajes del Ferrocarril. Entraron este año ₡ 6381-90 contra ₡ 5,865-20 que recibimos en 1902.

La partida de donaciones se forma:

1º—La subvención pagada por el Gobierno	₡	14819 05
2º—Legados		665 00
3º—Donativos en dinero		1587 20
Igual	₡	17071 25

La partida de legados se forma:

Legado de don Francisco Badilla ..	₡	20 00
— — José Sobani		45 00
— — Telésforo Alfaro ..		500 00
— — Camilo Monje		100 00
Igual.....	₡	665 00

También la partida de legados es menor este año que el pasado que ascendió á ₡ 1815-00.

La partida de donativos en dinero fué un poco mayor este año que el pasado, en que ascendió á la suma de ₡ 876-55.

Con gran placer tengo el gusto de consignar el nombre de

las personas caritativas que han contribuído con sus donativos en dinero, ya que con anterioridad cité el nombre de los que han instituído legados á favor del Hospital y á todos, en nombre de la Junta, cumplo con el deber de dar un voto de gracias por su eficaz ayuda.

Don José Gil	₡	2 00
Iglesia Protestante		55 70
Manuel Barquero		3 35
Don Ramón Ortiz F.		25 00
— Eugenio Albertazzi		5 00
Donación hecha por el Comité del banquete obsequiado al Presidente de la República		595 15
Don David Gutiérrez		1 00
Doctor T. M. Calneck		4 00
Don Juan M. Arce		1 00
Sociedad de Beneficencia Francesa		500 00
Don Domingo Castillo		25 00
Doctor Daniel Núñez		5 00
Doña Joaquina Rodríguez		20 00
Don Apolonio Leiva		10 00
— Francisco Horwath		25 00
Señoritas Ernestina y Herminia Gutiérrez		25 00
Señor Cónsul Americano		10 00
Ferrocarril de Costa Rica		250 00
Epifanio Granados		25 00
Igual	₡	1587 20

La partida de eventuales se descompone así:

Botica, Medicinas	₡	20 00
Venta materiales viejos		6 05
Descuento en pan		425 95
Venta desperdicios comida		60 00
Lavados ropa Seminario		390 00
Venta fierro		5 10
Limosnas		74 00
Esterilización ropas		32 00
Alquiler delantales hule		2 00
Venta ratas		3 80
Venta de un cuchillo		3 50
Igual	₡	1022 40

La partida de cementerio se forma:

1.—Cementerio	₡ 7654 25
2.—Boletas defunción	191 00
Igual	₡ 7845 25

Esta partida ha disminuido también, comparada con lo que por cementerio y boletas de defunción entró el año pasado y que asciende á ₡ 9858-55.

Quitando la partida de ₡ 4540-19 tomada á préstamo, podemos decir que la entrada en caja al Hospital de San Juan de Dios por sumas que son de su exclusiva propiedad, asciende á ₡ 64677-54.

B.—Egresos

Pagado por saldo empréstito Banco de Costa Rica.	₡ 10277 14
Instrumentos Cirugía	216 58
Utiles escritorio	145 10
Refacción Salón Durán	6432 25
Materiales Salón Durán	4568 95
Edificios reparaciones	1140 90
Utiles domésticos	741 25
Botica "medicinas"	3131 37
Panteón	2777 60
Eventuales	394 50
Honorarios	2742 45
Sueldos	11908 57
Alimentos	20342 95
Vestuario	506 00
Leñas	800 75
Materiales	1449 06
Alumbrado	222 00
Abono á b[c Lotería Asilo Chapuí	1420 31
	₡ 69217 73

ASILO CHAPUI

El extenso y científico informe del señor Doctor don Teodoro Prestinary, bajo cuya dirección se encuentra el Asilo, me excusaría de tratar separadamente de este establecimiento si no creyera de mi deber poner aun más de relieve la admirable organización interior, el celo y empeño con que su hábil Director y su segundo, el Doctor don Fernando Iglesias, han asistido á los pacientes y los magníficos resultados obtenidos en 1903.

De los 246 enfermos atendidos en el año referido, 61 han sido curados y 22 han muerto; las defunciones han sido ocasionadas en gran parte por el alcoholismo y por el estado de verdadera miseria física de los enfermos que han ingresado. El tanto por ciento de curaciones evidencia el buen éxito alcanzado.

Cada día se hace sentir más la necesidad de construir nuevos pabellones: el local es insuficiente para albergar á todos los dementes cuya admisión se ha solicitado, pero las rentas del Asilo son apenas suficientes para atender el número de enfermos que existen y á las reparaciones que casi constantemente exige el edificio, en su mayor parte debidas á vicios de construcción.

La mayor economía se tiene en los trabajos: actualmente se repara uno de los muros exteriores que amenazaba ruina, de costo relativamente considerable, sin que tal desembolso apenas se sienta en los gastos mensuales del establecimiento; y el trabajo de los enfermos, cuya dolencia va cediendo, embellece la explanada donde el edificio se encuentra y contribuye á hacer fuerte economía en los artículos de primera necesidad.

El mayor beneficio que la Lotería ha dejado en los últimos sorteos nos ha permitido atender debidamente lo que existe, sin que la marcha del establecimiento se haya resentido por las sumas que de sus fondos hemos tomado para sostener el Hospital: necesitamos, sin embargo, de fuertes sumas para nuevas construcciones y la Directiva ha dado ya algunos pasos para arreglar con el Supremo Gobierno, ya que el Asilo es nacional, la manera de llevarlas á cabo.

La disciplina del Asilo es admirable; llama la atención el orden que los enfermos observan cuando se dedican en común á sus faenas agrícolas, pareciendo más bien una colonia que conscientemente se dedica á su prosperidad que un grupo de desgraciados cuya razón se trata de regularizar.

Por los resultados obtenidos, por su constante trabajo y su dedicación absoluta, en nombre de la Directiva, hago presente al señor Director y á su segundo, nuestro reconocimiento por los importantes servicios que en 1903 han prestado al Asilo Chapuí.

ASILO CHAPUI

I

Estadística

Enfermos asistidos:

Hombres	134
Mujeres	112
Total	246

Por término medio se han asistido, según la cuenta anterior, 148 enfermos diariamente.

De los enfermos asistidos

Salieron:

	Total	Hombres	Mujeres
Curados	61	34	27
Bastante mejorados	17	11	6
Mejorados solamente	3	3	--
Sin mejoría	4	3	1
	85	51	34

Quedaron en el Asilo para 1904, 139 enfermos de los cuales eran hombres 61 y mujeres 68.

Muertos:

Hombres: 12 Mujeres: 10=Total: 22

Del total de enfermos corresponde á cada provincia, así:

San José	101	o[o	41.05
Cartago	37		15.05
Alajuela	37		15.05
Heredia	31		12.60
Guanacaste	10		4.06
Puntarenas	4		1.62
Extranjeros	26		10.57

Como en años anteriores se nota que el mayor número de enfermos es de los 20 á los 30 años: en el presente hubo 79: 44 hombres y 35 mujeres, contra 67 asistidos en el año próximo pasado, 30 hombres y 37 mujeres. Sigue luego de los 30 á los 40 años y luego de los 40 á los 50.

En cuanto al estado civil es mucho mayor el número de solteros, pues hubo 160; casados 61, viudos 20 y divorciados 5.

Como en años anteriores, la causa principal de la enfermedad del mayor número de enfermos asistidos en el Asilo ha sido la herencia, 83 hombres y 71 mujeres.

El promedio, muy alagador por cierto, de curaciones obtenidas durante el año de que me ocupo, fué de 24, 8 o[o de la suma total de enfermos asistidos y el 57 °/₀ de los que han salido.

II

Tesorería

Las siguientes han sido las entradas y salidas del Asilo:

Ingresos

Subvención del Supremo Gobierno	₡	6000 00
Préstamo id. id		5000 00
Mobiliario		250 00
Donaciones		105 00
Estancias		6750 00
Utilidades de la Lotería		41960 65
Legados		500 00
Eventuales		575 00
Total	₡	61140 65

Descartando, pues, la partida obtenida á préstamo, da un total neto de entradas de ₡ 56,140-65.

Egresos

Devolución Lotería Asilo Chapuí	₡	5000 00
Mobiliario		1401 40

Biblioteca	247 25
Vestuario	1132 80
Alumbrado	334 00
Utiles escritorio	84 25
Leñas	576 30
Edificios	4820 20
Utiles domésticos	2389 05
Alimentos	25795 25
Medicinas	1464 70
Eventuales	112 30
Materiales	2629 15
Sueldos	15154 00
	₡ 61140 65

LOTERIA

El material empleado para los sorteos se encuentra en bastante mal estado; la Directiva se ocupa actualmente en reemplazarlo, obteniendo, además, una buena economía en los gastos de cada sorteo.

La ley dada últimamente por el Congreso Nacional, exige nueva combinación para los sorteos futuros; es de esperarse que ella no traiga disminución al beneficio que la Lotería nos reporta y que la nueva Directiva, al llevarla á cabo, pueda en el próximo año informaros de haberla realizado con buen éxito.

El expendio de billetes de loterías extranjeras, aunque aparentemente ningún daño hasta hoy nos ha hecho, si es posible que tolerándolo llegue á perjudicarnos seriamente; á iniciativa de la Directiva el Ministerio respectivo ha tratado de reprimirlo, pero aun se necesita de mayor energía, si no para destruirlo, por lo menos para reducirlo á los más estrechos límites posibles. El aumento del número de premios, sobre todo del mayor, ha hecho que el entusiasmo por la Lotería del Asilo Chapuí no decaiga, pero si quiere dársele estabilidad completa es preciso que ninguna otra entre en competencia con ella; la Directiva ha tomado este asunto con empeño, pero es necesario redoblarlo para poder afianzar la renta con que hoy contamos.

***

Se vendieron durante el año 108,000 billetes á un colón ochenta céntimos cada uno y doce mil á dos colones veinticinco céntimos cada uno, ó sea con el diez por ciento de descuento, lo que produjo la suma de ₡ 221,400-00.

Se pagaron en premios ₡ 166,331-25.

Queda, pues, un producto de ₡ 55,068-75.

CEMENTERIO

Nada hemos podido hacer de nuevo en él. Lo reducido de nuestras entradas no nos ha permitido ensancharlo; se ha atendido debidamente y á ello ha tenido que limitarse la acción de la Directiva. Por mucho tiempo tendremos que concretarnos á su buena administración sin hacer innovación alguna por el motivo apuntado. En los anexos encontraréis la comprobación de las entradas y de los gastos que su mantenimiento ha ocasionado.

***

Tal ha sido, señores, la labor de la Junta Directiva en 1903 y parte del presente; que ella merezca vuestra aprobación es el anhelo de la Directiva, y al pedírosla, en su nombre, os hago presente nuestro reconocimiento por haber depositado en nosotros vuestra confianza para gobernar la Hermandad en el período á que este informe se contrae.

San José, 21 de Agosto de 1904.

Alberto Gallegos,
Presidente de la Junta

ANEXOS

INFORME

SOBRE EL ASILO CHAPUÍ, PRESENTADO POR SU DIRECTOR Á LA JUNTA DE CARIDAD DE SAN JOSÉ. AÑO 1903

Si el aumento del crédito de nuestro establecimiento está (como nosotros lo creemos) en relación con el número de enfermos que en él ingresan, podemos decir que el Asilo Chapuí alcanza actualmente más crédito del que nos figuramos, ya que todavía el próximo año pasado, en nuestro informe nos quejamos del temor por el enfermo, que en la mayor parte del pueblo infunde la sola idea de encerrarlo en un Asilo de Alienados, ignorando aún que ha muchos años terminó el régimen cruel al que sustituyó una terapéutica racional afectuosa. La estadística nos da 246 enfermos (112 mujeres y 134 hombres) asistidos durante todo el curso del año 1903. Contamos este año con 12 pacientes más que el próximo año pasado. El 1º de Enero de 1903 había en el Asilo Chapuí 130 (63 hombres y 67 mujeres) del año anterior. Han ingresado durante 1903, 116 (71 hombres y 45 mujeres). Por término medio hemos asistido 148 enfermos diariamente.

Durante el año han salido 107 enfermos (63 hombres y 44 mujeres) así:

Curados	61 (34 h. 27 m.)
Bastante mejorados	17 (11 „ 6 „)
Mejorados solamente	3 (3 „ —)
Sin mejoría	4 (3 „ 1 „)
Muertos	22 (12 „ 10 „)

Quedaron en el Asilo el 1º de Enero de 1904, 139 enfermos (61 hombres y 68 mujeres.)

No hemos de continuar sin llamar la atención acerca del promedio de curaciones que obtiene siempre nuestro establecimiento, el cual promedio es este año de 24,8 o|o de la suma total de enfermos asistidos, y el 57 o|o, esto es, más de la mitad de los que han salido. Se apreciará mejor ese dato si se tiene en cuenta que en la mayor parte de nuestros asilados, su dolencia es hereditaria, y que llegan al Asilo avanzado su padecimiento, ó arruinados físicamente por falta de alimentación y por haber sufrido otras penalidades. Un tratamiento de disciplina agrícola, queremos decir, la dedicación de los enfermos á los trabajos más suaves de jardinería y horticultura, apenas tranquilizados y repuestas sus carnes, y después á faenas menos suaves y así gradualmente hasta las duras que les son propias en los campos, cuando los pacientes de que se trata son labradores y obreros, que generalmente lo son; diversas tareas de distracción y de ejercicio saludable para el cuerpo en los enfermos de otras categorías sociales; trabajos apropiados á labradoras, obre-

ras, pero siempre que el estado lo permite, ocupación y ocupación acondicionada á los enfermos y á las enfermas, nos han dado el resultado magnífico que dejamos expuesto.

Bien podíamos haber incluído entre los curados á los 17 que salieron bajo la denominación de "bastante mejorados", pues un leve desequilibrio de sus facultades que apenas se manifestaba en pocas ocasiones y que les permitía dedicarse á sus faenas para ser antes que una carga, una ayuda á sus familias, no parecía, á primera vista, bastante para no declararlos curados; pero desde el punto absolutamente científico, la clasificación tenía que ser tal como la hemos hecho.

Los que salieron mejorados solamente y los sin mejoría, fueron retirados por sus familias.

Entristece que la psicosis de 5 de las 10 mujeres que murieron, tuviera por causa el alcoholismo. Y sin temor de equivocarnos aseguraríamos que también el alcoholismo fué la causa de los padecimientos de otra índole que las hizo sucumbir. Igual observación hacemos de 5 de los hombres que fallecieron. Los cuadros que acompañamos al presente informe lo indican con claridad.

Insistimos en la necesidad de construir nuevos pabellones, porque como nunca, en este año ha habido numerosísimas solicitudes de familias de enfermos para que admitamos á éstos en el Asilo, lo cual no ha podido verificarse; y si dijimos que recibimos un número mayor de alienados que años atrás, ello se debe á que algunos mejoraron con rapidez y salieron.

Hay enfermos incurables, cuyas psicosis y otras dolencias los han gastado, que ingresan en este Asilo cuando ya sus familias no los toleran en sus casas y que ocupan lugar que no les corresponde, dejando sin plaza á enfermos curables que necesitan de inmediata asistencia médica. Llamo sobre esto la atención de los señores Jefes Políticos y Gobernadores para que no soliciten que se reciba en nuestro establecimiento á los alienados que llevan años de años de padecer y que tal vez son inofensivos en sus domicilios. Y también para que se piense en ensanchar el Asilo de Incurables.

En nuestro cuadro "Existencia de enfermos: término medio", se leerá que ha fluctuado ese término medio entre 145 y 152. Y debe observarse que el número que puede contener el Asilo es de 150 enfermos, y que en el mes de Noviembre nos vimos obligados á recibir 2 mujeres más de las 75 que la sección de ellas puede alojar, debiendo con ese fin limitar la comodidad de todas.

Si consideramos que los enfermos de la mente merecen una atención mayor que cualesquiera otros, porque no pueden ser tratados en sus casas, sino que necesitan asilos especiales donde disfruten de amplio campo; que el loco puede ser peligroso fuera del Asilo; que la sociedad mira con horror el trastorno de las facultades de sus miembros que pierden desgraciadamente por eso, el prestigio, y desatienden naturalmente sus intereses; que los enfermos de otros males pueden, más ó menos bien, ser tratados en sus casas, por pobres que ellos sean; que el alienado si no se atiende desde el principio de su dolencia, como es debido, llega á ser incurable; entonces se comprenderá mejor nuestro empeño por agrandar el edificio con las comodidades que la Psiquiatría moderna exige, hoy que considera ella la casa de Orates como un verdadero hospital.

* * *

Al tomar los datos anamnésticos preguntamos á las familias á qué causa atribuyen el trastorno de los enfermos que nos traen.

Las familias de la mayor parte de los enfermos campesinos atribuyen la psicosis á un maleficio. Esta observación no la consignamos como mera curiosidad: tiene su importancia, pues existe la idea de que el mal que viene por maleficio sólo el maleficiador lo puede hacer desaparecer y nadie otro; entonces las familias abandonan al enfermo. Nosotros después de explicaciones sencillas y afectuosas, algunas veces quitamos tales ideas y llevamos á los parientes del enfermo á buscar en otra parte la causa de la dolencia. Pues bien, ésta, casi siempre es la herencia, la herencia que nos ha suministrado este año 154 enfermos, mucho más de la mitad de los asistidos.

Es necesario que tanto los señores maestros como los señores curas breguen por desvanecer las preocupaciones que embarazan las cabezas del ignorante vulgo. Función esa tanto más importante cuanto que ella previene muchas veces los desarrollos de las psicosis. Aquellos que por herencia traen la predisposición al desequilibrio de sus facultades lo aceleran con las creencias tontas á que da cabida su cerebro. Es, pues, obra caritativa no sólo la de empeñarse en romper la preocupación que entorpece las mentes é imposibilita la tranquilidad de la vida, sino la de tratar que las familias que desgraciadamente cuentan entre los suyos algún loco, procuren que los niños en los cuales se acentúa más la predisposición á una psicosis, sean cuidados de un modo especial.

Desgraciadamente la degeneración trasmitida de padres á hijos por consecuencia del alcoholismo, de los matrimonios consanguíneos ó entre degenerados, no son los únicos factores de la psicosis hereditaria; la civilización trae también la degeneración de las familias bien constituídas, cuando éstas no se precaven hábilmente de las agradables incitaciones de ellas. La civilización es factor de la locura porque el desarrollo de la ciencia ha hecho que débiles y enfermos se conserven; y por consiguiente, hay probabilidades de que se reproduzcan. Porque en los centros civilizados para la elección de esposo ó esposa se da más importancia á la posición social y á las riquezas que á la salud física y espiritual. Porque hoy, más que en lo antiguo, la guerra se lleva á los fuertes y no á los débiles. Por consiguiente los elementos útiles para las buenas generaciones desaparecen y quedan los débiles engendrando pobres seres.

Hay que contar, asimismo, como factores de la degeneración á aquellos individuos robustos é inteligentes que se casan muy tarde, pues su prole, si la tienen, viene debilitada; ó no la tienen— lo cual es menos malo—y por la tardanza de su matrimonio se han perdido elementos tal vez excelentes para mejorar la raza.

La sífilis por un lado, y el consumo, aunque moderado, del alcohol, por otro, conducen á la degeneración de los pueblos. Esa degeneración se demuestra por el aumento de las enfermedades nerviosas y mentales, la tuberculosis, las caries de los dientes, la cortedad de vista, la dificultad para dar á luz en las mujeres, la imposibilidad de amamantar á sus hijos, etc., etc.

Los licores no deben darse á los niños ni á los raquíticos, ni á los tuberculosos, porque no son alimento, no son antipiréticos, no son tónicos, ni reaniman el espíritu; son y serán en todas ocasiones un veneno que no debe tomarse ni aun por mero pasatiempo. Es falsa la idea sostenida por muchos de que el uso moderado del alcohol, no sólo no es malo, sino provechoso: trabajos científicos prueban nuestro acerto. Opinamos que el médico no debe recetarlo, sino oponerse siempre á su aplicación interna. El alcohol ha aportado á nuestra estadística 46 enfermos (34 h. y 12 m.) es decir, el 18 o|o de los asistidos. Lo que nos parece exagerado puesto que la mayor parte de los informes de los asilos que nosotros revisamos cuenta con un

12 o|o, 15 o|o entre hombres y mujeres, sin incluir como nosotros lo hacemos casos *en que ese veneno* contribuyó indirectamente al desarrollo de la psicosis.

La epilepsia arroja en nuestra estadística doce casos (9 h. y 3 m.) No sumamos á éstos, en los que la frecuencia de los ataques es la sola causa de la psicosis, los epilépticos asilados cuya causa determinadora de la demencia no es la epilepsia misma sino más bien la herencia, pues *enfermos* en que la epilepsia es una complicación del desequilibrio mental tenemos en número de 30 (ambos sexos) y nos dan bastante qué hacer con sus frecuentes excitaciones que constituyen un peligro para los otros enfermos del Asilo, así como lo constituyen para la sociedad cuando no son recluídos en un hospital. Aquí viene bien advertir que en el caso de elevar nuevos pabellones dedicaríamos *uno especialmente para los epilépticos.*

Los sufrimientos morales han aportado á nuestra estadística once casos; de ellos un solo hombre. Observaremos que aun cuando señalamos en nuestra clasificación casilla aparte á los sufrimientos morales, es nuestro parecer que éstos necesitan ejercer su influencia desgraciada en elementos débiles, neurótícos ya, ó procedentes de *familias con tales caracteres para que* la psicosis aparezca.

Los anémicos, los ankilostomáticos, los escasa ó pésimamente alimentados, los que trabajan excesivamente, los convalecientes de enfermedades agudas, los débiles, en dos palabras, tienen también sus representantes en nuestro Asilo, en el grupo de los "aniquilados", cuya cifra no es crecida: cinco mujeres.

El puerperio está representado por seis casos. Estas psicosis provienen del descuido con que se ve aquí á las mujeres que han dado á luz. En los campos, mucho antes de la época en que debe abandonarse la cama, mujeres que han tenido abundantes hemorragias, métense al río á lavar, y hacen aun mayores desatinos.

Una calamidad social que toma ya mucho *incremento* en nuestra patria (como el alcoholismo) es la sífilis, causa directa de la psicosis en 6 de los casos que registra nuestro Asilo. Fuera de esos, tenemos muchos sifilíticos; y no sólo entre nosotros, en todos los hospitales del país el número de ellos asombra. Esto nos preocupa seriamente por la facilidad con que se propaga tan asqueroso mal en un país donde no está reglamentada la prostitución, y la higiene no es atendida con *todo el interés que ella exige de un* pueblo civilizado.

Remitimos al lector á nuestro cuadro "Causas que han motivado las enfermedades mentales", para que se entere de las que nos faltan que expresar, las cuales por ser más raras no consideramos especialmente.

***

Los enfermos de manía han sido 94 (41 h. y 53 m.) 38,21 o|o de las psicosis asistidas.

Incluímos aquí los casos de manías agudas y crónicas; y no pasaremos adelante sin llamar la atención sobre el carácter grave de algunos pocos casos de excitación maníaca tan violenta que á punto hemos estado de clasificarlo entre el delirio agudo que creíamos que no existía en Costa Rica. Contamos algunos casos de delirio alcohólico con carácter maníaco.

La melancolía, tanto aguda como crónica, cuenta veinte casos: diez mujeres y diez hombres, 8,13 o|o de los alienados.

Tenemos en segundo término la paranoia con un 18.69 o|o, 46 casos, (30 h. y 16 m.)

De psicosis epiléptica tuvimos 4,06 o|o. De la histérica 2,48 o|o, esto es, seis casos; los seis, mujeres. Y de una psicosis que por sus síntomas clasificamos como una histero-epiléptica, tuvimos una mujer, 0,40 o|o.

Hemos dicho en informes anteriores, que la parálisis general progresiva es rara en nuestro país, y nunca la hemos observado en el sexo femenino. Sin embargo, de esta vez tenemos que rectificar el dato porque este año, su tanto por ciento está casi á la altura de la psicosis histérica, 2,03 o|o. Y tememos mucho que con el incremento que está tomando la sífilis en Costa Rica, trascurridos pocos años, arroje nuestra estadística un número de casos de parálisis general progresiva, igual al que exhiben las estadísticas de Asilos europeos.

De demencia primaria hemos tenido 16,26 o|o del total de enfermos, la mitad de los casos en individuos jóvenes, esto es, menores de 30 años.— Notamos que en el sexo femenino predomina la forma hebepénica, en tanto que en el sexo masculino predomina la forma paranoica. La catatónica es muy rara, solamente cuatro casos se han presentado desde que estamos al frente de este Asilo: dos mujeres y dos hombres; de donde deducimos que esa forma se declara indistintamente en ambos sexos.

La demencia secundaria y la senil, semejantes, por ser la primera el estado á que llegan los alienados no arrebatados prematuramente por la muerte; y la segunda, propia de los ancianos, las hemos clasificado en un solo grupo por no hacer casilla especial para los tres ancianos asilados, que padecen de demencia senil.

El tanto por ciento de la demencia secundaria y la senil ha sido 8,94 o|o.

Hay un grupo social de individuos que no sólo da los criminales natos, los idiotas, los imbéciles, que pueblan cárceles y manicomios, sino que da también esos individuos que desde niños unos, han revelado siempre esa especie de atrofia del sentido moral, ó ninguna aptitud para el desarrallo de los sentimientos éticos, que llaman los autores locos morales (moral insanity). Estos en la sociedad son perniciosos; en las cárceles ocupan de por vida ó durante muchos años, un lugar, y en los manicomios pervierten á los compañeros con sus costumbres depravadas que hacen impresión en los cerebros débiles y los pierden. Este grupo que nos ha dado el 4,06 o|o en nuestro Asilo, con el nombre de estados congénitos, necesita pabellón aparte donde puedan ser atendidos, sin perjuicio de los demás enfermos.

Dos casos de la simulación de la locura que tuvimos este año y que los pusimos en el grupo de "en observación", fueron cogidos muy pronto en sus patrañas y devueltos, con el correspondiente certificado á las autoridades represivas: uno era un procesado por abigeato, reincidente en su delito, y reincidente en la simulación; y el otro fué un procesado por lesiones, quien fingía además de la psicosis, ataques epilépticos.

Entre los diez y veinte años hemos tenido un 8,53 o|o del total de enfermos. Entre los 21 y los 30 años un 32,12 o|o. Es ésta, como lo hemos dicho en los años anteriores, la edad que ofrece más enfermos, no solo al nuestro sino á todos los Asilos. Sigue inmediatamente la edad de los 31 á los 40, con un 22,60 o|o. Ahora en las épocas subsiguientes decrece el tanto por ciento así: de 41 á 50, 17,08 o|o de 51 á 60, 9,35 o|o; de 61 á 70, 7,72 o|o; y 71 á 90, 2,20 o|o.

Para otros detalles remitimos al lector á nuestro cuadro correspondiente.

***

No hemos de pasar desapercibida la observación de que el número de

asilados solteros es mucho mayor que el de casados. Y en contra de otros observadores consignamos la de que es mayor también el número de enfermas solteras que el de casadas. De 66 casados tenemos 160 solteros de ambos saxos.

Los hijos legítimos han dado al Asilo un contingente de 196 enfermos, en tanto que los hijos naturales sólo han dado 50. Sin hacer hincapié en la diferencia palpable que existe entre el número de hijos legítimos y el de naturales, de la cual resulta que éste es siempre mucho menor, y descartando otros factores que explican sin mucho comentario de nuestra parte el por qué nuestra estadística tiene mayor número de alienados entre los hijos legítimos que entre los naturales, sí creemos esta ocasión oportuna para declarar que el hijo natural como expontánea creación del vigor y fuego de la juventud, generalmente, y del amor verdadero desnudo de formalismos y conveniencias extrañas al hecho natural de la procreación, expone menos á los hijos á las enfermedades mentales. Esta experiencia nos señala el camino que el matrimonio legítimo y eclesiástico debe seguir en nuestras costumbres, queremos decir, que la base y el fin del matrimonio debe ser el amor y sólo el amor con la única restricción de que el amor sólo debe fomentarse entre personas sanas. De no, tan mal le va al hijo natural como al legítimo.

En cuanto á la procedencia de enfermos, nuestro cuadro final explica y detalla lo que se desee saber; mas queremos advertir que mientras Alajuela, Heredia y Puntarenas han disminuído su tanto por ciento, San José, Cartago, Guanacaste y los extranjeros han aumentado el suyo; sobre todo Cartago, de que decíamos el año pasado que teníamos razones para suponer que tenía menos enfermos que el resto de la República; y rectificamos paladinamente nuestra aserción, confesando que ha tenido un 5 o|o más de enfermos que el año pasado; y á juzgar por las solicitudes pendientes, es muy probable que durante el que viene, ese tanto por ciento sea el mayor.

*
* *

Aun cuando todavía carecemos de un local especial para enfermería, hemos asistido con el cuidado y atención que merecen los enfermos á nuestra guarda y responsabilidad buenamente confiados. Casos de disentería, influenza, pulmonía, enfermedades del corazón, tuberculosis pulmonar, hemorragias cerebrales, sífilis, abcesos, ankilostomasis, enfermedades de los riñones, del hígado, gastro-enteritis, reumatismos, etc., etc. se han presentado, como es de suponer, en los alienados y en la misma proporción que en años anteriores.

El alienado que se nos trae al Asilo Chapuí, es pesado, y todos sus caracteres exteriores se consignan en el correspondiente registro de Historias clínicas, así como los datos que la familia suministra. Luego se le envía á bañarse. La ropa se desinfecta antes de enviarla á la lavandería. Y cuando el alienado se nos presenta otra vez para verificar en él un examen detenido de su estado físico y mental, se ha dado el caso de que no lo conozcamos, porque trae otro aspecto ya: las uñas y el cabello recortados, curadas las desolladuras, si es que las tiene, peinado, mudado, en fin vuelto un sujeto higiénico. Después se le envía á la cama, si se creé que ello es necesario, donde permanece en observación mientras el médico no dispone otra cosa.

Según la excitación, mejor dicho, según su estado general, sigue el alienado en la cama ó no. El descanso absoluto que damos á los enfermos es un elemento curativo de gran valor hoy y que empleamos con excelente resultado en muchas psicosis. También empleamos muy á menudo un tratamiento hidroterápico tal como lo exige la ciencia moderna: los baños tibios

prolongados, lo mismo que las envolturas en sábanas mojadas, á guisa de un paño de Prietsnitz, en todo el cuerpo nos han dado espléndidos resultados en las excitaciones violentas. Por otra parte, hemos limitado el uso de sedantes y narcóticos.

La base general de nuestro tratamiento está en la fuerte y abundante alimentación que ofrecemos á los enfermos, los cuales, verdaderamente la necesitan, pues el estado de aniquilamiento en que los recibimos, en muchas ocasiones, es la sola causa de la alienación.

Algunas veces hemos tenido necesidad de alimentar al enfermo con la sonda, y no la introducimos por la boca sino por la nariz, pues nos parece menos pesado este modo. A los alienados extremadamente débiles les propinamos el alimento en lavativas y hasta la hora no hemos tenido necesidad de recurrir á la alimentación subcutánea. A la par de la buena alimentación combatimos los síntomas somáticos. Diariamente se observa cada alienado y el personal del establecimiento recibe las órdenes para el tratamiento especial de cada enfermo, ó grupo de enfermos, porque como en cualquier dolencia, es necesario particularizar el modo de curación de cada insano según su constitución, el origen de su psicosis y sus tendencias.

Consideramos á nuestros vesánicos como escolares infantiles que requieren una disciplina, una educación severa y paternal á la vez. Así es como hemos conseguido que muchos de los sucios, idiotas, dementes en el grado de la estupidez, etc., para satisfacer sus necesidades se hayan acostumbrado á tomar el vaso; así es como hemos conseguido el proverbial aseo de todo el establecimiento, y el afán de los alienados por agradables trabajos en el Asilo, que los curan ó mejoran y embellecen además el edificio. Porque no es sólo á la jardinería y á la horticultura, sino también á la carpintería, albañilería, etc., etc., á lo que se dedican nuestros asilados. Y en estas faenas dirigidos por empleados del establecimiento, nos han servido para reparar la casa y para otras obras de que daremos cuenta.

Bajo el regimen disciplinario escolar que seguimos, adoptamos el sistema de ofrecer á los enfermos recompensas que consisten en diferentes diversiones dentro del establecimiento. Y á uno que otro bastante mejorado, poniéndole unas pocas monedas en el bolsillo, le dejamos ir fuera del Asilo para que se recree y pague sus pequeños caprichos. Las giras campestres que hacen las mujeres cada quince días cuando el tiempo y su conducta lo permiten, bajo la vigilancia de las asistentes, nos han dado espléndidos resultados. Su compostura en estos paseos ha sido tal, que muchas personas que á la pasada las han encontrado, no han sospechado siquiera que aquel grupo de mujeres disciplinadas, admirando en silencio las cosas del campo, ó conversando en voz queda con sus compañeras, fuesen enfermas de la mente.

Nos desazona á veces la forma en que vienen concebidas las solicitudes para la admisión de algún enfermo: Jefes Políticos, Gobernadores y hasta Médicos del Pueblo, nos preguntan si tenemos disponible una celda imaginándose que asistimos un presidio é ignorando aún que empleamos hace ya muchos años lo que se llama el tratamiento libre, único capaz de operar en beneficio de estos pobres desequilibrados, y que el solo aislamiento, no en celda, es un recurso extraordinario, rarísimo, y que casi nunca excede de veinticuatro horas.

***

Con una economía casi solo posible en esta casa, hemos emprendido y terminado los trabajos que á continuación enumeramos: Un carpintero, un albañil y su ayudante y los enfermos, como lo hemos explicado ya, son

los operarios que empleamos; y para que este Asilo presente el aspecto que á todos admira, advertiremos que siempre estamos al cuidado de las cosas de modo que el deterioro de ellas no nos sale al encuentro pidiendo remedio, sino que nosotros lo prevenimos á tiempo. Establecimientos como el nuestro siempre exigen reformas, que debían hacerse inmediatamente: eso, no siempre lo podemos por nuestra escasez de recursos, pero poco á poco y á la larga, aparecerá que nada se ha abandonado, que de todo se ha cuidado y que las obras hechas prestan magníficos servicios. La oficina del Director, donde se colocó el retrato del inolvidable Doctor Bansen, no sólo estaba en mal estado sino que carecía de muebles: no había donde colocar la biblioteca y el archivo. Compusimos, pues, la habitación y la amueblamos. Se hicieron ventanas nuevas, se colocó el rodapié, la guarnición de la puerta, la que también se hizo nueva, y se pintó todo; pero el trabajo más importante fue la construcción de un piso de parquet con preciosas maderas del país que no sólo resultó muy bello, sino que su costo no excedió del doble del valor de un piso común de madera. Los muebles son de cedro amargo y tan bien elaborados como los de las mejores carpinterías europeas.

En el departamento de hombres, Sección de tranquilos, se repararon los marcos de las ventanas, deteriorados por el tiempo; se compuso el piso que tendremos que cambiar totalmente muy pronto, y tanto al corredor principal como á algunos de los cuartos se les puso el rodapié. Como lo hicimos en el departamento de mujeres el año pasado, al de hombres, este año le hicimos una puerta vidriera empañada para cerrar la abertura que da al parque del lado de la calle pública, y cambiamos el piso del vestíbulo que estaba dañado por el comegén. También pusimos puertas á las ventanas del fondo de ese corredor á fin de evitar que las lluvias pudriesen los pisos. En uno de los cuartos destinados á pensionistas, arreglamos un baño, con mosaico que existía en nuestro almacén, y ladrillo de porcelana. También le hicimos un excusado separado por una puerta vidriera empañada.

En la Sección de Ruidosos (Estº III) pusimos batientes de granito á todas las ventanas. Se compusieron las aceras que rodean ese pabellón y las de los corredores vecinos. Es esta operación que hacemos cada año porque como la acera está sentada sobre un suelo arcilloso (barro de holla) con los calores del verano se reseca el suelo y se abren las junturas de las baldosas de granito. En uno de los corredores colocamos los asientos de piedra que nos sobraron del departamento de mujeres cuando se hicieron en éste las reparaciones de que dimos cuenta en nuestro informe del próximo año pasado. Parte del Departamento de Tranquilos y todo el de Ruidosos con sus corredores adyacentes se pintaron con pintura de esmalte que es la que siempre usamos por su durabilidad y por la facilidad que presta para el aseo de los muros.

Se levantó una pared en el salón del Departamento de mujeres para formarle un pasillo de entrada que resultó muy oscuro, por lo cual se abrió un tragaluz elegante. También se le puso piso nuevo. Este pasillo nos quedó suficientemente amplio para que lo pudiésemos emplear, como lo hacemos, de sala de recibo para los parientes, amigos ó encargados que vienen á visitar á los asilados que están en condición de recibir visitas. Lo mismo que en el Departamento de hombres, pusiéronse hojas de ventanas para cerrar los agujeros del fondo del corredor de la seccion de tranquilos, que dan al parque; todo con el fin de evitar que la lluvia se colara por los agujeros á podrir el piso. Otras operaciones serias le fueron hechas en el tejado; porque la abertura á modo de tragaluz largo del dicho corredor, daba entrada al agua y hubo necesidad de hacer una cumbrera en regla para techar bien el corredor y no quitarle luz.

El edificio, como todos los años, ha sido reparado en detalle, en esa infinidad de pequeños deterioros que con tanta previsión hay que atender para evitar la destrucción lenta de cualquier edificio.

El próximo año pasado dijimos que se habían hecho en contorno del pabellón de ruidosas, zanjas de un metro y medio y dos metros de profundidad para el drenaje que exige el terreno en que se encuentra el establecimiento. Hoy informamos pue cuando se acercaba la estación lluviosa, aún no se habían conseguido los tubos de barro, por lo cual hicimos un caño angosto, permiable por sus paredes superiores que sustituye á los tubos. Sobre el caño que es cerrado completamente, arrojamos arena, tierra colorada, etc., para que no se interrumpiera el drenaje; y casi á flor de tierra para recoger las aguas sucias de los departamentos, y las pluviales de los tejados, hicimos otro caño ancho con el suficiente desnivel. La tierra alta que rodeaba el pabellón de ruidosas se quitó y en su lugar se construyó una hermosa acera protegida por otro caño de *media caña* de las aguas superficiales con que terrenos adyacentes más altos la bañarían perjudicialmente. Los tres caños, por el desnivel del suelo, se unen cerca de la cuadra y por debajo, en uno sólo de más luz, que va llevándose las aguas servidas de la cuadra, á desembocar en la quebrada del Antisco. De esta guisa se logró que la sección de mujeres goce de la misma salubridad de que disfruta el resto del establecimiento.

Los sauces fueron derribados por perjudiciales á los cimientos del edificio, y en su lugar se sembraron palmas reales y otras plantas de estos climas, las cuales darán á la entrada del establecimiento un aspecto tropical. La calle principal, la de la entrada, así como los canales de desagüe á ambos lados de la calle, y todos los adyacentes á los lados del parque, fué necesario hacerlos nuevos, en tan mal estado se encontraban, debido á las raices de los sauces. Al portón de calle que dá entrada a los jardines se le puso umbral amplio de granito. En la huerta se hicieron dos estanques de ladrillo cementado para recoger y conservar el agua destinada al riego. La huerta se comunicó con el jardín del Departamento de hombres por una puerta.

Las pilastras que sostienen la baranda se repararon y con una mezcla de cal y cemento romano se pintaron, ofreciendo hoy el aspecto de nuevas. Y la verja de hierro que desde que se inauguró el establecimiento no había sido tocada, se pintó.

Detrás del edificio se plantó un cañal, y de un pedazo de terreno que estababa sembrado de café, se arrancó éste y se sembró zacate de pará para alimento de nuestras vacas. En el potrero hicimos una pila y una calzada para el servicio de carretas, pues en el invierno no era posible transitar por le calle que había antes, debido á los barrizales y á los hondos carriles.

Nos hemos preocupado también por hacer muebles, conforme ellos se necesitan: baúles, bancas, escaleras para los empleados, armarios portátiles y fijos, pañeras, sillas y hemos reparado los muebles de la casa.

***

Se ha gastado en el Asilo Chapuí, durante todo el año de 1903, la suma de ₡ 56,140-65 distribuidos del modo siguiente:

En el mobiliario ₡ 1,401-40. En la biblioteca, por diferentes revistas frenopáticas, libros, etc., ₡ 247-25. En el vestuario ₡ 1,132 80. A casi todos los alienados los proveemos de ropas, porque no sólo sus familias no se las proporcionan, sino que el vestido mismo que traen puesto, á menudísimo tenemos que botarlo. Nos alumbramos con candelas de estearina y con petróleo: el gasto es de ₡ 334-00. De muy buena gana usaríamos el alumbra-

do eléctrico, pero solo que el dinamo fuese nuestro, para que, en primer lugar, no saliese caro; y en segundo, para no vernos expuestos á las irregularidades del pésimo servicio de alumbrado eléctrico que hay en San José. Avanzamos la idea de lo útil, aseado y económico que sería proveer de luz eléctrica el Asilo Chapuí y su vecino el Hospital de San Juan de Dios, por medio de un dinamo de su propiedad. En útiles de escrito, ₡ 84-25. En leñas ₡ 576-30. El gasto de leña es algo menor al de otros años, pues empleamos la madera de los sauces derribados en el parque; nuestro gasto de leña á primera vista parece excesivo, pero si nos fijamos en que no sólo 148 enfermos sino los empleados del establecimiento, y las desinfecciones por medio del agua hirviendo y el mantener la temperatura elevada de los baños calientes, etc., consumen combustible, se comprenderá que no es ₡ 576-30 cantidad excesiva por tal consumo.

En las reparaciones del establecimiento, nuevas construcciones, de que ya dimos cuenta, hemos gastado ₡ 4,820-20. Por útiles domésticos incluyendo camas, sobre camas, colchones, sábanas, útiles de lavadero, de cocina, de jardinería, etc., ₡ 2,389 05. Alimentos ₡ 25,795-25. Medicinas, ₡ 1,464-70. Eventuales, ₡ 112-30. Materiales, ₡ 2,629-15; y sueldos, ₡ 15,154-00.

Tomando como término medio 148 enfermos asistidos diariamente, para sacar el cálculo del gasto por cabeza de enfermo, tenemos que cada uno consume ₡ 1-05 (1) diariamente, incluyéndolo todo (mobiliario, habitación, reparaciones, construcciones, biblioteca, alumbrado, vestuario, útiles de escritorio, alimentación, servicio, etc.). Resultado que es insignificante comparado con el de otros Asilos que gastan tres marcos, cuatro pesetas, tres francos cincuenta céntimos por enfermo, según el país, sin contar con lo que en nuestro paréntesis anterior indicamos, sino sólo la asistencia, es decir, (medicinas, habitación, alimentos y vestuario). Y eso que se trata de países donde la vida es relativamente barata.

Hemos dicho que en sólo alimentos se han gastado en nuestro Asilo ₡ 25,795-25. Estos alimentos se han calculado para 148 enfermos y 35 empleados que viven en el Asilo. Pues bien, las 182 personas consumen diariamente ₡ 70-68, esto es, ₡ 0-38 y una fracción cada uno; y no se crea por ello que nuestra alimentación no es buena, la cocina del Asilo Chapuí es famosa.

Todos sabemos que la principal entrada del Asilo Chapuí, es la lotería cuyas utilidades fueron (a B. C.) de ₡ 41,960-65. Las otras entradas son de menos importancia, y se descomponen así: por pensión de asistencias ₡ 6,750-00. La subvención del Supremo Gobierno que alcanzó á ₡ 6,000-00 esto es, ₡ 500-00 mensuales, nos parece muy reducida dada la importancia de este Asilo que no sirve solamente á San José, sino al país entero, y si recordamos que en otros años en que el número de nuestros enfermos era menor, la subvención era de ₡ 1,500-00 mensuales. Por la venta de unos cerdos engordados en el Asilo, con los desperdicios de la cocina, ₡ 575-00. Por diferentes legados, de que dará cuenta detallada el Tesorero de la Junta de Caridad, ₡ 500-00. Por venta de un billar viejo, ₡ 250-00 Y por donaciones, ₡ 105-00.

***

El servicio se verifica en el departamento de hombres, por un asistente mayor y siete asistentes alemanes, cuya especial educación para este ramo, se hizo en Alemania. Un jardinero y su ayudante, que tienen á su cargo á los enfermos que se ocupan en la jardinería. Un hortelano y su ayu-

(*) Un colón equivale á $ 0-46 oro a.. ó á M. 1-80, F. 2-20.

dante que tienen á su cargo los enfermos que se ocupan de la horticultura. Las flores, verduras y frutas que en el establecimiento adornan y se consumen, las producen los jardines y huertas del mismo. Un peón para atender al potrero y las vacas; peón que tiene á su cargo para hacerlo trabajar, á algún enfermo. Un portero, y un empleado que hace de pintor, que asea el edificio en la parte exterior; que desempeña la portería durante las ausencias del portero y que lleva á cabo muchísimos otros servicios de menor importancia.

En el departamento de mujeres, el servicio se verifica por una asistente mayor y nueve asistentes subalternas; entre éstas, cuatro ex-enfermas que tienen su pequeña remuneración; una costurera que acompañada de una ó dos de las asistentes dichas, enseña la costura y dirige á las enfermas en la obra de confección del vestuario que necesita el establecimiento; cuatro lavanderas que con gran número de enfermas lavan la ropa del personal y de los enfermos; dos cocineras y una compinche.

Debido á la puntualidad en el cumplimiento de su deber, al cariño que por el Asilo tiene el personal, debido, pues, á la espléndida colaboración de este servicio, puede presentarse esta institución como modelo de belleza, orden y aseo. Este personal depende todo él directamente del Director del Asilo, quien lo vigila todo. Y creemos que á la centralización establecida en nuestra casa se debe también la conservación de la disciplina, base principal del cumplimiento del deber.

Desde el 1º de Enero, desempeña las funciones de Sub Director el inteligente Doctor don Fernando Iglesias; más cumplido compañero é interesado colaborador del prestigio de esta institución es difícil que se nos hubiera puesto al lado.

No nos cansaremos de repetir que entre los muchos trabajos que hay que llevar á cabo, ninguno como el de la construcción que debe cubrir completamente la pestífera quebrada del Antisco, y el rodear de una tapia los terrenos del Asilo, por el lado Sur, á fin de evitarnos las molestias de los vecinos y los innúmeros daños que en repetidas ocasiones nos han hecho esos vecinos.

Damos las gracias á don Alberto González Soto por un primoroso cerdo de buena raza que nos regaló. A los señores G. de Benedictes, T. Assmann & Cª, Steinvorth & Hno., André & Cª, Knohr é hijos, Doctor Eduardo J. Pinto, E. Canossa, E. Lamicq y al Doctor A. F. Zerrenner, por sus obsequios á los enfermos para las fiestas de nochebuena y año nuevo.

Terminamos manifestando muy respetuosamente á la Junta de Caridad, que no eche en olvido nuestras peticiones, que no son lujos sino verdaderas necesidades.

TEODORO H. PRESTINARY

San José, 1º de Enero de 1904.

LOS 246 ENFERMOS DEL AÑO 1903

Y SU RESULTADO

HAN SUFRIDO LA ENFERMEDAD DE		Son en suma		Curados		Bastantemejorados para trabajar en su casa		Mejorados solamente		Sin mejoría		Muertos		De éstos han salido		Y han quedado el 1º de Enero de 1904	
Manía	Hombres	41	94	17	36	8	11	8	16	5	22	3	9	23	50	18	44
	Mujeres.....	53		19		3		8		17		6		27		26	
Melancolía	Hombres	10	20	6	10	1	3	3	5	—	2	—	—	7	11	3	9
	Mujeres.....	10		4		2		2		2		—		4		6	
Paranoia	Hombres	30	46	4	4	5	6	9	14	10	19	2	3	12	14	18	32
	Mujeres.....	16		—		1		5		9		1		2		14	
Psicosis epiléptica	Hombres	8	10	3	4	1	1	1	2	1	1	2	2	6	7	2	3
	Mujeres.....	2		1		—		1		—		—		1		1	
Psicosis histérica	Hombres	—	6	—	3	—	2	—	—	—	1	—	—	—	5	—	1
	Mujeres.....	6		3		2		—		1		—		5		1	
Psicosis histérico epiléptica	Hombres	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
	Mujeres.....	1		—		—		—		1		—		—		1	
Parálisis general progresiva	Hombres	5	5	—	—	—	—	1	1	1	1	3	3	3	3	2	2
	Mujeres.....	—		—		—		—		—		—		—		—	
Demencia primaria	Hombres	18	30	2	2	2	3	7	10	7	15	—	—	7	8	11	22
	Mujeres.....	12		—		1		3		8		—		1		11	
Demencia secundaria y senil	Hombres	13	22	—	—	—	1	4	6	8	13	1	2	1	3	12	29
	Mujeres.....	9		—		1		2		5		1		2		7	
Idiosia é imbecilidad	Hombres	7	10	—	—	1	1	3	3	2	3	1	3	2	4	5	6
	Mujeres.....	3		—		—		—		1		2		2		1	
En observación	Hombres	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—
	Mujeres.....	—		—		—		—		—		—		—		—	
Suma total	Hombres	134	246	34	61	18	28	36	57	34	78	12	22	63	107	71	139
	Mujeres.....	112		27		10		21		44		10		44		68	

LOS 246 ENFERMOS DEL AÑO 1903

TIENEN LA EDAD DE AÑOS		SUMA	HAN SUFRIDO											DE ESTOS	
			Manía	Melancolía	Paranoia	Psicosis epiléptica	Psicosis histérica	Psicosis histérico epiléptica	Parálisis general progresiva	Demencia primaria (precox)	Demencia secundaria y senil	Idiosia é imbecilidad	En observación	Han salido	*Han quedado el 1.º de Enero 1904*
De 10 á 20	*Hombres*....	13 21	5 11	— 1	— —	2 2	— 1	— —	— —	1 1	— —	5 5	— —	6 11	7 10
	Mujeres	8	6	1		—	1	—	—	—	—	—	—	5	3
,, 21 á 30	Hombres ..	44 79	13 32	5 8	6 7	3 4	— 2	— —	— —	8 16	6 6	1 2	2 2	21 35	23 44
	Mujeres ...	35	19	3	1	1	2	—	—	8	—	1	—	14	21
,, 31 á 40	Hombres....	31 56	7 19	3 6	10 14	1 1	— 2	— 1	1 1	5 6	4 6	— —	— —	12 21	19 35
	Mujeres	25	12	3	4	—	2	1	—	1	2	—	—	9	16
,, 41 á 50	Hombres....	22 42	8 15	— 2	7 12	1 1	— 1	— —	3 3	2 4	— 2	1 2	— —	11 19	11 23
	Mujeres	20	7	2	5	—	1	—	—	2	2	1	—	8	12
,, 51 á 60	Hombres....	10 23	3 6	1 1	1 7	1 2	— —	— —	— —	2 2	2 4	— 1	— —	5 7	5 16
	Mujeres	13	3	—	6	1	—	—	—	—	2	1	—	2	11
,, 61 á 70	Hombres....	12 19	5 9	1 2	4 4	— —	— —	— —	1 1	— 1	1 2	— —	— —	7 12	5 7
	Mujeres	7	4	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	5	2
,, 71 á 90	Hombres....	2 6	— 2	— —	2 2	— —	— —	— —	— —	— —	— 2	— —	— —	1 2	1 4
	Mujeres	4	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	3
Total	Hombres ...	134 246	41 94	10 20	30 46	8 10	— 6	— 1	5 5	18 30	13 22	7 10	2 2	63 107	71 139
	Mujeres	112	53	10	16	2	6	1	—	12	9	3	—	44	68

Los 246 enfermos del año 1903

Han sido	Hombres	Mujeres	Suma
Legítimos	113	83	196
Naturales	21	29	50
Total	134	112	246

Su estado civil

Han sido	Hombres	Mujeres	Suma
Solteros	93	67	160
Casados	35	26	61
Casados y legalmente separados	—	5	5
Viudos	6	14	20
Total	134	112	246

Causas que han motivado las enfermedades mentales de los enfermos del Asilo, en el año 1903

CAUSA PRINCIPAL	MUJERES		HOMBRES	
	Suma	De esos tienen otra causa más	Suma	De esos tienen otra causa más
Herencia	71	4	83	3
Abuso de licor	12	2	34	3
Epilepsia	3	—	9	5
Sufrimientos morales	10	1	1	—
Aniquilamiento	5	—	—	—
Hambre	—	—	1	—
Mala vida (prostitución, etc.)	1	—	—	—
Puerperio	6	—	—	—
Excitación religiosa	1	—	—	—
Padre alcoholista (concepción en estado ebrio)	1	1	—	—
Sífiles	2	1	4	2
Suma	112	9	132 (*)	13

(*) Esta suma no coincide con la de 134 de hombres asistido, por no contarse en este cuadro los de sumilantes.

Oficio de los enfermos del Asilo Chapuí

ASISTIDOS DURANTE EL AÑO DE 1903

HOMBRES	Número	MUJERES	Número
Jornaleros	64	Oficios domésticos (entre éstas una 3ª parte son también jornaleras)	77
Agricultores	9	Sirvientes	13
Sin oficio y vagos	14	Cocineras	5
Comerciantes	4	Prostitutas	3
Carpinteros	8	Sin oficio	3
Albañiles	4	Costureras	3
Empleados y escribientes	6	Lavanderas	3
Dependientes de comercio	2	Tosteleras	2
Cocineros	1	Maestras de escuela	2
Escolares y estudiantes	3	Modistas	1
Maestros de escuela	4		
Boticarios	1		
Impresores	1		
Sastres	3		
Zapateros	1		
Panaderos	1		
Abogados	2		
Mecánicos	2		
Sirvientes	3		
Plateros	1		
Suma	134	Suma	112

Existencia de enfermos: término medio

Meses	1903	Suma
Enero	Hombres 71 / Mujeres 74	145
Febrero	Hombres 74 / Mujeres 75	149
Marzo	Hombres 74 / Mujeres 75	149
Abril	Hombres 72 / Mujeres 75	147
Mayo	Hombres 73 / Mujeres 74	147
Junio	Hombres 71 / Mujeres 74	145
Julio	Hombres 74 / Mujeres 76	150
Agosto	Hombres 73 / Mujeres 74	147
Setiembre	Hombres 72 / Mujeres 76	148
Octubre	Hombres 74 / Mujeres 76	150
Noviembre	Hombres 75 / Mujeres 77	152
Diciembre	Hombres 74 / Mujeres 75	149

Procedencia de los 246 enfermos

Asistidos en 1903

	Hombres	Mujeres	Suma
Provincia de San José			
Alajuelita	1	—	1
Aserrí	2	3	5
Curridabat	—	3	3
Candelaria	1	—	1
Desamparados	4	3	7
Escasú	4	1	5
Guadalupe	4	6	10
Pacaca	2	—	2
Pavas	1	—	1
Puriscal	3	2	5
Santa Ana	—	1	1
San Isidro	1	3	4
San José	23	15	38
San Juan	4	6	10
San Marcos	—	1	1
San Pedro	1	1	2
San Vicente	2	3	5
	53	48	101
Provincia de Cartago			
Cartago	16	17	33
Cot	—	1	1
Paraíso	1	1	2
La Unión	—	1	1
	17	20	37
Provincia de Alajuela			
Alajuela	7	12	19
Atenas	3	3	6
Grecia	2	—	2
Naranjo	1	—	1
Palmares	1	—	1
San Isidro	—	1	1
San Mateo	—	1	1
San Pedro (Poás)	1	—	1
San Rafael	1	—	1
San Ramón	1	3	4
	17	20	37
Provincia de Heredia			
Heredia	7	5	12
Santa Bárbara	1	1	2
Santo Domingo	3	—	3
San Isidro	2	—	2
San Rafael	6	3	9
San Joaquín	2	1	3
	21	10	31

	Hombres	Mujeres	Suma
Provincia de Guanacaste			
Las Cañas	—	1	1
Liberia	5	—	5
Nicoya	—	2	2
Santa Cruz	—	2	2
	5	5	10
Comarca de Puntarenas			
Esparta	1	—	1
Miramar	1	—	1
Puntarenas	—	2	2
	2	2	4
Extranjeros			
Colombia	2	—	2
Cuba	—	1	1
China	1	—	1
Ecuador	—	1	1
España	5	—	5
Francia	1	—	1
India	1	—	1
Inglaterra	1	1	2
Jamaica	5	—	5
Nicaragua	1	3	4
Salvador	1	—	1
Alemania	—	1	1
Panamá	1	—	1
	19	7	26
Resumen			
San José ..... 41,05 o|o ..	53	48	101
Cartago ..... 15,05 „ ..	17	20	37
Alajuela ..... 15,05 „ ..	17	20	37
Heredia ..... 12,60 „ ..	21	10	31
Guanacaste ..... 4,06 „ ..	5	5	10
Puntarenas ..... 1,62 „ ..	2	2	4
Extranjeros ..... 10,57 „ ..	19	7	26
Total	134	112	246

De la existencia de 134 hombres han muerto en el año de 1903, en el Asilo Chapuí, 12

NOMBRE	Natural de	Fecha de la muerte	Edad Años	Causa de la muerte	Enfermedad mental	Estado Civil	Oficio	Causa de la enfermedad mental	Fecha de la entrada al Asilo	Peso bruto al entrar
1.—Pedro Bolaños Leitón ...	Heredia	30 de Marzo ..	30	Hemorragia cerebral	Demencia secundaria	Soltero	Jornalero.	Sífiles	5 de Mayo 1900	55 kilos
2.—Santiago Hutshinson.....	Jamaica	7 de Abril ..	39	Hemorragia cerebral	Manía	—	Carptr° ..	Herencia	5 de Abril 1895	64 —
3.—Joaquín Sáenz García ...	Alajuela	15 de Abril ..	72	Hemorragia cerebral	Paranoia	—	Sastre ...	Herencia	30 de Dbre. 1891	58 —
4.—Próspero Guzmán Fallas .	Desamparados..	16 de Abril ..	32	Tisis pulmonar	Parania	—	Jornalero.	Herencia	25 de Nbre. 1902	49 —
5.—Manuel Arroyo Solano...	San Isidro Hd°.	18 de Mayo ..	70	Reblandecimiento cerebral	Demencia paralítica (alcóholica)	—	Jornalero.	Abuso de licor Sífiles	3 de Abril 1903	50 —
6.—Pedro Arroyo Monje	Puntarenas	27 de Mayo ..	43	Tuberculosis diseminada	Demencia paralítica	Casado	Jornalero.	Herencia y sífiles	10 de Julio 1900	46 —
7.—Víctor Salazar Salazar....	San José	6 de Julio ...	46	Reblandecimiento cerebral	Demencia paralítica	Soltero	Procdor. judicial	Abuso de licor Herencia	18 de Octbre. 1900	48 —
8.—Juan R. García Moya....	Cartago	8 de Agosto .	66	Hemorragia cerebral	Delirio alcoholico.	Viudo	Albañil ..	Abuso de licor.....	14 de Junio 1902	48 —
9.—Ismael Montero Calderón.	San José	14 de Agosto .	25	Repetidos ataques. (Status epilépticus)	Psicosis epiléptica	Soltero	Sin oficio (ciego)	Epilepsia	17 de Agto. 1901	51 —
10.—Rogelio Pereira Brenes..	Cartago	18 de Agosto .	19	Encefalitis aguda Hemorragica	Delirio alcoholico, alusinatorio ...	—	Jornalero.	Herencia y abuso de licor	29 de Junio 1903	50 —
11.—Miguel Arce Chavarría...	Alajuela	22 de Agosto .	46	Mixedema.....	Idiosia	—	Sin oficio.	Herencia	7 de Agto. 1902	52 —
12.—Víctor Augusto Larché..	Brest (Francia).	29 de Nbre. ..	53	Tuberculosis pulmonar é intestinal ...	Psicosis epiléptica	—	Cocinero..	Epilepsia y abuso de licor	12 de Nbre. 1899	63 —

OBSERVACIONES.—En los casos n° 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 11 y 12 fué practicada la autopsia, habiendo estado conforme el diagnóstico anatómico con el clínico: los casos 7, 8 y 9 fueron reclamados por sus familias.

De la existencia de 112 mujeres han muerto en el año 1903, en el Asilo Chapuí, 10

NOMBRE	Natural de	Fecha de la muerte	Edad Años	Causa de la muerte	Enfermedad mental	Estado Civil	Oficio	Causa de la enfermedad mental	Fecha de la entrada al Asilo	Peso bruto al entrar
1.—Joaquina Matamoros.....	Guadalupe	19 de Enero .	45	Cáncer de la matriz	Paranoia	Viuda	Domést.	Herencia	24 de Abril 1891	39 kilos
2.—Petronila Acuña Núñez ..	Cartago	22 de Marzo..	81	Ataque apoplético ..	Manía	Soltera	Cocinera	Sufrimientos morales	17 de Julio 1902	40 —
3.—Simona Jiménez de Castro	Alajuela	1º de Mayo ..	32	Tuberculosis pulmonar é intestinal ...	Demencia secundaria	Casada	Domést.	Abuso de licor Herencia	11 de Febrº 1903	41 —
4.—María C. Sánchez Chaves	Puntarenas	25 de Mayo ..	61	Tuberculosis pulmonar	Manía (alcohólica)	Viuda	—	Abuso de licor	19 de Enero 1897	38 —
5.—Carmen Rojas Cortés ...	Nicaragua.....	29 de Mayo ..	61	Insuficiencia mitral..	Manía (alcohólica)	-	Cocinera	Abuso de licor	5 de Octb. 1901	51 —
6.—Zoila Badilla Chaves	San Rafael Hdª	18 de Julio ..	21	Eudocarditis crónica	Idiosia	Soltera	Sin oficio	Herencia	31 de Octb. 1900	47 —
7.—Francisca Gaitán	Cartago	11 de Agosto .	44	Disenteria crónica ..	Manía	—	Domést.	Abuso de licor	6 de Abril 1901	54 —
8.—María de los A. Sandoval	Alajuela	30 de Octubre.	41	Estonosis é insuficiencia de la aorta.	Idiosia	—	Sin oficio	Herencia	21 de Mayo 1900	46 —
9.—Angelina Corrales Marín.	Guadalupe .. .	30 de Octubre.	32	Sífiles terciana y disentería	Manía	—	Prostituta	Sífiles	18 de Dbre. 1890	39 —
10.—Eustaquia Méndez Méndez	Cartago	29 de Nbre. ..	22	Nefrites é insuficiencia cardiaca	Manía	—	Jornalera Prostituta	Abuso de licor. Sífiles	24 de Mayo 1902	46 —

OBSERVACIONES.—El número 3 ingresó casi moribunda al Asilo.

San José, 31 de Diciembre de 1903.

Señor Presidente de la Junta de Caridad

Señor:

Tenemos el honor de dar cuenta á V. de los trabajos efectuados en la sección de medicina del Hospital de San Juan de Dios durante el año 1903.

De los cuadros adjuntos se deduce que el número de enfermos asistidos fué de 933, correspondiendo 598 á los hombres y 335 á las mujeres, es decir que durante este año el movimiento de enfermos ha sido crecido y los servicios prestados por esta institución de beneficencia han alcanzado á gran número de pacientes.

Como en años anteriores, la mortalidad la más fuerte fué ocasionada por la disentería que hizo 34 víctimas y la tuberculosis 29. ¿El remedio para detener en su marcha devastadora á este azote? Jamás nos cansaremos de repetirlo: se necesita agua, buena agua, aire, mucho aire puro, desagües, aseo personal, aseo dentro de las casas, aseo en la población.

Estamos de plácemes con las mejoras que dentro de breve tiempo, así lo esperamos, se van á introducir en el servicio de medicina de mujeres. Las salitas que están concluyéndose en el antiguo local destinado al servicio de la profilaxis venérea nos permitirán de tener separados á los niños y á las enfermas atacadas de tisis, de disentería y demás enfermedades contagiosas y con esto, además del alivio que tendrán las infelices pacientes, la higiene saldrá gananciosa, pues el espectáculo que hoy presenta el *único salón de medicina de que dispone el Hospital no puede ser más deplorable*: una tísica está al lado de una enferma atacada de fiebre tifoidea ó de pneumonía y ésta, por falta de lugar, *tiene por vecina á una disentérica!* Y los niños, pobrecitos, en medio de tantas enfermedades contagiosas! Era tiempo, realmente de remediar un mal tan grande. Ojalá, señor Presidente, logre V. junto con los dignos compañeros que lo secundan en la noble tarea que se ha impuesto, llenar lo más más pronto posible, las demás apremiantes necesidades que tiene nuestro Hospital.

Somos del señor Presidente, con muestras de consideración y respeto, atentos y seguros servidores,

ELÍAS ROJAS ANTONIO GIUSTINIANI

SECCION DE MEDICINA

Año de 1903 (Hombres)

ENFERMEDADES	CURADOS	ALIVIADOS	MUERTOS	SIN MEJORIA
Anquilostomasia	85	11	6	
Anemia palúdica	4	3	..	
Abceso perineal (pasó á la cirugía)	..	..	..	1
Ascarides lombricóides	11	..	..	
Alcoholismo crónico	5	..	..	2
Asma	..	1	..	1
Apoplegía	..	..	2	
Astritis gonorréica	2	1	.	
Apendicitis	..	..	1	
Bronquitis aguda	5	..	..	
— asmática	1	..	..	
— crónina	..	.	1	
Bronco-neumonia	3	..	..	
Bubones (pasó á la cirugía)	..	..	..	1
Cirrosis del hígado	4	4	4	2
Colitis úlcero-membranosa	..	..	1	
— ulcerativa	..	1	..	1
— gangrenosa	..	..	1	
Celulitis	2	..	..	
Cistitis	1	..	..	
Disentería aguda	67	6	27	2
— amébica	6	..	..	
— palúdica	3	..	..	
Dispepsia alcohólica	..	..	..	1
Dibilidad senil	..	..	1	1
Estomatitis mercurial	1	..	..	
Enteritis aguda	1	..	..	
Epilepsia	..	3	..	3
Eczema	2	2	..	
Erisipela	3	..	3	
Enfisema	..	1	..	
Elefantiasis	..	1	..	
Fiebre amarilla	5	..	13	
— tifoidea	3	..	..	
— remitente-bilioso-hemorrágica	1	..	..	
Fatiga	1	..	..	
Gusanos en la nariz	1	..	..	
Gonorrea	1	1	..	
Gastritis crónica	1	..	..	
Glaucoma	..	..	..	1
Hambre	8	1	..	1
Hemplegia	..	3	..	2
Hidropesía	..	..	1	
Hemorráides (pasaron á la cirugía)	..	..	..	3
Hepatitis	2	1	..	
Hipertrofia del corazón	..	1	1	
Hemoglobinuria palúdica	1	..	..	
Insuficiencia mitral	..	2	1	
— aritica	..	1	..	
Influenza	3	..	..	
Launguitis	1	..	..	
Mal de Bright	..	2	2	1
Melancolia	1	..	..	
Miseria fisiológica	1	1	1	
Malaria	120	9	1	1
Nefritis aguda	6	..	..	
Neuritis alcohólica	.	..	..	1
— periferal	..	..	..	1
Paraplegia espástica	..	..	..	2
Peritonitis supurativa	..	..	1	
Pulmonía	4	..	1	
Pericarditis supurativa	..	..	1	
Reumatismo agudo	17	..	1	
Pasan	....	..	..	

ENFERMEDADES	CURADOS	ALIVIADOS	MUERTOS	SIN MEJORÍA
Vienen	...	..	..	
Reumatismo crónico	8	1	..	
Regurgitación arítica	..	..	1	
Tuberculosis pulmonar	..	13	7	4
— miliaria	..	..	3	
Tenia solium	2	..	..	
Sífilis	5	10	1	1
Ulcera sifilítica	..	1	..	
Uretritis	3	..	..	
Sumas	401	81	63	33
Número total de enfermos	....	598		

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Año de 1903

Departamento de mujeres y niños

SECCION DE MEDICINA

ENFERMEDADES	Curados	Mejorados	Sin mejoría	Muertos	Total
Ascorides lombricoides	40	..	..	..	40
Anquilostomacia	8	..	..	1	9
Angina	2	..	..	..	2
Asma	..	3	..	..	3
Artritis gonorreica	1	..	..	..	1
Bronquitis aguda	3	..	..	..	3
Blenorragia aguda	2	..	..	..	2
Cistitis	1	..	..	..	1
Cáncer del recto	..	..	1	1	2
— — estómago	..	..	..	1	1
Cirrosis alcohólica	..	..	..	1	1
Colitis úlcero membranosa	..	..	..	1	1
Constipación	1	..	..	..	1
Disentería aguda	31	..	..	3	34
— crónica	13	..	..	4	17
— palúdica	2	..	..	..	2
Dispepsia	4	..	..	..	4
Difteria	2	..	..	..	2
Enteritis aguda	14	..	..	..	14
Epilepsia	..	1	..	..	1
Esclerodermia	..	..	1	..	1
Fiebre amarilla	..	..	..	2	2
— tifoidea	2	..	..	3	5
Gastralgia	2	..	..	..	2
Hiperclorhidria	1	..	..	..	1
Histerismo	..	4	..	..	4
Hemorragia cerebral	..	..	..	2	2
Insuficiencia mitral	..	..	..	3	3
— aórtica	..	..	..	1	1
Influenza	2	..	..	..	2
Miseria fisiológica	4	..	..	1	5
Metrorrágia	1	..	..	..	1
Nefritis aguda	2	..	..	1	3
— crónica	..	2	3	1	6
Neurastenia	2	..	..	..	2
Neuralgia	3	..	..	..	3
Paludismo intermitente cuotidiano	63	..	..	..	63
— — terciano	4	..	..	..	4
— crónico	11	2	..	..	13
— pernicioso	2	..	..	1	3
Prurrigo de Hebra	..	1	..	..	1
Parálisis infantil	..	..	1	..	1
Paranoía	..	..	1	..	1
Pneumonía aguda	4	..	..	..	4
Paraplegía sifilítica	1	..	..	..	1
Reumatismo art. agudo	18	..	..	..	18
— crónico	3	2	..	..	5
Sarna	1	..	..	..	1
Sarcoma generalizado	..	..	..	1	1
Sífilis 2º y 3er. período	11	..	..	..	11
— hereditaria	2	..	..	..	2
Tenia solium	1	..	..	..	1
Tuberculosis pulmonar	..	7	..	12	19
Ulcera del estómago	1	..	..	..	1
Varicela	1	..	..	..	1
	266	22	7	40	335

RESUMEN

Enfermos curados		266=79.70 o|o
—	mejorados	22= 6.58 o|o
—	sin mejoría.....	7= 2.08 o|o
—	muertos	40=10.19 o|o
Total de enfermos asistidos		335

San José, 31 de Diciembre de 1903.

ELÍAS ROJAS

1º de Junio de 1904.

Señor Presidente de la Junta de Caridad

P.

SEÑOR:

Para su informe anual le remitimos los cuadros de las enfermedades tratadas y las operaciones practicadas durante el año próximo pasado, con sus respectivos resultados.

Con muestras de toda consideración, somos de V. muy atentos y s. s.,

FEDERICO ZUMBADO J. M. SOTO ALFARO

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Enfermedades tratadas en el departamento de Cirugía durante el año de 1903

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*Sigue igual*
Abcesos: del hígado	4	..	..	1	..
— de la cara	1	..	..	..	..
— da la mano	1	..	..	..	..
— del pie	1	..	..	..	..
— iliaco	1	..	..	..	..
— gluteal	2	..	..	..	..
— palpebral	1	..	..	..	..
— perineal	15	..	1	..	..
— perinefrítico	..	..	..	1	..
— tuberculoso del brazo (disentería)	..	..	..	1	..
Acompañaron á la madre	..	..	..	..	22
Aneurisma de la aorta (bronco-neumonia)	..	..	..	1	..
Anquilosis fibrosa de la rodilla	1	..	..	..	1
Apendicitis	2	..	..	..	..
Artritis gonorreica	1	..	..	..	..
— coxo-femoral	..	1	..	..	.
— tuberculosa del tobillo	..	1	..	..	..
Atrofia amarilla del hígado	..	..	..	1	..
— de los nervios ópticos	..	..	..	..	1
Balazo en la cara	2	..	..	1	..
— en la rodilla	2	..	..	..	..
— en el abdomen	1	..	..	..	..
— en el codo	2	..	..	..	..
— en el cerebro (murió al entrar)	..	..	..	1	..
Bolsa suprapatelar supurada	1	..	..	..	..
Bubones	27	..	..	..	..
Cáncer del ojo	1	..	..	..	..
— — estómago (inoperable)	..	..	..	1	..
— — útero	..	..	..	1	1
— — pecho	1	..	..	..	..
— — epiplón	..	..	..	..	1
Cataratas	8	..	..	..	5
Celulitis pélvica	2	1	..	..	..
— del pie	1	..	..	..	..
— de la mano	3	..	..	..	..
— de la pierna	2	..	..	..	..
Chancroides	13	1	1	..	..
Chancro duro en el pulgar	1	..	..	..	..
Cistitis	8	..	..	..	1
Cistocele	1	..	..	..	..
Compresión cerebral por fractura del cráneo	..	..	1	..	..
Concusión cerebral	1	..	..	..	..
Conjuntivitis	1	..	..	..	..
Contusiones del cuerpo	2	..	..	..	..
Contusion en el epigastro (Shock)	..	..	..	1	..
Dismenorrea	..	1	..	..	..
Dislocación posterior del fémur	1	..	..	..	..
— del cartílago semilunar	1	..	..	..	..
Disentería amébica	..	1	..	..	..
Ectropión del parpado inferior	..	1	..	..	..
Eczema	3	..	..	..	..
Endometritis	6	1	..	..	..
Epiteloma de la lengua	1	..	..	..	..
— de la oreja	..	..	..	..	1
Erisipelas	2	..	..	..	.
Estrechez cifilítica del recto	2	..	..	..	..
— uretral	13	1	..	..	..
— cancerosa del esófago	..	..	..	2	..
— vaginal	1	..	..	..	..
— traumática uretral	1	..	..	..	..
Elefantiasis	1	..	..	..	1
Estomatitis crónica	1	..	..	..	..
Estreñimiento	2	..	..	..	..
Extravación de orina	1	..	..	..	..
Pasan	..	..	..	..	..

ENFEDMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*Statu quo*
Vienen	..	..	..	..	..
Fibroma del útero	1	..	2	..	..
— — — y celulitis pélvica	..	..	..	1	..
Fibro-sarcoma del pecho	1	..	..	..	..
Fisura anal	1	..	..	..	..
Fístula anal	4	..	..	..	..
— perineal	13	..	..	.	..
— en el cuello	1	..	..	..	..
Fractura de Pott	4	..	..	..	..
— del húmero	4	..	..	..	..
— del omoplato	1	..	..	..	..
— de la tibia	1	..	..	..	..
— — clavícula	1	..	..	..	..
— del fémur	1	..	..	..	..
— de la clavícula, costillas y vértebras (sin intervención)	..	..	..	1	..
— compuesta de las dos piernas (disentería)	..	..	..	1	..
Fístula mamaria	1	..	..	..	..
Fractura del cúbito y radio	1	..	..	..	..
— compuesta del húmero y fémur	1	..	..	1	..
Gangrena senil del pie	.	..	..	..	..
— de la pierna	2	..	..	..	..
— del dedo	1	..	..	..	..
Gastro enteritis	1	..	..	..	..
Glándulas tuberculosas del cuello	2	2	1	..	..
— — de la axila	1	..	..	..	..
Glaucoma	3	..	..	..	..
Goma sifilítica	4	..	..	..	..
Gonorrea	3	..	..	..	..
Gusanos en la nariz	1	..	..	..	..
Hemorroides	5	..	..	..	..
Herida en el pecho	1	..	..	..	..
— en el pulmón	1	..	..	1	..
— en el cráneo	1	..	..	..	..
— en el ojo	2	..	..	..	.
— en el pie	1	..	..	..	..
— en la pierna	2	..	..	..	..
— en el brazo	1	..	..	..	..
— infectada	2	..	..	..	..
— en el escrotum	2	..	..	..	..
— en la mano	1	..	..	..	..
— en el abdomen	2	..	..	..	..
— en el talón	1	..	..	..	..
Hidrocele	5	..	..	..	..
Hiperostosis de los calcáneos	..	1	..	..	..
Hernia inguinal reducible	8	..	1	..	1
Hipertrofia de la próstata	..	1	..	..	..
Hernia femoral	..	..	1	..	..
— inguinal extrangulada	1	..	..	..	..
Hidrocele del cordón	1	..	..	..	..
Hepatitis	1	..	..	..	..
Infección de la rodilla	1	..	..	1	..
— del pie por cuerpo extraño	2	..	..	..	..
Imperforación del himen	1	..	..	..	..
Impetigo	1	..	..	..	..
Irido-coroiditis	1	2	..	..	..
Iritis	1	..	..	..	..
Laringitis sifilítica	1	..	..	..	..
Lepra	..	..	..	..	1
Lipoma de la espalda	2	..	..	..	..
Lupus de la cara	1	1	..	..	..
Mano molida por trapiche	2	..	..	..	..
Mal de Braith crónico	..	1	..	..	..
— de Pott	1	1	..	..	..
Metritis aguda	1	..	..	..	..
Miseria fisiológica	1	..	..	..	..
Necrosis de la tibia	2	..	..	..	..
— del dedo	1	..	..	..	..
— de la mandíbula superior	1	..	..	..	..
Neuroma de amputación	1	..	..	..	..
Niguas	1	..	..	..	..
Pasan	..	..	..	..	..

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*Statu quo*
Vienen	..	..	..	..	..
Oftalmia purulenta	1	..	..	..	
Orquitis sifilítica con hidrocele	1	..	..	..	
Ostioma del húmero	1	..	..	..	
Ostitis tuberculosa de la tibia	1	..	..	..	
Peritonitis tuberculosa	..	..	..	1	
Procidencia del recto	2	..	..	..	
— del útero	6	..	1	..	
Papalomoyo	6	..	..	..	
Papiloma del muslo	1	..	..	..	
Parafimosis	1	..	..	..	
Periostitis sifilítica	1	..	..	..	
Pediculi capitis	1	..	..	..	
Pólipo uterino	3	..	..	..	
— de la espalda	1	..	..	..	
Polio mielitis anterior	..	1	..	..	
Pterigión doble	1	..	..	..	
Quemadura del brazo	1	..	..	..	
— extensa del cuerpo	1	..	..	..	
Queloide	1	..	..	..	
Queratitis parenquimatosa	2	..	..	..	
Quistes sebáceos	6	..	..	..	
Quiste dermoide	1	..	..	..	
Quistes múltiples del ovario	1	..	..	..	
Ránula	1	..	..	..	
Residiva en el muslo por sarcoma del pie (inoperable)	..	..	..	1	
— por cáncer del útero	..	1	..	..	2
— — — de la lengua	..	1	..	..	
Reumatismo crónico	1	..	..	..	
Ruptura del perineo	3	..	..	..	
Sarcoma del ojo	1	..	..	..	
— — dedo	..	..	1	..	
— de glándulas del cuello	1	..	..	..	
— de la mandíbula inferior	2	..	..	..	
— de la pierna	..	..	1	..	
— de las glándulas retroperitoneales	..	..	..	1	
Sífilis primaria	11	..	..	..	
— *secundaria*	10	..	..	..	
— congenital	4	..	..	..	
— del testículo	1	..	..	..	
Sutura retinada	1	..	..	..	
Talipes equino varus	2	..	..	..	
Tifoidea	1	..	..	..	
Tumor pélvico	..	..	1	..	
Tuberculosis de las vértebras	..	..	..	.	1
— miliaria	..	..	..	..	1
— pulmonar	..	..	..	1	
— de los ovarios	..	..	1	..	
Tumor blanco de la rodilla	4	..	..	..	
Tuberculosis de la mandíbula inferior	..	1	..	..	
Tumor abdominal	..	..	1	..	
Ulceras tercianas	41	4	..	4	2
— tuberculosa del antebrazo	1	..	..	..	
— — del pie	1	..	..	..	
— en la córnea	2	..	..	..	
— varicosa	2	.	..	..	
— traumática	2	..	..	..	
Uña encarnada	1	..	..	..	
Venas varicosas	..	1	..	..	
	393	27	14	24	[illegible] 42

Resultado de las enfermedades tratadas

Curados	393
Aliviados	27
Muertos	24
Rehusaron tratamiento	14
Sin mejoría	42
Total	500

Operaciones practicadas durante el año 1903	*Curados*	*Aliviados*	*Muertos*	*Statu quo*
Amputación de dedos	5	..	..	
— del muslo por tumor blanco de la rodilla	1	..	..	
— de la pierna por gangrena del pie	2	..	..	
— — — — elefantiasis	1	..	..	
— parcial del pecho por fístola mamaria	1	..	..	
— total del pecho por fibro-sarcoma	1	..	..	
— — — — — carcinomia	1	..	..	
Aplicación de tablillas por fracturas	7	..	1	
— de vendajes por fracturas	2	..	..	
— — — — venas varicosas	..	1	..	
— — yeso por fracturas	4	..	..	
— — — — tumor blanco	1	..	..	
— — — — mal de Pott	1	1	..	
— — — — dislocación del cartílago semilunar	1	..	..	
— del termo cauterio por chancroides	14	1	..	
— — — — — procidencia del recto	2	..	..	
— — — — — papalomoyos.	5	..	..	
— — — — — hemorroides	3	.	..	
Castración por testículo sifilítico	1	..	.	
Cateterismo por hipertrofia de la próstata	1	1	..	
Circumciciones	3	..	.	
Colpoperinorrafias	4	1	..	
Colforrofias	1	..	..	
Cura radical por hidrocele	5	..	..	
— — — hernia inguinal	7	.	..	1
— — — — — extrangulada	1	..	..	
Curetajes uterinos	8	1	.	
— de úlceras	5	..	..	
— — lupus	1	1	..	
Dilatación del recto por estrechez sifilítica	2	..	..	
— — — — fisura anal	1	..	..	
— de la vagina por estrechez inflamatoria	1	..	..	
— del cuello uterino por dismenorrea	..	1	..	
Enucleación del ojo	2	..	..	
— por fibromas múltiples del útero (celulitis pélvica)	..	..	1	
Excisión de quistes sebáceos	6	..	..	
— de dermoide	1	..	..	
— — ránula	1	..	..	
— — bubones	1	..	..	
— — pólipo uterino	3	..	..	
— — — fibroso de la espalda.	1	..	..	
— — lipomas	2	..	..	
— — hemorroides	2	..	..	
— — de uña encarnada	1	..	..	
— — hidrocele del cordón	1	..	..	
— — papiloma del muslo	1	..	..	
— del apéndice vermiforme	2	..	..	
— de epitelioma de la lengua	1	..	..	
— — glándulas sarcomatosas del cuello	1	..	..	
— — — tuberculosas — —	2	..	..	
— — epitelioma de la oreja	..	..	..	1
Esclerotomías	3	..	..	
Exenteración de la órbita	2	..	..	
Extensión por fracturas	1	..	..	
— — dislocación	1	..	..	
— — tumor blanco	2	..	..	
— — anquilosis fibrosa	..	..	..	1
Extirpación parcial de la mandíbula inferior por sarcoma	2	..	..	
Extracción de un cuerpo extraño en el pie	2	..	..	
— — balas	6	..	..	
— — sutura retenida	1	..	..	
— — cataratas	7	..	..	
Gastrostomía por cáncer del esófago avanzado	.	..	1	
Histerectomía abdominal por cáncer	..	..	1	
— supravaginal por fibroma	1	..	..	
— vaginal por procedencia	1	..	..	
— — — cáncer	..	1	..	
Incisiones por bubones supurados	22	..	..	
— — gomas sifilíticas supuradas.	4	..	..	
— — celulitis	5	..	..	
Pasan	..	9	4	3

Operaciones practicadas durante el año de 1903	*Curados*	*Aliviados*	*Muertos*	*Estado que*
Vienen	..	9	4	3
— — infección de la rodilla	1	..	1	
— — abcesos en la cara	1	.	..	
— — — palpebral	1	..	..	
— — — perineal	15	..	..	
— — — eliaco (disentería)	..	..	1	
— — — en la mano	1	..	..	
— — — gluteal	2	..	..	
— — — del pie	1	..	..	
— — — del psoas	1	..	..	
— — — perinefrítico (*tuberculosis*)	..	..	1	
— — fístula perineal	12	..	..	
— — — anal	4	..	..	
— — hidrocele supurado	1	..	..	
— — bolsa suprapatelar supurada	1	..	.	
— — *glándulas tuberculosas supuradas*	..	2	..	
— — parafinosis	1	..	..	
— — himen imperforado	1	..	..	
Iridectomías	2	1	..	
Inyecciones de suero	1	..	..	
— antigonorréicas	8	1	..	1
Laparatomía exploratoria (atrofia amarilla del hígado)	..	..	1	
— por peritonitis tuberculosa	..	..	1	
— exploratoria por cáncer del epiplón	..	..	..	1
— — por sarcoma abdominal	..	..	1	
— por herida abdominal	1	..	..	
Operación por Talipes Equino Varus	2	..	..	
— — abseso del hígado	4	..	1	
— — Ectropión del párpado	..	1	..	
— — queloide	1	..	..	
Osteotomias	1	1	..	
Ovariotomías	1	..	..	
Perinorrafias	3	..	..	
Raspados del hueso	1	..	..	
— del riñón	..	1	..	
— de fistulas pernicoles	3	..	..	
Ruptura de adherencias por anquilosis	1	..	..	
Resección del músculo cutáneo	1	..	..	
Secuestrotomías	3	..	..	
Suturas de heridas	11	..	..	
Uretrotomías, interna	10	1	..	
— *externa*	1	..	..	
— combinada	1	..	..	
	280	17	11	5

Resultado de las operaciones piacticadas

Curados	280
Aliviados	17
Muertos	11
Sin mejoría	5
	313

Hospital de San Juan de Dios

Especificación de los enfermos asistidos en 1903, por procedencia

	Hombres	Mujeres	Total
Provincia de San José			
Alajuelita	15	14	29
Aserrí	6	15	21
Candelaria	3	..	3
Curridabat	7	3	10
Desamparados	32	11	43
Dota	2	..	2
Escasú	27	30	57
Guadalupe	35	24	59
Hatillo	3	3	6
Pacaca	11	8	19
Pavas	9	4	13
Puriscal	25	10	35
Piedras Negras	..	1	1
San José	245	271	516
Santa Ana	10	8	18
San Gabriel	2	6	8
San Francisco	7	4	11
San Isidro	4	7	11
San Juan	10	12	22
San Pedro del Mojón	18	10	28
San Sebastián	2	2	4
San Vicente	4	3	7
Tabarcia	3	4	7
Tarrazú	1	..	1
Uruca	9	7	16
Zapote	4	7	11
Provincia de Cartago	494	464	958
Atirro	1	.	1
Cartago	50	12	62
Capelladas	1	..	1
Cervantes	1	..	1
Cachí	1	1	2
Juan Viñas	11	4	15
Orosi	3	1	4
Paraíso	3	3	6
Pacayas	1	..	1
San Rafael	4	.	4
Tres Ríos	8	11	19
Turrialba	6	4	10
Tucurrique	1	..	1
Tuis	2	..	2
Tobosi	1	..	2
Provincia de Alajuela	94	36	130
Alajuela	21	5	26
Atenas	10	5	15
Desmonte	1	..	1
Grecia	8	1	9
Poás	..	1	1
Palmares	1	..	1
Río Segundo	..	2	2
San Mateo	9	1	10
San Ramón	10	4	19
Provincia de Heredia	65	19	84
Barba	3	1	4
Heredia	16	14	30
San Antonio de Belén	4	3	7
Santa Bárbara	3	1	4
Santo Domingo	18	12	30
San Rafael	5	2	7
	49	33	82

	Hombres	Mujeres	Total
Provincia de Guanacaste			
Bagaces	2	..	2
Cañas	2	..	2
Filadelfia	1	..	1
Liberia	14	3	17
Nicoya	1	1	2
Santa Cruz	5	1	6
Comarca de Puntarenas	25	5	30
Boruca	1	..	1
Esparta	5	..	5
Puntarenas	14	6	20
Térraba	1	..	1
Comarca de Limón	21	6	27
Guápiles	1	1	2
Limón	21	11	32
Matina	2	1	3
Tafamanca	1	..	1
Extranjeros	25	13	38
Alemania	16	3	19
Argelia	1	..	1
Arabia	2	1	3
Barbados	1	..	1
Belice	1	..	1
Colombia	21	5	26
Curazao	..	1	1
Canarias	1	1	2
Cuba	7	..	7
China	1	..	1
Calcuta	1	..	1
España	43	2	45
Estados Unidos	5	..	5
Ecuador	1	1	2
Francia	26	..	26
Guatemala	..	1	1
Grecia	1	..	1
Guadalupe	..	1	1
Honduras	7	..	7
Haití	2	..	2
Italia	11	1	12
Jamaica	49	11	60
Martinica	4	..	4
Nicaragua	37	8	45
Perú	1	..	1
Puerto Rico	4	1	5
Salvador	21	2	23
Venezuela	2	1	3
	266	40	306

RESUMEN

	Hombres	Mujeres	Total	o/o
San José	494	464	958	57.88
Cartago	94	36	130	7.85
Alajuela	65	19	84	5.07
Heredia	49	33	82	4.96
Guanacaste	25	5	30	1.82
Puntarenas	21	6	27	1.64
Limón	25	13	38	2.30
Extranjeros	266	40	306	18.48
	1039	616	1655	100.00

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

AÑO DE 1903

Clasificación de los enfermos, por EDAD

	o/o	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Total		TOTAL
		H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	
Hasta 5 años	8.33	70	52	1	1	1	—	1	6	—	—	—	1	1	2	1	1	75	63	138
De 5 á 10 años	2.47	14	10	4	1	4	2	—	1	—	—	—	—	1	3	1	—	24	17	41
— 10 15 —	3.38	16	22	3	1	8	1	1	—	—	—	1	—	—	1	—	2	29	27	56
— 15 20 —	13.23	71	70	13	8	12	3	8	5	—	—	4	1	3	2	14	5	125	94	219
— 20 25 —	18.00	73	96	23	11	7	3	8	8	7	—	4	1	8	1	37	11	167	131	298
— 25 30 —	14.09	58	78	8	5	6	3	7	5	8	—	4	2	4	1	38	6	133	100	233
— 30 35 —	9.31	39	32	7	3	3	—	5	1	1	2	1	1	3	1	50	5	109	45	154
— 35 40 —	9.74	34	36	13	2	4	2	5	4	1	1	3	—	3	2	47	4	110	51	161
— 40 45 —	4.84	18	20	3	1	8	—	4	—	1	—	1	—	2	—	21	1	58	22	80
— 45 50 —	6.59	32	27	7	2	4	2	4	1	5	—	1	—	—	—	22	2	75	34	109
— 50 55 —	3.21	24	2	3	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—	—	19	—	48	5	53
— 55 60 —	3.32	15	14	4	1	2	—	3	1	1	2	2	—	—	—	8	2	35	20	55
— 60 65 —	1 21	9	2	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	18	2	20
— 65 70 —	1.26	13	1	1	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	19	2	21
— 70 75 —	0.18	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	3
— 75 80 —	0.42	3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	6	1	7
— 80 85 —	0.06	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
— 85 90 —	0.12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2
— 90 95 —	0.24	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4
		494	464	94	36	65	19	49	33	25	5	21	6	25	13	266	40	1039	616	1655

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

ESTANCIAS 1903.

MESES	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Totales		
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	Totales
Enero	995	944	273	38	145	85	80	76	53	0	88	0	30	3	482	136	2146	1282	3428
Febrero	881	983	370	51	124	52	79	68	17	0	57	0	15	1	459	58	2002	1213	3215
Marzo	831	1183	214	26	244	62	59	65	39	0	81	5	17	31	522	114	2005	1492	3497
Abril	973	1185	94	41	195	80	35	72	45	0	51	58	5	28	552	133	1950	1597	3547
Mayo	1097	1118	76	119	211	90	71	56	112	0	59	64	23	10	453	103	2102	1560	3662
Junio	901	889	199	75	180	70	88	52	82	0	48	2	30	30	379	145	1907	1263	3170
Julio	1025	1058	136	10	195	100	71	127	8	4	31	0	62	63	542	132	2070	1494	3564
Agosto	927	1035	202	125	241	116	121	142	10	43	55	0	59	6	515	201	2130	1668	3798
Setiembre	1002	1112	320	115	185	84	69	183	27	28	46	0	86	54	382	141	2117	1717	3834
Octubre	1177	1193	195	91	106	62	19	63	14	0	24	10	44	104	536	63	2115	1586	3701
Noviembre	1153	984	143	173	83	57	75	93	46	27	30	5	17	0	553	140	2100	1479	3579
Diciembre	1269	1244	246	127	85	9	31	65	113	61	31	0	14	14	464	96	2253	1616	3869
Total	12231	12934	2468	991	1992	867	798	1062	566	165	601	144	402	344	5839	1462	24897	17967	42864
Total de ambos sexos	25165		3459		2859		1860		729		745		746		7301		42864		
Promedio al día	68.94		9.47		7.83		5.09		1.99		2.04		2.04		20.00		117.42		
% de estancias	58.71		8.07		6.68		4.35		1.71		1.72		1.72		17.04				

ESTADO

de la Caja del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1903

INGRESOS

1903							
Enero	1º			A saldo que viene del año próximo pasado.....	.....	₡	187 64
—	—	á Diciembre	31	— devolución Supremo Gobierno.....	₡ 10000 00		
—	—	—	—	— donaciones...	1587 20		
—	—	—	—	— certificaciones	13 50		
—	—	—	—	— legados	665 00		
—	—	—	—	— préstamo Lotería Asilo Chapuí.....	4540 19		
—	—	—	—	— subcidio Supremo Gobierno	14819 05		
—	—	—	—	— botica "medicinas".....	20 00		
—	—	—	—	— boletas defunción.....	191 00		
—	—	—	—	— Panteón.....	7654 25		
—	—	—	—	— pensión de Estancias	4194 60		
—	—	—	—	— mortuales.....	5559 00		
—	—	—	—	— intereses Supremo Gobierno.....	12402 00		
—	—	—	—	— impuesto Ferrocarril Costa Rica.....	6381 90		
—	—	—	—	— eventuales,.....	996 35		
—	—	—	—	— venta materiales viejos.....	6 05		69030 09
						₡	69217 73

EGRESOS

1903							
Enero	1º	á Diciembre	31	Pagado por saldo empréstito Banco de Costa Rica.....	₡ 10277 14		
—	—	—	—	Pagado por istrumentos Cirugía.....	216 58		
—	—	—	—	— — útiles escritorio.....	145 10		
—	—	—	—	— — Salón Durán "Refacción"	6432 25		
—	—	—	—	— — materiales "Salón Durán".....	4598 95		
—	—	—	—	— — edificios "reparaciones".....	1140 90		
—	—	—	—	— — útiles domésticos.....	741 25		
—	—	—	—	— — botica "medicinas"	3131 37		
—	—	—	—	— — Panteón según planillas.....	2777 60		
—	—	—	—	— — eventuales.....	394 50		
—	—	—	—	— — honorarios	2742 45		
—	—	—	—	— — sueldos	11908 57		
—	—	—	—	— — alimentos.....	20342 95		
—	—	—	—	— — vestuario.....	506 00		
—	—	—	—	— — leñas	800 75		
—	—	—	—	— — materiales.....	1449 06		
—	—	—	—	— — alumbrado	222 00		
—	—	—	—	— — abono á bjc. á la Lotería Asilo Chapuí...	1420 31	₡	69217 73
						₡	69217 73

S. E. ú O.

San José, 31 de Diciembre de 1903.

CARLOS ECHETERRÍA,
Tesorero

Especificación de la partida Eventuales por cuenta del Hospital de San Juan de Dios, en el año de 1903

1903		Ingresos	Egresos
Enero.....	Enterado por la señora Superiora Sor Luisa, así: Descuento en pan ₡ 37-00, venta desperdicios comida para cerdos, ₡ 15-00; lavado de ropas del Seminario en un semestre, ₡ 190-00; y venta fierro viejo, ₡ 1-50.....	₡ 243 50	
Febrero	Por descuento pan.....	35 85	
Marzo	— venta desperdicios comida para cerdos, ₡ 15-00; por limosnas recogidas, ₡ 10-00; descuento en pan ₡ 32-00; y venta fierro viejo, ₡ 1-15	58 15	
Abril	— venta fierro viejo, ₡ 0-95; y por descuento en pan, ₡ 32-00	32 95	
Mayo	— descuento en pan	33 00	
Junio	— descuento en pan, ₡ 32-00; por esterilización ropas, ₡ 12-00; limosna don Juan Zeledón, ₡ 5-00; y limosna don Domingo Castillo, ₡ 15-00	64 00	
Julio	— lavado de ropas del Seminario, ₡ 200-00; por limosna señor Cónsul Americano, ₡ 14-00; por descuento en pan, ₡ 37-00; y alquiler de delantales hule, ₡ 2-00	253 00	
Agosto	— descuento en pan	39 45	
Setiembre	— descuento en pan, ₡ 38-70; y venta desperdicios comida para cerdos, ₡ 15-00	53 70	
Octubre	— descuento en pan, ₡ 40-10; y limosnas recogidas, ₡ 5-00	45 10	
Noviembre	— descuento en pan, ₡ 36-70; esterilización ropas, ₡ 10-00; venta de ratas, ₡ 3-80; venta desperdicios comida para cerdos, ₡ 15-00; limosnas recogidas, ₡ 10-00; y de Mr. Schulie, por sábanas y por cloruro, ₡ 5-00	80 50	
Diciembre	— venta un cuchillo, ₡ 3-50; esterilización ropas, ₡ 10-00; descuento en pan, ₡ 35-15; venta fierro viejo, ₡ 1-50; y limosna de doña Eduvigis Alpízar, ₡ 10-00	60 15	
		₡ 996 35	
Enero.....	Pagado por la estadística de las enfermerías del Hospital, ₡ 25-00; y por comisión á la Compañía de Agencias, ₡ 9-00	.....	₡ 34 00
Febrero	— — estadística enfermerías	.....	25 00
Marzo.....	— — una caja vino que se le obsequió á la Hermana de la Caridad señora Sor María de la Encarnación Aranda y Prado, el 2 de Febrero próximo pasado, fecha en que celebraba sus bodas de oro de ser Hermana de la Caridad, ₡ 18-75; id. por una corona fúnebre á la memoria del Ilustrísimo señor Vicario Presbítero Canónigo don Carlos María Ulloa y Pérez, ₡ 30-00; y por la estad. de las enfermerías, ₡ 25-00	.....	73 75
Abril.....	— — estadística enfermerías	.....	25 00
Mayo	— — Id. id. ₡ 25-00; y por la rotulación y distribución de las invitaciones para la reunión general de la Hermandad de Caridad, ₡ 10-00	.....	35 00
Junio	— — listas para la reunión y distribución de notas, ₡ 21-75, y por estadística, ₡ 25-00....	.....	46 75
Julio	— — estadística enfermerías	.....	25 00
Agosto	— — — —	.....	25 00
Setiembre	— — — —	.....	25 00
Octubre	— — — —	.....	25 00
Diciembre.....	— — — — en dos meses ...	.....	50 00
—	— — contestación á una carta abierta publicada en el periódico "La República" relativa á una queja contra el portero del Hospital .	.....	5 00
			₡ 394 50

San José, 31 de Diciembre de 1903.

Carlos Echeverría,
Tesorero

ESPECIFICACION

de la partida "Donaciones" por cuenta del Hospital de San Juan de Dios, en el año 1903

Meses				
Enero	Don José Gil Bogarín.....	₡ 2 00		
—	Mr. J. C. P. Hermaunn por producto de las limosnas colectadas en la Iglesia Protestante el día de Pascua del año próximo pasado	23 30	₡	25 30
Febrero	Don Manuel Barquero..	.....		3 35
Abril	— Ramón Ortiz.....	₡ 25 00		
—	— Eugenio Albertazzi.....	5 00		30 00
Mayo	Don Manuel Antonio Quirós, por donación que hace el Comité del Banquete que le fué obsequiado al señor Presidente de la República Licenciado don Ascensión Esquivel.....	₡ 595 15		
—	— David Gutiérrez Z.....	1 00		596 15
Junio	Señora Superiora Hospital, por cl. doctor Calnek.....	₡ 4 00		
—	Don Juan María Arce	1 00		5 00
Julio	Don Pablo Bouron por la Sociedad de Beneficencia Francesa, en celebración del 14 de Julio....	₡ 500 00		
—	Señora Superiora Hospital, por don Domingo Castillo	15 00		515 00
Agosto	*Señora Superiora Hospital, por don Domingo Castillo*	.....		10 00
Setiembre	Don Epifanio Granados.....	.....		25 00
Octubre	*Doctor Núñez, por pequeña operación*.....	₡ 5 00		
—	Doña Joaquina Rodríguez....	20 00		
—	*Don Apolonio Leiva*.....	10 00		35 00
Diciembre.....	Don Francisco Horváth.....	₡ 25 00		
—	Señoras Ernestina y Herminia Gutiérrez, en conmemoración á la memoria de su finada señora madre doña Concepción Corrales v. de Gutiérrez.....	25 00		
—	Señora Superiora Hospital, por el señor Cónsul Americano	10 00		
—	*Mr. R. E. Brounger, por cuenta de la Compañía del* Ferrocarril de Costa Rica.....	250 00		
—	Mr. J. C. P. Hermann, por la Iglesia Protestante producto de Limosaas colectadas el día de Pascua....	32 40		342 40
			₡	1587 20

ESPECIFICACION

de la partida "Legados" por cuenta del Hospitnl de San Juan de Dios, en el año de 1903

Meses			
Marzo	Enterado por el señor Jesús Guerrero, por legado del señor Francisco Badilla	.....	₡ 20 00
Junio	Enterado de la señora Superiora del Hospital por legado del señor José Sobani que murió en el Hospital	.....	45 00
Julio	Enterado por doña Josefina Alfaro de Fernández por legado de finado señor padre don Telésforo Alfaro Fernández.....	.....	500 00
Setiembre	Enterado por don Juan Monge Guillén, por legado del señor Camilo Monge Guillén.....	.....	100 00
			₡ 665 00

San José, 31 de Diciembre de 1903.

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

BALANCE GENERAL

de las cuentas del Hospital de San Juan de Dios en 31 de Diciembre de 1903

Folios		DEBE	HABER	SALDOS DEBE	SALDOS HABER
29	Capital	₡	₡ 257862 49	₡	₡ 257862 49
30	Asilo Chapuí	.....	48453 74	.....	48453 74
32	Empréstito Banco de Costa Rica	10277 14	10277 14	.....	
38	Terrenos	10100 00	.....	10100 00	
40	Moviliario	4265 50	.....	4265 50	
42	Ornamentos de iglesia	1487 50	.....	1487 50	
44	Utiles de cocina	1194 50	.....	1194 50	
46	Lazareto	2835 53	.....	2835 53	
48	Instrumentos cirugía	5185 51	.....	5185 51	
50	Vales á cobrar	12928 80	.....	12928 80	
52	Supremo Gobierno	111000 00	10000 00	101000 00	
62	Solar depósito de materiales	2747 80	.....	2747 80	
68	Donaciones	.....	1587 20	.....	1587 20
76	Certificaciones	.....	13 50	.....	13 50
96	Utiles escritorio	145 10	.....	145 10	
102	Legados	.....	665 00	.....	665 00
104	Lotería del Asilo Chapuí	1420 31	4540 19	.....	3119 88
112	Ganancias y pérdidas	243 81	.....	243 81	
114	Subsidio Supremo Gobierno	.....	14819 05	.....	14819 05
116	Salón Durán, Refección	8933 20	.....	8933 20	
118	Materiales "Salón Durán"	8747 15	.....	8747 15	
120	Edificios	153645 45	.....	153645 45	
122	Utiles domésticos	2866 75	.....	2866 75	
124	Botica "Medicinas"	6455 53	20 00	6435 53	
126	Caja	69217 73	69217 73	.....	
128	Boletas defunción	.....	191 00	.....	191 00
130	Panteón	2777 60	7654 25	.....	4876 65
132	Pensión de Estancias	.....	4194 60	.....	4194 60
134	Mortuales	.....	5559 00	.....	5559 00
136	Intereses Supremo Gobierno	.....	12402 00	.....	12402 00
138	Impuesto Ferrocarril Costa Rica	.....	6381 90	.....	6381 90
140	Eventuales	394 50	996 35	.....	601 85
142	Honorarios	2742 45	.....	2742 45	
144	Sueldos	11968 57	.....	11908 57	
146	Alimentos	20342 95	.....	20342 95	
148	Vestuario	506 00	.....	506 00	
150	Leñas	800 75	.....	800 75	
152	Materiales	1449 06	6 05	1443 01	
154	Alumbrado	222 00	.....	222 00	
	Suma del Diario al folio 97	₡ 454841 19	₡ 454841 19	₡ 360727 86	₡ 360727 86

S. E. ú O.

San José, 31 de Diciembre de 1903.

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

Estado de la caja del Asilo Chapuí, durante el año de 1903

1903		INGRESOS	EGRESOS
Enero 1º á Diciembre 31	A préstamo Supremo Gobierno	₡ 5000 00	
— 1º — 31	— mobiliario	250 00	
— 1º — 31	— donaciones	105 00	
— 1º — 31	— pensión de Estancias	6750 00	
— 1º — 31	— subvención Supremo Gobierno	6000 00	
— 1º — 31	— buena cuenta utilidades Lotería	41960 65	
— 1º — 31	— legados	500 00	
— 1º — 31	— eventuales "venta de cerdos"	575 00	
		₡ 61140 65	
— 1º — 31	Por devoluciones Lotería Asilo Chapuí	.....	₡ 5000 00
— 1º — 31	Pagado por mobiliario	.....	1401 40
— 1º — 31	— — biblioteca	.....	247 25
— 1º — 31	— — vestuario	.....	1132 80
— 1º — 31	— — alumbrado	.....	334 00
— 1º — 31	— — útiles escritorio	.....	84 25
— 1º — 31	— — leñas	.....	576 30
— 1º — 31	— — edificios "Reparaciones"	.....	4820 20
— 1º — 31	— — útiles domésticos	.....	2389 05
— 1º — 31	— — alimentos	.....	25795 25
— 1º — 31	— — botica "Medicinas"	.....	1464 70
— 1º — 31	— — eventuales	.....	112 30
— 1º — 31	— — materiales	.....	2629 15
— 1º — 31	— — sueldos	.....	15154 00
			₡ 61140 65

Especificación de la partida "Donaciones" por cuenta del Asilo Chapuí en el corriente año de 1903 *y de "Eventuales" y "Legados"*

1903		INGRESOS	
Febrero á Diciembre	Ldo. don José Navarro, ₡ 5-00 mensuales	₡ 55 00	
Setiembre	Don Epifanio Granados	25 00	
Diciembre	— Francisco Horväth	25 00	₡ 105 00

Especificación de la partida "Eventuales" en el año 1903

1903		INGRESOS	EGRESOS
De Enero á Diciembre	Pagado por tiquetes Tranvía	.....	₡ 62 50
Marzo	— — escribiente, Informe	.....	30 00
—	— — viaje de un enfermo á Cartago	.....	1 00
Abril	— — viaje de tres enfermos	.....	3 00
Mayo	— — extracción de muelas á los enfermos	.....	10 00
Junio	— — alquiler de un caballo para un asistente	.....	3 00
—	— — ayudante en tres autopsias	.....	3 00
			₡ 112 30
Diciembre	Enterado por el Doctor don Teodoro H. Prestinary por producto de la venta de cerdos, engordados con los desperdicios del Asilo	₡ 575 00	

Especificación de la partida "Legados" en el año 1903

Enterado por la señora doña Josefina Alfaro de Fernández el 27 de Julio del corriente año de 1903, por legado que dejó su finado señor padre don Telésforo Alfaro Fernández...	₡ 500 00

BALANCE GENERAL

de las cuentas del Asilo Chapuí en 31 *de Diciembre de* 1903

Folios		Debe	Haber	SALDOS Debe	SALDOS Haber
30	Mobiliario	₡ 6035 74	₡ 250 00	₡ 5785 74	
34	Hospital y Lazareto	48453 74	.....	48453 74	
36	Biblioteca	1396 99	.....	1396 99	
44	Supremo Gobierno	.....	154133 13	.....	154133 13
48	Asilo Chapuí	.....	531225 35	.....	531225 35
58	Vestuario	1132 80	.....	1132 80	
62	Alumbrado	334 00	.....	334 00	
66	Utiles escritorio	84 25	.....	84 25	
70	Leñas	576 30	.....	576 30	
82	Donaciones	.....	105 00	.....	105 00
86	Edificios	614617 58	.....	614617 58	
88	Utiles domésticos	18712 33	.....	18712 33	
90	Caja	61140 65	61140 65	.....	
92	Pensión de estancias	.....	6750 00	.....	6750 00
94	Subvención Supremo Gobierno	.....	6000 00	.....	6000 00
96	Utilidades "Lotería"	.....	41960 65	.....	41960 65
98	Alimentos	25795 25	.....	25795 25	
100	Botica, medicinas	1464 70	.....	1464 70	
102	Eventuales	112 30	575 00	.....	462 70
104	Materiales	2629 15	.....	2629 15	
106	Sueldos	15154 00	.....	15154 00	
108	Legados				500 00
110	Lotería Asilo Chapuí	5000 00	500 00	5000 00	
	Suma del Diario al folio 101	₡ 802639 78	₡ 802639 78	₡ 741136 83	₡ 741136 83

S. E. ú O.

San José, 31 de Diciembre de 1903.

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

ESTADO

De la Caja de la Lotería del Asilo Chapui, durante el año de 1903

INGRESOS

1903			
Enero 1º....	A saldo que viene del año próximo pasado	....	₡ 14827 64
Enero 1º|Diciembre 31..	,, devolución Asilo Chapuí.....	₡ 5000 00	
— — — —	,, emisión venta billetes lotería, así: 108,000 á ₡ 1-80 c|u. y 12,000 á ₡ 2-25 c|u. ó sea el 10 o|o de descuento.....	221400 00	226400 00
— — — —	,, abono á b|c. de la cantidad de ..... ₡ 4,540-19, que se le prestaron en corriente año al Hospital de San Juan de Dios	....	1420 31
			₡ 242647 95

EGRESOS

1903			
Enero 1º|Diciembre 31..	Por dinero suplido al Hospital de San Juan de Dios.....	₡ 4540 19	
— — — —	Pagado por gastos generales	6403 24	
— — — —	,, ,, b|c. utilidades al Asilo Chapuí	41960 65	
— — — —	,, ,, *números premiados*	166331 25	₡ 219235 33
— — — —	Por saldo que pasa al año próximo, según arqueo practicado por el señor Presidente de la Junta de Caridad, Licenciado don Alberto Gallegos		23412 62
			₡ 242647 95

S. E. ú O.

San José, 31 de Diciembre de 1903.

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

BALANCE GENERAL

De las Cuentas de la Lotería del Asilo Chapuí, en 31 de Diciembre de 1903

Folios				SALDOS	
		DEBE	HABER	DEBE	HABER
30	Asilo Chapuí.....	₡ 677435 78	₡ 5000 00	₡ 672435 78	₡ .....
32	Lotería.....	.....	692263 42	.....	692263 42
42	Hospital San Juan de Dios ..	4540 19	1420 31	3119 88	.....
46	Caja.....	242647 95	219235 33	23412 62	.....
48	Emisión de billetes	.....	221400 00	.....	221400 00
50	Gastos generales	6403 24	.....	6403 24	.....
52	Utilidades.....	41960 65	.....	41960 65	.....
54	Números premiados	166331 25	.....	166331 25	.....
	Suma del diario al folio 63....	₡ 1139319 06	₡ 1139319 06	₡ 913663 42	₡ 913663 42

S. E. ú O.

San José, 31 de Diciembre de 1903.

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

INFORME

DE LA

Junta de Caridad de San José

1904 - 1905

San José

Tipografía Nacional

1906

Señores:

Circunstancias especiales de todos conocidas, determinaron á la Junta de Gobierno que cesa hoy en sus funciones á trasferir para este año las elecciones que debían verificarse á mediados del año próximo pasado: por ese motivo tengo la honra de informar á la Hermandad de la labor de la Junta Directiva en los años de 1904 y 1905.

Con verdadero empeño y completa dedicación ha cuidado la Junta Directiva de todos y cada uno de los establecimientos puestos bajo su dirección, y si el éxito alcanzado no ha correspondido á sus deseos de progreso, ha sido debido, como siempre, á la falta de recursos, no bastando sino casi para la pura conservación las entradas de que en los años citados hemos dispuesto. A pesar de los serios inconvenientes que se presentan para llegar á un resultado deseado cuando es necesario ensayar y hacer cambios, sin perjuicio del mínimum que se necesita para mantener una institución, como nos ha pasado con la lotería, á pesar del crecido número de enfermos á quienes se ha dado y se da actualmente debida asistencia tanto en el Hospital de San Juan de Dios como en el Asilo Chapuí, á pesar de que siguiendo nuestra costumbre tradicional, las puertas del Hospital han permanecido abiertas para todos los habitantes de la República, la Junta ha podido mantener á la altura de su nombre el Asilo, el Hospital y el Cementerio sin que tales establecimientos hayan sufrido retroceso alguno: á tan buen resultado, si se considera la época difícil por que hemos atravesado, han contribuido poderosamente, en el Hospital las virtuosas Hermanas de la Caridad, con celo y laboriosidad siempre constantes en el desempeño de su humanitaria tarea y el competente y distinguido cuerpo médico de ese establecimiento y en el Asilo Chapuí su ilustrado y distinguido Director para todos ellos así como para las instituciones y particulares que con sus donativos nos han ayudado á soportar el sostenimiento material de nuestros establecimientos, consigno aquí un voto de agradecimiento en nombre de la Hermandad.

* * *

Antes de pasar á dar cuenta en detalle de los actos verificados por la Directiva en cada uno de los departamentos que están á su cargo, séame permitido expresando los sentimientos de ella é interpretando seguramente los de toda la Hermandad, hacer aquí presente nuestros sentimientos de verdadero pesar por la muerte de nuestro Tesorero señor don Carlos Echeverría Alva-

rado, quien por más de veinte años, con celo y dedicaciones excepcionales y con la acrisolada honradez, que fué siempre el sello distintivo de todos sus actos, estuvo al frente de la Tesorería de la Junta de Caridad: como justo tributo á su memoria y como reconocimiento de los buenos servicios prestados por él á esta Institución, acordó la Directiva hacer por cuenta de la Junta todos los gastos de funeral y entierro del señor Echeverría, y así lo comunicó á la familia, habiendo ya dado cumplimiento á su acuerdo: estoy seguro de que la conducta de la Directiva en tan sensible acontecimiento merecerá vuestra aprobación; y en esa confianza no vacilamos en hacer, aunque sin autorización especial, esa erogación que juzgamos justa y bien debida.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Las mayores dificultades, como siempre, las hemos encontrado en el sostenimiento del Hospital de San Juan de Dios, y si no fuera por la economía y celo de las Hermanas de Caridad y por la dedicación y constancia del Cuerpo Médico, quien con verdadero desinterés presta sus servicios, pues la remuneración que recibe es más bien una pequeña indemnización por el tiempo empleado que la retribución por sus servicios, ya en más de una ocasión nos habríamos visto obligados á rechazar muchos de los pacientes que han solicitado y obtenido su admisión: dichosamente aun no hemos llegado á ese caso, pero para evitarlo hemos necesitado privarnos de muchos aparatos é instrumentos de necesidad imperiosa, no hemos podido cubrir en su totalidad los créditos por los pedidos que se hacen al exterior, ni hemos efectuado algunas mejoras que habrían dado á los salones existentes todas las condiciones de comodidad é higiene que les son indispensables: hemos hecho abstracción de esas necesidades y compromisos con tal de no privar al necesitado de los auxilios que podíamos prestarle.

* * *

A pesar de no haber tenido en 1904 y en gran parte de 1905 la subvención que el Gobierno nos había acordado, se dió asistencia en el primero de estos años á 1692 enfermos y en el segundo á 2127; hemos podido además atender á los gastos de conservación del edificio y se ha provisto al establecimiento de lo más indispensable: esto demuestra el esfuerzo hecho á pesar de los inconvenientes apuntados, pero falta aun mucho por hacer, muchas necesidades que llenar y para las cuales carecemos en absoluto de fondos: el orden interior del establecimiento nada ha dejado que desear; el señor Superintendente Doctor don Carlos Durán, á quien tantos beneficios debe el Hospital de San Juan de Dios, aceptó ese puesto durante la ausencia del señor Doctor don Daniel Núñez y su intervención ha dado, como siempre, los mejores resultados para el orden y disciplina del Hospital.

Ojalá que en el año de administración que hoy principia, pueda la nueva Directiva atender á algunas de las mejoras que se impone hacer en el edificio. Con las entradas ordinarias no será posible hacerlo y ya que no podemos recurrir á la iniciativa particular, debemos esperar en la protección del Supremo Gobierno con más fundamento hoy que nunca, puesto que al Primer Magistrado de la Nación, nuestro Presidente Honorario y á quien la Hermandad declaró Benefactor de la Institución, es á quien en realidad se debe la modernización del Hospital de San Juan de Dios.

* * *

El Salón Durán está ya reconstruído y en servicio desde hace bastan-

te tiempo; fué necesario unirle un departamento para baños y servicios privados, sin lo cual no podía prestar la comodidad indispensable, y ese trabajo, ya concluido, fué ejecutado con verdadera economía, de modo que su costo apenas se hizo sentir en el presupuesto del año, debido en gran parte al donativo que varias señoras extranjeras nos hicieron del producto de la fiesta verificada en las arcadas de la Plaza de Mora. La utilidad de la nueva construcción es palpable, pues no sólo alberga á los enfermos que por el carácter contagioso de sus enfermedades deben estar aislados, sino que prestando todas las comodidades posibles atrae á pensionistas que dejan al Hospital una entrada bastante regular.

* * *

A fin de dar debido cumplimiento á lo dispuesto por la ley de 26 de agosto de 1904 sobre adquisición de la manzana denominada "El Mesón", fuí ampliamente autorizado por la Junta Directiva para hacer las gestiones del caso y para el mismo objeto se reformó el artículo 16 del Reglamento para la Lotería del Hospicio Nacional de Locos, hoy Asilo Chapuí, destinando para los premios un sesenta por ciento del valor nominal de los billetes y el resto para pago de intereses y amortización de la suma que hubiere que satisfacer por la adquisición de la manzana indicada y para los gastos de mantenimiento del Asilo. En uso de la autorización que recibí, firmé el 10 de febrero de 1905 con el señor Administrador del Banco Anglo Costarricense el contrato que figura en los anexos de este informe y por el cual el Banco depositó en el Juzgado respectivo por cuenta de la Junta de Caridad la suma de ₡ 83,150 00 para pagar las propiedades de la manzana de "El Mesón"; la Junta reconoce sobre esa suma el interés del 10 o|o anual y se obligó á amortizarla por abonos mensuales de ₡ 3,000, ó si más fuere, la que represente el 10 o|o del valor nominal de la emisión de billetes de cada sorteo, debiendo cuando menos pagar los intereses en el caso de que no realizándose todos los billetes de la emisión la Junta se viere en el caso de jugar por su cuenta los números no vendidos; como garantía de ese crédito la Junta afectó el 10 o|o del valor nominal de las emisiones.

Aprobado que fué ese contrato por la Directiva, se comunicó al señor Secretario de Estado en el Despacho de Beneficencia, mereciendo del Gobierno igual aprobación; las casas que existían en la manzana referida han sido ya destruidas y la nueva plaza que será ornato de la capital, asegura en gran parte la salubridad de nuestro Hospital, da á éste lugar preferente en nuestra ciudad, y cuando la fachada sea reconstruída, llegará á ser uno de los edificios de mejor aspecto con que contemos.

* * *

Con el objeto de evitar que se defrauden los intereses de la Junta en el impuesto que ella percibe en las mortuorias, fué nombrado un "Perito Oficial" encargado de avaluar siempre los bienes inventariados en los juicios de sucesión en representación de la Junta de Caridad; tal medida evita los compromisos en que á menudo se ponía el abogado de la Junta en nombrar el perito que los interesados le indicaban, é indudablemente ha mejorado esta disposición las entradas del Tesoro; pero aun el mal no se ha curado radicalmente, pues por las disposiciones legales vigentes es fácil eliminar el perito de la Junta y ésta se queda sin intervención en el avalúo de los bienes: es indispensable reformar el artículo 575 del Código de Procedimientos Civiles en el sentido de que la Junta debe ser considerada como parte contraria, y su perito siempre oído: espero que la nueva Directiva dará los pasos conducentes

á fin de obtener esa reforma útil para nuestros intereses y moralizadora para la prosecución de los juicios de sucesión.

* * *

La parte de la cuarta avenida que colinda con el Hospital, no presentaba otra ventaja que la de dar acceso á unas piezas de habitación de propiedad de don Narciso Blanco; en cambio para el ensanche que debe darse al Hospital esa faja de terreno y la propiedad del señor Blanco nos eran de absoluta necesidad; y como por otra parte, la Municipalidad de este cantón necesitaba comunicar la calle 16 con la avenida sexta, consultando la conveniencia de ambas instituciones, cedimos á la Municipalidad una faja de terreno del Asilo Chapuí de 625 metros, 27 decímetros en cambio de la parte de la cuarta avenida que colinda con el Hospital, con la condición de que ésta no podría ser cerrada hasta que la Junta adquiriera la propiedad del señor Blanco: entramos en negociaciones con este señor y obtuvimos la adquisición de su citada propiedad por la suma de quince mil colones con el interés de nueve por ciento al año, pagadero por mensualidades vencidas y con cinco años de plazo, pudiendo la Junta pagar el todo ó parte de la deuda antes del vencimiento del plazo, siempre que sea en abonos no menores de mil colones cada uno.

Adquiridas esas dos propiedades por la Junta y no pudiendo por el momento proceder á construir en ellas, celebramos con don Manuel Soto un contrato por el cual la Junta le dió en arrendamiento la propiedad adquirida del señor Blanco por cinco años, debiendo pagar ciento veinte colones mensuales, y reservándose la Junta el derecho de rescindir el contrato en cualquier tiempo, siempre que dispusiera construir en esa finca, sin más obligación que la de dar al señor Soto aviso con tres meses de anticipación. Este contrato permite á la Junta pagar los intereses al señor Blanco, quedándole un pequeño saldo á su favor, demuestra la bondad de la operación efectuada y nos permite, sin sacrificio alguno esperar el vencimiento de nuestra obligación sin ninguna otra preocupación.

Estos son los actos principales efectuados por la Junta respecto al Hospital de San Juan de Dios, cuyo progreso, aunque lento, es de esperarse que no se detenga en los años venideros, contando para ello con el apoyo y decisión de la Hermandad, tan empeñada en conservarle el primer rango entre los demás de la República.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

ESTADÍSTICA

Año de 1904

A.—*Procedencia*

Hombres asistidos.....	1080

Procedencia

De la ciudad de San José.....		225 ó sea	o|o	20.83
De los campos de San José.....		327 „	„	30.28
De Cartago.....	83			
De Alajuela.....	62			
De Heredia	35			
De Guanacaste.....	27			
De Puntarenas.....	23			
De Limón.....	48	278 „	„	25.74
Extranjeros.....		250		23.15
Total.....		1080		100.00

Un poco más de la cuarta parte de los enfermos hombres asistidos durante este año en el Hospital viene de las provincias. Comparado con el año anterior, en el presente se ha disminuído un poco el número de enfermos extranjeros, pues no llega á la otra cuarta parte, y el 50 o|o más ó menos corresponde á San José con sus campos.

Mujeres asistidas..... 612

Procedencia

De la ciudad de San José.....		269 ó sea	o|o	43.95
De los campos de San José.....		184 „	„	30.06
De Cartago.....	45			
De Alajuela	35			
De Heredia.....	17			
De Guanacaste.....	5			
De Puntarenas.....	2			
De Limón.....	9	113 „	o|o	18.47
Extranjeros.....		46 „	„	7.52
Total.....		612		100.00

Casi las tres cuartas partes de esta sección corresponde á las enfermas de San José y sus campos; de provincias, á diferencia de la sección de hombres que ocupa más de la cuarta parte del total de enfermos, no vienen sino un reducido número de mujeres, lo que podrá notarse en la estadística de todos los años. Exactamente lo mismo pasa con las enfermas extranjeras.

Resumen de ambos sexos..... ... 1692

Procedencia

De la ciudad de San José.....		494 ó sea	o\o	29.19
De los campos de San José.....		511 „	„	30.21
De Cartago.....	128			
De Alajuela.....	97			
De Heredia.....	52			
De Guanacaste.....	32			
De Puntarenas.....	25			
De Limón.....	57	391 „	„	23.11
Extranjeros.....		296 „	„	17.49
Total.....		1692		100.00

Los anteriores números demuestran el hecho que cada año se repite en el Hospital y del cual las estadísticas nos dan patente prueba: que el número de enfermos con que San José y sus campos ocupa ese establecimiento es poco más ó menos la mitad y que la otra mitad corresponde á enfermos de provincias y extranjeros. Y hago hincapié en este punto, porque me parece que es el momento oportuno para repetir este año como los anteriores que nuestro Hospital es nacional; que enfermos de provincias gozan de él lo mismo que los nuestros y que por lo tanto justo es que como el Asilo Chapuí, el Gobierno tomara á su cargo nuestro Hospital que tan grandes beneficios presta al país en general y que alberga á todo el que lo necesite sin tomar en cuenta el lugar de su procedencia.

En 1903 obtuvo San José con sus campos 57.88 o\o contra 59.40 o\o en el año á que este informe se contrae. De la línea de Limón llegan á menudo trabajadores enfermos y es por eso que el número de extranjeros es siempre tan crecido. No pasa lo mismo con las mujeres extranjeras, pues no sólo no se encuentran en proporción con el número de las demás enfermas, sino que el tanto por ciento es mucho menor. Por lo general cada año se ve que con poca diferencia el número de hombres es doble del de mujeres y en el presente podemos anotar la misma circunstancia. Hubo 1080 hombres contra 612 mujeres ó sea 63.82 o\o de los primeros y 36.17 o\o de los segundos.

Extranjeros

De los enfermos extranjeros que ingresaron este año en el Hospital y cuyo número alcanza á 296, eran:

Alemanes.....	11	
Ingleses.....	52	(Barbados 1 Calcuta 4, Inglaterra 6, Jamaica 37, Santa Lucía 4.)
Españoles.....	40	
Franceses.....	19	(Francia 14, Martinica 5.)
Italianos.....	16	
Mejicanos.....	8	
Norteamericanos .	5	
Cubanos.....	7	
Sudamericanos ..	37	(Colombia 28, Chile 2, Ecuador 3, Perú 1, Venezuela 3.)
Centroamericanos	87	(Guatemala 4, Honduras 7, Nicaragua 65, Salvador 11.)

Es de notar en este año el número de centroamericanos que han venido á nuestro Hospital. Sólo nicaragüenses hubo 65.

El número de ingleses es crecido; podemos decir que casi todos son jamaicanos que vienen enfermos de la línea y que á pesar de existir un magnífico hospital en Limón, prefieren siempre el nuestro.

Los españoles siguen en cantidad, pero la Sociedad de Beneficencia española paga las estancias de los enfermos que por su cuenta ingresan al Hospital, de tal suerte que se puede decir que todos ellos ingresan como pensionistas. Sin embargo el número de esos enfermos ha sido menor este año que en los anteriores.

B.

Estado civil

	Hombres	Mujeres	Total	o|o
Solteros.....	753	398	1151	68.03
Casados.....	249	147	396	23.41
Viudos.....	77	67	144	8.50
Divorciados	1	....	1	0.06
	1080	612	1692	100.00

De la cuenta anterior se desprende que el mayor número de enfermos que ingresa al Hospital es de solteros, pues ocupan más de las dos terceras partes, observación que puede hacerse en todos los años. Los viudos vienen siempre en minoría y este año no forman sino un 8.50 o\|o del total de enfermos asistidos. Divorciados hubo uno.

C.

Edad.

Total de ambos sexos.

Hasta veinte años inclusive.....	477	ó sea	o|o	28.19
De 21 á 30.....	478	„	„	28.26
De 31 á 50.....	537	„	„	31.74
De 51 á 75.....	191	„	„	11.28
De 76 á 95.....	9	„	„	00.53
	1692			100.00

En el cuadro anexo á este informe puede verse el número de enfermos de cada edad y por períodos de cinco años. Allí se notará que los enfermos entre los 20 y los 25 años forman el mayor número, cosa que siempre se encontrará al hacer las estadísticas. Hubo de estos 266 ó sea 15.73 o\|o. A diferencia de otros años encontramos en éste que siguen por su orden los enfermos entre los 15 y los 20 años, de los cuales hubo 257 ó sea 15 19 o\|o. Siguen luego los enfermos de los 25 á los 30 años que hubo 212 ó sea 12.53 o\|o.

Niños menores de cinco años hubo 124 ó sea 7.33 o\|o menos pues, que en los años anteriores.

Hubo 2 hombres de 95 años y 1 de 90 y en cuanto á ancianas, las de mayor edad alcanzaron á ochenta años, de las cuales hubo 4.

D.—*Servicio*

De los 1080 hombres asistidos ingresaron:

A la Sección de	Medicina	705
Ídem	Cirujía	354
Ídem	*Maternidad(niños)*	*21*
		1080

De las 612 mujeres ingresaron:

A la Sección de	Medicina	327
Ídem	Cirujía	*216*
Ídem	Maternidad	69
		612

Resumen de ambos sexos:

		Hombres	Mujeres	Total	o|o
Sección de	Medicina	705	327	1032	60.96
Ídem	Cirujía	354	216	570	33.69
Ídem	Maternidad	*21*	69	90	5.35
		1080	612	1692	100.00

E.

Estancias

Los 1080 hombres produjeron	30631
Las 612 mujeres produjeron	*15221*
Total	45852

El promedio diario de enfermos alcanzó en 1904, según el cuadro anterior á 125.62.

Del cuadro de "Estancias" anexo á este informe se ve que por lugares se reparten como sigue:

San José	27.438	o|o	59.84
Cartago	3.344		7.29
Alajuela	2.142		4.67
Heredia	1.298		2.83
Guanacaste	624		1.37
Puntarenas	430		0.94
Limón	1.496		3.26
Extranjeros	9,080		19.80
Total	45.852		100.00

La cuenta anterior nos demuestra aun más claro que San José con sus campos apenas ocupa el Hospital en un poco más de la mitad y el resto corresponde á las provincias y á los extranjeros.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

ESTADÍSTICA

Año de 1905

A.—*Procedencia*

Hombres asistidos					1363
De la ciudad de San José		315	ó sea	o|o	23.12
De los campos de San José		435	„	„	31.91
De Cartago	121				
De Alajuela	68				
De Heredia	54				
De Guanacaste	31				
De Puntarenas	23				
De Limón	50	347	„	„	25.46
Extranjeros		266	„	„	19.51
		1363			100.00

Esta cuenta es más ó menos como la del año anterior: sólo ha disminuído el número de extranjeros que en el año anterior ocupaban un 23 o|o contra 14 ½ o|o en el presente.

Mujeres asistidas 764

Procedencia

De la ciudad de San José		223	ó sea	o|o	29.18
De los campos de San José		327	„	„	42.81
De Cartago	83				
De Alajuela	36				
De Heredia	27				
De Guanacaste	8				
De Puntarenas	7				
De Limón	14	175	„	„	22.90
Extranjeros		39			5.11
		764			100.00

El número de enfermas de San José es menor este año que en el pasado: lo mismo sucede con las extranjeras. En cambio han aumentado las enfermas de provincias que en el año pasado ocupaban el Hospital en un 18½ o|o contra 23 o|o en el presente.

Resumen de ambos sexos 2127

Procedencia

De la ciudad de San José.....		538 ó sea o|o	25.28
De los campos de San José....		762 „ „	35.85
De Cartago.....	204		
De Alajuela.....	104		
De Heredia.....	81		
De Guanacaste.....	39		
De Puntarenas.....	30		
De Limón.....	64	522 „ „	24.54
Extranjeros.....		305	14.33
		2127	100.00

San José con sus campos, según esta cuenta general absorbe un poco más de la mitad, correspondiendo la cuarta parte á enfermos de provincias y el resto á los extranjeros. Se nota un pequeño aumento este año en los enfermos de San José, comparado con el año anterior, pero esas diferencias son insignificantes, pues casi siempre oscila la cuenta entre 50 á 60 o|o,

Extranjeros

De los 305 extranjeros eran:

Alemanes	13	
Ingleses.....	53	(Calcuta 3, Inglaterra 11, Jamaica 35, Santa Lucía 4.)
Españoles.....	43	
Franceses	18	(Francia 17, Martinica 1.)
Italianos.....	13	
Norteamericanos.	7	
Cubanos.....	6	
Sudamericanos ..	26	(Colombia 21, Ecuador 2, Perú 1, Venezuela 2.)
Centroamericanos	109	(Guatemala 7, Honduras 9, Nicaragua 80, Salvador 13.)
Otros países.....	17	
Total.....	305	

En este año corresponde el mayor número de extranjeros á los centroamericanos, de los cuales hubo 109 contra 87 en el año pasado. Puede decirse que es este el año en que se han asistido mayor número de enfermos de Centro América en el Hospital.

Siguen los ingleses y los españoles más ó menos como el año pasado.

Es esta la oportunidad de decir otra vez que los enfermos españoles pagan casi todos sus estancias. La Sociedad de Beneficencia española se encarga de ello.

La honorable colonia francesa ha continuado en su caritativa tarea de obsequiar todos los años quinientos colones al Hospital en festejo del 14 de julio.

B.

Estado

	Hombres	Mujeres	Total	o|o
Solteros.....	953	484	1437	67.56
Casados.....	331	210	541	25.43
Viudos.....	79	70	149	7.01
	1363	764	2127	100.00

La proporción en que se encuentran los individuos que entran al Hospital, en cuanto á estado se refiere, es más ó menos la misma todos los años. Más de las dos terceras partes son solteros y los viudos que entran en insignificante minoría.

C.

Edad

Total de ambos sexos.

Hasta veinte años inclusive.....	582	ó sea	o|o	27.35
De 21 á 30 años.....	706	,,	,,	33.19
De 31 á 50 años.....	613	,,	,,	28.83
De 51 á 85 años.....	226	,,	,,	10.63
	2127			100.00

En este año el mayor número de enfermos se encuentra entre los 20 y los 25 años. Hubo 388 ó sea 18.24 o|o. De 25 á 30 y de 15 á 20 años hubo más ó menos lo mismo: 14.95 o|o de los primeros y 14.85 o|o de los segundos.

Entre los enfermos asistidos hubo 4, dos hombres y dos mujeres entre los 80 y los 85 años que es el máximum de edad alcanzada.

Niños menores de 5 años hubo 126 ó sea 5.92 o|o.

D.

Servicio

De los 1363 hombres ingresaron á la	
Sección de Medicina.....	884
Cirujía.....	459
Maternidad (niños).....	20
	1363
De las 764 mujeres ingresaron á la	
Sección de Medicina.....	391
Cirujía.....	276
Maternidad.....	97
	764

Resumen de ambos sexos.

	Hombres	Mujeres	Total
Sección de Medicina.	884	391	1275
Ídem de Cirujía	459	276	735
Ídem de Maternidad.	20	97	117
	1363	764	2127

E.

Estancias

Los 1363 hombres produjeron.....	36.099
Las 764 mujeres produjeron.....	20.110
	56.209

El promedio diario de enfermos alcanzó en 1905 á 153.99.
Por lugares se reparten las estancias así:

San José.....	33.560
Cartago.....	4.830
Alajuela.....	2.295
Heredia.....	2.986
Guanacaste.....	979
Puntarenas	593
Limón.....	1.309
Extranjeros.	9.576
Total.....	56.209

II

Tesorería

1904

La Directiva nombró para Tesorero de la Junta al señor don Juan Montalto en reemplazo del señor Echeverría: tal nombramiento estoy seguro de que merecerá vuestra aprobación dadas las cualidades de inteligencia, actividad y honradez que distinguen al señor Montalto, quien será indudablemente un digno sucesor del señor Echeverría.

A fin de sentar un precedente en la administración de nuestros fondos y siguiendo en esto la costumbre establecida para las personas que manejan fondos de instituciones, se dispuso que el Tesorero rinda garantía real ó personal hasta por la suma de cinco mil colones, debiendo renovarse esa garantía cuando la Junta lo estime conveniente y debiendo ser ella apreciada por la responsabilidad que resulte del Registro Público.

En los anexos figuran en detalle las cuentas llevadas en 1904 y 1905. El movimiento general de caja ha sido como sigue:

a) Ingresos

Ha entrado en el año:

Por rentas	₡	29.853.23
Por donaciones		5.775,40
Por eventuales		1.200.00
Por cementerio		8.498.90
Por préstamo á la Lotería del Asilo Chapuí		3.566.54
Lo que da un total de	₡	48.894.07

Los ingresos han sido menores en este año á pesar de que el número de enfermos es cada vez mayor.

Proviene la disminución de entradas en gran parte á la circunstancia de haber quitado el Supremo Gobierno el subsidio que daba al Hospital durante todo el año 1904 y gran parte de 1905. En el año 1903 se recibió del Gobierno ₡ 14.819.05 y el total de ingresos fué en ese año de ₡ 69.030.09 contra ₡ 48.894.07, es decir más ó menos ₡ 20.000.00 de disminución en las entradas, no obstante que en 1903 sólo hubo un total de enfermos de 1655 contra 1692 que hubo en 1904, es decir que mientras las entradas disminuyen aumenta el número de enfermos.

La partida de rentas se descompone así:

1º—Estancias	₡ 5.611.50
2º—Impuestos sobre sucesiones	5.761.90
3º—Intereses Supremo Gobierno	12.120.00
4º—Impuesto sobre pasajes de ferrocarril	6.347.83
5º—Certificaciones	12.00
	₡ 29.853.23

Este año se nota una pequeña diferencia favorable al Hospital por lo que respecta á pensión de estancias, comparando con el año 1903 ó sea al anterior á este informe, pero siempre mucho menor que en años anteriores, pues en 1901 produjo ₡ 10.740.75 y más de ₡ 11.000.00 en 1900.

El impuesto sobre sucesiones no produce al Hospital lo que en realidad debería producir por la forma en que los avalúos se llevan á cabo. La ley dispone que un perito sea nombrado por las partes, otro por el albacea y un tercero por el Juez. La Junta de Caridad entra como cualquier interesado á pesar de que tiene opuesto interés con los herederos y de allí que en muchos casos, quizá la mayor parte de las veces, la Junta de Caridad se queda sin representación ya que ella forma una minoría insignificante. Es un voto contra dos por lo menos de los herederos. Estos, por supuesto, tienen interés en que el perito de la Junta de Caridad no figure para que el avalúo sea lo más bajo posible. A esa irregularidad debía poner coto la ley estableciendo que la Junta de Caridad nombrara ella sola un perito, otro las demás partes inclusive el albacea y un tercero el Juez. Mientras tal reforma no se lleve á cabo, el impuesto de beneficencia, creado con un fin tan noble, viene á ser casi ilusorio y la Junta de Caridad deja de percibir una buena suma que gran falta le hace dada la exhaustez de sus rentas.

El impuesto sobre pasajes de ferrocarril es más ó menos igual en todos los años. En el presente produjo ₡ 6.347.83 contra 6.381.90 en 1903.

La partida de donaciones se forma

1º—De los legados, así:

Legado de doña Juana César del Campo	₡	2.180.00
Id. de don Eduardo Gugoltz		33.00
Total	₡	2.213,00

2º—De los donativos en dinero:

Guild of Santa Ursula	₡	200.00
T. M. Calnek		50,00
Carlos Durán		12.00
Eligio Montero		1.25
Crisanto González		1.00
B. P. Tohrsen		25.00
United Fruit Cº		2.550.65
Rafael Calderón Ureña		5.00
Manuel V. Jiménez		66.00
Daniel Núñez		5.00
Matilde de Freckmann		100.00
Sociedad de Beneficencia Francesa		500.00
Enrique Zamora		1.00
Juan Barboza		3.50
Ramón Castro F.		10.00
Juan Delgado		2.co
Leonardo Metcalf		5.00
Ernestina G. de Sothers y Herminia Gutiérrez		25.00
	₡	3.562.40

Siguiendo la costumbre de años anteriores, he puesto aquí la lista de las personas caritativas que con sus legados y donaciones han contribuído en la noble tarea de ayudar al desvalido. A todos ellos repito en esta ocasión mis sinceros agradecimientos.

Las mayores partidas que figuran en la lista anterior son el legado de la señora doña Juana César del Campo, el obsequio de la United Fruit Company que monta á la suma de ₡ 2.550.65 y el de la Sociedad Francesa de Beneficencia, que con un espíritu caritativo que tanto la recomienda festeja todos los años el 14 de julio con un valioso absequio para los enfermos de nuestro Hospital.

La partida de eventuales está detallada en la lista anexa á este informe. El servicio de esterilización de ropas produjo la suma de ₡ 150.00 y la de lavado de ropas del Seminario ₡ 200.00.

La partida de Cementerio se forma:

1º—Cementerio	₡	8.287.15
2º—Boletos defunción		211.75
	₡	8.498.90

El resultado este año ha sido mejor que en el pasado de 1903. En 1903 produjo ₡ 7.845.25, pero en 1902 alcanzó á ₡ 9.858.55.

Del estado de caja anexo y del resumen anterior se ve que quitados los ₡ 3.566.54 tomados á préstamo á la Lotería del Asilo Chapuí, hubo una entrada neta en caja de ₡ 45.327.53.

Egresos

Mobiliario	₡	24.00
Instrumentos Cirujía		715.90
Salón Durán refección		1.353.15
Materiales Salón Durán		1.197.50
Edificios reparaciones		1.343.50
Utiles domésticos		919.85
Botica medicinas		3.419.90
Panteón		2.241.15
Devolución pensión de estancias		80.00
Eventuales		314.00
Honorarios		2.215.64
Sueldos		11.417.00
Alimentos		19.955.60
Vestuario		579.00
Leñas		825.60
Materiales		201.55
Alumbrado		359.50
Utiles escritorio		25.60
	₡	47.188.44

II

TESORERÍA

1905

a) *Ingresos*

Ha entrado en el año:

Por rentas	₡	41.365.65
Por donaciones		5.215.25
Por eventuales		1.306.00
Por Cementerio		7.565.70
Por préstamo Lotería Asilo Chapuí		487.06
Lotería Asilo Chapuí		38.42
	₡	55.978.08
Que junto con el saldo de 1904		1.705.63
Da un total de	₡	57.683.71

La partida de rentas se forma:

1º—Pensión de estancias.....	₡	9.231.00
2º—Impuesto sobre sucesiones.....		10.447.86
3º—Intereses Supremo Gobierno		12.120.00
4º—Impuesto de los ferrocarriles unidos..		8.450.29
5º—Botica.....		1.109.00
6º—Certificaciones.....		7.50
	₡	41.365.65

La partida de Rentas ha aumentado este año como en ₡ 11.000.00 comparada con el año 1904.

Proviene el aumento de las siguientes partidas parciales:

Pensión de estancias, mayor cerca de ₡ 4.000.00 en relación con el año anterior, pero aun dista de llegar á la suma que se obtenía en 1900 y 1901.

Impuesto sobre ferrocarriles. Se obtuvo ₡ 2.000.00 y pico de colones en los ferrocarriles que tiene la Northern Railway Company en la sección atlántica, de aumento sobre el año anterior.

Impuesto sobre sucesiones.—Es de llamar la atención el aumento que se ha obtenido en esta partida. Ello se debe, á no dudarlo, al nombramiento de perito oficial de la Junta. Se ve, pues, el buen resultado de tal medida, pues en este año se ha obtenido el doble de lo que se obtuvo en el pasado.

Si la ley se reformara en el sentido que se indica en la parte expositiva de esta memoria, de manera que siempre tuviera representación la Junta de Caridad por medio de su perito, en cuanto á avalúo se refiere, las ventajas serían mayores.

No se ha objetado por alto ni un sólo avalúo y sin embargo la renta aumenta.

Botica.—Esta partida es nueva. Se celebró contrato para el suministro de medicinas á los pobres y se obtuvo ₡ 1.109.00 con tal motivo.

La partida de donaciones se forma

1º—Legados, así:

Legado de don Francisco Guerrero.....	₡	5.00
Id. de don Pedro Madrigal.....		40.00
Id. de Mr. Bronchur.....		14.00
Id. señora Benita Mora.....		25.00
	₡	84.00

2º—Donativos en dinero, así:

Don Francisco Montagné.....	₡	5.00
Don José Antonio Echandi.....		5.00
Doña Vicenta v. de Solano.....		7.00
Sociedad de Beneficencia Francesa.....		500.00
El Gobierno por alquileres.....		1.789.25
Señora Ernestina de Sothers y hermana.....		25.00
Northern Railway Cº.....		100.00
	₡	2.431.25

3º—Subsidio Supremo Gobierno	₡ 2.450.00
4º—Subvención Municipal	250.00
	₡ 5.215.25

A pesar de que en el mes de julio el Gobierno volvió á dar el acostumbrado subsidio al Hospital, la partida de donaciones ha sido menor este año en más de ₡ 500.00 comparada con el año anterior. En efecto, los legados montan este año á ₡ 84.00 contra ₡ 2.213.00 en el año pasado y los donativos en dinero acusan una disminución de ₡ 1.000.00 más ó menos.

Fué, pues, con la ayuda del Gobierno y la pequeña subvención municipal que se logró este año casi equiparar esta partida con la del año próximo pasado.

La partida de eventuales, detallada en los cuadros anexos, produjo ₡ 1.306.00 más ó menos como en años anteriores.

La partida de Cementerio se forma:

1º—Cementerio	₡ 7.358.95
2º—Boletos defunción	206.75
	₡ 7.565.70

La entrada neta en caja ha sido en este año, quitando los ₡ 487.06 adeudados al Asilo Chapuí ₡ 57.196.65.

---

b) *Egresos*

Mobiliario	₡ 829.34
Instrumentos Cirujía	50.05
Utiles escritorio	172.75
Reparaciones de edificios	1.340.30
Utiles domésticos	1.396.20
Medicinas	4.772.54
Panteón	2.526.40
Devolución cta. mortuales	95.00
Eventuales	300.00
Alimentos	22.537.50
Vestuario	653.75
Alumbrado	712.75
Leñas	733.50
Materiales	231.55
Sueldos	12.273.00
Honorarios	2.743.33
Devolución pensión estancias	59.00
Lotería Asilo Chapuí	38.42
Salón Durán, refección	664.35
Materiales Salón Durán	890.55
Asilo Chapuí	487.06
	₡ 53.507.34

ASILO CHAPUÍ

Con la satisfacción de siempre os informa la Directiva de la buena marcha de este Establecimiento cuyos resultados evidencian la bondad del método seguido para el tratamiento de los enfermos y la actividad é inteligencia de que ha dado pruebas su competente Director el señor Doctor don Teodoro Prestinary, para quien la Directiva no ha tenido en los años mencionados sino motivos de verdadero elogio.

Aun no ha sido posible construir los nuevos pabellones que exigen el número de enfermos existentes y el de los que esperan su ingreso en el establecimiento: si los sorteos de la Lotería pueden regularizarse como lo esperamos, es posible que pueda quedar un saldo que nos permita, aunque lentamente, ir construyendo nuevos departamentos que son de necesidad absoluta.

En 1904 fueron atendidos 257 enfermos, de los cuales salieron curados 66 y en 1905 se dió asistencia á 265 enfermos y salieron curados 59. Este es el mejor elogio que se puede hacer del establecimiento y si á esto se agrega que por cada enfermo se gasta apenas como promedio ₡ 1.05 al día incluyendo todo gasto sin que se les deje de dar la alimentación y cuidados que su estado requiere, el resultado es verdaderamente halagador y constituye para el país timbre de legítimo orgullo.

A fin de cuadrar el terreno que pertenece al Asilo se hace necesario comprar algunas de las propiedades limítrofes: hace poco adquirimos la de doña Esperanza de Antillón por la suma de ₡ 375.00 y aun es indispensable adquirir otras, tanto para dar seguridad al aislamiento de los enfermos como para evitar el que sean molestados en su trabajo.

En la actualidad se está construyendo con verdadera economía y con la rapidez que las entradas nos permiten, un muro que cierra el lindero Este del Asilo, tanto porque es indispensable cerrar completamente todo el terreno como para evitar que la nueva calle que se ha abierto quedara separada sólo por la cerca que antiguamente existía del terreno del Asilo.

El orden, disciplina y economía del Establecimiento nada dejan que desear: se han realizado mejoras de importancia en los pabellones existentes y los gastos de conservación del edificio se han hecho con toda la prudencia posible á fin de no sobrepasar la suma con que cuenta el Asilo para su sostenimiento.

1904

ASILO CHAPUÍ

I

Estadística

Enfermos asistidos:

Hombres	136
Mujeres	121
Total	257

Se han asistido, pues, por término medio 152 enfermos al día.

Procedencia

De San José	106
De Cartago	33
De Alajuela	37
De Heredia	35
De Guanacaste	14
De Puntarenas	5
Extranjeros	27

Servicio

	Hombres	Mujeres	Total
Salieron curados	34	32	66
Bastante mejorados	9	4	13
Mejorados solamente	3	5	8
Muertos	15	4	19
	61	45	106

Quedaron en el Asilo 75 hombres y 76 mujeres ó sea 151 enfermos.

Edad

El mayor número de enfermos corresponde á la edad de 21 á 30 años. De éstos hubo 78. Sigue luego de los 31 á los 40 que hubo 68 y luego de los 41 á los 50 que hubo 43.

Estado

Los solteros ocupan siempre el Asilo en mayor cantidad que los demás. Esta observación puede hacerse siempre. Hubo 167 solteros, 69 casados, 19 viudos y 2 divorciados.

Causas de las enfermedades

La herencia es siempre la causa del mayor número de enfermos. En este año hubo de éstos 174, sigue luego el abuso de licor que produjo 41 enfermos: la epilepsia 26, los sufrimientos morales 9, y otros que vienen en pequeña cantidad.

II

TESORERÍA

De las cuentas anexas resulta:

Entradas

Sobrante en billetes Lotería	₡ 1.095.00
Donaciones	25.00
Pensión de Estancias	8.706.76
Subvención Supremo Gobierno	6.000.00
Utilidades Lotería	43.592.82
Eventuales	489.05
Total	₡ 59.908.63

Los egresos montan á la suma de ₡ 59.908.63, igual á las entradas.

1905

I

Estadística

Enfermos asistidos:

Hombres	131
Mujeres	134
Total	265

Se han asistido por término medio 160 enfermos al día.

Procedencia

De San José	108
De Cartago	38
De Heredia	40
De Alajuela	41
De Guanacaste	8
De Puntarenas	6
Extranjeros	24

Servicio

	Hombres	Mujeres	Total
Salieron curados	27	32	59
Bastante mejorados	8	3	11
Mejorados solamente	9	4	13
Muertos	14	13	27
	58	52	110

Quedaron en el Asilo 155 enfermos, 73 hombres y 82 mujeres.

Edad

En este año el mayor número de enfermos corresponde á la edad de 31 á 40 años que hubo 71. Sigue luego de 21 á 30 que hubo 70 y luego de los 41 á los 50 que hubo 49.

Estado

Hubo 172 solteros. Casados 72. Viudos 18 y divorciados 3.

Causas de la enfermedad

Las principales son éstas: Herencia 195. Abuso de licor 39. Epilepsia 18. Sufrimientos morales 6.

II

Tesorería

Ingresos

Premios obtenidos del sobrante de billetes de la Lotería	₡	45022.50
Pensión de Estancias		9100.60
Subvención Supremo Gobierno		6000.00
Utilidades Lotería		19769.56
Eventuales		467.00
Préstamo Hospital de San Juan de Dios		487.06
Total	₡	80846.72

Lotería

El entusiasmo del público por la Lotería ha decaído de tal manera que casi puede decirse que en 1904 y 1905 ninguno de los sorteos se ha verificado el día señalado, habiéndonos visto obligados á trasferir cada uno de ellos una ó varias veces. La Directiva comprende el descrédito que puede traer á la Lotería el trasferimiento del día señalado para el sorteo y el daño que esto ocasiona al Asilo Chapuí que necesita de una fuerte suma mensual para su sostenimiento, con lo cual no se puede contar si la Lotería no se juega el día señalado, pero se ha visto obligada á hacerlo debido á la gran cantidad de números que han existido sin venderse el día designado, y es más, para evitar nuevos trasferimientos en todos los sorteos, la Junta ha jugado buena cantidad de números que no ha sido posible vender.

Preocupados por el mal resultado obtenido y no habiendo dado buen éxito ni la rebaja del valor del billete ni el aumento del número de premios menores y no siendo posible disminuir la utilidad que se deriva de cada sorteo, pues ella es la suma que necesita indispensablemente el Asilo para su existencia y la Junta para pagar la obligación contraída con el Banco Anglo con motivo de la adquisición de la manzana "El Mesón" nos dirigimos al Poder Ejecutivo en agosto de 1905 proponiéndole que se suprimiera la Lotería, que todos los establecimientos de beneficencia fueran sostenidos por el Estado y que para ese fin se aumentara el arancel de Aduanas en el tanto por ciento que se creyera prudente, distribuyéndose ese aumento en razón de la importancia, número de personas, etc., etc. de cada establecimiento. Tal proposición que la Junta recomendaba fundada en que adoptándola se desterraba del pueblo, aunque fuera en parte, el hábito del juego; en que el impuesto que puede llamarse de beneficencia se hallaría repartido de modo más justo y que en todo caso contribuirían á él los que hoy no lo pagan y que son los que más necesitan de la beneficencia pública; en que las diversas instituciones de beneficencia no tendrían como sucede con frecuencia que ocurrir al Gobierno en demanda de auxilios, los cuales á veces no es posible otorgarles por tener ya un destino fijo las sumas que ingresan al Tesoro Público; en que el Gobierno no se vería obligado á suplir al Asilo Chapuí, ya que es Nacional, el déficit que le resulte en cada sorteo; en que los Hospitales, Hospicio de Huérfanos, de Incurables, etc., etc. estarían mejor atendidos pues tendrían un presupuesto fijo y se suprimirían las rifas, turnos, etc., etc. que á menudo se hacen para sostenerlos y en otras cuantas razones que saltan á la vista; esa proposición, digo, por motivos que ignoramos no fué to-

mada en cuenta, pues no obtuvimos ni contestación á ella. Nos hemos visto, pues, obligados á seguir haciendo ensayos para obtener de la Lotería el mayor beneficio posible: para los próximos sorteos se rebajará el valor del número y se dividirá éste en octavos, y tenemos actualmente en estudio una nueva combinación que tal vez nos dé el resultado apetecido, sobre todo si tenemos en cuenta que ha desaparecido la venta de billetes de loterías extranjeras y que la persecución de los juegos se ha iniciado y se continúa con verdadero empeño.

***

El material que se usa para los sorteos aun no ha sido cambiado debido á un accidente ocurrido en la fábrica; pronto, sin embargo, debe llegar con lo cual hacemos una buena economía en los gastos de cada sorteo y reemplazaremos el actual que está en bastante mal estado.

***

En el año 1904 se vendieron 20.000 á ₡ 1.80 c|u., 94.331 á ₡ 2.25 c|u. y 11.290 á ₡ 4.50 c|u., lo que produjo la suma de ₡ 299.049.75. Se pagaron ₡ 213.528.50 en premios y se recogió durante el año á buena cuenta de utilidades por la Lotería, la suma de ₡ 43.592.82.

***

En 1905 se emitieron billetes por valor de ₡ 199.473.76. Se pagó en premios la suma de ₡ 180.505.00 y se obtuvo á buena cuenta de utilidades ₡ 19.769.56, menos, pues, de la mitad de lo que se obtuvo en 1904.

Cementerio

El local que ocupa el actual Cementerio está ocupado casi en su totalidad, no quedando sino pocos lotes á disposición de la Junta: es indispensable proceder á su ensanche y para ello la Directiva ha pensado utilizar el terreno que queda hacia el Sur y que fué destinado en un principio para Cementerio de los pobres. Recomiendo como urgente la realización de esta idea á la nueva Directiva: hemos dado ya los primeros pasos en ese sentido y aunque sea necesario emplear una regular suma de dinero y adquirir parte de una de las propiedades colindantes para dar al ensanche la regularidad necesaria, no debe detenernos ninguna consideración, pues es de imperiosa necesidad llevarla á cabo y si es cierto que por el momento habría que hacer un gasto fuerte, la Junta se repondrá de él con el producto que el nuevo local le reportará.

Es también indispensable hacer un plano del Cementerio y llevar un registro en toda regla de los propietarios y de las defunciones que ocurran, para lo cual el nuevo Tesorero ha recibido ya la autorización de la Junta.

Tal ha sido á grandes rasgos la labor de vuestra Junta de Gobierno en los años de 1904 y 1905: hemos hecho todo lo posible por corresponder á la confianza de la Hermandad y si este informe, como lo espero, merece vuestra aprobación, reconociéndose así la buena voluntad con que hemos tratado de atender los intereses que nos fueron confiados, habrá recibido la Junta la recompensa que ambiciona.

San José, 5 de agosto de 1906.

Alberto Gallegos,

Presidente de la Junta de Caridad.

ALBERTO GALLEGOS, Presidente de la Junta de Caridad de San José y por ella debidamente autorizado, por una parte, y por otra MANUEL ANTONIO QUIRÓS, Administrador del Banco Anglo Costarricense, igualmente facultado por la Junta Directiva de dicho establecimiento, han convenido en el siguiente contrato:

I

El Banco depositará hoy á la orden del señor Juez de lo Contencioso Administrativo y por cuenta de la Junta, la suma de ochenta y tres mil ciento cincuenta colones para que sean pagadas las propiedades de la manzana del Mesón según decreto del Ejecutivo emitido el día ocho del presente mes. Dicha cantidad la presta el Banco á la Junta al interés de diez por ciento anual.

II

El día quince de cada mes á empezar del de abril próximo, la Junta abonará al Banco en dinero efectivo de la presente ley y peso, tres mil colones ó, si más fuere, la que represente el diez por ciento del valor nominal de la emisión de billetes que se haga para los sorteos mensuales. El abono se aplicará primero á cubrir los intereses corridos hasta la fecha del pago y lo que sobre á amortización del capital.

III

Sin embargo, si en alguno de los sorteos de la lotería la Junta no lograre realizar todos los billetes de la emisión y se viere en la necesidad de jugar por su cuenta los números no vendidos, en ese caso la Junta no tendrá obligación de enterar toda la cuota convenida pero sí de cubrir los intereses devengados. Además pagará el saldo que le quede del producto neto de la venta de billetes y de los premios y terminaciones que gane con los billetes que juegue una vez deducidos el monto de premios que deba recibir el público, los gastos de sorteo (que no excederán de mil colones) los intereses que tenga que satisfacer ese mes al Banco y seis mil colones para las atenciones del Asilo Chapuí.

IV

Como garantía de este crédito la Junta afecta el diez por ciento del valor nominal de las emisiones que haga cada mes la Lotería Nacional. La Junta se obliga á no disponer de esa suma para otras atenciones.

Hecho por duplicado en San José, á diez de febrero de mil novecientos cinco

(f) MANUEL A QUIRÓS (f) ALBERTO GALLEGOS

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Especificación de los enfermos asistidos en 1904 por

PROCEDENCIA

Provincia de San José

	H	M	TOT.
Alajuelita	20	9	29
Aserrí	8	3	11
Candelaria	2	0	2
Curridabat	9	1	10
Desamparados	31	25	56
Dota	3	1	4
Escasú	13	18	31
Guadalupe	30	23	53
Hatillo	5	4	9
Pacaca	8	3	11
Pavas	17	11	28
Puriscal	66	21	87
Santa Ana	10	4	14
San Francisco	8	7	15
San Gabriel	2	2	4
San Isidro	10	3	13
San José	225	269	494
San Juan	15	8	23
San Pedro	27	14	41
San Sebastián	2	3	5
San Vicente	15	3	18
Tabarcia	5	8	13
Tarrazú	3	1	4
Uruca	14	8	22
Zapote	4	4	8
	552	453	1005

Provincia de Cartago

	H	M	TOT.
Cartago	43	19	62
Cachí	3	2	5
Capelladas	1	1	2
Cervantes	1	0	1
Juan Viñas	9	6	15
Orosi	0	1	1
Paraíso	4	2	6
San Rafael	3	0	3
Tres Ríos	7	3	10
Tobosi	1	3	4
Tucurrique	2	2	4
Turrialba	9	6	15
	83	45	128

Provincia de Alajuela

	H	M	TOT.
Alajuela	18	10	28
Atenas	7	4	11
Desmonte	2	0	2
Grecia	13	11	24
Palmares	0	1	1
San Carlos	2	1	3
San Mateo	10	7	17
San Ramón	10	1	11
	62	35	97

Provincia de Heredia

	H	M	TOT.
Heredia	16	7	23
San Antonio	2	1	3
Santa Bárbara	3	3	6
Santo Domingo	14	5	19
San Rafael	0	1	1
	35	17	52

Provincia de Guanacaste

	H	M	TOT.
Cañas	1	1	2
Liberia	19	1	20
Nicoya	2	1	3
Santa Cruz	5	2	7
	27	5	32

Comarca de Puntarenas

	H	M	TOT.
Boruca	2	0	2
Esparta	5	1	6
Puntarenas	15	1	16
Térraba	1	0	1
	23	2	25

Comarca de Limón

	H	M	TOT.
Limón	48	9	57

Extranjeros

	H	M	TOT.
Alemania	10	1	11
Arabia	2	2	4
Barbados	1	0	1
Calcuta	4	0	4
Colombia	23	5	28
Chile	1	1	2
China	1	0	1
Cuba	4	3	7
Curazao	0	1	1
Ecuador	1	2	3
España	37	3	40
Estados Unidos	5	0	5
Francia	14	0	14
Pasan	103	18	121

	H	M	TOT.
Vienen	103	18	121
Guatemala	1	3	4
Honduras	6	1	7
Italia.....	15	1	16
Inglaterra	4	2	6
Jamaica	33	4	37
Martinica	5	0	5
Méjico	8	0	8
Nicaragua.....	56	9	65
Perú	1	0	1
Puerto Rico	3	0	3
Rusia	1	0	1
Salvador	9	2	11
Santa Lucía	0	4	4
Suiza.....	2	0	2
Suecia.....	2	0	2
Venezuela	1	2	3
	250	46	296

Resumen

	H	M	TOT.
San José	552	453	1005
Cartago	83	45	128
Alajuela.....	62	35	97
Heredia	35	17	52
Guanacaste.....	27	5	32
Puntarenas	23	2	25
Limón	48	9	57
Extranjeros	250	46	296
	1080	612	1692

o/o QUE CORRESPONDE Á CADA LUGAR

San José.....	o/o	59.39
Cartago		7.56
Alajuela		5.73
Heredia		3.08
Guanacaste		1.89
Puntarenas		1.49
Limón		3.37
Extranjeros		17.49

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Especificación de los enfermos asistidos en 1905, por

Procedencia

Provincia de San José

	H	M	TOT.
Aserrí	15	14	29
Alajuelita	23	4	27
Candelaria	1	0	1
Curridabat	6	3	9
Desamparados	42	27	69
Dota	4	4	8
Escasú	40	15	55
Guadalupe	54	24	78
Hatillo	5	3	8
Pacaca	10	4	14
Pavas	16	5	21
Piedras Negras	2	0	2
Puriscal	84	30	114
Santa Ana	17	6	23
San Francisco	11	5	16
San Gabriel	1	2	3
San Isidro	11	5	16
San José	315	327	642
San Juan	13	18	31
San Pedro del Mojón	25	18	43
San Sebastián	4	4	8
San Vicente	18	12	30
Tabarcia	7	4	11
Uruca	20	9	29
Zapote	6	7	13
	750	550	1300

Provincia de Cartago

	H	M	TOT.
Cartago	55	54	109
Cachí	1	0	1
Juan Viñas	16	8	24
Orosi	1	1	2
Paraíso	5	4	9
Tres Ríos	13	10	23
Tobosi	2	0	2
Tucurrique	2	0	2
Turrialba	26	6	32
	121	83	204

Provincia de Alajuela

	H	M	TOT.
Atenas	8	6	14
Alajuela	19	9	28
Grecia	15	6	21
San Carlos	4	0	4
San Mateo	16	13	29
San Ramón	6	2	8
	68	36	104

Provincia de Heredia

	H	M	TOT.
Barba	3	1	4
Heredia	26	13	29
San Antonio	4	2	6
Santa Bárbara	5	0	5
Santo Domingo	16	8	24
San Joaquín	0	2	2
San Rafael	0	1	1
	54	27	81

Provincia de Guanacaste

	H	M	TOT.
Bagaces	2	0	2
Cañas	4	2	6
Liberia	17	2	19
Nicoya	1	0	1
Santa Cruz	7	4	11
	31	8	39

Comarca de Puntarenas

	H	M	TOT.
Boruca	2	1	3
Esparta	5	0	5
Puntarenas	13	6	19
Térraba	3	0	3
	23	7	30

Comarca de Limón

	H	M	TOT.
Limón	50	14	64

Extranjeros

	H	M	TOT.
Alemania	13	0	13
Arabia	1	0	1
Calcuta	3	0	3
Colombia	16	5	21
Cuba	5	1	6
Pasan	38	6	44

	H	M	TOT.
Vienen	38	6	44
China	2	0	2
Ecuador	0	2	2
España	42	1	43
Estados Unidos	7	0	7
Francia	16	1	17
Guatemala	3	4	7
Holanda	0	1	1
Honduras	7	2	9
Inglaterra	9	2	11
Italia	11	2	13
Jamaica	28	7	35
Martinica	0	1	1
Méjico	1	1	2
Nicaragua	75	5	80
Panamá	4	0	4
Perú	1	0	1
Puerto Rico	6	0	6
Santa Lucía	0	4	4
Salvador	13	0	13
Suiza	1	0	1
Venezuela	2	0	2
	266	39	305

Resumen

	H	M	TOT.
San José	750	550	1300
Cartago	121	83	204
Alajuela	68	36	104
Heredia	54	27	81
Guanacaste	31	8	39
Puntarenas	23	7	30
Limón	50	14	64
Extranjeros	266	39	305
	1363	764	2127

O/O QUE CORRESPONDE Á CADA LUGAR

San José	o/o	61.13
Cartago		9.59
Alajuela		4.89
Heredia		3.81
Guanacaste		1.83
Puntarenas		1.42
Limón		3.00
Extranjeros		14.33

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Clasificación de los enfermos por EDAD.—1904

	o/o	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Totales		TOTAL
		H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Hasta 5 años	7.33	43	59	3	4	6	1	0	2	0	..	..	..	1	2	1	2	54	70	124
De 5 á 10 años	1.95	12	9	3	1	0	4	1	2	0	..	..	..	0	0	0	1	16	17	33
„ 10 „ 15 „	3.72	38	13	2	3	1	1	1	0	1	..	..	..	2	0	1	0	46	17	63
„ 15 „ 20 „	15.19	86	85	14	8	8	6	3	2	4	..	5	1	6	2	14	13	140	117	257
„ 20 „ 25 „	15.73	76	75	17	7	9	7	6	5	3	1	4	1	8	2	39	6	162	104	266
„ 25 „ 30 „	12.53	57	61	11	1	6	2	7	3	6	1	4	..	10	3	38	2	139	73	212
„ 30 „ 35 „	10.76	50	39	6	9	6	3	3	1	3	2	5	..	6	..	43	6	122	60	182
„ 35 „ 40 „	9.22	32	40	11	5	8	5	3	0	3	..	2	..	4	..	40	3	103	53	156
„ 40 „ 45 „	5.08	24	18	2	4	5	0	0	1	2	..	1	..	1	..	26	2	61	25	86
„ 45 „ 50 „	6.68	32	28	6	2	5	3	6	0	2	..	0	..	4	..	21	4	76	37	113
„ 50 „ 55 „	4.20	27	10	4	0	2	2	3	1	0	..	1	..	5	..	16	0	58	13	71
„ 55 „ 60 „	3.84	35	8	1	1	3	0	0	..	3	1	0	..	1	..	8	4	51	14	65
„ 60 „ 65 „	1.12	12	2	0	..	2	0	2	..	..	..	1	..	.	..	0	0	17	2	19
„ 65 „ 70 „	1.83	20	2	2	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2	26	5	31
„ 70 „ 75 „	0.29	3	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	4	1	5
„ 75 „ 80 „	0.35	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	4	6
„ 80 „ 85 „	0.00	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0
„ 85 „ 90 „	0.06	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	0	1
„ 90 „ 95 „	0 12	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	0	2
	100.00	552	453	83	45	62	35	35	17	27	5	23	2	48	9	250	46	1080	612	1692

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Clasificación de los enfermos por EDAD.—1905

	o/o	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Totales		TOTAL
		H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Hasta 5 años	5.92	58	53	2	3	2	2	1	2	..	..	..	1	..	..	2	.	65	61	126
De 5 á 10 años	2.49	23	23	2	1	..	1	2	1	..	..	.	..	..	..	..	..	27	26	53
„ 10 „ 15 „	4.09	37	29	7	6	2	..	..	.	..	1	..	..	3	..	2	..	51	36	87
„ 15 „ 20 „	14.85	116	116	14	14	6	2	7	4	3	1	..	1	7	3	13	9	166	150	316
„ 20 „ 25 „	18.24	122	101	26	12	13	11	14	7	10	..	6	2	14	5	39	6	244	144	388
„ 25 „ 30 „	14.95	94	78	22	13	10	5	9	4	3	2	4	..	10	2	55	7	207	111	318
„ 30 „ 35 „	8.36	61	31	11	10	4	3	3	2	4	..	4	1	5	2	35	2	127	51	178
„ 35 „ 40 „	8.94	54	42	11	10	9	5	1	2	4	..	4	..	3	1	39	5	125	65	190
„ 40 „ 45 „	4.99	28	24	4	2	6	1	3	1	3	1	..	..	4	..	26	3	74	32	106
„ 45 „ 50 „	6.54	51	29	8	9	7	2	2	2	3	2	1	1	2	1	16	3	90	49	139
„ 50 „ 55 „	3.67	41	7	6	..	1	1	6	..	..	..	1	..	..	..	13	2	68	10	78
„ 55 „ 60 „	2.87	28	6	1	2	2	2	3	1	1	1	1	..	2	..	10	1	48	13	61
„ 60 „ 65 „	1.84	15	2	4	1	3	1	..	1	..	..	1	1	..	..	9	1	32	7	39
„ 65 „ 70 „	1.18	13	5	1	..	1	..	..	..	..	.	..	..	..	..	5	..	20	5	25
„ 70 „ 75 „	0.47	6	..	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	.	10	..	10
„ 75 „ 80 „	0 42	3	2	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	2	9
„ 80 „ 85 „	0.18	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	2	2	4
	100.00	750	550	121	83	68	36	54	27	31	8	23	7	50	14	266	39	1362	764	2127

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Estancias.—1904

	San José		Alajuela		Cartago		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Totales		Totales
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Enero	1028	876	87	29	235	98	17	81	60	35	20	..	30	10	502	31	1979	1160	3139
Febrero	1085	662	140	70	221	73	18	64	72	29	8	..	45	33	411	65	2000	996	2996
Marzo	1262	913	107	97	176	53	126	105	20	15	6	..	10	42	609	147	2316	1372	3688
Abril	1382	887	114	81	208	88	82	80	4	14	32	.	53	30	748	84	2623	1264	3887
Mayo	1411	1021	163	98	203	101	100	31	..	8	55		153	31	762	137	2847	1427	4274
Junio	1366	856	92	64	177	99	42	30	12	..	49	13	162	33	540	154	2440	1249	3689
Julio	1470	952	71	47	211	127	33	38	35	..	76	..	136	..	596	150	2628	1314	3942
Agosto	1371	881	103	60	147	121	43	92	32	..	61	20	136	..	674	110	2567	1284	3851
Setiembre	1396	822	149	68	153	39	34	52	60	..	39	..	186	12	603	116	2550	1109	3659
Octubre	1718	1017	177	81	155	98	38	31	80	..	..	..	152	59	579	206	2899	1492	4391
Noviembre	1588	893	80	23	187	110	51	30	70	..	7	..	113	30	679	159	2775	1245	4020
Diciembre	1649	932	103	38	189	75	21	59	78	..	44	..	79	31	844	174	3007	1309	4316
Total	16726	10712	1386	756	2262	1082	605	693	523	101	397	33	1185	311	7547	1533	30631	15221	45852
Total de ambos sexos	27438		2142		3344		1298		624		430		1496		9080		45852		
Promedio al dia	75.17		5.86		9.16		3.55		1.70		1.17		4.09		24.87		125.62		
o/o de estancias	59.84		4.67		7.29		2.83		1.37		0.94		3.26		19.80		100.00		

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Estancias.—1905

	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Totales		Totales
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Enero	1565	903	155	149	89	60	124	142	8	..	13	15	46	37	635	164	2635	1470	4105
Febrero	1491	890	93	165	130	70	124	105	2	8	3	..	32	5	593	171	2468	1414	3882
Marzo	1766	1013	66	209	189	68	117	69	24	5	28	..	101	44	639	172	2930	1580	4510
Abril	1389	1164	153	51	110	61	156	110	34	..	60	..	47	43	721	143	2670	1572	4242
Mayo	1491	1064	200	75	83	25	170	67	53	27	78	12	59	40	677	137	2811	1447	4258
Junio	1631	1114	296	64	126	40	171	42	94	7	29	..	60	5	463	123	2870	1395	4265
Julio	1568	1287	256	170	169	112	159	37	37	..	9	11	84	..	668	114	2950	1731	4681
Agosto	1871	1351	325	163	104	167	144	107	98	..	23	..	116	8	713	87	3394	1883	5277
Setiembre	1612	1233	227	194	78	33	149	122	44	45	11	4	123	22	739	124	2983	1777	4760
Octubre	1782	1360	296	234	56	63	163	101	93	69	93	9	159	36	731	130	3373	2002	5375
Noviembre	1787	1466	434	267	77	102	182	63	99	23	100	..	128	..	728	92	3535	2013	5548
Diciembre	1568	1284	342	246	204	79	225	137	207	2	88	7	110	4	736	67	3480	1826	5306
Total	19521	14129	2843	1987	1415	880	1884	1102	793	186	535	58	1065	244	8043	1524	36299	20110	56209
Total de ambos sexos	33650		4830		2295		2986		979		593		1309		9567		56209		
Promedio al día	92.33		13.23		6.28		8.18		2.68		1.62		3.58		26.21		153 99		
c/o de estancias	.....		.....		.....		.....		.....		.....		.....		.....		.....		

INFORME

del año 1904 que presenta á la Junta de Caridad de San José, el Médico Director del Asilo Chapuí

Anualmente rendimos prolijos informes sobre este establecimiento, uno de los mejor organizados de la República: lo haremos este año también sin que nos arredre la indiferencia con que nos parece acoge el público nuestros esfuerzos en bien del Asilo, ni la poca importancia que dan á nuestras observaciones aquellos que nos leen y que están en condiciones de poder hacer algo en provecho de una institución de beneficencia pública que es verdadero orgullo nacional. No dejaremos, pues, de repetir que precisa ya extender el edificio para alojar el crecido número de pacientes que solicitan diariamente entrada á él, y para recoger muchos ótros que, atendidos en nuestro hospital, sería posible devolver sanos en un tiempo más ó menos largo, á la sociedad, á servirla; y evitar en parte que, irreclusos, sin vigilancia, puedan procrearse, siendo así ocasión al incremento alarmante de la degeneración en Costa Rica.

Tres pabellones nuevos, construídos y dispuestos como lo requieren los adelantos modernos, no sólo darían amplitud al edificio, ya pequeño para contener el número de enfermos que en el ingresan, y lo embellecerían, sino que satisfarían por ahora, en este particular, nuestros anhelos. Destinaríamos un pabellón á enfermas pobres, otro á enfermos pobres, y el tercero lo reservaríamos á pensionistas hombres, y lo colocaríamos separado del cuerpo principal del edificio, pero en comunicación con éste. El número de pensionistas que hemos asistido, no sólo nacionales sino extranjeros, durante este año viene á corroborar nuestra manifestación. Hemos rechazado solicitudes por falta de local, pero hemos recibido á muchos; y hemos pasado también por la pena de no poder dar á algunos la asistencia en relación con la pensión que pagaban.

Creemos que el costo del pabellón para pensionistas, que ya en otras ocasiones también hemos pedido que se construya para evitarnos dificultades como las apuntadas, vendría á satisfacerse después con la suma de las pensiones que pagasen los que lo ocupasen.

El crédito del Asilo crece de día en día, y tanto que no sólo personas de nuestro país que tenían á sus enfermos en el exterior nos los han traído, sino de las Repúblicas vecinas á menudo llegan solicitudes para que admitamos enfermos que estaban en asilos europeos ó norteamericanos, ó que habían pensado enviar á aquellos países, creyendo, con justa razón, que nosotros podríamos darles aquí tan buena asistencia como allá.

Por eso nosotros no nos cansaremos de repetir, hasta que nos oigan, que es necesario adquirir para el Asilo los terrenos adyacentes hasta las calles vecinas, y cerrarlas con tapias, así como importa mucho para la higiene del establecimiento cubrir con ladrillos la quebrada del Antisco, pues antes de subsanar estas deficiencias, nunca sería posible hacer las construcciones referidas con todo el provecho que se podría obtener para honra de Costa Rica, ajustando como pensamos los planos á las

últimas reformas que en materia de asilos para dementes se han hecho, y procurando introducir los tratamientos más adecuados que aconseja la terapéutica psiquiátrica, hoy día.

Para demostrar que es efectivo que el número de enfermos que llaman á nuestras puertas aumenta de año en año, presentamos el cuadro siguiente que comprende una época de cuatro años, desde que estamos al frente de este Asilo:

En 1901	fueron	asistidos	206	enfermos
„ 1902	„	„	234	„
„ 1903	„	„	246	„
„ 1904	„	„	257	„

257 enfermos, de los cuales fueron 136 hombres y 121 mujeres.

Cuando empezó el año había en asistencia 139 pacientes (71 h., 68 m.); ingresaron durante el curso del año, 118 (65 h., 53 m.) Han salido 106 (61 h., 45 m.) De éstos:

Curados	66 (34 h., 32 m.)
Bastante mejorados	13 (9 h., 4 m.)
Mejorados	8 (3 h., 5 m.)
Muertos	19 (15 h., 4 m.)

De modo que el 1º de enero de 1905 quedan en el Asilo 151 enfermos (75 h., 76 m.) Esto es, la casa completamente llena, porque cómodamente apenas puede contener 150 enfermos.

Por término medio hemos asistido durante el año 152 enfermos (75 h., 77 m.), es decir, dos enfermos más de los que cómodamente puede contener el Asilo. En los meses de octubre y noviembre que hubimos de asistir 80 mujeres, la comodidad de éstas se limitó, puesto que el establecimiento está calculado para alojar solamente 75 mujeres. El deseo de salvar estas dificultades nos ha movido á emprender, con nuestros escasos recursos, algunas construcciones que aun no se han terminado.

Cualquiera que conozca nuestro informe del año próximo pasado, al leer éste observará que en el presente no mencionamos los enfermos sin mejoría que hubieren salido. Con placer llamamos la atención sobre este punto, pues este año el caso no se dió porque no hubo familias intransigentes que pidieran á sus enfermos para cuidarlos en sus casas, por un mal entendido sentimentalismo impulsadas, sin hacer caso de nuestra opinión que aconseja no sacar al enfermo del Asilo mientras no se cure. En cuanto á los mejorados, sí los hemos devuelto, á veces, cuando los pedían sus familias y eran enfermos crónicos inofensivos ó de muy avanzada edad, en quienes obtener su simple mejoría era todo lo que el Asilo podía hacer. Este proceder, por otra parte nos permitió recibir nuevos enfermos curables, que sólo esperaban la plaza para ingresar en el Asilo.

* * *

Comprendemos que la clasificación de las psicosis adoptada por nosotros no es absolutamente científica, pero sacrificamos, por ahora, á nuestro pesar, el rigorismo científico en gracia á la sencillez y claridad. Sobre todo porque nuestros informes no van dirigidos sólo á personas versadas en estos asuntos. De modo que, siguiendo la práctica de nuestro estimado antecesor el Doctor Bansen, y la nuestra, expuesta en informes anteriores, pasamos directamente á dar cuenta de las enfermedades mentales que hemos asistido.

115 casos de manía (51 h., 64 m.) Incluímos en este grupo todas las diferentes formas de esta enajenación: delirio agudo, manía aguda, subaguda, crónica, intermitente; y además, el delirio alcohólico y las locuras infecciosas cuando han presentado los síntomas de manía. Confirmamos hoy lo que dijimos en nuestro último informe: que sí tenemos en Costa Rica el delirio agudo, con el carácter gravísimo con que se presenta en otros países.

21 casos de melancolía (13 h., 8 m.) En esta denominación se comprende la melancolía aguda simple, la ansiosa, la religiosa, la subaguda y la subcrónica.

De paranoia asistimos 35 casos (18 h., 17 m.) Aquí contamos las locuras que los españoles llaman sistematizadas, y algunas de las degenerativas que presentan los síntomas de la paranoia, y que no deben encasillarse aparte.

De parálisis general progresiva hemos tenido 4 casos (3 h., 1 m.) Desde 1890, fecha en que se abrió este Asilo, á hoy, es el primer caso femenino de parálisis general progresiva que hemos tratado.

Antes de dar el dato de las locuras congénitas, contaremos que durante el año que acaba de pasar, algunas personas se hicieron la ilusión de que en este Asilo podrían curarse algunos jóvenes de ambos sexos cuyas tendencias á la desmoralización en ellas, y cuya perversidad en ellos infundieron temor en sus familias por la desgraciada suerte que se les prepara. Por vía de ensayo recibimos unos, para observar si en realidad influiría benéficamente en su conducta desordenada, nuestro régimen de vida; ó si había un principio de locura en ellos, que necesitara del recluimiento para su tratamiento. Pero la experiencia nos enseñó que debemos rechazar aquí esta clase de elementos que introducen la indisciplina en el establecimiento y no reciben de éste la influencia benéfica que pensamos al principio.

Tratamos 12 casos de locuras congénitas, entre idiotas é imbéciles, predominando éstos, en los que encontramos todas las manifestaciones de imbecilidad, desde las más simples hasta las más graves de locura moral.

Llamamos la atención sobre el aumento considerable que van tomando las locuras congénitas en Costa Rica, porque ello demuestra que hay bastantes individuos que han llegado al grado máximo de la degeneración en un país nuevo y que se precia de tener un grado medio de moralidad muy halagador para los sociólogos y los patriotas.

Se palpa ya el provecho de la Casa Reformatoria elevada en un gran país, la República Argentina, casa que es un asilo, un hospital, una escuela, para recoger, curar y educar aquel grupo de seres que comprenden la imbecilidad en su principio ó grado medio, por decirlo así. El niño que sin preparación, sin estar armado convenientemente, vaga por las calles luchando por la vida, porque es un desheredado de la fortuna; el jovencito que indomable por sus padres y maestros, por una perversidad natural no se sujeta á la disciplina social necesaria para poder convivir en la tierra; el criminal precoz, los niños con tendencias perversas contra el pudor y la propiedad y crueles, todos, todos encuentran en la Casa Reformatoria un refugio para curarse y educarse y ser miembros útiles á sí mismos y á la sociedad.

Lo expuesto nos induce á iniciar de corazón á nuestros estadistas la idea de imitar la Casa Reformatoria de la República Argentina. Sí, á los estadistas, que deben hacer de médicos de las sociedades, apartando de éstas las causas que las pueden desmoralizar y corromper, y tratando y curando á sus miembros.

Respecto al enfermo "en observación" que aparece en el cuadro correspondiente, fué uno que nos envió la Sala Segunda de Apelaciones para que dictamináramos sobre su estado mental. Del estudio del expediente, y de las observaciones que hicimos en el sujeto mientras estuvo á nuestro cuidado, dedujimos que era un degenerado que padecía de una neurastenia delirante congénita con intermitencias, en quien el abuso de las bebidas alcohólicas había producido, como en todos los degenerados, epilépticos é intolerantes para el alcohol, una debilidad psíquica notabílisima con embrutecimiento y anestesia del sentido moral y movilidad en las ideas, de las que rápidamente pasaba á la acción.

* * *

Con respecto á las causas, la herencia ocupa siempre el primer lugar: tanto la herencia atávida como la colateral. En segundo término viene el alcoholismo. Y no salimos de la sorpresa al tener dolorosamente que consignar que una tercera parte de los casos asistidos corresponde al sexo femenino. Curiosa observación hemos de publicar con relación á las dementes mujeres por el alcohol: preguntamos á dos de ellas cuál era su oficio, nos contestaron garbosamente que "rezadoras". Inquiriendo sobre oficio tan particular, averiguamos que las rezadoras son parte esencialísima de toda "vela", en la cual, como no ignoramos los costarricenses, á la par que se elevan preces al Sumo Hacedor, se bebe, y se bebe mucho aguardiente de contrabando, que es peor que el de la Fábrica Nacional de Licores. En estas velas, concurridísimas, honradas

mujeres que han sufrido en otras ocasiones al ver á sus maridos ó hermanos rodar como vástagos bajo la mesa que soporta el ataúd, ó que á la vuelta á su casa han sufrido sobre sus espaldas las consecuencias de los trastornos que provoca el venenoso aguardiente en su marido, tratan de evitar estos males tomando ellas también, y rodando por consecuencia al abismo de su perdición. También hemos encontrado casos en los cuales el marido ha acostumbrado al alcohol á su mujer, ofreciéndole para aliviarla en las enfermedades ó para darle fuerza en las convalecencias, copas de aguardiente, figurándose los pobres ignorantes que, si lo mezclan con huevos ó si es muy fuerte, más alimenticio es y más propiedades curativas tiene. También hemos averiguado los obsequios de "guaro mistado" que los hombres de pueblo suelen llevar á sus mujeres cuando vuelven de los centros poblados ó de las fiestas religiosas. Pero nada de esto tiene la trascendencia que la locura provocada en infelices buenas mujeres á quienes un marido bebedor ha obligado á palos á tomar el alcohol. Pues bien, ejemplos de todos estos casos que referimos los tenemos en el Asilo.

Hemos asistido cinco hombres y una mujer, de quienes podemos decir que sufren locura sifilítica. Y de nuestros enfermos, lo menos un 20 o|o padecen de sífilis, lo que viene á agravar su demencia. Las observaciones que hacemos en el Asilo y en ciudad nos hacen temer con fundamento que, al paso que vamos habrá un momento en que la locura sifilítica ocupará lugar de consideración en nuestra estadística. La juventud que no puede refrenar sus pasiones; el servicio militar que lleva á vivir en la ciudad á los sencillos y sanos campesinos que, seducidos por los engaños del placer recogen de sórdidos *chinchorros* las inmundicias de la carne para llevarlas á sus pueblos, encontraron en otro tiempo, prevenido por el legislador, el peligro que hoy no evitan. Se derogó la ley de la Profilaxis Venérea porque algunas de sus disposiciones poco sabias la hicieron odiosa; no se le quisieron ver más que los defectos, no le dispensó nadie el cuidado de examinar por un momento lo importante de su fin, para modificarla y mejorarla, en vez de matarla sin escrúpulo ninguno. Hay asilos para leprosos, para incurables, para dementes, aun se piensa levantar uno para tuberculosos. Y aquí, que la sífilis es un peligro más inminente que la lepra, que la tuberculosis, no se piensa en recluir á las prostitutas enfermas, á fin de disminuir la alarmante propagación de tan asquerosa enfermedad como es la sífilis, que presenta facilidad para ocultarla y extenderla silenciosamente. ¡Cuántos la propagan accidentalmente, y cuántos por su oficio!

Un pabellón especial (en un hospital cualquiera) destinado á los enfermos de tan terrible mal, á donde obligue la Policía á las mujeres que por su oficio la propagan, á recluirse temporalmente, mientras se curan, que después inmunizadas ya, podrán libremente continuar su disipada existencia, se impone, así como la creación de una ley que prevenga los males apuntados.

En cuanto á edades, estado civil, origen de nuestros enfermos, etc., remitimos al lector á los cuadros correspondientes, para no repetir observaciones que en informes anteriores con toda extensión hemos hecho.

* * *

El departamento de mujeres, debido á la conclusión de los trabajos de drenaje y ventilación, es hoy uno de los más sanos de la casa. Como todos los años, ha predominado en las enfermas la disentería de los alienados, que llamamos, pero las enfermedades generales citadas en informes anteriores, se han presentado en éste en mucha menor proporción que en otros años.

En el departamento de hombres las enfermedades generales han hecho más daño; pero en honor á la verdad decimos que la mayor parte de éstos nos llegaron en un estado lamentable de salud, con padecimientos diferentes á los de la mente que, por dicha, han disminuido con los tratamientos que hemos adoptado. Todavía, á pesar de nuestras indicaciones, siguen ingresando en nuestro Asilo esos enfermos extenuados, muchos de los cuales vienen á morir aquí, y no sólo hacen crecer el número estadístico de los males que padecen los alienados durante su reclusión, sino la proporción de las defunciones.

Y ya que nos referimos á los padecimientos de nuestros alienados, volvemos á insistir en lo ventajoso que sería destinar la parte alta del Asilo, que hoy sirve de habitación á los asistentes y empleados del establecimiento, á enfermería; no es posi-

ble tratar á los alienados en sus propios apartamentos, con todo el buen éxito que deseamos. Los empleados del establecimiento, cuya faena es pesadísima porque la constante vigilancia de los enfermos y los cuidados que hay que estarles prodigando requieren una tensión nerviosa que fatiga la mente, irían á ocupar, cuando no están en servicio de turno, habitaciones especiales confortablemente preparadas, á fin de que pudieran descansar y estar luego prestos á su tarea. Si á los asistentes, si á todos los empleados de la casa que tienen á su cargo una labor tan penosa cual es la guarda de alienados, se les trata cortésmente y se les dispensan las atenciones que merecen, el Asilo mejorará muchísimo, porque todo redundará en bien de los enfermos asilados. Con todo, la colaboración de los empleados de este establecimiento merece mi caluroso aplauso; y es de justicia que yo les dé las más expresivas gracias por su empeño en que no mengüe la buena fama del establecimiento.

* * *

Poco á poco, con los empleados artesanos de la casa y los enfermos que los ayudan, emprendimos los siguientes trabajos: se concluyó de colocar los batientes de piedra de granito en todas las ventanas de la Estación Segunda del Departamento de Hombres, y algunas ventanas se les puso marco de madera. En esa misma Estación Segunda se arregló el piso del comedor que le corresponde. En el Departamento de Mujeres se cambiaron los rodapiés y se concluyeron dos tragaluces. Comenzamos á alistar cuatro cuartos que se encuentran donde estaba la antigua cocina y despensa, y dos de los cuales destinaremos á mujeres y los otros dos á botica. En los lavaderos, se puso mosaico en las plataformas, y se arregló el perol de desinfección de ropas. Se hizo nueva plantilla calentadora de planchas. Se reformó el horno que tan buenos servicios nos presta cuando hacemos alguna fiestecita dedicada á nuestros enfermos. Hemos gastado en pintura, como todos los años, por conservar el aseo de la casa, procurando siempre que el edificio no desmerezca, y se conserve como estaba hace 15 años, cuando se estrenó. Se han arreglado puertas, se hicieron ocho armarios para asistentes y enfermos; siete mesas para ambos departamentos de mujeres y hombres; escaleras, angarillas, cubos, etc., y se arreglaron los aparatos gimnásticos que regaló el Gobernador de San José, los que colocamos en el galerón del jardín de hombres. En el jardín de las rosas se hizo una canalización completa para llevar agua á la huerta, y se aprovechó esta ocasión para reparar los caños viejos. Para evitar los criaderos de zancudos y para facilitar el regadío, en vez de los barriles enterrados, hicimos unos estanques artísticos, porque siempre tratamos de unir lo útil á lo bello, cuyas aguas están en corriente y facilita mucho el riego; uno de los estanques lo colocamos en el parque y los otros dos en el jardín de mujeres. Habiéndose reducido el agua que por un tubo trajo el inolvidable Doctor Bansen desde la esquina S. E. del Parque Central hasta este Asilo, quién sabe por qué sangría, se nos dificultó el aseo de la Sección de Ruidosas del Departamento de Mujeres, por lo cual tuvimos que poner un tubo que viene desde el estanque grande, surte los nuevos estanquecitos y va á terminar en ese tubo sangrado. Como en la parte N. E. del parque había un lugar muy bajo que en la estación de las lluvias se llenaba de agua, dispusimos rellenar con tierra esa parte y levantar allí los caños de nuestro sistema árabe de regadío y los desagües del parque.

Los principales trabajos que hemos emprendido fueron los de las paredes que nos separan del Hospital de San Juan de Dios y el larguísimo muro que separa el parque del jardín de mujeres, perpendicular á la primera.

Debido á la calidad del terreno, donde está ubicado el edificio, que, con el drenaje, se secó, cedió el terreno y se desplomaron las paredes; fué necesario hacer bastiones, contrafuertes de ladrillo de siete en siete metros, con un metro en cuadro en la base, que dieron á esas paredes el aspecto de un talud inmenso.

* * *

Para nuestra propia satisfacción, la de la Junta de Caridad de San José y la del país entero, creemos de nuestro deber conceder ahora la palabra á la ilustrada Comisión del Supremo Congreso de la República que, cuando en la Cámara, espíritus poco enterados quisieron hacer una atmósfera contraria al Asilo Chapuí, tildándolo de lujoso y derrochador, para justificar su deseo de limitar nuestras entradas, no quiso proceder con la prevención suscitada, sino dar un dictamen consciente é imparcial:

"CONGRESO CONSTITUCIONAL

"Cuando los señores Diputados Zumbado, Peralta y Jiménez (don Francisco) lanzaron la idea de distribuir entre los hospitales de la República el tanto por ciento que les corresponde del producto de la "Lotería Nacional Asilo Chapuí", conforme á la ley de 29 de abril de 1885, debemos confesar que la creímos no sólo aceptable y equitativa, sino plausible.

"Nos pareció muy justo que las provincias comenzaran ya á recoger los beneficiosos frutos de esa ley para que pudieran atender convenientemente sus hospitales, en recompensa del apoyo que durante 19 años ha estado dando á aquella institución.

"Alentaba nuestra simpatía á los proponentes el decir popular de que en el Asilo Chapuí había derroche en gastos superfluos, aconsejados por un espíritu de lujo desmentido; que el edificio estaba ya terminado, *lujosamente amueblado y rebosando* holgura en lo administrativo.

"No quisimos proceder á dictaminar sin hacer antes una visita al Asilo y escudriñar minuciosamente los menores detalles de administración.

"Esa inspección ocular ha venido á modificar notablemente el concepto que sobre el asunto teníamos y hoy estamos convencidos de que no sólo es preciso sino indispensable conservar los fondos con que cuenta el Asilo para ponerlo en condiciones de responder á las exigencias del porvenir.

"El edificio está calculado para 75 hombres y 75 mujeres y hoy están absolutamente llenos los pabellones destinados á los primeros y en los de mujeres hay alojadas 77, es decir, 2 más de las que cómodamente pueden alojarse.

"¿Aminorará el número de los enfermos alienados en la República? Por el contrario, la estadística arroja estas alarmantes cifras:

En 1898	estuvieron	ocupadas	100	celdas,	se asistió	á	190	enfermos
„ 1899	„	„	100	„	„	„	178	„
„ 1900	„	„	110	„	„	„	181	„
„ 1901	„	„	142	„	„	„	206	„
„ 1902	„	„	148	„	„	„	234	„
„ 1903	„	„	148	„	„	„	246	„
„ 1904	están	ocupadas	hoy	152	celdas.			

"De modo que si el edificio no es ya suficiente y se observa con cuidado la progresión ascendente en la demanda de celdas, debemos empeñarnos en que se proceda, sin pérdida de tiempo, á salvar el conflicto que nos amenaza tan de cerca.

"De otro lado hay detalles de construcción que se imponen y modificaciones precisas que hacer á la parte construída para darle mejores condiciones higiénicas.

"En nuestro concepto, y haciendo resumen, creemos que es preciso:

1°—Alistar 60 celdas más, por mitades, en cada uno de los pabellones.

"2°—Hacer dos habitaciones un poco retiradas del lugar de los enfermos para los asistentes francos.

"3°—Debe cerrarse con tapias todo el terreno donde trabajan los enfermos que van de mejoría.

"4°—La quebrada del Antisco, que atraviesa aquellos terrenos, es una verdadera cloaca de la población y una amenaza para la salubridad del Asilo; debe taparse.

"5°—Sería conveniente construir frente á los edificios una habitación para el médico, á fin de que ejerza completa vigilancia.

"Las razones aducidas nos mueven á proponer á la Cámara deseche por hoy la proposición de los señores Zumbado, Peralta y Jiménez, y no dudamos que ellos mismos desistirán gustosos á su intento en obsequio del Asilo incluso.

"Aprovechamos esta ocasión para cumplir un deber de justicia.

"Existe en el vulgo la falsa idea de que en el Hospicio no sólo se desatiende á los enfermos, sino que para sujetarlos en momentos de exaltación se les maltrata brutalmente.

"Nada más falso ni más injusto. Hemos visitado todos los departamentos y hemos admirado no sólo la solicitud con que se atiende al enfermo, estimulándolo por el cariño, sino el aseo perfectísimo, el espíritu de orden absoluto que allí reina.

"Se hace trabajar, es verdad, á los enfermos que van en vías de mejoramiento, pero los trabajos que se le imponen son proporcionados á su estado y obedece no sólo á un plan curativo bien calculado, sino que también lleva en mira la regeneración de los desgraciados que deben entrar allí temporalmente. Quien sale de allí curado lleva ideas de orden y un buen caudal de conocimientos útiles para la vida real.

"Para terminar, nuestro dictamen es que el Congreso debe desechar por ahora el proyecto de los Diputados proponentes.

C. C.

"Sala de Comisiones.—Comisión de Beneficencia.—Palacio Nacional.—San José, 1º de junio de 1904.

FRANCº J. OREAMUNO

FÉLIX PACHECO F. DANIEL GONZÁLEZ VÍQUEZ"

* * *

Ahora agregamos nosotros, aunque sea repetir lo que dijimos el año pasado, los datos que demostrarán la economía, sí, como suena, la economía con que asistimos el Asilo Chapuí.

Tomando como término medio 148 enfermos asistidos diariamente, para sacar el cálculo del gasto por cabeza de enfermo, tenemos que cada uno consume ₡ 1-05 diariamente, incluyéndolo todo (mobiliario, habitación, reparaciones, construcciones, biblioteca, alumbrado, vestuario, útiles de escritorio, alimentación, servicio, etc.) Resultando que es insignificante comparado con el de otros asilos que gastan tres marcos, cuatro pesetas, tres francos cincuenta céntimos por enfermo, según el país, sin contar lo que en nuestro paréntesis anterior indicamos, sino sólo la asistencia, es decir, medicinas, habitación, alimentos y vestuario. Y eso que se trata de países donde la vida es relativameate barata.

* * *

Antes de terminar, cumpliremos debidamente con nuestro muy estimado Subdirector el Doctor don Fernando Iglesias, quien ha sido decidido colaborador en nuestros trabajos, haciéndole presente nuestro agradecimiento.

En nombre de nuestros enfermos agradecemos á don Jaime G. Bennett un donativo que nos hizo de 100 *tapas* de dulce. A don Rafael Alvarado G. y al señor ex-Gobernador de San José por unos aparatos gimnásticos que han venido á servirnos de mucho. A don Napoleón Millet, por unas plantas; á don Arnoldo André, don W. Steinvorth y Hnº, don J. Knorh é hijos, don Mariano Jiménez Rojas, don H. Canossa, don E. Lamicq, y á la sucesión de don G. de Benedictis, por los obsequios que hicieron, como lo hacen todos los años, para nuestras fiestecitas de Noche Buena y Año Nuevo, en las cuales es de ver el contento de nuestros enfermos que, si tuvieran su razón, sabrían expresar mejor que yo su reconocimiento.

Teodoro H. Prestinary

San José, 1º de enero de 1905.

Los 257 enfermos del año y sus resultados

Han sufrido la enfermedad de	Son en suma	Curados	Bast. mejor paratrabajar en su casa	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	De estos han salido el 1º de enero de 1905	Y han quedado
Manía, hombres	51	21	7	13	7	3	26	25
— mujeres	64	27	8	15	13	1	32	32
	115	48	15	28	20	4	58	57
Melancolía, hombres	13	10	1	2	....	...	11	2
— mujeres	8	2	3	2	1	....	3	5
	21	12	4	4	1	....	14	7
Paranoia, hombres	18	....	3	8	4	3	6	12
— mujeres	17	....	4	4	9	....	3	14
	35	....	7	12	13	3	9	26
Psicosis epiléptica, hombres	6	1	1	2	....	2	4	2
— — mujeres	3	....	....	1	1	1	1	2
	9	1	1	3	1	3	5	4
Psicosis histérica, hombres	....	....	....	....	.. .	....	....	..
— — mujeres	4	2	....	1	1	....	2	2
	4	2	....	1	1	....	2	2
Parálisis general progresiva, hombres	3	....	1	....	2	...	1	2
— — — mujeres	1	....	....	1	....	....	1	..
	4	....	1	1	2	....	2	2
Demencia primaria, hombres	20	1	3	4	9	3	8	12
— — mujeres	11	1	....	5	5	....	1	10
	31	2	3	9	14	3	9	22
Demencia secundaria y senil, hombres	13	....	....	4	6	3	3	10
— — — mujeres	12	....	....	2	9	1	1	11
	25	....	....	6	15	4	4	21

Han sufrido la enfermedad de	Son en suma	Curados	Bast. mejor paratrabajar en su casa	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	De estos han salido el 1º de enero de 1905	Y han quedado
Idiosia é imbecilidad, hombres	11	....	2	3	5	1	1	10
— — mujeres	1	....	...	....	....	1	1	....
	12	....	2	3	5	2	2	10
En observación, hombres	1	....	....	....	....	....	1	...
— — mujeres	....	....	....	....	....	....	....	....
	1	....	....	....	....	....	1	....
Hombres	136	33	19	36	33	15	61	75
Mujeres	121	32	15	31	39	4	45	76
Suma total	257	65	34	67	72	19	106	151

TIENEN LA EDAD DE AÑOS	Suma	HAN SUFRIDO										DE ESTOS	
		Manía	Melancolía	Paranoia	Psicosis epiléptica	Psicosis histérica	Parálisis general progresiva	Demencia primaria	Demencia secundaria y senil	Idiosia é imbecilidad	En observación	Han salido	Han quedado el 1º de enero de 1905
De 71 á 90: hombres	2	....	...	1	....	....	1	....	. ..	....	....	....	2
mujeres	3	1	....	....	....	...	....	2	....	....	....	....	3
	5	1	...	1	....	...	1	2	....	....	....	....	5
Hombres	136	51	13	18	6	....	3	20	12	11	1	61	75
Mujeres	121	64	8	17	3	4	1	11	12	1	....	45	76
Total	257	115	21	35	9	4	4	31	24	12	1	106	151

Los 257 enfermos del año 1904

HAN SIDO	Hombres	Mujeres	Suma
Legítimos	113	92	205
Naturales	23	29	52
Total	136	121	257
SU ESTADO CIVIL			
Solteros	93	74	167
Casados	36	33	69
Casados y legalmente separados	....	2	2
Viudos	7	12	19
Total	136	121	257

Causas que han motivado las enfermedades mentales de los enfermos del Asilo, en el año 1904

CAUSA PRINCIPAL	MUJERES		HOMBRES	
	Suma	De estos tienen otra causa más	Suma	De esos tienen otra causa más
Herencia	81	2	87	....
Abuso licor	13	2	26	....
Epilepsia	8	4	12	2
Sufrimientos morales	7	1	1	....
Aniquilamiento	3	1	4	2
Mala vida (prostitución)	1	...	....	....
Puerperio	6	1	....	....
Excitación religiosa	1	....	....	....
Sífilis	1	....	5	2
Golpe en la cabeza	....	....	1	....

OFICIO

de los enfermos del Asilo Chapuí asistidos durante el año de 1904

HOMBRES	Número	MUJERES	Número
Jornaleros	76	Oficios domésticos (entre éstas una tercera parte son jornaleras)	82
Agricultores	13	Sirvientes	20
Sin oficio y vagos	13	Cocineras	3
Comerciantes	3	Prostitutas	3
Carpinteros	7	Sin oficio	3
Albañiles	4	Costureras	3
Escribientes	4	Lavanderas	4
Dependientes de comercio	2	Tosteleras	1
Cocineros	2	Maestras de escuela	1
Escolares y estudiantes	2	Modistas	1
Maestros de escuela	2		
Boticarios	1		
Impresores	1		
Médicos	1		
Panaderos	1		
Abogados	1		
Mecánicos	1		
Sirvientes	1		
Plateros	1		

EXISTENCIA DE ENFERMOS:

TÉRMINO MEDIO

Meses	1904			Suma
Enero	Hombres	75		151
	Mujeres	76		
Febrero	Hombres	74		149
	Mujeres	75		
Marzo	Hombres	74		150
	Mujeres	76		
Abril	Hombres	74		150
	Mujeres	76		
Mayo	Hombres	74		149
	Mujeres	75		
Junio	Hombres	74		149
	Mujeres	75		
Julio	Hombres	74		151
	Mujeres	75		
Agosto	Hombres	75		152
	Mujeres	77		
Setiembre	Hombres	75		154
	Mujeres	79		
Octubre	Hombres	75		155
	Mujeres	80		
Noviembre	Hombres	75		155
	Mujeres	80		
Diciembre	Hombres	75		152
	Mujeres	77		

PROCEDENCIA

de los 257 enfermos asistidos en 1904

	Hombres	Mujeres	Sumas
PROVINCIA DE SAN JOSÉ			
Alajuelita	1	....	1
Aserrí	5	6	11
Curridabat	2	3	5
Desamparados	....	4	4
Escasú	4	1	5
Guadalupe	3	2	5
Pacaca	3	2	5
Puriscal	4	3	7
Santa Ana	....	2	2
San Isidro	2	2	4
San José	22	16	38
San Juan	2	6	8
San Pedro	....	2	2
San Vicente	4	5	9
	52	54	106
PROVINCIA DE CARTAGO			
Cartago	12	13	25
Cot	....	1	1
Paraíso	1	1	2
La Unión	2	1	3
Juan Viñas	2	....	2
	17	16	33
PROVINCIA DE ALAJUELA			
Alajuela	7	12	19
Atenas	4	3	7
Grecia	3	2	5
Naranjo	....	1	1
San Mateo	...	1	1
San Ramón	2	2	4
	16	21	37
PROVINCIA DE HEREDIA			
Heredia	10	7	17
Santa Bárbara	3	3	6
Santo Domingo	2	....	2
San Isidro	1	.. .	1
San Rafael	5	2	7
San Joaquín	1	1	2
	22	13	35
PROVINCIA DE GUANACASTE			
Las Cañas	1	1	2
Liberia	4	....	4
Nicoya	1	2	3
Santa Cruz	1	4	4
	7	7	14
COMARCA DE PUNTARENAS			
Esparta	1	....	1
Miramar	....	1	1
Puntarenas	....	3	3
	1	4	5

	Hombres	Mujeres	Sumas
EXTRANJEROS			
Colombia	6	....	6
Cuba	....	1	1
China	1	....	1
Ecuador	....	1	1
España	4	....	4
India	1	....	1
Inglaterra	1	2	3
Jamaica	3	....	3
Nicaragua	1	1	2
Salvador	1	....	1
Panamá	....	1	1
Honduras	1	....	1
Italia	1	....	1
Méjico	1	....	1
	21	6	27
RESUMEN			
San José	52	54	106
Cartago	17	16	33
Alajuela	16	21	37
Heredia	22	13	35
Guanacaste	7	7	14
Puntarenas	1	4	5
Extranjeros	21	6	27
	136	121	257

De la existencia de 257 enfermos en el Asilo Chapuí

Nombre	Natural de	Fecha de la muerte	Edad años	Causa de la muerte	Enfermedad mental
1 I. R. S., hbre., hijo legt.	San Rafael de Heredia	7 enero ...	22	Meningitis	Demencia .....
2 G. A. U., hombre, hijo legítimo	Alajuela.....	8 —	18	Encefalitis aguda..	Delirio agudo ...
3 F. R. Q., hombre, hijo legítimo	San José	14 —	33	Caquexia cerebral.	Demencia 2ª .....
4 R. A. G., hombre, hijo legítimo	Cartago	28 —	50	Delirio alcohólico..	Delirio alcohólico .
5 A. M., hombre, hijo natural	Atenas	1º febrero ..	21	Abceso pulmonar..	Imbecilidad .....
6 M. R., hombre, hijo natural	San José ...	14 —	25	Ataques epilépticos	Psicosis epiléptica.
7 M. R. A., hombre, hijo legítimo	Escasú	20 —	60	Cáncer del recto ..	Paranoia .....
8 I. R. Z., hombre, hijo legítimo	San Ramón ..	8 marzo ..	70	Ataque apoplético.	Delirio alcohólico
9 M. D. T., hombre, hijo legítimo	Puriscal	21 abril	28	Tisis del pulmón..	Paranoia .....
10 M. G. S., hombre, hijo legítimo	San José	2 mayo....	30	Reblandecimiento cerebral	Demencia .. . ...
11 R. M. N., hombre, hijo legítimo	Jamaica.....	3 —	40	Caquexia cerebral.	— ... .
12 N. H. V., hombre, hijo legítimo	San Rafael de Heredia	8 junio ...	60	— — ..	— secundaria.....
13 I. R. R., hombre, hijo legítimo	San José	9 —	65	Marasmo senil....	— senil ...
14 I. P. P., hombre, hijo legítimo	—	13 julio .. .	42	Aneurisma	— .....
15 I. B. C., hombre, hijo legítimo	Alajuela	16 octubre ..	27	Miocarditis	Psicosis epiléptica.
16 M. O., mujer, hija natural	Cartago	24 mayo ...	70	Marasmo senil....	Demencia senil ...
17 F. P. V., mujer, hija legítima.....	San José	9 junio . .	33	Miocarditis.	Manía.....
18 S., mujer, hija natural..	—	3 julio	54	Status epilépticus..	Idiosia .....
19 J. C. S., mujer, hija legítima.....	Heredia	20 —	18	Pulmonía.....	Psicosis epiléptica.

han muerto en el año 1904

(15 *hombres*, 4 *mujeres*)

Estado civil	Oficio	Causa de la enfermedad mental	Fecha de la entrada al Asilo	Peso bruto al entrar	OBSERVACIONES
Soltero	Jornalero	Abuso licor	17 mayo 1902	71 k.	
—	—	Herencia	17 nov. 1903	50 —	Ingresó sumamente grave
—	Boticario	—	22 enero 1896	47 —	
Casado	Agricultor ...	Abuso licor	5 — 1904	40 —	Vino á morir al Asilo
Soltero	Sin oficio	Herencia	16 — 1904	48 —	Llegó moribundo al Asilo
Casado	Jornalero	Epilepsia y herencia	14 — 1904	?	En status epilepticus lo trajeron casi moribundo
Viudo	—	Herencia	12 nov. 1900	55 —	
—	—	Abuso licor	23 febrero 1904	50 —	
—	—	Herencia	11 dicbre. 1903	60 —	
Soltero	Estudiante ...	—	3 octubre 1891	33 —	
—	Jornalero.....	—	5 — 1903	55 —	
Casado	—	—	15 febrero 1901	50 —	
Soltero	—	—	7 marzo 1904	50 —	Vino á morir al Asilo, muy grave
—	—	—	19 agosto 1902	57 —	
—	—	Epilepsia y herencia	16 octubre 1901	52 —	
—	Oficios domésticos	Senectud	2 abril 1903	49 —	
—	Oficios domésticos	Herencia	21 — 1898	57 —	
—	Sin oficio	—	14 julio 1902	58 —	
—	Oficios domésticos	Epilepsia y herencia	21 marzo 1904	35 —	

INFORME

Correspondiente al año de 1905, que presenta á la Junta de Caridad de San José, el Médico Director del Asilo Chapuí

151 enfermos nos quedaron del año de 1904. En el curso del de 1905 ingresaron 114 más (56 hombres y 58 mujeres). Lo cual quiere decir que hemos asistido durante el año del cual informamos, 265 enfermos (131 hombres y 134 mujeres) ocho más que el año de 1904. Notemos, pues, que del año de 1901 al presente, el aumento de enfermos va creciendo sin que eso implique el que tengamos local para cumplir con tantas solicitudes como nos llegan. Pena nos da el tener que consignar aquí que hay muchas solicitudes de ingreso pendientes por falta de campo. Tanto, que los señores Gobernadores, cuando se presenta alguien pidiendo un local en nuestro Asilo, le dicen, ya sin consultarnos, lo que nosotros á cada momento les manifestamos: que no tenemos plaza vacante y que hagan el favor de esperar.

Hemos asistido por término medio 160 enfermos diariamente gracias á que aumentamos en diez plazas el departamento de mujeres, y no sin grandes dificultades, como lo diremos más adelante; y gracias á que en el departamento de hombres, quitando comodidad á los enfermos, pusimos tres camas en un local donde no sabemos aún cómo nos cupieron.

Necesitamos local. Aparte de otros pabellones, como lo indicamos ya en anteriores informes, necesitamos uno para pensionistas. Y seriamente proponemos que se construya donde está hoy una tapia que divide el jardín de la sección de hombres, estación tercera, del jardín de afuera: de modo que el pabellón quedaría rodeado de hermosos parques, y en conexión con el cuerpo principal del edificio por un corredor cerrado. El provecho que esta nueva construcción traería, á más de dejar campo para nuevos enfermos pobres, sería el de que podrían asilarse los enfermos de ciertas familias cultas en un solo local en donde asistentes exclusivamente dedicados á ellos rendirían mejor servicio, y en donde hallarían una cómoda vida familiar, bastante para que no echasen de menos la de su propio hogar. En estas condiciones, la cuota modesta que hoy pagan los enfermos pensionistas por todo lo que el establecimiento les ofrece y da, podría elevarse moderadamente, seguros de que la limitada cantidad que se empleara en realizar nuestro proyecto, se podría reembolsar fácilmente con las pensiones. *Creemos que se podría por medio de acciones amortizables á la suerte* verificar nuestro propósito, cuanto antes, para proceder después á construir aisladamente otros dos pabellones para enfermos pobres; digamos, por ejemplo, en el centro más ó menos del terreno adyacente que está detrás del edificio principal. Procurando, por otra parte, que ya que por estar en la ciudad no es posible convertir éste, en Asilo Colonia, sí se acerque al tipo ideal lo más posible, como precisamente hacen los europeos siempre que sus establecimientos de la índole del nuestro se encuentran en

los centros poblados. Los dichos dos pabellones, construídos como casas de campo para los enfermos trabajadores, á más de ofrecerles libertad y de separarlos de los excitados que son ejemplo peligroso para el proceso de mejoramiento de los tranquilos, nos prestaría ocasión para hacer una enfermería con sus separaciones especiales, bastante grande porque en Costa Rica casi ningún insano, cuando es recluído, viene libre de padecimientos diferentes de los mentales.

No nos extraña que ya parezca fastidiosa nuestra insistencia; pero es nuestro deber apuntar deficiencias, y es nobleza machacar hasta conseguir los buenos fines que nos hemos propuesto. Lo dicho está expuesto en nuestros anteriores informes, pero ahora rogamos formalmente á los ilustrados miembros de la Junta de Caridad de San José, que se hagan cargo de la necesidad y que se tomen la pena de estudiar algún proyecto para satisfacerla.

***

Durante el año han salido 110 enfermos (58 hombres y 52 mujeres).

Curados.....	59	(27	hombres	32	mujeres)
Bastante mejorados.....	11	(8	„	3	„)
Mejorados solamente.....	13	(9	„	4	„)
Muertos.....	27	(14	„	13	„)

El 1º de enero de 1906 quedaron en el Asilo 155 enfermos (73 hombres y 82 mujeres).

También ahora, como otras veces, consignaremos que la causa principal de la alienación en los enfermos que ocupan nuestro hospital, es la herencia (100 mujeres y 83 hombres). Incluímos aquí solamente los casos en que no ha sido posible atribuir á otra causa la psicosis, ya que en las historias de estos enfermos siempre se nos ha informado que la psicosis apareció de un momento á otro sin una causa inmediata; y ya que al escudriñar los antecedentes de familia, hemos dado con ascendientes que han tenido enajenados, muchos de ellos en este mismo Asilo. Por ejemplo, actualmente tenemos tres hermanos y su tía, recluídos, que han ingresado en diferentes épocas, que son de diferentes sexos y de edades muy distintas.

En una República tan pequeña como la nuestra, donde se conocen bien los grupos de familias tocadas de insania, es fácil librarse de contraer un matrimonio peligroso; y sin embargo, á menudo desesperamos de que puedan terminar esas familias de degenerados que se hacen desgraciadas á sí mismas y contribuyen á la perdición de las sociedades, porque las bodas entre esas gentes se verifican sin ninguna previsión. A los padres de familia, á los sacerdotes y á los señores profesores de higiene corresponde la obligación grave de infundir temor por tales uniones, en provecho de nuestra raza.

En segundo término tenemos el abuso del alcohol que nos ha dado 38 enfermos (26 hombres 12 mujeres), excluyendo los casos en que el alcoholismo ha sido causa secundaria del trastorno mental.

En nuestros informes anteriores hemos dicho acerca de los peligros del alcoholismo, de la facilidad de contraer este vicio degradante en toda la extensión de la palabra y del incremento que en Costa Rica va tomando. Pensar que hasta las mujeres se dedican á trasegar copas, es cosa que apoca el ánimo. ¡Triste espectáculo el que nos ha ofrecido un policial conduciendo á la detención á alguna ebria, futura huésped de nuestro hospicio ó moradora actual ó futura de los inmundos *chinchorros* que para descrédito de esta capital existen aún! La mujer ebria hace un contraste horrible en nuestra mente, al considerar el alto aprecio que nos inspira la mitad más delicada, bella y bondadosa de la humanidad. Vergüenza da también que á las pésimas cualidades que adornan el peor servicio nacional, se haya de sumar ya el alcoholismo en el sexo femenino. Cuando en cualquier casa honesta, la señora pide informes para recibir una criada, se ve obligada á preguntar si bebe, por no estar más expuesta á los vejámenes que los criados gastan aquí con las señoras, y por no llevar ante sus hijos un desecho humano que no hay ya por donde coger. En cuanto á los hombres, sin ser este un país del Norte, frío y miserable, se abusa del alcohol al punto de que hay quien hace alarde de su inmundo vicio cual de nobilísima virtud; y población, donde según nos cuentan, ya los padres de familia, cuando les es pedida en matrimonio la mano de una hija, no preguntan qué cualidades tiene el pretendiente sino *qué tal guaro*.....

Un Asilo para alcoholistas es muy necesario ya en Costa Rica. El cual no deberá parecerse en la exajeración de la disciplina á una cárcel; ni á un asilo de insanos en la libertad con que en estos se manejan los enfermos; pero sí debe adoptarse un término medio que dé campo para que estén los recluídos algo libres, pero perfectamente vigilados.

El asilo para alcoholistas estará rodeado de muros que no dejen escaparse los asilados. Ha de ser amplio para que los moradores puedan emprender labores industriales y agrícolas; y en él se impartirá una enseñanza instructiva y moral por profesores conocidos y conocedores de la sociología y de las ciencias morales. Todo esto además del tratamiento médico especial. Concebimos este establecimiento, nacional, bajo la dependencia directa del Estado, y sobre todo dirigido por un psiquiatra ó un médico experto.

Este asilo podría hacerse de tal modo que prestara también servicios de casa reformatoria. En departamentos especiales guardaríanse aquellos delincuentes cuya deficiente capacidad moral hace que la justicia no los mande á presidio cuando delinquen, pero que sí no pueden quedar libres porque son peligrosos en la comunidad.

El edificio también podría contener departamentos para morfinómanos, cocainómanos, etc., pues así se satisfarían las solicitudes que hemos recibido para que admitamos aquí enfermos del vicio de la morfina, la cocaina y el alcohol; pero que no hemos alojado en el Asilo Chapuí, por no permitirlo su índole, ni la amplitud del local.

La epilepsia como causa directa del trastorno mental nos ha dado 18 enfermos (11 hombres y 7 mujeres). Pero hacemos notar que un gran número de los asilados sufre además de la enajenación, ataques de epilepsia que no han sido la causa de la enajenación, por ejemplo, alienados por herencia, que, lo mismo que los otros, nos dan muchas molestias cuando padecen los ataques. Esto nos hace repetir que hay necesidad de aislar en habitación especial á todos los que están tocados de epilepsia, para evitar los peligros que sobrevienen á los ataques, y de que ya hemos hablado. Por otra parte, en los intervalos en que estos infelices no son presa de sus ataques y excitaciones hemos observado que se vuelven fastidiosos á los empleados del establecimiento y á los enfermos, porque se pegan con tenacidad ya á uno, ya á otro, hablando y repitiendo siempre lo mismo.

Los sufrimientos morales han estado representados por seis mujeres. Y el aniquilamiento por cinco enfermos (3 hombres y 2 mujeres).

El puerperio ha enviado al Asilo cinco mujeres, y hemos observado que algunas han estado ya en este establecimiento, han salido curadas, y después, afuera, embarazadas, vuelven á trastornarse. Considerando este inconveniente y el de la procreación en tales condiciones, aconsejamos siempre tanto á las enfermas curadas como á sus maridos que eviten la concepción.

La excitación religiosa ha traído dos enfermas. La sífilis, cuatro hombres. El morfinismo uno; y de un golpe en la cabeza, otro.

***

De año en año observamos que las enfermedades mentales son más graves en Costa Rica. De modo que, si alguna vez hemos dicho que nuestros casos diferían algo de los europeos, hoy no podemos afirmar lo mismo. Por esto hemos creído muy conveniente adoptar una clasificación de enfermedades más extensa y detallada, la cual daremos á conocer en nuestro próximo informe.

La manía, como siempre, es la enfermedad que mayor contingente ha dado, contando casi el doble de mujeres que de hombres, y presentándose con carácter grave en aquellas. En este grupo ponemos los casos de amencia que se caracteriza por las alucinaciones en todas sus formas. Y también los de delirio agudo de cuya gravedad ya hemos hablado, y que por desgracia es tal que conduce la mayor parte de las veces á la muerte. Este trastorno presenta por lo regular el aspecto de una intoxicación general y se parece mucho al delirio producido por las toxinas en las enfermedades infecciosas febriles. Apuntan muchos psiquiatras, que el ayuno, la mala alimentación, la deficiente nutrición, son entre otras, causa del delirio agudo. El mismo inolvidable Doctor Bansen había ya notado eso, y en algunos de sus informes expuso que en nuestro país, donde la calidad de los alimentos es tan inferior y en

donde, sobre todo, el pueblo come mal, todas las fiestas religiosas, cuaresma con sus ayunos, velorios, etc., que tienden al aniquilamiento corporal, en algunos organismos hacen tales efectos, que enferman el espíritu y provocan el delirio. Por nuestra parte hemos seguido haciendo esa observación porque no han terminado esas prácticas y tocan á nuestras puertas los efectos de ellas en forma de infelices pacientes que da grima ver y más, llevar á la romana para consignar los kilos de peso.

Más que otros, los maniáticos deben ser recluídos cuanto antes, no sólo para poder lograr su curación sino para evitar conflictos á su familia, pues estos enfermos, por sus excitaciones violentas, por su inquietud, por su afán de destrucción, son muy molestos. Con todo, es nuestro deber poner aquí que aun enfermos de estos hemos debido rechazar por falta de local. Y sin embargo, el Asilo está ocupado por casos crónicos que bien pudieran ser atendidos en sus respectivas casas, ya que no hacen daño, y así podrían dejar el campo á otros que aquí pueden hallar su salud. Sobre esto he llamado la atención muy á menudo.

El tratamiento que con estos casos seguimos es el aconsejado modernamente y nos ha dado á veces buen resultado, pero en muchas ocasiones no. De donde colegimos que esos tratamientos no deben aplicarse en Costa Rica exactamente como los indican los europeos.

Los baños tibios prolongados, tan recomendados por los psiquiatras alemanes que sin escrúpulo los hacen durar doce horas, días, semanas y hasta meses y que, como nosotros lo hemos visto allá, tan buenos resultados dan, entre nosotros, por la altura á que se encuentra la ciudad de San José, por el estado anémico de sus habitantes y naturalmente la común debilidad del miocardio, son peligrosos por las depresiones que corrientemente hemos observado y que nos han obligado á disminuirlos y á emplearlos sólo como último recurso, en las excitaciones muy violentas, y esto sin hacerlos durar más que hora y media. En esta forma bañamos también á los paralíticos.

Las empacaduras húmedas, esto es, envolver bien en sábanas mojadas el cuerpo desnudo del enfermo y luego con una frazada de lana, á pesar de que militan en su contra las mismas razones para que seamos muy parcos en ellas como lo somos con los baños tibios, no nos han dado peligrosos efectos, pero nunca dejamos empacado al enfermo durante mucho tiempo, sino que preferimos empacarlo varias veces al día.

Aunque no contamos con salas especiales para el fin, hemos empleado también el tratamiento clínico en los mismos dormitorios de los enfermos. El resultado obtenido ha sido tan bueno que á pesar de lo caro que resulta este tratamiento por el aumento de personal para mantener la vigilancia y de las buenas dotaciones que hayan de pagarse á enfermeros muy dedicados á cumplir ese cargo, pensamos que las ampliaciones del edificio que se hagan, deben contener salas espaciosas con todos los requisitos para aplicar el tratamiento indicado.

La tendencia á proscribir el aislamiento y la celda en nuestros hospitales, no es una regla sin excepción. Con algunos psiquiatras, nosotros, hemos llegado á convencernos plenamente de que debe permanecer, á veces, como tratamiento. Por ejemplo, si se cuida de aislar á los epilépticos apenas pasan sus violentos ataques, se consiguen dos cosas: primera, calmarlos; y segunda, quitarles á otros enfermos un peligro inminente por razones que dejamos explicadas. También ciertas maniáticas sólo están bien teniendo por única compañía, la soledad; y á alguna otra enferma, después de violentos accesos, sólo le vuelve la tranquilidad apartándola de sus compañeras cuya vista no más la excita. Agregamos que el insomnio y otros síntomas característicos de la alienación los hemos combatido con los hipnóticos, calmantes, sedantes, etc., entre los cuales mencionamos especialmente la hyoscina que en las excitaciones violentas nunca nos ha dejado esperando el buen resultado.

La melancolía nos dió 13 casos (7 hombres y 6 mujeres). Como se ve por este número, no es tan frecuente en este país como en otros. La única molestia, que no es poca, que ocasionan es la vigilancia cuidadosa que exigen por su tendencia al suicidio, y el tener que alimentarlos por la sonda cuando rehusan el alimento.

Además del tratamiento psíquico obtenemos buenos resultados con estos enfermos, sometiéndolos á una buena alimentación y al régimen sistemático del opio para calmar sus tristes presentimientos y el temor íntimo que experimentan

La paranoia nos ha dado cuarenta y dos enfermos.

El tratamiento de esta enfermedad es casi exclusivamente psíquico, distracciones, sugestión, trabajo. Sin embargo no se excluyen los elementos generales con que se tratan las excitaciones, depresiones, etc. Temerosos de imaginarios envenenamientos, estos enfermos rehusan la comida, muy á menudo, por lo cual también es necesario aplicarles la sonda para alimentarlos.

El delirio alcohólico alucinatorio se ha presentado en casos extenuados, entre los cuales, además de los síntomas característicos se encuentran los somáticos, cirrosis del hígado, gastro enteritis crónica, disentería, miocarditis crónica, tuberculosis y síntomas nerviosos de toda especie, como neuritis, polineuritis, etc. De modo que casi todos los enfermos de estos que han ingresado en este establecimiento están ya con un pie en el sepulcro. Como se sobreentiende, la supresión absoluta del alcohol es el principio del tratamiento, sin que tal traiga ninguna depresión, ningún colapso, á lo menos no lo hemos observado nosotros. Después procuramos eliminar el alcohol del organismo por los medios corrientes. En lo demás seguimos el tratamiento general.

Con respecto á la epilepsia, ávidos leemos las diferentes revistas que recibimos con el fin de enterarnos de las novedades científicas, para ensayar los tratamientos que en ellas se recomiendan acerca de la especialidad; y también solemos por nuestra parte, probar algunos que nos parecen buenos. Hasta la hora hemos obtenido los mejores resultados con el combinado de opio y bromuros.

Hemos llegado á convencernos de que la demencia precoz es incurable hasta el día, que lo más que se puede conseguir de los atacados de ella es una mejoría que los pone en aptitud de trabajar. A estos infelices en sus estados especiales hay que someterlos á un tratamiento sintomático y vigilarlos.

En el grupo que agregamos al cuadro de enfermedades, titulado "En observación y entrada indebida" aparecen dos individuos que ingresaron en el Asilo sin enajenacion. Todavía no sabemos por qué se les extendió certificado de trastorno, pues no revelaban ningún signo psicopatológico, y apenas llegaron al establecimiento declaramos que eran personas normales. El tercero que allí aparece fué un reo que tuvimos en observación el año próximo pasado y del cual dijimos que había delinquido en un estado psicopático, y que de la cárcel de esta ciudad nos lo enviaron otra vez este año, pero de seguro para que nosotros lo pusiéramos en libertad, porque cuando nos vino, estaba bueno, y efectivamente le dimos libre salida del establecimiento.

***

Entre las enfermedades generales nos llama la atención la suma de tuberculosos que han llegado á nuestras puertas y de los cuales se registran ocho defunciones en nuestro cuadro correspondiente. Aunque antes que nosotros se llamó la atención acerca del incremento de la tuberculosis en Costa Rica, unimos á esa nuestra voz para clamar por un sanatorio en la forma más aceptable y modesta posible. Digno de encomio es el empeño del Jefe de Higiene de San José, en abrir al público los ojos para enseñarle á precaverse de un azote de la humanidad.

En casi todos los manicomios la estadística determina como la causa del mayor número de defunciones, la bronconeumonia. Nosotros no la hemos visto ser mortal más que en dos mujeres, y eso mayores de setenta años. En este establecimiento la principal causa de mortandad es la disentería; enfermedad que sufren casi todos los alienades, cuando llegan al Asilo, y si no, á poco de estar aquí les aparece. De modo que el que no la trae declarada, la trae en germen.

***

No terminaremos sin dar, como lo hacemos todos los años, los pormenores de los trabajos verificados en el Asilo Chapuí.

En el jardín del departamento de mujeres hay un galerón cuyo pavimento se hizo de cemento romano para ofrecerles un lugar de esparcimiento. Los domingos las enfermas convierten en salón de baile ese galerón y pasan sus horas de solaz. En el último informe ya dimos cuenta de que habíamos comenzado los trabajos para arreglar el local que ocupaba antiguamente, en el departamento de mujeres, la cocina y despensas, y hacer cuatro habitaciones confortables: dos para pensionistas de segunda

clase con su baño y excusado aparte; una para pensionistas de primera clase con su correspondiente baño y excusado; y otra que dedicamos á la botica. Hoy nos damos el gusto de manifestar que están terminadas completamente y provistas de los muebles indispensables, como veladoras, sillas, mesas, estantes para la botica, etc., que fueron elaborados aquí. Terminamos de colocar los batientes de piedra en las ventanas de las estaciones primera y segunda, de la sección de ruidosas, y de reformar las puertas que el uso general y trato especial de las enfermas tenían en mal estado. Cambiamos el piso de dos de los pequeños cuartos de la sección de tranquilas. Colocamos cielo raso de zinc en el corredor que da al patio de los lavanderos; y una pequeña pila en ese patio, para recoger el agua llovida, en la estación de las lluvias que vienen las aguas de la cañería llenas de lodo, y no se puede lavar la ropa con ellas. También se repelló la pared de ladrillo que separa el patio mencionado, del potrero. En la cocina se cambió el piso de ladrillo que estaba muy malo, por piso de piedra de granito de Cartago. También los molederos y las pilas donde se lavan los trastos fueron arreglados con piedra de granito y cemento romano. Al corredor que comunica la cocina con el portón de atrás se le hizo un canal para dar salida á las aguas usadas en el aseo de la casa.

En el departamento de hombres, patio de los ruidosos, se hizo un pozo no hondo con brocal de piedra y cemento, á modo de excusado. Se arregló en este mismo departamento el cielo raso del corredor del patio. También cuatro celdas fueron reparadas porque las cornisas y cielos estaban en mal estado.

Las puertas principales de la entrada del Asilo fueron cambiadas por otras hechas de *pochote* que creemos que serán de gran duración. También mudamos las hojas de las ventanas del cuarto donde estuvo la Dirección. Al corredor principal, central, fué necesario ponerle nuevas calzas por debajo y nuevo rodapié.

Se concluyó el drenaje del jardín; drenaje que se practicó á la orilla de la pared que nos divide del Hospital de San Juan de Dios, porque cuando se reparó esa pared el año pasado, se observó que la cantidad de agua que allí afluía perjudicaba el muro. También se sustituyeron los últimos barriles de riego que quedaban en los jardines, por pilas de ladrillo. Al portón de hierro que da entrada al jardín, por el lado de la avenida, se le pusieron unos refuerzos de granito en los sostenes.

Además arreglamos algunos desperfectos ocasionados por los últimos temblores, en los muros que circundan los jardines.

***

Con gusto manifiesto que la mayor parte de estas reparaciones y construcciones fueron dirigidas, durante mi ausencia de medio año, por el señor Doctor don Fernando Iglesias, Sub-director del Asilo Chapuí, las cuales fueron verificadas con arte, y revelan cariño por la institución. También el Doctor Iglesias me manifestó que no había habido alteraciones en el servicio, ni en la disciplina, iniciada por el inolvidable Doctor Bansen, con lo que también el Doctor Iglesias ha demostrado una vez más, acierto para la regencia de estos establecimientos, por lo cual le he quedado tanto á él, como á los demás empleados del Asilo, profundamente agradecido.

Para terminar quiero decir que mi viaje por Europa no se concretó exclusivamente á recuperar mi quebrantada salud, sino que también lo dediqué á visitar mis antiguos y sabios profesores, de boca de quienes escuché excelentes consejos; y á visitar algunos de los mejores manicomios alemanes y franceses. Con el profesor Deny tuve la honra de recorrer su departamento en la Salpétrière donde me mostró las innovaciones que había hecho en el antiguo edificio y me refirió muchas de sus observaciones, honrándome con su ofrecimiento de ayudarme con sus consejos en mis dificultades. El Doctor A. Marie, con su amabilidad habitual, me exaltó el tratamiento familiar para nuestros enfermos, del cual hablaré más adelante. El Doctor Marie es Médico del Asilo de Villejuif (Seine) y Director de la Colonización familiar (Vieillese). También visité los manicomios de Bicêtre, Charenton, el Asilo y la Casa de salud de Ville Evrard, el Asilo de Maison Blanche y algunos otros más del departamento del Sena.

Esta gira por algunos de los principales manicomios se la agradezco al señor Cónsul de Costa Rica en Francia Doctor don Alberto Alvarez Cañas quien me consiguió con el Ministerio respectivo una carta de introducción.

En Alemania visité algunos de los manicomios más importantes, antiguos y modernos.

Me llamó sobre todo la atención la nueva clínica psiquiátrica y para enfermedades nerviosas de la Caridad de Berlín, donde encontré numerosas novedades prácticas, algunas de las cuales anoté para establecer aquí tan pronto como se pueda. También visité el nuevo manicomio de Munich, uno de los más modernos de Europa, y la Clínica de Heidelberg que ya conocía yo desde estudiante; y aproveché de ellos hasta la forma de las modernísimas ventanas las cuales delineé para el caso de que la ilustrada Junta de Caridad de San José proceda á levantar los pabellones que tanto he solicitado.

Complacencia experimento al pensar que nuestro Asilo Chapuí no está muy por bajo de los que he citado. Pero, para ser franco, he de manifestar que es bastante, en cuanto á las construcciones lo que tenemos que hacer, ya que, respecto á los tratamientos hago lo posible por ir á la par de los europeos, en esta noble labor de atender á los infelices, y de buscar ávidamente el medio de normalizar tanto cerebro desequilibrado.

***

Esta Dirección agradece á los señores: André, Steinvorth, Benedictis, Mariano Jiménez, Knohr, Canossa y Lamicq, los obsequios que se sirvieron hacer para las fiestecitas de Nochebuena y Año nuevo con que damos esparcimiento cada año á los asilados.

El señor Presidente de la Junta de Caridad se servirá aceptar mis muestras del mayor agradecimiento por el permiso que tuvo á bien concederme para que yo me ausentara á Europa; y la Junta, mis muestras de consideración y respeto.

Teodoro H. Arestinary

Hospicio Nacional de Insanos, Asilo Chapuí.—San José, 1º de enero de 1906.

Los 265 enfermos del año y su resultado

Han sufrido la enfermedad de	Son en suma	Curados	Bast. mejorados para trabajar en su casa	*Mejorados* solamente	Sin mejoría	Muertos	De éstos han salido	Y quedan el 1.º de enero 1906
Manía, hombres	38	13	6	3	11	5	21	17
— mujeres	64	27	3	13	15	6	34	30
	102	40	9	16	26	11	55	47
Melancolía, hombres	7	3	..	1	2	1	4	3
— mujeres	6	3	..	..	1	2	5	1
	13	6	..	1	3	3	9	4
Paranoia, hombres	23	1	1	11	6	4	7	16
— mujeres	19	..	3	8	7	1	4	15
	42	1	4	19	13	5	11	31
Delirio alcohólico, hombres	8	6	..	1	2	..	6	2
— — mujeres	1	..	..	1	..	..	..	1
	9	6	..	2	2	..	6	3
Psicosis epiléptica, hombres	7	2	..	1	3	1	3	4
— — mujeres	2	..	..	1	1	..	..	2
	9	2	..	2	4	1	3	6
Psicosis histérica, hombres	..	..	..	..	..	..	..	..
— — mujeres	6	2	..	2	2	..	3	3
	6	2	..	2	2	..	3	3
Parálisis general progresiva, hombres	2	..	..	..	2	..	..	2
— — — mujeres	..	..	..	..	..	..	..	..
	2	..	..	..	2	..	..	2

Han sufrido la enfermedad de	Son en suma	Curados	Bast. mejorados para trabajar en su casa	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	De éstos han salido	Y quedan el 1.º de enero 1966
Demencia primaria, hombres	25	..	5	7	10	3	11	14
— — mujeres	18	..	..	6	10	2	4	14
	43	..	5	13	20	5	15	28
Demencia secundaria y senil, hombres	8	..	..	..	8	..	..	8
— — — mujeres	17	..	..	2	14	1	1	16
	25	..	..	2	22	1	1	24
Idoseia é imbecilidad, hombres	10	..	2	3	5	..	3	7
— — mujeres	1	..	..	..	..	1	1	..
	11	..	2	3	5	1	4	7
En observación y entrada indebida, hombres	3	3	..	..	..	..	3	..
— — — — — mujeres	..	..	..	..	..	..	..	..
	3	3	..	..	..	..	3	..
Hombres	131	27	14	27	49	14	58	73
Mujeres	134	32	6	33	50	13	52	82
	265	59	20	60	99	27	110	155

Los 265 enfermos del año 1905

TIENEN LA EDAD DE AÑOS	Suma	HAN SUFRIDO											DE ESTOS	
		Manía	Melancolía	Paranoia	Psicosis histérica	Psicosis epiléptica	Parálisis general progresiva	Demencia primaria	Demencia secundaria y senil	Delirio alcohólico alucinatorio	Idiosia é imbecilidad	En observación	Han salido	Han quedado el 1º de enero de 1906
De 10 á 20 años: hombres	13	5	1	..	..	1	..	..	..	..	6	..	5	8
mujeres	8	5	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..	3	5
	21	10	1	..	1	1	..	2	..	..	6	..	8	13
De 21 á 30 años: hombres	36	9	2	2	..	2	..	12	4	1	3	1	21	15
mujeres	34	20	2	..	3	1	..	4	3	..	1	..	17	17
	70	29	4	2	3	3	..	16	7	1	4	1	38	32
De 31 á 40 años: hombres	35	8	2	5	..	2	1	10	3	3	1	..	11	24
mujeres	36	21	..	4	1	..	..	5	5	..	..	..	9	27
	71	29	2	9	1	2	1	15	8	3	1	..	20	51
De 41 á 50 años: hombres	24	7	1	9	..	1	..	3	1	2	..	..	10	14
mujeres	25	8	2	8	1	..	..	2	4	..	..	..	9	16
	49	15	3	17	1	1	..	5	5	2	..	..	19	30
De 51 á 60 años: hombres	14	5	1	4	..	1	..	..	..	1	..	2	6	8
mujeres	22	8	2	5	..	1	..	3	2	1	..	..	11	11
	36	13	3	9	..	2	..	3	2	2	..	2	17	19
De 61 á 70 años: hombres	5	4	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3
mujeres	6	1	..	2	..	..	..	2	1	1 ..	..	..	2	4
	11	5	..	3	..	..	..	2	1	..	..	..	4	7

TIENEN LA EDAD DE AÑOS	Suma	HAN SUFRIDO											DE ESTOS	
		Manía	Melancolía	Paranoia	*Psicosis histérica*	Psicosis epiléptica	Parálisis general progresiva	Demencia primaria	Demencia secundaria y senil	Delirio alcohólico alucinatorio	Idiosia é imbecilidad	En observación	Han salido	Han quedado el 1º de enero de 1906
De 71 á 90 años: hombres	4	..	..	2	..	..	1	..	..	1	..	..	5	1
mujeres	3	1	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	1	2
	7	1	..	2	..	..	1	..	2	1	..	.	6	3
Hombres	131	38	7	23	..	7	2	25	8	8	10	3	58	73
Mujeres	134	64	6	19	6	2	..	18	17	1	1	..	52	82
	265	102	13	42	6	9	2	43	25	9	11	3	110	155

Los 265 *enfermos del año* 1905

HAN SIDO	Hombres	Mujeres	Suma
Legítimos	107	109	216
Naturales	24	25	49
Total	131	134	265
SU ESTADO CIVIL			
Solteros	92	80	172
Casados	38	34	72
Casados y legalmente separados	..	3	3
Viudos	1	17	18
Total	131	134	265

Causas que han motivado las enfermedades mentales de los enfermos del Asilo, en el año 1905

CAUSA PRINCIPAL	MUJERES		HOMBRES	
	Suma	De esos tienen otra causa más	Suma	De esos tienen otra causa más
Herencia	100	10	83	2
Abuso de licor	12	....	26	1
Epilepsia	7	....	11	....
Sufrimientos morales	6	....	....	....
Aniquilamiento	2	....	3	1
Mala vida (Prostitución)	...	....	....	....
Puerperio	5	....	....	....
Excitación religiosa	2	....	....	....
Sífilis	....	....	4	2
Golpe en la cabeza	....	....	1	....
Morfinismo	....	....	1	....

OFICIO

de los enfermos del Asilo Chapuí asistidos durante el año 1905

HOMBRES	Número	MUJERES	Número
Jornaleros	65	Oficios domésticos (una tercera parte son jornaleras)	95
Agricultores	6	Sirvientes	20
Sin oficio y vagos	18	*Cocineras*	6
Comerciantes	7	Prostitutas	3
Carpinteros	9	Sin oficio	4
Albañiles	2	Costureras	2
Escribientes	3	Lavanderas	2
Dependientes de comercio	2	Maestras de escuela	1
Cocineros	4	Modistas	1
Escolares y estudiantes	1		
Maestros de escuela	2		
Impresores	1		
Médicos	1		
Panaderos	1		
Abogados	1		
Mecánicos	2		
Sirvientes	5		
Plateros	1		

Existencia de enfermos: término medio

Meses	1905		Suma
Enero	Hombres	72	148
	Mujeres	76	
Febrero	Hombres	75	150
	Mujeres	75	
Marzo	Hombres	74	151
	Mujeres	77	
Abril	Hombres	74	156
	Mujeres	82	
Mayo	Hombres	75	160
	Mujeres	85	
Junio	Hombres	74	159
	Mujeres	85	
Julio	Hombres	75	160
	Mujeres	85	
Agosto	Hombres	76	160
	Mujeres	84	
Setiembre	Hombres	75	160
	Mujeres	85	
Octubre	Hombres	75	159
	Mujeres	84	
Noviembre	Hombres	77	162
	Mujeres	85	
Diciembre	Hombres	78	163
	Mujeres	85	

Procedencia de los 265 enfermos asistidos en 1905

	Hombres	Mujeres	Suma
PROVINCIA DE SAN JOSÉ			
Alajuelita	4	2	6
Aserrí	2	2	4
Curridabat	2	3	5
Desamparados	3	5	8
Escasú	2	1	3
Guadalupe	2	6	8
Pacaca	3	2	5
Puriscal	..	2	2
Santa Ana	..	2	2
San Isidro	1	5	6
San José	27	16	46
San Juan	3	5	8
San Pedro	2	2	4
San Vicente	1	3	4
	52	56	108
PROVINCIA DE CARTAGO			
Cartago	15	11	26
Cot	1	..	1
Paraíso	1	3	4
La Unión	4	1	5
Juan Viñas	2	..	2
	23	15	38
PROVINCIA DE HEREDIA			
Heredia	10	14	24
Santa Bárbara	3	1	4
Santo Domingo	2	3	5
San Isidro	1	..	1
San Rafael	2	1	3
San Antonio	1	2	3
	19	21	40
PROVINCIA DE ALAJUELA			
Alajuela	4	13	17
Atenas	2	4	6
Grecia	5	6	11
San Mateo	..	1	1
San Ramón	2	4	6
	13	28	41
PROVINCIA DE GUANACASTE			
Liberia	2	..	2
Nicoya	..	1	1
Santa Cruz	3	2	5
	5	3	8
COMARCA DE PUNTARENAS			
Esparta	1	..	1
Puntarenas	1	4	5
	2	4	6
EXTRANJEROS			
Colombia	4	..	4
Cuba	1	2	3
China	1	..	1
Ecuador	..	1	1
España	3	..	3
Pasan	9	3	12

	Hombres	Mujeres	Suma
Vienen	9	3	12
India	1	..	1
Inglaterra	..	1	1
Jamaica	4	..	4
Nicaragua	1	1	2
Estados Unidos	..	1	1
Panamá	..	1	1
Italia	1	..	1
México	1	..	1
	17	7	24
RESUMEN:			
San José	52	56	108
Cartago	23	15	38
Heredia	19	21	40
Alajuela	13	28	41
Guanacaste	5	3	8
Puntarenas	2	4	6
Extranjeros	17	7	24
	131	134	265

De la existencia de 265 enfermos

(14 *hombres y*

	Nombre	Natural de	Fecha de la muerte	Edad (años)	Causa de la muerte	Enfermedad mental
1	J. C., hbre., legítimo.	Italia	15 enero	51	Tuberculosis	Manía
2	B. H., hombre natural	India	16 —	79	Marasmo senil	Paranoia
3	Z. G. M., hombre, legítimo	Guanacaste	22 —	27	Sífilis cerebral	Demencia
4	A. V. P., hombre, legítimo	San José	5 marzo	41	Caquexia de los enagenados	Melancolía
5	J. M., hombre, natural	Pacaca	6 abril	47	Disentería	Paranoia
6	A. E., hombre, natural	Heredia	26 —	35	Status epilépticus	Demencia
7	A. J. L., hombre, legítimo	Desamparados	2 junio	27	Tuberculosis	Paranoia
8	T. Z. C., hombre, legítimo	Barba	27 julio	45	Hemorragia cerebral	Manía
9	M. R. P., hombre, legítimo	San Rafael (Heredia)	3 setiembre	75	Hemorragia cerebral	Paranoia
10	J. S. A., hombre, legítimo	Curridabat	20 setiembre	20	Disentería	Manía
11	R. M. G., hombre, legítimo	Grecia	28 setiembre	50	Tuberculosis	—
12	G. R. S., hombre, legítimo	La Unión	12 octubre	22	—	Demencia
13	I. C. N., hombre, legítimo	Cartago	1 novbre	26	Miocarditis	Manía
14	V. G. R., hombre, legítimo	San Juan	30 —	56	Status epilépticus	Psicosis epiléptica
15	I. M. A., mujer, legítima	Alajuela	16 enero	30	Tuberculosis	Demencia
16	T. C., mujer, natural	Grecia	2 abril	60	—	Paranoia
17	R. L. S., mujer, legítima	Aserrí	3 —	70	Bronco neumonia	Demencia
18	M. G. P., mujer, legítima	Nicoya	5 junio	51	Nefritis	Melancolía
19	M. J., mujer, natural	Alajuela	17 —	51	Tuberculosis	Manía
20	M. C. C., mujer, legítima	—	26 —	54	Disentería	—
21	C. D. A., mujer, legítima	Alajuelita	2 agosto	36	Tuberculosis	—
22	A. R. C., mujer, legítima	Cartago	13 —	51	Nefritis	Melancolía
23	M. M. B., mujer, legítima	San José	10 setiembre	15	Perforación intestinal	Manía
24	M. J. J., mujer, legítima	San Juan	22 —	80	Marasmo senil	—
25	D. G., mujer, natural	Cartago	29 —	70	Bronco-neumonia	Demencia
26	E. J., mujer, legítima	Pacaca	25 octubre	26	Insuf. ártica	Idiosia
27	R. M. M., mujer, legítima	San Isidro	31 diebre	44	Apoplegía	Demencia

han muerto en el año 1905

13 *mujeres*)

Estado civil	Oficio	Causa de la enfermedad mental	Fecha de la entrada al Asilo	Peso bruto al entrar	Observaciones
Casado.	Hotelero.	Abuso de licor...	24 setbre 1904	63 k.	
Soltero	Jornalero	Herencia	3 marzo 1891	40 —	
— ..	—	Abuso de licor y sífilis.....	25 mayo 1903	41 —	
Casado.	Agrimensor...	Herencia....	21 enero 1905	40 —	Ingresó en estado de Caquexia
— ..	Jornalero	—	19 nov. 1904	44 —	
Soltero.	—	Epilepsia....	15 — 1902	72 —	
— ..	—	Herencia	20 setbre. 1904	48 —	Tuberculosis avanzada al entrar
Casado.	—	Abuso de licor...	28 junio 1905	41 —	
— ..	Comerciante .	—	24 — 1905	53 —	
Soltero.	Sin oficio	Herencia	4 julio 1905	45 —	
Casado.	Jornalero.....	—	14 marzo 1905	56 —	
Soltero	—	—	19 mayo 1905	40 —	Tuberculosis avanzada al entrar
— ..	—	Epilepsia	11 junio 1904	64 —	
Casado.	—	—	20 nov. 1905	64 —	Ingresó casi moribundo
Soltera.	Doméstico....	Herencia... ...	16 agosto 1900	41 —	
— ..	—	—	9 marzo 1905	31 —	Ingresó casi moribunda
Viuda..	—	Senectud...	15 marzo 1905	42 —	
Soltera.	—	Herencia ..	22 setbre. 1896	40 —	
— ..	.....	—	25 marzo 1903	40 —	
Viuda..	—	—	6 junio 1903	55 —	
Casada.	—	Aniquilamiento. ..	24 junio 1905	36 —	Ingresó muy mal
Viuda..	—	Excitación religiosa..... ..	26 setbre. 1904	48 —	
Soltera.	—	Herencia	31 julio 1905	50 —	
Viuda..	—	—	27 enero 1893	41 —	
Soltera.	—	—	20 octbre. 1890	47 —	
— ..	Sin oficio	—	18 febro. 1905	45 —	
Casada	Doméstico....	—	30 nov. 1905	54 —	

San José, 31 de diciembre de 1905

Señor Presidente de la Junta de Caridad

SEÑOR:

Cumplimos con el deber de informar á V. acerca de lo realizado desde el año de 1904 en la Sección de Medicina del Hospital de San Juan de Dios;—y no lo hacemos, por cierto, con la satisfacción de haber obtenido el logro de nuestras aspiraciones para esa institución de beneficencia, á la cual consagramos servicios hace mucho tiempo, y que. por lo mismo, nos merece especial predilección

Como se ve en los cuadros adjuntos, el movimiento de enfermos habido durante los años de 1904 y 1905, ha sido de mucha consideración. En el año de 1904 se atendieron 1052 enfermos, correspondiendo 695 á los hombres y 357 á las mujeres. En el año de 1905, este número fué todavía mayor: 1153, correspondiendo 762 á los hombres y 391 á las mujeres y niños.

Decíamos el 31 de diciembre de 1903: "Estamos de plácemes con las mejoras que dentro de breve tiempo, así lo esperamos, se van á introducir en el servicio de medicina de mujeres Las salitas que están concluyéndose en el antiguo local destinado al servicio de la profilaxia venérea, nos permitirán tener separados á los niños y á las enfermas atacadas de tisis, de disentería y demás enfermedades contagiosas; y con esto, además del alivio que tendrán los infelices pacientes, la higiene saldrá gananciosa, pues el espectáculo que hoy presenta el único salón de medicina de que dispone el Hospital, no puede ser más deplorable: una tísica está al lado de un enfermo atacado de tifoidea ó de pneumonía, y ésta, por falta de lugar, tiene por vecina á una disentérica; y los niños, pobrecitos, en medio de tantas enfermedades contagiosas! Era tiempo, realmente, de remediar un mal tan grande."

Con pena consignamos hoy que ese mismo mal subsiste aún. Nuestras esperanzas salieron fallidas, nuestras ilusiones hubieron de desvanecerse bien pronto.

El departamento de medicina de los hombres, es cierto, aunque pobremente instalado, tiene unos saloncitos especiales para tuberculosos, disentéricos y para los atacados de otras enfermedades contagiosas; pero el de mujeres continúa en el mismo lamentable estado que en 1903.

Los locales que, para la indispensable mejora de esta Sección de Medicina se nos habían prometido, están ocupados por la Cirujía y por los pocos—muy pocos—pensionistas que en el Hospital van á pedir asistencia. Existen en el nuevo pabellón cinco salitas en la parte alta y cinco en la parte baja donde caben, con holgura, cincuenta y dos enfermos á la vez; por con-

siguiente, se pueden asistir durante el año más de trescientas personas. Ahora bien, actualmente se atienden en ese local, dos, cuatro ó seis personas, á la vez, cuando más;—el resto de las salitas está cerrado. Con la mitad de este local podríamos perfectamente recibir á las numerosas infelices á quienes nos vemos hoy en la dolorosa necesidad de negar la entrada al Hospital, porque falta espacio en donde colocarlas.

Bien está que se atienda lo mejor posible la Sección de Cirugía, pero no con perjuicio ni siquiera con descuido de la de Medicina, en donde, no sólo son más numerosos y frecuentes los casos que requieren asistencia, sino que precisamente los pobres, los desvalidos son quienes la demandan en el Hospital, fundado para consuelo y amparo de los que no tienen hogar, ni familia, ni recursos con que curarse.

Como es natural, el número de enfermos crece considerablemente cada año y, por la imposibilidad de separación de aquellos que ofrecen peligro de contagio, es muy fácil que un enfermo que va al Hospital á curarse una dolencia pasajera, adquiera allí una muy grave, que le ocasione la muerte, lo cual es una enorme injusticia, un absurdo inconcebible.

Penoso es para nosotros decir estas verdades, que no cabe ocultar y que ya en público circulan, con menoscabo del buen nombre que todo asilo de beneficencia de la categoría de nuestro Hospital de San Juan de Dios debe tener, á fin de que llene las necesidades de un mediano estado de cultura, y para evitar que las limosnas y legados con que se le favorecen no lleguen á negársele algún día.

No nos detenemos á apuntar necesidades de menor cuantía, como son la instalación de baños contiguos á las salas y que hemos solicitado en años anteriores, porque estamos en la creencia de que si esas reformas no se han llevado á cabo ha sido por la falta de recursos.

Excitamos á V., señor Presidente, y á la Junta de Gobierno del Hospital, para que pongan los medios posibles á fin de que cesen los males y las necesidades señaladas, lo cual es tanto más urgente cuanto mayor es ahora, y seguirá siendo, el movimiento de población de Costa Rica.

Somos de V. atentos servidores,

ELÍAS ROJAS A. GIUSTINIANI

Año de 1904

DEPARTAMENTO DE MEDICINA

Sección de Mujeres y Niños

	Curados	Mejorados	Sin cambio	Muertos	Total
Amenorrea	1	....	....	....	1
Anemia por hemorragia	1	....	....	....	1
Angina	2	....	....	....	2
Anquilostomacia	31	....	....	....	31
Ascarides lombricoides	40	....	....	....	40
Bronco pneumonia	1	....	....	....	1
Bronquitis aguda	7	....	....	....	7
Cáncer del estómago	....	....	1	3	4
— recto	...	1	....	....	1
— útero	....	....	....	2	2
Caquexia senil	....	...	....	1	1
Cirrosis alcohólica	....	....	....	2	2
Cistitis aguda	1	....	1	....	2
Difteria	1	....	....	....	1
Disentería aguda	41	2	....	1	44
— amébica	6	....	...	...	6
— crónica	8	....	....	....	8
— con aborto	....	....	....	1	1
Dispepsia	2	....	....	....	2
Eczema del cuero cabelludo	1	....	....	....	1
Edema por anemia palúdica	....	1	....	....	1
Embarazo gástrico	1	....	....	....	1
Embolia		....	....	1	1
Endocarditis	1	....	....	....	1
Enteritis aguda	19	....	....	1	20
— crónica	1	....	....	....	1
Entero-colitis-membranosa	3	....	....	....	3
Eritema polimorfo	1	....	....	....	1
Escarlatina	1	....	....	....	1

	Curados	Mejorados	Sin cambio	Muertos	Total
Estomatitis	1	....	....	....	1
Fiebre tifoidea	10	....	....	....	10
Gangrena del pie		....	....	1	1
Gastralgia	1	....	....	....	1
Gastro-enteritis	2	....	....	....	2
Hambre	1	....	....	....	1
Hemiplegia	....	....	2	....	2
Hepatitis aguda	....	....	....	1	1
Histerismo	3	....	....	....	3
Idiotismo	....	1	....	....	1
Impetigo	1	....	....	....	1
Incontinencia de orina	2	....	....	....	2
Influenza	9	....	....	....	9
Insuficiencia mitral	....	2	....	3	5
Lepra griega	....	1	....	....	1
Miseria fisiológica	1	1	....	....	2
Nefritis crónica	....	3	2	4	9
Neuralgia facial	1	....	....	....	1
Neurastenia	2	1	....	....	3
Paludismo intermitente cuotidiano	18	....	....	....	18
— „ terciano	8	...	....	....	8
— crónico	6	2	....	....	8
— pernicioso	....	....	....	1	1
Paraplegia específica	1	1	....	1	3
Peritonitis	....	....	....	1	1
Prúrigo de Hebra	...	1	....	....	1
Pulmonía aguda	2	....	....	....	2
Reumatismo articular agudo	29	...	....	....	29
Sarampión	4	....	....	....	4
Sarna	1	....	....	....	1
Sífilis hereditaria	2	....	....	1	3
— 2ª y 3ª	9	1	....	....	10
Tétano	....	....	....	1	1
Tisis intestinal	....	....	....	3	3
Tuberculosis pulmonar	....	3	2	13	18
Ulcera del estómago	1	....	....	1	2
Totales	285	21	8	43	357

ELÍAS ROJAS

Año de 1905

DEPARTAMENTO DE MEDICINA

Sección de Mujeres y Niños

	Curados	Mejorados	Sin cambio	Muertos	Total
Alcoholismo agudo	1	....	....	....	1
Absceso del hígado	....	1	....	....	1
Accidentes de la vejez	....	4	2	1	7
Anquilostomacia	56	....	....	....	56
Arterio-sclerosis	....	....	1	....	1
Ascarides lombricoides	46	....	....	....	46
Bronco-pneumonia	2	....	....	2	4
Bronquitis aguda	6	....	....	....	6
— crónica	....	1	....	....	1
Cáncer del estómago	....	1	1	3	5
— recto	....	1	....	3	4
— útero	....	....	2	1	3
Corea	....	1	....	....	1
Decubito dorsal, consecuencias del puerperio	....	1	....	....	1
Difteria	1	....	....	....	1
Disentería aguda	17	3	....	....	20
— amébica	7	....	....	....	7
— gangrenosa	....	....	....	4	4
— crónica	12	1	1	....	4
Eczema	1	1	....	....	2
Enteritis aguda	13	....	....	....	13
— crónica	1	1	....	....	2
Epilepsia	....	3	....	....	3
Erisipela	2	....	....	....	2
Eritema polímorfo	2	....	1	....	3
Estomatitis	1	....	....	....	1
Fiebre tifoidea	3	....	....	....	3
Gastralgia	2	....	....	....	2

	Curados	Mejorados	Sin cambio	Muertos	Total
Hambre	5	....	....	....	5
Hemofilia	1	....	....	....	1
Hepatitis aguda	2	2	....	....	4
— crónica	....	1	....	....	1
Influenza	5	....	....	....	5
Impetigo	2	....	....	....	2
Locura	....	....	1	....	1
Metrorragia	1	....	....	....	1
Miseria fisiológica	1	....	....	5	6
Nefritis crónica	....	3	....	8	11
Neuralgia facial	1	....	....	....	1
Neurastenia	3	1	....	....	4
Penfigo	1	....	....	....	1
Peritonitis	....	....	....	1	1
Paludismo intermitente cuotidiano	16	2	....	....	18
— — terciano	7	....	....	....	7
— crónico	6	2	....	....	8
Parálisis infantil	....	....	1	....	1
Pulmonía	2	....	....	1	3
Reumatismo articular agudo	20	2	....	....	22
— crónico	3	2	....	....	5
Sarna	5	....	....	....	5
Sífilis 2º y 3er. período	5	....	1	....	6
— hereditaria	2	....	1	1	4
Tenia solium	4	....	....	....	4
Tos ferina	1	....	....	....	1
Varicela	1	....	....	....	1
Vómito	1	....	....	....	1
Tuberculosis intestinal	....	1	....	1	2
— pulmonar	....	20	5	20	45
	268	55	17	51	391

ELÍAS ROJAS

Año de 1904

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Sin cambio	Muertos	Total
Ankilostomacia	158	14	7	5	184
Aneurismo de la aorta	.....	1	.....	.....	1
Anemia	8	1	.....	1	10
Alcoholismo	.....	3	.....	.....	3
Astma	.....	1	.....	.....	1
Anemia palúdica	1	2	1	.....	4
Amebas	2	.....	.....	.....	2
Albuminuria	1	.....	.....	.....	1
Amoeba coli	1	.....	.....	.....	1
Bronquitis	3	1	.....	.....	4
— asmática	2	.....	.....	.....	2
— aguda	1	.....	.....	.....	1
Bronco pneumonia	3	.....	.....	.....	3
Bright	.....	2	1	.....	3
Baile de San Vito	1	.....	.....	.....	1
Catarro	1	.....	.....	.....	1
Calentura palúdica	1	.....	.....	.....	1
Corea	1	.....	.....	.....	1
Caquexia palúdica	1	1	.....	.....	2
Cansancio	1	.....	.....	.....	1
Cirrosis del hígado	.....	.....	.....	2	2
— hipertrófica del hígado alcohólico	.....	.....	.....	1	1
Colitis gangrenosa	.....	.....	.....	2	2
— aguda	.....	.....	.....	1	1
Calenturas	7	.....	.....	.....	7
Cirrosis del hígado y nefritis crónica	.....	1	.....	.....	1
— atrófica del hígado	.....	.....	.....	1	1
Diarrea palúdica	1	.....	.....	.....	1
— crónica	.....	.....	.....	1	1
— urémica	.....	.....	.....	1	1
—	2	1	.....	1	4
Dispepsia	1	.....	1	.....	2
Debilidad senil	.....	.....	.....	1	1
—	.....	.....	.....	1	1
Dilatación del estómago	.....	1	.....	.....	1
Dermatitis	1	.....	.....	.....	1
Disentería	37	3	.....	15	55
— gangrenosa	.....	.....	.....	1	1
— aguda	5	1	.....	8	14
— pútrida	.....	.....	.....	1	1
— amébica	3	4	.....	.....	7
— palúdica	3	.....	.....	.....	3
Envenenamiento	1	.....	.....	.....	1
Eczema	1	.....	.....	.....	1
Enteritis aguda	2	.....	.....	.....	2
—	.....	1	.....	.....	1
Erisipela	2	1	1	.....	4
Enteritis tuberculosa	.....	.....	.....	1	1
Escrofulosis	.....	1	.....	.....	1
Estreñimiento crónico	1	.....	.....	.....	1
Estrechez de la farinje sifilítica	1	.....	.....	.....	1
Epitaxis	1	.....	.....	.....	1
Fiebre tifoidea	2	.....	.....	.....	2
— amarilla	3	.....	.....	4	7
— palúdica perniciosa	1	.....	.....	.....	1
— hemoglobinúrica palúdica	.....	.....	.....	3	3
— biliosa	.....	.....	.....	1	1
— palúdica	1	.....	.....	.....	1
— tifoidea y malaria	.....	1	.....	.....	1
Gastralgia	.....	1	.....	.....	1
Gastritis	1	.....	.....	.....	1
Pasan	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Sin cambio	Muertos	Total
Vienen					
Gonorrea	1		2		3
Hambre	1				1
Hepatitis	4				4
— aguda	1				1
— crónica				1	1
Hemiplegia		2	2		4
Hemorragia cerebral				1	1
Hematemesis palúdica			1		1
Hepatitis actino gris				1	1
Hemorragia	1				1
Influenza	3				3
Indigestión	1				1
Idiotismo			2		2
Locura			2		2
Lombrices y paludismo	1				1
— y anquilostomos	1				1
Lumbago			1		1
Malaria	6				6
— y ankilostomacia	1				1
— perniciosa	1				1
Miseria fisiológica				3	3
Monomanía			1		1
Neurastenia	3	1			4
Nefritis	1			1	2
Nuuritis alcohólica	1				1
Neuritis	1				1
Ninguna enfermedad			1		1
Niguas	1				1
Osteitis sifilítico de las mandíbulas	1				1
Pulmonía		1		4	5
Pereza		1			1
Paludismo	122	2	1	2	127
— crónico y reumatismo	1				1
— y ankilostomacia	1				1
— cotidiano	1				1
Parálisis histérica	1				1
- general				1	1
Pneumonia				1	1
Reumatismo	24	5			29
— crónico	1	1			2
— palúdico	1				1
— y chancroides	1				1
Reblandecimiento cerebral				3	3
Regurgitación mitral y aórtica		4			4
— aórtica				1	1
Ronquera	1				1
Ruptura de úlcera disentérica y peritonitis				1	1
Sarna			1		1
Sífilis secundaria y terciaria	5	8	1		14
Sarcoma del estómago				1	1
Sarampión	6				6
Sarcoma			1		1
Simulación	1				1
Sin diagnóstico	2	2	2	1	7
Tétano	2	1			3
Tos		1			1
Tisis pulmonar				1	1
—		3			3
Tuberculosis	1	8		7	16
— pulmonar		13	1	11	25
— intestinal				1	1
— de las vértebras				1	1
Pasan					

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Sin cambio	Muertos	Total
Vienen					
Tuberculosis de la garganta			1		1
— miliaria				1	1
— del usenterio				1	1
Ulceras gástricas				1	1
Venérea		1			1
Vómito y anemia			1		1
Totales	468	96	33	98	
Gran total					695

Año de 1905

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Sin cambio	Muertos	Total
Anquilestomacia	203	2	8	9	222
Aneurismo de la aorta	.....	.....	.....	2	2
Astenia senil	1	1	.....	.....	2
Ataque cerebral	.....	.....	.....	1	1
Anemia	1	.....	.....	1	2
Abceso hepa	.....	1	.....	.....	1
Artibritis	1	.....	.....	.....	1
Alcoholismo	1	1	.....	.....	2
Astma	.....	2	.....	.....	2
Bronquitis crónica	.....	1	.....	.....	1
Bright	.....	1	.....	1	2
— crónico	.....	1	.....	1	2
Bubón	1	.....	.....	.....	1
Cancer del estómago	.....	.....	.....	1	1
Caquexia palúdica	1	1	.....	1	3
Carcimona del estómago	.....	.....	.....	1	1
Colitis	1	.....	.....	.....	1
Calenturas	3	1	.....	.....	4
Contusiones	1	.....	.....	.....	1
Cirrosis del hígado	1	2	.....	.....	3
Cirrosis hepática	.....	2	.....	.....	2
Cirrosis hipertrófica del hígado	.....	1	.....	.....	1
Cistitis	1	1	.....	.....	2
Cistitis crónica	.....	1	.....	.....	1
Difteria	.....	.....	.....	1	1
Dispepsia	1	.....	.....	.....	1
Disentería	42	3	.....	7	52
— gangrenosa	.....	.....	.....	1	1
— aguda	7	.....	.....	1	8
— pútrida	.....	.....	.....	3	3
— amébica	1	.....	.....	.....	1
Diarrea	5	.....	.....	1	6
— crónica infecciosa	1	.....	.....	.....	1
Erisipela	2	1	.....	.....	3
Epilepsia	.....	3	1	.....	4
Entero colitis aguda	.....	.....	.....	1	1
Endecarditis	.....	.....	.....	1	1
Epidema	.....	1	.....	.....	1
Elefantiasis	.....	.....	1	.....	1
Fiebre palúdica perniciosa	.....	.....	.....	1	1
— intermitente	.....	.....	.....	.....	.....
— remitente	.....	.....	.....	2	2
Fiebre tifoidea	1	.....	.....	.....	1
Fiebre amarilla	1	.....	.....	1	2
Fiebre perniciosa	.....	.....	.....	4	4
Gastritis	2	.....	.....	.....	2
Gangrena senil del pie	.....	1	.....	.....	1
Gonorrea	.....	1	.....	.....	1
Golpe en el abdomen	1	.....	.....	.....	1
Hepatitis	2	.....	1	.....	3
— alcohólica	1	.....	.....	.....	1
Hemiplegia	.....	1	.....	1	2
Hiperpirexia palúdica	.....	.....	.....	1	1
Hipertrofia del hígado	.....	1	.....	.....	1
Histeria	1	.....	.....	.....	1
Influenza	8	1	.....	.....	9
Insuficiencia mitral	.....	3	.....	.....	3
— aórtica	.....	1	.....	.....	1
Incurable	.....	.....	1	.....	1
Lombrices	12	.....	.....	.....	12
Manía	.....	.....	1	.....	1
Pasan	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Sin cambio	Muertos	Total
Vienen	.....	.....	.....	.....	.....
Malaria	2	1	.....	.....	3
Miseria fisiológica	.....	.....	.....	3	3
Neuralgia facial	1	.....	.....	.....	1
Nefritis crónica	.....	2	.....	2	4
Nefritis	1	1	.....	.....	.
Neuritis alcohólica	.....	.....	1	.....	2
Ninguna enfermedad	.....	.....	7	.....	7
Pneumonia	.....	.....	.....	2	2
Paludismo (?)	1	.....	.....	....	1
—	162	7	5	.....	174
— crónico	.....	1	.....	.....	1
— maligno	1	.....	.....	.....	1
Reumatismo	41	8	1	.....	50
— agudo	2	.....	.....	.....	2
— articular	.....	1	.....	.....	1
— y acue	1	.....	.....	.....	1
— crónico	.....	4	.....	.....	4
Reblandecimiento cerebral	.....	.....	.....	1	1
Raquisquisis	.....	.....	.....	1	1
Ruptura de aneurismo	.....	.....	.....	1	1
Regurgitación mitral y aórtica	.....	.....	.....	1	1
Sarna	2	.....	.....	.....	2
Sífilis en segundo y tercer período	4	9	2	.....	15
Solitaria	1	.....	.....	.....	1
Splenitis	1	.....	.....	.....	1
Tuberculosis	.....	2	.....	7	9
— pulmonar	.....	32	14	25	71
— intestinal	.....	.....	.....	2	2
Ulceras tróficas	.....	.....	.....	1	1
Ulcera del estómago	1	.....	.....	.....	1
Total	524	105	43	90	
Gran total	.....	.....	.....	.....	762

San José, julio 14 de 1906

Señor Licenciado don Alberto Gallegos,

Presidente de la Junta de Caridad

San José

MUY SEÑOR NUESTRO:

De acuerdo con sus deseos y con el fin necesario, tenemos el gusto de enviar á V. el informe correspondiente al Departamento de Cirujía durante los años de 1904 y 1905.

Somos de V., con toda consideración y aprecio sus muy attº y s. s.

J. M. SOTO ALFARO FEDERICO ZUMBADO

1904 Hospital de San Juan de Dios 1904

Enfermedades tratadas en el Departamento de Cirujía en 1904

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusan operación	Muertos	Statuquo
Abcesos: del hígado	2	..	..	4	.....
— cuello y cara	3	..	..	.....	.....
— pecho	2	..	..	.....	.....
— mano	1	..	..	.....	.....
— vulva	2	..	..	.....	.....
— pie	1	..	..	.....	.....
— mastoideo	1	..	..	.....	.....
— perineal	3	..	..	.....	.....
— perinefritice	1	..	..	.....	.....
— de la pared abdomenal	3	..	..	1	.....
Acompañaron á la madre	13	..	..	.....	.....
Aneurisma de la aorta	.....	..	..	.....	1
— — — femoral	.....	1	..	.....	.....
— — — innominada	.....	..	..	2	.....
Anquilosis fibrosa de la rodilla	2	1	..	.....	.....
Apendicitis	2	..	1	.....	.....
Aguja en la mano	1	..	..	.....	.....
— en el pie	1	..	..	.....	.....
Arbritis gonorreica	2	..	1	.....	.....
Ascitis maligna	.....	..	..	1	.....
Balazos en el dedo	2	..	..	.....	.....
— en el abdomen	1	..	.	.....	.....
— en el muslo	1		..	.....	.....
— en la cara	1	..	..	.....	.....
Bubones	24	..	3	.....	
Cáncer del colon	.....	..	1	.....	.....
útero	3	1	..	.....	3
— garganta	.....	..	..	1	1
— cervix del útero	.....	1	1	.....	1
— pene	.....	..	..	1	.....
Cataratas	1	..	4	.....	1
Celulitis pelvica	2	..	..	.....	.....
— del pie	2	..	..	.....	.....
— del dedo	2	..	..	.....	.....
— del brazo	2	..	..	.....	.....
Chancroides	15	..	..	.....	.....
Chancro duro	.....	1	..	.....	.....
— en el os externo	.....	..	1	.....	.....
Cistitis crónica	2	1	..	.....	.....
Contusiones del cuerpo	8	..	..	.....	.....
Carunculos de la uretra	2	..	..	.....	.....
Cirrosis hipertrófica	.....	..	..	1	.....
Dislocaciones: del radio	1	..	..	.....	.....
— del pie	1	..	..	.....	.....
Deciduomia maligna	1	..	..	.....	.....
Deformidades, vías urinarias	.....	..	..	1	.....
Dolor de cabeza	1	..	..	.....	1
Estrechez de la uretra	14	..	..	.....	.....
Elefantiasis	1	..	..	.....	.....
Eczema	2	..	..	.....	.....
Estomatitis crónica	.....	..	..	1	.....
Epididimitis tuberculosa	1	..	..	.....	.....
Epitilioma de la lengua	.....	..	..	1	2
— del dedo	1	..	..	.....	.....
Empiema	1	..	..	1	.....
— del antro de hitighmorr	2	..	..	.....	.....
Edema de la pierna	1	..	..	.....	.....
Eversión de la cervicx	.....	..	1	.....	.....
Pasan	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusan operación	Muertos	Statuquo
Vienen	.....	.....	.....	.....	.....
Escrófula	1	..	..	.....	.....
Endometritis	22	..	..	.....	.....
Erisipelas	1	..	..	.....	.....
Enfermedad de Pott	1	1	..	.....	.....
Fibromas del útero	6	..	..	1	.....
— del pene	1	..	..	.....	.....
— del pecho	2	..	..	.....	.....
— del tímpano	.....	1	..	.....	.....
Fístula uretral	1	..	..	.....	1
— anal	3	..	..	.....	.....
— perineal	1	..	..	.....	.....
— iliaca	.....	1	..	.....	.....
Fractura fernur	4	1	..	.....	.....
— pulgar	2	..	..	.....	.....
— base del cráneo	.....	..	..	1	.....
— humero	1	..	..	.....	.....
Fístola traumaleca en cara	1	..	..	.....	.....
Tagedema del pie	2	..	..	.....	.....
Gonorrea	4	1	..	.....	.....
Goma sifilítica supurada	4	..	..	.....	.....
Glándulas tuberculosas cuello	4	1	1	.....	1
Gusanos en la nariz	2	..	..	.....	.....
Glaucoma	.....	1	..	.....	1
Gastro entiritis	.....	..	..	.....	1
Gangrena senil	1	..	..	.....	.....
— de la pierna	.....	..	..	1	.....
— pene	1	..	..	.....	.....
— del colon	.....	..	..	1	.....
Heridas del brazo	4	..	..	.....	.....
— del abdomen	1	..	..	.....	.....
— del cráneo	2	..	..	.....	.....
— de la cara	3	..	..	.....	.....
— de los dedos	2	..	..	.....	.....
— sépticas	6	..	1	.....	.....
— de la mano	8	..	..	.....	.....
— del pecho	3	..	..	.....	.....
— del pie	2	..	..	.....	.....
Hernia inquinal reducible	8	..	3	.....	.....
— femoral	.....	..	..	.....	.....
— inquinal strangulada	.....	..	..	1	.....
— femoral —	1	..	..	.....	.....
— umbilical —	1	..	..	.....	.....
Hemorroides	8	..	..	.....	.....
Homiplegia izquierda	.....	..	..	.....	1
Hemorragia vitrea	.....	..	..	.....	1
Hidrocels	5	..	..	.....	.....
Histeria	.....	1	..	.....	.....
Hiperplaxia tonsilar	1	..	..	.....	.....
Imperforado ano	.....	..	..	1	.....
Iritis	1	..	..	.....	.....
Labio leporino	1	..	..	.....	.....
Morfonómono	.....	1	..	.....	.....
Necrosis de la tibia	2	..	..	.....	.....
— de un dedo	1	..	..	.....	.....
— de costillas	1	..	..	.....	.....
Nevus de la nariz	1	..	..	.....	.....
Oftalinia purulenta	3	..	..	.....	.....
Orquitis sifilítica	1	..	..	.....	.....
— traumática	1	..	..	.....	.....
— gonorreical	2	..	..	.....	.....
Obesidad	.....	..	..	.....	1
Pasan	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusan operación	Muertos	Statuquo
Vienen	.....	.....	.....	.....	.....
Osleo melitis aguda	1	..	..	.....	.....
Obstrucción fecal	2	..	..	.....	.....
— laringeal	.....	1	..	.....	.....
Otitis media	.....	..	..	1	.....
Ovaritis	1	..	..	.....	.....
Peritonitis general y obstrucción	.....	..	..	1	.....
Procedencia del útero	3	..	..	.....	.....
Parálisis de un brazo	.....	1	..	.....	.....
Papalomoyo	3	..	..	.....	1
Nio salpurx doble	1	..	..	.....	.....
Papilomas anales	2	..	..	.....	.....
Phimosis	2	..	..	.....	.....
Placenta retenida	1	..	..	.....	.....
Pleurisia con efusión	1	1	..	.....	.....
Queloide	.....	1	..	.....	1
Queratitis parruquematosa	3	1	..	.....	.....
Quistes del ovario	1	..	1	....	.....
— sebaceos	1	..	..	.....	.....
— mulliples del ovario	1	..	..	.....	.....
— branchial	1	..	..	.....	.....
Quemaduras pie	1	..	..	.....	.....
— espalda	2	..	..	.....	.....
Ranula	1	..	..	.....	.....
Rutura del perineo	7	..	1	.....	.....
— del cervix	2	..	..	.....	.....
— de tendones	2	..	..	.....	.....
— úlcera de estómago	.....	..	..	1	.....
Sarcoma del útero	.....	..	1	.....	.....
— del dedo	1	..	..	.....	.....
— de la mandíbula superior	.....	..	..	.....	2
— — — inferior	1	..	..	1	.....
— de pierna	2	..	..	.....	.....
— de ovario y útero	.....	..	..	.....	1
— del pecho	1	..	..	.....	1
— del estómago	.....	..	..	.....	1
Sífilis primaria	1	..	..	.....	2
— secundaria	1	1	..	.....	.....
— terciaria	1	3	..	.....	1
Sarna	1	..	..	.....	.....
Sineblefaro	1	..	..	.....	.....
Jalipes equino varus	1	..	..	.....	.....
Tumer pelvico	1	..	..	.....	.....
Tuberculosis de la rodilla	3	..	..	.....	.....
— de las vertebras	.....	1	..	.....	.....
— del codo	1	..	..	.....	.....
Jeno synovitis supurada	3	..	..	.....	.....
Irico chlooviditis	.....	1	..	.....	.....
Ulceras terciarias	11	2	..	.....	1
— tuberculosas	2	1	..	.....	.....
— del pie	43	6	2	.....	1
— de la cornea	1	..	..	.....	.....
— de dedos	3	..	..	.....	.....
— *varicosas*	2	..	..	.....	.....
— de la nariz	2	..	..	.....	.....
— traumática	2	..	..	.....	.....
— tuberculosa cuello útero	1	..	..	.....	.....
Uña encarnada	1	..	..	.....	.....
Venas varicosas	1	..	..	.....	.....
Ulcera del estómago	.....	1	..	.....	.....
Vaginitis gonorreica	2	..	..	.....	.....
	398	35	23	25	29

1905 Hospital de San Juan de Dios 1905

Enfermedades tratadas en el Departamento de Cirujía en 1905

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusa operación	Muertos	Statuquo
Abcesos: del hígado	3	.....	.....	5	.....
pared abdominal	2	.....	.....	.....	.....
— ischio rectales	2	.....	.....	.....	.....
— alveolar	4	.....	.....	.....	.....
— psvas	1	.....	.....	.....	.....
ferinefrítico	1	.....	.....	.....	.....
— del antro Highmore	1	.....	.....	.....	.....
Acompañando la madre ó hija	7	.....	.....	.....	.....
Aneurisma de la Temoral	1	.....	.....	.....	.....
— de la Innominada	.....	.....	.....	1	.....
— de la Aorta Jovaxica	.....	.....	.....	1	.....
— de la — Abdominal	.....	.....	.....	.....	1
Apendicitis	6	.....	.....	1	.....
Anquílostomas	3	.....	.....	.....	.....
Anquilosis fibrosa del codo	1	1	.....	.....	.....
— — — dedo	1	.....	.....	.....	.....
— — de la rodilla	1	.....	.....	.....	.....
Adenoides y polipos	1	.....	.....	.....	.....
Artritis deformante	.....	1	.....	.....	.....
Bubones	16	.....	2	.....	.....
— supurados	4	.....	.....	.....	.....
Balazos: espalda	2	.....	.....	.....	.....
— pulmón	.....	.....	.....	2	.....
— abdomen	.....	.....	.....	1	.....
— médula espinal	.....	.....	.....	1	.....
— en el cráneo	.....	.....	.....	1	.....
— en el pie	3	.....	.....	.....	.....
— hombro	1	.....	.....	.....	.....
Bocio	1	.....	.....	.....	.....
Bursa supurada	1	.....	.....	.....	.....
Cataratas	12	1	1	.....	2
Cáncer del recto	.....	.....	.....	1	.....
— — servix del útero	.....	.....	.....	.....	1
— — cuerpo del útero	4	.....	.....	.....	6
— — estómago	.....	.....	.....	1	.....
— — esofago	.....	.....	.....	1	.....
— — hígado	.....	.....	.....	1	.....
— — omento	.....	.....	.....	.....	2
— de la vulva	.....	.....	.....	.....	1
— del pecho	2	.....	.....	.....	.....
Chancro de la vajina	.....	.....	.....	.....	1
Caries de la tibia	1	.....	.....	.....	.....
— de la costilla	2	.....	.....	.....	.....
Celulitis del pie	3	.....	.....	.....	.....
— de la mano	3	.....	.....	.....	.....
— del cuello	1	.....	.....	.....	.....
— pelvica	3	.....	.....	.....	.....
Cirrosis del hígado con ascitis	.....	1	.....	.....	.....
Conjuntivitis agudas	6	.....	.....	.....	.....
Pasan	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusa operación	Muertos	Statuquo
Vienen					
Cistitis crónica	2				
Cistocele con procedencia del útero	1				
Cuerpo extraño en el pie	1				
Chancroides	18		1		
— y bubones	5				
Contusiones por el tren				1	
— en el cuerpo	13				
Disentería amébica	1				
Dispepsia		1			
Dislocación del hombro					1
Estrechez uretral	21	3			
Embarazo					1
— extra-uterino	1				
Empiema	1				
Endometritis	18	1			1
Estomatitis	4				
Estreñimiento	1				
Elefantiasis Barbadensis					1
Eczema de la pierna	1	2			
Epulis	3				
Erisipelas	3				
Edema maligna	1				
Epitilioma de la lengua					1
— del pene	1				
— — labio superior			1		
Estravación de orina	1				
Fractura de Pott's	2	2	1		
— de la tibia	3				1
— del humevo	4				
— del femur	2				
— de la rotula	1				
— de la base del cráneo				1	
— del cráneo	1				
Fibromas del útero	4			1	1
— de múltiples del útero	1				
Fimosis	2				
Fístula dental	1				
— vesico-vaginal	1	1	2		
— anal	1	2			
— uretral			1		
Fibroma del útero y quistos del ovario	1				
Glándulas tuberculosas del cuello	2				
— sarcomatosas del cuello	1				1
— iliacas inflamadas	1				
Gangrena senil del brazo	1				
— — — pie	2				
— del pie				1	
— del pene	1				
— de un dedo	1				
Gonorrea	4				
Ganglión de la muñeca	1				
Gomas sifilíticas supuradas		1			
Pasan					

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusa operación	Muertos	Statuquo
Vienen.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gusanos en la nariz	4	.....	.....	.....	.....
Gastritis alcohólica	.....	1	.....	.....	.....
Heridas: mano	3	.....	.....	.....	.....
— cabeza	5	.....	.....	.....	.....
— dedos	3	.....	.....	.....	.....
— ojos	4	.....	.....	.....	.....
— brazo	7	.....	.....	.....	.....
— pulmón	1	.....	.....	.....	.....
— rodilla	1	.....	1	.....	.....
Hernia inquinal reducible	6	.....	2	.....	1
— — estrangulada	1	.....	1	.....	----
— — — con perforación del intest.	1	.....	.....	.....	.....
— Temoral	1	.....	.....	.....	.....
— Umbilical estrangulada	1	.....	.....	.....	.....
Hambre	1	.....	.....	.....	.....
Histeria	.....	.....	.....	.....	1
Hemiplegia.....	.....	.....	.....	.....	1
Hemofibia	.....	.....	.....	1	.....
Hidrocele	7	.....	.....	.....	.....
Hemorroides	7	1	.....	.....	.....
Hydro-salpeux doble	1	.....	.....	.....	.....
Hipertrofia de la prostate	.....	.....	.....	1	.....
Hemato-salpírox	2	.....	.....	.....	.....
Infección: dedos	2	.....	.....	.....	.....
— pulgar	1	.....	.....	.....	.....
— mano séptica	1	.....	.....	.....	.....
— brazo.....	2	.....	.....	.....	.....
— ojo	1	.....	.....	.....	.....
— cerebral	1	.....	.....	.....	.....
Iufluenza	1	.....	.....	.....	.....
Lipoma del brazo	2	.....	.....	.....	.....
Laringitis sifilítica.....	.....	1	1	.....	.....
Leucoma.....	.....	.....	.....	.....	1
Lombrices	1	.....	.....	.....	.....
Metrorragia	1	.....	.....	.....	.....
Miseria fisiológica.....	2	1	.....	2	.....
Mano molida por trapiche	1	.....	.....	.....	.....
Necrosis de la tibia	3	.....	.....	.....	.....
— del dedo del pie.....	1	.....	.....	.....	.....
— del femur	1	.....	.....	.....	.....
Neuralgia	.....	1	.....	.....	.....
Nefritis aguda (Bright)	.....	.....	.....	1	.....
Obstrucción conductos biliares	.....	.....	.....	1	.....
Osteo mielitis aguda	2	.....	.....	.....	.....
Orquitis traumática	6	.....	.....	.....	.....
— sifilítica	2	.....	.....	.....	.....
Ophalamia gonorreica.....	1	1	.....	.....	.....
Ostitis de un dedo	1	.....	.....	.....	.....
Papalomoyo	1	.....	.....	.....	.....
Polipos del útero	2	.....	.....	.....	.....
— de la nariz	4	.....	.....	.....	.....
Parálisis interstinal	.....	.....	.....	1	.....
Pasan.....	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusa operación	Muertos	Statuquo
Vienen					
Pie plano					1
Pio-salpinx doble	8				1
Pleurisia	1				
— purulenta	1				
Puñalada en el abdomen	1				
— en el costado	1				
Procedencia del útero	2				
Periostitis de la tibia	1				
Piedra en la vejiga	1				
Quistos del ovario	10			3	
— dentales	1				
— sebáceos	7				
Quemaduras en el cuerpo de la mano	3			1	
Rutura del perineo	3				
Rino-escleroma	1				
Retención de la orina	3				
Septicemia				1	
Sífilis primaria		1			
— secundaria		2			1
— terciaria		1			
Salpingitis doble	1				
Sarna	1				
Sarcoma: tubos					1
— pulmón				1	
— rodilla		1			
— maxilar superior	1				1
— muslo	1				
Tuberculosis de la rodilla	3				
— del pulmón				2	
— del riñón derecho	1				
Ulceras del pie	45	12	4		4
— de la mano	1	1			1
— terciarias	16	2	2		2
— traumáticas	5	2			
— de la nariz	1				
— rodente	2				
— sifilítica de la lengua		1			
Uremia				1	
Ulcera intestino perforada				1	
— de la cornea	1				
— infestadas	2				
Uña encarnada	1				
Varicocele	1				
Venas varicosas del pie	2				
Vaginitis gonorreical	2				
	462	46	20	38	38

TOTAL

Curados	462
Aliviados	46
Rehusaron operación	20
Muertos	38
Statuquo	38
	604

1905 Hospital de San Juan de Dios 1905

Operaciones practicadas en el Departamento de Cirugía

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Rehusa operación	Muertos	Statuquo
Amputaciones de dedos	7				
— de brazos	2				
— de extremidad inferior	3				
— de pecho por cáncer	1				
Aplicación tablillas por fracturas	4				
— vendajes por —	3				
— yeso — —	3				
— — — dislocaciones					1
— — — tuberculosis rodilla		1			
— — — arthiritis deformante		1			
— termo cauterio por chancroides	14				
— — — — papalomoyo	1				
— — — hermorroides	5				
— — — — bubones	5				
— — — — fístulas anales	2				
— — — — úlceras	19	2			2
Artrotomia por tuberculosis de rodilla	3				
Cateterismo por retención de orina	3				
— — hipertrofia de prostate				1	
Circuncición por fimosis	5				
Cololomía por cáncer del recto				1	
Cura radical por Hernia Inguinal	6				
— — — — extrangulada	1			1	
— — — — con perforación	1				
— — — femoral	1				
— — Hydrocele	5				
— — Varicocele	1				
Curetajes — Endometritis	15				
— — cáncer del útero		2			
— — adenoideos	2				
Excisión de Quistos sebaceos	6				
— de — dentales	1				
— de bubones	3				
de polipo uterino	2				
— de — nasales	3				
— de patella por fractura mal unida	1				
— de haemorroides por ligadura	2				
— de úlceras rodentes	2				
— de apendix vermiformis	4			1	
— de glándulas tuberculosas cuello	2				
— — sarcomatosas cuello	1				
— — venas varicosas	2				
Extracción de cataratas	9	1			
— de balas	6			1	
Extensión por fracturas	2				
— — tumor blanco	1				
— — ankilosis fibrosa	1	1			
Enucleación ojo izquierdo por herida	1				
— pene por epitilioma	1				
Gastrostomía por cáncer del esófago				1	
Histerectomía por abdominal	6			1	
Pasan					

ENFERMEDADES	Curados	Aliviados	Ruhusa operación	Muertos	Statuquo
Vienen					
Histerectomía por vaginal	2				
Histeropexia — procedencia del útero	3				
Incisiones por bubones supurados	13				
— — celulitis	9				
— — heridas infectadas	4				
— bursa supurada	1				
— — abcesos varios	7				
— — — perinefrítica	1				
Nefrectomía por tuberculosis del riñón	1				
Ovariotomías	10			2	
Laparalomía exploratoria					
— por cáncer del hígado				1	
— — — — omento					2
Laparostomía por obstrucción conductos biliares	2			1	
— *Hydusalpires doble*	1				
— Haemalosalpires doble	2				
— Obstrucción intestinal				1	
— Pio-salpines doble	7				
— salpingitis	1				1
— Perforación úlcera intestinal				1	
— Sarcoma de los tubos				1	
— *Celulitis Pelvica*	2				
— Ligadura Iliaca Externa		1			
Operación por abcesos del hígado	3			4	
— — Embarazo extra uterino	1				
Punción — Cirrosis con Ascitis		1			
— — Pleurisia	1				
— — — purulenta	1				
— — hydrocele	2				
Perinorrafias	2				
Panhislerectomías	2				
Raspado de hueso	4				
— de úlceras infestadas	4				
Resección de costillas por caries	2				
— — — — empiema	1				
— ½ mandíbula sup. por cáncer	1				
Secuestromías	3				
Suturas de puñaladas abdomen	2				
— de heridas varias	15				
— de *tendones* —	4				
Uretrotomía externa por extravación orina	1				
— interna — estrechez	17	2			
Trepanación por fractura del cráneo	1				
— — herida — —	1				
— — infección del —	1				
Vesicotomía	1	1			
	305	13		18	6

TOTAL

Curados	305
Aliviados	13
Muertos	18
Statuquo	6
	342

ESTADO

DE LA CAJA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS DURANTE EL AÑO DE 1904

1904	INGRESOS		
Enero 1º.....	A Certificaciones.....	₡ 12 00	
A diciembre 31.....	— Legados.....	2213 00	
— — 31.....	— Boletos defunción	211 75	
— — 31.....	— Panteón.....	8287 15	
— — 31.....	— Pensión de estancias.....	5611 50	
— — 31.....	— Mortuales.....	5761 90	
— — 31.....	— Intereses Supremo Gobierno.....	12120 00	
— — 31.....	— Impuesto Ferrocarril C. R.	6347 83	
— — 31.....	— Eventuales.....	1200 00	
— — 31.....	— Donaciones.....	3562 40	
— — 31.....	— Préstamo Lotería Asilo Chapuí.....	3566 54	₡ 48894 07
			₡ 48894 07
	EGRESOS		
Enero 1º á dic. 31..	Pagado por mobiliario.....	₡ 24 00	
— — — 31..	— — instrumentos cirujía.....	715 90	
— — — 31..	— — "Salón Durán", refacción.....	1353 15	
— — — 31..	— — materiales "Salón Durán".....	1197 50	
— — — 31..	— — edificios, reparaciones.....	1343 50	
— — — 31..	— — útiles domésticos	919 85	
— — — 31..	— — botica, medicinas	3419 90	
— — — 31..	— — panteón, según planillas.....	2241 15	
— — — 31..	— — devolución pensión de estancias....	80 00	
— — — 31..	— — eventuales.....	314 00	
— — — 31..	— — honorarios.....	2215 64	
— — — 31..	— — sueldos.....	11417 00	
— — — 31..	— — alimentos.....	19955 60	
— — — 31..	— — vestuario.....	579 00	
— — — 31..	— — leñas.....	825 60	
— — — 31..	— — materiales.....	201 55	
— — — 31..	— — alumbrado	359 50	
— — — 31..	— — útiles escritorio.....	25 60	₡ 47188 44
— — 31..	Por saldo que pasa al año próximo, según arqueo practicado por el señor Licenciado don Alberto Gallegos, Presidente de la Junta de Caridad...	....	1705 63
			₡ 48894 07

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1904.

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

ESPECIFICACIÓN

DE LA PARTIDA "EVENTUALES" POR CUENTA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

EN EL AÑO 1904

	INGRESOS	EGRESOS
Enterado en el presente año por la señora Superiora del Hospital, Sor Luisa, así: lavado de ropas del Seminario en un semestre	₡ 200 00	
Venta de hielo para la conservación de sueros	91 50	
Descuento en pan durante el año	366 55	
— — carne durante el año	68 00	
Desperdicios de comida para cerdos	90 00	
Rifa de un reloj	20 00	
Esterilización de ropas	150 00	
Venta de ropa usada	23 75	
Alquiler del Serpentín	5 25	
Venta de hierro viejo	3 05	
— — trastos viejos	3 10	
Conmutación de un día de trabajo á una señora	0 50	
Limosnas de particulares	6 00	
Enterado por doña Beatriz Barrantes de Ríos por venta de una localidad en el Cementerio de Gurridabat	28 80	
Tanto por ciento que pagó el Doctor Durán por las operaciones que él practicó en el Hospital	113 00	
Tanto por ciento que pagó el Doctor Calnek	22 50	
— — — — — — — Núñez	3 00	
— — — — — — — Zumbado	5 00	
	₡ 1200 00	
Pagado por la estadística de las enfermerías, durante el año		₡ 300 00
— — papel sellado para gestionar en las mortuales, al señor abogado de la Junta de Caridad		5 00
— por contestación de un artículo en defensa del Hospital		9 00
		₡ 314 00

San José, 31 de diciembre de 1904.

CARLOS ECHEVERRÍA
Tesorero

ESPECIFICACIÓN

DE LA PARTIDA "DONACIONES" POR CUENTA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

EN EL AÑO 1904

Enero	31.....	Enteró el Doctor don Daniel Núñez, por recomendación de Mr. Frank R. P. Smith, por donación que hizo el Guild of Sta. Ursula.....	₡	₡ 200 00
Febrero	22.....	Id. la señora Superiora del Hospital por recomendación del Doctor T. M. Galnek.....	50 00	
—	25.....	Id. íd. del Doctor Carlos Durán.....	10 00	60 00
Marzo	17.....	Id. íd. del Doctor Carlos Durán	₡ ...	2 00
Abril	5.....	Id. íd. del señor Eligio Montero.	1 25	
—	9.....	Id. íd. del señor Crisanto González.....	1 00	
—	12.....	Id. íd. del señor B. P. Fohrsen.....	25 00	27 25
Mayo á octubre...	....	Enterado por el señor Licenciado don Alberto Gallegos por cuenta de la United Fruit Cº.....	₡	2550 65
Junio	17.....	Enterado por don Rafael Calderón Ureña....	5 00	
—	30.....	— — el Licenciado don Manuel V. Jiménez	66 00	71 00
Julio	4..	Enterado por la señora Superiora, por el Doctor Núñez.....	₡ 5 00	
—	4..... ...	Enterado por doña Matilde de Freckman....	100 00	
—	14.....	— por don Emilio Challe, Tesorero de la Sociedad de Beneficencia Francesa.....	500 00	605 00
Setiembre	1º.....	Enterado por don Enrique Zamora...	₡ 1 00	
—	2...	— — — Juan Barboza C.....	3 50	
—	13.....	— — — Ramón Castro Fernández..	10 00	14 50
Noviembre	21.....	— — — Juan Delgado Castro	₡ 2 00	
—	29.....	— — — Leonardo Metcalf	5 00	7 00
Diciembre	8.....	— — la señora Ernestina G. de Sothers y señorita Herminia Gutiérrez	....	25 00
				₡ 3562 40

ESPECIFICACIÓN

DE LA PARTIDA "LEGADOS" POR CUENTA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

EN EL AÑO 1904

Diciembre	1º.....	Enterado por don Miguel Narciso Esquivel, como albacea de la señora doña Juana César del Campo.....	.....	₡ 2180 00
—	1º.....	Enterado por la señora Superiora del Hospital, por don Eduardo Gugoltz	.....	33 00
				₡ 2213 00

San José, diciembre 31 de 1906.

CARLOS ECHEVERRÍA

Trsorero

BALANCE GENERAL

DE LAS CUENTAS DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1904

FOLIOS				SALDOS	
		DEBE	HABER	DEBE	HABER
28	Capital	₡	₡ 265448 71	₡	₡ 265448 71
30	Asilo Chapuí	.....	51573 62	.....	51573 62
38	Terrrenos	10100 00	.....	10100 00	.....
40	Mobiliario	2156 75	.....	2156 75	.....
42	Ornamentos de iglesias	1487 50	.....	1487 50	.....
44	Utiles de cocina	1194 50	.....	1194 50	.....
46	Lazareto	2835 53	.....	2835 53	.....
48	Instrumentos cirugía	5901 41	.....	5901 41	.....
50	Vales á cobrar	12928 80	.....	12928 80	.....
52	Supremo Gobierno	101000 00	.....	101000 00	.....
62	Solar depósito de materiales	2747 80	.....	2747 80	.....
76	Certificaciones	.....	12 00	.....	12 00
102	Legados	.....	2213 00	.....	2213 00
116	Salón Durán, "relación"	10286 35	.....	10286 35	.....
118	*Materiales Salón Durán*	9944 65	.....	9944 65	.....
120	Edificios	156431 96	.....	156431 96	.....
122	Utiles domésticos	2353 22	.....	2353 22	.....
124	Botica, "Medicinas"	6627 66	.....	6627 66	.....
126	Caja	48894 07	47188 44	1705 63	.....
128	Boletos defunción	.....	211 75	.....	211 75
130	Panteón	2241 15	8287 15	.....	6046 00
132	Pensión de estancias	80 00	5611 50	.....	5531 50
134	Mortuales	.....	5761 90	.....	5761 90
136	Intereses Supremo Gobierno	.....	12120 00	.....	12120 00
138	Impuesto Ferrocarril de Costa Rica	.....	6347 83	.....	6347 83
140	Eventuales	314 00	1200 00	.....	886 00
142	Honorarios	2215 64	.....	2215 64	.....
144	Sueldos	11417 00	.....	11417 00	.....
146	Alimentos	19955 60	.....	19955 60	.....
148	Vestuario	579 00	.....	579 00	.....
	Pasan	₡	₡	₡	₡ .....

FOLIOS		DEBE	HABER	SALDOS DEBE	SALDOS HABER
	Vienen.....	₡	₡	₡	₡ .....
150	Leñas...	825 60	.....	825 60	.....
152	Materiales	201 55	.....	201 55	.....
154	Alumbrado.....	359 50	.....	359 50	.....
158	Donaciones	.....	3562 40	.....	3562 40
160	Utiles escritorio	25 60	.....	25 60	.....
162	Lotería Asilo Chapuí	.....	3566 54	.....	3566 54
	Suma del Diario al folio 170.....	₡ 413104 84	₡ 413104 84	₡ 363281 25	₡ 363281 25

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1904.

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

ESTADO

DE LA CAJA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS DURANTE EL AÑO DE 1905

1905	INGRESOS		
Enero 1º.....	A saldo que viene del año próximo pasado	₡	₡ 1705 63
— — á Dic. 31..	— Préstamo Asilo Chapuí.....	487 06	
— — — 31..	— Subvención municipal.....	250 00	
— — — 31..	— Certificaciones.....	7 50	
— — — 31..	— Legados.....	84 00	
— — — 31..	— Donaciones.....	2431 25	
— — — 31..	— Lotería Asilo Chapuí.....	38 42	
— — — 31..	— Botica "medicinas á los pobres s[g. contrato"..	1109 00	
— — — 31..	— Boletos defunción.....	206 75	
— — — 31..	— Panteón.....	7358 95	
— — — 31..	— Mortuales.....	10447 86	
— — — 31..	— Eventuales.....	1306 00	
— — — 31..	— Pensión de estancias.....	9231 00	
— — — 31..	— Intereses Supremo Gobierno.....	12120 00	
— — — 31..	— Impuesto Ferrocarril Costa Rica.	6392 69	
— — — 31..	— Subsidio Supremo Gobierno.....	2450 00	
— — — 51..	— Impuesto Ferrocarril al Atlantico de la Northern Railway Cº.....	2057 60	55978 08
			₡ 57683 71
	EGRESOS		
Enero 1º á Dic. 31..	Pagado por mobiliario.....	₡ 829 34	
— — — 31..	— — instrumentos y útiles cirugía.....	50 05	
— — — 31..	— — útiles escritorio.....	172 75	
— — — 31..	— — edificios, "reparaciones".....	1340 30	
— — — 31..	— — útiles domésticos.....	1396 20	
— — — 31..	— — botica, "medicinas"	4772 54	
— — — 31..	— — panteón, según planillas..	2526 40	
— — — 31.	— — devolución por c[mortuales.....	95 00	
— — — 31..	— — eventuales.....	300 00	
— — — 31..	— — alimentos....	22537 50	
— — — 31..	— — vestuario.....	653 75	
— — — 31..	— — alumbrado.....	712 75	
— — — 31..	— — leñas.....	733 50	
— — — 31..	— — materiales.....	231 55	
— — — 31..	— — sueldos....	12273 00	
— — — 31..	— — honorarios.....	2743 33	
— — — 31..	— — devolución por c[. P. de Estancias...	59 00	
— — — 31..	— — Lotería Asilo Chapuí.....	38 42	
— — — 31..	— — Salón Durán, refacción.....	664 35	
— — — 31..	— — materiales Salón Durán.....	890 55	
— — — 31..	— — Asilo Chapuí.....	487 06	53507 34
— — — 31..	Por saldo que pasa al año próximo, según arqueo practicado por el señor Licenciado don Pedro Loría, Presidente interino de la Junta de Caridad...	.....	4176 37
			₡ 57683 71

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1905.

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

ESPECIFICACIÓN

DE LA PARTIDA EVENTUALES POR CUENTA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS EN EL AÑO DE 1905

Enero.....	Enterado por la señora Superiora, Sor Luisa, así: venta desperdicios comida para cerdos, ₡ 15-00; descuento en carne, ₡ 49-00; cuatro operaciones del Doctor Calneck, ₡ 67-50; esterilización ropas, ₡ 10-00; descuento en pan, ₡ 39-00; alquiler rueda de hule, ₡ 2-20; venta de hielo para la conservación de fluidos, ₡ 90-60.....	₡ 273 10	
Febrero.....	Esterilización ropas, ₡ 10-00, y descuento en carne, ₡ 29-40.....	39 40	
Marzo.....	Descuento en carne, ₡ 49-00, y pan ₡ 19-35; Doctor Durán, 15 o|o de una operación, ₡ 15-00; venta desperdicios comida, ₡ 15-00; y alquiler del serpentín, ₡ 1-25.....	99 60	
Abril.....	Descuento en carne, ₡ 38-00, y pan ₡ 45-25; esterilización ropas, ₡ 10-00, y venta de una tablilla, ₡ 4-00.....	98 05	
Mayo.....	Descuento en carne, ₡ 49-90; venta desperdicios comida, ₡ 15-00; descuento en pan, ₡ 43-00; venta de ropa usada, ₡ 4,00; y del Doctor Durán, el 15 o|o sobre dos operaciones, ₡ 45-00..	156 90	
Junio.....	Descuento en carne, ₡ 29-90; y pan, ₡ 44-70....	74 60	
Julio.....	Descuento en carne, ₡ 60-60; pan, ₡ 29-00; venta desperdicios comida, ₡ 15-00; y del Doctor Toledo López, 15 o|o sobre una operación, ₡ 4-50..	109 10	
Agosto.....	Descuento en pan, ₡ 42-90: y carne, ₡ 31-60....	74 50	
Setiembre.....	Descuento en carne, ₡ 43-00; pan, ₡ 33-70; y venta desperdicios comida, ₡ 15-00	91 70	
Octubre	Descuento en carne, ₡ 44-10; pan, ₡ 34-55, y esterilización ropas, ₡ 10-00.....	88 65	
Noviembre	Venta desperdicios comidas ₡ 15-00; descuento en pan ₡ 37-20; carne ₡ 55-20 y esterilización ropas ₡ 10-00.....	117 40	
Diciembre.....	Descuento en pan ₡ 36-00, carne ₡ 44-00 y venta de trastos viejos ₡ 3-00.....	83 00	
		₡ 1306 00	
	Pagado por la estadística de las enfermerías del Hospital, durante el año...	....	₡ 300 00

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1905.

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

ESPECIFICACIÓN

DE LA PARTIDA "DONACIONES" POR CUENTA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

EN EL AÑO 1905

Enero...	Don Francisco Montagné.....	₡	5 00		
Enero.....	— José Antonio Echandi..		5 00	₡	10 00
Marzo	Doña Vicenta Guzmán v. de Solano	.....	.....		7 00
Julio.	*Don Eugenio Lamicq por la Sociedad de Beneficencia Francesa*, en celebración del 14 de julio..	₡	500 00		
Julio.....	El Supremo Gobierno por el producto recaudado de los alquileres de la manzana del Mesón.....		1789 25		2289 25
Diciembre.....	Señora Ernestina G. de Sothers y señorita Herminia Cutiérrez, en conmemoración de la memoria de su señora madre doña Concepción Corrales v. de Gutiérrez.....	₡	25 00		
Diciembre.....	La Northern Railway C^{a}		100 00		125 00
				₡	2431 00

ESPECIFICACIÓN

DE LA PARTIDA "LEGADOS" POR CUENTA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

EN EL AÑO DE 1905

Marzo.....	Enterado por don Jesús Guerrero, legado del señor Francisco Guerrero..	₡	5 00		
Marzo.....	Enterado por don Pedro Madrigal Monge, legado del señor Pedro Madrigal Vargas.....		40 00	₡	45 00
Abril.....	Enterado por la señora Superiora del Hospital por legado de Mr. Broncheer...	₡	14 00		
Abril.	Enterado por don Josefino Carvajal por legado de la señora Benita Mora é Hidalgo		25 00		39 00
				₡	84 00

San José, 31 de diciembre de 1905.

CARLOS ECHEVERRIA,

Tesorero

BALANCE GENERAL

DE LAS CUENTAS DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS, EN EL AÑO DE 1905.

FOLIOS				SALDOS	
		DEBE	HABER	DEBE	HABER
28	Capital	₡	₡ 267194 34	₡	₡ 267194 34
30	Asilo Chapuí	487 06	55627 22	.....	55140 16
34	Subvención Municipal	.....	250 00	.....	250 00
38	Terrenos	10100 00	.....	10100 00	.....
40	Mobiliario	1907 72	.....	1907 72	.....
42	Ornamentos de Iglesia	1487 50	.....	1487 50	.....
44	Utiles de cosina	1194 50	.....	1194 50	.....
46	Lazareto	2835 53	.....	2835 53	.....
50	Vales á cobrar	12928 80	.....	12928 80	.....
52	Supremo Gobierno	101000 00	.....	101000 00	.....
62	Solar depósitos de materiales	2747 80	.....	2747 80	.....
78	Instrumentos y útiles Cirujía	5951 46	.....	5951 46	.....
98	Certificaciones	.....	7 50	.....	7 50
102	Legados	.....	84 00	.....	84 00
116	Salón Durán "Refacción"	10950 70	.....	10950 70	.....
118	Materiales "Salón Durán"	10835 20	.....	10835 20	.....
158	Donaciones	.....	2431 25	.....	2431 25
160	Utiles escritorio	172 75	.....	172 75	.....
162	Lotería Asilo Chapuí	38 42	38 42	.....	.....
164	Edificios	157973 81	.....	157973 81	.....
166	Utiles domésticos	2572 81	.....	2572 81	.....
168	Botica, medicinas	8086 37	1109 00	6977 37	.....
170	Caja	57683 71	53507 34	4176 37	.....
174	Panteón	2526 40	7358 95	.....	4832 55
176	Mortuales	95 00	10447 86	.....	10352 86
178	Éventuales	300 00	1306 00	.....	1006 00
180	Pensión de estancias	59 00	9231 00	.....	9172 00
182	Intereses Supremo Gobierno	.....	12120 00	.....	12120 00
184	Impuesto Ferrocarril Costa Rica	.....	6392 69	.....	6392 69
186	Alimentos	22537 50	.....	22537 50	.....
188	Vestuario	653 75	.....	653 75	.....
190	Alumbrado	712 75	.....	712 75	.....
	Pasan	₡	₡	₡	₡ .....

FOLIOS		DEBE	HABER	SALDOS DEBE	SALDOS HABER
	Vienen	₡	₡	₡	₡ .....
192	Leñas.....	733 50	. .....	733 50	.....
194	Materiales.....	231 55	.....	231 55	.....
196	Sueldos..	12273 00	.....	12273 00	.....
198	Honorarios	2743 33	.....	2743 33	.....
198	Subcidio Supremo Gobierno	.....	2450 00	.....	2450 00
198	Impuesto Ferrocarril al Atlántico.....	.....	2057 60	.....	2057 60
172	Boletos defunción.....	.....	206 75	....	206 75
	Suma del Diario al folio 238.....	₡ 431819 92	₡ 431819 92	₡ 373697 70	₡ 373697 70

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1905.

CARLOS ECHEVERRÍ
Tesorero

ESTADO

DE LA CAJA DEL ASILO CHAPUÍ DURANTE EL AÑO DE 1904

1904	INGRESOS		
Enero 1º á dic. 31..	A Sobrante en Billetes Lotería	₡ 1095 00	
— — — 31..	— Donaciones	25 00	
— — — 31..	— Pensión de estancias	8706 76	
— — — 31..	— Subvención Supremo Gobierno	6000 00	
— — — 31..	— bjc. utilidad Lotería	43592 82	
— — — 31..	— Eventuales	489 05	₡ 59908 63
			₡ 59908 63
	EGRESOS		
Enero 1º á dic. 31..	Pagado por mobiliorio	₡ 559 90	
— — — 31..	— — utiles escritorio	269 80	
— — — 31..	— — Leñas	981 50	
— — — 31..	— — edificios reparaciones	3943 45	
— — — 31..	— — útiles domésticos	2412 45	
— — — 31..	— — alimentos	27903 65	
— — — 31..	— — botica, medicinas	1070 95	
— — — 31..	— — eventuales	1671 83	
— — — 31..	— — Materiales	3991 75	
— — — 31..	— — sueldos	15476 50	
— — — 31..	— — vestuario	1146 90	
— — — 31..	— — alumbrado	285 50	
— — — 31..	— — biblioteca	194 45	₡ 59908 63
			₡ 59908 63

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1904.

CARLOS ECHEVERRÍA

Tesorero

ESPECIFICACIÓN

DE LAS PARTIDAS DONACIONES Y EVENTUALES POR CUENTA DEL ASILO CHAPUÍ, EN EL CORRIENTE AÑO DE 1904

El señor don V. P. Torhsen donó			₡ 25 00
EVENTUALES			
Pagado por tiquetes tranvía.....	₡	55 00	
— — pasaje y viatico de tres asistentes que vienen de Hamburgo..		1036 63	
— — don Ricardo Haas para sus gastos de regreso á Hamburgo según contrato.....		260 00	
— — viaje de tres asistentes de Limón á San José.....		35 70	
— — argollas para el gimnasio.....		5 00	
— — limosna á deudos pobres de los enfermos del Asilo.....		6 75	
— — ayudar á copiar el informe.....		35 00	
— — cuerdas de guitarra.....		16 00	
— — Gastos de viaje de dos enfermos.....		4 00	
— — impresión de papeletas para la nueva Directiva.....		6 00	
— — composición del reloj.....		6 00	
— — viaje de tres asistentes		183 75	
— — serradura del casillero		1 00	
— — aviso en periódicos.....			
— — trabajo en la elección de la nueva Directiva de la Junta de Caridad.....		1 00 20 00	1671 83
Devolución que hace el Ferrocarril de Costa Rica por el 35 o|o de rebaja en el flete de dos cajas muebles	₡	55 05	
Recibido del Dr. don Teodoro Prestinary por venta de varios cerdos engordados con los esperdicios de comida del Asilo		434 00	
	₡	489 05	

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1904.

CARLOS ECHEVERRÍA

Tesorero

BALANCE GENERAL

DE LAS CUENTAS DEL ASILO CHAPUÍ, DURANTE EL AÑO DE 1904

FOLIOS				SALDOS	
		DEBE	HABER	DEBE	HABER
30	Mobiliario	₡ 3452 77	₡	₡ 3452 77	₡ .....
34	Hospital	51573 62	.....	51573 62	.....
36	Biblioteca	1591 44	.....	1591 44	.....
44	Supremo Gobierno	.....	154133 13	.....	154133 13
48	Asilo Chapuí	.....	528333 25	.....	528333 25
66	Útiles escritorio	269 80	.....	269 80	.....
70	Leñas	981 50	.....	981 50	.....
74	Sobrante en billetes Lotería	.....	1095 00	.....	1095 00
82	Donaciones	.....	25 00	.....	25 00
86	Edificios	621190 18	.....	621190 18	.....
88	Útiles domésticos	11768 62	.....	11768 62	.....
90	Caja	59908 63	59908 63	.....	.....
92	Pensión de estancias	.....	8706 76	.....	8706 76
94	Subvención Supremo Gobierno	.....	6000 00	.....	6000 00
96	Utilidades	.....	43592 82	.....	43592 82
98	Alimentos	27903 65	.....	27903 65	.....
100	Botica medicinas	1070 95	.....	1070 95	.....
102	Eventuales	1671 83	489 05	1182 78	.....
104	Materiales	3991 75	.....	3991 75	.....
106	Sueldos	15476 50	.....	15476 50	.....
112	Vestuario	1146 90	.....	1146 90	.....
114	Alumbrado	285 50	.....	285 50	.....
	Suma del Diario al folio 134	₡ 802283 64	₡ 802283 64	₡ 741885 96	₡ 741885 96

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1904.

CARLOS ECHEVERRÍA

Tesorero

ESTADO

de la Caja del Asilo Chapuí durante el año de 1905

1905				INGRESOS		
Enero 1º/Diciembre 31				A Premios obtenidos del Sobrante en Billetes Lotería	₡ 45022 50	
—	—/	—	—	— *Pensión de Estancias*	9100 60	
—	—/	—	—	— Subvención Supremo Gabierno	6000 00	
—	—/	—	—	— b/c. utilidades Lotería	19769 56	
—	—/	—	—	— Eventuales	467 00	
—	—/	—	—	— Préstamo Hospital San Juan de Dios...	487 06	₡ 80846 72
						₡ 80846 72

						EGRESOS
Enero 1º/Diciembre 31				Pagado por Préstamo al Hospital San Juan de Dios	₡ 487 06	
—	—/	—	—	— — Biblioteca "Libros y Periódicos	92 75	
—	—/	—	—	— — Utiles Escritorio	345 00	
—	—/	—	—	— — Vestuario	1680 65	
—	—/	—	—	— — Alumbrado	331 50	
—	—/	—	—	— — Edificios "Reparaciones"	5069 18	
—	—/	—	—	— — Utiles Domésticos	2474 40	
—	—/	—	—	— — Alimentos	29371 02	
—	—/	—	—	— — Botica "Medicinas	1039 43	
—	—/	—	—	— — Eventuales	512 10	
—	—/	—	—	— — Materiales	4282 09	
—	—/	—	—	— — Sueldos	15582 00	
—	—/	—	—	— — Leñas	984 50	
—	—/	—	—	— — Mobiliario	763 79	
—	—/	—	—	— — *Ganancias y pérdidas*	17831 25	₡ 80846 72
						₡ 80846 72

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1905

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

ESPECIFICACIÓN *de la Partida Eventuales por cuenta del Asilo Chapuí durante el año de 1905*

		INGRESOS	EGRESOS
Enero 1º á Diciembre 31	Pagado por Tiquetes Tranvía	.....	₡ 51 00
— — —	— viaje de una enferma á Heredia	.....	10 00
Marzo	— — Escribiente, Informe.....	.....	40 00
—	— — Extracciones de muelas y arreglo de dentaduras á los enfermos	....	18 00
Junio	— á una enferma.....	.....	2 00
Julio	— viaje de una enferma y cuerdas de guitarra	.....	2 85
Setiembre	— al Doctor Iglesias valor de una letra por Marcos 250 para el pago de dos cuadros para la oficina del Asilo....	.....	131 25
Octubre	— al Asistente Otto Fetschke por haber cumplido su contrato de servicios en el Asilo Chapuí	.....	250 00
—	— — fletes	.....	7 00
			₡ 512 10
Julio	Enterado por el Doctor Fernando Iglesias por venta de hierro viejo á don José Hernández	₡ 110 60	
—	Enterado por el Doctor Fernando Iglesias por venta de ventanas viejas á doña María R. Quirós.....	50 00	
Setiembre	Enterado por el Doctor Fernando Iglesias por el producto de la venta de cerdos engordados con los desperdicios de comida del Asilo	307 00	
		₡ 467 00	

San José, 31 de diciembre de 1905

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

BALANDE GENERAL *de las Cuentas del Asilo Chapuí, en el año de* 1905

1905		SALDOS			
Folios		Debe	Haber	Debe	Haber
34	Hospital San Juan de Dios	₡ 55627 22	₡ 487 06	₡ 55140 16	.....
36	Biblioteca	1684 19	.....	1684 19	.....
44	Supremo Gobierno	.....	154133 13	.....	₡ 154133 13
48	Asilo Chapuí	.....	535391 10	.....	535391 10
66	Utiles escritorio	345 00	.....	345 00	.....
74	Sobrante en Billetes Lotería	.....	45022 50	.....	45022 50
84	Ganancias y pérdidas.....	17831 25	.....	17831 25	.....
112	Vestuario	1680 65	.....	1680 65	.....
114	Alumbrado	331 50	.....	331 50	.....
116	Edificios	630251 11	.....	630251 11	.....
118	Utiles domésticos.....	8358 71	.....	8358 71	.....
120	Caja	80846 72	80846 72	.....	.....
122	Pensión de Estancias.....	.....	9100 60	.....	9100 60
124	Subvención Supremo Gobierno	.....	6000 00	.....	6000 00
126	bjc. utilidades Lotería.....	.....	19769 56	.....	19769 56
128	Alimentos.....	29371 02	.....	29371 02	.....
130	Botica "Medicinas"	1039 43	.....	1039 43	.....
132	Eventuales	512 10	467 00	45 10	.....
134	Materiales	4282 09	.....	4282 09	.....
136	Sueldos	15582 00	.....	15582 00	.....
138	Leñas	984 50	.....	984 50	.....
140	Mobiliario	2490 18	.....	2490 18	.....
	Suma del Diario al folio 171	₡ 851217 67	₡ 851217 67	₡ 769416 89	₡ 769416 89

S. E ú O.

San José, 31 de diciembre de 1905

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

ESTADO *de la Caja de la Lotería del Asilo Chapuí, durante el año de 1904*

1904			INGRESOS
Enero 1º	A saldo que viene del año ppdo...	.....	₡. 23412 62
Enero 1º á Dicbre. 31	— Emisión de Billetes, venta de billetes Lotería, así: 20,000 á		
— — — —	₡ 1·80 c|u	₡ 36000 00	
	94,331 á ₡ 2 25 c|u.....	212244 75	
	y 11,290 á ₡ 4·50.	50805 00	299049 75
			₡ 322462 37
			EGRESOS
Enero 1º á Dicbre. 31	Por dinero suplido al Hospital San Juan de Dios.....	₡ 3566 54	
— — — —	Pagado por gastos generales.....	6376 00	
— — — —	— — b|c. utilidades al Asilo Chapuí.....	43592 82	
— — — —	— — números premiados..	213528 50	₡ 267063 86
— — — —	Por saldo que pasa al año próximo según arqueo practicado por el señor Presidente de la Junta de Caridad Lic. don Alberto Gallegos		55398 51
			₡ 322462 37

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1904

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

BALANCE GENERAL *de las Cuentas de la Lotería del Asilo Chapuí, en 31 de diciembre de* 1904

1904 Folios		SALDOS			
		Debe	Haber	Debe	Haber
30	Asilo Chapuí.....	₡ 675555 66	₡	₡ 675555 66	₡ .....
32	Lotería	.....	698968 28	.....	698968 28
46	Caja	322462 37	267063 86	55398 51	.....
48	Emisión de Billetes....	.....	299049 75	.....	299049 75
50	Gastos generales.....	6376 00		6376 00	
52	Utilidades	43592 82		43592 82	
54	Números premiados.....	213528 50		213528 50	
56	Hospital San Juan de Dios	3566 54		3566 54	
	Suma del Diario al folio 83	₡ 1265081 89	₡ 1265081 89	₡ 998018 03	₡ 998018 03

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1904

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

ESTADO *de la Caja de la Lotería del Asilo Chapuí, durante el año de 1905*

1905			INGRESOS
Enero 1º	A saldo que viene del año ppdo...	.....	₡ 55398 51
Enero 1º á Dicbre. 31	— Emisión de Billetes.....	₡ 199473 76	
— — — —	— Hospital San Juan de Dios....	38 42	199512 18
			₡ 254910 69
			EGRESOS
Enero 1º á Dicbre. 31	Pagado por Préstamo al Hospital San Juan de Dios....	₡ 38 42	
— — — —	— — Gastos Generales....	6370 97	
— — — —	— — bjc. utilidades al Asilo Chapuí.....	19769 56	
— — — —	— — números premiados...	180505 00	
— — — —	— — bjc. empréstito Banco Anglo Costarricense..	3150 00	
— — — —	— — Intereses al Banco Anglo Costarricense.....	7299 76	₡ 217133 71
— — — —	Por saldo que pasa al año próximo, según arqueo practicado por el señor Presidente interino de la Junta de Caridad, Lic. don Pedro Loría.....		37776 98
			₡ 254910 69

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1905

CARLOS ECHEVERRÍA,

Tesorero

BALANCE GENERAL *de la Lotería del Asilo Capuí, en el año de* 1905

1905		SALDOS			
Folios		Debe	Haber	Debe	Haber
30	Asilo Chapuí	₡ 679122 20	₡	₡ 679122 20	₡ .....
32	Lotería	.....	734520 71	.....	734520 71
56	Hospital San Juan de Dios.....	38 42	38 42	.....	.....
58	Caja	254910 69	217133 71	37176 98	.....
60	Emisión de Billetes...	.....	199473 76	.....	199473 76
62	Gastos generales.....	6370 97	.....	6370 97	.....
64	b|c. utilidades al Asilo Chapuí	19769 56	.....	19769 56	.....
66	Números premiados ..	180505 00	.....	180505 00	.....
68	Manzana Mesón	83150 00	.....	83150 00	.....
70	Empréstito Banco Anglo Costarricense	3150 00	83150 00	.....	80000 00
72	Intereses Banco Anglo Costarricense	7299 76	.....	7299 76	.....
	Suma del Diario al folio 105.....	₡ 1234316 60	₡ 1234316 60	₡ 1013994 47	₡ 1013994 47

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1905

CARLOS ECHEVERRÍA,
Tesorero

INFORME

DE LA

JUNTA DE CARIDAD DE SAN JOSE

CORRESPONDIENTE AL AÑO 1906

Presentado á la Hermandad por el Presidente de la Junta Licenciado don Alberto Gallegos y leído en la reunión general celebrada el 25 de agosto de 1907.

Tipografía Nacional

1907

SEÑORES:

Me es grato presentar á la Hermandad de Caridad, el informe de los trabajos de su Junta Directiva en el año de 1906: por él podrá apreciarse el empeño y constante celo con que hemos tratado de cumplir nuestro mandato, á pesar de las serias dificultades con que hemos tropezado originadas en gran parte, si no en su totalidad, por la falta de recursos para poner sobre todo á nuestro Hospital, á la altura del progreso que en los otros establecimientos hemos alcanzado. A pesar de nuestra mala situación económica, debido á la actividad y economía que distinguen á las virtuosas Hermanas de la Caridad y á la dedicación y perfecto cumplimiento del Cuerpo Médico, en el Hospital; á la inteligente dirección del Director en el Asilo Chapuí, al apoyo decidido y franco que el Supremo Gobierno nos ha dispensado, unido á los donativos de algunas instituciones y de particulares, hemos podido continuar por la senda trazada en los últimos años y conservar nuestros establecimientos en el mismo buen pié que siempre han tenido. La situación actual está aun lejos de ser alhagadora, muchas reformas materiales hay que hacer, muchas necesidades hay aun que remediar para que nuestros establecimientos correspondan ampliamente á su destino; la Junta se ha preocupado y se preocupa por esas necesidades imperiosas y no cuenta sino con el auxilio que del Supremo Gobierno pueda obtener, pues si bien es cierto que siempre que á la piedad de las buenas personas se ha acudido, ese llamamiento no es desoído, también lo es que siendo ya bastante fuertes las atenciones que pesan sobre nuestro público con motivo de las otras instituciones de beneficencia, lo que podríamos obtener hoy por ese medio sería tan insignificante que no bastaría ni aun para remediar una sola de las verdaderas necesidades que tenemos.

La Junta no desconoce que si el servicio en el Hospital de San Juan de Dios se redujera á los límites de un hospital provincial puramente y que si en el Asilo Chapuí no se recibieran sino el número de enfermos para que fué construído hace ya veinte años, podrían esos establecimientos con las rentas de que disfrutan no sólo prestar mejor servicio sino talvez hacer economías para ejecutar las construcciones que son indispensables en ellos: pero ¿como negarnos á recibir en nuestro Hospital á enfermos pobres que allí y solo allí pueden ser debidamente atendidos debido entre otras muchas causas á que ninguno de los otros Hospitales cuenta con un cuerpo médico como el de San Juan de Dios?—Cómo rechazar en el Asilo á aquellos infelices que no sólo por su condición sino porque á veces son un peligro para la sociedad, necesitan estar sometidos al régimen de ese establecimiento? No, la Junta hasta donde ha podido ha conservado al Hospital su carácter de Nacional que de hecho tiene y ha permitido el ingreso al Asilo, aun estando completo el número reglamentario de enfermos, pues entiende ante todo que debe proteger al desvalido

en cualquier circunstancia que se encuentre y más cuando sólo ella puede prestarle el alivio ó la curación que necesita.

A pesar, pues, de habernos concretado casi solo al sostenimiento de nuestras instituciones, aunque por el detalle que sigue sí podrá verse que hemos hecho algunas mejoras de importancia en el período á que este informe se refiere, cree la Junta Directiva, y así lo espera, que la Hermandad al darle su aprobación reconocerá, por lo menos, la buena voluntad con que ha tratado de desempeñar las funciones de su cargo.

La exposición siguiente dará á la Hermandad idea cabal de lo realizado por la Junta en cada una de las instituciones que tiene á su cuidado.

———

Hospital de San Juan de Dios

Este asilo de caridad, sin duda alguna el primero en su género en el país, ha prestado sus servicios á un total de 1972 enfermos durante el año 1906 con un promedio diario de 147 enfermos, tarea que parece increible si se tiene en cuenta que durante este año no disfrutó el Hospital sino de una entrada aproximada de ₡ 4.463.00 al mes,con la cual hizo frente no sólo á los gastos de alimentación, vestuario y medicina de los enfermos, sino á reparaciones, conservación del edificio y nuevas construcciones, según puede verse del detalle adjunto. El servicio interior nada ha dejado que desear y la alimentación que se suministra á los enfermos ha sido como de costumbre, sana y abundante; la buena y económica administración de las Hermanas de Caridad, sin par para esta clase de servicios, es la única explicación de cómo con rentas tan reducidas se ha podido atender á tantos enfermos. Pero á pesar de esa sabia administración, en más de una ocasión nos hemos visto precisados para saldar las cuentas del Hospital, á tomar de las rentas del Asilo Chapuí, en calidad de préstamo, las sumas que hemos necesitado: ese proceder de la Junta, como ya en otra oportunidad lo he dicho, no está autorizado por ley alguna, pero á mas de que entiende ella que podrá ir amortizando en épocas mejores las sumas tomadas, no se ha detenido en un simple escrúpulo para realizar con más amplitud el fin de caridad que está llamada á realizar, siendo además las sumas tomadas de poca utilidad inmediata para el Asilo.

* * *

La Junta Directiva teniendo en cuenta la gran cantidad de medicinas que se necesitan en el Hospital y el cumplimiento que debía darse al convenio que se hizo para despachar las recetas ordenadas por el médico del pueblo, acordó hacer directamente los pedidos, en regular cantidad, á Europa y Estados Unidos: el plazo que para el pago se nos concede y la economía indiscutible que obteníamos, unidas á otras ventajas, nos decidió á dar este paso que no ha producido,como era de esperarse,sino magníficos resultados. Desgraciada-

mente y sin motivo alguno que justifique la medida, la Municipalidad de este cantón, olvidando la garantía de pureza de las medicinas que se emplean en el despacho de recetas, pues no tiene el Hospital gran depósito que por el trascurso del tiempo pudiera descomponerse, y lo que es aun mas sensible, no teniendo en cuenta la enorme economía que le ofrecía el Hospital, pues las medicinas, por la exensión de los derechos de Aduana y rebaja en el flete de ferro carril, podíamos suministrárselas á precios mucho mas bajos, no obteniendo además, sino una ganancia muy pequeña por el despacho; la Municipalidad, digo, olvidando esas ventajas y no recordando probablemente que aun en igualdad de circunstancias era de su deber favorecer una institución de beneficencia que procurar el lucro de un particular, acordó hace pocos días que esas recetas fueran despachadas en una botica particular. El señor Gobernador de la provincia, sin embargo, me ha ofrecido hacer que ese acuerdo se revea y yo espero que en mérito á lo expuesto la Municipalidad revoque su acuerdo y sigamos en lo sucesivo disfrutando de la ganancia que ese despacho nos dejaba: ella es poca, pero en las circunstancias actuales del Hospital, toda suma por insignificante que sea nos es de sumo provecho.

* * *

Debido al auxilio que nos acordó el Supremo Gobierno, se procedió á la demolición de las casas que habíamos comprado á don Narciso Blanco; se rodeó de muros el solar aprovechando la parte de calle que según convenio con la Municipalidad se nos había cedido y ese hermoso terreno que amplía el del Hospital por el lado Sur servirá, en no lejano tiempo, para hacer nuevas construcciones que den á nuestro Hospital toda la comodidad que por su carácter y por el aumento de población ha menester.

* * *

A fin de reglamentar debidamente los servicios de Cirujía y Medicina, se elaboró un reglamento para el primero que la Junta aprobó ya y actualmente se concluye el segundo: de esa manera y contando por supuesto con la colaboración del Cuerpo médico, evitaremos las omisiones y pequeñas faltas que se han cometido y el cuerpo de médicos internos prestará mejores servicios, puesto que conociendo todos sus obligaciones no solo las cumplirían mejor sino que sin grandes dificultades se les podrá exigir su cumplimiento.

* * *

No quiero dejar pasar desapercibidas las quejas que por la prensa se han hecho á la alimentación dada en el Hospital y al servicio médico en algunos casos. Puedo asegurar, señores, que tales quejas aunque presentadas con la exageración del que mas que remediar un mal pretende llamar la atención sobre la forma de lo que dice, han sido siempre atendidas por la Directiva y que de la investigación escrupulosa que se ha hecho, han resultado completamente infundadas.

La Junta Directiva no pretende ni puede pretender que no haya defecto alguno en el servicio de un establecimiento tan vasto como nuestro Hospital:

siempre ha tratado de remediar los que ha encontrado y ha acogido con verdadero interés las indicaciones que se le han hecho: lo que sí no hemos aceptado es convertirnos como si dijéramos en parte beligerante y contestar por la prensa los ataques que en forma grosera se nos ha hecho, pues ni es ese nuestro objeto, ni es ese nuestro temperamento, ni es ese el modo de hacer bien á los establecimientos de beneficencia: hemos tomado simplemente nota descarnada del cargo que se ha hecho, y como ya lo he dicho, ha resultado en todos esos casos sin razón alguna. En cambio las observaciones privadas que hemos recibido de personas que tienen interés en el buen nombre del Hospital, casi siempre han resultado ciertas y atinadas y las hemos atendido.

En cuanto á los alimentos, en mis constantes visitas los he visto y los he gustado; siempre han sido sanos y abundantes; no serán ni pueden ser como los de un hotel, pero ni eso aconseja la ciencia médica, ni eso se estila en ninguna parte del mundo, ni eso debe venir á buscarse á un Hospital.

Las puertas del establecimiento fácilmente se abren á quien lo solicite y puede por lo tanto constatarse lo que he dicho.

En lo que toca al servicio del Cuerpo médico, la Junta no tiene sino elogios para él: bien conoce la Hermandad el valor profesional de sus miembros y en cuanto á cumplimiento de sus deberes, el registro diario de asistencia y el resultado obtenido con los pacientes asistidos es prueba elocuente de que cumple y sabe cumplir estrictamente con sus obligaciones.

Hospital de San Juan de Dios

ESTADÍSTICA.—AÑO DE 1905

A.

Procedencia

Se asistieron durante este año en el Hospital 1174 hombres, que por lugares se reparten así:

De la ciudad de San José		340 ó sea	% 28.96
De los campos de San José		298 „ „	„ 25.38
De Cartago	90	....	.....
De Alajuela	79	....	.....
De Heredia	51	....	.....
De Guanacaste	35	....	.....
De Puntarenas	19	....	.....
De Limón	35	309 „ „	„ 26 32
Extranjeros		227 „ „	„ 19.34
		1174	100.00

Comparando estas cifras con las que arroja la estadística en el año anterior, resulta que ha desminuido el número de enfermos de los campos de San José pero ha aumentado en cambio el número de los de la ciudad. Sumando ambos y comparando con el año anterior, acusa una disminución en el total de varones de San José, correspondiendo 54 % del total de enfermos hombres á este año, contra 55 % en el año próximo pasado. Ese 1 por ciento de diferencia, corresponde á aumento de los enfermos de provincias, pues los extranjeros han entrado más ó menos en igual proporción que el año 1905.

Se asistieron 798 mujeres, que se reparten así:

De la ciudad de San José		411 ó sea	% 51.50
De los barrios de San José		183 „ „	„ 23.93
De Cartago	57	....	.....
De Alajuela	58	....	.....
De Heredia	18	....	.....
De Guanacaste	4	....	.....
De Puntarenas	7	....	.....
De Limón	19	163 „ „	20.42
Extranjeros		41 „ „	5.15
		798	100.00

La misma observación puede hacerse en cuanto á las mujeres: ha aumentado considerablemente el número de las de la ciudad y disminuido el de los campos. En efecto: tenemos en este año 51 % de las primeras contra 29 % en el año anterior. El total de la provincia es más ó menos como el año próximo pasado y es de notarse en la estadística de todos los años que casi las dos terceras partes de las enfermas que llegan al Hospital son de la provincia de San José y el resto de las demas provincias y extranjeras. De éstas no hubo sino un 5% más ó menos.

Resumen de ambos sexos: 1972.

Que se reparten así:

De la ciudad de San José		751 ó sea	% 38.07
De los campos de San José		481 „ „	„ 24.40
De Cartago	147	....	.....
De Alajuela	137	....	.....
De Heredia	69	....	.....
De Guanacaste	39	....	.....
De Puntarenas	26	....	.....
De Limón	54	472 „ „	23.94
Extranjeros		268 „ „	13.59
		1972	100.00

En este año el número de enfermos asistidos es menor que en el año próximo pasado: tenemos 1942 enfermos contra 2127 en 1905 ó sea 185 enfermos menos. En 1905 y 1906 han sido los dos años en que el Hospital ha contado con mayor número de enfermos. En 1900 se asistieron 1290 enfermos y en los tres últimos años el movimiento ha sido como sigue:

En 1904.....	1692	enfermos
en 1905.....	2127	,,
y en 1906.....	1972	,,

Según la cuenta general anterior, se confirma la observación hecha con respecto á los enfermos de la ciudad y de los campos de San José. Estos últimos han sido mucho menos que aquéllos, lo contrario de lo que ha sucedido siempre. De los barrios hubo en 1905 casi un 36 % contra un 24 ½ % en el presente.

El 62 % del total de enfermos corresponde á San José con sus barrios y el resto á las provincias y á los extranjeros. Se ve, pues, que el Hospital de San José no es ocupado solamente por enfermos de la provincia de San José sino que á pesar de que cada provincia tiene su Hospital, es preferido siempre el nuestro. La cuarta parte de los enfermos son de provincias y casi la otra cuarta parte extranjeros.

Extranjeros

De los 268 enfermos asistidos durante este año, eran:

Alemanes.....	8	
Colombianos.....	38	
Cubanos.....	10	
Chinos.....	5	
Españoles.....	38	
Americanos	7	
Franceses.....	21	
Italianos.....	11	
Ingleses.....	34	(Inglaterra 8—Jamaica 26)
Panameños.....	8	
Centro Americanos....	74	(Guatemala 4, Honduras 14, Nicaragua 40, Salvador 16.)
Otros países.....	14	
Total.....	268	

El mayor número de enfermos extranjeros corresponde á los centro-americanos. De éstos hubo 74. Siguen luego los colombianos y españoles, 38 enfermos de cada país. En cuanto á los españoles es de advertir que la Sociedad de Beneficencia Española paga las estancias de muchos de sus enfermos que ingresan con el carácter de pensionistas. Ingleses hubo casi igual número, 34, y franceses sólo 21. En cuanto á éstos, la Sociedad de Beneficencia Francesa ayuda á su sostenimiento, pues cada año festeja el 14 de julio donando al Hospital quinientos colones.

B.

Estado Civil

Hombres		Mujeres	Total	%
Solteros.....	828	497	1325	67.19
Casados.....	271	213	484	24.55
Viudos.....	75	88	163	8.26
	1174	798	1972	100.00

Los solteros están siempre en mayoría. Las ¾ partes de los enfermos que ingresan al Hospital son solteros, entre ellos la mayor parte de los que vienen de la línea, por lo general trabajadores jamaicanos y casi todos los extranjeros. Los casados en este año, ocupan la cuarta parte más ó menos del total de enfermos asistidos un 24 ½ % contra un 23 ½ % en el año 1905.

C.

Edad

Total de ambos sexos:

Hasta 20 años inclusive.....	558	ó sea	% 28.31
De 21 á 30 años.....	653	„ „	„ 33.12
De 31 á 50 „	547	„ „	„ 27.75
De 51 á 90 „	214	„ „	„ 10.82
	1972		100.00

Según la cuenta anterior, es entre los 21 y 30 años, la edad que alcanza mayor número de enfermos. Sigue luego de 1 á 20 años inclusive que alcanza á un 28 y cuarto por ciento, más ó menos, á diferencia del año próximo pasado que correspondió el segundo lugar á los enfermos comprendidos entre los 31 y los 50 años.

Notamos también un aumento considerable en los niños menores de 5 años, de los cuales hubo en el presente 163, ó sea un 8 y cuarto por ciento. Eso se debe en gran parte, á que son muchos los que nacen en el Hospital y se atienden allí, en la Sección de Maternidad, hasta que las madres, enteramente restablecidas, abandonan el establecimiento.

No hubo mas que un anciano de 90 años, el máximum de edad alcanzada durante este año, y 9 de 70 á 75.

D.

Servicio

De los 1174 hombres ingresaron á la

Sección de Medicina	725
" " Cirujía	419
" " Maternidad (niños)	30
	1174

De las 798 mujeres, ingresaron á la

Sección de Medicina	362
Cirujía	322
Maternidad (mujeres y niños)	114
	798

Resumen de ambos sexos:

Sección de Medicina	*1087*	*ó sea*	*% 55.12*
" " Cirujía	741	„ „	" 37.57
" " Maternidad	144	„ „	" 7.31
	1972		100.00

E.

Estancias

Los 1174 hombres produjeron	33282
Las 798 mujeres „	20364
Total	53646

Por término medio, según la cuenta general de estancias, se asistieron diariamente en el Hospital 147 enfermos de ambos sexos. Acusa una pequeña disminución comparado con el año anterior de 1905, en el cual año, repito, se ha asistido el mayor número de enfermos, pero el promedio diario del que nos ocupa, es mucho mayor que el de los años anteriores.

En 1904,por ejemplo, se asistieron por término medio 125 enfermos diarios. Hubo,pues, un aumento en 1906 de 22 enfermos cada día.

Con esta cuenta de estancias se llega á obtener exactamente el promedio diario de enfermos. En efecto: algunos permanecen en el Hospital los 365 días completos, es decir un año. En la cuenta de enfermos asistidos vale ese individuo por uno, puesto que sólo una vez ha entrado y no ha salido del establecimiento, pero como estuvo 365 días representa 365 estancias, ó lo que es

lo mismo equivale á 365 personas para el efecto del promedio diario de enfermos asistidos en el Hospital.

Para saber el tanto por ciento de enfermos de cada lugar, además de los datos que nos suministran los cuadros anexos á este informe, podemos resumir las estancias por lugares, en esta forma:

San José	32580	estancias ó sea	%	60 72
Cartago	4417	„ „ „	„	8.23
Alajuela	3443	„ „ „	„	6.42
Heredia	2226	„ „ „	„	4.15
Guanacaste	791	„ „ „	„	1.48
Puntarenas	722	„ „ „	„	1.35
Limón	1743	„ „ „	„	3.25
Extranjeros	7724	„ „ „	„	14.40
Total	53646			100.00

El promedio diario de enfermos asistidos en el Hospital, que NO SON DE SAN JOSÉ, es como sigue:

De Cartago:	12	individuos	diarios
Alajuela	9	„	„
Heredia	6	„	„
Guanacaste	2	„	„
Puntarenas	2	„	„
Limón	5	„	„
Extranjeros	24	„	„

He puesto las cifras en números redondos, pero en el cuadro de estancias anexo á este informe, puede verse el cálculo exacto, con las fracciones.

Tal es nuestro informe sobre el Hospital de San Juan de Dios durante el año de 1906: no debo cerrarlo, señores, sin hacer presente en nombre de la Hermandad, nuestro sincero reconocimiento al Supremo Gobierno por el decidido y eficaz apoyo que nos ha prestado, y á las instituciones y particulares por los donativos con que nos han favorecido.

* * *

II

Tesorería

El movimiento de caja del Hospital de San Juan de Dios ha sido como sigue:

a)--Ingresos

Ha entrado en el año lo siguiente:

Por rentas	₡	36.257.15
Por donaciones	,,	6.895.36
Por cementerio	,,	8.887.25
Eventuales	,,	1 518,45
		53.558.21
Que junto con el saldo de 1905		4 176.37
Da un total de		57.734 58

La partida de rentas se forma:

1º—Pensión de estancias	₡	8.545.00
2º—Impuesto sobre sucesiones	,,	6.081.83
3º—Intereses Supremo Gobierno	,,	12.120.00
4º—Impuesto sobre ferrocarriles	,,	7.724.07
5º—Botica, Medicinas	,,	1.778.75
6º—Certificaciones	,,	7.50
		36.257.15

La partida de rentas ha sido menor este año en ₡ 5.000.00 más ó menos que el año próximo pasado.

Los pensionistas son ahora mucho menos que antes y por eso esa renta tiende á ser cada día menor. Este año acusa una disminución de cerca de mil colones comparando con el año próximo pasado.

También ha disminuido el impuesto sobre sucesiones en mas de cuatro mil colones. Las donaciones hechas en vida para eludir los gastos mortuorios y la manda de Hospital es la principal razón de esa disminución. Además los avalúos bajísimos que en ocaciones se hacen, cuando por no tener mayoría el perito de la Junta de Caridad salen nombrados extraños á ella, es otra causa no menos poderosa que hace que la Junta perciba sumas menores de lo que legítimamente le corresponde.

La partida de impuesto sobre ferrocarriles ha sido menor este año que en 1905.

La partida de donaciones se forma de lo siguiente:

1º—Legados así:

el único legado hecho al Hospital durante el año por el señor Norberto Retana, de ₡ 10.00

2º—Donativos en dinero que montan á ,, 3285.36

He aquí el nombre de los donantes:

Don Natham A. Symes, Señor Cónsul Americano, don Elías Arguedas, Señora Superiora del Hospital, don E Artavia, don B. Murillo, Sociedad de Beneficencia francesa, Señora Visitadora de la Hermandad, don José A. Robles, Señores Delegados de El Salvador, Honduras y Guatemala, don Francisco Montealegre, *don Recaredo Brenes, don Ercole Canossa, don Teófilo Reina,* doña Ernestina G. de Sothers y señorita Herminia Gutiérrez, doña María Núñez de González.

A todos los que con sus legados y donativos han contribuido al sostenimiento del Hospital, la Junta, por mi medio, les rinde sus mayores agradecimientos.

3º—Subsidio del Supremo Gobierno.....	₡	3.000.00
4º—Subvención Municipal.....	,,	600.00

Estas dos partidas han aumentado un poco, lo mismo que la de donativos en dinero, pero aun así el total de la renta es menor porque las otras partidas disminuyen y en cambio es cada día mayor el número de enfermos. No obstante eso, el Hospital ha hecho frente á sus necesidades y á pesar de sus escasos recursos ha abierto sus puertas á todos los que lo han solicitado.

La partida de Cementerio se forma:

1º—Cementerio.....	₡	8681.75
2º—Boletos de defunción.....	,,	205.50
		8887.25

Queda, por último, la partida de Eventuales que monta á ₡ 1.518.45 y cuyo detalle puede verse en el cuadro respectivo de la Tesorería, anexo á este informe.

---

b)—Egresos

Los egresos habidos en el Hospital durante el año 1906 montan á la suma de ₡ 56.977.11, pero es de advertir que no sólo se incluye en ese total los gastos de medicina, alimentos, vestuario, leñas, honorarios y sueldos del Hospital, sino también los gastos de reparación y conservación del edificio y nuevas construcciones y los sueldos consiguientes de los jornaleros que han intervenido en dichas obras.

La entrada neta á la caja del Hospital, deduciendo el saldo de 1905, fue, pues, durante el año que nos ocupa de ₡ 53.558.21.

Asilo Chapuí

Este establecimiento, modelo de disciplina y timbre de legítimo orgullo para la Nación, en 1906, como en los años anteriores, ha dado resultados del todo satisfactorios: su inteligente Director, cuya laboriosidad y competencia son bien conocidas, merece una vez más el reconocimiento de la Hermandad por los importantes servicios que con tanta dedicación nos ha prestado. De los 287 enfermos que se cuidaron en 1906 fueron curados completamente 70 y 15 bastante mejorados, lo que acusa un 25 % de curaciones, cifra que por sí sola es el mejor elogio que del método empleado en el Asilo puede hacerse.

Por renuncia del doctor don Vicente Lachner, fué nombrado para Médico Ayudante del Director, don Federico Carlos Alvarado, quien desempeña su puesto á completa satisfacción del Director y de la Junta Directiva.

Las condiciones en que se construyó el edificio hacen que constantemente se necesiten hacer modificaciones en él y que los gastos de conservación se eleven á una suma mensual de alguna consideración; por esos motivos no ha sido posible entrar de lleno en la construcción de nuevos departamentos que se hacen ya indispensables tanto por la demanda de admisión de enfermos como por el mejor servicio de administración. La Junta de Gobierno cree, sin embargo, que pronto podrá darse al establecimiento el ensanche que necesita.

Entre los trabajos de construcción serios efectuados ultimamente debo hacer mención del muro de ladrillo que cierra la propiedad del Asilo hacia el sudeste, el cual fué indispensable construir tanto por la nueva calle que se ha abierto como para obtener el debido aislamiento por ese rumbo.

El Supremo Gobierno tuvo á bien comprar á doña Luisa v. de Valiente para servicio del Asilo, la propiedad que ella tenía contigua al terreno de éste: todavía para la completa independencia y seguridad del establecimiento se requiere comprar otras propiedades contiguas que no es difícil adquirir por un precio equitativo y de lo cual se ocupa actualmente la Junta Directiva.

Estadística del Asilo Chapuí

I

Enfermos asistidos:

Hombres	144
Mujeres	143
Total	287

Eso acusa un promedio diario de 163 enfermos contra 152 en 1904 y 160 en 1905. Se ve, pues, que es este el año en que se han asistido mayor número de enfermos en el Asilo Chapuí.

Procedencia

De San José	111
De Cartago	42
De Heredia	52
De Alajuela	49
De Guanacaste	5
De Puntarenas	6
Extranjeros	22

Servicio

	Hombres	Mujeres	Total
Salieron curados	38	32	70
Bastante mejorados	12	20	32
Mejorados solamente	41	30	71
Muertos	23	12	35

Quedaron en el Asilo 156 enfermos, 69 hombres y 87 mujeres.

Edad

Este año, á diferencia del anterior, el mayor número de enfermos ha sido de los 31 á los 40 años, de los cuales hubo 90: de los 21 á los 30 años que antes ocupaban el primer lugar, han pasado al segundo y suman 73 enfermos. De los 71 á los 90 años sólo hubo 4 enfermos.

Estado

Hubo 197 solteros, 86 casados, 16 viudos y 6 divorciados. El orden es el que ocupan en la estadística de todos los años.

Causas de las enfermedades

Este año, como los anteriores, notamos que la herencia es la causa del mayor número de enfermos: hubo 95 de ellos. Viene luego el abuso del licor, de los cuales hubo 31 y la epilepsia, en tercer lugar, que fué la causa principal que motivó la enfermeded de 11 de los indivíduos asistidos.

II

Tesorería

El movimiento de caja del Asilo Chapuí ha sido durante el año como sigue:

Entradas

Sobrante en billetes de Lotería	₡	29.652.00
Donaciones	"	25.00
Pensión de Estancias	"	7 754.00
Subvención del Supremo Gobierno	"	6.000.00
Utilidades de la Lotería	"	42.453.87
Eventuales	"	454.00
Ganancias y Perdidas	"	19.133.25
		105.472.12

Los egresos suman lo mismo que las entradas.

Lotería

Contrariamente á lo que os había informado respecto á los dos años anteriores, en este último el entusiasmo por la lotería se ha despertado bastante debido sin duda alguna á la tenacidad con que se ha perseguido y se persigue el juego prohibido por la autoridad, á la decisión tomada por la Junta de no trasferir los sorteos cualquiera que fuere el número de billetes realizados y á la propaganda y á la actividad desplegadas por el señor Tesorero: siguiendo así, no sólo contaremos con el apoyo del público y realizaremos todos los billetes sino que también podremos hacer en el Asilo Chapuí algunas mejoras de importancia.

El nuevo material para los sorteos está ya en uso desde principios de este año: él no sólo es de gran comodidad sino de absoluta confianza para el público: su adopción nos ha traído la economía de cerca de cien colones mensuales, pues hizo inútiles los servicios del Inspector auxiliar y los demás gastos que traía consigo el antiguo sistema.

Para dar al público toda la garantía debida, acordó la Junta que como cada una de las esferas tiene dos candados, guarden las llaves de un candado el el Presidente de la Junta y las del otro el señor Inspector, de modo que sin la concurrencia de ambos no puedan abrirse las esferas.

Por lo expuesto, es de esperarse que en lo sucesivo dé la lotería toda la renta que con ella intentó crearse y que de ese modo no tengamos que ocurrir al Supremo Gobierno en demanda de fondos para el sostenimiento del Asilo Chapuí.

* * *

Se emitieron billetes en el año 1906 por valor de ₡ 215.550.00 y se recogió á buena cuenta de utilidades la suma de ₡ 42.453.87

Cementerio

Si hay alguna necesidad imperiosa que llenar y que no debe atrazarse ni por un momento, es la del ensanche del cementerio actual que está ya completamento lleno: la Junta secundada por el señor Tesorero, quien con verdadera actividad se ocupa en este asunto, ha dado todos los pasos posibles para llevarlo á cabo, pero desgraciadamente aun no hemos podido, por motivos ajenos á nuestra voluntad, hacer nada positivo en este asunto.

El señor Presidente de la República deseoso de ayudarnos, visitó en persona el lugar que nos parecía propio para el ensanche y ordenó que se levantaran los planos correspondientes:—pero como quiera que el cementerio es municipal, no teniendo la Junta sino la administración de él, en persona hice ver á la Municipalidad de este cantón la urgencia que había de ensancharlo pidiéndole que para ese objeto se sirviere poner en ejecución la ley que la facultó para vender en lotes parte del cementerio Calvo, con cuyo único producto cuenta la Junta para hacer los gastos que la obra demanda: nuestro Ayuntamiento acogió con entusiasmo la idea y comprendiendo la urgencia de llevarla á cabo, hizo una visita al lugar designado y por último hizo un empréstito y destinó parte de él, ₡ 10,000-00, para el ensanche de nuestro cementerio, pero en su resolución indicaba la no conveniencia de vender los lotes del cementerio Calvo y tanto por ese motivo como por no ser suficiente la suma que se ponía á nuestra disposición, ni aun para la construcción de los muros que han de cerrar la parte del ensanche, la Junta creyó prudente trascribir la nota que sobre el particular había recibido de la Municipalidad, al señor Ministro de Beneficencia, y estamos en espera de lo que el Supremo Gobierno resuelva: por esos motivos aun está en proyecto una idea que ya debía estar realizándose pero que esperamos darle cumplimiento en un breve término.

Tesorería de la Junta de Caridad

Una de las reformas de más importancia que hemos llevado á cabo, iniciada por el señor Tesorero, ha sido la completa reorganización de esa oficina.

Se han abierto nuevos libros, arreglado y cancelado las cuentas antiguas que no tenían razán de ser y formado un registro para la propiedad de mausuleos y de inhumaciones en el cementerio, para lo cual fué preciso pedir libros especiales al exterior, gasto que la Junta acordó hacer por la importancia innegable de ese registro: pero para completar ese trabajo hace falta levantar un plano especial del cementerio el cual tendremos en poco tiempo.

El local que ocupa actualmente la Tesosería fué arrendado á doña María v. de Lines por el término de cinco años y por un precio de setenta y cinco colones mensuales; ese cambio trajo como consecuencia un nuevo gasto para la adquisición del mueblaje necesario, el cual no vaciló la Junta en hacer para dar á la oficina toda la comodidad necesaria,

El nuevo Tesorero señor Montalto no sólo ha merecido de la Junta la más completa confianza por su buena administración comprobada por el estado de la contabilidad de que enseguida os doy cuenta, sino que por su iniciativa en todos los asuntos relacionados con la Junta y por el interés que por ellos ha mostrado, ha sido un verdadero colaborador en nuestros trabajos por

lo cnal la Junta le está en extremo reconocida y hace público ese reconocimiento.

Este ha sido, en general, la labor de la Junta de Gobierno en 1906: si poco hemos hecho, puede estar segura la Hermandad que no ha sido ni por falta de dedicación ni por falta de buena voluntad. Que ello merezca vuestra aprobación y con exceso se habrán recompensado nuestros deseos.

San José, 25 de agosto de 1907.

ALBERTO GALLEGOS,

Presidente de la Junta de Caridad

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Clasificación de los enfermos por procedencia.—1906

PROVINCIA DE SAN JOSÉ

	Hombres	Mujeres	Total
Alajuelita	16	7	23
Aserrí	16	12	28
Curridabat	10	4	14
Desamparados	29	16	45
Dota	9	9	18
Escasú	16	13	29
Guadalupe	25	21	46
Hatillo	8	3	11
Pacaca	10	7	17
Piedras Negras	6	..	6
Patarrá	1	..	1
Pavas	15	5	20
Puriscal	84	33	117
Santa Ana	7	4	11
San Gabriel	1	..	1
San Juan	11	4	15
San José	298	411	709
San Francisco	5	5	7
San Isidro	3	5	8
San Pedro Mojón	23	17	40
San Sebastián	5	3	8
San Vicente	11	6	17
Tabarcia	3	..	3
Uruca	14	9	23
Zapote	12	3	15
	658	594	1232

PROVINCIA DE CARTAGO

Cartago	45	32	77
Cachí	1	..	1
Juan Viñas	11	4	15
Orosi	1	1	2
Paraíso	6	1	7
Tres Ríos	9	13	22
Tucurrique	4	2	6
Turrialba	9	4	13
Tuis	4	..	4
	90	57	147

PROVINCIA DE ALAJUELA

Alajuela	19	16	35
Atenas	7	5	12
Grecia	8	8	16
San Mateo	30	21	51
San Ramón	9	3	12
Turrúcares	6	5	11
	79	58	137

PROVINCIA DE HEREDIA

	Hombres	Mujeres	Total
Barba	3	..	3
Heredia	25	12	37
San Antonio	6	1	7
Santa Bárbara	3	..	3
Santo Domingo	14	5	19
	51	18	69

PROVINCIA DE GUANASTE

Cañas	3	..	3
Liberia	32	4	36
	35	4	39

COMARCA DE PUNTARENAS

Boruca	1	2	3
Esparta	6	..	6
Puntarenas	11	5	16
Térraba	1	..	1
	19	7	26

COMARCA DE LIMON

Limón	35	19	54

EXTRANJEROS

Alemania	6	2	8
Arabia	1	..	1
Argentina	1	..	1
Austria	1	..	1
Calcuta	1	..	1
Colombia	32	6	38
Cuba	9	1	10
China	5	..	5
España	37	1	38
Estados Unidos	7	.	7
Francia	18	3	21
Guatemala	..	4	4
Honduras	10	4	14
Hungría	..	1	1
Inglaterra	7	1	8
Italia	11	..	11
Jamaica	19	7	26
Nicaragua	33	7	40
México	3	..	3
Panamá	7	1	8
Perú	2	..	2
Puerto Rico	1	..	1
Salvador	14	2	16
Suiza	2	..	2
Venezuela	..	1	1
	227	41	268

RESUMEN:

	Hombres	Mujeres	Total	o/o
San José	638	594	1232	62.47
Cartago	90	57	147	7.45
Alajuela	79	58	137	6.95
Heredia	51	18	69	3.50
Guanacaste	35	4	39	1.98
Puntarenas	19	7	26	1.32
Limón	35	19	54	2.74
Extranjeros	227	41	268	13.59
	1174	798	1972	100.00

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Clasificación de los enfermos por edad.—1906

	o/o	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Totales		Total
		H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	
Hasta 5 años.	8.27	70	61	3	2	2	4	3	1	2	1	.	..	5	3	3	3	88	75	163
De 5 á 10 —	2.99	29	20	3	.	..	2	..	1	1	..	..	..	.	1	1	1	34	25	59
— 10 á 15 —	4.72	39	23	6	6	5	2	1	..	..	..	..	..	3	..	4	4	58	35	93
— 15 á 20 —	12.33	80	92	14	8	9	8	6	1	1	..	..	2	2	2	13	5	125	118	243
— 20 á 25 —	17.85	100	107	10	12	9	11	13	4	11	..	9	3	7	3	48	5	207	145	352
— 25 á 30 —	15.27	76	102	12	6	11	10	10	5	5	..	1	..	5	6	46	6	166	135	301
— 30 á 35 —	9.18	42	56	10	7	12	6	4	1	2	1	1	..	4	2	29	4	104	77	181
— 35 á 40 —	9.39	48	54	7	9	9	9	4	..	3	1	5	..	4	2	26	4	106	79	185
— 40 á 45 —	4.37	31	19	5	2	5	1	2	..	1	..	1	..	2	..	14	3	61	25	86
— 45 á 50 —	4.81	30	22	8	3	5	1	1	1	5	1	1	2	..	..	14	1	64	31	95
— 50 á 55 —	3.65	36	10	4	..	5	..	2	..	2	..	..	..	2	.	8	3	59	13	72
— 55 á 60 —	4.00	34	12	2	1	6	4	2	4	..	..	..	..	1	..	12	1	57	22	79
— 60 á 65 —	1.21	9	4	2	1	1	..	1	..	1	..	1	..	..	..	4	..	19	5	24
— 65 á 70 —	1.05	8	7	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	5	..	14	7	21
— 70 á 75 —	40	2	..	4	4	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	..	8
— 75 á 80 —	45	3	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	6	9
— 80 á 85 —	0	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	.	..	..	0
— 85 á 90 —	0.5	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
	100.00	638	594	90	57	79	58	51	18	35	4	19	7	35	19	227	41	1174	798	1972

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

ESTANCIAS.—1906

	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Totales		Totales
	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	
Enero	1283	1439	292	218	233	139	228	107	48	19	124	9	110	..	559	63	2877	1994	4871
Febrero	1340	1192	242	186	78	127	135	42	69	8	70	..	137	24	425	90	2496	1669	4165
Marzo	1401	1120	296	106	163	167	178	54	55	..	35	..	113	24	436	89	2677	1560	4237
Abril	1366	1059	194	97	181	167	131	30	66	..	36		120	27	386	151	2480	1531	4011
Mayo	1772	1701	225	88	122	148	157	49	45	27	85	..	176	9	368	113	2950	2135	5085
Junio	1396	1183	281	91	76	41	90	46	17	39	67	13	126	11	405	108	2458	1532	3990
Julio	1482	984	241	79	140	87	100	12	33	31	62	11	36	26	670	201	2764	1431	4195
Agosto	1729	1020	172	43	237	163	130	24	85	31	47	4	48	67	742	139	3190	1491	4681
Setiembre	1542	1209	268	140	196	70	85	36	28	30	23	..	68	68	652	142	2862	1695	4557
Octubre	1442	1468	220	150	247	92	184	26	22	31	..	38	170	157	593	88	2878	2050	4928
Noviembre	1671	1308	276	210	196	92	157	58	17	.	41	..	65	64	633	86	3056	1818	4874
Diciembre	1450	1023	152	150	190	91	134	33	90	..	43	14	45	52	490	95	2594	1458	4052
Total	17874	14706	2859	1558	2059	1384	1709	517	575	216	633	89	1214	529	6359	1365	33282	20364	53646
Total de ambos sexos	32580		4417		3443		2226		791		722		1743		7724		53646		
Promedio al día	8926		1210		943		609		216		197		477		2390		14697		
o|o de estancia	60.72		8.23		6.42		4.15		1.48		1.35		3.25		14.40		100 00		

INFORME

de la labor verificada en el Asilo Chapuí durante el año de 1906, presentado á la Junta de Caridad de San José por el Médico Director del Asilo, Doctor Teodoro H. Prestinary

Desde la fundación del Asilo Chapuí hasta la fecha nunca hubo un número tan considerable de enfermos como durante el año de 1906: el 1º de enero había en el establecimiento 74 hombres y 82 mujeres, esto es, 156 enfermos legados del año de 1905. Y durante el curso del año ingresaron 131 enfermos (70 hombres y 61 mujeres) lo que arroja un total de 287 enfermos (144 hombres y 143 mujeres) tratados en el Asilo Chapuí durante el año de 1906.

Comparando éste con el año anterior, resulta que hemos tratado 22 enfermos más este año. Y si ya el número de enfermos asistidos en 1905 nos asombró porque llenó de tal modo la casa que nos vimos obligados á despedir asilados que debían haber permanecido más en ella para salir completamente curados, por recibir otros que necesitaban una curación inmediata, júzguese cuál no sería nuestro asombro al encontrarnos con que debíamos hacer campo y tratar todavía mayor número de enfermos. Esta plétora del Asilo Chapuí se debe en parte á que poco á poco se nos ha llenado la casa de alienados tranquilos incurables cuyo lugar es otro y no éste Si no es posible agrandar el establecimiento construyendo otro pabellón, bien se podían trasladar al Asilo de Incurables donde por la condición de su padecimiento no causarían ningún daño, podrían ser tratados como les corresponde, y no quitarían á los enfermos de la mente, de curación posible, el campo que aquí les está reservado.

De los 131 enfermos que ingresaron al Asilo Chapuí durante el año de 1906, 91 (49 hombres y 42 mujeres) llegaron á él por la primera vez; y 40 (21 hombres y 19 mujeres) habían sido tratados ya en este establecimiento.

Los ingresos se efectuaron así:

En enero	21	(7 hombres	y 5	mujeres
— febrero	9	(6 —	— 3	—
— marzo	12	(8 —	— 4	—
— abril	12	(6 —	— 6	—
— mayo	7	(4 —	— 3	—
— junio	14	(6 —	— 8	—
— julio	16	(7 —	— 9	—
— agosto	10	(6 —	— 4	—
— setiembre	7	(5 —	— 2	—
— octubre	11	(7 —	— 4	—
— noviembre	13	(5 —	— 8	—
— diciembre	8	(3 —	— 5	—
Total	131	(70 hombres	y 61	mujeres

El *cuadro anterior no significa para nosotros, hasta este momento, por lo menos,* que haya cierta influencia especial de los meses sobre la afluencia de enfermos al Asilo. Lo que significa es que durante los meses en que entraron menos enfermos, el Asilo se encontraba repleto y debieron rechazarse muchos por falta absoluta de local.

Asistimos por término medio diariamente, 163 enfermos.

Salieron 131 (75 hombres, 56 mujeres):

Curados	70	(32	hombres	y	32	mujeres
Bastante mejorados	15	(7	—	—	8	—
Mejorados	6	(4	—	—	2	—
Sin mejoría	5	(3	—	—	2	—
Muertos	35	(23	—	—	12	—

El 1º de enero de 1907 quedaron en el Asilo 156 enfermos (69 hombres y 87 mujeres).

De los setenta pacientes curados, 45 lo fueron de manía, de 91 casos tratados de esa enfermedad; 7 lo fueron de melancolía y se trataron 17 casos; 6 curaron de amencia y confusión mental, de 6 casos tratados; pusimos estas dos enfermedades, amencia y confusión mental en un solo grupo porque los casos no fueron más que los consignados. Tres fueron curados de paranoia, y se trataron de esta enfermedad, 44; 5 lo fueron de delirio alcohólico, de 8 tratados; uno lo fué de psicosis epiléptica, de 16 enfermos tratados; y curaron 2 enfermas de psicosis histérica, de 8 tratadas.

Hemos colocado entre los curados solamente á aquellos de los enfermos que psíquica y físicamente, después de una observación especial, comprendimos que estaban completamente sanos. No pusimos como curados enfermos que, aun cuando en apariencia sanos, algo, una idea fija, un movimiento persistente, nos hizo sospechar que no lo estuvieran. A estos los clasificamos entre los bastante mejorados, y tuvimos quince de ellos. Retirados por sus familias lo fueron once enfermos: seis mejorados y cinco sin mejoría. Los cinco sin mejoría, casos crónicos, vinieron al Asilo con el objeto de ensayar si el establecimiento podía aun ejercer sobre ellos alguna influencia saludable.

Nos hemos quejado más de una vez de que á las puertas del Asilo son muchos los enfermos de la mente que tocan trayendo un organismo que es una ruina debido al alcoholismo en su grado más extremo y á la prostitución que los ha minado atrozmente con la sífilis adelantadísima: las consecuencias de admitir esta clase de alienados, cuya cura radical ó mejoría es un imposible, ya se palpan en el dato de las defunciones que se agrega al final de este informe y en el tanto por ciento de ellas que resulta, 12 o|o. Debemos también recordar aquí que el número de enfermos asistidos en 1906 ha sido el *más elevado de todos los años, y que, á pesar de ello, no se obtuvo la mortalidad* que en alguna época anterior, con todo y que el presente es considerado por nosotro como un año excepcional. El alcoholismo fué la causa de la muerte, directamente, en seis de los enfermos. La epilepsia, en cinco. La tuberculosis muy avazada, en seis. La disentería, en cuatro. De nefritis, cáncer, etc., seis. De caquexia de los enajenados, dos.

En éste como en los años anteriores, y en nuestro establecimiento como en los de la misma índole de otros países, ingresaron al manicomio más hombres que mujeress, calculamos un 15 o|o más. A no dudarlo obedece tal hecho á que el hombre es golpeado, generalmente, por los embates más rudos de la vida como la perenne y fuerte preocupación por la existencia propia y la de los suyos, como la lucha constante por ella *con su gran cortejo de infortunios, las alejadas á climas insalubres, los choques de ambiciones,* los desengaños terribles, etc., y por el dominio que tienen sobre él las violentas pasiones destructoras del organismo. No así también generalmente, el sexo femenino, cuyas costumbres aquí, cuyo papel en nuestra sociedad son tales que no lo exponen tanto como al hombre á las sacudidas del sistema nervioso perturbadores de la mente.

A pesar del mayor número de asilados varones y del gran movimiento que se nota en su sección, nunca nos han dado el trabajo que las enfermas. Mientras rara vez necesitamos aislar á un hombre por su estado de excitación ó por sus rebeldías, en muchas ocasiones sí nos obligan á ello las mujeres. Y en tanto que, por ejemplo, una señorita podría penetrar en el departamento de hombres completamente segura del respeto, si

se quiere, que éstos le guardarían y de que si alguno se emocionase no lo haría ostensiblemente, sería llevar el desorden á ciertas salas de enfermas si en ellas penetrase simplemente cualquiera, quien, además, podría con su presencia provocarles fuertes emociones.

La disciplina de los hombres se obtiene más fácilmente y por esa razón es común verlos trabajando en los jardines, en contacto con las gentes que á cada momento entran y salen del establecimiento sin que nunca haya habido que lamentar desórdenes. Algunos enfermos trabajan completamente libres. Así, pues, los hombres presentan más facilidad al tratamiento y por consiguiente suelen curar ó mejorar más pronto que las mujeres.

No se padece una psicosis sin haber tenido antes la predisposición á ella. Las causas directas, aunque sean de naturaleza muy activa, no producen un trastorno mental sin la predisposición, la cual es susceptible de heredarse, ó de adquirirse, ya en la vida intrauterina, ya después del nacimiento. La predisposición se adquiere después del nacimiento por siete causas: la fiebre tifoidea, la malaria crónica, el alcoholismo, el envenenamiento crónico del plomo, el traumatismo del cráneo, la insolación y la sífilis. Estas enfermedades pueden producir por sí solas delirios que están muy lejos de ser verdaderos trastornos, y que desaparecen con la enfermedad que los causó; pero al desaparecer dejan la predisposición á la psicosis.

Las causas directas que provocan el trastorno en los predispuestos, son físicas ó psíquicas. Entre las primeras se cuentan las infecciones endógenas y exógenas; y entre las segundas, los sufrimientos morales.

Predomina entre los asistidos el número de alienados cuya predisposición es hereditaria. Podríamos decir-tomando en cuenta, por su puesto, sólo nuestro establecimiento, el único del país en su género-que en Costa Rica el 85 por ciento de las psicosis son hereditarias: lo prueban las numerosas historias clínicas que guardamos en nuestro archivo, en donde encontramos taras considerables que por sus familias traen muchos enfermos. Y el 15 por ciento son, en su mayor parte, alienados cuya predisposición fué adquirida por el alcoholismo y la malaria. Entre los predispuestos por malaria, etc. y por la herencia nos ha llamado la atención el que la causa que determinó la psicosis en muchos casos fuera la anquilostomiasis, enfermedad á la cual antes no habíamos prestado importancia en el Asilo, pero que habiéndose aumentado de un modo alarmante, nos obliga á suplicar á los señores médicos domiciliados en las conocidas regiones infestadas por el anquilostoma, que combatan activamente la propagación de ese mal.

Las enfermedades mentales han estado representadas poco más ó menos por las mismas entidades morbosas que el año próximo pasado. Y cada vez confirmamos más por desgracia, nuestro juicio acerca del incremento que van tomando en Costa Rica, y del carácter igual que tienen á las de cualquier manicomio europeo ó norteamericano, lo que hemos creído que se deba, talvez, á los elementos de civilización que á diario entran al país. Si algún interesado en la psiquiatría quisiera hacer estudios podría ya en nuestro Asilo encontrar el material para una completa clínica, tal es la variedad de casos que hemos tenido y tenemos en tratamiento, ya por los diferentes grupos de enfermedades, ya por los caracteres distintos de cada enfermedad dentro de un mismo grupo.

Esa variedad, precisamente, es la que hace en todas partes, que existan casi tantas clasificaciones de las enfermedades mentales como autores psiquiatras hay.

Por parecernos la más sencilla y clara, adoptamos la clasificación de las enfermedades mentales de Krafft-Ebing, en cuanto nos es posible y alterándola muy á menudo para acomodarla mejor á nuestras necesidades.

Así, pues, tenemos:

A.—Enfermedades psícas del cerebro desarrollado plenamente

I.—Enfermedades sin alteraciones anatomo-patológicas, esto es, psicosis funcionales. Este grupo comprende:

a.—La psico—neurosis.—Entre éstas; I.—La melancolía y sus variedades. 2—La manía y sus variedades. 3.—La demencia aguda ó sea, la estupidez ó la demencia primaria ó precoz. 4.—El delirio alucinatorio, ó psicosis alucinatoria, ó amencia, etc.

b.—Las degeneraciones psíquicas; entre éstas: 1.—Trastorno constitucional afectivo ("Folie raisonante"). 2.—La paranoia: la forma originaria y la adquirida ó tardía, esta última con todas sus variedades según los síntomas que predominen. 3.—Los trastornos mentales periódicos. 4 —Los trastornos ocasionados por las neurosis constitucionales: psicosis neurasténica, epiléptica, histérica é hipocondriaca.

Todas estas enfermedades, cuando no han curado ó no han tenido fin con la muerte del paciente pueden degenerar en demencia secundaria (agitada ó apática), la que por no ser una entidad morbosa típica, sino más bien un estado terminal la agregamos como simple apéndice á la parte de clasificación expuesta.

II.—Enfermedades con alteraciones constantes anatomo-patológicas ó sea, enfermedades cerebrales con trastornos psíquicos predominantes ó sea, psicosis orgánica. Comprende este grupo: 1.—El delirio agudo (hiperemia transudativa en transición á la geriencefatilitis difusa aguda). 2.—La parálisis general progresiva ó sea, la demencia paralítica (periencéfalomeningitis difusa crónica). 3.—Sífilis cerebral. 4.—La demencia senil (atrofia primaria del cerebro).

Entre esos dos grupos I y II se puede colorar como apéndice las intoxicaciones, el alcoholismo crónico y el morfinismo.

B.—Estados congénitos:

Idiocia, cretinismo é imbecilidad con todas sus manifestaciones. Entre la imbecilidad colocamos la moral insanity.

Todavía en el presente informe los cuadros agregados no están del todo con la clasificación que acabamos de copiar; pero sí lo están las historias clínicas que guarda nuestro archivo. En los cuadros que hoy publicamos seguimos el plan que había adoptado el inolvidable Doctor Bansen, Director que fué de esta casa, para imponer al público en general del movimiento del Asilo. Ese plan claro y sencillo, tal vez al alcance del público á quien va dirigido este informe, es ya, sin embargo, deficiente y no muy científico para la clasificación de enfermos que se debe hacer.

Durante este año ha sido menor el número de los casos de manía, que durante el año próximo pasado; y como en otros años, en éste han sido más las mujeres que la han padecido, que los varones; así como también aquéllas han tardado más que éstos para mejorar ó curarse. Esta enfermedad es más grave en las mujeres, y presenta entre ellas más casos crónicos que agudos, un 70 por ciento. Hemos asistido 52 enfermos.

La melancolía estuvo representada este año por cuatro casos más que el año próximo pasado. Esta enfermedad es tan grave en los varones como en las mujeres. Comparado el número de casos de melancolía con el de manía y con el de paronoia, resultará que el de los de melancolía es el menor.

La paranoia tuvo este año dos representas más que el pasado.

De psicosis epiléptica hubo siete casos más que el año próximo pasado. Hemos dicho ya otras veces que es alarmante el número de epilépticos que recibe este Asilo de año en año; el dato consignado es una prueba más de la verdad de nuestro aserto, lo cual nos entristece por cuanto nuestra estadística viene á servirnos como de termómetro para graduar el incremento que este mal toma en Costa Rica.

De psicosis histérica hemos tenido en tratamiento dos enfermas más que el año pasado.

Nuestro cuadro adjunto al presente informe viene á demostrar que tuvimos razón cuando predijimos que poco á poco habrían de ir presentándose entre nosotros numerosos casos de la más temida de las psicosis, de la parálisis general progresiva, debido á la propagación de la sífilis. Atacar este mal, su causa predominante, es evitar que en los cuadros de la estadística del Asilo se registren tantos casos de parálisis general progresiva, como en los de los establecimientos europeos de la índole del nuestro. Cuatro casos más de esta enfermedad tuvimos este año: dos de ellos ingresaron en el Asilo con la enfermedad muy adelantada y pronto sucumbieron; uno de los dos restantes se encuentra ya en el tercer estado.

Los casos de demencia primaria se redujeron este año: y en cambio los de demencia secundaria se aumentaron en 20: unos vinieron de fuera; y los más fueron casos de otra psicosis que degeneraron en el trascurso del año en demencia secundaria.

Hemos tenido este año cuatro casos más de idiotas y de imbéciles.

En el cuadro que llamamos "En observación" incluímos un caso que fué un procesado por robo el cual ingresó al Asilo por disposición del Juez del Crimen. Nosotros, después de un minucioso examen, informamos que, aunque este sujeto podía considerarse como un delincuente nato, parecía impropio declararlo irresponsable. una vez que no había padecido ó padecía de enagenación mental.

Ya alguna vez dijimos que en los niños son raras las enfermedades mentales si se exceptúan los estados congénitos ó sea la idiocia y la imbecilidad, los trastornos epilépticos é histéricos, que en cierto modo pueden considerarse también como estados congénitos, y uno que otro delirio pasajero provocado por las enfermedades infecciosas febriles. Lo que sí se puede notar en los niños es la predisposición, cuando la traen, á las psicosis. En nuestra casa hemos asistido seis pacientitos: cuatro que padecían de idiocia, y dos epilépticos.

En la pubertad, de los quince á los veinte años, en algunos, pueden desarrollarse las enfermedades mentales, especialmente la demencia primaria, la manía y la melancolía. De los quince á los veínte años hemos tratado 24 enfermos.

Entre los veintiún años y los treinta aparecen con más frecuencia las psicosis en el sexo femenino que en el masculino; de que se sigue que sea mayor el número de enfermas que el de enfermos. Es esta la época peligrosa para las mujeres por ser la en que está expuesta su delicada naturaleza á las emociones intensas. Entonces las desiluciones de la juventud y las descepciones amorosas, entre las solteras, son causa de desequilibrios cerebrales. Y en las casadas los partos seguidos, los puerperios largos y penosos, los desencantos y contratiempos de la vida conyugal, y el maltrato de groseros maridos, unido á veces á deficiente alimentación, llevan la mente de las mujeres al trastorno.

En los hombres la época de mayor predisposición está comprendida entre los treinta y uno y los cuarenta años. Hasta aquí se marca la diferencia de diez años que existe entre el hombre y la mujer; esto es, que por ejemplo: mientras una niña á los veinte años es ya una mujer en la extensión de la palabra, un joven no llega á ser hombre, en realidad hasta los treinta años. Esta es la edad de las serias preocupaciones de la vida; la del desvivirse los hombres correctos por cumplir con las obligaciones que se imponen, tanto los que han formado un hogar como los que no; es la edad en que se experimentan dolorosamente las consecuencias funestas de una juventud disipada; y es la en que los elementos debilitadores del organismo se aunan para perder á los predispuestos su maltratado cerebro. De los veintiún años á los treinta tuvimos setenta y tres casos. cuarenta y dos de los cuales fueron mujeres.

De los treinta y un años á los cuarenta, de noventa enfermos que asistimos, cuarenta y nueve fueron hombres. De esa edad en adelante las psicosis comiensan á disminuir, tal vez por la filosofía de que el hombre se arma contra los desengaños y las vicisitudes de una existencia azarosa; porque si un individuo llega á alcanzar tales años conservando su ecuanimidad, se puede decir que ha resistido más ó menos victoriosamente los embates de la vida; y porque si no cayó en la psicosis de los treinta y uno á los cuarenta años, período más agitado y peligroso que otros, en los hombres, su predisposición resistirá, caso de tenerla' y de los golpes que aun le quedaren por recibir, saldrá bien librada su cabeza. Debemos advertir que los sujetos de edad avanzada, por el desgaste de ciertos órganos se colocan en condiciones favorables para contraer una psicosis, la demencia senil, que no es otra cosa, á nuestro ver, que la atrofia del cerebro debido á la edad, y por lo cual podría considerarse esa psicosis como una manifestación psicofisiológica. De los cuarenta y un años á los cincuenta asistimos cuarenta y siete enfermos. De los cincuenta y uno á los sesenta, 28. De los sesenta y uno á los setenta, quince pacientes. Y de los setenta y uno á los noventa, cuatro ancianos.

A grandes trancos, de decenio en decenio, van disminuyendo los pacientes á partir de los cuarenta y un años, así como también la variedad de las psicosis·

Para los que se interesen por las enfermedades que padecieron nuestros asilados con relación á la edad, hemos confeccionado un cuadro que agregamos al final del presente informe, y al cual remitimos al lector.

Alguien, entre los pocos que prestan atención á nuestras observaciones anuales sobre el Asilo Chapuí, dijo al público que casi sólo campesinos ocupaban nuestro establecimiento, expresando por ello asombro, pues pensaba que debían estar menos expuestos á las alteraciones de la mente las gentes de los campos que trabajan al aire libre y que viven lejos de los centros poblados en donde la atmósfera está infecta y los vicios precursores de la alienación tienen su asiento. El pensar no va descaminado, pero el asombro sí, porque no debe perderse de vista que la reducida población de Costa Rica se compone sobre todo de agricultores. ¡Cuántos de nuestros prohombres orgullo tienen en declarar que son hijos de labradores, y se ufanan diciendo que ellos mismos ayudaron á sus progenitores en las faenas del campo. Labriegos, campesinos humildes son casi todos los costarriqueños.

Dentro de la palabra aguicultores que dejamos consignada englobamos desde el simple jornalero hasta los grandes propietarios, muchos de los cuales, en los campos, no desdeñan hacer de jornalaros. Los médicos que hay en Costa Rica no llegan á ciento, ni alcanzan esa cifra los farmacéuticos que tenemos, ni los banqueros, ni los químicos; los abogados, los ingenieros, etc., son también pocos, todo en relación con el número de habitantes del país. Así, es claro que siendo la proporción de alienados en Costa Rica poco más ó menos de 1,5 por cada mil personas (en otros países la proporción es mayor, hasta de seis por mil) por poco expuestos que estén los agricultores á contraer las psicosis, ellos, los campesinos, que están en mayor número en la República deben arrojar también mayor número de individuos al Asilo; y es lógico que haya cuerpo profesional ó de obreros, que apenas tenga alguno de sus miembros aquí; y habrá muy posiblemente agrupación social que, por limitada, no lo tenga, y será forzoso, por dicha, que esperemos muchos años antes de tener aquí alguno de sus representantes. Sin embargo, examínese el cuadro que á continuación se copia, y se verá que hemos tratado orates de casi todas las profesiones y oficios que en Costa Rica se ejercitan.

Hombres:	Jornaleros	72	Hombres:	Zapateros	2
	Agricultores	15		Abogados	1
	Sin oficio	19		Mecánicos	3
	Comerciantes	5		Sastres	1
	Carpinteros	7			
	Albañiles	4	Mujeres:	Oficios domésticos	110
	Empleados públicos	5		Sirvientes	17
	Dependientes de com.ª	3		Prostitutas	6
	Cocineros	3		Cocineras	3
	Pintores	2		Lavanderas	3
	Maestros de escuela	2		Sin oficio	2
	Boticarios	1		Maestras de escuela	1
	Médicos	1		Costureras	1

Después de leído el cuadro anterior no podrá decirse, por esta vez á los menos, que sean los agricultores los que han dado el contingente mayor á nuestra casa, sino que en primer término figuran los vagabundos, producto desgraciado de elementos sociales degenerados ya y por consiguiente destinados por ley ineludible de la suerte al presidio ó al manicomio; en segundo término están los carpinteros, vienen después los comerciantes, los empleados públicos, los dependientes de comercio, etc, Y entre las mujeres, primero están las prostitutas y después las sirvientes, que casi se devieran incluír todas en el número de las primeras.

De los 287 enfermos que durante el año hemos tratado, corresponden á

San José	111	ó	sea	el	38,6	o|o;	á
Cartago	42	„	„	„	14,5	o|o;	á
Heredia	52	„	„	„	18,2	o|o;	á
Alajuela	49	„	„	„	17,1	o|o;	á
Guanacaste	5	„	„	„	1,8	o|o;	á
Puntarenas	6	„	„	„	2,1	o|o;	y
Extranjeros	22	„	„	„	7,7	o|o.	

Entre los extranjeros incluímos los enfermos que nos ha enviado la comarca de Limón.

Según el último censo, San José tiene 108.000 habitantes, sin contar el aumento por la inmigración. Haciendo el cálculo respectivo, San José ha recluído en el Asilo, el uno por mil de sus habitantes. De San José, por las comodidades del trasporte y por estar sus habitantes en contacto con el Asilo, y conocer muy de cerca sus ventajas, se puede asegurar que coloca en él á todos sus enfermos. No así Heredia, que nos ha enviado sólo cincuenta y dos alienados de sus 39.500 habitantes, el 1,3 por mil (el mayor tanto por mil de to las las provincias y comarcas); y nos consta que solamente aquellos enfermos insufribles ya, por su estado, para las familias respectivas, y que por eso mismo hasta las autoridades represivas han debido intervenir para evitar desórdenes, son los que nos llegan. Nosotros tenemos la plena convicción de que Heredia tiene también más degenerados que ninguna otra provincia, aun cuando talvez dos terceras partes de sus enfermos no han pisado jamás los umbrales de nuestras puertas.

Cartago tiene, según el último censo, 54.000 habitantes poco más ó menos. Envió al Asilo 42 enfermos ó sea 0,79 por mil. Ocupa el tercer lugar entre las provincias que más psicopáticos tienen. En un informe aterior dijimos que había razón para suponer que fuera esa provincia la que menos alienados tenía; pero Cartago, donde el morfinismo toma incremento y otros vicios que acarrean la degeneración, llegará muy pronto á tomarle la delantera á Heredia.

Alajuela tiene 80.000 habitantes y envió al Asilo 49 enfermos ó sea un 0,6 por mil de su población total. Está el tanto por mil al mismo nivel que hace tres años cuando hicimos por la primera vez un cálculo semejante al que presentamos ahora. Esta paralización del número de alienados de Alajuela, nos muestra que en esa provincia no cunde la degeneración; por supuesto que hablamos en el concepto de que Alajuela envíe á nuestra casa todos sus enfermos, lo que suponemos ocurre así.

De Puntarenas, cuyo número de habitantes es 17,310, recibimos un 0,34 por mil. Y del Guanacaste, provincia, de 28.000 habitantes un 0,18. La distancia á que está el Asilo Chapuí de aquella comarca y de esta provincia, la poca facilidad que ofrecen sus vías de comunicación, y sobre todo, las costumbres de sus moradores, no nos permiten hacer alguna referencia estadística acerca de ellas.

La República de Costa Rica tiene 340.000 habitantes, poco más ó menos, y coloca en su Asilo un 0,78 por mil de alienados. Suponiendo, lo que es mucho suponer, que otro 0,78 por mil de enfermos de la mente no viene á nuestro hospital sino que es asistido, ó no, fuera de él, tendremos que en Costa Rica está representada la locura por 1,56 por mil, cifra pequeñísima comparada con la que arrojan naciones de Norte y Sur América y de Europa, en donde, como en algunas partes de Inglaterra, la proporción llega al 6 por mil.

A pesar de que carecemos aún de bastantes elementos para propinar á los asilados un tratamiento que, á lo menos por el presente, cumpla nuestro ideal, nos arreglamos de modó que hemos podido echar mano del gran factor terapéutico de las psicosis, el trabajo, hasta conseguir con él tan buenos resultados como los que han obtenido los alienistas en otros manicomios. Para ello contamos con jardines, huertas, con un potrero que está detrás de la casa, y que tiene un pequeño sembrado de caña dulce; contamos también con un pequeño taller e carpintería dirigido por un maestro de obras, empleado del Asilo; y también con un albañil inteligente; tenemos un departamento de leñas, otro de cocina, otro de lavandería, un establo, lugares todos en donde á diario puede observarse la laboriosidad de esta colmena de enfermos. Y advertimos que esta actividad es voluntaria y á veces ahincadamente solicitada. Nosotros no obligamos á trabajar á los enfermos: son ellos, cada uno en la esfera de su condición, quienes, cuando están mejor, suplican que se les dé ocupación; y casi todos la tienen porque sólo ciertos imbéciles, los dementes y los idiotas, sumidos en la indolencia propia del mal que padecen, no trabajan. Los enfermos que por alguna circunstancia y no por mera vagabundería no están dedicados á alguna faena, se pasean por los jardines y huertas durante el día. Y es el médico mismo quien autoriza, cuando es oportuno, los paseos en los jardines; el que dispone quienes pueden y deben ir al trabajo para adelantar su curación; y él es también quien indica en qué ha de ocuparse cada cual.

Así como en la vida normal fuera del Asilo el hombre trabajador tiene sus compensaciones, días de descanso y horas de esparcimiento, así también nuestra colmena

tiene las suya. Las mujeres cuentan con un local para bailar. Y tanto ellas como los hombres tienen en sus distintos departamentos, diversiones distintas: dominó, baraja, tableros, aparatos gimnásticos, bibliotecas, recado de escribir y música para solaz y honesto entretenimiento de su desequilibrado espíritu. Los enfermos muy mejorados que obedecen nuestras órdenes y acatan nuestros consejos llegan en ocasiones hasta recibir, como galardón de su buen comportamiento, permiso para ir el domingo á pasear, y aun se les pone en el bolsillo algunas monedas de escaso valor con el objeto de que si se les ocurre algún capricho tengan recursos con que satisfacerlos.

A las enfermas se les sacaba antes, de cuando en cuando, á pasear por los alrededores de la ciudad y por el campo, como lo hemos dicho en informes anteriores; pero hubimos de privarlas de tan provechoso recreo á pesar de que con la buena conducta que observaban para ganárselo se hacían acreedoras á él, por cuanto los muchachos y aun personas mayores sin ninguna seriedad, impuestos de esos paseos, dieron en la flor demolestarlas.

Este año han trabajo un 75 o/o de los enfermos que hemos tenido en tratamiento; pero como fácilmente se comprenderá, este tanto por ciento ha fluctuado durante todo el año. Han tenido ocupación casi constantemente, los maniáticos, los paranoicos, los epilépticos, algunos melancólicos y muy pocas veces los imbéciles, que, por su condición, no son aptos para el trabajo; y ha trabajado también uno que otro idiota; y ningún paralítico. Muchos de los enfermos, los paranoicos y los casos crónicos de otras enfermedades, trabajan apenas vigilados, los demás son vigilados, y algunos estrictamente vigilados; entre estos últimos figuran los que forman el grupo que ya hemos denominado de *moral insanity*. Los empleados hortelanos y jardineros inteligentes y bien conocedores de su oficio, que enseñan y dirigen á los enfermos ocupados en las faenas del campo, cumplen su destino con tal dedicación y esmero, que muchos enfermos curados ó mejorados vuelven al medio social de donde salieron, no sólo con la salud sino con un oficio, amor á la higiene y al trabajo y con un principio de gusto estético, todo adquirido prácticamente. Las mujeres se dedican hasta la hora á la lavandería, á la cocina, á la costura, á la limpieza de las habitaciones, y cuando es su voluntad á la agricultura. Lo mismo que los hombres, cuando por estar curadas ó mejoradas dejan el establecimiento, se llevan consigo muchas buenas condiciones. Y tanto es así, que ha habido enfermo que ha cobrado tal cariño por el Asilo, que ha vuelto solo al establecimiento. En una ocasión se nos presentó uno que había sido pensionista que, convencido de la bondad del régimen que aquí seguimos, nos traía él mismo su pensión con la súplica de que le diéramos un lugar mientras se mejoraba. Y así han llegado por sí solos otros, atraídos por la buena fama que se ha labrado el Asilo Chapuí.

En una casa de orates la proporción de enfermeros debiera ser así: por cada tres orates correspondientes á la sección de agitados, un enfermero; por cada siete de la sección de medio agitados, otro enfermero; y puede encomendarse á uno el cuidado de hasta doce enfermos de la sección de los completamente tranquilos. No debe parecer exagerada la proporción que dejamos establecida de un enfermero por cada tres alienados de la sección de agitados, pues apenas así se podría dar á basto para el atento servicio que requieren esos enfermos; y no lo parecerá si recordamos que éstos son muy sucios y que la higiene impone la necesidad de estar aseándolos constantemente, así como la habitación en que están, por que la ponen como un albañal de inmundia; además son enfermos á los cuales hay que estarles dando el alimento ó ingiriéndoselo por medio de la sonda. Ahora bien, con lo expuesto se comprenderá mejor la actividad que se despliega en el Asilo Chapuí en donde sólo tenemos un enfermero para cada siete enfermos en el departamento de exitados; y uno por cada diez en los otros; y se comprenderá que no podamos cumplir nuestro objeto sin un trabajo excesivo, que, satisfecho como debe ser, vale bien la pena de que, en justicia, nos preocupemos seriamente por el descanso de los enfermeros y nos esforcemos porque sean bien pagados.

El asistente mayor del departamento de hombres, y tres asistentes de esta misma sección, antiguos servidores del Asilo Chapuí, no sólo han desempeñado correctamente su penosa obligación sino que han hecho de maestros enseñando su oficio á los individuos que tomamos para enfermeros, lo que no es cosa de poca monta si se atiende á que estos individuos duran poco en el establicimiento, ya porque no resisten el trabajo, ya, lo que es más común, porque no se amoldan á la imprescindible disciplina que hemos implantado en este hospital; por consiguiente, muy á menudo están entrando y salien-

do; y ello ocurre desde que los ensayos que hicimos pidiendo á Europa los enfermeros dieron pésimos resultados.

En el departamento de mujeres tenemos la empleada más antigua del establecimiento, la asistente mayor que cuenta catorce años de servicio, y que ha cobrado tal cariño por su cargo y la institución, que nos aventuramos á suponer que no se hallaría como se dice vulgarmente, en otra parte.

Con satisfacción consignamos que el cuerpo de empleadas ha complido con sus deberes de modo que durante el año no ha habido necesidad de cambiar á una sola. Incluímos como empleadas, cuatro mujeres que fueron enfermas de este hospital, y que satisfacen á maravilla su obligación, como no lo haría mejor, quizá, ninguna que hubiéramos tomado de afuera.

Y á propósito, viene ahora tratar de la Escuela de Enfermeras que quiso, con muy buen acuerdo, fundar la Facultad de Medicina de la República, en años pasados. Nosotros palpamos la necesidad urgente de que exista ese plantel, y creemos que la Junta de Caridad, integrada por miembros de reconocida competencia, podría perfectamente, como anexo al Hospital de San Juan de Dios, establecer la escuela, verificando así un positivo bien para Costa Rica.

Hacia fines de junio, el Doctor don Fernando Iglesias cesó de ser nuestro infatigable colaborador en la empresa de asistir y levantar este establecimiento hasta donde es posible, porque decidió abandonar su patria para irse á radicar á la hermana República de Guatemala. Sentimos profundamente la separación del Doctor Iglesias, compañero tan estimable que compartía con nosotros el inmenso cariño que profesamos á esta institución.

Poco tiempo después el, Doctor don Vicente Lachner Sandoval ocupó la plaza vacante por ausencia del Doctor Iglesias. El Doctor Lachner Sandoval fué nuestro compañero de estudios profesionales en Alemania, y con su entrada al Asilo tuvimos un elemento estudioso, que con su característica laboriosidad prometía un excelente colaborador de nuestras tareas; pero muy pronto, reclamado por sus particulares intereses también nos abandonó, á fines del año.

Emprendimos durante el año y terminamos los siguientes trabajos: ha sido nuestro anhelo manifestado desde nuestros primeros informes el llegar á separar de los colindantes, el campo que ocupa el Asilo, por una tapia: las razones son obvias, con ello se aisla el establecimiento de importunísimos vecinos, y se facilita también, en cierto modo, el tratamiento que damos á los enfermos. La tapia, pues, que con el tiempo rodeará el potrero que está atrás del edificio, fué construída por el lado Este, desde el punto donde pega con el Hospital de San Juan de Dios ó sea desde la avenida 2ª Sur hasta la avenida 3ª Sur, dejando cerrada esta avenida. Pero aquí se construyó un hermoso portón que se comunicó con la casa por una calzada bien hecha. Como es sabido por todos, el Asilo está ubicado en un terreno cuyo subsuelo es arcilloso (de *barro de olla*); por eso hubo necesidad de drenar con grandes zanjas la parte del portreo en donde se levantó la pared, porque de otro modo en un lapso más ó menos corto se hubiera hundido. Este trabajo de las zanjas habrá que emprenderlo seguramente en todo el protrero, si, como es nuestra esperanza, podemos concluir la tapia.

Abrimos una puerta para cumunicarnos con el Hospital de San Juan de Dios. Ahora, cuando haya que llevar algún cadáver á la mortuoria de aquel establecimiento, no tendremos que dar la vuelta por la calle y entrar al Hospital por su puerta principal; esa comunicación ahorra tiempo. En la misma pared en que se abrió la comunicación referida se hicieron algunas refacciones importantes, pues por la ya explicada calidad del terreno en que está construída, se habían hundido los cimentos y se había rajado la pared.

En el patio de la sección de tranquilos, departamento de hombres, se hicieron unos desagües cementados para recoger las aguas pluviales que antes convertían ese patio en un verdadero lodazal. Además, se hizo allí un pozo, no hondo, con brocal de piedra y cemento, á modo de excusado, como el que se hizo el año pasado en el departamento de excitados, para colocar un balde en donde se recoge los excrementos de los enfermos, y poder examinar su estado. Además, se han hecho todas las reparaciones de albañilería que se ofrecen contínuamente en estos establecimientos. Estos trabajos

fueron todos ejecutados por el maestro albañil que trabaja en el Asilo desde su fundación, por su ayudante, empleado también en el Asilo, y por algunos enfermos puestos bajo su dirección.

Entre los trabajos de carpintería está la bóveda de madera del techo del corredor-salón de tranquilos que antes era oscuro y que deseábamos hacer igual al techo del departamento de mujeres. Con haberle dado á esta galería la forma abovedada ganó en luz y ventilación. Fué necesario cambiar todo el piso de ese corredor-salón por encontrarse el viejo ya picado; y para montarlo hubo necesidad de calzarlo de nuevo con ladrillo y poner algunas nuevas alfajías. Las ventanas del dormitorio de asistentes hombres, en el alto, fué necesario cambiarlas por completo, y se les dió una nueva forma que facilita la ventilación y el aseo de las mismas. Se les pusieron también batientes de piedra y en ellos se incrustaron las bisagras que sostienen las hojas de las ventanas. En un cuarto grande de los que dan al salón de entrada y que teníamos para pensionistas, se hizo un tragaluz. Después instalamos en esa habitación la botica que estaba muy metida entre las de enfermas. Además se hicieron sillas, armarios, mesas, etc., conforme se han ido necesitando; y todas las reparaciones menores que el estado del edificio exige. Estos trabajos fueron ejecutados por el maestro carpintero y algunos enfermos.

En el departamento de hombres caía el agua en la época del invierno á lo largo de la pared del Este. Para evitar tan grande perjuicio fué necesario cambiar la canoa que recoje las aguas pluviales, canoa que está colocada detrás de la pared; y hubo que cubrir también el remate de la pared con planchas de zinc á fin de evitar que se impregnase de agua, y la humedad, resumiéndose, hiciera insalubres las habitaciones.

Terminaremos nuestro informe como siempre, dando las gracias á los señores André, Steinworth, Benedictis, Mariano Jiménez, Knöhr, Canossa y Lamicq por sus galantes regalos hechos á los enfermos, la noche buena y el año nuevo.

San José, 1º de enero de 1907.

T. H. PRESTINARY

Los 287 enfermos del año 1906

TIENEN LA EDAD	SUMA	HAN SUFRIDO												DE ESTOS	
		Manía	Melancolía	Amencia, confusión mental y delirio agudo	Paranoia	Delirio alcohólico	Psicosis epiléptica	Psicosis histérica	Parálisis general progresiva	Demencia primaria	Demencia secundaria y senil	Idiocia é imbecilidad	En observación	Han salido	Quedan el 1º de enero de 1907
De 10 á 20 años: hombres	20	7	2	—	—	—	2	—	—	1	1	7	1	12	8
mujeres	10	5	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	—	6	4
TOTALES:	30	12	2	—	—	—	2	1	—	3	—	9	1	18	12
De 21 á 30 años: hombres	31	12	2	1	4	1	1	—	—	7	1	2	—	18	13
mujeres	42	20	2	—	1	—	2	5	—	7	5	—	—	19	23
	73	32	4	1	5	1	3	5	—	14	6	2	—	37	36
De 31 á 40 años: hombres	49	8	3	3	6	4	3	—	2	7	11	2	—	26	23
mujeres	41	14	2	—	7	—	4	—	—	3	11	—		12	29
	90	22	5	3	13	4	7	—	2	10	22	2	—	38	52
De 41 á 50 años: hombres	22	5	—	1	7	1	2	—	1	1	3	1	—	7	15
mujeres	25	8	3	—	8	—	—	2	—	1	3	—	—	9	16
	47	13	3	1	15	1	2	2	1	2	6	1	—	16	31
De 51 á 60 años: hombres	10	3	—	—	3	1	—	—	1	—	1	1		3	7
mujeres	18	5	2	1	6	—	—	—	—	—	4	—	—	6	12
	28	8	2	1	9	1	—	—	1	—	5	1	—	9	19
De 61 á 70 años: hombres	10	4	1	1	1	—	1	—	1	—	1	—	—	7	3
mujeres	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3	—	—	3	2
	15	4	1	1	2	—	2	—	1	—	4	—	—	10	5

TIENEN LA EDAD	SUMA	HAN SUFRIDO												DE ESTOS	
		Manía	Melancolía	Amencia, confusión mental y delirio agudo	Paranoia	Delirio alcohólico	Psicosis epiléptica	Psicosis histérica	Parálisis general progresiva	Demencia primaria	Demencia secundaria y senil	Idiocia é imbecilidad	En observación	Han salido	Quedan el 1º de enero de 1907
De 71 á 90 años: hombres	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—
mujeres	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1
	4	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2	—	—	3	1
Hombres	144	39	8	6	21	8	9	—	6	16	17	13	1	75	69
Mujeres	143	52	9	1	23	—	7	8	—	13	28	2	—	56	87
	287	91	17	7	44	8	16	8	6	29	45	15	1	131	156

Los 287 enfermos del año 1906 y su resultado

HAN SUFRIDO LA ENFERMEDAD DE	Son en suma	Curados	Bastante mejorados para trabajar en su casa	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	De estos han salido	Y quedan en el Asilo el 1º de enero de 1907
Manía, hombres	39	21	3	10	2	3	24	15
— mujeres	52	24	6	10	10	2	28	24
TOTALES:	91	45	9	20	12	5	52	39
Melancolía, hombres	8	4	1	2	—	1	6	2
— mujeres	9	3	2	1	2	1	4	5
TOTALES:	17	7	3	3	2	2	10	7
Amencia, confusión mental y delirio agudo, hombres	6	5	—	—	1	—	6	—
— — — — — mujeres	1	1	—	—	—	—	1	—
TOTALES:	7	6	—	—	1	—	7	—
Paranoia, hombres	21	2	3	10	4	2	6	15
— mujeres	23	1	6	6	9	1	6	17
TOTALES:	44	3	9	16	13	3	12	32
Delirio alcohólico, hombres	8	5	—	1	—	2	7	1
— — mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALES:	8	5	—	1	—	2	7	1
Psicosis epiléptica, hombres	9	—	2	3	—	4	5	4
— — mujeres	7	1	1	2	1	2	4	3
TOTALES:	16	1	3	5	1	6	9	7
Psicosis histérica, hombres	—	—	—	—	—	—	—	—
— — mujeres	8	2	2	2	2	—	3	5
TOTALES:	8	2	2	2	2	—	3	5

HAN SUFRIDO LA ENFERMEDAD DE	Son en suma	Curados	Bastante mejorados para trabajar en su casa	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	De estos han salido	Y quedan en el Asilo el 1º de enero de 1907
Parálisis general progresiva, hombres	6	—	—	—	2	4	4	2
— — — mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALES:	6	—	—	—	2	4	4	2
Demencia primaria, hombres	13	—	2	6	8	—	4	12
— — mujeres	16	—	3	3	7	—	3	10
TOTALES:	29	—	5	9	15	—	7	22
Demencia secundaria y senil, hombres	17	—	—	6	9	2	6	11
— — — mujeres	28	—	—	6	17	5	6	22
TOTALES:	45	—	—	12	26	7	12	33
Idiocia é imbecilidad, hombres	13	—	1	3	4	5	6	7
— — mujeres	2	—	—	—	1	1	1	1
TOTALES:	15	—	1	3	5	6	7	8
En observación, hombres	1	1	—	—	—	—	1	—
— — mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALES:	1	1	—	—	—	—	1	—
Hombres	144	38	12	41	30	23	75	69
Mujeres	143	32	20	30	49	12	56	87
Suma	287	70	32	71	79	35	131	156

Los 287 enfermos del año 1906

Han sido	Hombres	Mujeres	Suma
Legítimos	114	117	231
Naturales	30	26	56
Total	144	143	287
Su estado civil			
Solteros	94	85	179
Casados	45	41	86
Casados y legalmente separados	..	6	6
Viudos	5	11	16
Total	144	143	287

Causas que han motivado las enfermedades mentales de los enfermos del Asilo Chapuí en el año 1906

Causa principal	Hombres		Mujeres	
	Suma	De estos tienen otra causa más	Suma	De estas tienen otra causa más
Herencia	85	10	95	7
Abuso de licor	31	3	15	5
Epilepsia	11	2	8	..
Sufrimientos morales	2	1	14	6
Aniquilamiento, fiebres, paludismo, etc	7	..	4	..
Mala vida [prostitución]	..	..	1	..
Puerperio	..	..	4	..
Excitación religiosa, ayunos	1	1	1	..
Sífilis	5	2	1	..
Golpe en la cabeza	1	..	..	..

Oficio de los enfermos del Asilo Chapuí asistidos durante el año 1906

Hombres	Número	Mujeres	Número
Jornaleros	72	Oficios domésticos, una tercera parte son jornaleras también	110
Agricultores	15	Sirvientes	17
Sin oficio y vagos	19	Prostitutas	6
Comerciantes	5	Cocineras	3
Carpinteros	7	Lavanderas	3
Albañiles	4	Sin oficio	2
Empleados y escribientes	5	Costureras	1
Dependientes de comercio	3	Maestras de escuela	1
Cocineros	1		
Pintores	2		
Maestros de escuela	2		
Boticarios	1		
Médicos	1		
Zapateros	2		
Abogados	1		
Mecánicos	3		
Sastres	1		

Existencia de enfermos término medio

Meses	1906		Sumas
Enero	Hombres	77	160
	Mujeres	83	
Febrero	Hombres	76	162
	Mujeres	86	
Marzo	Hombres	77	163
	Mujeres	86	
Abril	Hombres	76	160
	Mujeres	84	
Mayo	Hombres	75	161
	Mujeres	86	
Junio	Hombres	75	164
	Mujeres	89	
Julio	Hombres	77	165
	Mujeres	88	
Agosto	Hombres	76	162
	Mujeres	86	
Setiembre	Hombres	78	163
	Mujeres	85	
Octubre	Hombres	77	166
	Mujeres	89	
Noviembre	Hombres	76	166
	Mujeres	90	
Diciembre	Hombres	77	165
	Mujeres	88	

Procedencia de los 287 enfermos asistidos en 1906

	Hombres	Mujeres	Suma
PROVINCIA DE SAN JOSÉ			
Alajuelita	..	1	1
Aserrí	5	6	11
Curridabat	1	4	5
Desamparados	3	7	10
Escasú	4	3	7
Guadalupe	2	4	6
Pacaca	2	1	3
Pavas	2	1	3
Puriscal	1	3	4
Santa Ana	1	1	2
San Isidro	2	2	4
San José	22	16	38
San Juan	3	6	9
San Pedro	2	1	3
San Vicente	2	3	5
	52	61	111

	Hombres	Mujeres	Suma
PROVINCIA DE CARTAGO			
Cartago	15	13	28
Cachí	1	..	1
Cot	..	1	1
Paraíso	2	1	3
Juan Viñas	2	1	3
La Unión	..	2	2
San Rafa l	2	2	4
	22	20	42
PROVINCIA DE HEREDIA			
Heredia	13	15	28
Santa Bárbara	..	4	4
SantoDomingo	4	6	10
San Isidro	1	..	1
San Rafael	3	2	5
San Antonio	..	1	1
San Joaquín	2	1	3
	23	29	52
PROVINCIA DE ALAJUELA			
Alajuela	9	11	20
Atenas	3	3	6
Grecia	6	3	9
Palmares	2	..	2
San Mateo	1	1	2
San Pedro de Poás	1	1	2
San Ramón	4	4	8
	26	23	49
PROVINCIA DE GUANACASTE			
Liberia	1	..	1
Nicoya	1	..	1
Santa Cruz	2	1	3
	4	1	5
COMARCA DE PUNTARENAS			
Esparta	1	1	2
Puntarenas	1	3	4
	2	4	6
EXTRANJEROS			
Austria	..	1	1
Colombia	3	..	3
Cuba	..	1	1
China	2	..	2
Ecuador	..	1	1
España	1	..	1
Inglaterra	..	1	1
Italia	1	..	1
Jamaica	4	..	4
Nicaragua	1	1	2
Estados Unidos [N. A.]	1	1	2
Panam	1	1	2
Perú	1	..	1
	15	7	22
RESUMEN:			
San José	52	59	111
Cartago	22	20	42
Heredia	23	29	52
Alajuela	26	23	49
Guanacaste	4	1	5
Puntarenas	2	4	6
Extranjeros	15	7	22
	144	143	287

Detalle de las defunciones ocurridas en el Asilo Chapuí en 1906

A.—23 HOMBRES

1. A. C. —Natural, soltero, sin oficio, 56 años, San José. Padeció de Idiocia. Causa: herencia. Murió el 1º de enero de caquexia de los enajenados. Ingresó al Asilio el 4 de mayo de 1890, pesando, al entrar, 48 kilos.
2. B. L. d. T. —Legítimo, soltero, maestro de escuela, 76 años, español. Padeció de parálisis general progresiva. Causa: excesivo trabajo y sífilis. Murió el 13 de enero de disentería. Ingresó al Asilo el 6 de marzo de 1903. Pesó al entrar 42 kilos.
3. A. V. J. —Legítimo, casado, abogado, 43 años, Cartago. Enfermedad mental, paranoia. Causa: herencia, sífilis (?). Murió el 13 de febrero de parálisis del corazón. Ingresó el 10 de febrero de 1905. Pesó al entrar 58 kilos.
4. M. A. —Natural, soltero, sin oficio, 13 años, San José. Era idiota de nacimiento, herencia. Murió el 19 de febrero de caquexia de los idiotas. Ingresó al Asilo el 14 de octubre de 1902. Pesó al entrar 28 kilos.
5. R. Z. V. —Legítimo, soltero, carpintero, 36 años, Liberia. Padecía de demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 20 de febrero de tuberculosis del pulmón y la laringe. Ingresó el 11 de julio de 1891. Pesó al entrar 60 kilos.
6. J. H. R. —Legítimo, casado, comerciante, 56 años, Alajuela. Padecía de delirio alcohólico alucinatorio causado por abuso de licor. Murió el 10 de marzo de miocarditis crónica. Ingresó el 8 de diciembre de 1905 sumamente grave, pesando al entrar 52 kilos.
7. R. B. M. Legítimo, casado, jornalero, 63 años, San José. Enfermedad mental: manía crónica. Causa: abuso de licor. Murió el 3 de marzo de hemorragia cerebral. Ingresó el 25 de julio de 1903 medio paralítico y pesando 45 kilos.
8. R. F. G. —Legítimo, casado, empleado, 34 años, Cartago. Padecía de psicosis epiléptica á consecuencia de frecuentísimos ataques epilépticos. Murió el 7 de abril en status epilépticus. Ingresó el 23 de diciembre de 1903, pesando 47 kilos.
9. C. S. Z. —Legítimo, soltero, boticario, 63 años, Heredia. Padecía de parálisis general progresiva á consecuencia de sífilis y herencia. Murió el 25 de abril de ataque paralítico apopletiforme á los quince días de haber ingresado sumamente grave al Asilo, á donde vino solamente á morir. Peso: 60 kilos.
10. J V. A. —Legítimo, soltero, jornalero, 36 años, San Juan. Enfermedad mental: demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 2 de mayo de disentería crónica. Ingresó el 27 de febrero de ese mismo año sumamente grave. Pesando 50 kilos
11. J. C. V. —Legítimo, soltero, jornalero, 31 años, Pavas, San José. Enfermedad mental: imbecilidad. Causa: herencia. Murió el 5 de mayo de tuberculosis intestinal. Ingresó el 20 de octubre de 1903, pesando 46 kilos.
12. J. V. A. —Legítimo, soltero, jornalero, 31 años, Naranjo de Grecia. Psicosis epiléptica. Causa: epilepsia. Murió el 18 de junio de 1906, en status epilépticus. Ingresó el 25 de noviembre de 1905, pesando 56 kilos.
13. S. B. G. —Legítimo, casado, jornalero, 68 años, San Isidro, San José. Padecía de manía crónica, consecuencia, abuso de licor y herencia. Murió el 28 de junio de hemorragia cerebral. Pesó al entrar 48 kilos el 20 de agosto de 1903
14. A. B. —Natural, soltero, minero, 37 años, Jamaica. Padecía de parálisis general progresiva. Causa: sífilis y herencia. Murió el 7 de julio de ataque paralítico apopletiforme. Ingresó el 7 de setiembre de 1904, pesando 58 kilos.
15. E. M. R. —Legítimo, soltero, jornalero, 21 años, Cartago. Padecía de melancolía. Causa: fiebre tifoidea, herencia. Murió el 30 de julio, de pleuresía. Ingresó el 9 de diciembre de 1905, pesando 46 kilos.

16. E. A. —Natural, soltero, carpintero, 17 años, Martinica. Enfermedad mental: psicosis epiléptica. Causa: epilepsia y herencia. Murió el 2 de agosto en status epilépticus. Ingresó el 2 de marzo de 1905, pesando 46 kilos.

17. M. E. L. —Legítimo, casado, jornalero, 38 años, Alajuela. Padecía de manía crónica, consecuencia de abuso de licor, herencia. Murió el 13 de agosto, de hemorragia cerebral. Ingresó sumamente grave el 28 de febrero de este mismo año, pesando 54 kilos.

18. T. V. R. —Legítimo, casado, hojalatero, 56 años, Heredia. Padecía de paranoia. Causa: abuso de licor, herencia. Murió el 18 de setiembre, de miocarditis crónica. Ingresó el 17 de julio de ese mismo año muy grave, pesando 53 kilos.

19. J. Ch. —Natural, casado, jornalero, 34 años, Puntarenas. Padecía de delirio alcohólico alucinatorio. Causa: alcoholismo y golpe en la cabeza. Murió el 21 de octubre de parálisis espinal ascendente. Ingresó el 19 de noviembre de 1905, pesando 60 kilos.

20. C. A. D. —Legítimo, soltero, comerciante, de 50 años, Jamaica. Padecía de parálisis general progresiva. Causa: sífilis, herencia. Murió el 13 de noviembre de ataque paralítico apopletiforme. Ingresó el 17 de julio del mismo año sumamente grave, pesando 62 kilos.

21. G. H. —Legítimo, soltero, sin oficio, 40 años, Aserrí, San José. Padecía de imbecilidad. Causa: herencia. Murió el 8 de diciembre de tuberculosis pulmonar é intestinal. Ingresó el 17 de abril del mismo año, pesando 58 kilos.

22. T. C. —Natural, viudo, jornalero, 68 años, San Pedro, San José. Enfermedad mental: psicosis epiléptica. Causa: herencia. Murió el 14 de diciembre de miocarditis crónica, tres semanas después de haber ingresado, edematoso y sumamente grave, pesando 82 kilos.

23 C. (?) —Natural, soltero, sin oficio, 10 años, Alajuela. Enfermedad mental: idiota. Causa: herencia. Murió de gastro-enteritis el 29 de diciembre. Ingresó el 11 de mayo de 1905, pesando 23 kilos.

B.—12 MUJERES

1. D. M. —Natural, soltera, sirviente, 42 años, de Nicaragua. Padecía de paranoia, á consecuencia de abuso de licor y herencia. Murió el 12 de marzo, de cáncer de la matriz. Ingresó al Asilo el 14 de diciembre de 1900, pesó 47 kilos.

2. D. M. —Hija natural, soltera, sin oficio, 20 años, Guanacaste. Era idiota. Causa: herencia. Murió el 5 de abril, de disentería crónica. Ingresó el 10 de diciembre de 1904; pesó al entrar 42 kilos.

3. A. F. —Natural, soltera, de oficios domésticos, 38 años, San José. Demencia secundaria era su enfermedad mental. Causa: herencia. Murió el 24 de abril, de nefritis crónica. Ingresó el 27 de junio de 1905. Pesó al entrar 37 kilos.

4. M. M Ch. —Legítima, soltera, de oficios domésticos, 22 años, Santa Bárbara de Heredia. Padecía de psicosis epiléptica Causa: epilepsia y herencia. Murió el 10 de junio en status epilépticus. Ingresó al Asilo el 28 de julio de 1905. Pesó al entrar 40 kilos.

5 M. L. —Natural, soltera, de oficios domésticos, 85 años, Cartago. Demencia senil. Senectud, herencia, fueron la causa. Murió el 18 de junio de marasmo senil. Ingresó al Asilo el 27 de mayo de 1902. Pesó al entrar 36 kilos.

6. T. Q. V. —Legítima, soltera, sirviente, 70 años, San Antonio de Belén. Padecía de demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 1º de julio, de angina pectoris. Ingresó el 31 de marzo de 1905. Pesó al entrar 39 kilos.

7. S. S. V. —Legítima, viuda, de oficios domésticos, 65 años, Heredia. Psicosis epiléptica. Causa: epilepsia. Murió el 3 de julio de 1906 de caquexia sifilítica. Ingresó el 17 de febrero de 1902. Pesó al entrar 49 kilos.

8. J. C. G. —Legítima, soltera, de oficios domésticos, 25 años, San Isidro de Alajuela. Padecía de manía aguda. Causa: aniquilamiento por enfermedad física. Murió el 21 de julio, de tuberculosis pulmonar é intestinal, un mes después de haber ingresado sumamente grave. Pesó 40 kilos

9 P. M. C. —Legítima, soltera, de oficios domésticos, 60 años, Guadalupe. Padecía de demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 26 de julio, de tuberculosis. Ingresó el 31 de marzo de 1896. Pesó al entrar 46 kilos.

10. R. Ch. B. —Legítima, soltera, de oficios domésticos, 53 años, Capellades, Cartago. Padecía de demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 30 de julio, de endocarditis crónica. Ingresó el 31 de marzo de 1902, pesando 47 kilos.

11. I. T. —Natural, soltera, prostituta, 31 años, Curridabat. Manía crónica. Causa: abuso de licor y mala vida. Murió el 19 de setiembre, de tisis pulmonar. Ingresó el 12 de mayo del mismo año, sumamente grave. Pesó al entrar 40 kilos.

12. A. A. D. —Legítima, viuda, de oficios domésticos, 51 años, Alajuela. Padecía de melancolía ansiosa. Causa: sufrimientos morales y herencia. Murió el 10 de diciembre, de disentería crónica. Ingresó el 28 de setiembre del mismo año, sumamente grave. Pesó al entrar 40 kilos.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS—SAN JOSE DE COSTA RICA

DEPARTAMENTO

DE

CIRUJIA

Nombre, dia de entrada y salida, enfermedad, tratamiento, sexo y residencia de los enfermos tratados en la Cirujia durante el año de

1906

Trabajo recapitulado solamente
por el
Dr. J. M. BARRIONUEVO
Presidente del Hospital

San José, 22 de octubre de 1906

San José, 1º de enero de 1907

Señor Licenciado don Alberto Gallegos

Presidente de la Junta de Caridad
Pte.

MUY SEÑOR NUESTRO:

Cumpliendo con nuestros deseos, y con el fin necesario, tenemos el gusto de enviar á V. el informe correspondiente del trabajo llevado á cabo en el Departamento de Cirujía del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1906.

Somos de V., con toda consideración y aprecio, sus muy atententos y seguros servidores,

FEDERICO ZUMBADO J. M. SOTO ALFARO

Enfermos que estaban en el Hospital en la mañana del 1º de enero de 1906

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1905								1906	
Febrero....23	María Monge	pio salpinx	salpingectomía	curada	fem.	24	San Marcos	Enero 17	
Abril.....12	Arturo Aguilar	úlcera pierna	implantaciones	curado	masc.	19	Puriscal	Febrero..... 4	
Junio 5	Eliseo Guillén	úlcera cabeza	médico	curado	masc.	11	Cartago	Abril 6	
Julio..... 9	Gen. Luis Gómez	chancroideos	Circuncisión y TC.	curado	masc.	45	Colombia	Enero 14	
Agosto 31	María F. Jiménez	condilomas herida	Termo-cauterio	curada	fem.	18	San José	Febrero.....23	
Octubre 29	José Guerrero	chancroides	amput. del penis	curado	masc.	38	Puntarenas	Mayo.....21	
— 11	Joseph Newman	bubón	Incisión	curado	masc.	32	Jamaica	Enero 13	
— 15	Nicasio Solano	úlcera pierna	paños	curado	masc,	20	Nicaragua	Enero 12	
— 17	Juan Galan	tuberculosis gen.	médico	muerto	masc.	32	Tres Ríos	Abril 12	
— 22	Claudia Marín	acom. la madre	.....	—	fem.	6½	San José	Enero 27	
— 22	Mercedes Rivera	tuberc. os calcis	excisión del hueso	curada	fem.	19	—	— 27	
— ...31	Christopher Hime	fístula uretra	operación plástica	st. quo	masc.	23	Jamaica	— 23	
Noviembre .. 4	*Pacífica Torres*	*necrosis tibia*	*extracción secuestro*	*curada*	*fem.*	22	*San José*	Marzo 10	
— 13	María Mora	úlcera	paños	mejda.	fem.	37	Zapote	Enero 10	
— 13	María Valverde	úlcera pierna	paños	curada	fem.	22	San Mateo	Abril ..... .17	
— 15	Gavina Soto	papilomas	termo cauterio	curada	fem.	8	Pacaca	Marzo 10	
— 16	José Gómez	bubón	Incisión	curado	masc.	30	Curridabat	Enero 16	
— 20	Celestino Moya	catarata	ninguno	st. quo	masc.	5	Juan Viñas	— 7	
— 24	Albert Edwards	estrechez uretral	uretrotomía interna	curado	masc.	32	Jamaica	— 10	
— 27	José Pagan	bubón	extirpación	curado	masc.	29	España	— 12	
— 30	Augusto Montero	bubón tropical	excisión	curado	masc.	19	San José	— 12	pasó á medic.
Diciembre ... 2	Cristóbal Mena	bubones	incisión	curado	masc.	36	—	— 24	
— 4	María Marín	quisto del ovario	Laparatomía	curada	fem.	35	Heredia	— 11	Dr. Zumbado
— 5	Margarita Vargas	úlceras pierna	paños	curada	fem.	16	San Cristóbal	Marzo 9	
— 5	Juan Loría	cáncer del esófago	gastrostomía	aliviado	masc.	46	Atenas	Enero 30	
— 11	María Campos	herida pierna	sutura	curada	fem.	45	San Sebast.	— 12	
— 12	Ciriaco Calero	sinovitis rodilla	tablillas y médico	aliviado	masc.	25	Liberia	— 12	
— . 14	Ramona Garro	tuberc. cadera	tablillas	aliviada	fem.	30	San José	Febrero.....27	
— 15	José Elizondo	anquilosis codo	excisión codo	curado	masc.	21	Térraba	— 3	
— 16	José Mª Méndez	úlcera pierna	paños	curado	masc.	27	Guadalupe	Marzo 11	
— 17	Leoncio Blandón	catarata	extracción	curado	masc.	46	Liberia	Enero 5	
— 18	Jesús Mejía	fístula ano	incisión	curado	masc.	45	Limón	— 2	

Entradas	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1905								1906	
Diciembre ... 18	Francisc Castro	bubón	incisión	curado	masc.	52	San José	Marzo 10	
— 18	Etelgibe Jiménez	venas varicosas	cura radical	curada	fem.	24	Desampds.	Febrero 14	
— ... 20	Ernesto Martínez	hernia inquinal	rehusó operación	st. quo	masc.	24	Heredia	Enero 2	
— 20	Eva Crafford	tuberculosis pelvica	Laparotomía	curada	fem.	36	Jamaica	Marzo 3	Dr. L. P. Jimz.
— ... 21	Manuela García	doble pio-salpinx	salpingectomía	curada	fem.	30	San José	— 17	— —
— ... 22	Lino Méndez	úlcera pierna	paños	curado	masc.	21	Guadalupe	— 13	
— 22	Celia Araya	chancr. y gonorrea	Termo cauterio	curada	fem.	19	San José	Febrero 10	
— 23	Juan Flores	bubón tropical	incisión	curado	masc.	16	—	Enero..... 20	
— 23	Abelina Jiménez	úlcera pierna	paños	aliviada	fem.	38	Grecia	Abril 18	
— 26	José Alvarado	celulitis pie	incisiones	curado	masc.	22	Heredia	Febrero..... 3	
— 28	Arturo Bolaños	úlcera pierna	paños	curado	masc.	38	Nicaragua	— 24	
— 28	Mercedes Arce	dolor cabeza	médico	curada	fem.	40	Orosi	— 4	
— 29	Fabiana Moral	disloc. mandíbula	ninguno	st. quo	fem.	50	S. M. de Dota	Enero 24	
Set. 1º—1902.	Petra Vargas	cárcer recto	inoperable	muerto	fem.	41	Guadalupe	Mayo 18.—1906	
Junio 20.—1905.	Julio Brenes	úlcera pierna	paños	curado	masc.	19	Cartago	Agosto 30. —	
Nov. 28.—1905	Juan Alvarez	cáncer pancreas	ninguno	muerto	masc.	26	Juan Viñas	Febrero 22. —	
— 27 —	Domingo Obando	aneurisma popliteal	amputación	—	masc.	38	Zapote	Enero 19 —	
Dic. 14 —.	Agustín Maradial	supur. menigitis.	enucleación ojo	—	masc.	28	Limón	Febrero 20 —	
— 24 —	María J. Oviedo	cáncer utero	.....	—	fem,	23	Puntarenas	Enero 9 —	
— 26 —	Gerónimo Roldán	perforación intest.	ninguno	—	masc.	35	Cartago	Enero 3 —	

ENERO—1906

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Enero 2	Federico Arias	fístula ano rectal	incisión	curado	masc.	32	Atenas	Mayo 25	pasó médico
— 1	Napoleón Herrera	bubón	—	curado	masc.	24	San José	Febrero.....11	
— 1	Rosendo Rodríg.	cistitis crónica	lavados	aliviado	masc.	28	—	Enero.....27	
— 1	Juan Castro	neuralgia cara	médico	aliviada	fem.	19	Tucurrique	— 6	
— 2	Emiliana Obando	sarcoma ovario	Pan histerectomía	curada	fem.	25	Cartago	Febrero..... 6	Dr. L. P. Jimz.
— 2	Adelia Rojas	sarna	médico	curada	fem.	7	San José	— 24	
— 2	Benita Ureña	úlcera pierna	paños	curada	fem.	30	San Ignacio	— 10	
— 3	José Vega	— piernas	—	curado	masc.	32	Limón	Marzo..... 1	
— ....., 3	María Ulate	Endometritis	curetaje	curada	fem.	45	San Mateo	Enero 24	
— 3	Martina Ulate	lombrices	médico	curada	fem.	7	—	— 24	
— 3	Josefa Cordero	Cáncer mand. inf.	inoperable	st. quo	fem,	65	San Vicente	— 6	
— 3	Eufrasio Pacheco	Estrechez uretral	uretrotomía interna	curado	masc.	46	San José	— 7	
— 7	Angel Ugarte	Necrosis mand. inf.	raspado	curado	masc.	29	España	— 13	
— 8	Josefina Trejos	Adher desp. quem.	incisión	curada	fem.	15	Cartago	— 24	
— 8	Angelina Marín	Laceración cervix	reparación cervix	curada	fem.	25	San José	— 30	
— 9	*Manuela Cubillo*	*Pio salpirox*	*salpingectomía izq,*	curada	*fem.*	39	*Cartago*	Febrero.....14	Dr. L. P. Jimz.
— 9	José Ric. Pérez	acomp. su madre	— —	—	masc.	½	Las Pavas	— 2	
— 9	Genoveva Mora	cistitis crónica	médico	curada	fem.	35	—	— 2	
— 10	Leopold Evans	bubones y chancro	Incisiones y TC.	curado	masc.	40	Jamaica	Junio 20	
— 10	Anita Montoya	Aden y tonsiles	Tonsilotomía y rasp.	curada	fem.	9	San José	Enero 13	
— 12	José Manl. Peñas	estrechez uretra	rehusó operación	st. quo	masc.	32	Colombia	— 16	
— 12	Arthur Gerdon	abceso mastoidal	Incisión	curado	masc.	39	Jamaica	— 23	
— 12	Adolfo Obando	cáncer estómago	inoperable	st. quo	masc.	45	Esparta	— 16	
— 12	Evarista Zamora	quemaduras abd.	paños	curada	fem.	30	Guadalupe	— 27	
— 13	Ramona Marín	úlcera pierna	—	curada	fem.	60	San José	Febrero.....16	
— 15	William Boyd	fractura pierna	reducción y yeso	curado	masc.	56	EE. UU.	Abril..... 5	
— 16	Emilio Arquizan	hydrocele	cura radical	curado	masc.	36	Francia	Nayo 19	
— 17	Franca, Alvarado	Procedencia utero	perineorrafia	curada	fem.	25	San José	Enero 29	
— 17	Juana Obando	catarata	extracción	curada	fem.	69	Pacayas	Febrero..... 2	
— 18	Alberto Ovares	supur. glan. cuello	incisión	curado	masc.	4	San José	— 4	
— 18	Ester Umaña	doble bubón	incisiones	curada	fem.	21	—	— 6	
— 19	Félix Ramos	celulitis pie	incisión	curado	masc.	33	—	— 4	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Enero 19	Rafaela Mora	úlceras piernas	lavados	curada	fem.	20	San José	Enero 25	
— 19	Joaquín Madrigal	— —	paños y lavados	curado	masc,	56	—	Mayo.....23	
— 19	Abel Durán	bubón	incisión	curado	masc.	15	San Ignacio	Enero 22	
— 20	Pedro R. Romery	Keratitis é iritis	médico-gotas	curado	masc.	34	Francia	Febrero.....21	
— 21	Franc? Meneses	cáncer del hígado	?	muerta	masc.	40	Cartago	— 6	Dr. L. P. Jimz.
— 21	Ventura Amador	abceso del muslo	incisión	curado	masc.	25	San José	— 10	
— 21	Ana Palomo	Quisto del utero	laparotomía	muerta	fem.	45	Puntarenas	— 6	Dr. Zumbado
— 22	Fidel Rodríguez	cáncer	.....	..	masc.	48	Atenas	— 10	
— 23	Abelina Aguilar	venas varicosas	cura radical	curada	fem.	45	San José	— 24	
— 23	Neftalí Ledesma	bubón	incisión	curado	masc.	22	Nicaragua	— 11	
— 23	Francisco Herrera	Puñalada pulmón	exploración	curado	masc.	16	San José	Marzo 6	
— 24	Luis Vega	bubones	incisión	curado	masc.	20	—	— 4	
— 24	Clarende Morgan	fractura tibia	Yeso	curado	masc.	33	Jamaica	— 24	
— 20	Antolín Zúñiga	bubón y chancroid.	incisión y TC.	curado	masc.	30	San José	Febrero.....22	
— 26	Miguel Parra	catarata	extracción	curado	masc.	60	—	Marzo 1	
— 26	Franca. Chinchilla	fístula tibia	extracción y seg.	curada	fem,	11	—	— 11	
— 27	Dora Booker	pio salpinx	doble salpingect.	curada	fem.	19	Inglaterra	— 6	
— 27	Manuel Quirós	mastoiditis	trepanación	curado	masc.	28	Desamp.	Febrero..... 8	
— 27	Ramora Campos	Procedencia utero	Histeropexia	curada	fem.	31	TresRíos	Marzo 13	Dr. Zumbado
— 27	José Román	abceso costal	Incisión	curado	masc.	35	Desamp.	Febrero.....10	
— 28	Enrique Monge	Balazo que perforó espina dorsal y arteria circumflexa	Extracción bala	muerto	masc.	25	—	Enero 30	Dr. Zumbado
— 29	Josefina Brenes	polipos nariz	ninguno	st. quo	fem.	15	Cartago	Febrero.....23	
— 31	Marg. Ramírez	endometritis	lavados	curada	fem.	22	Heredia	— 11	

FEBRERO—1906

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Febrero..... 2	Rosa Cambronero	pio salpinx	salpingectomía der.	curada	fem.	35	San José	Febrero.....28	Dr. Soto
— 2	Auristela Carv,	ovaritis	lavados	curada	fem.	19	—	— 11	
— 2	Rafael Carvajal	acompañaba madre	—	....	mas.	2	—	— 11	
— 2	Manuel Díaz	bubón	incisión	curado	mas.	21	Zapote	— 4	
— 2	Moisés Ramírez	—	—	curado	mas.	30	Uruca	— 11	
— 3	Rafael Chinchilla	úlcera pierna	paños	curado	mas.	68	Guadalupe	— 17	
— 4	Pilar Fonseca	Hernia estrang.	cura radical	muerta	fem.	32	San José	Marzo 6	
— 4	Leopoldo Araya	Catarata	Extracción	curado	masc.	60	—	— 31	
— 5	Pedro Acuña	fractura femur	tablillas yeso	curado	masc.	36	—	Mayo 26	
— 5	Angelina Esquiv,	úlceras varicosas	pasta de ulna	muerta	fem.	35	Alajuela	— 23	
— 5	Mercedes Mora	úlcera pierna	paños	curado	fem.	53	San Vicente	Abril 6	
— 5	Josefa Montero	fist. tub. del costado	abiertas y raspadas	curada	fem.	35	San José	Febrero 20	
— 6	María Pérez	parálisis facial	masage	st. quo	fem.	31	Puriscal	Junio 1	
— 6	Gorgonio Rivera	úlcera de cornea	médico	curado	masc.	43	Curridabat	Febrero 10	
— 7	Magdalena Ard.	Quemaduras	paños	curada	fem.	15	San José	Abril..... 7	
— 7	Eusebio Carvajal	reumatismo oseo	médico	curado	masc.	38	Curridabat	Febrero.....12	
— 7	Dominga León	Quemadura	estimulantes	muerta	fem.	28	Escasú	— 7	
— 9	María Lizano	condilomas	termo cauterio	curada	fem.	36	El Naranjo	— 23	
— 10	Isabel Alfaro	adenoma del pecho	extracción	curada	fem.	18	San José	— 16	
— 10	Marcial Soto	bubón	incisión	mejor	masc.	19	—	— 16	
— 10	Paula Vargas	bubones	extirpación	curada	fem.	22	—	Marzo 9	
— 13	Francisca López	Goma en la cara	médico	curado	masc.	27	Liberia	Febrero.....26	
— 14	Juan Solís	úlcera pierna	paños	mejor	masc.	25	Naranjo	Marzo 11	
— 15	Sofía Arriola	endometritis	curetaje	curada	fem.	20	San José	Febrero.....16	
— 15	Rafaela García	dedo majado	amputación dedo	curada	fem.	25	—	— 16	
— 15	Elena Rivera	Chancroides	termo cauterio	curada	fem.	22	S.Franc°D.R.	Marzo 7	
— 15	Roselind Swacp	Descenso matriz	perinorrafía	curada	fem.	20	Jamaica	— 10	
— 16	José Bustamante	Herida en pecho	sutura	curado	masc.	24	Las Pavas	Febrero.....24	
— 16	Francisca Ciriana	úlcera en vagina	médico	st. quo	fem.	31	Liberia	— 19	
— 16	Buenav. Quirós	Obstrucción intest.	laparatomía	muerta	mas.	56	Cartago	— 18	
— 16	Enrique Valverde	supuración pie	paños calientes	curado	mas.	9	San José	— 21	
— 18	Benj. Hernández	—	incisiones	curado	mas.	8	—	— 22	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Febrero.....19	Francisco Arias	úlcera pierna	paños	curado	mas.	29	Limón	Mayo 20	
— 19	Matilde Campos	gangrena pie	amput. abajo rodilla	curada	fem.	30	Escasú	Marzo 30	
— 19	Francisco Solís	bubón	incisión	curado	masc.	31	San Isidro	— 1	
— 19	Rosalía Steller	bubones y chancr.	incisión y TC.	curada	fem.	31	Alemania	Febrero.....28	
— 20	Alberto Erlindo	linfadinitis del cue.	fomentaciones	curada	masc.	4	San José	Marzo 23	
— 20	Adela Murillo	epitilioma del pie	amp. de Faremberg	curada	fem.	18	La Uruca	Abril 2	
— 20	Miguel Navarro	fístula del ano	incisión y raspado	curado	masc.	45	Cartago	Julio 29	
— 21	Antonio Alvarado	bubón y chancr.	incisión y TC.	curado	masc.	26	Liberia	Febrero..... 23	
— 21	Moisés Jappit	puñalada en costado	lavados	curado	masc.	28	Siria	Marzo 3	
— 22	Pilar Ardón	procedencia utero	histeropexia	curada	fem.	43	Nicaragua	— 23	
— 22	Rafael Moya	catarata	extracción	curado	masc.	40	Juan Viñas	— 27	
— 22	Teófilo Quesada	puñalada en pleura	explor-brachial plexus.	curado	masc.	41	Jiménez	— 14	
— 23	José María León	abceso del cuello	incisión	curado	masc.	9½	E casú	— 20	
— 23	Juana Masís	Hernia abdominal	cura radical	curada	fem.	44	Cartago	Abril 9	
— 23	Isaías Salazar	fractura cost. y hum.	rehusó tratamiento	st. quo	masc.	13	San José	Febrero.....25	
— 23	Elisa Sosa	abceso del cuello	incisión	curada	fem.	27	Escasú	Marzo 20	
— 24	Gabriela Solís	cáncer del pecho	inoperable	st. quo	fem.	60	San Ramón	— 16	
— 24	Rafael Brizuela	herida tendón mano	sutura	curado	masc.	40	S. Pdro del M.	— 2	
— 24	José Madrigal	edema del pie?causa	incisiones	st. quo	masc.	30	Escasú	— 7	
— 24	David Zamora	úlcera en pierna	paños	mejor	masc.	22	Limón	— 23	
— 25	Clemt. Bermúdez	herida en mano	lavados	curado	masc.	45	San Antonio	— 2	
— 26	Luis J. Meneses	Hernia inguinal	cura radical	curado	masc.	5	San José	Marzo 31	
— 26	Ismael Quirós	úlcera pie	mandado á Heredia	st. quo	masc.	21	Heredia	Mayo 24	
— 26	Trinidad Piedra	—	médico	mejor	masc.	53	San José	Marzo 2	
— 26	Celestino Moya	catarata	extracción	curado	masc.	50	El Paraiso	— 31	
— 27	Demetrio Campos	hidrocele	cura radical	curado	masc.	26	Heredia	— 24	

MARZO—1906

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Marzo.. 1	Juana Torres	úlcera pierna	paños	curada	fem.	40	San José	Marzo 29	
— 2	Graciela Fernádz.	mis. fisiol.	laparotomía	muerta	fem.	19	—	— 30	Dr. Zumbado
— 2	Virgilio Jirón	catarata	inoperable	st. quo	masc.	60	—	— 13	
— 3	Ismael Solano	laceración mano	suturas	curado	masc.	25	El Hatillo	— 11	
— 4	Germán Castro	rutura peritoneo	laparotomía	curado	masc.	25	San José	— 8	Dr. Barrionuevo
— 4	Carlota Gutiérrez	supuración del cue.	Incisión	curada	fem.	17	El Zapote	Mayo.....27	
— 5	Juan J. Aguilar	— de dedo	amputación	curado	masc.	17	S. M. de Dota	Marzo 14	
— 5	Guillermo Muñoz	hernia inguinal	cura radical	curado	masc.	2	Zapote	— 26	
— 5	Liberata Meneses	lipoma cuello	extracción	curada	fem.	28	San José	— 17	
— 5	Pastora Prado	úlcera pie	paños	curada	fem.	27	Puriscal	— 15	
— 5	Benj. Sánchez	—	—	curado	masc.	20	San José	— 11	
— 5	Lidia Valverde	acomp. madre	—	—	fem.	3	Puriscal	— 15	
— 5	Abel Valverde	—	—	—	masc.	3½	—	— 15	
— 6	José Mª Angulo	bubón	incisión	curado	masc.	42	Liberia	— 13	
— 6	David Muñoz	machetazo en codo	sutura	curado	masc.	33	Desamparas.	— 14	
— 8	Jesús Bonilla	úlcera pie	paños	curado	masc.	74	San José	— 23	
— 8	Zoila Brenes	glándulas tuberc.	extracción	curada	fem.	29	Heredia	— 31	
— 8	Julio Salas	acomp. madre	—	—	masc.	1	—	— 31	
— 9	*José N. López*	*glaucoma*	*evacuación ojo*	*curado*	*masc.*	60	*San Ramón*	— 31	
— 9	Ubaldo Barquero	úlcera en pierna	paños	curado	masc.	64	Heredia	Mayo.....18	
— 9	Mescedes Méndez	fibroma del útero	panhisterectomía	curada	fem.	36	San José	Abril 7	Dr. L. P. Jiménez
— 9	Juan Solano	abceso pierna	incisión	curado	masc.	34	Cartago	— 20	
— 9	Salvador Umaña	contusión cuerpo	paños	curado	masc.	17	San José	Marzo 11	
— 9	Etelgibe Fonseca	empiema antro	curetaje	st. quo	fem.	20	—	— 17	
— 10	Ramón Céspedes	tuberc. rodilla	excisión	curado	masc.	22	S. D. S. Mateo	Abril 23	
— 11	Dolores Badilla	contusión espalda	paños	aliviada	fem.	60	San José	Marzo 12	
— 11	James Homas	hemorroides	cura radical	curado	masc.	52	Jamaica	— 23	
— 12	Ramón Jiménez	balazo en mano	paños	curado	masc.	16	San Jose	Abril 8	
— 12	Ana Torres	hernia inquinal	cura radical	curada	fem.	44	—	— 18	
— 13	Arnolfo Ballestas	supuración pie	paños	curado	masc.	34	Colombia	Marzo 23	
— 14	Aquiles Araya	úlcera pierna	—	curado	masc.	21	Paraíso	Abril 8	
— 14	Juan Blanco	hematoma testículo	cura radical	curado	masc.	38	San José	— 9	
— 14	Antº Hernández	fractura metacaspal	tablillas	curado	masc.	59	—	— 20	
— 14	*Delfina Sánchez*	*abcesos pecho*	*incisiones*	*curada*	*fem.*	20	*Desamparas.*	Mayo.....26	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Result.*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Marzo 14	Juan Vargas	úlcera pie	paños	curado	masc.	20	Heredia	Abril 7	
— 15	Angel Valladares	pie séptico	—	curado	masc.	37	Honduras	Marzo 31	
— 16	Ramón Aguirre	cáncer esófago	inoperable	st. quo	masc.	54	San José	— 23	
— 16	Diego Campos	abceso del apendix	laparotomía	muerto	masc.	30	Heredia	— 17	
— 16	Abraham Rojas	balazo en abdomen	—	mejora	masc.	38	San José	— 31	Dr. Zumbado
— 17	Sofía Alvarez	fibroma laringe	tracheotomía	mejor	fem.	21	—	Mayo.....25	
— 17	Alejo Vega	bubón	incisión	curado	masc.	28	Nicaragua	Abril 2	
— 18	Jesús Quesada	úlcera pierna	paños	curado	masc.	55	Hatillo	— 6	
— 19	Raquel Cascante	apendicitis	cura radical	curada	fem.	19	San José	Marzo 30	Dr. L. P. Jiménez
— 20	Luis Chavarría	balazo mano	excisión 2 metacarp.	aliviado	masc.	23	—	Mayo.....30	
— 20	Alfredo Giralt	supuración pie	paños	curado	masc.	32	Heredia	Abril 20	
— 20	María Mora	balazo mano	—	curada	fem.	25	San José	Marzo 21	
— 21	Antonia Caballero	eczema del pie	médico	mejor	fem.	62	Nicaragua	— 25	
— 21	Carm. Fernández	Talipes equino varus	desarticulación	curada	fem.	1½	San Ramón	Abril 17	
— 21	Enriq.ª Obregón	úlcera pie	paños	curada	fem.	24	Nicaragua	— 17	
— 21	Adel. Rodríguez	ciega	ninguno	st. quo	fem.	26	Aserrí	Marzo 31	
— 22	Albina Mora	abceso pierna	rehusó tratamiento	—	fem.	27	San José	— 26	
— 22	Benedicto Moreira	machetazo cabeza	trepanación	curado	masc.	36	San Jerónimo	Mayo.....21	
— 22	Julia Robles	doble quisto	ovariotomía	curada	fem.	30	San José	Abril 7	Dr. L. P. Jiménez
— 23	Marcelina Araya	úlceras 3as. piernas	paños	curada	fem.	35	Escasú	Agosto..... 8	
— 23	Piedades Mora	balazo muslo	extraída	curada	fem.	22	San Ignacio	Abril 24	
— 24	José M. Jones	boca hinchada	gárgaras	curado	masc.	17	San José	— 27	
— 24	María Santamaría	úlcera pie	paños	curada	fem.	31	S. Sebastián	— 8	
— 25	Bernard. Abarca	sífilis congenital	mercurio	mejor	fem.	7	Desamparas.	— 7	
— 25	Javier Abarca	— —	—	muerto	fem.	5	—	— 7	
— 26	Petra Quirós	fibromas útero	histerectomía	curada	fem.	33	San José	Mayo..... 28	Dr. L. P. Jiménez
— 26	Francisca Vega	quisto del ovario	ovariotomía	curada	fem.	25	Cartago	Abril 21	
— 26	José Fernández	cirrosis hígado	médico	muerto	masc.	55	Guadalupe	— 27	
— 27	José Quesada	sarcoma ingle	extraído	curado	masc.	35	San Pedro	— 20	
— 29	Merced. Sánchez	úlcera pie	paños	curada	fem.	49	San José	— 11	
— 29	Teófilo Quesada	puñalada espalda	explor. Brachial P.	aliviado	masc.	41	Jiménez	— 23	
— 29	Josefa Muñoz	mastitis pecho	amputación pecho	curada	fem.	56	San José	— 12	
— 29	Juan Guerrero	herida muslo	suturada	curado	masc.	30	San Mateo	— 20	
— 29	Luis Peraza	aneurisma poplit.	ligación femoral	curado	masc.	48	San José	— 12	
— 30	Isabel Salazar	úlcera pierna	paños	aliviada	fem.	20	Puriscal	Julio.....10	
— 30	Vicenta Vargas	pio salpinx	doble salpingect.	curada	fem.	23	San José	Abril 6	
— 30	María Matamoros	dispepsia	médico	mejor	fem.	50	—	— 6	
— 30	Luis Cortés	tumor blanco rodilla	archriotomía	curado	masc.	36	México	Julio 10	
— 30	Luis Legrand	sífilis	mercurio	mejor	masc.	32	Francia	Agosto.....22	

ABRIL—1906

Entrada	Nombre	Enfermedad	Tratamiento	Resultado	Sexo	Edad	Residencia	Salida	Observaciones
1906								1906	
Ab. 2	Adela Monge	tuberc. riñón derecho	extracción riñón	curada	fem	20	Cartago	Ab. 27	Dr. L. P. Jimz.
— 3	María Astorga	cáncer	inoperable	st. quo	fem	30	Cartago	— 9	
— 3	Rosa Brenes	quisto ovario	ovariotomía derecha	curada	fem	20	San José	— 21	Dr. L. P. Jimz.
— 3	Piedades Guevara	hemorroides	cura radical	curada	fem	30	Siquirres	My. 9	
— 4	Marcial Sojo	bubón	incisión	curado	masc	19	San José	Ab. 20	
— 4	Rafaela Araya	leucorrea	lavados	curada	fem	27	San Isidro	— 21	
— 4	Leonor López	fibromas del útero	histerectomía	curada	fem	40	San José	My. 19	Dr. C. Durán
— 5	Jacinto Camacho	balazo en mano	ninguno	st. quo	masc	27	San Pedro	Ab. 20	
— 5	José María Brenes	sarcoma hígado	laparotomía	st. quo	masc	37	San A. Belén	— 26	Dr. Soto
— 7	Joaquina Herrera	sarcoma pierna	inoperable	st. qno	fem	18	Escasú	My. 2	
— 7	Custodio Montero	fractura femur	yeso y tablillas	curado	masc	41	San José	— 27	
— 8	Francisco Campos	carbunclo mano	excesión	curado	masc	26	Alajuela	Ab. 12	
— 9	Santos Durán	suprev. dedo pié	amputación dedo	curado	masc	33	San Ignacio	— 26	
— 9	Luis Aquerro	sarcoma parietal	extirpado	mejor	masc	25	San Juan	— 23	
— 9	Dolores Chinchilla	infección pié	baños	curado	masc	33	San José	— 19	
— 9	Mercedes Vindas	cáncer del cérvix	histerectomía vaginal	curada	fem	58	San Ramón	My. 8	
— 10	Tobías Calderón	acomp. la madre			masc	2[12	San José	Ab. 23	
— 10	Teresa Calderón	linfandinitis	rehusó operación	st. quo	fem	36	San José	— 23	
— 11	Eliseo Barquero	abceso pared abd	incisión	curado	masc	26	Guadalupe	— 20	
— 11	Daniel Vargas	fractura humero	tablillas	curado	masc	25	Puriscal	— 20	
— 13	Teresa Zúñiga	doble pio salpin	salpingectomia	curada	fem	26	Atenas	My. 20	Dr. L. P. Jimz.
— 14	Julio Droulett	abceso hígado	evacuación	mejor	masc	50	Francia	— 21	
— 14	Trinidad Piedra	úlcera pierna	paños	curado	masc	53	Aserrí	Jn. 17	
— 15	María León	doble pio salpin	salpingectomía	curada	fem	33	San José	Ab. 15	Dr. L. P. Jimz.
— 15	Adela Sibaja	netritis y r. c. útero	reparac. y currtage	curada	fem	27	San José	My. 6	
— 16	Juan Rojas	chancroides	termo cauterio	curado	masc	23	San José	— 26	
— 16	Josefa Jiménez	polipo útero	extirpación	curada	fem	40	Curridabat	— 3	
— 16	Angelina Flores	embarazo	ninguno	st. quo	fem	30	San José	Ab. 18	
— 16	Teresa Molina	abceso hígado	evacuación	curada	fem	30	Tres Ríos	Jn. 6	
— 16	Ramón Morales	abceso hígado	evacuación	curado	masc	29	Guápiles	— 16	
— 16	Eustaquio Chavarría	bubón y chanc	incisión y t. c	curado	masc	25	Siquirres	Jl. 15	
— 17	Ramona Echenique	úlcera pierna	paños	mejor	fem	24	Colombia	My. 23	
— 17	Arturo Aguilar	úlcera pierna	paños	mejor	masc	36	San José	Jl. 22	
— 18	Crisanta Castillo	pro salpin peritonitis	salpingect. doble	curada	fem	18	San José	My. 18	Dr. L. P. Jimz.
— 19	Manuela Soto	cólico renal	exploración riñón	curada	fem	38	San José	— 12	Dr. Zumbado
— 19	Herminia Ceas	endometritis	curetaje	curada	fem	23	San José	Ab. 22	
— 20	Ezequiel Molina	fístula en ano	incisión	curado	masc	35	Limón	Jn. 7	
— 21	Amelia Alvarado	pro salpuns	salpingentomía	curada	fem	33	San José	My. 27	Dr. Soto
— 21	Manuel Piedra	bubón	incisión	curado	masc	29	San José	Ab. 27	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Ab. 21	Miguel Bolaños	fractura humero	tablillas	curado	masc.	10	San José	My. 25	
— 23	Juliana Frutos	fibromas útero	histere tomia vag.	curada	fem.	46	San José	— 30.	Dr. L. P. Jimz.
— 23	María A. Sánchez	dispepsia	médico	curada	fem.	38	Tucurrique	Ab. 28	
— 23	Benjamín Ramírez	bubón	incisión	curado	masc.	36	Cartago	My. 31	
— 23	Francisco Ramírez	cistitis crónica	lavados vegiga	aliviado	masc.	32	San Juan	Ab. 27	
— 24	Cerlinda Quesada	cáncer	inoperable	st. quo	fem.	32	Guadalupe	— 25	
— 25	Adán Mora	ankilosis muneca	movimiento	mejor	masc.	23	Juan Viñas	— 27	
— 25	Nicolás Sánchez	úlcera	paños	curado	masc.	23	San José	My. 21	
— 26	Carmen Rojas	cistitis crónica	lavados vegiga	mejor	fem.	55	Hatillo	Jn. 14	
— 27	Julia Robles	hematoma pélvica	laparotomía	curada	fem.	31	San José	My. 26	Dr. L. P. Jimz.
— 27	Lorenzo Martín	epulis m. inferior	extracción	curado	masc.	50	Cartago Cuba	Ab. 28	
— 27	Celina Retana	descenso matriz	histeropexia abd.	curada	fem.	23	Desampards	My. 26	Dr. Barrvo.
— 29	Enrique Romero	úlcera pié	paños	curado	masc.	18	San José	Jn. 2	
— 30	Mercedes Oses	sarcoma pélvica	laparot. espectorat.	st. quo	fem.	50	San José	— 5—	Dr. Soto
— 20	Jesús Orozco	nefritis crónica	urenia	muerto	masc.	60	Cartago	My. 16	
— 1	Gregorio Sánchez	nefritis-dedo séptico	urenia	muerto	masc.	53	San José	— 24	

MAYO—1906

Entrada	Nombre	Enfermedad	Tratamiento	Resultado	Sexo	Edad	Residencia	Salida	Observaciones
1906								1906	
My. 1	Micaela Marín	úlcera pierna	paños	curada	fem	24	San José	Jn. 1	
— 3	Trinidad Zeledón	úlcera pierna	reposo	curada	fem	33	San José	Jl. 18	
— 4	Juan Garro	necrosis m. inferior	resección sequestro	curado	masc	26	Cartago	— 16	
— 4	Ricardo Redondo	sarcoma testículo	castración	curado	masc	21	San José	My. 26	
— 5	Eliseo Guillén	supuración cabeza	paños	curado	masc	26	Cartago	Jl. 22	
— 6	Liberata Mora	abcesos hígado	evacuación	muerta	fem	40	Desampdos	My. 12	
— 7	Esperanza Gutiérrez	mastitis abcesos	incisiones	curada	fem	18	San José	— 26	
— 7	Bienvdo. Hernández	sífiliis de nariz	raspado	curado	masc	14	Desampdos	Jn. 24	
— 8	María D. Madrigal	sarcoma útero	histerectomía	curada	fem	25	Puriscal	— 12	Dr. Zumbado
— 8	José Fernández	herida en mano	sutura	cura'o	masc	23	Zapote	My. 8	
— 8	Irineo Bejarano	heridas en cabeza	suturas	curado	masc	25	San José	— 9	
— 8	Manuel Santa Cruz	heridas	sutura	curado	masc	33	Perú	— 9	
— 10	Zacarías Esquivel	doble catarata	extracción ambas	curado	masc	62	Esparta	Ag. 29	
— 11	Jesús López	hidrocele	cura radical	curado	masc	19	San Ramón	Jn. 2	
— 11	José Duquesne	estrechez uretra	uretrotomía interna	curado	masc	54	Limón	— 16	
— 11	Marcelina Céspedes	pio salpin doble	salpingectomía	muerta	fem	37	San José	My. 14	Dr. L. P. Jimz.
— 13	Rosa Rodriguez	hernia femoral	cura radical	curada	fem	46	San José	Jn. 7	
— 14	Julia Solano	sarcoma hígado	laparatomía explor	st. quo	fem	4	San José	My. 29	
— 14	Angela García	descenso matriz	colporrafía	curada	fem	28	San José	Jn. 9	
— 14	Julia Vega	acomp. la madre			fem	23	San José	My. 27	
— 15	Rosalía Bonilla	fístula en ano	incisión	curada	fem	23	San José	— 20	
— 15	Antonio Jurado	úlcera pierna	paños	curado	masc	41	Colombia	— 24	
— 15	José Espinosa	linfandinitis	paños	st. quo	masc	22	Nicaragua	Jn. 1	
— 16	Engracia Chaves	quisto sarc. ovario	laparotomía	muerta	fem	38	Alajuela	My. 19	Dr. Soto
— 17	Luisa Molina	fibromas útero	histerectomía	curada	fem	38	San José	Jl. 26	Dr. L. P. Jimz.
— 17	Joaquina Solano	gangrena pié	amp. arriba tobillo	curada	fem	30	San José	Ag. 8	
— 19	Carlos Cascante	herida en cabeza	trepanación	curado	masc	22	Desampdos	My. 20	
— 19	Manuela Méndez	asma	médico	mejor	fem	70	San José	Jn. 1	
— 19	Eulogia García	hernia abdominal	ninguno	st. quo	fem	41	Colombia	— 1	
— 19	Filadelfo Agüero	mano majada	amp. dos dedos	curado	masc	10	Puriscal	My. 24	
— 21	Andrés Saborío	infección rodilla	incisión	curado	masc	27	Escasú	— 28	
— 21	Luisa Hidalgo	dispepsia	lavados estómago	st. quo	fem	18	Escasú	— 26	
— 21	Pedro Ureña	bubón supurado	incisión	curado	masc	28	San José	— 30	
— 22	Víctor Ml. García	úlcera pierna	paños	mejor	masc	3	Curridabat	Jn. 10	
— 22	Esmeralda Cordero	descenso matriz	histeropexia	curada	fem	24	Sn. Sebastián	— 30	Dr. Durán
— 22	Mandry Walton	fibromas útero	histerectomía	muerta	fem	53	Limón	My. 30	Dr. Zumbado
— 23	Rosa Rodríguez	úlcera en el ojo	mercurio	curada	fem	36	Puntarenas	Jn. 9	
— 23	José Miranda	bubón supurado	incisión	curado	masc	33	San José	— 1	
— 24	Eufracio Pacheco	idiotismo	ninguno	st. quo	masc	54	San José	My. 31	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
— 24	Anselma Chacón	úlcera pié	mercurio	mejor	fem	17	Puriscal	Jl. 2	
— 24	José Carbonero	contusiones	paños	curado	masc	9	Hatillo	Jn. 9	
— 25	Agustín Salas	bubón	incisión	curado	masc	20	San José	— 21	
— 25	Tranq. Fernández	úlcera pierna	paños	mejor	masc	27	Escasú	— 28	
— 25	Julián Leyton	quemaduras	paños	mejor	masc	56	Sto. Domingo	Jl. 10	
— 25	Josefa Zúñiga	descenso matriz	histeropexia	muerta	fem	39	Cartago	My. 29	Dr. L. P. Jimz.
— 27	Julio Fernández	lab. bifoide^{o} cleft. pal.	cura radical	curado	masc	8	Sn. Sebastián	Jn. 26	
— 27	Margarita Fernández	acomp. su hermano			fem	11	Sn. Sebastián	— 26	
— 27	Ruperta Fallas	erisipelas	médico	curada	fem	15	Alajuelita	— 2	
— 28	Eva Vindas	fibroma útero	rehusó operación	st. quo	fem	22	San P. Mojón	My. 30	
— 28	Juan Ramírez	bubón	incisión	curado	masc	36	Tobosi	Jn. 21	
— 28	León Villegas	bubón y sífilis	incisión mercurio	mejor	masc	21	Tobosi	— 7	
— 28	Nicolasa Valverde	erisipela	paños	curada	fem	28	San José	— 1	
— 29	Francisco Solano	cistitis crónica	lavado vegiga	mejor	masc	54	San José	Ag. 4	
— 30	Bernarda Navarro	cáncer intestino	laparot. explor.	st. quo.	fem	38	Cartago	Jl. 20	
— 30	Joaquina Solano	úlcera pierna	paños	curado	fem	30	San José	Jn. 5	
— 1	María Vargas	vómito incoecible	médico	muerta	fem	42	San José	Jl. 9	
— 1	Francisca Geriana	sífilis	médico	muerta	fem	35	Liberia	Jn. 10	
— 5	Matilde González	tuber. abceso muslo	incisión	muerta	fem	45	Guadalupe	My. 24	

JUNIO—1906

Entrada	Nombre	Enfermedad	Tratamiento	Resultado	Sexo	Edad	Residencia	Salida	Observaciones
1906								1906	
Jn. 1	Rudesindo Vindas	úlcera pierna	paños	curado	masc.	64	Stº D. S. Mat.	Jn. 17	
— 1	José Ramón Castro	orchitis	paños	curado	masc.	17	San José	— 12	
— 1	María L. Acevedo	colitis mucosa	médico	curada	fem.	16|12	San José	— 3	
— 1	Domingo Marreno	bubón	incisión	curado	masc.	22	España	— 7	
— 1	Dolores Rodríguez	bubón	incisión	curada	fem.	23	San José	— 3	
— 2	José María Tames	úlcera	paños	curado	masc.	51	Cartago	— 26	
— 3	Antonio Montenegro	herida espalda	paralizádo	st. quo	masc.	23	Puntarenas	Ag. 8	
— 3	Antonio Ortuño	obstrucción intestinal	laparatomía	muerto	masc.	12	San José	Jn. 3	
— 4	José María Pérez	úlcera pierna	paños	mejor	masc.	16	Juan Viñas	Jl. 17	
— 5	José Ortega	osleo mieletis	secuestro removído	curado	masc.	21	San José	Ag. 4	
— 6	Daniel Arguedas	bubón	incisión	curado	masc.	31	San José	Jn. 8	
— 6	Rafael Arias	orchitis gonorreica	médico	curado	masc.	19	Juan Viñas	— 12	
— 6	Basilia Menéndez	procedencia útero	rehusó operación	st. quo	fem	64	Escasú	— 18	
— 7	Manuela Monjarel	abceso higado	rehusó tratamiento	st. quo	fem.	50	Santa Ana	— 13	
— 8	José María Navarro	eczema un pié	amp. muslo	curado	masc.	50	San José	Ag. 7	
— 8	Alberto Barrantes	estrechez uretra	uretrotomía interna	curado	masc.	40	San José	Jn. 11	
— 8	Felícitas Alvarado	endometritis	curetaje	curada	fem.	23	San Isidro	— 16	
— 11	Emilio Mora	gomas sifilíticas	incis y raspado	curado	masc.	25	San Juan	— 21	
— 11	María C. Alvarez	alfiler en ciego	extr. apendectomía	curada	fem.	4	Liberia	— 20	Dr. Zumbado
— 11	Virgilio Girón	iritis	iredectomía	curado	masc.	32	San José	— 15	
— 13	Moisés García	úlcera pié	paños	mejor	masc.	28	San José	Ag. 30	
— 13	Victoria Badilla	doble pio salpinx	salpingectomía	muerta	fem.	23	San José	Jn. 17	Dr. L. P. Jimz.
— 13	Sor Virginia Fellner	hernia inguinal	cura radical	curada	fem.	28	Hungría	Jl. 11	
— 13	Petra Quirós	fístula vesico vag	oper. plástica	st. quo	fem.	33	San José	— 24	
— 14	Pacífica Fonseca	catarata	extracción	curada	fem.	57	Heredia	— 1	
— 15	Antonia Sáenz	quemaduras	paños	curada	fem	27	San José	— 2	
— 15	María Benavides	hemorragia p. part.	curetaje	curada	fem.	34	Las Pavas	Jn. 30	
— 15	Consuelo Sáenz	acomp. la madre			fem.	1	San José	Jl. 2	
— 17	Odilio Sandí	gland. sept. cuello	extirpación	curado	masc.	6	Aserrí	Jn. 22	
— 18	Ramón Cordero	úlceras y bubón	incisión y paños	mejor	masc.	58	San José	Jl. 29	
— 18	María M. Sánchez	úlcera	paños	curada	fem.	58	San Isidro	— 14	
— 18	María Marchena	endometritis	curetaje	curada	fem.	30	San José	— 17	
— 18	Alfredo Luckman	abcesos higado	evacuación	muerto	masc.	35	Jamaica	Jn. 27	
— 18	Lorenza Vargas	doble pio salpinx	salpingectomía	curada	fem.	35	San José	Jl. 3	Dr. L. P. Jimz.
— 19	Tobías Alfaro	abceso parotido	incisión	curado	masc.	18	San José	— 4	
— 20	Moisés Sandino	estrechez y bubón	uretrotomía é inc	curado	masc.	28	Liberia	— 4	
— 20	José Naranjo	fractura tibia	yeso y tablillas	curado	masc.	31	San José	— 18	
— 21	Orfilia Díaz	aborto incompleto	curetaje	curada	fem.	18	Desampdos	Jn. 27	
— 21	Lic. J. M. Zeledón	abceso higado	evacuación	curado	masc.	63	San José	Jl. 23	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Jn. 22	Francisco Madriz	úlcera	paños	mejor	masc.	29	San José	Jl. 4	
— 22	Rafaela Díaz	fiebre puerperal	curetaje	muerta	fem.	19	Uruca	Jn. 27	
— 22	Rosario Montoya	doble pio *salpinx*	*salpingectomía*	curada	fem.	20	Cartago	Jl. 16	Dr. L. P. Jimz.
— 24	Perpétua Acuña	cistocele rutura per.	perinorrafía	curada	fem.	20	Turrialba	— 20	
— 24	María Muñoz	hernia estrangulada	cura radical	curada	fem.	40	San José	— 8	
— 26	Ismael Vásquez	úlcera pierna	paños	mejor	masc.	23	Tejar	Set. 7	
— 26	Juan Solano	cistitis crónica	lavados	mejor	masc.	70	Guadalupe	Jl. 4	
— 26	Ramón Muñoz	úlcera pierna	paños	curado	masc.	54	San José	Ag. 10	
— 26	Eulogia Arias	pio salp. quisto ov.	tubo y ov. quitados	curada	fem.	24	Cartago	Jl. 19	Dr. L. P. Jimz.
— 26	Ce ina Quirós	tuberc. de tubos	doble salpingectomía	curada	fem.	21	Tres Ríos	— 23	Dr. L. P. Jimz.
— 27	Ceferino Arrroyo	sarcoma m. sup.	resección mandíbula	curado	masc.	40	Atenas	— 20	
— 27	Rosalía Cordero		rehusó operación	st. quo	fem.	30	Curridabat	— 1	
— 28	Leopoldo Mora	hemorroides	cura radical t. c.	curado	masc.	42	San José	— 22	
— 28	Rafaela Fallas	endometritis	turetaje	curada	fem.	25	San José	— 4	
— 29	Manuel Guerra	fimosis y chancr.	circuncisión y t. c.	curado	masc.	26	Colombia	— 25	

JULIO—1906

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Jn. 1	Rafael Moya	iritis	iredectomía	st. quo	masc.	12	Paraíso	Jl. 21	
— 2	Roderico Ovares	quisto tuberc. codo.	extracción	mejor	masc.	28	Tres Ríos	Set. 30	
— 2	Belisario Valverde	abceso del psoas.	incisión anterior	curado	masc.	23	Alajuelita	Ag. 1	
— 3	Zeneida Guerrero	hernia inquinal	cura radical	curada	fem.	23	Guatemala	Jl. 22	2 hernias opdas. al mismo tiempo
— 3	Jacinta Caballero	apendicitis	cura rarical	curada	fem	34	San José	— 23	
— 4	Antonio Montes	úlcera	paños	curado	masc.	45	Rodeo	Ag. 10	
— 4	José Conejo	úlcera	paños	mejor	masc.	45	Uruca	Set. 24	
— 6	Julio Droulett	abcesos hígado	laparotomía	muerto	masc.	45	Francia	Ag. 2	
— 6	Francisca Capina	abceso gluteal	incisión	curada	fem.	23	Nicaragua	Jl. 24	
— 6	José Soto	estrechez uretral	uretrot interna	curado	masc.	40	Alajuela	— 9	
— 6	Teódulo Fernández	úlcera pié	paños	curado	masc.	18	Puriscal	Ag. 18	
— 6	Rafael Bautista	rodilla sep.	paños	curado	masc.	26	San José	— 6	
— 6	Domingo Rojas	úlcera pié	paños	curado	masc.	60	S. D. S. Mateo	— 23	
— 6	Ildefonso Chaves	úlcera cornea	ninguno	st. quo	masc.	50	Paraíso	Jl. 15	
— 7	Petronila Bejarano	cáncer útero inoper.	curetaje y t. c. cerix.	mejor	fem.	60	S. D. S. Mateo	— 20	
— 7	María C. Cordero	hernia inquinal	rehusó operación	st. quo	f m.	50	Puntarenas	— 18	
— 8	José Vargas	brazo majado barc.	amputación	curado	masc.	15	San José	— 25	
— 10	Amelia Mena	sífilis uretra	médico	mejor	fem.	33	San José	— 22	
— 10	María Romero	carbunclo muñeca	excisión	curada	fem.	15	San Juan	— 10	
— 10	Angelina Solano	abceso mamario	incisión	curada	fem.	24	San José	— 16	
— 11	Zacarías Cisneros	mano herida	amput. antebrazo	curado	masc.	30	Puriscal	— 29	
— 11	Mario Tones	uña encarnada	extracción	curada	masc.	26	San José	— 18	
— 11	Catalina Bustamante	úlcera pierna	paños	curada	fem.	52	San José	Ag. 29	
— 12	Teódulo Bolívar	gomas en cuello	incisión y raspado	curado	masc.	24	Las Cañas	— 24	
— 14	Rafael Bonilla	úlcera	paños	curado	masc.	44	Heredia	— 23	
— 14	Josefina Méndez	endom. rut. cervix	reparación-curetaje	curada	fem.	22	San José	Jl. 26	
— 14	Matilde Quesada	chancroides	termo cauterio	curada	fem	51	San Vicente	— 19	
— 15	Juan Durán	pleuresía	resección costillas	curado	masc.	37	San Vicente	Ag. 25	
— 15	Gregorio Armaez	cáncer lengua	extra bujal ½ amp.	curado	masc.	55	España	— 30	
— 15	Oliva Barrantes	abceso pared abd.	incisión	curada	fem	19	San José	Jl. 19	
— 16	Eudoxia Segura	úlcera córnea	médico	st. quo	fem.	36	San José	— 19	
— 17	Pánfila Fallas	endom. rutura cérvix	reparación curetaje	curada	fem.	21	Desampdos	Ag. 8	
— 18	Tobías Calderón	hydrocele	cura radical	curado	masc.	36	Tres Ríos	Jl. 29	
— 19	Rosa Villalobos	venas varicosas	reposo	mejor	fem.	35	San José	— 26	
— 19	Fermín Castro	abceso hígado	evacuación	muerto	masc.	24	San José	Ag. 3	
— 20	Valentín Quirós	hernia inguinal	cura radical	curado	masc.	20	San José	— 24	
— 21	José Hidalgo	úlcera pierna	paños	mejor	masc.	25	Tabarcia	Set. 24	
— 22	José María Garita	sarcoma m. super	resección	curado	masc.	40	San José	— 24	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Jn. 22	Justina López	endometritis senil.	curetaje	curada	fem	42	Desampdos	Ag. 6	
— 24	Juan Solera	quisto antro hymorn.	incisión	curado	masc.	48	Alajuela	— 14	
— 24	Manuel Arava	iritis.	paños	mejor	masc.	43	S. D. S. Mateo	— 18	
— 25	Manuel Dueñas	hemorroides.	cura radical	curado	masc.	47	San José	— 7	Dr. L. P. Jimz.
— 25	Delfina Alvarado	doble pio salpinx.	pan histirectomía	curada	fem	33	Cartago	— 14	
— 26	Josefa Segura	celulitis pélvica	médico	curada	fem	27	San José	Jl. 29	
— 26	Ramón Zamora	cirrosis hígado	laparotomía	st. quo	masc.	55	Alajuela	Ag. 18	
— 26	Juan Vargas	úlcera pié	paños reposo	curada	masc.	20	Pavas	— 30	
— 27	Emiliano Ureña	orchitis traumática	paños	curado	masc.	38	San José	— 6	
— 27	María Barrantes	sífilis 2ª	mercurio	mejor	fem	30	San José	— 6	
— 27	Carlos Martínez	fístula en ano	incisión	curado	masc.	27	Las Cañas	Jl. 30	
— 28	Lucía Solimond	endometritis	curetaje	curada	fem	31	San José	Ag. 4	
— 29	Pío Barbosa	celulilis pié	incisión-paños	curado	masc.	50	San José	Jl. 30	
— 30	Ascención Espinosa	tuberc. de la cara	ningnno	st. quo	masc.	35	Atenas	Ag. 10	
— 30	Celestina Rojas	hernia inquinal	cura radical	curada	fem	32	San José	— 31	
— 31	Juan Fernández	úlcera pierna	paños	curado	masc.	42	Escasú	— 23	
— 31	Jesús Hidalgo	úlcera pierna	paños	mejor	masc.	52	San José	— 23	
— 31	Irene Arce	abceso hígado	uinguno	muerto	fem	36	Guadalupe	— 1	

AGOSTO—1906

Entrada	Nombre	Enfermedad	Tratamiento	Resultado	Sexo	Edad	Residencia	Salida	Observaciones
1906								1906	
Ag.	José Caridad Gzlez...	gomas sifilíticas.....	paños.....	curado...	masc...	24	Cuba.....	Set. 10..	.....
— 1....	Rafaela Fallas.....	doble pio salpinx ..	salpingectomía	curada...	fem.....	25	S. Juan de D.	Ag. 27..	Dr. Zumbado
— 1....	Roberto Boganz.....	*chancroides*.....	termo cauterio.....	curado...	masc.....	25	Italia	— 14..	....
— 1....	Juan E. Hernández..	fístula en ano...	ninguno.....	st. quo...	masc.....	24	S. D. Heredia	— 22..	.....
— 1....	Rafael Soto.....	úlcera pierna	paños.....	mejor....	masc.....	28	Heredia.....	— 30..	.....
— 2 ...	Zoila González.	perf. intestino bala..	laparotomía.....	muerta...	fem	13|12	S. R. Heredia	— 2..	Dr. Soto
— 4....	*Catalina Muñoz*.....	abceso oído externo..	incisión.	curada...	fem... ..	50	San José.....	— 14..	....
— 4....	Lidubina Barrios....	balazos pecho.....	extracción balas.....	curada...	fem.....	20	El Rosario...	— 25..	.....
— 6....	María Rivera.....	fibroma del útero....	laparotomía.....	muerta...	fem	33	San José.....	— 12..	Dr. Zumbado
— 6....	Rafael Chinchilla....	úlcera.....	paños..... ...	mejor. .	masc.....	68	San José	— 21..	.....
— 6....	Moisés Ortega..	inflamación rodilla...	incisiones.....	curado...	masc.....	25	Cartago... ..	Set. 21..	....
— 6....	Pedro Rodríguez.....	estrechez uretral....	uretrotomía interna..	curado...	masc.....	28	Barba.....	Ag. 13..	.....
— 7....	Rafael Alfaro..	herida mano.....	sutura.....	curado...	masc.....	14	Grecia.....	— 28..	....
— 8 ...	Antonio Solano	estrechez uretral	uretrotomía utetral..	curado...	masc.....	38	San José.....	Set. 10..	.. ..
— 8 ...	Charles Francis	bub. y chancr.....	incisión t. c.....	curado...	masc.....	23	Jamaica	— 4..	....
— 8....	Ramona Cordero	úlcera pié.....	paños.....	mejor....	*fem*.....	26	*San Ramón* .	*Dic. 29*..	.....
— 8....	Ricardo Bermúdez. .	bub. y chancr....	incición t. c.....	curado. .	masc.....	20	Colombia....	Ag. 28..	....
— 8....	Juana Moya...	peritonitis tuberc ...	último estado.....	muerta...	fem.....	30	Paraíso... ..	— 15..	.....
— 10....	Ramona Umaña.....	abceso pecho	incisión.....	curada...	fem.....	21	San José....	.....	....
— 10....	Euse ia Rojas.....	ascitis.....	purición.....	.....	*fem*.....	*19*	*San José*.....	Ag. 14..	.....
— 10....	Josefina Rojas.	acomp. la madre.....	.....	.....	fem.....	8|12	San José.....	— 14 .	.....
— 11 ...	Juan R. Caballero....	abceso perineal.....	incisión.....	curado...	masc.....	38	San José.....	— 30..	.....
— 11....	Robert Hodges ...	abceso pulmón.....	ninguno.....	st. quo...	masc.....	41	Jamaica.....	— 17..	.....
— 11....	Antolina Navarro....	.....	....	.....	*fem*	55	*San José*.....	.....	.....
— 12....	Antonio Jurado.....	úlcera pierna.....	paños.....	curado...	masc.....	40	Colombia....	Set. 5..	....
— 12....	Guadalupe Alvarez..	endom. rotura cuello.	curetaje rep. cérvix..	curada...	fem.....	25	San José. ...	Ag. 24..	.....
— 12....	*Esmeralda Madrigal*.	*papiomas ano*.....	*termo cauterio*.....	*curada*...	*fem*... .	26	*Turrúcares*..	— 23..	.....
— 13....	María E. Brenes.....	*caries costillas*.....	*recesión costillas*....	curada...	fem.....	20	San José.....	.....	.....
— 13 ...	Aristidis Morales....	quemadura mano....	amp. dos edos.....	curado...	masc.....	34	San José.....	Oct. 2..	....
— 13....	Eleazar Cascante....	herida abdominal....	sutura.....	curado...	masc.....	19	Sn. Sebastián	Ag. 22..	.. ..
— 13....	Josefina Navarro	neurastenia	ninguno..	muerta...	fem.....	50	San José.....	Oct. 24..	....
— 16....	Cristina Alfaro.....	*endometritis senil*....	*curetaje*.....	curada...	fem.....	35	San José.....	Ag. 22..	.....
— 17....	Dionisio Mayo al....	abceso abdominal...	incisión..... ...	curado...	masc.....	30	Colombia....	Set. 25 .	....
— 18....	Eulogia Herrera.....	endometritis.....	curetaje.....	curada...	fem	19	San José.....	— 5..	.....
— 18....	Antonia Guillén.....	uña encarnada.....	extracción.....	curada. .	fem.....	26	Cartago.....	— 30..	.....
— 18....	*Anselma Chacón*.....	úlcera pierna.....	paños	curada...	fem.....	17	Puriscal... ..	Dic. 27..	.. ..
— 18....	Recaredo Aguilar....	rut. uretra.....	uretrotomía interna.	curado...	masc....	39	San José.....	Oct. 22..	....
— 18....	Juana Solano...	descenso matriz.....	perinorrafia....	curada...	*fem*.....	30	San José.....	Ag. 30..	....
— 19....	Félix Vargas.....	celulitis pierna.....	incisiones..... ..	curado...	masc.....	8	San Isidro....	Set. 27 .	.....

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Ag. 19	Enrique Cervantes	ascitis	punción abdominal	curado	masc.	45	San Ramón	Ag. 22	
— 20	Magdalena Ulate	iritis	paños	curada	fem.	60	Barba Herdia	— 30	
— 20	Eudoxia Maroto	celulitis pélvica	médico	curada	fem.	26	San José	— 31	
— 20	Manuel Astorga	iritis	paños	curado	masc.	35	San José	Set. 10	
— 20	Joaquín Bonilla	acceso hígado	resección costillas	curado	masc.	27	San José	— 5	
— 21	José María Tames	úlcera pierna	paños	mejor	masc.	51	S. D. S. Mateo	Ag. 30	
— 21	Leandro Araya	úlcera pié	paños	curado	masc.	50	San José		
— 22	Laudencio Ramírez	supuración oído	lavados	curado	masc.	34	Juan Viñas	Ag. 23	
— 22	María Chavarría	endometritis crónica	ninguno	mejor	fem.	22	San José	— 25	
— 22	Higinio Loría	estropeado tranvía	amp. amb. pier	muerto	masc.	50	Curridabat	— 23	
— 23	María G. Chacón	úlcera pierna	paños	curada	fem.	41	San José	Set. 2	
— 23	Ramona Carazo	celulitis mano y dedos	incisiones	curada	fem.	33	Turrialba	— 1	
— 23	Silvano Avila	iritis	médico	curado	masc.	23	Esparta	Ag. 29	
— 24	Oliva Varela	ganglios muñeca	extracción	curada	fem.	22	Guadalupe	Oct. 1	
— 24	Julia Vargas	endometritis	curetaje	curada	fem.	27	San José	Ag. 31	
— 25	Cristóbal Mena	úlcera pierna	paños	curado	masc.	38	San José	Nov. 27	
— 25	María J. Velásquez	úlcera córnea	médico	curada	fem.	28	Nicaragua	Set. 8	
— 26	Benito Duarte	catarata inop	ninguno	curado	masc.	66	Santa Cruz	— 10	
— 27	Pasión Guerrero	hipertrofía prostata	ninguno	mejor	masc.	59	Tres Ríos	— 23	
— 29	José María Pérez	úlcera pierna	paños	mejor	masc.	17	Cartago	— 30	
— 29	Elena Fonseca	dob. pio sal. quisto o.	panhisterectomía	curada	fem.	28	San José	Oct. 11	
— 30	Bernardo Rojas	mano molida	amp. dos dedos	curado	masc.	14	San José	Set. 8	
— 30	Esmeralda Salazar	sífilis terciaria	médico	curada	fem.	18	San. P. Mojón	Ag. 30	
— 30	Gregorio Castro	abceso lumbar	incisión y drenaje	curado	masc.	40	Aserrí	Set. 17	
— 30	Pacífica Fernández	hernia femeral	ninguno	mejor	fem.	47	Tres Ríos	— 24	

SETIEMBRE—1906

Entrada	Nombre	Enfermedad	Tratamiento	Resultado	Sexo	Edad	Residencia	Salida	Observaciones
1906								1906	
Set. 1	Braulio Guillén	catarata	extracción	curado	masc.	35	San José	Set. 27	
— 1	Rafaela Vargas	laringitis específica	médico	curada	fem.	28	San José	— 7	
— 2	Teresa Vargas	quist. adenoma pecho	amputación total	curada	fem.	32	Cartago	Oct. 15	
— 2	Romelio Morales	concusión cerebral	trepanación	curado	masc.	21	Grecia	— 12	
— 2	Teódulo Rivera	úlcera en córnea	incurable	st. quo	masc.	34	Desampdos	Set. 30	
— 3	Concepción Trejos	úlceras cabeza	lavados	curado	masc.	50	San José	Oct 20	
— 3	Alberto Castillo	mano séptica	paños lisol	curado	masc.	9	San José	Set. 10	
— 3	Juana Mattey	fístula dental	extracción sepuestro	curada	fem	25	Zapote	Dic. 3	
— 4	Liboria Chinchilla	doble pio salpinx	pan-histerectomía	curada	fem.	40	San José	Oct. 3	Dr. L. P. Jimz.
— 4	Manuel Moya	*tuberculosis general*	*op. por empiema*	muerto	masc.	21	San José	Set. 27	
— 5	Dionisio Estrada	rutura riñón	quietud espectativo	curado	masc.	20	Nicaragua	— 21	
— 5	Manuel Rojas	abceso hígado	evacuación	muerto	masc.	1	San José	— 16	
— 5	José Mesén	úlcera pierna	paños	curado	masc.	43	Puriscal	Oct. 15	
— 6	Esperanza Gutiérrez	papilomas ano	termo cauterio	curada	fem.	18	Guadalupe	Set. 26	
— 6	Ricardo Bermúdez	supur. gland ing	excesión glándulas	curado	masc.	20	Colombia	Nov. 22	
— 6	Ramona Coto	tuberculosis rodilla	excesión	mejor	fem	24	Tres Ríos	Oct. 28	
— 6	Carmen Varella	fract. fib. hematoma	extracción ped. hueso	curada	fem.	12	San José	Nov. 5	
— 6	Rafael Picado	infección herida	paños	curado	masc.	6	Las Pavas	Set. 29	
— 8	Jesús Chanto	tumor cerebral	trepanación	mejor	masc.	23	S. P. Mojón	— 29	
— 8	José Mª Fuentes	epilepsia jacksónica	trepanación	curado	masc.	45	Alajuelita	— 24	
— 10	Manuela Monjarel	abceso pared abd	incisión	currda	fem.	41	Santa Ana	— 30	
— 12	Benito Ordóñez	*cáncer muslo*	*rehusó operación*	st. quo	masc.	38	Honduras	Nov. 22	
— 12	María Jiménez	úlcera pierna	paños	curada	fem.	23	S. P. Mojón	22	
— 12	María J. Jiménez	bubones	incisiones	curada	fem.	4|12	S. P. Mojón	— 22	
— 13	Mercedes Saborío	fractura humero	yeso y tablillas	curada	fem.	80	San José	Oct. 28	
— 13	Julia Murillo	doble pio salpinx	panhisterectomía	curada	fem.	40	San José	— 1	Dr. L. P. Jimz.
— 16	Agustín Solís	úlcera	paños	*curado*	masc.	*19*	Nicaragua	Set. 24	
— 16	Benjamín Ovalle	abceso temporal	incisión	curado	masc.	26	Tres Ríos	Oct. 8	
— 16	Sara Díaz	úlcera	paños		fem.	66	Guadalupe	—	
— 17	María Borbón	hernia f. estrang	cura radical	muerta	fem.	52	San José	Set. 17	
— 18	Emilia Naranjo	bubones	incisiones	curada	fem.	20	San José	Nov. 28	
— 18	Indalecio Guillén	condilomas ano	termo cauterio	curado	masc.	17	Cartago	Oct. 8	
— 18	María Chacón	úlcera pierna	paños	curada	fem.	60	Alajuelita	Nov. 4	
— 18	Cristina Jiménez	*hemorrag. ante parto*	*extracción feto*	curada	fem.	32	San José	Set. 22	
— 19	Ema Benavides	tonsiles y adenoides	extracción y curetaje		fem.	8	Alajuelita	— 23	
— 19	Emilio Salas	tórsalo	extracción de	curado	masc.	24	Desampdos	— 30	
— 20	Alba Artiaga	abceso cráneo	incisión	curada	fem	7	San José	Oct. 3	
— 21	Ismael Bart				masc.	31	S. D. S. Mat	Set. 2	
— 21	*Francisca Jarp*	*cáncer útero, etc*	*inoperable*	st. quo	fem.	53	Limón	Oct. 2	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1905								1906	
— 24	Mariana López	endometritis crónica	curetaje	curada	fem	17	S. P. Mojón	Oct. 17	
— 24	María C. López	acomp. su madre			fem	3|12	S. P. Mojón	— 17	
— 24	Ant nio González	úlcera terc. pecho	paños y merc	curado	masc	30	España	— 21	
— 24	Eloy Villalobos	sarna	médico	curado	masc	24	Heredia	Set. 30	
— 25	Concepción Obando	pio salpinx derecho	salpingect. derecha	curada	fem	25	San José	Oct. 21	Dr. Durán
— 25	Rosa Porras	abcesos cabeza piojos	incisiones mercurio	curada	fem	20	San José	Nov. 3	
— 25	Rosario Porras	acomp. su madre			fem	3	San José	- 3	
— 25	Charles Francis	fimosis	circuncisión	curado	masc	23	Jamaica	Oct. 10	
— 26	Pilar García				masc	25	Juan Viñas	Set. 26	
— 26	Pascuala Alvarez	pio salpinx derecha	salpingectomía	curada	fem	37	San Juan	Oct. 14	Dr. L. P. Jimz.
— 28	María Morales	fib. del labio mayor	excesión		fem	40	Atenas	— 10	
— 28	Antonio Jurado	úlcera pierna	paños	mejor	masc	33	Colombia	Nov. 3	
— 28	Luisa Castillo	abceso pecho	incisión	curada	fem	40	Peralta	Oct. 28	
— 28	Rubén Tapia	fractura base cráneo	expectativo	muerto	masc	14	S. D. S. Mat	- 1	
— 28	Domingo Vindas	concusión cerebral	médico	curado	masc	25	San José	— 0	
— 29	Pilar Cedeño	fractura húmero	tablillas	curada	fem	21	Colombia	Nov. 7	
— 30	Otoniel Vindas	papalomoyo	termo cauterio	curado	masc	12	San Ignacio	— 2	
— 30	María Arce	endom. y fisuras cerv.	amp. cervix y curet	curada	fem	45	S. P. Mojón	— 4	

OCTUBRE—1906

Entrada	Nombre	Enfermedad	Tratamiento	Resultado	Sexo	Edad	Residencia	Salida	Observaciones
1906								1906	
Oct. 1	María Brenes	fiebre puerperal	lavados, etc	st. quo	fem	30	San José	Nov. 2	
— 1	María de J. Vargas	epulis m. inferior	extracción	curada	fem	40	San José	— 19	
— 2	Adelaida Espinosa	met. y fisuras cuello	amp. cuello y curet	curada	fem	22	Atenas	Oct. 12	
— 3	Matilde Retana	lepra	se mandó lazareto	st. quo	fem	28	Desampdos	— 30	
— 5	Miguel Jiménez	bright crónica	médico	muerto	masc	24	San Vicente	— 9	
— 5	María Jiménez	concusión cuerpo	reposo	curada	fem	23	S. P. Mojón		
— 5	José María Navarro	disentería	médico	curado	masc	34	San José	Oct. 13	
— 6	Regina Zeledón	abceso gland. sub	incisión	curada	fem	46	Guadalupe	— 17	
— 6	Santos Mata	apendicitis	apendecectomía	curada	fem	37	San José	— 27	Dr. Durán
— 6	Tremedal Vega	catarata	extracción	curada	fem	58	Alajuela	— 28	
— 7	Antonio Garro	hernia inguinal	cura radical	curado	masc	42	San A. Belén	— 11	
— 7	Luis Legraud	eczema pies	paños	curado	masc	32	Francia	Nov. 18	
— 8	Leonor Arias	pio salpinx derecho	salpingectomía	curada	fem	34	San José	— 28	Dr. L. P. Jimz.
— 8	Eva Mondragón	placenta previa	extracción feto	curada	fem	26	San José	Oct. 18	
— 9	Rafael Villalobos	abceso tórax	incisión	curado	masc	20	Heredia	— 22	
— 9	Arturo Sánchez	doble hernia inguinal	cura radical	curado	masc	4	Heredia	Nov. 15	
— 10	Juan Chaves	cáncer penis	emasculación comp	curado	masc	60	San Ramón	— 17	
— 10	Dolores Fernández	fístula frente tub	raspado	st. quo	fem	26	España	Oct. 18	
— 11	Adelaida Agüero	bubones	t. c	curada	fem	22	Alajuelita		
— 12	Juan Echeverría	papalomoyos	t. c	curado	masc	28	S. Domingo	Dic. 12	
— 12	Sinforosa Solís	desc. matriz	colpo-perinorrafia	curada	fem	38	San José	Nov. 10	
— 12	Rosalía Solano	polipo nariz	extirpación	curada	fem	39	San Ignacio	Oct. 21	
— 12	Irene Quirós	solitaria	médico	curada	fem	7	San Ignacio	— 20	
— 12	Delfín Quirós	acomp. la madre			masc	9|12	San Ignacio	— 21	
— 12	Ramona Umaña	vulvitis ulcerosa	médico	curada	fem	21	San José	Nov. 8	
— 12	Roberto Araya	bubón	incisión	curado	masc	17	San José	Oct. 21	
— 14	Jesús Ramírez	supuración sup. pat	incisión y drenaje	curado	masc	20	El Mojón	— 28	
— 15	Elisa Quinto	cáncer del útero	inoperable	st. quo	fem	59	Alemania	— 18	
— 15	María Rojas	cáncer cérvix	histerectomía vag	curada	fem	40	San José	Nov. 19	
— 15	Alberto Albites	hemorroides internas	ligadura y t. c	curado	masc	48	Italia	Oct. 28	
— 19	Jesús Porras	fractura compuesta	ampt. muslo	curado	masc	30	Guadalupe	Dic. 1	
— 21	Gil Rivera	hernia inguinal	cura radical	curado	masc	21	San Antonio	Nov. 3	
— 21	Jovita Vargas	hernia f. estrang	cura radical	curada	fem	31	San Vicente	Dic. 1	
— 21	Víctor Rivera	hidrocele	cura radical	curado	masc	70	Desampdos	Oct. 21	
— 22	María Sosa	cáncer cérvix	histerectomía vag	curada	fem	28	San José	Dic. 25	
— 22	Narciso González	epulis m. inferior	excisión	curado	masc	7	Pu iscal	Nov. 5	
— 23	Francisco Granados	abceso alveolar	extracción dientes	curado	masc	53	Cartago	Oct. 28	
— 24	Rafael Bautista	úlceras sifilíticas	mercurio	curado	masc	23	San José	Nov. 11	
— 24	Eligenia Meifas	endometritis crónica	curetaje	curada	fem	42	San José	— 2	

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906									
Oct. 26....	Manuel Rivera.....	bubones.....	incisiones.....	curado...	masc.....	19	S. P. Mojón..	Dic. 12..	.....
— 27 ...	Torcuato Cordero...	bubones.....	incisiones.....	curado...	masc.....	60	Desampdos..	.....	.....
— 27 ...	Ramón Romero.....	fístula ano	incisión.....	curado...	masc.....	26	San José	.....	.....
— 28....	Pío Bermúdez.....	bubones.....	paños.....	curado...	masc.....	41	Desampdos .	Dic. 4..	.....
— 28....	Hortencia Jiménez...	bubón.....	incisión..	curada...	fem.....	15	San José	Nov. 11..	.....
— 29....	Juan Mora.	hemorroides etc.....	termo cauterio.....	curado...	masc....	58	San José	— 16..	....
— 31...	José María Pérez	úlcera pierna	paños.....	curado. .	masc.....	18	Juan Viñas ..	Dic. 17..	....
— 31....	Rafael Soto.....	bubones.....	incisiones.....	curado...	masc.....	20	Puriscal.....	.....	.....
— 31....	Francisco Solano....	cálculo vegiga.....	cistotomía supra-pub.	curado...	masc.....	56	San José	.....	.....

NOVIEMBRE—1906

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Nov. 1	Juan Sánchez	úlcera pie	paños	curado	masc.	60	Puriscal		
— 2	Rafaela Lara	cistocele y rectocele	colpo-perinorrafia	curada	fem.	38	Alajuela		
— 3	Baltasar Camacho	úlcera pierna	paños	curado	masc.	41	Aserrí	Nov. 12	
— 3	Angel Caballero	apendicitis	cura radical	muerto	masc.	25	España	— 9	
— 3	Mercedes Sánchez	úlcera pierna	paños	curado	masc.	13	Panamá	— 28	
— 4	*José A. Cambronero*	*tumor blanco*	*extensión*	curado	masc.	17	San José	— 19	
— 4	Mercedes Ramírez	bubones	paños	curada	fem	29	Aserrí	— 25	
— 4	Hermgda. de Hndez.	úlcera	paños		fem.	58	Heredia		
— 5	Eliseo Guillén	úlcera cabeza	raspado	curado	masc.	12	Cartago		
— 5	Rafael Jiménez	úlcera	paños		masc.	22	San José		
— 7	Cleto Calderón	celulitis de un dedo	amputación	curado	masc.	40	S. P. Mojón	Dic. 13	
— 7	Inés Vega	endom. y fisuras cer.	rep. cérvix y curetaje	curada	fem.	32	Cartago	Nov. 21	
— 7	Juana Rodríguez	sinovitis rodilla	paños	curada	*fem.*	58	*Cartago*	— 25	
— 7	María Santos	cáncer inoperale	curetaje	mejor	fem.	60	Salvador		
— 7	Pantaleón Chaves	tuberc. pulmonar	médico pasó medic.	st. quo	masc.	35	San José	Nov. 15	
— 7	Miguel Madriz	epulis últiples	ninguno	st. quo	masc.	63	San José	Dic. 3	
— 8	Valeriano Madrigal	quem. electricidad	amputación edos.	curado	masc.	25	S. F. D. Ríos		
— 8	Alfredo Badilla	tramatismo pierna	paños	curado	masc.	9	San José	Nov. 17	
— 8	José Gómez	fisura anal	dilatación ano	curado	masc.	23	San José	— 13	
— 8	Digna Marín	quisto ovario	ovariotomía	curada	fem	27	San Juan	Dic. 2	
— 9	Alejandro Naranjo	gonorrea	inyecciones	curado	masc.	2½	Zapote	— 17	
— 9	Oscar Cabezas	absceso hígado	evacuación	curado	masc.	26	Escasú	Nov. 20	
— 9	*María G. Marín*	*tuberc. pulmonar*	*médico*	*muerta*	*fem*	38	Guápiles	— 12	
— 10	José Porras	úlcera pie	paños	curado	masc.	16	San Mateo		
— 10	Rafael Castro	úlcera pie	paños	muerto	masc.	13	Jiménez	Nov. 11	
— 12	Joaquín Flores	herida dedo	paños	curado	masc.	68	San José	— 19	
— 12	Dionisio Méndez	herida antigua	ninguno	st. quo	masc.	50	Liberia	— 15	
— 12	Oliva Padilla	cáncer cérvix	histere tomia vag.	curada	fem.	39	Tarrazú	Dic. 5	
— 13	Vicenta Segura	papalomoyo	rehusó operación	st. quo	fem.	38	Juan Viñas	Nov. 16	
— 14	Felícitas de N vas	doble hydro salpinx	panhisterectomía	curada	fem	32	San José	Dic. 8	*Dr. Barrionuevo*
— 14	Ladislao Méndez	cendilomas	médico	mejor	masc.	49	Méjico	Nov. 28	
— 14	Francisco Madriz	arguitis gonorreica	paños	curado	masc.	30	San José	— 25	
— 14	*María Coto*	*hernia femoral*	*cura radical*	curada	*fem.*	64	Tres Ríos	— 29	
— 15	Ezequiel Ayas	cáncer intestino	rehusó operación	st. quo	masc.	39	Alajuela	— 15	
— 15	Estanislao Garrón	hernia ing.	cura radical	curado	masc.	21	Francia	— 26	
— 15	Norberto Ibarra	sarcoma tibia	amputación muslo	curado	masc.	19	Cartago	Dic. 1	
— 15	María Chaves	úlcera	paños	curada	fem.	20	San José	Nov. 23	
— 15	Carlos Mora	inflamación ombligo	paños	curado	masc.	6	San José	— 20	
— 16	Juan Vásquez	iritis	médico	curado	masc.	24	San José		

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Nov. 16....	Rafael Lizano.....	parálisis.....	ningnno.....	st. quo...	masc.....	23	Guadalupe...	Nov. 26..	....
— 17....	José Ch cón..	úlcera.....	paños.....	.....	masc....	56	San José.....	.....	.....
— 17....	Matías Bonilla.....	caída de tren	ninguno.....	curado...	ma c....	26	San José.....	Nov. 19..	.....
— 17....	Otoniel Cascante. ...	fractura base cráneo.	sutura piel.....	curado...	masc.....	20	Desampdos ..	— 28..	....
— 18 ...	Ismael Granados.....	heridas en espalda...	suturas.....	curado...	masc.....	20	San José.....	Dic. 1 .	.....
— 19....	Alberto Delgado.....	herida mano.....	paños.....	curado...	masc.....	26	Liberia	Nov. 20..	.....
— 19....	Antonia Cambronero	hernia estrangulada..	cura radical.....	muerta...	fem.....	48	La Uruca....	— 20..	....
— 19....	Antonio Chacón.....	hernia estrangulada..	cura radical.....	muerto...	masc. ...	60	Desampdos..	— 20..	.....
— 20....	Nicolás Madrigal	hernia estrangulada..	cura radical.....	muerto...	masc. ...	65	La Uruca....	— 29..	....
— 21....	Piedades Guevara....	sífilis 3ª recto.....	lavados y médico....	mejor. .	fem.....	28	Turrialba.....	Dic. 21..	.....
— 21 . .	María Barboza.....	pio salpinx.....	salpingectomía	curada...	fem.....	23	San José.....	— 17..	Dr. Barrvo.
— 21....	Maclovia Pérez	descenso útero.....	perinorrafia..	curada...	fem.....	30	Alajuelita....	— 16..	.....
— 21 ...	Marcelina Araya.....	abceso cuello	incisión.....	curada...	fem.....	35	San José.....	.....	.....
— 22....	Rafaela Camacho....	fractura tibia...	yeso.....	curada...	fem.....	43	Guadalupe...	Dic. 16..	.....
— 24 ..	Blas Benavides.	úlcera córnea.....	médico.....	curado...	masc. ...	60	Heredia.....	— 28..	. .....
— 24 ...	Valeriano Hernández	bubones.....	incisión.....	curado...	masc.....	22	Nicaragua...	.. ..	....
— 24....	M. W. Summer.....	hernia inguinal	cura radical.....	curado...	masc....	24	Inglaterra....	.....	.....
— 25....	Ismael Vásquez.....	úlcera pierna.....	paños.....	curado...	masc.....	28	San Juan.....	....	.....
— 26....	Rafael A. Jiménez....	conjuntivitis.....	médico.....	curado...	masc.....	15	Cartago.....	Dic. 22..	....
— 26....	Juan Abarca.....	úlcera pierna	paños.....	mejor....	masc.....	32	Tres Ríos....	— 4.	....
— 26....	Juana Rueda.....	*endometritis*.....	*curetaje*.....	*curada*...	*fem*... .	28	*San José*.....	.....	. .....
— 28....	Victoria Ramírez	herida en mano.....	paños.....	curada. .	fem.....	30	San José.....	Dic. 2..	.....
— 29....	Aníbal Chaves.....	heridas puñales.....	paños.....	curado. .	masc.....	21	Nicaragua...	.....	.....
— 30....	Mercedes Rojas.....	fractura del fémur....	extracc. ped. hueso..	curado...	masc.....	55	Hatillo.....	Dic. 15..	. .....

DICIEMBRE —1906

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Dic. 1	Fidelina Obando	úlcera pierna	paños	curada	fem	22	Río Hondo		
— 2	Ramón Medina	gusanos en nariz	lavados	curado	masc.	80	S. F. D. Ríos.	Dic. 12	
— 3	Juan J. Madriga	úlcera pie	paños	mejor	masc.	20	Heredia	— 12	
— 4	Carmelo Maffio	herida penis	amputación parcial	curado	masc.	47	Italia	— 7	
— 4	Ana Lira	gland. tub. cuello	excisión	curada	fem	7	San José	— 29	
— 4	Ermelinda Monje	gland. tub. cuello	excisión	curada	fem.	8	San José	— 29	
— 4	Marcelina Portilla	salpingitis	rehusó operación	st. quo	*fem.*	26	Curridabat	— 8	
— 4	Eliseo Guzmán	abceso cara	incisión		masc.	50	Puriscal	— 15	
— 5	Matilde Masís	acomp. su madre			fem.	28	Candelaria	— 15	
— 5	Piedades Vindas	catarata	extracción	curada	fem.	3	Candelaria	— 15	
— 5	Nestor Góngora	fimosis	circuncisión	curado	masc.	25	San José	— 17	
— 8	Jesús Fernández	ankilostoma	médico	curado	masc.	60	Puriscal	— 22	
— 8	Tomasa López	vulvitis gonorreica	lavados	curada	fem.	33	Cuba		
— 9	Francisco Fallas	heridas en la cara	suturas	curado	masc.	25	Desampdos	Dic. 17	
— 9	Manuel Araya	iritis doble	médico	curado	masc.	48	Escasú		
— 9	Guadalupe Araya	úlcera pierna	paños	curado	masc.	40	Turrúcares		
— 9	Hipólita Aguilar	celulitis mano	incisión	curada	fem.	33	Aserrí		
— 10	Jesús Marín	polipo nariz	extracción	curado	masc.	19	Guadalupe	Dic. 28	
— 11	José Bonilla	vulis doble	paños	curado	masc.	14	Cartago		
— 11	Isidro Ureña	conjuntivitis úlcera	paños	curado	masc.	40	Desampdos		
— 12	Cecilia Ortega	cáncer útero	inoperable	st. quo	fem.	40	Cartago	Dic. 15	
— 12	*Antonio Montes*	*úlcera pie*	*paños*	*curado*	*masc.*	58	Pacaca		
— 14	Octavio Chavarría	bubones y chanc	incisión y t. c	curado	masc.	19	San José	Dic. 28	
— 15	Bernardo Acevedo	úlcera pie	paños	curado	masc.	55	Santa Cruz		
— 16	Ramón Molina	quisto fibroso brazo	extirpación	curado	masc.	40	Bagaces		
— 17	Dolores Rosales	cáncer pecho	amputación total	curada	fem	50	Puntarenas		
— 17	Raimundo Sánchez	estrechez uretral	uretrotomía	muerto	masc.	64	Curridabat	Dic. 21	Murió de pulm.
— 18	Guillermo Calderón	úlcera plé	paños	curada	masc.	30	Tucurrique		
— 18	José Reyes	estrechez uretral	rehusó operación	st. quo	masc.	54	Heredia	Dic. 23	
— 18	María Montero	abceso cara	incisión	curada	fem.	34	San José		
— 18	Francisca Vargas	endometritis	curetaje	curada	fem.	22	San José	Dic. 23	
— 19	Juan Barloz	pleuresía	punción	curado	masc.	22	Suiza		
— 19	Adelina Navarro	otitis media	trepanación	curada	fem.	33	Cartago		
— 19	Jacobo Gatenlva	otitis media	lavados	mejor	masc.	52	Austria	Dic. 24	
— 20	Marcial Barahona				masc.	22	Honduras		
— 20	José M. Araya	bubones y gon	incisiones	curado	masc.	19	Heredia		
— 21	*Marcial Sojo*	*celulitis pie*	*incisiones*	curado	masc.	19	*San José*	*Dic. 25*	
	Eulogio Castellón	úlcera pierna	amp. muslo	curado	masc.	50	Santa Cruz		
	Carlos Canal	chanero	médico	curado	masc.	41	Colombia		

Entrada	*Nombre*	*Enfermedad*	*Tratamiento*	*Resultado*	*Sexo*	*Edad*	*Residencia*	*Salida*	*Observaciones*
1906								1906	
Dic. 24	Domitilo Méndez	úlcera pié	paños	curado	masc.	37	Esparta		
.....	Francisco Hatruck	iritis	paños	médico	masc.	29	Honduras		
.....	María Arias	chancroides	termo cauterio	curada	fem.	20	Cartago	Dic. 29	
.....	Aurora Araya	chancroides	termo cauterio	mejor	fem	76	San José		
Dic. 25	Mariana García	doble pio salpinx	salpingectomía doble	muerta	fem	21	San José	Dic. 28	
.....	Leonor Gutiérrez	fibroma del pecho	extracción	curada	fem	34	Guadalupe		
Dic. 27	Filomena Acuña	osteo mielitis	trepanación hueso	.....	fem.	28	Cartago		
.....	Maximina Fallas	celulitis	incisiones	curada	fem	40	Desampdos		
.....	Mercedes Valverde	gonorrea	lavados	.....	fem	21	Puriscal		
Dic. 28	Manuela Solano	cáncer inoperable	ninguno	st. quo	fem.	28	San Gabriel	Dic. 29	
.....	Jorge Flores	abceso cara	incisión	.....	masc.	4	San José		
Dic. 29	Domingo Calvo	abceso del hígado	punción	curado	masc.	40	Cartago		
.....	Rafaela Vargas	.....	.....	.....	f m.	30	San Mateo		
.....	Fidelina Fernández	.....	.....	.....	fem.	25	S. P. Mojón		

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

SALONES DE CIRUJIA

especificación de los enfermos asistidos en el año 1906 *por procedencia*

PROVINCIA DE SAN JOSÉ

SAN JOSÉ	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Alajuelita	2	5	7
Aserrí	4	3	7
Curridabat	6	3	9
Desamparados	15	11	26
Santa María de Dota	1	2	3
Escasú	7	7	14
Guadalupe	9	10	19
Hatillo	4	1	5
Pacaca	2	2	4
Pavas	4	2	6
Puriscal	12	7	19
San José	125	142	267
Santa Ana	1	2	3
San Gabriel	1	1	2
San Francisco	....	....	...
San Isidro	2	3	5
San Juan	4	4	8
San Pedro del Mojón	7	9	16
San Sebastián	4	5	9
San Vicente	3	4	7
Tabarcia	1	1	2
Tarrazú	....	2	2
Uruca	5	3	8
Zapote	5	3	8
	224	232	456

PROVINCIA DE CARTAGO

CARTAGO	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Cartago	20	19	39
Cachí	....	....	....
Juan Viñas	9	1	10
Orosi	...	1	1
Paraíso	4	1	5
Pacayas	1	1	2
San Rafael	1	1	2
Tres Ríos	6	6	12
Turrialba	....	3	3
Tucurrique	2	3	5
Tuis	....	....	....
Tobosi	2	....	2
	45	38	83

PROVINCIA DE ALAJUELA

ALAJUELA	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Alajuela	5	4	9
Atenas	5	3	8
Desmonte	....	....	....
Grecia	2	1	3
Palmares	1	....	1
Río Segundo	1	1	2
San Mateo	8	3	11
San Ramón	3	3	6
	25	15	40

PROVINCIA DE HEREDIA

HEREDIA	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Barba	1	....	1
Heredia	18	5	23
San Antonio de Belén	1	....	1
Santo Domingo	3	....	3
San Rafael	...	....	...
	23	5	28

COMARCA DE LIMÓN

LIMÓN	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Guápiles	1	1	2
Limón	7	2	9
Matina	....	1	1
Talamanca	3	....	3
	11	4	15

PROVINCIA DE GUANACASTE

GUANACASTE	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Cañas	2	1	3
Liberia	8	3	11
Nicoya	1	....	1
Santa Cruz	2	....	2
	13	4	17

COMARCA DE PUNTARENAS

PUNTARENAS	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Boruca	....	....	...
Esparta	3	....	3
Puntarenas	2	5	7
Térraba	....	....	....
	5	5	10

EXTRANJEROS

EXTRANJEROS	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Alemania	1	2	3
Arabia	....	....	....
Barbados	....	....	....
Colombia	10	3	13
Curazao	...	....	....
Canarios	....	....	....
Cuba	2	1	3
China	....	....	....
Estados Unidos	1	...	1
España	5	1	6
Ecuador	1	1	2
Francia	9	....	9
Guatemala	....	2	2
Guadalupe	....	....	....
Honduras	3	....	3
Inglaterra	1	1	2
Italia	3	...	3
Jamaica	11	2	13
Martinica	....	...	....
Nicaragua	9	5	14
Perú	1	....	1
Puerto Rico	....	....	....
Salvador	....	1	1
Venezuela	....	...	...
Méjico	2	....	2
	59	19	78

RESUMEN:

	HOMBRES	MUJERES	TOTAL	o/o
San José	224	232	456	.....
Cartago	45	38	83	.....
Alajuela	25	15	40	.....
Heredia	23	5	28	.....
Guanacaste	13	4	17	.....
Puntarenas	5	5	10	.....
Limón	11	4	15	.....
Extranjeros	59	19	78	.....
	405	322	727	.....

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

AÑO 1906

clasificación de los enfermos, según su edad

	o/o	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Total		TOTAL
		H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Hasta 5 años.....	.....	12	9	1	1	..	1	2	1	..	1	..	..	..	..	..	..	15	13	28
De 5 á 10 años..	.....	15	8	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	9	24
.. 10 .. 15	.....	8	7	6	2	2	..	..	.	..	..	..	..	..	..	1	.	17	9	26
.. 15 .. 20	.....	28	35	7	5	2	..	4	..	..	.	..	..	..	.	5	2	46	42	88
.. 20 25	.....	24	32	2	3	2	2	5	1	2	..	2	1	1	..	13	5	51	44	95
.. 25 .. 30	.....	34	32	7	5	2	2	3	1	6	..	..	..	4	..	7	3	63	43	106
.. 30 .. 35	.....	21	38	5	9	3	..	1	..	..	1	..	..	1	1	12	2	44	51	95
.. 35 .. 40	.....	19	21	4	7	2	4	..	1	..	1	1	1	1	1	7	1	34	37	71
.. 40 .. 45	.....	13	17	4	3	3	1	1	..	2	..	1	..	1	1	4	2	29	24	53
.. 45 .. 50	.....	10	9	1	1	3	1	1	..	1	..	..	1	1	..	5	..	22	12	34
.. 50 .. 55	.....	15	10	4	..	1	..	1	..	1	..	..	2	1	2	4	..	27	14	41
.. 55 . 60	.....	10	4	1	1	1	2	1	2	1	..	..	..	..	..	2	1	16	10	26
.. 60 .. 65	.....	9	4	1	1	4	2	2	1	..	..	1	..	..	..	..	2	17	10	27
.. 65 .. 70	.....	5	3	..	1	..	..	.	..	1	..	..	..	..	..	..	..	6	4	10
.. 70 .. 75	.....	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2
.. 75 .. 80	.....	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
.. 80 .. 85	.....	1	1	..	..	..	..	..	..	.	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2
.. 85 .. 90	.....	..	..	..	..	..	..	..	.	..	..	..	..	..	..	.	..	..	..	..
.. 90 .. 95	.....	..	..	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	.	..
	.....	226	230	43	40	25	15	21	7	14	3	5	5	10	5	60	18	406	321	727

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS—SAN JOSE DE COSTA RICA

LISTA

de las operaciones practicadas en el
Hospital de San Juan de Dios durante el año de

1906

Trabajo recapitulado solamente
por el
Dr. d. M. BARRIONUEVO
Cirujano residente del Hospital

San José, 22 de octubre de 1906

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

operaciones practicadas en el Departamento de Cirujía en el año 1906

Enfermedades	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*St. quo*
Amputación de dedos	8	....	....	....	....
.. .. brazos	2	....	....	....	....
.. .. muslos	6	....	....	2	....
.. .. la lengua	1	....	....	....	....
.. .. pecho, por cáncer	2	....	....	....	....
.. .. penis, por cáncer	3	....	....	....	....
Aplicación yeso por fracturas	6	1	....	....	....
.. tablillas por fracturas	6	....	....	....	....
.. termo cauterio por papalomoyos	4	....	....	....	....
.. .. chancroides	15	....	1	....	....
.. .. condilomas	6	1	....	....	....
.. .. *hemorroides*	4	....	....	....	....
Circuncisión por fimosis	5	....	....	....	....
Cura radical por hernia inguinal	11	....	1	....	....
.. .. estrangulada	1	....	....	1	....
.. .. femoral	3	....	....	....	....
.. .. estrangulada	2	....	....	2	....
.. .. abdominal	1	....	....	....	....
.. .. .. hidrocele	5	..	....	....	....
.. .. .. venas varicosas	2	....	....	....	....
.. .. . *hemorroides* por ligadura	3	....	....	....	....
.. .. .. haematoma testículo	1	....	....	....	....
Colpo-perineorrafía	3	....	....	....	....
Colpo-rrafía	2	..	....	....	....
Castración por sarcoma	2	....	....	....	....
Curetaje por endometritis	23	....	....	....	....
.. .. cáncer	....	3	....	....	....
.. .. adenoides	2	....	....	....	....
.. .. retención placenta	2	....	....	....	....
Dilatación del ano por fisuras	1	....	....	....	....
Desarticulación por talipes equino	1	....	....	....	....
Drenaje por empiema del antor	2	....	....	....	....
Excisión rodilla por tumor blanco	4	....	....	....	....
.. codo por tumor blanco	1	....	....	....	....
.. quisto sebáceo del codo	1	....	....	....	....
.. epulis de mandíbula inferior	4	....	....	....	....
.. polipos uterino	2	....	....	....	....
.. .. nasales	3	....	....	....	....
.. del apendix vermiformis	4	....	....	1	....
.. glándulas tuberculosas cuello	4	....	....	....	....
.. hueso por tuberculosis	1	....	....	....	....
.. fibroma del labio mayor	1	....	....	....	....
.. sarcoma de la ingle	2	1	....	....	....
.. carbunclo de la mano	2	....	....	....	....
.. uña encarnada	4	....	....	....	....
.. *lipoma del cuello*	2	....	....	....	....
Extensión pierna por tumor blanco	1	....	....	....	....
Exploración puñalada costal	1	....	....	....	....
Extracción de cataratas	10	....	....	....	....
.. balas	2	....	....	1	....
Pasan	184	6	2	7	....

Enfermedades	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*St. quo*
Vienen	184	6	2	7	....
Extración de secuestro	1	....	....	....	....
.. .. adenoma del pecho	2	...	....	....	....
.. .. ganglios mano	1	....	....	....	....
Exploración de brachial plexus	1	...	....	....	....
.. .. riñón por piedra	1	....	....	..	....
Extirpación de glándulas inguinales	5	1	....	....	....
Enucleación de ojo	1	....	....	...	....
Histerectomía abdominales	5	....	....	1	....
.. vaginales	4	....	....	....	....
Histeropexias por procedencia útero	4	....	....	1	....
Incisiones por bubones	46	2	....	....	....
.. .. celulitis	6	....	....	....	....
.. .. fístulas anales	4	2	....	....	....
.. .. buosas supuradas	3	...	....	....	....
.. .. abcesos varios	29	...	....	....	....
.. .. adheren de quemadas	1	....	....	....	....
.. .. abceso mastoideo	4	....	....	....	....
.. .. glàndulas sépticas	4	....	....	....	....
Iridectomía	3	....	....	....	....
Laparotomías	....	....	....	....	....
Por exploración vejiga de la hiel	....	1	....	1	....
.. hidrosalpinx	1	....	....	....	....
.. obstrucción intestinal	....	....	....	2	....
.. pio salpinx de un lado	9	....	....	1	....
.. .. .. doble	10	....	....	3	....
.. sarcoma de la pelvis	....	....	....	....	1
.. hematoma de la pelvis	1	....	....	....	....
.. quistos del ovario	5	....	....	1	....
.. peritonitis tuberculosa	....	1	....	....	....
.. cáncer del hígado	....	....	....	1	2
.. cirrosis del hígado	....	2	....	....	....
.. quistos del útero	....	....	....	1	....
.. rutura puñal del peritoneo	1	....	....	....	....
.. balazo en el pancreas	....	1	....	....	....
.. perforación úlcera gástrica	....	....	....	1	....
.. cáncer del intestino	....	....	....	....	1
.. alfiler en el ciego	1	....	....	....	....
Ligadura arteria femoral	2	...	....	....	....
Lavados vejiga por cistitis crónica	....	6	....	....	....
.. estómago por dispepsia	.. .	2	...	....	....
Panhisterectomías	7	....	....	....	....
Operaciones	....	....	....	....	....
Abcesos del hígado	6	....	....	5	....
Placenta previa	1	....	....	....	....
Aborto incompleto	2	....	....	....	....
Labio bifoideo	1	....	....	....	....
Fístula vesico vaginal	1	....	....	....	....
Punciones por ascitis	....	2	....	....	.. .
.. .. pleuresía	2	....	....	....	....
Perinorrafias	5	....	....	....	....
Raspado de hueso	3	....	....	....	....
.. .. gomas sifilíticas	3	....	....	....	....
.. .. fístulas	5	....	....	....	....
Resección costillas por empiema	....	....	....	1	....
.. .. .. pleuresía	1	....	....	....	....
.. ½ mandíbula por cáncer	3	....	....	....	....
Reparación de la cervix	9	....	....	....	....
Suturas de heridas	25	....	....	....	...
.. .. puñaladas	16	....	....	....	....
Tracheotomía	....	1	....	....	...
Trepanación por concusión	2	....	....	....	....
.. .. epilepsia	1	....	....	....	....
.. .. mastoiditis	1	....	....	....	....
.. .. tumor cerebral	1	1	....	....	....
.. .. fractura base	....	...	....	....	....
.. .. herida	2	....	....	....	....
Uretrotomía interna	11	1	....	....	....
Total	447	29	2	26	4

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS—SAN JOSE DE COSTA RICA

LISTA

de las enfermedades tratadas en el Departamento de Cirujía del Hospital de San Juan de Dios durante el año de

1906

Trabajo recapitulado solamente por el
Dr. d. M. BARRIONUEVO
Cirujano residente del Hospital

San José, 22 de octubre de 1906

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

enfermedades tratadas en el Departamento de Cirujía en el año 1906

Enfermedad	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*St. quo*
A					
Abcesos: hígado	5	1	1	6	....
.. mastoideo	4	....	....	....	....
.. costillas	1	....	....	....	....
.. muslo	4	....	1	1	....
.. cuello	2	....	....	....	....
.. pecho	6	....	....	....	....
.. pared abdominal	2	....	....	....	....
.. perineal	1	....	....	....	....
.. cara	3	....	....	....	....
.. cráneo	3	....	....	....	....
.. pulmonares	....	....	1	....	....
.. lumbares	2	....	....	....	....
Aborto incompleto	2	....	....	....	....
Aneurisma popliteal	1	....	....	1	....
Ascitis	....	1	....	....	....
Anquilosis del codo	1	....	....	....	....
.. de la muñeca	....	1	....	....	....
Adherencias después quemaduras	1	....	....	....	....
Acompañaron su madre	24	....	....	....	....
Alfiler en el ciego	1	....	....	....	....
Adenoma del pecho	1	....	....	....	....
Asma	....	1	....	....	....
Aneurisma: popliteal	1	....	....	1	....
Apendicitis	3	....	....	1	....
B					
Balazo: abdomen	1	....	....	1	....
.. mano	3	....	....	....	1
.. muslo	2	....	....	....	....
.. pecho	1	....	....	....	....
Boca inchada	1	....	....	....	....
Bubones	47	5	2	....	....
Bolsa supra-patelar sup	2	....	....	....	....
C					
Cáncer del penis	1	....	....	....	....
.. .. *recto*	....	....	....	1	....
.. . pancreas	....	....	....	1	....
.. .. esófago	....	1	....	1	1

Enfermedad	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*Sí. que*
C					
Cáncer del estómago	....	....	1	....	....
.. .. hígado	....	....	....	1	....
.. .. pecho	2	....	....	....	1
.. .. cérvix	4	....	....	....	1
.. .. intestino	....	....	1	....	....
.. . lengua	1	....	....	....	....
. .. muslo	1	...	1	....	....
Cataratas	11	....	....	....	3
Celulitis pélvica	2	....	....	....	....
.. pié	4	....	....	....	...
.. mano	4	...	....	....	. .
.. pierna	2	....	....	....	....
Chancroides	35	....	....	....	....
Cistitis crónica	1	5	....	...	2
Cistocele	2	....	...	....	....
Ceguera	....	....	....	....	1
Concusión cerebral	2	....	....	....	....
Cirrrosis del hígado	....	....	....	1	1
Contusiones cuerpo	5	....	....	....	....
.. del tren	1	....	....	1	....
Colitis mucosa	1	....	....	....	....
Carbunclo en la mano	2	....	....	....	....
Condilomas	2	1	....	....	....
D					
Dolor de cabeza	1	...	....	....	....
Dislocación de la mandíbula	....	....	....	....	1
Disentería	2	....	....	....	....
Dispepsia	1	1	....	....	....
E					
Empiema	....	....	....	....	....
.. del antro de highmore	....	1	....	1	1
.. costillas	....	....	....	1	....
Epilepsia jacksoniaca	1	....	...	....	....
Epulis de mandíbula inferior	4	....	....	....	....
Estrechez uretral	7	1	1	1	....
Endometritis	28	....	....	....	....
Embarazo	2	....	....	. ..	....
Edema del pie	....	....	....	....	1
Eczema del pie	2	2	....	....	....
Erisipelas	2	....	....		....
Epitelioma del pie	1	....	....	....	....
F					-
Fístula anal	7	1	....	....	....
.. tibia	1	....	....	....	....
.. dental	2	1	....	....	...
.. vesico vaginal	1	.. .	....	....	...
.. del costado	....	1	....	....	...
.. de la frente	1	....	....	....	...
Fractura del fémur	2	....	....	.. .	...
.. .. humero	6	....	....	....	...
.. .. metacarpal	1	....	....	....	....
.. de la tibia	3	....	....	....	....
.. .. .. fíbula	1	...	....	.. .	1
.. . .. base cráneo	1	....	....	1	...
Fibroma del útero	5	....	1	2	...
.. .. labio mayor	1	....	....	....	...
.. de la laringe	....	1	....	....	...
Fimosis	3	....	....	....	...
Fiebre puerperal	....	....	1	....	1

Enfermedad	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*St. quo*
G					
Glándulas tuberculosas cuello	4	....	....	....	....
Gangrena del pie	2	....	....	....	....
Glaucoma	1	....	....	....	....
Ganglios en la mano	1	....	....	....	....
H					
Hernia inguinal	10	....	1	....	1
.. .. estrangulada	1	....	....	2	....
.. femoral	2	....	....	....	1
.. .. extrangulada	2	....	....	1	....
. abdominal	1	....	....	....	1
Hipertrofia de prostate	....	1	....	....	....
Hemeplegia	....	....	....	....	2
Herida: pierna	3	....	....	....	....
.. dedo	4	....	....	....	....
.. pecho	1	1	....	....	....
.. mano	17	....	....	....	....
.. codo	2	....	....	....	....
.. peritoneo	1	....	....	....	....
. cabeza	5	....	....	....	....
.. rodilla	1	....	....	....	....
.. abdomen	1	....	....	....	....
Hematoma pélvica	1	....	....	....	....
.. del testículo	1	....	....	....	....
Hemorroides	7	....	....	....	1
Hidrocele	5	...	....	....	....
Hiperplaxia tonsilar	2	....	....	....	....
I					
Iritis	6	1	....	....	....
Infección rodilla	2	....	....	....	....
.. ombligo	1	....	....	....	....
Idiotismo	1	....	....	....	....
L					
Laceración de la cervix	2	....	....	....	....
.. .. .. mano	2	....	....	....	....
Lombrices	1	....	....	....	....
Linfandinitis del cuello	1	....	1	....	1
Laringitis sifilítica	1	....	....	....	....
Lepra	....	....	....	....	1
Leucorrea	3	....	....	....	....
Labio bifoideo	1	....	....	....	....
Lupus	....	1	....	....	....
M					
Mastoiditis	1	....	....	....	....
Mastitis	1	....	....	....	....
Miseria fisiológica	....	....	....	1	....
Metrorragia	2	....	....	....	....
N					
Necrosis de la tibia	1	....	....	...	...
.. .. .. mand. inferior	2	....	....	....	....
Neuralgia	....	1	....	....	....
Nefritis crónica	....	....	....	1	....
O					
Ovaritis	2	....	....	....	....

Enfermedad	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*St. quo*
O					
Obstrucción intestinal	....	....	....	2	....
Osteo mielitis	1	....	....	....	....
Orquitis gonorreica	4	....	....	....	....
.. traumática	1	....	....	....	....
P					
Pio salpinx doble	14	....	....	2	....
Pio salpinx de un tubo	8	....	....	....	....
Polipos de la nariz	2	....	....	....	1
.. del útero	2	....	....	....	....
Perforación intestino por bala	....	....	....	2	....
Papilomas	4	....	....	....	....
Procedencia del útero	10	....	1	1	....
Puñalada del pulmón	1	....	....	....	....
.. .. pleura	1	....	....	....	....
.. .. costado	1	....	....	....	....
Placenta previa	1	....	....	....	....
Parálisis facial	....	....	....	....	1
Papalomoyo	3	....	1	....	....
Pleuresía	1	....	....	....	....
Piedra en el riñón	1	....	....	....	....
.. .. la vegiga	1	....	....	....	....
Q					
Quistos del ovario	4	....	...	1	....
Adenoma quística del pecho	1	....	...	....	....
Quisto sarcomatoso del ovario	....	....	....	1	....
.. tuberculoso del codo	1	....	....	....	....
.. del antro de highmore	1	....	....	....	....
Quemadas en el abdomen	2	....	....	....	....
.. .. .. cuerpo	4	....	....	1	....
.. . la mano	1	....	....	....	....
.. de electricidad	2	....	....	....	....
R					
Rutura del perineo	1	....	....	....	....
.. de la uretra	1	....	....	....	....
.. del riñón	1	....	....	....	....
Reumatismo oseo	....	1	....	...	....
S					
Sífilis primaria	2	....	....	....	....
.. secundaria	2	1	....	...	....
.. terciaria	6	....	....	1	....
.. congenital	....	1	....	1	....
Solitaria	1	....	....	....	...
Sarna	2	...	....	....	....
Sarcoma del ovario	1	....	....	....	....
.. .. ingle	1	....	....	....	....
.. .. hígado	....	....	....	....	2
.. .. pie	....	....	....	....	1
.. .. mand. inf.	2	....	....	....	....
.. .. pelvis	....	....	....	....	1
.. .. útero	1	....	....	....	....
.. .. testículo	1	...	...	....	....
Sinovitis de la rodilla	2	1	....	....	....
Supuración glándulas inguinales	1	....	....	....	....
Supuración del pie	15	....	....	....	1
.. . cuello	3	....	....	....	....
.. .. dedo	9		....	....	....
.. . cabeza	2	....	....	....	....

Enfermedad	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Muertos*	*St. quo*
T					
Tuberculosis general	..	..	..	1	1
— pelvis	1	..	..	..	..
— cadera	..	1	..	..	..
— pie	1	..	..	..	..
— rodilla	4	..	..	..	..
— riñón	1	..	..	..	..
— tubos	1	..	..	..	..
— peritoneo	..	..	..	1	..
Torsalo	1	..	..	..	..
Tumor cerebral	..	1	..	..	..
Talipes equino varus	1	..	..	..	..
U					
Ulcera del pie	65	16	1	..	3
— — — terciaria	7	4	..	..	..
— — — traumática	8	..	..	..	..
— — — varicosa	3	..	..	..	..
— de la córnea	4	1	..	..	3
— — vagina	1	..	..	..	..
— — cabeza	1	..	..	..	..
— — nariz	2	..	..	..	..
Uña encarnada	3	..	..	..	..
V					
Venas varicosas	2	..	..	..	..
Vómito incoecible	..	..	..	1	..
Vulvitis ulcerosa	2	..	..	..	..

Estado de caja del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1906

1906						1906					
Enero 1º	A saldo que viene del año próximo pasado			₡ 4176	37	Enero 1º á Dicbre. 31	Pagado po mobiliario	₡ 55	00		
Dicbre. 31	— Solar depósito de materiales	₡ 36	00				— — instrumentos y útiles de Cirugía	822	97		
	— Utiles domésticos	150	00				— — Salón Durán, refección	943	50		
	— Botica Medicin s	1778	75				— — materiales Salón Durán	1331	78		
	— Boletos defunción	205	50				— — útiles domésticos	1461	25		
	— Cementerio	8681	75				— — botica medicinas	7208	61		
	— Pensión de estancias	8545	00				— — cemexterio	2349	45		
	— Mortuales	6081	83				— — pensión de estancias	273	00		
	— Intereses Supremo Gobierno	12120	00				— — mortuales	23	00		
	— Subsidio Supremo Gobierno	3000	00				— — eventuales	699	30		
	— Eventuales	1332	45				— — reparaciones edificios	1265	60		
	— Donaciones	3285	36				— — alimentos	23369	25		
	— Subvención Municipal	600	00				— — vestuario	905	40		
	— Impuesto Ferrocarril de Costa Rica	7724	07				— — alumbrado	572	20		
	— Certificaciones	7	50				— — leñas	840	50		
	— Legados	10	00	53558	21		— — útiles escritorio	110	51		
							— — materiales	274	40		
							— — sueldos	12514	31		
							— — honorarios	1957	08	₡ 56978	11
							Por saldo que pasa al año próximo según arqueo practicado por el señor Lic. don Alberto Gallegos, Presidente de la Junta de Caridad			757	47
				₡ 57734	58					₡ 57734	58

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1906.

J. Montalto

Tesorero

Especificación de las partidas "Donaciones y Legados" por cuenta del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1906

Enero.....	Don Natham A. Symes.....		₡ 350.00
Febrero.....	Sra. Superiora del Hospital, por donación del Sr. Cónsul americano.....	₡ 10.00	
	Don Elías Arguédas.....	2.00	12.00
Mayo.....	Sra. Superiora del Hospital.....	.....	15.00
Junio.....	Don E. Artavia.....	.....	5.00
Julio.....	Sra. Superiora del Hospital, por B. Murillo.....	₡ 50.00	
	Don Eugenio Lamicq, por la Sociedad de Beneficencia Francesa, con motivo del 14 de julio.....	500.00	550.00
Agosto.....	Sra. Superiora del Hospital.....		3.75
Setiembre.....	Sra. Superiora del Hospital por la señora Visitadora de la Hermandad.....	₡ 50.00	
	Sr. Presidente de la Junta de Caridad por el señor José A. Robles.....	125.61	175.61
Octubre.....	Sr. Secretario de Beneficencia por los señores Delegados de El Salvador, Honduras y Guatemala.....	₡ 2000.00	
	Don Francisco Montealegre.....	100.00	2100.00
Noviembre....	Don Recaredo Brenes.....	₡ 5.00	
	Obsequio del señor Ercole Canossa, por medio del periódico "La República".....	25.00	
	Sra. Superiora del Hospital por el señor Teófilo Reina..	15.00	45.00
Diciembre.....	Doña Ernestina G. de Shoters y Srita. Hermina Gutiérrez como recuerdo á la memoria de su señora madre doña Concepción Corrales v. de Gutiérrez.....	₡ 25.00	
	Doña María Núñez de González.....	4.00	29.00
			₡ 3285.36
Julio.....	Recibido de don Agustín Retana por Legado del señora Norberto Retana Barrantes.....		₡ 10.00

San José, 31 de diciembre de 1906

J. MONTALTO

Tesorero

ESPECIFICACION

de la partida "eventuales" por cuenta del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1906

Enero.....	Ricibido de la señora Superiora del Hospital, Sor Luisa, por descuento carne ₡ 54-20, desperdicios comida ₡ 15-00, descuento pan ₡ 36-0 y venta de hielo ₡ 90-00.	₡	195.20	.....
Febrero.....	Descuento carne ₡ 42-40, descuento pan ₡ 31-35, y venta de dos barriles ₡ 2-00.....		75.75	.....
Marzo	Descuento carne 42-20, descuento pan 30-80, una operación del Doctor Durán 5-00 y desperdicios ₡ 15-00.....		93.00	.....
Abril	Descuento carne ₡ 42-00, descuento pan ₡32-65 y venta papel periódicos ₡ 16.35		91.00	.....
Mayo	Descuento carne ₡ 52-90, una operación ₡ 10-00, descuento pan ₡ 30-50, desperdicios ₡ 15-00 y esterilización ropas ₡ 10-00.		118.40	.....
Junio	Descuento carne ₡ 42.20 y descu nto pan ₡ 32.40.....		74.60	.....
Julio	Descuento carne ₡ 53-70, descuento pan ₡ 33-00 y desperdicios ₡ 15-00.....		101.70	.....
Agosto	Descuento carne ₡ 43-30, descuento pan ₡ 33-00 y Doctor Durán ₡ 10-00.....		86.30	.....
Setiembre	Descuento carne ₡ 44-60, descuento pan 33-40, devuelto de la botica de "La Violeta" ₡ 2-00 y desperdicios ₡ 7-50		87.50	.....
Octubre.....	Descuento carne ₡ 56-05, venta de botellas ₡ 55-00, descuento pan ₡ 31-30, venta hielo ₡ 48-50, desperdicios ₡ 7-50, esterilización ₡ 20-00 y venta de tarros ₡ 2.25.		220.60	.....
Noviembre	Descuento carne ₡ 45.00, descuento p n ₡ 34-25, pedacitos madera ₡ 0-25, desperdicios ₡ 7-50 y venta de un cajón ₡ 3-00... ..		90.10	.... .
Diciembre.....	Descuento carne ₡ 44-80, descuento pan ₡ 34-50, alquiler toldo ₡ 1-50, desperdicios ₡ 7-50 y esterilización ₡ 10-00.....		98.30	₡ 1331.45
Julio.....	Pagado por la estadística de enfermos del Hospital durante el año	₡	300.00	.....
Agosto	Trabpjo y materiales en la reforma é instalación de u caldero esterilizador.....		78.90	.....
Setiembre	Trabajo extraordinario encargado por la Junta de Gobierno de la Hermandad de Caridad ₡ 25-00 y una caldera de vapor para el Hospital ₡ 200-00		225.00	.....
	Trescientas papeletas para los votos de la Hermnadad de Caridad ₡ 2-50, y fletes de ferrocarril según planilla n° 39 ₡ 92-90.		9 .40	₡ 699.30

San José, 31 de diciembre de 1906.

J. MONTALTO,

Tesorero

BALANCE

de prueba de las cuentas del Hospital de San Juan de Dios en el año de 1906

	Debe:	Haber:	SALDOS Debe:	SALDOS Haber;
2—Terrenos	₡ 10100.00	.....	₡ 10100.00	.....
3—Mobiliario	1008.86	.....	1008.86	.....
4—Ornamentación de iglesia.	1487.50	.....	1487.50	.....
5—Utiles de cocina	1194.50	.....	1194.50	.....
6—Lazareto	2835.53	.....	2835.53	.....
7—Vales á cobrar	12928 80	.....	12928.80	.....
8—Supremo Gobierno	101000.00	.....	101000.00	.....
9—Solar depósito de materiales	2747.80	₡ 36.00	2711.80	.....
10—Instts. y útiles de cirugía	6774.43	.....	6774.43	.....
11—Salón Durán refección	11894.20	.....	11894.20	.....
12—Materiales salón Durán	12166.98	.....	12166.98	.....
13—Edificios	158205.36	.....	158205.36	.....
14—Utiles domésticos	2747.65	150.00	2597.65	.....
15—Botica, medicinas.	10697.30	1778.75	8918.55	.....
16—Caja	57734.58	56977.11	757.47	.....
17—Capital	.....	273002.01	.....	₡ 273002.01
18—Asilo Chapuí	.....	55140.16	.....	55140.26
19—Boletos defunción	.....	205 50	.....	205.50
20—Cementerio	2349.45	8681.75		6332.30
21—Pensión de estancias	273.00	8545.00	.....	8272.00
22—Mortuales	23.00	6081.83	.....	6058 83
23—Intereses Supremo Gobierno	.....	12120.00	.....	12120.00
24—Subsidio " "	.....	3000.00	.....	3000.00
25—Eventuales	699.30	1332.45	.....	633.15
26—Reparaciones edificios	1265.60	.....	1265.60	.....
27—Donaciones	.....	3285.36	.....	3285.36
28—Subvención municipal	.....	600.00	.....	600.00
29—Impuesto Ferrocarril C. R	.....	7724.07	.....	7724.07
30—Alidentos	23369.25	.....	23369.15	.....
31—Vestuario	905.40	.....	905.40	.....
32—Alumbrado	572.20	.....	572.20	.....
33—Leñas	840.50	.....	840.50	.....
34—Utiles de escritorio.	110.51	.....	110.51	.....
35—Materiales.	274.40	.....	274.40	.....
36—Sueldos	12514.31	.....	12514.31	.....
37—Honorarios	1957.08	.....	1957.08	.....
38—Certificaciones	.....	7.50	.....	7.50
39—Legados	.....	10.00	.....	10.00
Suma del Diario al folio 319	₡ 438677.49	₡ 438677.49	₡ 376390.88	₡ 376390.88

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1906.

J. MONTALTO

Tesorero

ESTADO

de la Caja del Asilo Chapuí durante el año de 1906

1906				
Enero 1º.....	A sobrante en billetes lotería.....	₡ 29652.00		.....
á diciembre 31. ...	— Donaciones	25.00		... ..
	— Ganancias y pérdidas	19133.25		.....
	— Pensión de estancias.....	7754.00		.....
	— Subvención Supremo Gobierno.....	6000.00		.....
	— Utilidades lotería	42453.87		
	— Eventuales.....	454.00	₡	105472.12
1906				
Enero 1º.....	*Pagado por ganancias y pérdidas*	₡ 44397.00		.....
á diciembre 31.....	— — Utiles domésticos	1050.30		.....
	— — Alimentos.....	24924.25		.....
	— — Botica medicinas	759.05		.....
	— — Sueldos	15836.50		.....
	— — Leñas.....	605.00		.....
	— — Mobiliario.	2.00		.....
	— — *Biblioteca.*	96.37		.....
	— — Vestuario	1399.15		.....
	— — Eventuales.....	456.25		.....
	— — Alumbrado	376.00		.....
	— — Reparaciones edificios.....	4391.10		.....
	— — Materiales.....	4667.60		.....
	— — Utiles escritorio	41.55	₡	105472.12
			₡	105472.12

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1906.

J. MONTALTO

Tesorero

ESPECIFICACIÓN

de las partidas "Donaciones y Eventuales" por cuenta del Asilo Chapuí durante el año de 1906

Don Ercole Canossa obsequió por medio del periódico *La República*	.....	Cl.		25 00
EVENTUALES				
Pagado por tiquetes Tranvía.....	Cl.	45 00		.....
— — gastos de viaje de tres enfermos.....		6 00		.....
Herman Lucke, por haber cumplido su contrato como asistente del Asilo Chapuí		250 00		.....
— — ordenar y copiar el informe.....		40 00		.....
— — á dos asistentes para sus viajes de convalescencia á Limón.....		20 85		.....
— — un paraguas para un enfermo		2 50		.....
— — reparaciones de zapatos á enfermos		5 00		.....
— — abono, marca MKN Cl. 27-00 y alquiler coche para un enfermo Cl. 2-00.....		29 00		.....
— — etiquetas aluminio para nombrar las plantas Cl. 24-25, y semillas cebolla Cl. 1-50		25 75		.....
— — pasaje de un enfermo á Santo Domingo.....		2 15		.....
— — un estuche de sacar muelas.....		30 00		456 25
Recibido de W. Steinvorth & Hermano por diferencia que hubo en una cuenta.....	Cl.	78 00		
— — Doctor T. H. Prestinary por venta de varios cerdos engordados en el Asilo Chapuí		376 00	Cl.	454 00

San José, 31 de diciembre de 1906.

J. MONTALTO,

Tesorero

BALANCE

de prueba de las cuentas del Asilo Chapuí en el año de 1906

		Debe	Haber	Debe Saldos	Haber Saldos
34	Hospital de S. Juan de Dios	Cl. 55140 16	.....	Cl. 55140 16	.....
44	Supremo Gobierno.....	.....	Cl. 154133 13	.....	Cl. 154133 13
48	Asilo Chapuí.....	.....	542648 86	.....	542648 86
74	Sobrante en billetes lotería.	.....	29652 00	.....	29652 00
82	Donaciones.....	.....	25 00	.....	25 00
84	*Ganancias y pérdidas*	44397 00	19133 25	25263 75	.....
116	Edificios	634533 20	.....	634533 20	.....
118	Utiles domésticos.....	7199 65	.....	7199 65	.....
120	Caja.....	105472 12	105472 12	.....	.....
122	Pensión de Estancias	.....	7754 00	.....	7754 00
124	Subvención Sup. Gobierno.	.....	6000 00	.....	6000 00
126	Utilidades lotería..	.....	42453 87	.....	42453 87
128	Alimentos.....	29424 25	.....	29424 25	.....
130	Botica medicinas	759 05	.....	759 05	.....
136	Sueldos.....	15836 50	.....	15836 50	.....
138	Leñas.....	605 00	.....	605 00	.....
140	Mobiliario	1247 09	.....	1247 09	.....
142	Biblioteca	1780 56	.....	1780 56	.....
144	Vestuario	1399 15	.....	1399 15	.....
146	Eventuales	456 25	454 00	2 25	.....
148	Alumbrado.....	376 00	.....	376 00	.....
150	Reparaciones edificios.....	4391 10	.....	4391 10	.....
152	Materiales	4667 60	.....	4667 60	.....
154	Utiles escritorio.....	41 55	.....	41 55	.....
	Suma del Diario al folio 34..	Cl. 907726 23	Cl. 907726 23	Cl. 782666 86	Cl. 782666 86

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1906.

J. Montalto,

Tesorero

ESTADO

de la caja de la Lotería del Asilo Chapuí durante el año de 1906

1906			
Enero 1º	A saldo que viene del año próximo pasado.....	.....	C[. 37776 98
á Dicbre. 31	— emisión de billetes.....	.....	215550 00
		.....	C[. 253326 98
1906	Pagado por ganancias y pérdidas3.....	C[. 19133 25	.....
	— — gastos generales.....	7512 93	.....
Enero....1º	— — bjc. utilidades.....	42453 87	.....
á Dicbre. 31	— — números premiados.....	129898 50	.....
	— — intereses Banco Anglo C. R.....	6000 00	.....
	— — aparatos Lotería..... ...	1401 19	.....
	Par saldo que pasa al año próximo, según arqueo practicado por el señor Licdo. don Alberto Gallegos, Presidente de la Junta de Caridad.....	.....	C[. 206399 74
			46927 24
			C[. 253326 98

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1906

J. MONTALTO,

Tesorero

BALANCE

de prueba de las cuentas de la Lotería del Asilo Chapuí en el año de 1906

		Debe	Haber	Debe	Haber
				Saldos	
30	Asilo Chapuí.....	C[. 679122 20	.....	C[. 679122 20	.....
32	Lotería.....	.....	C[. 720049 18	.....	C[. 720049 18
44	Ganancias y Pérdidas.....	19133 25	.....	19133 25	.....
58	Caja	253326 98	206399 74	46927 24	.....
60	Emisión de billetes.....	.....	215550 00	.....	215550 00
62	Gastos generales.....	7512 93	.....	7512 93	....
64	bjc. utilidades.....	42453 87	.....	42453 87	....
66	Números premiados.....	129898 50	.....	129898 50	.....
68	Manzana Mesón	83150 00	.....	83150 00	.....
70	Empréstito Bcº Anglo C. R.	.....	80000 00	.....	80000 00
72	Intereses id. id. id.	6000 00	.....	6000 00	.....
74	Aparatos Lotería.....	1401 19	.....	1401 19	.....
	Suma del Diario al folio 126	C[. 1221998 92	C[. 1221998 92	C[. 1015599 18	C[. 1015599 18

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1906

J. MONTALTO,

Tesorero

INFORME

QUE PRESENTA A LA

Hermandad de Caridad de San José

EL PRESIDENTE INTERINO DE LA MISMA

Don John Meiggs Keith

Leído en la sesión que con tal objeto celebró la
Hermandad de Caridad el 14 de marzo de 1909

Comprende los años 1907 y 1908

TIP. NACIONAL
1909

Señores:

Antes de presentaros el informe que como Presidente interino de la Junta de Caridad estoy obligado á elaborar, permitidme que dedique un cariñoso recuerdo á la memoria del ex-Presidente de esta institución, Licenciado don Alberto Gallegos, muerto el 24 de enero de este año en el ejercicio de sus importantes funciones. Fué el señor Gallegos decidido protector de los pobres, entusiasta colaborador en las tareas de la Junta, trabajador empeñoso que durante cinco años y por reelecciones sucesivas en pago de sus méritos, ejerció dignamente la presidencia de esta institución. Su paso por el gobierno del Hospital, más que en ninguno otro de los departamentos de la Junta, se ha hecho sentir de modo imborrable, pues á su decidido empeño debemos el generoso esfuerzo del Gobierno en pro del mejoramiento necesario de aquel establecimiento. Con entusiasmo que nunca desmayó cumplió siempre con el deber de visitar con frecuencia los establecimientos que la Junta dirige, palpando sus necesidades para remediarlas.

Su muerte, pues, que es una pérdida social, se hace sentir aún más en nuestras obras de beneficencia que él con tanto cariño y tan asiduo empeño trató de mejorar, aliviando así la condición de los pobres y ayudando al menesteroso para quien permanecen siempre abiertas las puertas del Hospital.

La Junta conocedora de ese valioso esfuerzo del señor Gallegos y como justo homenaje á su memoria, acordó colocar una inscripción en un puesto de honor en el Hospital, que haga durable su recuerdo y sirva de estímulo para los buenos servidores de esta institución.

Intérprete, pues, de los sentimientos que animan á los miembros de la Junta, cumplo con el deber de dedicar este recuerdo á nuestro extinto compañero y de manifestar á la Hermandad cuánto siente la Junta la desaparición de su ex-Presidente, quien hasta el día de su muerte ejerció su honroso cargo.

***

El año próximo pasado debió haberse reunido la Hermandad para conocer del informe correspondiente al año 1907. Se fijó el día con tal objeto, pero no pudo llevarse á cabo dicha reunión porque en esa fecha estaba el Presidente, señor Gallegos, atacado de grave enfermedad. Fué preciso postergarla para otra fecha, pero como se presentaron dificultades para verificarla, se creyó prudente esperar la terminación del año 1908, y así presentar el informe correspondiente á los dos años.

Muerto el señor Gallegos, precisamente cuando debió haber comenzado sus trabajos para elaborar este informe, me toca á mí llevar á cabo esa obra, á pesar de que hace muy poco tiempo que fuí llamado como primer Vocal á presidir esta Junta.—Sirva de excusa este motivo para que la Hermandad se digne perdonar los vacíos que notare, pues ha sido mi mayor deseo informarle tan extensamente como me sea posible de todos los trabajos de la Junta en los dos años á que me he referido.

Por separado haré mención de los diferentes departamentos que la Junta administra.

Hospital de San Juan de Dios

Este importante establecimiento ha continuado prestando un servicio regular, no obstante la crisis económica porque atraviesa. Cada día son menores sus entradas y mayores los gastos, pues hay que hacer frente á las muchas demandas para admisión de enfermos pobres, los cuales encuentran franca la puerta del establecimiento para procurar la curación de sus dolencias.

Durante el año 1907 se asistieron 2060 enfermos incluyendo 153 de la sección de Maternidad y en 1908, 1909 enfermos, incluyendo 135 de la sección de Maternidad, correspondiendo pues á las secciones de Cirugía y Medicina 1907 enfermos en el primer año y 1864 en el segundo.

El Cuerpo Médico, como siempre, ha coadyuvado al éxito obtenido en el Hospital, lo mismo que las Hermanas de Caridad que ayudan á los pacientes que allí ingresan, con sus solícitos cuidados, á que obtengan una pronta mejoría.

Nota muy importante y sobre la cual debo hacer especial mención, es la que se refiere á la creación de la escuela de Enfermeras en el Hospital de San Juan de Dios, dependiente directamente de la Junta de Caridad.—Es una necesidad por todos sentida, la carencia que en Costa Rica hay de elementos tan importantes como son las enfermeras: y si ellas son necesarias en las casas particulares en que los familiares de los enfermos se dedican á cuidarlos, con mayor razón se hace sentir su ausencia en el Hospital, en donde son el verdadero complemento del médico.—A eso pues obedeció la creación de la referida escuela: en octubre principiaron las lecciones teóricas que duraron tres meses y desde el primero de enero de este año reciben la práctica en el Hospital.

Como todas las instituciones nuevas al principio reciben los favores del público, nuestra escuela se vió llena de estudiantes de ambos sexos y la matrícula subió á un crecido número. En cuanto á los estudiantes varones la idea fracasó totalmente: se matricularon unos cuantos casi todos mayores de treinta y cinco años y en general pudo notarse más bien la inclinación á dedicarse á curanderos que á enfermeros. En cuanto á las mujeres, los resultados que se han obtenido han llenado por completo los deseos de la Junta. De las 28 alumnas matriculadas, ocho están haciendo la práctica en la actualidad. Fué necesario ir descartando algunas que ilusionadas por el deseo de obtener una profesión se dedicaron á algo para lo cual no tenían vocación; otras que no soportaron las fatigas de ese aprendizaje y por último las que por su gusto se retiraron del establecimiento. Pronto estarán, pues, las actuales estudiantes, una vez concluida su práctica, en aptitud de prestar sus servicios en el Hospital y es muy posible que una vez que las demás señoritas lleguen á palpar la realidad de la idea de la Junta al establecer la escuela y los buenos resultados que las enfermeras habrán de dar á no dudarlo, muchas de ellas vendrán á matricularse á la escuela con positivo bien para todos: para ellas porque tienen un

modo honrado de ganarse la vida, para las familias porque es una valiosa ayuda, á veces indispensable, cuando la muerte llama á las puertas de un hogar.

***

Reforma importantísima ha sido la llevada á cabo por la Junta de Caridad en lo que respecta al servicio médico del Hospital. Consideró la Junta que es de absoluta necesidad la permanencia fija en el Hospital de un médico interno, tanto para la atención inmediata de los enfermos que llegan al establecimiento y de los que permanecen allí, como para la vigilancia del buen régimen interior de él. Además era muy necesario hacer los exámenes y estudios indispensables para el diagnóstico de las enfermedades, funciones todas encomendadas á ese médico interno. Por otra parte, los señores Médicos del Hospital, generosamente renunciaron al sueldo de que disfrutaban para poder poner en práctica la idea de la Junta, pues la carencia de fondos la ponía en el caso de considerar casi irrealizables sus deseos. Vencidas, pues, las dificultades, se creó el puesto de Superintendente interno del Hospital de San Juan de Dios nombrándose al Doctor don Carlos Pupo para que lo desempeñe.

Fué convenido que el Superintendente interno tuviere derecho de ausentarse tres horas diarias del Hospital y con el objeto de que no falte nunca un médico que ejerza tales funciones, la Junta acordó nombrar al Doctor don Luis P. Jiménez para que supla al Doctor Pupo durante las referidas tres horas diarias.

***

El Hospital de San Juan de Dios no cuenta con una suma fija para su sostenimiento, pues tiene en parte las entradas eventuales que le procura en unos casos la ley y en otros la caridad de unos pocos, pero insuficientes siempre para hacer frente á los muchos gastos que una institución de esa naturaleza necesariamente ocasiona.

El Hospital,aunque provincial en la forma,es esencialmente nacional. A él llegan los enfermos de toda la República, tanto porque cuenta con un cuerpo de profesores de reconocida competencia, como porque posee mejores elementos que lo ponen en aptitud de practicar operaciones quirúrgicas irrealizables en otros hospitables.

Siempre que se trata de un caso de alta cirugía, nuestro Hospital es preferido ya que es el único que está en posibilidad de hacerlo, y esa sola razón sería bastante para que se le considerara con mayores ventajas que á los similares de la República.

Esas razones ha tenido en mira la Junta de Caridad para suplicar al Supremo Gobierno que someta al Congreso Constitucional un proyecto de ley que modifique la de 29 de abril de 1885 que creó la lotería para el sostenimiento del Asilo Chapuí, que como el Hospital de San Juan de Dios, depende de la Junta de Caridad, en el sentido de que se faculte á la Junta para disponer del sobrante de la lotería, si lo hubiere, exclusivamente para el Hospital de San Juan de Dios.

Aun no se ha resuelto nada sobre el particular, pero tengo la esperanza de que pronto podremos considerar como una realidad lo que ahora es sólo un proyecto.

Eso á quien favorece directamente es á los enfermos de provincia y extranjeros: nuestro Hospital, repito, abre á todo el mundo sus puertas sin fijarse

de donde proceden; admitimos, pues, enfermos de provincias á pesar de que allí tienen su Hospital, pues nos es muy duro circunscribir la caridad á la provincia de San José. Pero si ese proyecto no se realiza y no contando como no cuenta el Hospital con fondos suficientes para hacer frente á los cuantiosos gastos que demanda el mantener en el Hospital enfermos que no son de San José y que pueden calcularse en un 60 % del total que ingresan al Hospital, se verá en el penoso caso de rechazarlos y limitarse á lo que buenamente puede con las entradas de que dispone: atender enfermos exclusivamente de San José. Nuestra idea es nacionalizarlo: si ella encuentra eco, el país entero con ello se beneficiará.

***

No quiero terminar esta parte de mi informe sin referirme, aunque sea muy á la ligera, á la Sección de Maternidad, que aunque depende de la Facultad de Medicina, se halla establecida en nuestro Hospital. Los resultados que desde su fundación ha dado la Casa de Maternidad es de todos sabido. Allí se atienden gratuitamente las mujeres que dejan las incomodidades de sus casas para conseguir, sin remuneración alguna, servicios, médicos, alimentos, medicinas y lo indispensable para el niño que va á nacer.

El Doctor Zúñiga, Jefe de la Maternidad, nos da una idea muy clara de los fines que persigue esa institución, que pueden condensarse en los siguientes: salvar la vida de infinidad de mujeres ó niños: servir de centro de instrucción para las alumnas practicantes de la escuela de Obstetricia y constituir un perenne foco de higiene obstétrica.

En el año 1907 se asistieron en la Sección de Maternidad 153 casos de los cuales 82 correspondieron á mujeres en estado de embarazo parto ó puerrio, 33 á niñitos y 38 á niñitas.

En 1908 se asistieron 135 pacientes y la mortalidad materna fué de 0 % á pesar de que llegaron varias mujeres afectadas de fiebre puerperal, según lo refiere el Doctor Zúñiga en su informe.

Esos datos tan halagüeños debían servir de estímulo á las mujeres que se encuentran en ese estado, para asistir á la casa de maternidad donde pueden dar á luz con toda la limpieza y comodidad que es de desearse y que no sólo sirve para ellas por el alivio inmenso que da á sus dolencias, sino también porque redunda en beneficio de los niños ya que las madres, cuando salen de allí es con el hábito de la limpieza bien arraigado y con el convencimiento de que sin la higiene no puede haber salud. Cuidan á sus hijos y la mortalidad de éstos tiene que disminuir.

Ojalá que tomen nota de lo expuesto las familias pobres, pues es muy halagüeño en realidad que en un establecimiento de esa naturaleza no se haya registrado durante un año una sola defunción.

Ahora que se trabaja en la fachada del Hospital, se ha dedicado un salón para la maternidad que además de ser más espacioso que el antiguo, tiene la ventaja de reunir mayores comodidades pues está montado de acuerdo con los últimos adelantos de la ciencia. Todas esas circunstancias hacen de la Casa de Maternidad, un departamento importantísimo del Hospital.

***

Para terminar esta sección no me falta referirme sino á las mejoras materiales que se han llevado á cabo en el establecimiento. Sabido es de todos

que en la actualidad se construye la fachada del edificio. Es esa una mejora que no sólo embellece el Hospital sino que le da una inmensa comodidad y habilita departamentos necesarísimos de los cuales antes se carecía ó estaban en mal estado.

La capilla se inauguró y presta ya sus servicios: la parte de dos pisos que forma el ala izquierda del edificio está conectándose con la fachada para que forme un solo cuerpo y creo que pronto veremos terminada esa obra que será de gran importancia aun para el ornato de la ciudad.

TESORERÍA

Al frente de este departamento continúa el señor don Juan Montalto, quien desempeña su puesto á entera satisfacción de la Junta. Nada de nuevo se ha hecho en estos dos años á que el informe se contrae, pues las reformas fundamentales de la Tesorería aparecen anotadas en la memoria que presentó en anteriores años el ex-Presidente Licenciado Gallegos.

El trabajo puede decirse que se ha duplicado debido al ensanche que se ha dado á la lotería y el personal que antes había ha continuado en estos años prestando su valioso contingente.

De las cuentas que como anexos á este informe aparecen aquí agregadas y que han sido presentadas por el señor Tesorero, resulta que durante los dos años á que se refiere este informe el Hospital de San Juande Dios ha tenido las siguientes entradas: En 1907:

Por rentas	₡ 37771	94
— donaciones	16848	00
— cementerio	7270	90
— eventuales y cuentas pequeñas	1198	76
Préstamo lotería	4625	14
Fachada y capilla Hospital	16000	00
Corredor Hospital	500	00
	₡ 84204	74
Que junto con el saldo de 1906	757	47
Forma un total de entradas de	₡ 84962	21

La cuenta de ₡ 16000 que aparece con el nombre de fachada y capilla del Hospital, representa la suma que con tal objeto donaron las Hermanas de la Caridad y enteraron durante el año 1907. En el año 1908 aparece otra partida de ₡ 2250 y faltan ₡ 1750 para completar ₡ 20000 que las Hermanas ofrecieron enterar en la Tesorería para invertirlos en dicha capilla y fachada. Oportunidad es esta de hacer presente á las dignas Hermanas de la Caridad, el reconocimiento con que la Junta ha mirado ese generoso esfuerzo de su parte, que compromete su gratitud.

La otra partida de ₡ 500 00 que se llama Corredor Hospital fué donada por el Supremo Gobierno, junto con ₡ 1500 00 colones más que aparecen enterados en el año 1908, con el objeto de hacer un corredor necesarísimo en el Hospital. El trabajo se terminó y la suma fué invertida en su totalidad, sea ₡ 2000

Durante el año de 1908, las entradas han sido como siguen:

Por rentas	₡ 36237	48
— donaciones	7268	15
— cementerio	9951	39
Eventuales y cuentas pequeñas	836	55
Tomado de la lotería	30267	12
Fachada y capilla del Hospital	4959	65
Corredor Hospital	1500	00
Ensanche cementerio general	5750	00
	₡ 96770	34
Que junto con el saldo de 1907	17167	65
Da un total de	₡ 113937	99

Entre los donantes durante los años 1907 y 1908 figuran las personas siguientes:

Don Justo Quirós ₡ 1000, don Elías Arguedas ₡ 3.00, la Comisión del baile del 8 de mayo ₡ 335 00, Sociedad de Beneficencia Francesa ₡ 500 00, *La United Fruit Company*, recomendación especial de Mr. Minor C. Keith ₡ 10000 00, doña Ernestina G. v. de Sothers ₡ 25 00, la misma señora ₡ 25 00, don Víctor M. Ross ₡ 14 00, doña Elisa Crooks ₡ 25 00, La Sociedad Francesa de Beneficencia ₡ 500 00, el Dr. Barrionuevo ₡ 8–15, J. Villalobos ₡ 5 00, Remigia García ₡ 10 00, el Cónsul Americano ₡ 10 00, Sociedad de Santa Ursula ₡ 50 00, la Iglesia Protestante ₡ 16 00.

Legados no hubo más que tres en los dos años, así: legado de la señora Josefa Madrigal ₡ 5 00, ídem Ana Villalobos ₡ 5 00, ídem Ramón Díaz ₡ 5 00.

A todos los que con su generosa ayuda han contribuido al sostenimiento del Hospital, la Junta por mi medio les rinde sus más expresivas gracias.

El donativo de ₡ 10000 00 que hizo la *United Fruit Company*, fué para los trabajos de la fachada del edificio y allí se han invertido. La Sociedad Francesa de Beneficencia cada año contribuye con ₡ 500 00 en celebración del 14 de julio.

La Sociedad Española de Beneficencia aunque no hace donativos de sumas fijas ha pagado este año la cantidad de ₡ 1953 por las estancias en el Hospital de los enfermos españoles pobres que por su cuenta ingresan allí con el carácter de pensionistas. Eso contribuye en gran parte al sostenimiento de aquel establecimiento que demanda tanto gasto y cuenta con tan exiguas rentas.

Asilo Chapuí

Poco, en realidad, puedo decir sobre ese importante establecimiento de beneficencia, que no esté ampliamente tratado en los informes que se agregan como anexos á esta memoria, elaborados por el competente director del establecimiento, Doctor don Teodoro H. Prestinary.

Durante el año 1907 se asistieron 279 enfermos y 284 en el año próximo pasado.

Cada día se nota más lo pequeño que es el establecimiento para contener el número de enfermos que solicitan su ingreso. La lista de individuos que esperan un campo desocupado para entrar al Asilo es casi interminable porque nunca se agota. Hay solicitudes pendientes que no es posible resolverlas favorablemente porque no hay campo donde colocar los enfermos.

Ahora se trabaja activamente en el nuevo pabellón para excitadas y un nuevo pabellón para mujeres paralelo al anterior. Esto no sólo tiene la ventaja de dar mayores comodidades y permitir por consiguiente que pueda disponerse de mayor número de plazas, sino que también se suprime el antiguo departamento de celdas para excitadas que era como si dijéramos el recuerdo que quedaba del antiguo sistema para curar los alienados.

Hoy el Asilo Chapuí, debido á la hábil dirección de su Jefe, presenta no sólo un aspecto elegante sino que responde á los fines humanitarios que tuvo en mira el país al fundarlo. El régimen paternal que se usa para los enfermos, las distracciones y trabajos apropiados á que se les somete, el cariño y asiduidad con que se les cuida, sin que no haya ni aún para los furiosos el antiguo sistema del rigor, hace de nuestro Asilo un importantísimo establecimiento, en el cual recobran la razón perdida muchas personas. Devuelve á la sociedad, apto para el trabajo y á su familia un miembro útil, á aquél que ayer no más era una amenaza casi para todos y un ser inservible entre los suyos.

De esperarse es que poco á poco la Junta de Caridad podrá ir procurando el ensanche del establecimiento y que con el tiempo llegue á conseguirse que todo enfermo de la República pueda en época oportuna ingresar allí.— Hace mucho tiempo se trabaja en esa idea y ojalá llegue á ser una realidad.

Por término medio se han asistido en el Asilo en el año 1907, 170 enfermos diarios y 186 en el año próximo pasado.

Muy importante es hacer notar aquí la observación que hace el Doctor Prestinary con respecto que cada provincia parece tener un pueblo especial que envía gran cantidad de locos al Asilo: Desamparados en San José; el Tejar en Cartago; San Rafael en Heredia y Grecia en Alajuela, sin que se haya podido hacer todavía la proporción de las demás provincias y comarcas por ser pocos los enfermos que llegan.

En 1907 murieron 20 enfermos de los 279 asistidos y salieron completamente curados 68. De esos 20 muertos llegaron al Asilo 4 moribundos, cosa muy corriente por cierto y que se observa también en el Hospital de San Juan de Dios; cuando ya la familia no puede con el enfermo y cuando ve que agoniza es que lo envía á esos establecimientos sin que valga para nada el esfuerzo de la ciencia contra la muerte que se aproxima.

En 1908 murieron 11 enfermos de los 284 asistidos y salieron curados 67. La mortalidad en este año, acusa pues un promedio de 3, 8 o/o, muy bajo por cierto, si se le compara con el de otros años y otros establecimientos de igual índole.

Para terminar esta breve reseña me resta solamente hacer mensión del movimiento rentístico del Asilo, que según las cuentas del Tesorero ha sido como sigue:

Tesorería del Asilo Chapuí

Caja en 1907

Entradas: Tomado á b/c de utilidades de la lotería	₡ 53714	39
Eventuales	276	50
Pensión de estancias	10721	00
Subvención Supremo Gobierno	6000	00
Donaciones	1002	00
Suman las entradas	₡ 71713	89

Las salidas son iguales á las entradas y entre ellas las partidas más importantes son:

Alimentos	₡ 36477	49
Reparaciones de edificios	8612	15
Medicinas	1640	30
Sueldos	16873	00

En el año de 1908 las entradas se distribuyen así:

Tomado á b/c de utilidades de la lotería	₡ 111466	97
Eventuales	9	65
Pensión de estancias	14006	00
Subvención Supremo Gobierno	6000	00
Donaciones	5	00
Suman las entradas	₡ 131487	62

El aumento de los gastos durante este año se explica claramente, tanto por el mayor número de enfermos asistidos, como por los trabajos de reparaciones y construcciones nuevas en el Asilo.

Así tenemos que durante el año próximo pasado se gastó en reparaciones de edificios la suma de ₡ 12190 25 y en el nuevo pabellón se ha invertido ya la suma de ₡ 46085 19.

Además se gastó en mobiliario la suma de ₡ 2860 05.

Lotería

Esta es la principal renta con que cuenta el Asilo Chapuí para su sostenimiento y ella ha podido aumentarse más bien cada año debido al celo del señor Tesorero don Juan Montalto, que ha hecho lo posible por despertar entusiasmo en el público. Durante los años á que este informe se refiere, no se ha atrasado una sola vez el día señalado para el sorteo, pues eso era causa de disgusto en el público y posiblemente una de las razones por las cuales los números no se realizaban. Hoy se venden todos los billetes, salvo rarísimas excepciones y los resultados pueden verse en el siguiente cuadro tomado de los datos que nos suministra el Tesorero.

Se vendieron billetes en 1907 por un valor de..	₡ 377732 25.
De eso corresponde en premios á tales billetes la suma de.....	279331 50
Quedando pues una utilidad de.....	98400 75
En el año próximo pasado de 1908 se vendieron billetes por valor de.....	₡ 481500 00
Corresponde como premio sobre tales billetes.	352775 00
Queda una utilidad de.....	₡ 128725 00

A eso debe agregarse ₡ 5303 50 del valor de premios prescritos, que ingresa por lo mismo á la caja de la lotería y ₡ 1153 75 de los premios obtenidos con los billetes sobrantes que no han podido expenderse en el sorteo.

El nuevo sistema de jugar la lotería con los aparatos especiales que se trajeron para ese objeto, da una completa seguridad al público, hace menos dispendioso cada sorteo y facilita en todo sentido la operación.

Cementerio

La Junta de Caridad ha dedicado gran atención á este importante departamento. Hace tres años que se gestionó con el Gobierno y con la Municipalidad la manera de procurar su ensanche, pues desde esa fecha está enteramente lleno y se hacía necesario buscar la manera de habilitar un nuevo cementerio comprando las porciones que colindan con el actual y que eran necesarias tanto para darle forma regular como para agrandarlo.

Después de muchos trabajos sólo se consiguió que la Municipalidad donara diez mil colones; con tan pequeña suma no pudo comprarse el terreno que se deseaba y hubo necesidad de habilitar el antiguo cementerio de pobres, que queda al lado Sur y con los diez mil colones poner los muros al rededor, pues sólo para eso alcanzaba esa suma. Por supuesto, que hubo que darle la forma irregular que hoy tiene, cuando con un esfuerzo pudo haberse cuadrado todo como era el deseo de la Junta, comprando las porciones adyacentes.

***

Voy á terminar estas breves notas no sin manifestar de nuevo á la Hermandad que no hace sino dos meses que presido la Junta y que tan corto tiempo no es suficiente para hacerse cargo de las cuestiones tan complejas que á ella competen. Ojalá que encontréis en los datos adjuntos una provechosa labor ó por lo menos una pepueña muestra de la buena voluntad con que la Junta ha tratado de corresponder á la confianza en ella depositada. Si los trabajos por ella emprendidos y los actos realizados merecen vuestra aprobación, ella quedará recompensada de los esfuerzos que ha hecho para llenar dignamente su cometido. Haberlo realizado es su mayor anhelo.

San José, 14 de marzo de 1909.

John M. Keith

Presidente interino de la Junta de Caridad

ANEXOS

INFORME

del Director del Asilo Chapuí, Doctor Teodoro H. Prestinary, acerca de las labores ejecutadas en el establecimiento, durante el año de 1907 y el de 1908

1907

Hace veinte años circulaban todavía libremente por las calles, nuestros alienados, moviendo á risa á las gentes, sirviendo de triste diversión á los granujas, dando espectáculo lastimoso á cualquiera que se hubiese detenido á considerar la desdicha de aquellos pobres enfermos abandonados á su propia suerte. Esto, si por furiosos no los tenían sus parientes amarrados en sus casas ó simplemente encerrados, pero sin cuidarse de ellos. Mas esos tiempos han pasado y hoy podemos mostrar con orgullo nuestro Asilo Chapuí, en donde encuentran los alienados del país, seguro y tranquilo refugio, su curación radical ó su mejoría. Poco á poco, á medida de nuestros recursos, agregamos al régimen paternal, que tenemos adoptado hace tiempo, las comodidades y los tratamientos más modernos. Actualmente vamos á empezar á construir un pabellón para excitadas, en el cual no habrá nada que recuerde el antiquísimo é inhumano sistema de celdas, y sí todo lo necesario para tratar clínicoterápicamente á las enfermas, esto es, sometiéndolas al reposo en la cama con asistencia especial en tanto les dure la excitación; la asistencia especial consiste en empacar á las enfermas con sábanas mojadas, en darles baños tibios más ó menos prolongados y en suministrarles los medicamentos apropiados para cada caso. Ya el solo llevar á los enfermos á la cama en sus accesos de furor, influye en ellos de modo que parecen comprender el estado patológico en que se encuentran y la necesidad de curarse de él, lo cual, unido al afectuoso tratamiento que les dan los enfermeros, facilita la medicación y la pronta tranquilización de los enfermos. Esta práctica la tenemos muy ensayada en el departamento de hombres y nos ha dado excelentes resultados, á pesar de que no contamos con los enfermeros necesarios para obtener de ella las mejores ventajas.

La Junta de Caridad, que siempre se ha servido atender nuestras indicaciones, y que se ha empeñado siempre en favor de este Asilo, como lo hace también en pro de las otras instituciones que á su cargo tiene, resolvió este año comenzar los trabajos de ampliación de nuestro establecimiento ciñéndose á lo que tenemos expuesto en nuestros anteriores informes; y si antes no se había hecho, nunca fué porque ignorase que se necesitaban, sino por falta de recursos; los cuales fueron al fin conseguidos, gracias á los esfuerzos del Tesorero de la Junta, don Juan Montalto, quien se empeñó en ello como si se tratara de cosa propia. Y muy oportunamente llegó la resolución, porque debido al crédito alcanzado por nuestro Asilo, las solicitudes de entrada han sido más que nunca, y no pudimos atenderlas todas por falta de local: además, también por esta deficiencia asistimos este año menor número de enfermos que durante el año próximo pasado. Parece á primera vista inexplicable, que siendo nuestra casa la misma y habiendo tenido siempre más demandas de entrada que plazas disponibles, en el año de 1906 hubiera habido mayor número de asistidos, que en éste, del cual informamos, en el que, como dijimos, nos abrumaron las solicitudes de ingreso al Asilo; pero se comprenderá ello fácilmente una vez que recordemos que de año en año se ha ido llenando la casa de enfermos decrépitos, de incurables ó de enfermos de muy lenta curación, lo cual ha impedido el flujo y reflujo que, en otros años, ha elevado la cifra de los vesánicos asistidos anualmente, porque aquéllos, siempre en el establecimiento, no dejan el campo á otros alienados que debían entrar, y los cuales, asistidos con cuidado, habrían mejorado notablemente ó se hubieran curado, y más ó menos pronto habrían dejado sus pla-

zas á la disposición de otros. Por otra parte, la mortalidad del año de 1906 fué más numerosa que la de 1907, y por consiguiente quedaron poquísimas plazas vacantes durante éste. He leído en informes sobre manicomios de otros países, quejas con respecto á lo que dejamos consignado, esto es, que llenan los Asilos de enfermos incurables y de decrépitos á quienes el establecimiento no les reporta ya gran provecho, sino apenas el de conservarlos en tanto llega la muerte, debiendo los lugares por ellos ocupados, ponerse á la disposición de enfermos excitados ó de curación probable. Y no porque tal cosa ocurra en manicomios europeos hemos de creer que es conveniente ó siquiera tolerable, sino que, por el contrario, buscando lo mejor, debemos enviar al Asilo de Incurables á tales enfermos, que no requieren sino la asistencia que la sociedad provee para los ancianos desamparados.

El primero de enero de 1907 había en el Asilo Chapuí 156 enfermos (69 hombres, 87 mujeres). Han ingresado durante el año, 123 (69 hombres, 54 mujeres) lo que sumado con lo anterior arroja un total de 279 enfermos asistidos durante el año de 1907 (138 hombres, 141 mujeres), ó sea ocho enfermos menos que el año de 1906. Todas las solicitudes para ingresar en el establecimiento, hechas por varones, pudieron ser atendidas; no así las de las mujeres, pues de setenta y cinco solicitudes apenas cincuenta y cuatro fueron satisfechas, y eso porque recomendamos á algunas familias que se llevaran á sus casas á sus enfermas mejoradas ó relativamente mejoradas, ofreciéndoles á esas familias que nosotros pasaríamos á visitarles sus enfermas á su casa, lo cual aceptaron; y sólo para que se pudieran recibir enfermas que requerían inmediatamente los servicios del Asilo. Por eso comenzaremos la ampliación del edificio levantando un nuevo pabellón para excitadas. El pabellón que construyamos, cuyos planos levantó de acuerdo con nosotros el arquitecto constructor don Jaime Carranza h. y que aprobó el digno Presidente de la Junta de Caridad, Licenciado don Alberto Gallegos, podrá contener cómodamente de treinta á cuarenta camas. Estamos seguros que una vez concluido se llenará en seguida.

Los ingresos fueron así: nuevos enfermos que nunca habían estado en el Asilo, 85 (50 hombres, 35 mujeres). Casos que en años anteriores estuvieron aquí y que recayeron, 38 (19 hombres, 19 mujeres). Clasificados por meses los ingresos, presentamos el siguiente cuadro:

En enero	12	enfermos	(7	hombres	y 5	mujeres)
„ febrero	13	„	(6	„	„ 7	„)
„ marzo	12	„	(7	„	„ 5	„)
„ abril	10	„	(5	„	„ 5	„)
„ mayo	13	„	(9	„	„ 4	„)
„ junio	6	„	(2	„	„ 4	„)
„ julio	10	„	(6	„	„ 4	„)
„ agosto	10	„	(5	„	„ 5	„)
„ setiembre	9	„	(4	„	„ 5	„)
„ octubre	10	„	(7	„	„ 3	„)
„ noviembre	11	„	(7	„	„ 4	„)
„ diciembre	7	„	(4	„	„ 3	„)

Estos números fluctúan mucho debido á causas muy distintas, que por el momento no nos llevan á ninguna conclusión general. Por término medio hemos asistido 170 enfermos diariamente. He aquí el término medio más alto que ha alcanzado el Asilo, y debemos advertir que ha habido meses en que hemos asistido 172, que es el número que cabalmente llena el Asilo, el cual puede contener, plétoricamente, 80 hombres y 92 mujeres; pero sin dejar campo para uno más.

Salieron del establecimiento, durante el año, 119 (65 hombres y 54 mujeres, como sigue:

Curados	68	(36	hombres	y 32	mujeres)
Bastante mejorados	19	(11	„	„ 8	„)
Mejorados solamente	10	(5	„	„ 5	„)
Sin mejoría	2	(1	„	„ 1	„)
Muertos	20	(12	„	„ 8	„)

Quedaron el 1º de enero de 1908, 160 enfermos (73 hombres y 87 mujeres.)

Los curados fueron: 41 enfermos de manía, 9 de melancolía, 11 de amencia y confusión mental, uno de paranoia, uno de psicosis histérica, 3 de delirio alcohólico; é incluímos entre los curados dos procesados sobre los cuales tuvimos que dictaminar y encontramos que eran imbéciles de primer grado, cuyo sentido moral estaba atenuado: salieron tal como ingresaron en el establecimiento, esto es, *sanos de cuerpo* y con sus facultades como se ha dicho que las encontramos. La mayor parte de los que salieron bastante mejorados fueron paranoicos y dementes, los cuales podían considerarse relativamente curados desde el momento que podían ser útiles á sus familias. Retirados por las familias respectivas lo fueron 12 enfermos, de los cuales 10 habían mejorado mucho si se compara su estado de salida con el en que se hallaban cuando los recibimos. Dos salieron sin haber obtenido ninguna mejoría.

De los veinte muertos, cuatro vinieron al Asilo moribundos, con encefalitis difusa aguda; entre ellos uno abandonado, en estado comatoso, que tuvo la Policía por conveniente enviarlo á morir aquí. Tres murieron de tuberculosis y tres de enfermedades del corazón La tuberculosis, en primer término, y las enfermedades del corazón, después, son las dos enfermedades que más defunciones causan en nuestro Asilo. La tuberculosis, en todos los asilos del mundo, es causa de la mayor mortalidad.

Debido quizás á la altura sobre el nivel del mar á que se encuentran las principales poblaciones del país, á la mala alimentación, al abuso del café, á la mucha humedad y por esto á la frecuencia del reumatismo, la mayor parte de los enfermos que ingresan al Asilo vienen con alguna lesión cardiaca, bien ó mal compensada, y nos vemos obligados frecuentemente á agregar al tratamiento psíquico, el de estimulantes para el corazón.

De caquexia sifilítica murieron dos enfermos cuya sífilis nunca había sido tratada, y que, al ingresar al Asilo, presentaban muchos síntomas terciarios. Murieron dos de parálisis general progresiva. Uno directamente por alcoholismo; otro de repetidos ataques epilépticos; otro de apoplegía, uno de tifoidea, uno de disentería, y uno de cirrosis del hígado.

Mientras continúe atravesando nuestro terreno la quebrada del Antisco descubierta, no podremos desterrar de aquí la tifoidea, la disentería y otras enfermedades gastro intestinales de carácter infeccioso.

Enfermedades generales distintas de las de la mente tuvimos que tratar, las más comunes en Costa Rica, pues los alienados están muy predispuestos á ellas. A todos los enfermos que nos llegan de los lugares infestados por el anquilostoma, hemos debido proceder á curarlos del "Cansancio" (1) con lo cual contribuímos también en mucho, á la curación de ciertos enfermos de la mente. La anemia producida por distintas causas, es muy frecuente en las mujeres. En los hombres son muy frecuentes las úlceras en las piernas, á veces de carácter sifilítico, pero más comunmente las úlceras peculiares de los trópicos.

Ya dijimos, al referirnos á la mortalidad, que las afecciones pulmonares y del corazón son muy frecuentes; pero no lo son menos las del hígado, los riñones y, más á menudo, las de los intestinos, desde la simple gastritis hasta la grave disentería gangrenosa. A pesar de que hacemos lo humanamente posible por que las enfermedades que con carácter de epidémicas reinan en la ciudad, no se nos metan en el Asilo, no lo hemos conseguido porque nuestros enfermos son muy susceptibles para cogerlas: este año se nos coló la rubiola, por gran dicha con carácter muy benigno, y postró en la cama á las empleadas. La influenza, debido á los cambios bruscos de temperatura, es ya endémica en el Asilo Chapuí, como lo es en toda la República.

Manifestamos en nuestro informe del año último que las enfermedades mentales en Costa Rica tienen el mismo carácter que las de los países europeos más adelantados, y que nuestra clínica contaba ya con material suficiente para la clínica más exigente por la numerosa variedad de casos que asistimos como lo podemos demostrar con el siguiente cuadro:

---

(1) Así llama el pueblo en Costa Rica la anemia producida por el anquilostoma.

ENFERMEDADES MENTALES		Suma	Curados	Bastante mejorados	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	Han salido	Quedaron el 1º de enero de 1908
A.—ENFERMEDADES PSÍQUICAS DEL CEREBRO DESARROLLADO PLENAMENTE									
1º—*Psicosis funcionales*									
Psico-neurosis	Melancolía	Hombres	8	2	..	3	..	3	7	1
		Mujeres	13	7	1	2	3	..	7	6
	Manía	Hombres	34	19	8	3	4	..	21	13
		Mujeres	51	22	5	11	13	..	25	26
	Demencia precoz	Hombres	18	..	4	6	7	1	4	14
		Mujeres	21	..	2	13	6	..	3	18
	Amencia, confusión mental	Hombres	9	9	..	..	..	..	9	..
		Mujeres	2	2	..	..	..	..	2	..
Degeneraciones psíquicas	«Folie raisonante»	Hombres	..	..	..	..	..	..	..	..
		Mujeres	3	..	.	2	1	..	..	3
	Paranoia	Hombres	24	1	12	8	3	..	8	16
		Mujeres	22	.	10	6	5	1	6	16
	Trastornos ment. periódicos	Hombres	1	..	..	1	..	..	..	1
		Mujeres	..	..	..	..		..	..	..
	Psicosis epiléptica	Hombres	7	..	2	2	3	..	..	7
		Mujeres	2	..	1	1	..	..	..	2
	Psicosis histérica	Hombres	..	..	..	..	..	..	..	..
		Mujeres	6	1	.	3	1	1	3	3
	Pasan		....	....	....	....	....	....	....	....

ENFERMEDADES MENTALES		Suma	Curados	Bastante mejorados	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	Han salido	Quedaron el 1º de enero de 1908
Vienen		....	....	....	....	....	....	....	....
A.—Enfermedades psíquicas del cerebro desarrollado plenamente									
1º—*Psicosis funcionales*									
Demencia secundaria	Hombres	12	..	..	4	7	1	1	12
	Mujeres	11	..	..	..	10	1	2	9
2º—*Psicosis orgánicas*									
Delirio agudo	Hombres	3	..	..	..	..	3	3	..
	Mujeres	1	..	..	..	..	1	1	..
Parálisis general progresiva	Hombres	3	..	..	..	1	2	3	.
	Mujeres	.	..	..	..	..	..	..	..
Sífilis cerebral	Hombres	..	..	..	..	..	..	..	..
	Mujeres	2	.	..	..	..	2	2	..
Demencia senil	Hombres	..	..	..	..	..	..	..	..
	Mujeres	3	..	..	..	3	..	.	3
Intoxicaciones — Demencia alcohólica	Hombres	1	..	..	1	..	..	..	1
	Mujeres	..	..	..	..	..	..	..	..
Intoxicaciones — Delirio alucinatorio	Hombres	5	3	..	1	..	1	4	1
	Mujeres	1	..	1	.	..	..	1	..
B.—Estados congénitos									
Idiocia	Hombres	7	..	..	5	1	1	2	5
	Mujeres	1	..	..	1	..	..	..	1
Imbecilidad	Hombres	6	2	1	1	2	..	3	3
	Mujeres	2	..	.	..	..	2	2	..

Las psicosis funcionales son las que mayor contingente de enfermos dan al Asilo. Y entre las psiconeurosis, principalmente la manía, cuyo número de casos, aunque ha sido un poco menor que el del año próximo pasado, no deja de ser elevado este año, con relación al número que arroja cada una de las otras enfermedades; las mujeres la padecen en la relación de 51 enfermas por 34 enfermos. El mayor número de casos curados pertenece á esta enfermedad, y en ella también encontramos la mayor variedad, desde las formas más leves hasta las más graves. Este año hemos tenido tres casos de manía crónica intermitente. En la melancolía también el contingente de mujeres es mayor: han sido tratadas 13; y varones solamente 8; en éstos revistió, en siete casos, la forma de melancolía simple, de no mucha gravedad; en las mujeres, la mayor parte de los casos fueron, desde el principio, melancolías ansiosas, y durante largo tiempo debimos alimentarlas con la sonda. De demencia precoz fueron tratadas 21 mujeres y 18 hombres, tres mujeres más; tomando en ellas un carácter más grave tal vez porque como esta efermedad en sus comienzos no presenta síntomas alarmantes, sus familias no notan sino cierto abandono, apatía ó decaimiento, van dejando, dejando á la mujer en la casa, puesto que no les molesta allí y aun puede ocuparse en los quehaceres de la misma si quiere, y cuando nos llegan aquí están graves. En tanto que los hombres, que generalmente trabajan fuera de la casa, cuando se abandonan, cuando les decae el ánimo, piensan los que de él dependen, en que hay que curarlos pronto para que continúen su trabajo, por eso no traen tan avanzado el mal.

Todos los casos que tuvimos de amencia y confusión mental, que fueron nueve hombres y dos mujeres, curaron. Tal desproporción númerica del sexo débese quizás á las mismas razones que dejamos expresadas al hablar de la demencia.

Entre las degeneraciones psíquicas, la paranoia nos da el mayor contingente. Fueron tratados 24 hombres y 22 mujeres. Predomina en aquéllos un carácter de megalomanía política, esto, es, que á estos enfermos les da por creerse grandes oradores políticos, perseguidos por los Gobiernos tiránicos, que necesitan ponerlos á la sombra; se creen, pues, también víctimas. En las mujeres predomina la forma religiosa. prueba del notable influjo que la iglesia ejerce todavía en Costa Rica. De psicosis epiléptica tuvimos en tratamiento siete hombres y dos mujeres. Y de psicosis histérica seis mujeres. De folie raisonante tuvimos tres mujeres. De estos casos, en los años anteriores, tal vez clasificamos alguno en el grupo de los imbéciles por los síntomas de moral insanity que presentaba, pero conforme se desarrolló la enfermedad comprendimos que debíamos colocarle en el grupo de los enfermos de folie raisonante que por primera vez incluímos en nuestro informe. Estos casos son los que aparentemente se mejoran, pero apenas por ello son devueltos á sus familias, presentan de nuevo todos los síntomas del mal, y causan muchísimas molestias en el hogar, por lo que están condenados á residir en el Asilo.

Algunos casos que degeneran en demencia secundaria, otros que teníamos de años anteriores y los que nos vinieron suman un total de veinte y tres (12 hombres y 11 mujeres).

Dichosamente las psicosis orgánicas cuentan aún con un número relativamente reducido de casos, se asistieron sólo doce: tres hombres y una mujer con delirio agudo, que murieron; tres hombres con parálisis general progresiva; dos mujeres con sífilis cerebral; y tres mujeres con demencia senil.

Entre las intoxicaciones, el alcohol ha sido el agente envenenador en siete individuos, de los cuales cinco hombres y una mujer padecieron de delirio alucinatorio alcohólico; y de demencia alcohólica un hombre.

Los idiotas y los imbéciles son enfermos que en todas partes del mundo civilizado se recluyen en un asilo especial. Por la índole de su enfermedad son moradores perpetuos en cualquier asilo. En nuestro Hospital ocupan lugar que podía dejarse á orates de posible curación ó mejoría; por eso vienen á ser perjudiciales dentro de nuestro establecimiento y por eso les hemos obstaculizado siempre su ingreso en el Asilo, salvo á aquellos que por sus excitaciones son insoportables para las familias, para los vecinos ó que, por estar completamente abandonados á su miserable suerte, los Gobernadores se empeñan en recluírlos aquí. Nosotros hemos asistido 8 idiotas y 8 imbéciles ó sean 16 por todo. Salieron del establecimiento 7; y han quedado en él, quizás hasta su muerte, 9 (8 hombres y 1 mujer).

Clasificados nuestros enfermos según la edad, tenemos: De los diez á veinte años, asistimos veintiún pacientes (16 hombres y 5 mujeres). De esos salieron 15, y

quedaron en el establecimiento, 6. De los 21 años á los 30 asistimos 38 hombres é igual número de mujeres; de estos 76 enfermos salieron, 16 hombres y 17 mujeres, quedando en el establecimiento 22 de los primeros y 21 de las segundas. De los 31 años á los 40 asistimos 85 pacientes (40 hombres y 45 mujeres). Salieron del Asilo, de este grupo, 17 hombres y 15 mujeres; y quedaron en él 23 hombres y 15 mujeres; es este el grupo más numeroso, por razones que hemos explicado en informes anteriores. De los 41 años á los 50 se asistieron 25 hombres y 30 mujeres; de los primeros salieron 11 y de las últimas 12: quedaron en la casa 14 hombres y 18 mujeres. De los 51 á los 60 años fueron recluídos en nuestro Hospital, 11 hombres y 15 mujeres: salieron 4 hombres y 5 mujeres, y quedaron en él 7 hombres y 10 mujeres. De los 61 años á los 70 asistimos 12 pacientes (7 hombres y 5 mujeres); salieron 4 hombres y 2 mujeres; quedaron en el Asilo 3 hombres é igual número de mujeres. También cuidamos en nuestra casa ancianos dementes que cuentan edades entre los 71 y los noventa: un viejecito y tres ancianas, de los cuales salió el viejecito y se quedaron con nosotros las tres ancianas.

Como todos los años hemos tratado más hijos *legítimos* que hijos *naturales*: 231 de los primeros, por 48 de los segundos (Legítimos: 120 hombres, 111 mujeres y naturales: 18 hombres y 30 mujeres).

Clasificados por su estado civil, tenemos

Solteros	183	(103	hombres	80	mujeres)
Casados	74	(31	—	43	—)
Separados	2	(..	..	2	—)
Viudos	60	(44	—	16	—)

Los enfermos que hemos asistido han tenido los siguientes oficios:

Hombres		Mujeres	
Agricultores	15	Oficios domésticos	104
Sin oficio y vagos	17	Sirvientas	21
Jornaleros	68	Prostitutas	5
Comerciantes	8	Cocineras	2
Albañiles	4	Lavanderas	5
Empleados y escribientes	7	Sin oficio	2
Dependientes de comercio	2	Costureras	2
Jardineros	2		
Pintores	2		
Maestros de escuela	1		
Zapateros	1		
Abogados	1		
Mecánicos	1		
Sastres	2		
Tipógrafos	2		

PROCEDENCIA DE LOS 279 ENFERMOS ASISTIDOS EN 1907

Provincia de San José	Hombres	Mujeres	Suma
Alajuelita	2	1	3
Aserrí	1	6	7
Curridabat	2	3	5
Desamparados	7	7	14
Escasú	4	2	6
Guadalupe	5	2	7
Pacaca	3	3	6
Puriscal	2	4	6
Santa Ana	..	1	1
San Isidro	3	3	6
San José	20	17	37
San Juan	3	3	6
San Pedro	2	2	4
San Vicente	5	4	9
San Marcos	1	..	1
	60	58	118

Provincia de Cartago	Hombres	Mujeres	Suma
Cartago	15	17	32
Cot	..	1	1
Paraíso	1	2	3
Juan Viñas	2	..	2
La Unión	1	2	3
San Rafael	..	3	3
Turrialba	1	..	1
	20	25	45
Provincia de Heredia			
Heredia	8	10	18
Santa Bárbara	2	..	2
Santo Domingo	4	3	7
San Isidro	..	..	..
San Rafael	4	3	7
San Antonio	2	..	2
San Joaquín	..	1	1
Barba	..	2	2
	20	19	39
Provincia de Alajuela			
Alajuela	8	11	19
Atenas	2	3	5
Grecia	4	2	6
San Mateo	1	1	2
San Ramón	2	4	6
Naranjo	3	3	6
	20	24	44
Provincia de Guanacaste			
Liberia	..	2	2
Nicoya	2	..	2
Santa Cruz	1	1	2
Cañas	..	1	1
	3	4	7
Comarca de Puntarenas			
Esparta	1	1	2
Puntarenas	1	3	4
	2	4	6
Extranjeros			
Alemania	1	1	2
Colombia	4	..	4
Cuba	..	1	1
China	1	..	1
Ecuador	..	1	1
España	2	1	3
Inglaterra	1	1	2
Italia	1	..	1
Jamaica	1	..	1
Panamá	1	1	2
Perú	1	..	1
El Salvador	..	1	1
	13	7	20

Resumen	Hombres	Mujeres	Suma
San José	60	58	118
Cartago	20	25	45
Heredia	20	19	39
Alajuela	20	24	44
Guanacaste	3	4	7
Puntarenas	2	4	6
Extranjeros	13	7	20
	138	141	279

En casi todos nuestros enfermos hemos encontrado como causa predisponente de su trastorno mental, la herencia; entre sus antecesores, más de un desequilibrado; en sus familias los signos más variados de la degeneración; y en todos los enfermos, historias de alcoholismo, de epilepsia, de histeria ó de otros desórdenes mentales. También hemos encontrado en casi todos ellos como causa directa de su enfermedad, la herencia, pues, fuera de ella, no hemos dado con una causa directa á la cual poder atribuir la provocación del desarrollo de la psicosis: casos son estos en los cuales las familias no saben explicar cómo se produjo el trastorno, y dicen que el mal vino de un momento á otro sin que hubiese habido nada que debilitara el organismo del paciente. !Ya traían estos infelices el gérmen maldito dentro de sí! 168 de nuestros enfermos pertencen á esta categoría.

Hay en la mayor parte de las gentes que se acuerdan de estas cosas, la creencia de que el alcoholismo, obrando sobre el individuo como causa directa é inmediata, arroja al Asilo Chapuí el mayor contingente de enfermos. Concepto errado. No olvidando que no hay locura sin predisposición, si comparamos el número de alcoholistas enfermos en quienes el abuso del licor fué la causa directa de la alienación con el número de los que la padecen por herencia, tendremos una diferencia muy notable:

Causa directa, inmediata { Herencia..... 168 (83 hombres 85 mujeres)
Alcoholismo... 32 (22 — 10 —)

Como se ve, el alcohol da menos de la quinta parte, que la herencia. Lo que sí da el alcoholismo siempre, es la predisposición, sin considerar ahora que él mismo es ya una predisposición hereditaria.

Para el que consulte nuestra estadística será alarmante, como lo es para nosotros, advertir que son numerosas las familias que en Costa Rica tienen alguno ó algunos de sus miembros desequilibrados; por consiguiente no nos cansaremos de repetir que debe preocuparnos mucho tal cosa; y así como procuramos el mejoramiento de los cultivos y el de las razas de animales, debemos también, con más razón procurar ardientemente mejorar nuestra raza, evitando con juicio las alianzas matrimoniales entre degenerados que, si ya no tienen en esa materia qué perder, sí se preparan á bajar el nivel del mejoramiento social con su descendencia y á sellar ésta con la desgracia, hasta la cuarta generación, hecho que parece criminal, pues á sabiendas dan vida á seres infelices. Todo el mundo conoce el peligro, se habla de él, pero son muy pocos los que lo previenen, y menos los que se atreven á objetar algo cuando se trata de una boda: otras cosas preocupan más, la fisonomía, el dinero, la profesión del contrayente, sus vicios pasados; la posición, la hermosura de ella. Y un vehemente deseo carnal es bastante á menudo el origen de un hogar desgraciado, de una familia miserable en todos sentidos: hijos locos, epilépticos, alcoholistas, prostitutas; algunos con aspecto normal son sin embargo, á más de simiente de la degeneración, obsesos con tendencias al crimen.

Son tantas las solicitudes que nos hacen para que recibamos alcoholistas consuetudinarios cuyas desgraciadas familias no saben qué hacer con ellos, que hace tiempo venimos palpando la necesidad de que se levante un Asilo especial para recogerlos y se emita una reglamentación al efecto, por quien corresponda. Nosotros no hemos atendido esas solicitudes, ni podemos atenderlas porque se opone á ello el artículo segundo del Reglamento del Asilo, que dice: "Solamente personas que sufran de enfermedades mentales pueden ser atendidas en el Asilo Chapuí." Y también porque no existen leyes que nos faculten ó permitan á las autoridades ó á las familias privar al alcoholista de la

libertad que garantiza la Constitución de la República á todo hombre que está en su territorio.

Entre otras causas directas del trastorno mental, contamos los ataques epilépticos frecuentes, que han desarrollado la psicosis en trece hombres y diez mujeres.

La epilepsia es una neurosis, pero por sí sola no necesita los cuidados de establecimientos de esta clase, ni es enfermedad que se cuenta dentro del grupo de las mentales, excepción hecha de la psicosis epiléptica que es un trastorno especial, característico de los epilépticos.

Los sufrimientos morales como causa directa del trastorno tocan más al sexo femenino: tuvimos veinte mujeres y un solo hombre. Por supuesto, no dejaremos de recordar que en la mayor parte de estos casos la causa predisponente es la herencia.

El aniquilamiento físico (fiebres, paludismo, anquilostomiasis, etc.) produjo la vesania en catorce enfermos: siete hombres y siete mujeres.

La prostitución nos dió un caso, una mujer. El puerperio, cinco casos.

La sífilis, como causa directa nos dió diez enfermos: siete hombres y tres mujeres. La sífilis también es causa predisponente; y por eso no nos cansaremos de repetir que es muy necesario buscar un medio activo para atacar directamente esa carcoma social.

Un hombre que recibió un golpe en la cabeza tuvo por consecuencia directa el trastorno mental, y aún le procuramos nuestros servicios.

* * *

Más de una vez, en informes anteriores, con especial gusto hemos explicado la vida que llevan en nuestro establecimiento las enfermas y los enfermos en medio de trabajos escogidos libremente por ellos y verificados bajo la dirección de entendidos empleados del Asilo. En medio de una tranquilidad, adrede preparada, con sus horas de recreo y los entretenimientos más sanos, se ha deslizado durante este año la vida de nuestros alienados.

No ha pasado un año sin que se haya hecho alguna mejora que tienda á aumentar las comodidades de los asilados, ó la conservación del edificio y su más estricta higiene ó que haya tendido á darle más belleza, y todo, pacientemente con un jardinero, con un carpintero y su ayudante y con un albañil, que parecen prestar tanto amor á la institución como nosotros mismos. Así, poco á poco, con lo hecho, y sobre todo con lo que esperamos practicar, es posible que lleguemos á coronar nuestro ideal, que es hacer nuestro Asilo, no como otros europeos, sino como se nos figura que debe ser un establecimiento de estos, destinado á dar asistencia á uno de los grupos de enfermos más dignos de compasión.

Fácilmente se comprenderá que muy á menudo nos es necesario cuidar con atención de reparar el edificio para prevenir su deterioro y mantenerlo en un estado de limpieza, que ha llegado á hacerse un nombre en el país.

Durante este año hemos emprendido los siguientes trabajos: se ha pintado el interior de la casa con pintura de esmalte, que no sólo es muy bonita, sino que es más duradera, no toma tanto el polvo y se presta mucho al aseo; por estas ventajas sale por demás compensado el costo de esa pintura.

Se hicieron nuevas las ventanas del dormitorio de los asistentes hombres en el segundo piso. Dimos principio al arreglo de algunos de los cuartos de los departamentos de excitados, cambiando el piso de cemento romano que tenían por un piso de mosaico. Como haya ocasión de que sin detrimento para el edificio se pueda separar el albañil del Asilo de otros trabajos perentorios, lo dedicaremos al arreglo de las habitaciones de los departamentos de excitados. Hemos hecho reparaciones en el estanque del jardín: las que hicimos á principios de año no nos dieron buenos resultados y nos convencimos de que, para que el estanque quedara en completo buen estado debíamos proceder á construir nuevamente el fondo porque, como decían los albañiles, estaba todo podrido; así, pues lo secaron, y en el fondo, sobre una capa de escombros bien pisados se puso de la mejor manera posible otra de cemento romano. A la cuadra de las vacas, con el objeto de hacerla más higiénica, le pusimos baldosas de granito, precisamente las que quitamos de los cuartos del departamento de excitados, cuando las cambiamos por mosaico.

En el patio del departamento de excitados se construyó de ladrillo cementado una pila para facilitar la limpieza del mismo patio y de sus corredores. En 1906 comenzamos á levantar una tapia divisoria entre el Hospital y el Asilo, tapia que no muy tardado habrá de extenderse para circundar todo nuestro terreno. En aquel entonces nos vimos obligados á suspender los trabajos porque la Municipalidad estaba haciendo la calle que toca con el Asilo, por ese lado, y porque estaba abovedando la quebrada del Antisco, lo que aun no ha terminado de hacer con perjuicio de la salubridad de nuestro establecimiento. Pero ya este año se terminó la tapia divisoria, y no muy tardado seguiremos adelante con ella como dijimos hasta rodear nuestro terreno. Se mandaron hacer dos ventanas en el departamento de carpintería, y dos en el cuarto donde se guardan las pinturas porque no tenían ni luz ni ventilación. Una parte del patio de la lavandería fué cubierto por una capa de cemento, en la misma forma que se usa en los patios de secar café, con el objeto de poder tender ropa encima sin exponerla á ensuciarse. Este fué un trabajo costoso y largo, pues la parte cementada es poco más de la mitad de uno de los patios más grandes del Asilo; el trabajo ha sido provechoso para la lavandería. Se han construido dos excusados. En el galerón que está en uno de los jardines del pabellón para hombres se hicieron unas eras sostenidas con ladrillos, para sembrar los semilleros; antes se sostenía la tierra con tablas que muy pronto se podrían y había que estarlas remudando, lo cual era más costoso é incómodo. El piso de madera de la entrada principal fué cambiado totalmente, porque estaba ya en muy mal estado; y para colocar las viguetas del nuevo piso hubo que hacer seis pilastras de ladrillo, como de dos metros cada una hacia el centro.

Para librar del sol y el agua el lavadero que teníamos al aire libre se le construyó un galeroncito. Dos pisos nuevos hubo que hacer en dos cuartos del departamento de tranquilas, y se empezó el piso de parquet, años atrás proyectado para la sala de recibo. Además se han hecho numerosas reparaciones consistentes en cambios de alfajías, de marcos, de molduras, de canales, etc., ya deteriorados. Como todos los años ha sido necesario hacer en la casa algunos muebles, hemos mandado construir un aparador y una mesa, ocho sillas y otro pequeño aparador para vasos, destinado todo al comedor de pensionistas; mesas para los cuartos de los enfermos, bancas y marcos ó cajones de reglas para filtros de piedra.

Del servicio no hemos tenido que sentir, debido á que por gran dicha conservamos en ambos departamentos los dos asistentes mayores que cuentan muchos años de estar con nosotros y nos ayudan en la enseñanza de los sirvientes nuevos. Tanto ellos como las demás personas del servicio han sabido tratar con la solicitud que tanto les recomendamos á todos los enfermos y con gusto consignamos aquí que muchos enfermos curados nos piden permiso á veces para ir á saludar y dar muestras de agradecimiento por sus atenciones especiales, á los asistentes. Lo único que nos ha dado molestias ha sido la cocina, por la dificultad que hay en Costa Rica de conseguir buenas cocineras; y pensamos traer de fuera alguna que nos desempeñe y enseñe á las enfermas el arte culinario que tanta importancia tiene en establecimientos como el nuestro y que tan descuidado está en Costa Rica. Esperamos reorganizar completa y favorablemente ese departamento.

El Doctor Amancio Sáenz nos ayudó en nuestras tareas, durante el mes de enero, mientras tomaba posesión de su cargo el Doctor don Federico Carlos Alvarado, nombrado por la Junta de Caridad Médico-ayudante del Asilo. El Doctor Alvarado ocupó el primero de febrero su puesto y desde esa fecha ha demostrado entusiasmo por los estudios de Psiquiatría y por la Institución; no dudamos que persistirá en continuar siendo colaborador nuestro, lo que nos complacerá por su talento claro y disposiciones para el trabajo.

Para terminar, réstanos dar aquí nuestras más expresivas gracias á los señores André, Steinworth, Benedictis, Knöhr, Canossa y Lamicq por sus regalos hechos á los enfermos en el día de Navidad y en el año nuevo, dos épocas en las cuales celebramos fiestas para los enfermos. El señor André tuvo lo amabilidad, además, de regalar al Asilo un magnífico gramófono con muchísimas piezas, lo que es la delicia de la mayor parte de los enfermos y en nombre de ellos damos muy especiales muestras de agradecimiento.

San José, enero de 1908.

T. H. Prestinary

Detalle de las defunciones ocurridas en el Asilo Chapuí en 1907

A—Hombres

1. R. S. C.—Legítimo, viudo, jornalero, 53 años, de Italia. Padeció de parálisis general progresiva. Causa: sífiles. Murió el 11 de enero de ataque paralítico apopletiforme. Ingresó al Asilo el 1° de noviembre de 1906.

2.—A. R. V.—Natural, casado, comerciante, 70 años, de San Isidro de San José. Padeció de delirio alcohólico alucinatorio causado por abuso del licor. Murió el 28 de febrero de enteritis crónica. Ingresó al Asilo el 12 de enero de 1907 sumamente grave.

3.—J. A. A.—Legítimo, soltero, jornalero, 33 años, de Heredia. Padecía de melancolía. Causa: herencia, abuso del licor. Murió el 9 de marzo de estenosis é insuficiencia mitral. Ingresó al Asilo el 1° de setiembre de 1900.

4.—E. S. C.—Legítimo, viudo, jornalero, 40 años, de San Vicente. Enfermedad mental: Parálisis general progresiva. Causa: sífilis y herencia. Murió el 15 de abril de caquexia paralítica. Ingresó el 12 de febrero de 1907 casi moribundo.

5.—A. G. C.—Legítimo, soltero, jornalero, 40 años, de San Vicente ó de Cartago. Fué recogido este enfermo en una casa donde se encontraba completamente solo, en estado comatoso, y no sabiendo la policía donde llevarlo, lo trajo al Asilo, donde murió de encefalítis aguda difusa 5 días después de su ingreso que se efectuó el 3 de mayo de este año. Según supimos después era él un epiléptico que nunca se había trastornado.

6.—C. E.—Natural, soltero, sin oficio, 20 años, de Guadalupe. Padecía de idiocia. Causa: herencia. Murió el 26 de mayo de tifoidea. Ingresó al Asilo el 22 de marzo de este año, pesando al entrar solamente 36 kilos.

7.—R. B. R.—Legítimo, estudiante, soltero, 26 años, de San Isidro de San José. Padecía de delirio agudo. Causa: herencia y fiebres. Ingresó al Asilo el 2 de julio y murió el 16 del mismo mes de encefalitis aguda. Llegó sumamente grave al establecimiento.

8 – F. B.—Natural, casado, jornalero, 45 años, del Puriscal. Padecía de melancolía grave. Causa: herencia y anquilostomiasis. Murió el 12 de setiembre de miocarditis crónica á consecuencia de la anemia perniciosa. Ingresó al Asilo el 25 de marzo de este mismo año, sumamente flaco, aniquilado y grave.

9.—M. A. A.—Legítimo, soltero, sin oficio, 21 años, de Escasú. Padecía de demencia epiléptica. Causa: epilepsia y herencia. Murió el 17 de setiembre en status epilépticus. Ingresó al Asilo el 2 de abril de 1906.

10.—G. H. A.—Legítimo, casado, jornalero, 63 años, de Barba. Padecía de melancolía á consecuencia de sufrimientos morales. Ingresó al Asilo sumamente grave padeciendo de disentería crónica el 4 de setiembre de este año y murió el 7 de octubre.

11.—M. V.—Natural, soltero, jornalero, 33 años, de Esparta. Padecía de demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 13 de octubre de tuberculosis. Ingresó al Asilo el 17 de marzo de 1899.

12.—U. M. R.—Legítimo, soltero, agricultor, 60 años, de Nicoya. Padecía de delirio agudo. Causa: paludismo, herencia. Ingresó en estado comatoso, moribundo, el 9 de noviembre y murió de encefalitis aguda siete días después de su ingreso.

B.—MUJERES

1.—J. S. J.—Legítima, casada y separada, oficios domésticos, 45 años, de San Juan. Enfermedad mental: delirio agudo. Ingresó al Asilo el 2 de abril de este año, gravísima y murió 5 días después de encefalitis aguda.

2.—G. H. M.—Legítima, soltera, prostituta, 21 años, de Aserrí. Padecía de moral insanity. Causa: herencia. Murió el 13 de mayo de 1907 de congestión cerebral. Ingresó al Asilo el 6 de febrero de este mismo año.

3.—C. C.—Legítima, casada, oficios domésticos, 41 años, de Heredia. Padecía de sífilis cerebral. Causa: sífilis y herencia. Murió el 18 de mayo de 1907 de caquexia paralítica. Ingresó al Asilo el 14 de febrero de este año

4.—M. B. R.—Legítima, soltera, sirviente, 38 años, del Naranjo de Grecia. Padecía de psicosis histérica. Causa: histerismo, herencia. Murió el 3 de junio de tuberculosis. Ingresó al Asilo el 17 de agosto de 1905.

5.—F. T. R.—Legítima, soltera, lavandera, 65 años, de Puntarenas. Padecía de paranoia. Murió el 31 de julio de cirrosis del hígado. Causa de la enfermedad mental: herencia y abuso del licor. Ingresó al Asilo el 4 de setiembre de 1895.

6.—D. Ch. G.—Legítima, casada, oficios domésticos, 40 años, de Desamparados. Padecía de cífilis cerebral. Causa: sífilis, herencia. Ingresó al Asilo moribunda el 8 de agosto de este año y murió diez días después de sífilis avanzadísima.

7.—B. C. S.—Legítima, soltera, sirviente, 31 años, de Atenas, Era imbécil de nacimiento. Murió el 26 de octubre de tuberculosis.

8.—C. Q. C.—Legítima, soltera, oficios domésticos, 24 años, de Cot. Padecía de demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 27 de octubre de miocarditis crónica.

1908

Del año 1907 nos quedaron 160 enfermos, (73 hombres y 87 mujeres) y posteriormente ingresaron 124 (69 hombres y 55 mujeres), de modo que durante el año de 1908 asistimos 284 enfermos (142 hombres y 142 mujeres), esto es cinco más que en 1907. Salieron en el curso del año 102 enfermos (65 hombres y 37 mujeres), así

		hombres	mujeres
Buenos	67	42	25
Bastante mejorados	13	9	4
Mejorados solamente	7	3	4
Sin mejoría	4	4	0
Muertos	11	7	4

Llamará la atención que el número de hombres salidos del establecimiento sea casi el doble que el de mujeres. Pero eso nos lo explicamos fácilmente por el acumulamiento de enfermas incurables que de año en año ha ido aumentando el número de asiladas, con relativa rapidez; y también porque, para verificar los trabajos del pabellón nuevo, del que hablaremos más adelante, hubimos de cerrar el jardín del departamento de mujeres y recoger á las enfermas en un sólo patio, con lo cual se ha retardado su mejoría ó la curación.

Los enfermos que salieron buenos, fueron 64 curados, y tres, (2 hombres y 1 mujer) que ingresaron al Asilo sin padecer de enajenación mental: uno de estos tres casos era un criminal simulante; otro, fué traido por su familia creyendo erradamente que estaba trastornado, pues el tal, después de tomar mucho licor cometió actos que indujeron á sus parientes en el expresado error; y la mujer fué enviada de un pueblo en donde se le ocurrió al agente de policía, sugestionado por las maquinaciones de vecinos malquerientes de esa mujer, que estaba loca; pero apenas aquí nos enteramos que tenía las facultades normales, fué puesta en libertad. Los trece casos bastante mejora-

dos fueron enfermos que aparentemente estaban bien, que podían estar en sus casas, trabajar fuera sin peligro para ellos y para la sociedad, pero á los que siempre les quedó algo, lo suficiente para que no pudiéramos declarar que estaban curados. Los siete mejorados, á seguir aquí nuestro tratamiento, hubieran podido ganar más mejoría, pero sus familias los retiraron del establecimiento antes de que terminaran su curación. Los cuatro casos salidos sin mejoría fueron casos en los cuales ya no podíamos esperar nada; además, los cuerpos de esos infelices estaban muy dañados. De modo que fueron á concluir sus días á sus casas.

La mortalidad ha sido de 3,8 por ciento; y es de notarse que el tanto por ciento de mortalidad en el Asilo Chapuí, últimamente ha bajado bastante.

De los siete hombres que murieron, á cuatro los recibimos en estado de suma gravedad, como se podrán enterar los que lean el detalle de defunciones que va agregado á este informe.

Refiriéndonos siempre á las defunciones, diremos que las causas de muerte fueron: en cuatro sujetos, directamente el abuso del licor, que produjo, ó miocarditis crónica ó ataques apopléticos ó encefalitis difusa aguda. Dos mujeres murieron de tuberculosis avanzada después de muchos años de sufrirla y de residir en el establecimiento. Un hombre murió de peritonitis que le provino á consecuencia de una perforación intestinal. Un idiota murió de gastro enteritis crónica; y otro paciente de endocarditis producida por anemia anquilostomática. De endocarditis crónica murió también una mujer; y otra á los noventa años de edad, después de haber permanecido siete años en el Asilo, murió de marasmo senil.

Distribución por meses de entrada de enfermos:

		hombres	mujeres
Enero	14	7	7
Febrero	10	8	2
Marzo	15	8	7
Abril	14	8	6
Mayo	13	6	7
Junio	7	3	4
Julio	12	8	4
Agosto	7	3	4
Setiembre	7	5	2
Octubre	10	8	2
Noviembre	7	5	2
Diciembre	8	3	5

Para poder recibir las enfermas que solicitaron la entrada nos vimos obligados á asilar en un departamento donde cómodamente apenas pueden caber ochenta y cinco mujeres, veinte más, con lo que tuvimos un promedio de ciento cinco mujeres diariamente en asistencia. Mientras que sólo asistimos ochenta y un enfermos varones. Y todavía tuvimos que denegar la entrada á otras solicitantes por falta de local.

El 1º de enero de 1909 quedaron en el Asilo, 182 enfermos (77 hombres y 105 mujeres del año de 1908).

De los ciento veinticuatro enfermos que ingresaron en 1908 á nuestro establecimiento, llegaban por la primera vez, ochenta y cinco (51 hombres y 34 mujeres); y 39 (18 hombres y 21 mujeres) habían sido tratados ya en otras épocas, en nuestra casa.

Las enfermedades generales fueron poco más ó menos las mismas que tratamos el año próximo pasado: no hubo ninguna epidemia; y los casos de disentería, que siempre habían sido tan frecuentes, y á pesar de que aun no ha sido tapada la acequia del Antisco, nuestro principal foco de infección, han disminuido.

Se han presentado las mismas enfermedades mentales y poco más ó menos en las mismas proporciones, lo cual puede comprobarse observando el cuadro siguiente:

Enfermedades mentales		Suma	Buenos	Bastante mejorados	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	Han salido	Quedaron el 1º enero 1909
A.—ENFERMEDADES PSIQUICAS DEL CEREBRO DESARROLLADO PLENAMENTE 1º *Psicosis funcionales*									
Psiconeurosis.. Melancolía	Hombres	8	4	2	2	—	—	4	4
	Mujeres	12	3	2	3	4	—	4	8
Psiconeurosis.. Manía	Hombres	31	17	7	2	4	1	20	11
	Mujeres	61	17	6	22	13	3	24	37
Psiconeurosis.. Demencia precoz	Hombres	15	—	1	7	7	—	2	3
	Mujeres	14	—	—	6	8	—	—	14
Psiconeurosis.. Amencia (confusión mental)	Hombres	6	5	—	—	1	—	5	1
	Mujeres	1	1	—	—	—	—	1	—
Degeneraciones psíquicas.... "Folie raisonante"	Hombres	2	—	—	—	2	—	—	2
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
Degeneraciones psíquicas.... Paranoia	Hombres	23	4	3	11	4	1	8	15
	Mujeres	18	—	6	7	5	—	2	16
Degeneraciones psíquicas.... Trastornos ment. periódicos	Hombres	2	—	—	2	—	—	—	2
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
Degeneraciones psíquicas.... Psicosis epiléptica	Hombres	9	1	2	2	4	—	4	—
	Mujeres	2	—	—	1	1	—	—	—
Degeneraciones psíquicas.... Psicosis histérica	Hombres	—	—	—	—	—	—	—	—
	Mujeres	9	3	3	—	3	—	3	6
Degeneraciones psíquicas.... Demencia secundaria	Hombres	10	—	—	3	7	—	—	10
	Mujeres	16	-	—	3	13	—	—	16

Enfermedades mentales		Suma	Buenos	Bastante mejorados	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	Han salido	Quedaron el 1º enero 1909
A.—ENFERMEDADES PSIQUICAS DEL CEREBRO									
DESARROLLADO PLENAMENTE									
2º *Psicosis argánicas*									
Delirio agudo	Hombres	1	—	—	—	—	1	1	—
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
Parálisis general progresiva	Hombres	2	—	—	—	1	1	1	1
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
Demencia senil	Hombres	1	—	—	—	1	—	—	1
	Mujeres	3	—	—	1	1	1	2	1
Intoxicaciones... Demencia alcohólica	Hombres	4	—	2	—	1	1	3	1
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
Intoxicaciones... Delirio alucinatorio alcohólico	Hombres	12	9	1	—	2	—	10	2
	Mujeres	2	—	—	2	—	—	—	2
B.—ESTADOS CONGÉNITOS									
Idiocia	Hombres	8	—	1	2	3	2	3	5
	Mujeres	1	—	—	1	—	—	—	1
Imbecilidad	Hombres	4	—	1	2	1	—	2	2
	Mujeres	2	—	—	1	1	—	—	2
En observación	Hombres	2	2	—	—	—	—	2	—
	Mujeres	1	1	—	—	—	—	1	—

Las causas de la locura, dijimos en uno de nuestros informes anteriores, son directas y predisponentes. En casi todos nuestros pacientes la causa predisponente fué la herencia, muy pocos no se contaron dentro de una familia de desequilibrados, en el cuadro que enseguida se agrega, quedan indicadas las causas directas que produjeron el trastorno en los individuos predispuestos. Y pusimos como causa directa también la herencia en aquellos individuos en quienes no encontramos, por más investigaciones que hicimos, la causa aparente directa:

	Hombres	Mujeres
Herencia	74	92
Abuso licor	33	7
Epilepsia	9	10
Sufrimientos morales.....	4	16
Aniquilamiento por fiebres, hambres anquilostoma, etc.....	10	5
Mala vida, prostitución	—	3
Partos, puerperio.....	—	7
Sífilis.....	6	1
Golpe en la cabeza	4	—

Doscientos treinta y tres enfermos eran hijos legítimos (124 hombres y 109 mujeres). Cincuenta y un enfermos eran hijos naturales: (18 hombres y 33 mujeres.

Según su estado civil, tuvimos, como siempre, el mayor número de solteros: 185 (101 hombres y 84 mujeres). Casados fueron asistidos 71 (32 hombres y 39 mujeres), legalmente separados 5 (3 hombres y 2 mujeres) y viudos 23 (6 hombres y 17 mujeres).

Por edades tuvimos el mayor número de enfermos, como siempre, entre los 21 y los 30 años. El cuadro que sigue nos informará mejor acerca de estos interesantes datos·

Clasificación de los enfermos por edades

		Suma	Buenos	Bastante mejorados	Mejorados	Sin mejoría	Muertos	Han salido	Quedaron el 1º enero 1909
De los 10 á los 20 años	Hombres	13	5	2	3	3	—	8	5
	Mujeres	13	5	—	4	4	—	6	7
		26	10	2	7	7	—	14	12
— — 21 — 30 —	Hombres	47	15	7	7	15	3	23	24
	Mujeres	38	10	4	8	16	—	11	27
		85	25	11	15	31	3	34	51
— — 31 — 40 —	Hombres	35	10	7	7	10	1	17	18
	Mujeres	41	5	4	18	12	2	8	33
		76	15	11	25	22	3	25	51
— — 41 — 50 —	Hombres	21	3	2	10	5	1	4	17
	Mujeres	27	5	1	10	10	1	7	20
		48	8	3	20	15	2	11	37
— — 51 — 60 —	Hombres	12	2	1	5	4	—	2	10
	Mujeres	14	—	5	6	3	—	2	12
		26	2	6	11	7	—	4	22
— — 61 — 70 —	Hombres	12	6	1	2	2	1	9	3
	Mujeres	6	—	2	4	—	—	1	5
		18	6	3	6	2	1	10	8
— — 71 — 90 —	Hombres	2	1	—	—	—	1	2	—
	Mujeres	3	—	1	1	—	—	2	1
		5	1	1	1	—	1	4	1

Los enfermos asistidos han tenido los siguientes oficios

HOMBRES			
Jornaleros	70	Zapateros	2
Agricultores	20	Mecánicos	2
Sin oficio y vagos	10	Sastres	1
Comerciantes	9		
Carpinteros	7	MUJERES	
Albañiles	3		
Empleados y escribientes	10	Oficios domésticos, entre estas muchas jornaleras	106
Dependientes de comercio	1	Sirvientes	21
Cocineros	2	Prostitutas	3
Maestro de escuela	1	Cocineras	3
Boticarios	1	Lavanderas	4
Sacerdotes	1	Costureras	2
Abogados	1	Maestras de escuela	2
		Sin oficio	1

De nuestras observaciones resulta y quizá sea higiénico advertirlo que cada provincia parece tener un pueblo especial que arroja gran número de enfermos al Asilo. Este dato lo obtenemos comparando el número de habitantes de las poblaciones con el tanto por ciento de insanos que anualmente nos envía cada población. Creemos haber dicho ya, que en la provincia de Heredia era San Rafael. Ahora podemos agregar que en la provincia de San José es Desamparados. Así como en la de Cartago es El Tejar y en la de Alajuela, Grecia. De las comarcas y de la provincia del Guanacaste no podemos decir nada porque son muy pocos los enfermos que nos llegan.

Procedencia de los 284 enfermos asistidos en 1908

	Hombres	Mujeres	Suma
Provincia de San José			
Alajuelita	2	1	3
Aserrí	5	3	8
Curridabat	—	2	2
Desamparados	7	8	15
Escasú	2	4	6
Guadalupe	5	3	8
Pacaca	2	1	3
Puriscal	3	5	8
Santa María de Dota	—	3	3
San Marcos	1	—	1
San Isidro	2	1	3
San José	23	22	45
San Juan	3	5	8
San Pedro	1	—	1
San Vicente	2	4	6
Tabarcia	2	—	2
	60	62	122
Provincia de Cartago			
Cartago	15	14	29
Cot	2	—	2
Paraíso	1	—	1
La Unión	1	2	3
San Rafael	1	—	1
Turrialba	—	1	1
	20	17	37
Provincia de Heredia			
Barba	2	1	3
Heredia	8	10	18
Santa Bárbara	2	1	3
Santo Domingo	2	3	5
San Isidro	—	2	2
San Rafael	6	3	9
San Antonio	—	1	1
San Joaquín	—	1	1
	20	22	42
Provincia de Alajuela			
Alajuela	8	11	19
Atenas	4	4	8
Grecia	6	—	6
San Mateo	—	2	2
Naranjo	4	2	6
Orotina	—	1	1
San Ramón	2	7	9
Zarcero	1	—	1
	25	27	52
Provincia de Guanacaste			
Las Cañas	—	2	2
Liberia	1	1	2
Nicoya	1	—	1
Santa Cruz	1	1	2
	3	4	7
Comarca de Puntarenas			
Puntarenas	1	3	4
	1	3	4
EXTRANJEROS			
Colombia	5	1	7
Cuba	—	1	1
China	1	—	1
Ecuador	—	1	1
España	1	1	2
Italia	1	—	1
Jamaica	2	1	3
Nicaragua	1	—	1
México	—	1	1
Estados Unidos N. A.	1	—	1
Panamá	1	—	1
	13	7	20
RESUMEN			
San José	60	62	122
Cartago	20	17	37
Heredia	20	22	42
Alajuela	25	27	52
Guanacaste	3	4	7
Puntarenas	1	3	4
Extranjeros	13	7	20
	142	142	284

Con satisfacción describiremos á grandes rasgos los importantes trabajos que, con el decidido auxilio de la Junta de Caridad, y principalmente de su Tesorero don Juan Moltalto, que ha sabido conseguir los recursos necesarios para ello, se han emprendido durante este año:

Comenzaremos, pues, diciendo que la sala de recibo, cuyo piso de parquet, hecho con excelentes maderas del país, fué comenzado en el año de 1907, se terminó de arreglar en este año. El señor Presidente de la Junta de Caridad, don Alberto Gallegos prometió darnos el mobiliario, y al efecto comisionó al Lic. don Leonidas Pacheco, residente en Bruselas, de escogerlo. Los muebles nos llegaron y nos parecieron de estilo completamente modernos y de buen gusto, sin que su costo fuera exagerado.

Uno de nuestros anhelos había sido arreglar la cocina y el lavadero de modo que correspondieran con el edificio; para satisfacerlo emprendimos los trabajos respectivos: levantamos el techo y le dimos la forma abovedada que tienen los cielos de los demás apartamentos del edificio. La piedra de granito que es magnífica en los corredores, resultó antihigiénica en la cocina, por lo cual la cambiamos por mosaico inglés, tan limpio y apropiado al objeto. Con este mosaico embaldosamos el comedor de las mujeres anexo á la cocina, y sus dos despensas. Las paredes fueron tapizadas, si cabe decirlo así con ladrillo de porcelana exagonal, blanco y con ladrillitos azules colocados en los intersticios. Así no sólo dimos claridad al apartamento sino que también facilitamos el aseo. Con orgullo podemos presentar ahora nuestra cocina á la altura de las que tienen los establecimientos europeos de la índole del nuestro; aquí en donde las cocinas son generalmente tan descuidadas.

Todas las personas que conocieron la cocina y el lavadero, hoy transformados, han aplaudido nuestro trabajo y lo han considerado, no como un lujo sino como una obra útil y duradera.

Estamos en camino de satisfacer una de las necesidades más apremiantes del Asilo Chapuí, esto es, pronto se terminarán los trabajos del nuevo pabellón de mujeres. Se levanta éste, paralelo al de excitadas, frente al jardín grande del departamento de mujeres, el cual jardín rodea el nuevo pabellón, majestuoso, comparado con el resto del edificio, como no lo esperábamos, gracias al entusiasmo y buen gusto del hábil arquitecto, don Jaime Carranza h. miembro de la Junta de Caridad El pabellón es de un estilo moderno que recuerda el gótico; tiene tres corredores en la parte exterior, en los cuales descuellan elegantes columnas de cemento armado; de la misma materia son los adornos de las ventanas, y las barandas, El pabellón está levantado del suelo y montado sobre arcos de ladrillo. Hasta una altura como de metro y medio, la construcción es de granito; de las mismas materias son las gradas. Al frente cubre la gradería de la entrada, adelantándose, un pequeño techo cuadrado, formando el conjunto una como marquesina: Los corredores y los baños están cubiertos con mosaico amarillo claro y ladrillitos verdes. Los pisos de las habitaciones son de maderas escogidas. Las puertas son de caoba y sujetas con grandes y artísticas bisagras de hierro No tiene una habitación oscura y el aire circula por todo el edificio. Está bien construido y es la obra arquitectónica más hermosa del Asilo. Una vez concluído el pabellón nos ofrecerá tres salones,dos de los cuales contendrán muy holgadamente,doce camas cada uno; y el otro, en las mismas condiciones, unas ocho. Cinco aposentos para dos asiladas cada uuo. Dos cuartos para la ropa, dos baños de tina, de agua caliente, con sus correspondientes estufas de alcohol para los baños tibios prolongados de que hablamos en nuestro informe del año próximo pasado. Dos baños de agua fría con sus correspondientes lavabos; y dos cuartos, cada uno con tres excusados. Las paredes hasta una altura de metro y medio, de los baños y de los cuartos de los excusados estarán cubiertas con baldosas blancas de ladrillo de porcelana y el pavimento de los baños con mármol. Este pabellón no tiene rejas ni celdas; su aspecto es alegre y atrayente.

El terreno en que está situado el nuevo pabellón, como todos lo saben ya, arcilloso, porque lo es casi toda la zona Sur de San José. Y por experiencia sabemos que el Liceo de Costa Rica, el Hospital de San Juan de Dios y el Asilo Chapuí construidos sobre esa zona, han sufrido en sus sus paredes desnivelándose;y en sus suelos,abriéndose ó undiéndose según nuestras estaciones. Por esa razón no solo se construyeron los cimientos profundos y en forma de talud, sino que hicimos un drenaje serio en contorno del nuevo pabellón y lo llevamos á desembocar en la cloaca, allá en su parte más baja.

Dijimos en uno de nuestros informes anteriores, que en una casa de orates la proporción de enfermeros debiera ser así: por cada tres orates correspondientes á la sección de agitados, un enfermero. Por cada siete de la sección de medio agitados, otro enfermero; y que puede encomendarse á uno el cuidado de hasta doce enfermos en la sección de los completamente tranquilos. Ahora, bien, no parecerá exagerada esa proporción si nos acordamos de que estos enfermeros tienen que tratar con enfermos que vienen á ser como niños recién nacidos, pues hay que asearlos, ó cuidar de que se aseen, hay que vestirlos ó ayudarles á vestirse, hay que darles de comer, en fin, hay que estar pendiente de ellos hasta en los pormenores. Además muchos en sus excitaciones, son como fieras y hay que dominarlas sin producirles daño, lo cual sólo se puede hacer entre varios enfermeros. Por lo expresado se podrá juzgar el enorme trabajo de nuestros empleados y el esfuerzo que les cuesta llenar bien su cometido, porque no tenemos más que un enfermero por cada diez enfermos de cualquier clase. Esto explicado, podrá cualquiera darse cuenta de la abnegación de las enfermeras, que son 11 con la asistente mayor, y que han manejado, incómodamente, por razones ya dichas, 105 enfermas todos los días, sin queja de ninguna clase, sobrellevando con paciencia las penalidades. Nosotros agradecemos en lo que vale el esfuerzo de los empleados del Asilo Chapuí, que tanto empeño personal ponen en mantener siempre arriba, muy arriba, el crédito del establecimiento.

No olvidamos en este informe á nuestro infatigable compañero el doctor don F. Carlos Alvarado que nos ha ayudado á trabajar con ahinco y entusiasmo en el mejoramiento de nuestro hospital.

Debemos consignar, antes de poner fin á esta memoria, nuestro voto de gratitud á la Sociedad Nacional de Agricultura por habernos facilitado el toro para cubrir nuestras vacas; y á los señores André, Steinvorth, Benedictis, Canossa y Lamicq por sus regalos de Navidad y año nuevo destinados á la fiesta que en esas fechas dedicamos á nuestros enfermos.

Vamos á terminar; pero por desgracia nuestro punto final es una nota de duelo por la irreparable pérdida de un brazo fuerte y generoso de esta institución que tanto le debe; nos referimos á la prematura muerte del Presidente de la Junta de Caridad, nuestro amigo el Licenciado don Alberto Gallegos. ¡Tantos años de tenerlo como jefe, consejero y apoyo para todo lo que fuera en provecho del Asilo, siempre dispuesto á ayudarnos, nunca dejaremos de lamentar hondamente su eterna partida!

San José, 10 de febrero de 1909.

T. H. Prestinary

Detalle de las defunciones ocurridas en el Asilo Chapuí en 1908

A.—Hombres

1.—C. B. N.—Legítimo, casado dentista, 48 años, de Italia. Padeció de encefalítis difusa aguda. Causa sífilis, sufrimientos morales. murió el 17 de abril. Ingresó al establecimiento el cuatro de abril de este mismo año casi, moribundo.

2.—J. A.—Legítimo, viudo, agricultor, 66 años, natural de Alajuela. Murió el 1º de julio de endocarditis crónica. Padeció de demencia alcohólica. Ingresó al Asilo el 28 de abril con su enfermedad física ya muy avanzada.

3.—C. A. M.—Natural, viudo, herrero, 40 años, natural del Puriscal. Murió el 19 de agosto de ataque paralítico apopletiforme. Fué enviado del presidio de San Lucas completamente paralítico y en un estado lastimoso el siete de marzo de este año. Padeció de demencia paralítica. Causa: sífilis y abuso del licor.

4.—M. Q. B.—Legítimo, soltero, jornalero, 30 años, natural de Tarrazú. Murió el 25 de octubre de endocarditis crónica. Ingresó al Asilo el 4 de setiembre de este mismo año in articulo mortis. Era idiota de nacimiento.

5.—F. H. A.—Legítimo, soltero, jornalero, 30 años, de Grecia. Murió el 20 de noviembre de peritonitis á consecuencia de una perforación intestinal. Ingresó al Asilo el 20 de abril de este mismo año. Padeció de manía crónica. Causa: aniquilamiento por enfermedad física y herencia.

6.—L. F. F.—Legítimo, soltero, sin oficio, 21 años, de Desamparados. Murió el 23 de noviembre de gastro-enteritis crónica. Ingresó al Asilo el 23 de octubre de 1906. Era idiota de nacimiento.

7.—F. T. H.—Legítimo casado, albañil, 74 años, de San Isidro de San José. Murió el 28 de noviembre de miocarditis crónica. Ingresó el 10 de febrero de 1903. Padeció de Paranoia. Causa: golpe en la cabeza, abuso licor, herencia.

B.—Mujeres

1.—F. C. C.—Legítima, soltera, oficios domésticos, 40 años, de Alajuela. Murió el 16 de marzo de Tuberculosis pulmonar. Ingresó el 10 de octubre de 1900. Padeció de manía crónica. Causa: herencia.

2.—J. C. S.—Legítima, viuda, oficios domésticos, 41 años, de San Mateo. Murió el 29 de julio de tuberculosis intestinal. Ingresó al Asilo el 6 de julio de 1897. Padeció de manía. Causa: herencia.

3.—B. S. M.—Legítima, casada, oficios domésticos, 31 años, natural del Naranjo de Alajuela. Murió el 23 de diciembre de endocarditis crónica. Ingresó al Asilo el 30 de abril de 1907. Padeció de manía crónica. Causa: sufrimientos morales y herencia.

4.—B. C.—Natural, viuda, oficios domésticos, 90 años, de San José. Murió el 24 de diciembre de marasmo senil. Ingresó el 27 de Agosto de 1900. Padeció de demencia senil. Causa: senectud y herencia.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Enfermedades tratadas en los salones de Cirugía en el año de 1907

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*St quo*	✣
Abcesos hígado	6	..	..	..	2
— pie	3	..	..	..	..
— brazo	2	..	..	..	.
— rectal	..	1	..	..	..
— mastoideo	1	..	..	..	..
— hombro	1	..	..	..	..
— pecho	5	..	..	..	..
— rodilla	2	..	..	..	..
Acompañaban la madre	18	..	..	..	..
— sus hijos	12	..	..	..	..
Aborto	2	..	..	..	1
— con malaria	..	..	.	..	..
Aneurisma aorta	..	..	..	1	..
Apendicitis	3	..	..	..	1
Anquilostomas	..	2	..	..	..
Arterio esclorosis	..	..	.	..	..
Artritis gonorreica	2	..	..	..	..
Anquilosis codo	2	..	..	..	..
— rodilla	3	..	1	..	..
— cadera	..	..	..	1	..
Balazos pared abdomen	2	..	..	..	2
— codo	1	..	..	..	..
— mandíbula inferior	1	..	..	..	..
— pulmón	1	..	..	..	2
Bubones	29	..	3	..	..
— con chancroides	32	2	2	..	..
Broncho pulmonía	..	.	..	..	2
Cáncer útero	14	..	2	..	2
— testículo	1	..	..	..	..
— ciroideo	..	..	..	..	..
— píloro	4	..	..	..	1
— mand. superior	2	..	..	..	..
— recto	..	..	..	..	1
— generalizado	..	..	..	1	1
— lengua	2	..	.	..	..
Cataratas	16	..	..	2	..
Celulitis pie	4	..	..	..	.
Cálculo vejiga de la hiel	1	..	..	..	..
Constipación	..	1	..	..	..
Cistitis	..	2	..	..	..
Ceguera	.	..	..	3	..
Carbunclo nuca	2	..	..	..	..
Contusiones del cuerpo	8	..	..	..	..
— — estómago	1	..	..	..	..
Coroiditis	..	2	..	1	..
Cólico hepático	2	..	..	..	..
Dedo martillo	2	..	..	..	..
Dislocación cadera	2	..	..	..	..
— tobillo	2	..	..	..	..
Disenterías	..	..	1	..	1
Debilidad senil	.	..	..	3	2
Entropión	2	..	..	..	..
Edema maligna	1	..	..	..	1
Embarazo	1	..	..	1	..
Endometritis	19	..	..	..	..
Epitelioma cara	2	..	..	..	..
— labio	3	..	..	..	..
— penis	1	..	..	..	..
— lengua	..	..	..	1	..
Encefalocele congenital	..	..	..	..	..
Estrechez rectal	..	2	..	..	..
— uretral	24	..	..	..	..
Empiema	2	..	..	..	1
Erisipelas piernas	2	..	..	..	..
Elefantiasis	..	.	..	1	..
Espina en hombro	1	..	..	..	..
	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*St quo*	✣
Fisuras anal	2	..	..	.	..
Fibromas del útero	5	..	..	.	1
Fetación extra—uterina	2	..	..	..	..
Fimosis	8	..	..	..	..
Fracturas tibia y fíbula	3	..	..	..	..
— colles	2	..	.	.	..
— femur	1	..	..	..	1
— radio y ulna	3	..	..	..	..
— húmero	..	..	..	..	..
— costillas	2	..	..	..	..
— hueso frontal	..	1	..	..	..
— espina dorsal	..	..	..	..	1
Gangrena senil	..	..	..	..	2
Grano en laringe	1	..	..	..	..
Galactocela	2	..	..	..	..
Glándulas terciarias	..	2	..	..	..
— sarcom. cuello	..	..	3	..	..
— cancerosas recto	..	1	..	..	..
Gomas sifilíticas	4	..	1	..	..
Gonorrea	3	..	1	1	..
Gusanos nariz	2	..	1	..	..
— cabeza	..	2	..	..	..
Granos en cuerpo	1	..	..	..	..
Heridas mano	..	..	..	..	..
— supur. codo	14	..	..	.	..
— — dedos	1	.	..	..	..
— hombro	8	..	..	..	..
— cabeza	2	..	..	..	1
— pie	2	.	..	..	..
— pulmón	10	1	..	..	..
— cara	4	..	..	..	..
Hernia inguinal	10	..	..	..	..
— — estrang.	2	..	..	..	1
— femural	3	.	..	..	..
— — estrang.	2	.	..	..	..
— ventral	1	..	..	..	..
— inguinal irred.	2	..	..	..	..
Muelas malas	7	..	..	..	..
Hemofilia	..	..	..	..	..
Hambre	1	..	.	..	..
Hidrocele	4	..	..	..	..
— supurados	..	..	..	..	..
Hemorroides	12	..	..	..	..
Hemata—salpinx	2	..	..	..	..
Hidro—salpinx	4	..	..	..	1
Herpes palpebral	..	..	..	..	..
Hipertrofia conjuntiva	..	..	..	..	..
Hemorragia cerebral	..	..	..	..	2
Inflamación ciego	..	..	.	..	..
Infección rodilla	2	..	..	..	1
— cara	1	..	..	..	..
Iritis	4	..	..	..	..
Irido—coiditis	12	..	..	.	..
Lombrices	2	..	..	..	..
Laringitis sifilítica	1	..	..	..	..
Lipomas	4	..	..	..	..
Leucoma adherente	..	..	..	2	..
Labio bifoideo	5	..	..	..	..
Leucorrea	16	..	..	..	..
Linfo—sarcoma cuello	..	1	.	..	..
Metrorragia	4	..	..	1	..
Manos molidas	2	..	..	..	..
— sépticas	6	..	..	..	.
Mastoiditis	1	..	..	..	1
Mal de bright	..	..	..	..	..
Metritis	12	..	..	..	..
Miseria fisiológica	..	..	..	..	3
Nervios	1	..	..	..	..
Nada	9	..	..	..	..
Necrosis tibia	2	..	..	..	..
— dedos	4	..	..	..	..
— mand. inf.	1	..	.	..	..
	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*St quo*	✣
Neuralgia aguda	..	2	.	..	..
Nevus en labio	2	.	..	..	..
Ovaritis	2	.	..	..	..
Otalamia purulenta	4	1	..	1	..
Orquitis gonorreica	4	1	..	..	..
Osteo mielitis	2	..	..	..	1
Pleuresia purulenta	2	..	..	..	1
Peritonitis pélvica	2	..	..	..	2
Procedencia del útero	8	..	..	..	..
Pio salpinx	24	.	..	..	3
— con fibromas	2	..	..	..	1
— dobles	17	..	..	..	..
Pterigión	..	..	.	..	..
Polipos nariz	4	..	..	..	.
Paludismo	2	..	..	..	..
Parálisis? causa	..	..	..	..	..
Papalomoyos	4	..	..	..	..
— múltiples	..	.	..	..	..
Quemaduras mano	..	..	..	..	..
— cuerpo	1	..	..	..	1
Quevatitis	4	..	..	..	..
Quisto sebáceo	8	..	..	..	..
— ovario	3	..	..	.	..
— intra—ligam	1	..	..	..	..
Resedivas, cáncer de mand. sup		..	..	..	1
Reumatismo	.	..	.	..	..
Rotura perineo	7	..	..	..	..
Retención de orina	3	..	..	..	1
Linovitis rodilla	1	.	..	..	..
Tuberculosis rodilla	2	..	..	..	..
— glándulas	5	..	2	..	..
— codo	1	..	..	..	..
Ulcer s córnicas	45	17	..	..	2
— sifilíticas	2	..	.	..	..
— *traumáticas*	5	2	2	..	..
— cornea	3	..	..	..	..
Venas varicosas	5	..	1	..	..
	.....	.....	.....	... .	.....

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Año de 1907

DEPARTAMENTO DE HOMBRES

Sección de Medicina

Médico del salón, *Doctor don A. Giustiniani*

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*St quo*	✣
Anquilostomiasis	162	4	.....	1	3
— con paludismo	3	..	.....	..	..
Alcoholismo crónico	1	2	.....	1	1
Angina pectoris	2	..	.....	..	..
Asma	1	1	.....	..	..
Anemia	1	..	.....	..	..
— con paludismo	1	..	.....	.	..
Acompañ. su hijo	..	..	.....	..	..
— — madre	7	..	.....	..	..
Arterio esclerosis	..	..	.....	..	..
Arthritis gonorreica	..	..	.....	..	..
Aneurisma Aorta	..	..	.....	..	1
Agonizando llegó	..	..	.....	..	2
B					
Bronquitis aguda	2	1	.....	..	..
— crónica	..	..	.....	..	..
Beri—beri	..	1	.....	..	..
Broncho pneumunia	..	..	.....	.	..
C					
Cáncer del recto	..	.	....	1	..
— — utero	..	..	.....	.	..
— — esófago	..	..	.....	..	1
Cirrosis hepática	..	1	.....	..	2
Colitis	..	..	.....	.	..
Constipación	..	.	.....	..	..
Cistitis	1	..	.....	..	..
Cólico hepático	..	..	.....	..	..
D					
Disentería aguda	34	1	.....	..	16
— crónica	..	1	.....	.	1
— gangrenosa	..	..	.....	..	3
— amébica	2	..	.....	..	..
Diarrea	..	..	.....	.	..
Dispepsia	..	..	.....	..	..
Demencia	..	..	.....	1	..
Debilidad senil	..	..	.....	..	1
Delirio tremens	1	..	.....	..	..
Diabetis	..	..	.....	..	..
E					
Enteritis aguda	6	..	.....	..	..
Epilepsia	.	1	.....	..	..
Envenenamiento	2	..	.....	..	..
Erisipela crónica	..	..	.....	..	.
Eczema	..	.	.....	..	.
Escarlatina	..	.	.....	.	..
Endocarditis	..	.	.....	..	..
F					
Fiebre Black water	1	..	.....	..	..
Pasan					

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*St quo*	✣
Vienen					
Fiebre tifoidea	4	..		..	..
— intermitente	9	..		..	..
— perniciosa	..	..		..	5
G					
Gastralgia	1	.		..	..
Gastro enteritis	..	..		..	..
H					
Histerismo	..	.		.	..
Hemiplegia	..	2		..	..
Hemorragia cerebral	..	..		..	3
Hambre	1	..		..	..
Hepatitis	5	..		.	..
I					
Insuficiencia mitral	..	..		..	1
Influenza	3	..		..	..
Ictericia grave	..	..		..	..
Lombrices	4	..		..	..
M					
Miseria fisiológica	..	..		..	..
Malaria	5	..		..	..
Mebrorragia	..	..		..	..
Meningitis	..	..		..	1
Morfinismo	3	1		..	.
N					
Nefritis aguda	2	..		..	1
— crónica	..	2		..	2
Neurastenia	..	..		.	..
Neuralgia facial	..	..		..	..
Ninguna	..	..		2	..
Ophalamia purulenta	..	..		..	..
P					
Paludismo agudo	134	4		..	..
— crónico	6	..		..	..
Parto prematuro	..	..		..	..
Pleuresía	.	..		..	..
Pneumonia	2	..		..	7
Pereza	..	1		..	..
Piojos cabeza	..	..		..	..
Púrpura hemorrájica	..	..		..	..
Pasaron á cirujía	11	..		..	..
R					
Reumatismo agudo	72	6	1	..	..
— crónico	5	..		..	..
— con paludismo	3	..		..	..
S					
Sífilis 1ª y 2ria.	5	7		..	..
terciaria.	1	2		..	.
— hereditaria	.	.		1	..
Solitaria	..	..		1	.
Sarna	2	..		..	.
Pasan					

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*St quo*	✣
Vienen.....	... .	.....	....	.....	....
T					
Tuberculosis pulmonar.....	1	41	.....	2	24
— con disentería.....	..	..	.....	..	3
Tétano	..	..	.....	..	2
Ulcera estómago.....	..	1	.....	..	..
Vejez.....	..	..	.....	3	1
Total.....	515	80	1	13	81

Departamento de mujeres

Sección de Medicina

Médico del salón, *Doctor don E. Rojas*

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*St quo*	✣
Anquilostomiasis	65	2	1	1	2
— con paludismo	2	..	.....	..	..
Alcoholismo crónico	..	..	.....	..	..
Angina pectoris	1	..	.....	..	..
Asma	3	..	.....	..	..
Anemia	2	..	1	..	..
— con paludismo	..	.	.....	..	..
Acomp. su hijo	6	..	.....	.	.
— — madre	7	..	.....	..	..
Arterio esclerosis	..	..	.....	..	1
Arthritis gonorreica	1	..	.....	.	..
Aneurisma aorta	..	.	.....	..	..
Agonizando llegó	..	..	.....	..	1
B					
Bronchitis aguda	5	..	.....	..	..
— crónica	1	..	.....	..	..
Beri—beri	..	..	.....	..	..
Broncho pneumonia	1	..	.....	..	.
C					
Cáncer del recto	..	..	.....	..	..
— utero	..	..	.....	1	..
— esófago	..	..	.....	..	..
Cirrosis hepática	..	..	.....	..	1
Colitis	1	..	.....	..	..
Constipación	1	..	.....	.	..
Cistitis	..	1	.....	..	..
Cólico hepático	1	..	.....	..	..
D					
Disentería aguda	14	..	.....	1	7
— crónica	1	..	.....	..	1
— gangrenosa	..	..	.....	..	1
— amébica	3	1	.....	..	..
Diarrea	..	..	.....	..	..
Dispepsia	..	1	.....	..	..
Demencia	..	..	.....	..	..
Debilidad senil	..	..	.....	..	..
Delirio tremens	..	..	.....	.	..
Diabetis	..	3	.....	..	..
E					
Enteritis aguda	11	..	1	..	..
Epilepsia	2	1	.....	1	..
Envenenamiento	..	..	.....	..	..
Erisipela crónica	..	..	.....	1	..
Eczema	3	..	.....	..	..
Escarlatina	1	..	.....	..	..
Endocarditis	..	1	.....	..	..
F					
Fiebre Black water	..	..	.....	..	1
— tifoidea	3	..	.....	..	2
— intermitente	12	..	.....	..	..
— perniciosa	..	..	.....	..	1
Pasan					

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*St quo*	✣
Vienen.....	.....	.....	.....	.....	.....
G					
Gastralgia.....	5	..	.....	..	..
Gastro enteritis.....	3	..	.....	..	1
H					
Histerismo.....	2	..	.....	..	..
Hemiplegia.....	.	1	.....	1	..
Hemorragia cerebral.....	..	..	.....	..	1
Hambre.....	1	..	.....	..	..
Hepatitis.....	3	..	.....	..	..
I					
Insuficiencia mitral.....	..	1	.....	..	1
Influenza.....	19	..	.....	..	..
Ictericia grave.....	..	..	.....	..	1
Lombrices.....	15	..	.....	1	..
M					
Miseria fisiológica.....	..	..	.....	..	1
Malaria.....	3	..	.....	..	..
Mebrorragia.....	2	..	...	..	..
Meningitis.....	..	..	.....	..	..
Morfinismo.....	1	..	.....	..	..
N					
Nefritis aguda.....	2	1	.....	..	1
— crónica.....	..	7	.....	..	4
Ophalamia purulenta.....	2	..	.....	..	..
P					
Paludismo agudo.....	23	3	.....	..	..
— crónico.....	6	1	.....	..	..
Parto prematuro.....	1	..	.....	..	..
Pleurecía.....	..	..	2	..	..
Pneumonía.....	2	..	.....	..	1
Pereza.....	..	..	.....	..	..
Piojos cabeza.....	1	..	.....	..	..
Púrpura hemorrágica.....	1	..	.....	..	..
Pasaron á cirujía.....	6	..	.....	..	..
R					
Reumatismo agudo.....	19	4	.....	1	..
— crónico.....	4	1	.....	..	..
— con paludismo.....	2	..	.....	.	..
S					
Sífilis 1ª y 2ria.....	1	..	.....	..	.
— terciaria.....	3	1	.....	..	..
— hereditaria.....	4	..	.....	..	..
Solitaria.....		..	.....	..	..
Sarna.....	1	..	.....	..	..
T					
Tuberculosis pulmonar.....	..	8	.....	5	9
— con disentería.....	..	..	.....	..	..
Tétano.....	..	..	.....	..	..
Ulcera estómago.....	1	..	.....	..	..
Vejez.....	..	1	.....	2	1
Total.....	.....	.....	.....	.....	.....

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Año 1907

CLASIFICACIÓN DE LOS ENFERMOS POR EDAD

	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		Total		Total
	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Hasta 5 años	30	25	3	2	2	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	..			
De 5 á 10 años	32	27	5	2	5	..	..	..	1	..	2	.	..	..	..	..			
— 10 á 15 —	30	18	7	4	5	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
— 15 á 20 —	80	55	4	2	5	5	..	..	..	..	..	2	6	..	2	3			
— 20 á 25 —	120	57	20	10	10	1	7	..	4	..	2	..	6	..	25	15			
— 25 á 30 —	94	84	16	3	3	3	3	2	5	2	..	5	15	3	28	30			
— 30 á 35 —	54	63	10	2	12	12	10	2	2	2	5	..	5	..	74	25			
— 35 á 40 —	30	33	5	5	5	1	5	..	4	..	2	..	2	5	40	9			
— 40 á 45 —	20	21	10	10	3	3	4	..	4	..	2	3	2	5	42	..			
— 45 á 50 —	25	18	12	5	19	5	1	2	2	1	..	..	..	..	7	..			
— 50 á 55 —	26	11	8	2	2	1	1	..	2	1	3	1	..	..	..	..			
— 55 á 60 —	26	..	2	2	5	2	..	1	1	.	..	..	..	.	..	..			
— 60 á 65 —	23	2	2	1	10	2	..	1	5	..	..	1	..	..	..	..			
— 65 á 70 —	13	..	10	1	1	1	1	..	..	..	.	..	..	..	..	..			
— 70 á 75 —	6	8	.	2	1	3	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..			
— 75 á 80 —	1	4	..	2	2	..	.	..	..	..	..	..	..	..	.	..			
— 80 á 85 —	.	2	..	1	..	..	.	..	..	..	..	.	..	..	..	..			
— 85 á 90 —	1	1	.	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
— 90 á 95 —	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			
	611	429	103	57	90	40	34	9	31	6	16	13	36	13	219	82			

EXTRANJEROS

	H	M	Total
Alemania	6	1	7
Argelia	2	1	3
Arabia	1	1	2
Barbados	3	3	6
Colombia	21	2	23
Curazao	1	1	3
Canarias	2	2	4
Cuba	7	1	8
China	2	..	2
España	32	9	41
Estados Unidos	7	11	18
Ecuador	2	..	2
Francia	10	2	12
Guatemala	10	3	13
Guadalupe	3	..	3
Honduras	6	10	16
Inglaterra	4	..	4
Italia	10	9	19
Jamaica	12	13	25
Martinica	1	1	2
Nicaragua	52	11	61
Perú	2	..	2
Puerto Rico	3	2	5
Salvador	13	1	14
Venezuela	7	..	7
	219	82	301

PROVINCIA DE SAN JOSÉ

Alajuelita	8	10	18
Aserrí	7	5	12
Candelaria	..	7	7
Curridabat	7	5	12
Desamparados	27	31	58
Dota	6	14	20
Escasú	30	29	59
Guadalupe	25	20	45
Hatillo	3	5	8
Pacaca	5	5	10
Pavas	17	19	36
Puriscal	87	67	154
Pidras Negras	2	2	4
San José	239	250	489
Santa Ana	3	3	6
San Gabriel	3	5	8
San Francisco	10	7	17
San Isidro	4	12	16
San Juan	17	12	29
San Pedro Mojón	8	13	21
San Sebastián	3	2	5
San Vicente	11	13	24
Tabarcia	2	2	4
Tarrazú	3	6	9
Uruca	22	12	34
Zapote	3	2	5
	586	575	1161

PROVINCIA DE CARTAGO

	H	M	Total
Cartago	35	19	54
Cachí	7	12	19
Juan Viñas	14	4	18
Orosi	1	1	2
Paraíso	7	2	9
Pacayas	2	2	4
San Rafael	1	1	2
Tres Ríos	3	9	12
Turrialba	14	7	21
Tucurrique	4	4	8
Tuis	1	1	2
Tobosi	14	5	19
	103	57	160

PROVINCIA DE ALAJUELA

Alajuela	16	10	26
Atenas	16	10	26
Desmonte	3	1	4
Grecia	3	5	8
Poás	7	1	8
Palmares	7	1	8
Río Segundo	1	..	1
San Mateo	32	10	42
San Ramón	5	2	7
	90	40	130

PROVINCIA DE HEREDIA

Barba	2	1	3
Heredia	8	3	11
San Antonio	..	..	..
Santa Bárbara	1	1	2
Santo Domingo	11	3	14
San Rafael	10	1	11
	32	9	41

PROVINCIA DE GUANACASTE

Bagaces	5	1	6
Cañas	2	3	5
Filadelfia	5	..	5
Liberia	12	2	14
Nicoya	5	..	5
Santa Cruz	2	..	2
	31	6	37

COMARCA DE PUNTARENAS

	H	M	Total
Boruca	1	2	3
Esparta	2	2	4
Puntarenas	12	8	20
Térraba	1	1	2
	16	13	29

COMARCA DE LIMON

Guápiles	5	2	7
Limón	27	10	37
Matina	2	1	3
Talamanca	1	..	1
	35	13	48

RESUMEN

	Hombres	Mujeres	Total	%
San José	586	575	1161	.....
Cartago	103	57	160	.....
Alajuela	90	40	130	.....
Heredia	32	9	41	.....
Guanacaste	31	6	37	.....
Puntarenas	16	13	29	.....
Limón	35	13	48	.....
Extranjeros	219	82	301	.....
	1112	795	1907	.....

ENFERMEDADES

INDICE

de las enfermedades tratadas en el Departamento de Cirujía del HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS *durante el año de 1908*

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*Si quo*	✣
Abcesos del hígado	3	..	.....	..	2
— — pie	4	.	.....	..	..
— — brazo	3	..	.....	..	..
— — rectal	5	1	.....	1	..
— — mastoideo	1	..	.....	..	..
— — pecho	11	..	.....	..	.
— — rodilla	1	..	.....	1	..
Acomp. la *madre*	12	..	.....	..	..
— á sus hijos	15	..	.....	..	..
Aborto	2	..	.....	..	1
Aneurisma	..	..	.....	2	..
Apendicitis	6	..	.....	..	1
Anquilostomas	23	(enfermos de otra cosa)			
Artritis gonorreica	..	1	.....	1	..
Anquilosis codo	..	..	.....	2	..
— rodilla	..	1	.....	..	..
— cadera	..	..	.....	1	..
Balazos p. abdominal	..	..	.....	..	2
— codo	..	..	.....	1	..
Bubones	27	..	.....	2	..
— con chancroides	15	1	1	..	..
Cáncer útero	9	..	.....	.	2
— testículo	1	..	.....	..	.
— *ciroideo*	..	..	.....	..	..
— píloro	5	..	.....	..	1
— mand. sup	3	..	.....	..	..
— recto	..	..	.....	1	..
— lengua	2	..	.....	..	..
Cataratas	17	..	2	..	..
Celulites pie	12	..	.....	..	..
Cálculo	1	..	.....	..	..
Constipación	1	..	.....	..	..
Cistitis	..	2	1	..	..
Ceguera	..	..	.....	2	..
Carbunclo	2	..	.....	..	..
Contusiones	9	..	.....	..	1
Ciroiditis	8	2	2	..	..
Cólico hepático	2	..	.....	..	1
Dedo martillo	3	..	.....	..	..
Dislocación *cadera*	3	..	.....	..	..
— tobillo	3	..	.....	.	..
Disentería	..	..	.....	..	2
Debilidad senil	..	..	.....	..	..
Entropión	3	.	1	..	..
Edema maligna	1	..	.....	..	2
Endometritis	19	..	.....	..	..
Epitelioma labio	2	..	.....	.	..
— penis	3	..	.....	..	..
— lengua	2	..	.....	..	..
Estrechez rectal	8	1	.....	..	..
— uretral	23	.	1	..	..
Empiema	1	..	.....	..	1
Erisipelas	..	1	.....	..	..
Fisuras anales	..	1	1	..	.
Fibromas útero	4	..	.....	..	1
	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*St quo*	✣
Fetación extra uterina	2	.	.....	..	..
Fimosis	11	..	.....	..	.
Fractura vértebras	..	..	.....	..	1
— cabeza	..	..	.....	..	1
— pierna	4	..	.....	..	..
— fémur	3	..	.....	..	..
— antebrazo	5	..	.....	..	..
— húmero	5	..	.....	..	..
— costillas	4	..	.....	.	..
Grano en nariz	..	1	.....	..	..
Galactocele	2	..	.....	..	..
Glándulas tuberculosas	..	1	1	..	..
— cancerosas	..	..	.....	2	.
Gomas sifilíticas	8	..	1	..	.
Gonorrea	17	..	.....	..	..
Gusanos nariz	(véase	arriba)	.....	..	.
Granos en cuerpo	3	.	.....	..	..
Heridas mano	12	.	.....	..	..
— supuradas	10	1	1	..	..
— brazo	3	..	.....	..	..
— piernas	9	..	.....	..	.
— abdomen	2	..	.....	..	2
— pecho	..	.	.....	..	..
— cabeza	3	.	.....	..	1
— cara	3	..	.....	..	..
Muelas malas	8	..	.....	..	..
Hernia inguinal	8	..	.....	..	..
— — estrang	2	..	.....	..	..
— femiral	9	..	.....	..	..
— — estrang	3	..	.....	..	..
— ventral	4	..	.....	..	..
— ing. irreducible	1	..	.....	..	..
Infección rodilla	2	..	.....	..	..
— cara	3	..	.....	..	..
— heridas	14	..	.....	..	..
Iritis	9	..	.....	..	..
Irido ceroiditis	18	..	.....	..	..
Hambre	2	..	.....	..	..
Hidrocele	4	..	.....	..	..
— sup rados	1	..	.....	..	..
Hemorroides	12	..	1	.	1
Hemato salpinx	2	..	.....	..	..
Hedro—salpinx	2	.	.....	..	..
Hemorragia cerebral	..	.	.....	..	2
Lombrices	3	..	.....	..	..
Laringitis sifilítica	1	..	.....	..	..
Lipomas	7	..	.....	..	..
Leucoma adherente	.	..	.....	.	..
Labio bifoideo	4	.	.....	..	..
Leucorrea	18	..	.....	2	..
Linfo sarcomas	1	..	1	..	..
Metrorragia	5	..	.....	..	..
Manos molidas	4	..	.....	..	..
— sépticas	1	..	1	..	..
Mastoiditis	2	..	.....	..	..
Mal de Bright	..	..	.....	..	1
Metritis	18	..	.....	..	..
Miseria fisiológica	..	..	.....	..	..
Nervios	1	..	.....	..	..
Nada	8	..	.....	..	..
Necrosis tibia	3	..	1	..	..
— fémur	..	..	.....	..	..
— dedos	..	..	2	..	..
— mand. inf	1	..	.....	..	..
Neuralgia	..	..	.....	.	.
Naevus	3	..	.....	..	..
Ovaritis	1	..	.....	..	..
Ophalamia purulenta	8	..	.....	..	..
Orquitis gonorreica	4	1	.....	..	..
Osteo mielitis	3	1	1	..	..
Pleuresia purulenta	2	..	.....	..	1
	.....	.....	.....	.....	.....

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron operación*	*St quo*	✣
Peritonitis pélvica	1	..	.....	..	1
Procedencia útero	8	..	1	..	..
Pio salpinx	14	..	. ....	..	3
— *con fibromas*	..	..	.....	.	..
— dobles	21	..	.....	..	..
Plerigión	..	..	.....	..	..
Polipo nariz	3	..	.....	..	..
Paludismo	2	..	.....	.	..
Parálisis? causa	..	..	.....	.	..
Papalomoyos	9	..	.....	..	..
— múltiples	..	1	.....	..	..
Quemaduras mano	1	..	.....	..	..
— cuerpo	1	..	.....	..	..
Queratitis	9	..	.....	..	.
Quisto sebáceo	3	..	.....	..	..
— ovario	5	..	.....	..	..
— intraligam	1	..	.....	..	..
Resedivas de cáncer	..	..	.....	2	..
Reumatismo	..	..	.....	..	.
Rotura perineo	4	..	.....	..	..
Retencion orina	2	..	.....	..	1
Sífilis 1ª	.	1	.....	..	..
— secundaria	..	3	.....	..	.
Tumores adenimas	3	..	.....	..	..
Cáncer útero	9	..	.....	..	2
— lengua	2	..	.....	..	..
— pecho	3	..	.....	..	..
— ovario	..	..	1	..	..
— pene	4	..	.....	..	.
— testículo	2	..	.....	..	..
Fibroma útero	5	..	.....	..	..
Quisto ovario	5	..	1	.	..
Sarcoma tibia	..	1	.....	..	..
— mand. superior	4	..	.....	..	.
— hígado	..	..	.....	..	1
— pie	..	1	.....	..	..
Venas varicosas	7	..	.....	..	..
Ulceras sifilíticas terc.	36	7	.....	19	2
— cornea	3	1	.....	..	..
— rodente	1	..	.....	..	..
	.....	.....	.....	.....	.....

INFORME

de las enfermedades tratadas en los dormitorios de medicina de hombres en el Hospital de San Juan de Dios durante el año de 1908

MÉDICO JEFE, SEÑOR DR. DON ANTONIO GIUSTINIANI

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*Statu quo*	✣
Anquilostomiasis	149	6	4	4	..
— con paludismo	6	1	1	..	..
Alcoholismo crónico	..	..	....	2	..
Angina pectoris	..	1	....	..	..
Asma	..	..	....	..	..
Anemia	4	1	....	..	1
— con paludismo	4	1	....	..	..
Acomp. su hijo	..	..	....	..	..
— madre	5	..	....	..	..
Arterio esclerosis	..	..	....	..	..
Arthritis gonorreica	..	1	....	..	..
Aneurisma Aorta	..	..	....	1	2
Agonisando llegó	..	..	....	..	..
Ascitiz	..	2	....	..	..
Bronquitis aguda	1	..	....	..	.
Beri-beri	..	1	....	..	..
Bronco pneumonia	1	..	....	..	1
Bilhaiziasis	..	..	....	1	..
Cáncer del recto	..	..	....	..	..
— — útero	..	..	....	..	.
— — esófago	..	..	....	..	1
Cirrosis hepática	..	..	....	..	..
Cáncer estómago	..	1	2	1	2
Disentería aguda	31	2	....	3	13
— crónica	3	..	....	..	..
— gangrenosa	..	..	....	..	2
— amébica	2	..	2	..	..
Diarrea	13	..	....	..	1
Dispepsia	1	1	....	..	..
Demencia	..	..	....	2	..
Debilidad senil	..	..	....	..	..
Diabetis	..	..	....	..	..
Delirio Tremens	.	..	....	..	..
Enteritis aguda	4	..	.. .	1	1
Epilepsia	1	5	....	..	..
Envenenamiento	..	..	....	..	..
Erisipela crónica	1	2	....	..	..
Escarlatina	..	..	....	..	..
Eczema	..	1	....	..	..
Endocarditis	..	..	....	..	1
Fiebre black water	1	..	....	..	..
— perniciosa	..	..	....	..	1
— intermitente	1	..	....	..	..
— tifoidea	3	..	.. .	..	1
Gastralgia	2	..	....	..	..
Gastro-enteritis	3	..	....	..	1
Histerismo	..	..	....	..	..
Hemiplegia	..	..	....	1	..
Hemorragia cerebral	..	..	....	..	1
Hambre	..	..	....	..	..
Hepatitis	1	..	....	..	1
Gangrena pulmón	..	..	....	..	1
Gusanos cabeza	..	2	....	..	..
Insuficiencia mitral	..	..	....	..	3
Influenza	13	..	....	..	..
Idencea grave	2	..	....	..	..
Lombrices	5	..	....	.	..
Lepra	..	..	....	1	..
Miseria fisiológica	..	..	....	..	1
Malaria	20	..	....	3	1
			....	....	....

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*Statu quo*	✣
Metrorragia	..	..	....	..	..
Meningitis	..	.	....	..	..
Morfinismo	..	.	....	..	..
Nefritis aguda	..	4	....	..	1
— crónica	.	3	...	..	..
Neurastenia	..	1	....	..	.
Nervios	..	..	....	..	..
Neuralgia facial	1	..	....	..	..
Ninguna	..	..	....	2	..
Ophalamia purul	..	..	....	1	..
Paludismo agudo	192	5	4	1	..
— crónico	1	..	....	..	..
— con disentería	1	..	....	..	..
Parto prematuro	..	..	....	..	..
Pleuresía	.	..	....	..	..
Pneumonía	6	..	....	..	1
Pereza	..	..	....	..	..
Piojos cabeza	..	..	....	..	..
Púrpura hemorrágica	..	..	....	..	..
Pasaron Cirugía	18	..	....	.	..
Parálisis	..	..	....	2	1
Reumatismo agudo	30	3	...	1	..
— crónico	1	..	...	..	..
— con paludismo	1	..	....	..	..
Sífilis 1ª y 2ª	1	..	....	1	..
— terciaria	1	2	....	..	..
— hereditaria	1	..	....	..	..
Solitaria	..	..	....	..	..
Sarna	1	..	....	..	..
Sarampión	1	..	....	..	..
Tuberculosis pulmonar	..	41	....	3	29
— con disentería	..	..	3	..	..
Tétano	..	..	....	..	1
Ulcera estómago	..	2	....	..	.
Vejez	..	..	....	..	..
	....	....	....	....	...

INFORME

de las enfermedades tratadas en los dormitorios de Medicina de mujeres en el Hospital de San Juan de Dios durante el año de 1908

MÉDICO JEFE DR. DON ELÍAS ROJAS

ENFFRMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*Statu quo*	✣
Anquilostomiasis	40	5	4	..	2
— con paludismo	..	.	....	..	..
Alcoholismo crónico	..	.	....	..	..
Angina pectoris	..	..	....	..	..
Asma	..	..	....	..	..
Anemia	2	..	....	..	..
— con paludismo	2	..	....	..	..
Acompañaba su hijo	..	..	....	..	..
— su madre	5	..	....	..	..
Arterio esclerosis	..	..	....	..	..
Arthritis gonorreica	..	..	....	..	..
Aneurisma Aorta	..	.	....	..	..
Agonizando llegó	..	..	....	..	..
Ascitis	..	1	....	..	..
Bronquitis aguda	6	1	....	..	..
— crónica	..	1	....	..	..
Beri-beri	..	..	....	..	..
Bronco pneumonía	..	..	....		1
Cáncer del recto	..	..	....	..	1
— — útero	..	..	....	..	1
— — esófago	..	..	....	..	1
Cirrosis hepática	..	..	....	..	..
Colitis	..	..	....	..	..
Constipación	..	..	....	..	..
Cistitis	..	..	....	..	..
Cólico hepático	1	..	....	..	1
Disentería aguda	16	1	....	..	3
— crónica	..	1	....	1	1
— amébica	..	..	....	..	..
— gangrenosa	..	..	....	..	..
Diarrea	2	..	....	..	1
Dispepsia	..	1	....	1	..
Demencia	..	..	....	..	..
Debilidad senil	..	..	....	1	..
Delirio Tremens	..	..	....	..	..
Diabetis	..	..	....	..	..
Enteritis aguda	9	..	....	..	..
Epilepsia	..	2	....	..	..
Envenenamiento	..	..	....	..	.
Erisipela crónica	.	..	....	..	..
Eczema	..	3	....	..	..
Escarlatina	..	..	....	..	..
Endocarditis	..	..	....	..	..
Embolo	..	..	....	..	1
Fiebre black water	..	..	....	..	1
— tifoidea	..	..	....	..	..
— intermitente	10	..	....	..	..
— perniciosa	..	..	....	..	1
Gastralgia	1	..	....	..	..
Gastro enteritis	4	..	....	..	..
Histerismo	..	3	....	..	..
Hemiplegia	..	..	....	..	..
Hemorragia cerebral	..	..	....	..	1
Hambre	1	..	....	..	..
Hepatitis	3	..	....	..	..
Insuficiencia mitral	..	..	....	..	2
Influenza	20	..	....	1	2
Icteria grave	..	1	....	..	..
Lombrices	7	.	....	.	..
Miseria fisiológica	1	..	....	..	..
	....	....	....	....	....

ENFERMEDADES	*Curados*	*Aliviados*	*Rehusaron tratamiento*	*Statu quo*	✣
Metrorragia	2	..	....	..	1
Malaria	1	..	...	..	.
Meningitis	..	..	....	..	..
Morfinismo	..	..	....	..	.
Nefritis aguda	2	3	....	..	3
— crónica	..	7	....	..	2
Oftalmia purulenta	1	..	....	..	..
Paludismo agudo	35	4	....	..	4
— crónico	..	..	....	..	..
Parto prematuro	2	..	....	..	..
Pleuresia	..	..	....	..	..
Pneumonia	2	..	....	..	2
Pereza		..	..	..	..
Piojos cabeza	..	..	....	..	..
Púrpura hemorrágica	..	..	....	..	1
Pasaron á Cirugía	6	..	....	..	..
Reumatismo agudo	7	1	...	.	..
— crónico	..	1	....	..	..
— con paludismo	..	.	....	..	..
Sífilis 1ª y 2ª	..	1	....	..	..
— terciaria	..	1	....	..	..
— hereditaria	..	1	....	..	..
Solitaria	1	..	...	..	..
Sarna	2	..	....	..	.
Sarampión	1	..	....	..	..
Tuberculosis pulmonar	..	14	....	..	15
— con disentería	..	3	....	..	2
Tétano	..	..	....	..	..
Úlcera estómago	..	..	....	..	..
Varicela	1	..	...	..	..
Vejez	..	..	....	..	..
Tos ferina	2	..	.	..	..
	...	....	....	....	....

ESTADO

civil de los enfermos del Hospital en 1908

	Enero		Febrero		Marzo		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Setiembre		Octbre.		Nvbre.		Dcbre.		Total
	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	
Solteros.....	48	21	39	30	41	14	37	17	38	19	62	25	69	28	68	19	68	25	65	22	59	29	40	12	897
Casados.....	12	12	12	1	18	2	9	5	7	9	12	11	17	4	9	4	8	12	16	5	8	7	15	7	222
Viudos.....	4	1	1	2	4	.	3	5	6	2	3	5	1	5	7	3	6	5	2	2	3	5	5	5	85
	64	34	52	33	63	16	49	27	51	30	77	41	87	37	84	26	82	42	83	29	70	41	60	24	1204

CIRUGÍA

	Enero		Febrero		Marzo		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Setiembre		Octbre.		Nvbre.		Dcbre.		Total
	H.	M.	H.	H.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	
Solteros	19	7	24	14	23	9	27	5	18	15	22	14	15	13	22	12	18	18	25	16	17	9	14	19	393
Casados.....	7	6	11	6	11	9	9	10	4	9	3	9	8	11	4	5	5	4	11	12	14	11	14	10	203
Viudos.....	3	2	2	3	1	3	2	4	3	4	5	2	3	4	2	1	2	1	2	6	1	2	4	2	64
	29	15	37	23	35	21	38	19	25	28	30	25	26	28	28	18	25	23	38	34	32	22	32	31	660

Clasificación de enfermos por edad.—1908

EDAD	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros	
	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.
Hasta 5 años	27	28	5	7	1	2	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1
De 5 á 10 años	28	31	3	3	3	1	.	..	..	..	1	1	..	..	..	1
— 10 á 15 —	28	20	5	1	6	4	..	1	..	..	..	..	1	..	2	2
— 15 á 20 —	71	66	6	3	9	2	7	..	1	1	2	..	6	4	22	6
— 20 á 25 —	103	74	21	10	11	9	9	2	3	1	3	1	17	4	53	11
— 25 á 30 —	75	65	15	10	12	3	5	1	3	1	4	2	7	2	78	7
— 30 á 35 —	52	65	16	10	7	3	5	1	..	..	2	.	7	1	60	3
— 35 á 40 —	32	31	11	4	4	4	3	1	1	2	2	.	3	1	45	6
— 40 á 45 —	23	26	7	6	6	3	1	3	..	..	1	.	3	1	40	8
— 45 á 50 —	26	18	6	2	6	..	..	1	1		1	..	3	1	21	2
— 50 á 55 —	26	10	4	2	6	1	1	1	2	..	..	..	1	..	7	2
— 55 á 60 —	16	6	.	1	3	..	..	1	3	..	..	1	..	..	6	2
— 60 á 65 —	23	6	1	..	4	1	2	..	1	1	1	..	..	..	6	..
— 65 á 70 —	8	4	3	2	1	..	2	..	.	..	..	..	.	..	1	..
— 70 á 75 —	6	5	..	1	..	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
— 75 á 80 —	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
— 80 á 85 —	3	2	1	..	..	.	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
— 85 á 90 —	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
— 90 á 95 —	..	..	..	..	..	..	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	551	460	104	62	79	33	36	13	15	5	17	5	48	15	343	51

EXTRANJEROS

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Asiria	1	1	..	.	2
Argentina	1	..	..	..	1
Alemania	1	5	..	.	6
Bélgica	1	1	..	..	2
Calcuta	4	..	2		6
Colombia	23	9	5	2	39
Cuba	2	2	..	..	4
Chile	2	..	..	.	2
China	2	..	.	..	2
Dinamarca	1	..	.	..	1
Dominicana	1	..	..	..	1
España	70	13	2	2	87
Estados Unidos	9	1	..	..	10
Ecuador	2	2	..	..	4
Francia	9	2	..	..	11
Guatemala	4	..	3	1	8
Haití	1	.	..	..	1
Honduras	6	4	..	..	10
Inglaterra	3	3	..	..	6
Italia	9	4	1	1	15
Jamaica	15	20	4	13	52
México	2	..	..	..	2
Martinica	1	..	..	..	1
Nicaragua	46	19	6	4	75
Portugal	1	1	.	..	2
Panamá	3	5	..	1	9
Perú	1	..	..	..	1
Puerto Rico	1	..	..	..	1
Salvador	8	4	2	2	16
Suiza	1	1	..	..	2
Santa Lucía	1	1	1	1	4
Transval	1	..	..	..	1
Venezuela	4	2	..	..	6
	237	100	26	27	390

PROVINCIA DE SAN JOSÉ

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Alajuelita	3	3	2	3	11
Aserrí	4	2	2	1	9
Candelaria	..	.	..	..	..
Curridabat	5	..	1	2	8
Desamparados	15	22	7	14	58
Dota	5	..	4	..	9
Escasú	14	11	12	7	44
Guadalupe	16	9	6	4	35
Hatillo	1	1	1	3	6
Pacaca	1	3	1	..	5
Pavas	5	7	3	6	21
Puriscal	68	9	42	5	124
Piedras Negras	2	..	2	..	4
San José	176	87	166	110	559
Santa Ana	2	1	2	1	6
San Gabriel	..	..	.	..	..
San Francisco	5	3	2	2	12
San Isidro	2	2	2	7	13
San Juan	8	6	4	2	20
San Pedro Mojón	3	7	6	5	21
San Sebastián	..	1	2	2	5
San Vicente	10	2	6	5	23
Tabarcia	..	1	3	1	5
Tarrazú	2	1	1	1	5
Uruca	11	4	8	6	29
Zapote	1	2	1	1	5
Cantón de Mora	5	2	1	1	9
	364	186	277	189	1046

PROVINCIA DE CARTAGO

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Cartago	23	16	9	12	60
Cachí	4	1	..	4	9
Juan Viñas	4	6	2	2	14
Orosi	..	..	..	1	1
Paraíso	8	..	1	1	10
Pacayas	..	..	..	2	2
San Rafael	1	..	2	1	4
Tres Ríos	4	1	3	5	13
Turrialba	12	4	5	3	24
Tucurrique	..	2	3	1	6
Tuis	..	2	1	..	3
Tobosi	10	3	5	..	18
	66	35	31	32	164

PROVINCIA DE ALAJUELA

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Alajuela	10	4	4	4	22
Atenas	7	7	3	4	21
Desmonte	..	..	..	..	..
Grecia	1	2	..	2	5
Poás	5	..		2	7
Palmares	1	3	..	..	4
Río Segundo	..	1	..	..	1
San Mateo	28	2	6	3	39
San Ramón	6	1	2	1	10
	58	20	15	16	109

PROVINCIA DE HEREDIA

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Barba	2	..	..	..	2
Heredia	7	3	3	2	15
San Antonio	..	..	..	..	..
Santa Bárbara	2	1	..	..	3
Santo Domingo	11	3	2	4	20
San Rafael	9	1	..	2	12
	31	8	5	8	52

PROVINCIA DE GUANACASTE

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Bagaces	..	1	..	..	1
Cañas	..	2	..	..	2
Filadelfia	..	..	..	..	..
Liberia	4	4	2	2	12
Nicoya	1	1	..	1	3
Santa Cruz	2	..	..	..	2
	7	8	2	3	20

COMARCA DE PUNTARENAS

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Boruca	1	..	..	..	1
Esparta	4	1	..	..	6
Puntarenas	7	5	1	3	16
Térraba	..	..	1	..	..
	12	6	2	3	23

COMARCA DE LIMÓN

	Hombres		Mujeres		Total
	Medicina	Cirugía	Medicina	Cirugía	
Guápiles	9	4	1	.	14
Limón	24	5	8	2	39
Matina	..	..	1	..	1
Talamanca	5	1	2	3	11
	38	10	12	5	65

RESUMEN

	Hombres	Mujeres	Total
San José	550	466	1046
Cartago	101	63	164
Alajuela	78	31	109
Heredia	39	13	52
Guanacaste	15	5	20
Puntarenas	18	5	23
Limón	48	17	65
Extranjeros	337	53	390
	1186	653	1869

ESTADO

de caja del Hospital de San Juan de Dios durante el año de 1907

INGRESOS

1907					
Enero 1º	A	saldo que viene del año próximo pasado....		₡	757 47
— 1º á	—	solar depósito de materiales	₡ 66 00		
Diciembre 31..	—	botica, medicinas.....	2268 80		
	—	boletas defunción.....	211 00		
	—	cementerio	7059 90		
	—	pensión de estancias.....	7572 25		
	—	mortuales.....	7793 69		
	—	interes Supremo Gobierno	12120 00		
	—	subsidio — —	4375 00		
	—	eventuales.....	897 76		
	—	donaciones.....	11863 00		
	—	subvención municipal.....	600 00		
	—	impuesto ferrocarril de Costa Rica.....	8008 20		
	--	Certificaciones.....	9 00		
	—	!egados.....	10 00		
	—	lotería Asilo Chapuí.....	4625 14		
	—	escombros.....	225 00		
	—	fachada y capilla hospital	16000 00		
	—	corredor hospital.....	500 00		84204 74
				₡	84962 21

EGRESOS

1907					
Enero.... 1º á	Pagado por mobiliario.....		₡ 315 07		
Dicbre .. 31	— — útiles de cocina.....		42 20		
	— — instrumentos y útiles de cirugía....		729 06		
	— — útiles domésticos.....		1095 80		
	— — botica, medicinas.....		7334 55		
	— — cementerio.....		3941 40		
	— — pensión de estancias.....		206 00		
	— — mortuales.....		62 90		
	— — eventuales.....		46 00		
	— — reparaciones edificios.....		2150 90		
	— — alimentos.....		25702 99		
	— — vestuario.....		735 95		
	— — alumbrado.....		325 80		
	— — leñas.....		946 95		
	— — útiles escritorio		104 00		
	— — sueldos.....		12987 79		
	— — honorarios.....		2604 70		
	— — intereses terreno Sur hospital		1012 50		
	— — fachada y capilla hospital.....		6741 00		
	— — corredor hospital.....		709 00	₡	67794 56
	— saldo que pasa al año próximo, según arqueo practicado por el señor Licenciado don Alberto Gallegos, Presidente de la Junta de Caridad				17167 65
				₡	84962 21

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1907

J. MONTALTO,
Tesorero

ESPECIFICACION

de la partida de EVENTUALES *por cuenta Hospital de San Juan de Dios durante el año de* 1907

INGRESOS

1907				
Enero.....	Recibido de la señora Superiora del hospital, Sor Luisa, por descuento carne, ₡ 55-30, descuento pan, ₡ 31-80, cambio de oro americano, ₡ 9-27, desperdicios, ₡ 7-50, venta de una tablilla, ₡ 3 50, rifa de relojes usados, ₡ 50-00.	₡	157 37	
Febrero.....	Descuento de carne ₡ 31-10, desperdicios ₡ 7-50, esterilización ₡ 30-00, descuento pan ₡ 31-00, venta de hielo ₡ 19-50 y una tablilla ₡ 2-00.....		121 10	
Marzo.....	— carne ₡ 28-00 y desperdicios ₡ 7-50 ..		35 50	
Abril...	— pan ₡ 32-70, desperdicios ₡ 7-50 y esterilización ₡ 10 00.....		50 20	
Mayo...	Esterilización ₡ 20-00, descuento pan ₡ 33-00, desperdicios ₡ 7-50.....		60 50	
Junio.....	Descuento pan ₡ 34-10, alquiler serpentín ₡ 3-00 y desperdicios ₡ 7-50.....		44 60	
Julio.....s	— pan ₡ 33-00, desperdicios ₡ 7-50, venta de hielo ₡ 13-65, desinfección ₡ 20-00 y venta de materiales ₡ 0-60...		74 75	
Agosto.....	— pan ₡ 34-10, desperdicios ₡ 7-50 y venta de vidrios ₡ 1-15.....		42 75	
Setiembre.	Desperdicios ₡ 7-50 y descuento de pan ₡ 38-50.		43 30	
Octubre.....	Venta de hielo ₡ 9-00, desperdicios ₡ 7-50, descuento de pan ₡ 36.00, esterilización ₡ 20-00 y venta de cuchillos ₡ 30-00...		102 50	
Noviembre	Descuento pan ₡ 37-20, desperdicios ₡ 7-50, venta de teja ₡ 4-00 y venta de una caja vieja para guardar caudales ₡ 55-00		103 70	
Diciembre	Devolución de don José Luis Sáenz ₡ 6-29, descuento pan ₡ 47-50 y desperdicios ₡ 7.-50		61 49	₡ 897 76

EGRESOS

1907				
Enero	Pagado por un ataúd para la Hermana de la Caridad Sor Teresa.....	₡	40 00	
Abril	Composición de relojes.....		4 00	
Julio	Coche para enfermos.....		2 00	₡ 46 00

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1907

J. MONTALTO,
Tesorero

ESPECIFICACIÓN

de las partidas Donaciones y Eventuales por cuenta del Asilo Chapuí durante el año de 1907

INGRESOS

1907			
Abril.....	Don Justo Quirós, obsequió.....	₡ 1000 00	
	— Elías Arguedas, —	2 00	₡ 1002 00
	EVENTUALES		
Enero.. 1º á Dicbre. 31	Pagado por viajes de enfermos á Alajuela, ₡ 2-00 y traslado de una enferma al Hospicio de Incurables ₡ 2 00.....	₡ 4 00	
	— á Jacobo Naprierala por haber cumplido su contrato como asistente del Asilo Chapuí.....	250 00	
	— por composición de relojes	19 00	
	— — ordenar y copiar el informe	40 00	
	— — tiquetes tranvía	15 00	
	— — servicios en una autopsia	1 00	
	— — máquinas de cortar zacate.....	69 60	
	— — estampillas para la correspondencia al exterior.....	5 00	403 60

EGRESOS

1907			
Diciembre.....	Recibido del Doctor T. H. Prestinary por venta de cerdos engordados en el Asilo Chapuí....		₡ 276 50

S. E. ú O.

San José. 31 de diciembre de 1907

J. MONTALTO,
Tesorero.

ESTADO

de caja del Asilo Chapuí durante el año de 1907

INGRESOS

1907				
Abril... 1º á	A buena cuenta utilidades lotería	₡ 5371 4 39		
Dicbre.. 31	— eventuales.	276 50		
	— *pensión de estancias*	10721 00		
	— subvención Supremo Gobierno	6000 00		
	— donaciones	1002 00	₡	71713 89
			₡	71713 89

EGRESOS

1907				
Enero ... 1º á	Pagado por leña.....	₡ 926 80		
Dicbre.. 31	— — mobiliario	423 80		
	— — biblioteca	180 00		
	— — vestuario.....	1914 45		
	— — eventuales.....	403 60		
	— — alumbrado.....	523 55		
	— — reparaciones edificios,.....	8612 15		
	— — útiles escritorio...	239 35		
	— — — domésticos.....	3170 20		
	— — alimentos.	36477 49		
	— — botica, medicinas.	1640 30		
	— — sueldos.....	16873 00		
	— — huerta.....	269 20	₡	71713 89
			₡	71713 89

S. E, ú O.

San José, 31 de diciembre de 1907

J. MONTALTO,
Tesorero

ESTADO

de caja de la Lotería del Asilo Chapuí durante el año de 1907

1907			
Enero 1º....	A saldo que viene del año próximo pasado.....	.....	₡ 46927 24
— 1º á....	— emisión de billetes	₡ 377732 25	.....
Dicbre 31....	— ganancias y pérdidas	1215 00	.....
	— sobrante billetes	34769 00	413716 25
			₡ 460643 49
1907			
Enero 1º....	Pagado por Hospital San Juan de Dios..... ..	₡ 4625 14	.....
á Dicbre 31	— — empréstito Banco Ang o	10000 00	.....
	— — intereses — —	9808 33	.....
	— — aparatos Lotería.....	167 95	.....
	— — gastos generales.....	7089 33	.....
	— — bic. utilidades Asilo Chapuí.....	53714 39	.....
	— — números premiados.	279331 50	.....
	— — muebles Tesorería	1844 30	₡ 366580 94
	— saldo que pasa al año próximo, según arqueo practicado por el señor Licenciado don Alberto Gallegos, Presidente de la Junta de Caridad.....		94062 55
			₡ 460643 49

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1907.

J. MONTALTO

ESTADO

de caja del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1908

1908			
Enero 1º....	A saldo que viene del año próximo pasado....	.....	₡ 17167 65
— 1º....	— mobiliario	₡ 50 00	.....
á Dicbre. 31....	— instrumentos cirugía	27 60	.....
	— legados	5 00	.....
	— Lotería Asilo Chapuí.....	30267 12	.....
	— fachada y capilla Hospital...	4959 65	....
	— corredor Hospital.....	1500 00	.....
	— útiles cirugía	11 00	.....
	— botica, medicinas	3161 90	.....
	— boletos defunción	231 25	.....
	— donaciones....	663 15	.....
	— cementerios.....	9720 14	.....
	— pensión de estancias.....	7333 0	....
	— mortuales	6503 85	.....
	— eventuales	734 45	.....
	— intereses Supremo Gobierno.....	12120 00	.....
	— subsidio Supremo Gobierno.....	6000 00	.....
	— subvención municipal.....	600 00	.....
	— ensanche del Cementerio General.....	5750 00	.....
	— impuesto Ferrocarril.....	7118 73	.....
	— alquileres	13 50	96770 34
			₡ 113937 99

1908			
Enero 1º á....	Por mobiliario	233 35	... .
Dicbre. 31....	— útiles de cocina	127 65	.....
	— instrumentos cirugía.....	329 18	.....
	— útiles escritorio.....	183 79	.....
	— intereses terreno Sur Hospital.....	1350 00	.....
	— fachada y capilla Hospital	35246 28	.....
	— corredor Hospital.....	1673 12	.... .
	— útiles cirugía.....	421 20	.....
	— útiles domésticos.....	1259 90	.....
	— botica, medicinas.....	5180 82	.....
	— vestuario.....	1098 15	.....
	— cementerios	4387 15	..... .
	— pensión de estancia.....	220 00	.....
	— mortuales	6 60	....
	— eventuales	65 00	....
	— ensanche Cementerio General.....	11781 06	.....
	— sueldos	14203 00	... .
	— alimentos	27434 67	.....
	— leñas.....	1061 95	.....
	— reparaciones edificios	4860 70	.....
	— honorarios	2419 37	.....
	— alumbrado	251 05	....
	— papelería....	144 00	₡ 113937 99
			₡ 113937 99

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1908.

J. MONTALTO,—Tesorero.

ESPECIFICACION

de las partidas donaciones y legados por cuenta del Hospital de San Juan de Dios durante el año de 1908

1978	DONACIONES		
Enero....	Doña Ernestina G. de Sothers como recuerdo á la memoria de su señorita hermana Herminia Gutiérrez.....	₡ 25 00	.....
Marzo...	Don Víctor M. Ross.....	14 00	.....
Julio....	Doña Elisha Crooks.....	25 00	.....
	La Sociedad de Beneficencia Francesa con motivo del 14 de julio	500 00	.....
	El Doctor Barrionuevo	3 00	.....
Agosto....	— — —	2 15	.....
	— señor J. Villalobos.....	5 00	.....
	Remigia García Bolaños.....	10 00	.....
Octubre.. ..	Doctor Barrionuevo	3 00	....
Diciembre....	Señor Cónsul Americano.....	10 00	.....
	Sociedad de Santa Ursula	50 00	.....
	La Iglesia Protestante, producto del ofertorio del 25 de diciembre de 1908.....	16 00	₡ 662 15
1908	LEGADOS		
Diciembre....	Recibido de Custodio Díaz por legado del finado Ramón Díaz.....	.....	₡ 5 00

ESPECIFICACION

de la partida eventuales por cuenta del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1908

1908			
Enero....	Recibido de la señora Superiora del Hospital, Sor Luisa, por venta de desperdicios ₡ 7-50, descuento pan ₡ 34-10, esterilización ₡ 10-00.	₡ 51 60	.....
Febrero....	Descuento pan ₡ 66-40, venta de cajones viejos ₡ 3-75, desperdicios ₡ 7-50, esterilización ₡ 10-00, venta de hielo ₡ 13-65.....	101 30	.....
Marzo....	Esterilización ₡ 10-00, descuento pan ₡ 33-00, desperdicios ₡ 7-50, venta de tarros ₡ 2-30, devuelto de la Botica La Bioleta ₡ 10-00.....	62 80	.....
Abril....	Descuento pan ₡ 37-00, desperdicios ₡ 7-50.....	44 50	.....
Mayo....	Esterilización ₡ 20-00, descuento pan ₡ 32-70, desperdicios ₡ 7-50.....	60 20	. . ....
Junio....	Esterilización ₡ 10-00, descuento pan ₡ 36-20, desperdicios ₡ 7-50.....	53 70	.....
Julio....	Descuento pan ₡ 36-00, desperdicios ₡ 7-50.....	43 50	.....
Agosto....	Desperdicios ₡ 7-50, descuento pan ₡ 36-00.....	43 50	.....
Setiembre....	Descuento pan ₡ 40-35, desperdicios ₡ 7-50.....	47 85	.....
Octubre.....	Descuento pan ₡ 40-00, rebaja de fletes de Ferrocarril ₡ 66-20, venta de tarros ₡ 3-70, desperdicios ₡ 7-50.....	117 40	.....
Noviembre....	Descuento pan ₡ 43-85, desperdicios ₡ 7-50, venta de tarros ₡ 5-85	57 20	.....
Diciembre ...	Desperdicios ₡ 7-50 y descuento pan ₡ 43-40....	50 90	₡ 734 45
1908			
Julio ...	Pagado por 300 esquelas con sobres, impresión, rotulación y reparto invitación á funerales del Doctor Calnek	₡ 50 00	.....
Noviembre....	Pagado por artículos Escuela de Enfermeras del Hospital..... ...	15 00	₡ 65 00

San José, 31 de diciembre de 1908.

J. MONTALTO

ESTADO

de la caja del Asilo Chapuí, durante el año de 1908

1908			
Enero 1º á....	A eventuales	₡ 9 65	.....
Diciembre 31....	— pensión de estancias.	14006 00	.....
	— subvención Supremo Gobierno.....	6000 00	.....
	— Donaciones	5 00	.....
	— suplementos lotería	111466 97	₡ 131487 62
		.....	₡ 131487 62
1908			
Enero 1º á....	Por leñas	₡ 734 80	.....
Diciembre 31....	— mobiliario.....	2860 05	.....
	— biblioteca	140 80	.....
	— eventuales	238 75	.....
	— útiles escritorio.....	241 80	.....
	— útiles domésticos.....	2989 35	.....
	— pen ión de estancias	93 00	.....
	— alimentos	42261 56	.....
	— botica, medicinas,.....	1755 95	.....
	— sueldos....	17445 50	.....
	— huerta.....	264 60	.....
	— vestuario.....	2325 20	.....
	— alumbrado	528 72	.....
	— reparaciones edificios	12190 25	.....
	— bienes raíces	1317 10	.....
	— nuevo pabellón.....	46085 19	.. ....
	— útiles cirugía ....•.....	15 00	₡ 131487 62
		.....	₡ 131487 62

S. E. ú O.

San José, 31 de diciembre de 1908.

J. MONTALTO.—Tesorero

CLASIFICACION

de las partidas donaciones y eventuales por cuenta del Asilo Chapuí, durante el año de 1908

1908	DONACIONES		
Mayo....	Don Juan I. de Jongh	.....	₡ 5 00
1908	EVENTUALES		
Julio....	Recibido por rebaja de flete de Ferrocarril.....	.....	9 65
Febrero....	Pagado por tiquetes del tranvía.	₡ 5 00	.....
Abril....	— — viaje de un enfermo..... ...	2 00	.....
	— — anuncios del Asilo Chapuí en perió-		.....
Mayo ...	dicos y revistas.....	150 00	
Junio....	— — tiquetes del tranvía.....	5 00	.....
	— — un jilguero, pájaro para el departa-		.....
Agosto....	tamento de mujeres.....	14 00	
	— — un carriel.....	7 50	.....
	— — reparación de las teclas del piano..	30 00	....
Setiembre....	— — tiquetes del tranvía	5 00	. .....
	— — piezas de música de baile.....	20 25	238 75

ESTADO

de la caja de la Lotería del Asilo Chapuí, durante el año de 1908

1908			
Enero 1º....	A saldo que viene del año próximo pasado ...	.....	₡ 94062 55
— 1º	— emisión billetes.....	... .	476876 25
á Diciembre 31..		.....	₡ 570938 80
1908			
Enero 1º á....	Por premios	₡ 320327 50	.....
Diciembre 31...	— gastos generales.	7862 44	.....
	— empréstito Banco Anglo Costarricense.....	20000 00	.....
	— suplementos Asilo Chapuí.....	111466 97	..... .
	— intereses	6140 27	.....
	— Hospital San Juan de Dios.....	30267 12	₡ 496064 30
	— saldo existente en efectivo que pasa al 1º de enero de 19 9, según arqueo practicado por el señor Licenciado don Alberto Gallegos, Presidente de la Junta de Caridad.....	.....	74874 50
			₡ 570938 80

S. E. ú O.

San José, 31 de enero de 1908.

J. MONTALTO,—Tesorero.

Balance de prueba de las operaciones practicadas en el Hospial de San Juan de Dios, durante el año de 1907.

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
2	Terrenos	₡ 10100 00	.....	₡ 10100 00	
3	Mobiliario	1323 93	.....	1323 93	
4	Ornamentos Iglesia	1487 50	.....	1487 50	
5	Utiles de cocina	1236 70	.....	1236 70	
8	Supremo Gobierno	101000 00	.....	101000 00	
9	Solar depósitos materiales	2711 80	₡ 66 00	2645 80	
10	Instrumentos y útiles cirugía	7503 49	.....	7503 49	
11	Salón Durán, refacción	11894 20	.....	11894 20	
12	Materiales salón Durán	12166 98	.....	12166 98	
13	Edificios	158205 36	.....	158205 36	
14	Utiles domésticos	3693 45	.....	3693 45	
15	Botica, medicinas	10456 05	2268 80	8187 25	
16	Caja	84962 21	67794 56	17167 65	
17	Capital	.....	258785 49	.....	₡ 258785 49
18	Asilo Chapuí	.....	55140 16	.....	55140 16
19	Bo etos defunción	.....	211 00	.....	211 00
20	Cementerio	3941 40	7059 90	.....	3118 50
21	Pensión de estancias	206 00	7572 25	.....	7366 25
22	Mortuales	62 90	7793 69	.....	7730 79
23	Intereses Supremo Gobierno	.....	12120 00	.....	12120 00
24	Subsidio — —	.....	4375 00	.....	4375 00
25	Eventuales	46 co	897 76	.....	851 76
26	Reparaciones edificios	2150 90	.....	2150 90	.....
27	Donaciones	.....	11863 oo	.....	11863 00
28	Subvención municipal	.....	600 00	.....	600 00
29	Impuesto Ferrocarril	.....	8008 20	.....	8008 20
30	Alimentos	25702 99	.....	25702 99	
31	Vestuario	1641 35	.....	1641 35	
32	Alumbrado	325 80	.....	325 80	
33	Leñas	946 95	.....	946 95	
34	Utiles escritorio	104 00	.....	104 00	
36	Sueldos	12987 79	.....	12987 79	
37	Honorarios	2604 70	.....	2604 70	
38	Certificaciones	.....	9 00	.....	9 00
39	Legados	.....	10 00	.....	10 00
41	Lotería Asilo Chapuí	.....	4625 14	.....	4625 14
42	Terreno Sur Hospital	15000 00	.....	15000 00	.....
43	Narciso Blanco	.....	15000 00	.....	15000 00
44	Escombros	.....	225 00	.....	225 00
45	Intereses terreno Sur Hospital	1012 50	.....	1012 50	.....
46	Fachada y Capilla Hospital	6741 co	16 00 00	.....	9259 00
47	Corredor Hospital	709 00	500 00	209 00	
		₡ 480924 95	₡ 480924 95	₡ 399298 29	₡ 399298 29

San José 31 de diciembre de 1907.—S. E. ú O.—J. MONTALTO,—Tesorero.

Balance de prueba del as operaciones practicadas en el Asilo Chapuí durante el año de 1907.

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
34	Hospital de San Juan de Dios.....	₡ 55140 16	.....	₡ 55140 16	.....
44	Supremo Gobierno.....	.....	₡ 154133 13	.....	₡ 154133 13
48	Asilo Chapuí.....	.....	541406 96	.....	541406 96
116	Edificios.....	631533 20	.....	631533 20	
126	Utilidades Lotería.....	.....	53714 39	.....	53714 39
138	Leñas.....	926 80	.....	926 80	
140	Mobiliari	1670 89	.....	1670 89	
142	Biblioteca	1960 56	.....	1960 56	
144	Vestuario.....	3313 60	.....	3313 60	
146	Eventuales.....	403 60	276 50	127 10	
148	Alumbrado...	523 55	.....	523 55	
150	Reparaciones edificios.....	8612 15	.....	8612 15	
154	Utiles escritorio.....	299 35	.....	299 35	
156	— domésticos	4610 13	.....	4610 13	
158	Caja..	71713 89	71713 89	.....	
160	Pensión de estancias	.....	10721 00	.....	10721 00
162	Subvención Supremo Gobierno....	.....	6000 00	.....	6000 00
164	Alimentos	36477 49	.....	36477 49	
166	Botica, medicinas.....	1640 30	.....	1640 30	
168	Sueldos.....	16873 00	.....	16873 00	
170	Donaciones	...	1002 00	.....	1002 00
172	Huerta.....	269 20	.....	269 20	.....
		₡ 838967 87	₡ 838967 87	₡ 766977 48	₡ 766977 48

San José, 31 de diciembre de 1907.—S. E. ú O.—J. MONTALTO,—Tesorero.

Bal nce de prueba de las operaciones practicadas en la Lotería del Asilo Chapuí durante el año de 1907

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
30	Asilo Chapuí.....	₡ 679122 20	.....	₡ 679122 20	.....
32	Lotería.....	.....	₡ 730600 63	.....	₡ 7306 0 63
56	Hospital San Juan de Dios.....	4625 14	.....	4625 14	
68	Manzana Mesón.....	83150 00	.....	83150 00	
70	Empréstito Banco Anglo	10000 00	80000 00	....	70000 00
72	Intereses Banco	9808 33	....	9808 33	
74	Aparatos Lotería.....	1569 14	.....	1569 14	
76	Caja.....	460643 49	366580 94	94062 55	
78	Emisión Billetes.....	.....	377732 25	.....	377732 25
80	Ganancias y pérdidas	...	1215 00	.....	1215 00
82	Sobrantes b lletes (premios)	.....	34769 00	.....	34769 00
84	Gastos Generales..	7089 33	.....	7089 33	
86	Utilidades.....	53714 39	. ....	53714 39	
88	Números premiados.....	279331 50	.....	279331 50	
90	Muebles Tesorería.....	1844 30	.....	1844 30	
		₡ 1590897 82	₡ 1590897 82	₡ 1214316 88	₡ 1214316 88

San José, 31 de diciembre de 1907.—S. E. ú O.—J. MONTALTO,—Tesorero.

Balance de prueba de las operaciones practicadas en el Hospital de San Juan de Dios durante el año de 1908.

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
2	Terrenos	₡ 10100 00	.....	₡ 10100 00	
3	Mobilario	1557 28	₡ 50 00	1507 28	
4	Ornamentos Iglesia	1487 50	.....	1487 50	
5	Utiles cocina	1364 35	.....	1364 35	
8	Supremo Gobierno	101000 00	.....	101000 00	
9	Solar depósito materiales	2645 80	.....	2645 80	
10	Instrumentos cirugía	5329 18	27 60	5301 58	
11	Salón Durán, refacción	11894 20	.....	11894 20	
12	Materiales salón Durán	12166 98	.....	12166 98	
13	Edificios	158205 36	.....	158205 36	
34	Utiles escritorio	183 79	.....	183 79	
39	Legados	.....	5 00	.....	₡ 5 00
41	Lotería Asilo Chapuí	.....	30267 12	.....	30267 12
42	Terreno Sur Hospital	15000 00	.....	15000 00	.....
43	Narciso Blanco	.....	15000 00	.....	15000 00
45	Intereses terreno Sur Hospital	1350 00	.....	1350 00	.....
46	Fachada y capilla Hospital	35246 28	14218 65	21027 63	.....
47	Corredor Hospital	1882 12	1500 00	382 12	.....
48	Utiles cirugía	921 20	11 00	910 20	.....
49	Utiles domésticos	3106 62	.....	3106 62	.....
50	Botica, medicinas	8455 72	3161 90	5293 82	.....
51	Caja	113937 99	113937 99	.....	.....
52	Vestuario	2247 10	.....	2247 10	.....
53	Capital	.....	260183 39	.....	260183 39
54	Asilo Chapuí	.....	59765 30	.....	59765 30
55	Boletos defunción	.....	231 25		231 25
56	Donaciones	.....	663 15	.....	663 15
57	Cementerios	4387 15	972c 14	.....	5332 99
58	Pensión de estancias	220 00	7333 00	.....	7113 00
59	Mortuales	6 60	6503 85	.....	6497 25
60	Eventuales	65 00	734 45	.....	669 45
61	*Intereses Supremo Gobierno*	.....	12120 00	.....	12120 00
62	Subsidio — —	.....	6000 00	.....	6000 00
63	Subvención municipal	.....	600 00	.....	600 00
64	Ensanche Cementerio	11781 06	5750 00	6031 06	.....
65	Impuesto ferrocarril	.....	7118 73	.....	7118 73
66	Sueldos	14203 00	.....	14203 00	.....
67	Alimentos	27434 67	.....	27434 67	.....
68	Leñas	1061 95	.....	1061 95	.....
69	Reparaciones edificios	4860 70	.....	4860 70	.....
70	Honorarios	2419 37	.....	2419 37	.....
71	Alumbrado	251 05	.....	251 05	.....
72	Alquileres	.....	13 50	.....	13 50
73	Papelería	144 00	.....	144 00	.....
		₡ 554916 02	₡ 554916 02	₡ 411580 13	₡ 411580 13

San José, 31 de diciembre de 1908.—S. E. ú O.—J. MONTALTO,—Tesorero.

Balance de prueba de las operaciones practicadas en el Asilo Chapuí durante el año de 1908

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
34	Hospital de San Juan de Dios.. ...	₡ 59765 30	.....	₡ 59765 30	.....
45	Supremo Gobierno....	.....	₡ 154133 13	.....	₡ 154133 13
116	Edificios....	634533 20	.....	634533 20	
138	Leñas.....	734 80	.....	734 80	
140	Mobiliario.....	4530 94	.....	4530 94	
142	Biblioteca....	2101 36	.....	2101 36	
146	Eventuales.....	238 75	9 65	229 10	
154	Utiles escritorio.....	241 80	.....	241 80	
156	Utiles domésticos.....	4833 41	.....	4833 41	
158	Caja	131487 62	131487 62	.....	
160	Pensión de estancias.	93 00	14006 00	.....	13913 00
163	Subvención Supremo Gobierno....	.....	6000 00	.....	6000 00
164	Alimentos.....	42261 56	.....	42261 56	
166	Botica, medicinas....	2576 10	.....	2576 10	
168	Sueldos.....	17445 50	.....	17445 50	
171	Donaciones.	.....	5 00	.....	5 00
172	Huerta.....	264 60	.....	264 60	.....
174	Vestuario.....	5638 80	.....	5638 80	.....
177	Asilo Chapuí	.....	549774 63	..	549774 63
179	Suplementos Lotería.....	.....	111466 97	.....	111,66 97
180	Alumbrado..... ...	528 72		528 72	
182	Reparaciones edificios	12190 25		12190 25	
184	Bienes raíces	1317 10		1317 10	
185	Nuevo pabellón.....	46085 19		46085 19	
188	Utiles cirugía.....	15 00		15 00	
		₡ 966883 00	₡ 966883 00	₡ 835292 73	₡ 835292 73

San José, 31 de diciembre de 1908.—S. E. ú O.—J. MONTALTO, Tesorero.

Balance de prueba de las operaciones practicadas en la Lotería del Asilo Chapuí durante el año de 1908.

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
68	Manzana Mesón	₡ 83150 00		₡ 83150 00	
74	Aparatos Lotería.....	1569 14		1569 14	
90	Muebles Tesorería.....	1844 30		1844 30	
92	Asilo Chapuí.....	683747 31		683747 34	
95	Lotería	.....	₡ 794373 33		₡ 794373 33
96	Emisión billetes..... .	481500 00	481500 00		.....
98	Billetes por expender	352775 00	481500 00		128725 00
100	Premios.....	329101 00	352775 00		23674 00
102	Caja	570938 80	496064 30	74874 50	.....
104	Gastos generales	7862 44	.....	7862 44	.....
106	Empréstito Banco Anglo C....	20000 00	70000 00	.....	50000 00
108	Suplementos Asilo Chapuí	111466 97	... .	111466 97	
110	Sobrante billetes.....	4623 75	3470 00	1153 75	
112	Intereses.....	6140 27	.....	6140 27	
114	Hospital San Juan de Dios	30267 12	.....	30267 12	
117	Premios prescritos	.....	5303 50	.....	5303 50
		₡ 2684986 13	₡ 2684986 13	₡ 1002075 83	₡ 1002075 83

San José, 31 de diciembre de 1908.—S. E. ú O.—J. MONTALTO,—Tesorero.

INFORME

QUE PRESENTA Á LA

HERMANDAD DE CARIDAD DE SAN JOSÉ

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA

JOHN M. KEITH

Labor realizada durante el año natural de 1911

Leído en la reunión efectuada el 18 de agosto de 1912

TIPOGRAFÍA ALSINA

SAN JOSÉ, COSTA RICA

1913

INFORME

SEÑORES:

Cumplo con el deber de informar á la Hermandad acerca de los actos realizados por la Junta Directiva durante el año pasado de 1911.

Muchos y muy importantes trabajos se han llevado á cabo en los diferentes establecimientos que la Junta administra y si no se ha hecho más no ha sido por cierto por falta de voluntad sino por carencia de recursos para emprender en las muchas obras de necesidad urgente que deben realizarse.

No ha sido la administración de los establecimientos de caridad la única tarea de la Junta; su obra se ha extendido además á la conservación y reparación de sus edificios y á nuevas construcciones para dotar á tales establecimientos, si no de lo necesario, sí al menos de lo indispensable para hacer menos aflictiva la situación de los enfermos que ella atiende.

***

En ningún año como éste ha sido tan crecido el número de asilados en los diferentes centros de caridad. Llama la atención lo alto del término medio diario de asistencia en el Hospital, de tal manera que solamente con muy buena voluntad y ocasionando incomodidades á los enfermos, hemos podido recibir el gran número con que se ha contado todo el año. Faltan camas, falta local, falta, en una palabra, mucho que sería necesario para atender debidamente tanto enfermo; pero, repito, hemos preferido recogerlos con incomodidades antes de negarles la entrada. No sé si los hospitales de provincia notarán la disminución del número de sus enfermos; pero el hecho es que á diario nos llegan aquí pacientes que en el hospital de su localidad podrían muy bien recibir la asistencia que del nuestro reclaman. No me refiero á los casos de alta cirugía que con más facilidad pueden realizarse aquí, pero sí á los casos de enfermedades corrientes que pueden ser curadas en su localidad,—sin ocasionar incomodidades por falta de local,—á los enfermos que por circunstancias especiales sí están en el caso de ingresar al nuestro.

Ese inconveniente no ha podido remediarse porque es duro negar al enfermo la entrada, sea cual fuere su procedencia. Sí cree la Junta que el mal podría aminorarse recibiendo los hospitales de provincias sus enfermos ó dotándose al nuestro de mayores recursos para proceder á construir pabellones nuevos que puedan albergarlos.

***

El Cuerpo Médico y las Hermanas de la Caridad nos ayudan con gran paciencia en el trabajo inmenso que nos hemos impuesto y su tarea es tanto más meritoria cuanto que el servicio no desmejora en nada á pesar del número tan crecido de enfermos cuya asistencia demanda mucho tiempo y por consiguiente mayor trabajo. Esos inteligentes y abnegados colaboradores merecen el elogio de la Junta.

* * *

Para hacer más expedito el servicio del Hospital y con el objeto de que no falte allí un médico ni de día ni de noche, creamos nuevamente el puesto de interno que se le adjudicó al doctor Picado y hoy notamos la importancia de ese servicio, que bajo las órdenes del señor Superintendente, viene á ser muy eficaz.

Encargamos además al Médico Interno del trabajo de dar lecciones teóricas y prácticas á los enfermeros y enfermeras y aunque no conocemos todavía los resultados, sí podemos preveerlos desde luego, ya que el enfermero es el complemento indispensable del Médico, y su falta, tan sentida en lo particular, aumenta de fijo cuando se trata de un hospital. Por eso tratamos con ese paso de ir adiestrando jóvenes que luego prestarán importantes servicios no solo á nuestras casas de caridad sino también á las familias que soliciten su concurso.

* * *

La Junta ha realizado una obra importantísima con la elaboración de los nuevos Estatutos que tengo el placer de presentar á la aprobación de la Hermandad. Habiendo variado en mucho las circunstancias que en un principio dieron norma apropiada al funcionamiento de la Junta, los primitivos estatutos, aún vigentes, resultan anticuados é incompletos para regular la marcha de la institución en sus actuales condiciones, ya que presentan, entre otros, el grave defecto de mantener la antigua división de los establecimientos administrados por la Junta, asignando á ésta funciones que ya no le competen, tales como el cuidado del Lazareto que, como es sabido, depende directamente del Supremo Gobierno.

* * *

El Hospital de San Juan de Dios ha estado albergando durante mucho tiempo la Casa de Maternidad; aunque ella depende directamente de la Facultad de Medicina, quiso la Junta darle local para que pudiera llenar su importante cometido. Hoy la Junta ha renunciado la administración de esa Casa, ya que la Facultad de Medicina está en aptitud,—después de la donación hecha por el doctor Carit,—de hacerse cargo nuevamente de tal administración. Pronto, pues, se hará entrega de todo y pasará la Casa de Maternidad á su local propio, administrada directamente por la Facultad de Medicina.

* * *

Nada especial tengo que informar á la Hermandad que la Junta no haya resuelto dentro de sus atribuciones. El orden más completo ha reinado en los establecimientos de beneficencia que la Junta administra y los empleados todos han cumplido con su deber sin que haya habido necesidad de medidas extremas para mantener la disciplina indispensable en tales establecimientos. La Junta, pues, reconoce la actividad y celo de sus empleados y espera con razón

que la nueva Directiva encuentre libre de tropiezos su camino, ya que la saliente se ha esforzado porque cada uno de sus subalternos actúe dentro de la esfera de sus atribuciones para que el conjunto funcione de un modo regular.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Dije al principio de este informe que durante el año á que él se contrae, el número de enfermos asistidos ha sido mucho mayor que en años anteriores y al referirme en especial al Hospital de San Juan de Dios, puedo probar la verdad de mi aserto comparando el número de enfermos que ha ingresado este año, con el de los años anteriores.

En efecto: se han asistido en 1911, 3,657 enfermos de los cuales eran hombres 2,290 y mujeres 1,367, contra un total de 2,700 enfermos asistidos durante el año 1910 lo cual da un aumento de 957 enfermos. El promedio diario ha sido más ó menos de 320 enfermos y como el Hospital no tiene capacidad para contener tantas personas, nos hemos visto obligados á reunir muchos en un salón y á permitir que muchos de ellos duerman en el suelo porque faltan camas para todos.

El ensanche del Hospital es una necesidad sentida que reclama inmediata ejecución. La parte vieja puede habilitarse con ese objeto y espera la Junta saliente que la entrante tenga que luchar con menos dificultades económicas y pueda de ese modo realizar tan importante mejora.

* * *

La Junta tiene en estudio el probiema de disminución del costo diario de los enfermos albergados en el Hospital. Hoy gastamos más ó menos un colón diez céntimos por enfermo, incluyendo por su puesto alimentos, medicinas, vestuario, reparaciones de edificios y nuevas construcciones. Pero no creemos que ese gasto pueda disminuirse, y el problema se complica más, ahora que el número de enfermos aumenta á diario sin que en proporción igual aumenten las entradas. Bien difícil es por cierto atender debidamente el complicado mecanismo de nuestras instituciones de beneficencia, aquí donde la iniciativa particular casi no existe y en donde se lucha con grandes dificultades para poder obtener recursos.

Creo que es de imperiosa necesidad la creación de nuevas rentas sobre todo para el Hospital y ojalá que los que por estas cosas se interesan, puedan hacer algo positivo en el sentido de tan humanitaria tendencia.

* * *

Necesidad muy sentida ha sido la falta de salón destinado á operaciones sépticas, pues es sabido que no contamos sino con uno para toda clase de operaciones. Hemos tratado de llenar esa necesidad construyendo un nuevo cuarto contra temblores á continuación del salón Umaña, que reuna todas las con liciones de luz y demás de que el actual carece, destinando dicho salón á las operaciones corrientes y dedicando en su oportunidad el antiguo para las operaciones sépticas. La obra está actualmente en construcción y por lo adelantados que van los trabajos, espera la Junta verlo funcionando muy pronto.

* * *

La cocina nueva ha sido puesta ya en uso. Es un magnífico edificio á prueba de temblores y de incendio, que reune todas las condiciones necesarias para prestar un servicio regular; y como se trata de una de las partes más importantes del Establecimiento, la Junta no ha omitido esfuerzos para que llene debidamente su cometido.

Aprovecho la oportunidad para dar en nombre de la Junta las más expresivas gracias á la Purdy Engeneering Cº, por los valiosos trabajos realizados en este departamento, sin obtener por ello remuneración.

***

El salón provisional de madera hecho con el objeto de alojar á los damnificados del terremoto de Cartago, ha sido refaccionado y pintado de nuevo, dándole una forma definitiva y proveyéndolo de los excusados y baños necesarios. Se le ha dedicado á cirugía de hombres y se le ha bautizado con el nombre de «Salón Echeverría» en recuerdo del ex-Tesorero de la Junta, don Carlos Echeverría, de grata memoria.

Tenemos, pues, ese nuevo departamento á prueba de temblores y debido á él han podido alojarse muchos enfermos, que por la gran demanda de local que ha habido este año, nos hubiéramos visto obligados á rechazar.

Contiguo á ese edificio se construyen actualmente departamentos para los enfermeros de esa sección y para lavatorios.

***

Se ha hecho también otro departamento nuevo de madera, dedicado á tuberculosos hombres, que está prestando ya importantes servicios. Se le llama «Salón Calneck» en recuerdo del doctor don Tomás M. Calneck, benefactor de la Institución, médico durante mucho tiempo de nuestro Hospital y á quien los pobres que la Junta socorre deben muchos y señalados servicios, pues fué siempre abnegado y caritativo.

El local, como se comprende, se ha acondicionado expresamente para el objeto á que se ha destinado. Reune todas las condiciones necesarias para evitar el contagio de tan terrible enfermedad y se han construido al mismo tiempo excusados, baños y pilas para uso exclusivo del salón. Esa mejora es de tal importancia, que la Junta se siente satisfecha de haberla podido realizar.

***

En diferentes ocasiones se ha hablado de la necesidad de construir un departamento especial para lavandería de vapor, que reuna todas las condiciones necesarias y que venga á sustituir la forma incompleta del lavado actual que está muy lejos de ser el ideal en la materia. Realizada esa mejora creo que se habrá dado un gran paso en beneficio del Hospital.

***

El gabinete eléctrico-terapéutico está ya funcionando. Se ha trabajado asiduamente para realizar esa mejora que viene á llenar un vacío grandísimo.

* * *

Gracias á la iniciativa del Doctor Soto, tenemos funcionando también el laboratorio bacteriológico. Por demás está el ponderar la importancia de ese centro: me limito, pues, á consignar aquí tan importante mejora.

Anexos á este informe encontraréis todos los datos estadísticos referentes al Hospital. Creo que pueden deducirse de allí conclusiones de importancia y apreciación exacta de la labor realizada por el Cuerpo Médico.

TESORERÍA

Este importante Centro de la Junta de Caridad ha continuado bajo la dirección de don Juan Montalto, prestando sus excelentes servicios á entera satisfacción de la Junta, quien ve en dicho señor Tesorero un asíduo y constante colaborador en sus tareas y para quien no tiene sino palabras de elogio por su celo en el cumplimiento del deber.

El trabajo inmenso que da ese departamento y la necesidad de mantener su despacho al día, obligó á la Junta á nombrar un segundo ayudante al Tesorero para completar así el personal indispensable en aquella oficina.

Por separado van las cuentas del señor Tesorero; pero para dar á la Hermandad una idea exacta del movimiento de ese Departamento, extracto de esa cuenta los siguientes números:

Ingresó á la Caja en el año 1911, por cuenta del Hospital de San Juan de Dios, la suma de ₲ 172.305.50, que se descompone así:

Por rentas	₲ 131.728 19		
» donaciones	38.203		
» eventuales	2.374 31	₲ 172.305 50	

Comparando estas cifras con las de los años anteriores, 1909 y 1910, encontramos que en el primero de dichos años ingresó la suma de ₲ 109.680.40 y en el segundo la de ₲ 165 001.62, lo que acusa un aumento durante el año que nos ocupa.

La partida de Renta se forma:

1º	Pensión de Estancias	₲ 2.782 50
2º	Mortuales	7.639 73
3º	Intereses Supremo Gobierno	12.120 00
4º	Impuesto sobre ferrocarril	9.021 91
5º	Botica, medicinas	343 35
6º	Suplemento Lotería	99.745 70
7º	Intereses Bonos Saneamiento	75 00
		₲ 131.728 19

Durante este año ha disminuido mucho el impuesto de sucesiones que el año pasado alcanzó á ₲ 10.000 más ó menos. Las donaciones en vida y las ventas ficticias hechas con el objeto de burlar la manda de ley, redundan en pérdida para la

Junta que se ve defraudada en esa forma. Las demás rentas son más ó menos iguales; pero como aumenta según dije antes, el ingreso de enfermos y no aumentan las rentas, nos vemos obligados, de acuerdo con la ley, á tomar del producto de la Lotería el saldo que nos falta para llenar nuestras necesidades. Así se ve que durante el año á que este informe se contrae hemos tomado de la Lotería cerca de ₡ 100.000 para gastos del Hospital.

La partida de donaciones se forma:

1º	Donativos en dinero	₡ 95 00
2º	Legados	8 00
3º	Subsidio Supremo Gobierno	33,500 00
4º	Auxilio ídem	4,000 00
5º	Subvención municipal	600 00
		₡ 38,203 00

La elocuencia de los números está confirmando lo que dije al principio de este informe con respecto al auxilio que recibimos de particulares. Durante este año ha ingresado al Hospital la insignificante suma de ₡ 103.00 por donativo en dinero y legados.

La partida cuarta es el saldo de la suma de ₡ 32,000 con que contribuyó el Supremo Gobierno para las reparaciones que hubo que hacer con motivo de los temblores. ₡ 28,000 se retiraron en 1910 y en 1911 el saldo de ₡ 4,000.

La partida de eventuales se forma:

1º	Fondos mortuorios	₡ 41 00
2º	Útiles escritorio, íd. cirugía é instrumentos cirugía	741 76
3º	Eventuales según detalle adjunto	179 85
4º	Construcción cocina	1,340 95
5º	Varios	70 75
		₡ 2,374 31

Las salidas alcanzan á la suma de ₡ 172.305-50. El detalle de todos esos gastos puede verse en el cuadro anexo del señor Tesorero y creo innecesario repetirlo aquí.

ASILO CHAPUÍ

El informe minucioso que presenta á la Junta de Caridad el señor Director del Asilo Chapuí, da una idea exacta del movimiento de aquel Centro, de la buena organización que allí reina y de los servicios tan importantes que presta al país el establecimiento.

Se asistieron allí durante el año de 1911, 389 enfermos de los cuales eran hombres 172 y mujeres 217. Eso acusa un aumento de 28 enfermos sobre el año de 1910. Según los datos del señor Director se ha obtenido el 33% de curaciones sobre el total de enfermos y el 74% sobre los que ingresaron durante el año. La mortalidad arroja un 6,4% sobre el total de 389 enfermos.

El promedio diario de gasto en este establecimiento ha sido durante el año

1911 de ₡ 1.35 por enfermo, incluyendo todos los servicios, alimentos, reparaciones y nuevas construcciones. Este año aparece un poco crecido ese gasto porque incluimos en el promedio la suma de ₡ 29,752.41 que se gastó en la casa para el Director del Asilo; pero descartando esa suma resulta que el gasto diario por enfermo en el Asilo es menor de un colón.

El año entrante ó sea el año de 1912, sin esos gastos extraordinarios que se han ocasionado este año, el promedio diario será menor de un colón, suma racional si se toma en cuenta, como antes dije, que incluimos allí todo servicio inclusive reparaciones y conservación del edificio.

Para que la Hermandad tome nota detallada de los gastos, extracto estos números de los suministrados por el señor Tesorero.

Montan esos gastos á la suma de ₡ 104,120.16, siendo las partidas principales las siguientes: Botica y Laboratorio ₡ 2076.65; útiles domésticos ₡ 1872.90; vestuario ₡ 1179.75; alimentos ₡ 38,150.03; leña ₡ 1278.70; reparaciones de los edificios ₡ 4854.12; sueldos ₡ 22,498.50; y construcción de la casa ₡ 29,752,41.

Las entradas montan á la misma suma de ₡ 104,120.16. Se recibió por pensión de estancias la suma de ₡ 11,965.65; por certificaciones ₡ 1.50 y el resto de ₡ 92,153.01 se tomó de la Lotería del Asilo.

Sobre este Departamento de la Junta de Caridad no tengo que agregar nada á lo manifestado por el señor Director en su informe anexo. Solo sí quiero hacer constar á la Hermandad lo satisfecha que está la Junta por los servicios que el Director, su ayudante y los subalternos le prestan y el esmero y dedicación de todos ellos en la tarea á cada uno encomendada.

CEMENTERIO

Con especial cariño, la Junta ha cuidado de este lugar tan visitado no solo por los nacionales sino también por los extranjeros que aprovechan siempre su venida al país para conocer, entre otros lugares de importancia en la ciudad, el Cementerio que debe estar en armonía con el adelanto que el país ha llegado á alcanzar.

Obras que pudiéramos llamar de lujo, ninguna ha emprendido la Junta; pero sí obras de ornato, de comodidad y de higiene que hacen hoy de aquel Departamento por su seriedad y belleza, centro digno del objeto á que se le destina.

A la vista de todos está el grado de adelanto que allí se ha alcanzado y el trabajo que la Junta ha llevado á cabo con tan buena voluntad. Eso nos alienta para seguir adelante y espero que pronto se terminará esa obra que contribuirá al ornato de la población.

Hemos gastado durante el año ₡ 28.088.03 y para poder hacer frente á esos gastos tuvimos que tomar prestados del Hospital la suma de ₡ 14.278.22 con lo que cerramos el total de entradas de esta sección que monta á igual suma que las salidas.

LOTERÍA

Es esta la principal renta con que cuenta la Junta para hacer frente á sus múltiples gastos. Gracias al Decreto Legislativo que permitió tomar para el Hospital el sobrante de la Lotería una vez pagados los gastos del Asilo Chapuí y al favor con que el público responde á nuestros esfuerzos comprando todos los billetes, la Junta ha podido gastar en todos sus departamentos reparando lo dañado, haciendo nuevas construcciones, cuidando del alimento, servicio, vestuario, medicinas, etcétera de sus enfermos.

El público ha tomado gran confianza y los sorteos no se han atrasado ni una sola vez: siempre se han practicado el día señalado para ello. La Junta, pues, espera con sobrada razón que ese entusiasmo no decrezca y que sigan los Centros de Caridad que ella administra gozando en esa forma indirecta de la contribución que los compradores de billetes aportan á nuestras obras de beneficencia.

Se emitieron billetes en el año por una suma de ₡ 1.028,520 y se pagaron premios por valor de ₡ 786,231.

***

Así, á grandes rasgos trazada, tengo la honra de someter á vuestra consideración la labor efectuada por la Junta en el año corrido.

Puedo asegurar que esa labor ha sido tan grande como lo han permitido los limitados fondos de que hemos dispuesto y que al ejecutarla con todo el cariño y devoción que nos inspira el benéfico fin de las instituciones puestas bajo nuestra guarda, tanto los miembros de la Junta como yo hemos tenido buena voluntad.

Queda mucho por hacer y cada día que pase acarreará una nueva necesidad y sugerirá un nuevo progreso.

Tarea constante y eficaz se ofrece á la nueva Junta que vais á elegir y la cual, de ello estoy seguro, mantendrá lo hecho á costa de sacrificios y trabajos y seguirá empujando hacia su perfeccionamiento las instituciones que estarán á su cargo.

Con ello se obtendrá alivio y mejora en la condición de los desgraciados, honra para la Nación que se preocupa por el progreso de la beneficencia pública y eximia prueba de que nuestra sociedad cultiva con amor y con empeño la mejor flor de los países cultos, la caridad.

John M. Keith,

Presidente de la Junta

ANEXOS

INFORME

QUE PRESENTA Á LA

JUNTA DE CARIDAD DE SAN JOSÉ

EL MÉDICO DIRECTOR DEL

ASILO CHAPUÍ

Dr. TEODORO H. PRESTINARY

ACERCA DE LA LABOR EJECUTADA EN EL ESTABLECIMIENTO

DURANTE EL AÑO DE 1911.

INFORME

que presenta el Director del Asilo Chapuí, Doctor Teodoro H. Prestinary, á la Junta de Caridad de San José, acerca de la labor ejecutada en el establecimiento durante el año de 1911.

La estadística cuidadosa del Asilo Chapuí, á la que puede tenerse entera confianza, es argumento claro y decisivo en favor de una institución que ha sido á menudo rudamente atacada á pesar de que cumple su objeto dando opimos frutos de tranquilidad, mejoría y salud á los enfermos de la mente cada vez más numerosos en Costa Rica. La estadística es un argumento en favor del Asilo Chapuí, porque nos da el dato exacto del gran número de enfermos que salen anualmente mejorados y curados. Las cárceles, en donde sería cruel alojarlos, no son lugares propios para ellos, porque allí en vez de curarse empeoran. El Asilo Chapuí no es un manicomio-cárcel, es un hospital en la verdadera acepción de la palabra, en donde no hay más que aseo, orden, tratamiento médico y paternal, únicas disciplinas que se imponen, necesarias, imprescindibles para que la institución llene su objeto.

El 1º de enero de 1911 había en el Asilo Chapuí 215 enfermos: (89 hombres y 126 mujeres). Ingresaron durante el año, 174 (83 hombres y 91 mujeres) lo que da un total de 389 enfermos asistidos durante el año (172 hombres y 217 mujeres. Obsérvese que el próximo año pasado se asistieron 361. Este año tuvimos 28 enfermos más: cada año sube mucho el número. Si hubiéramos tenido el pabellón que desde hace dos años se proyectó construir en medio de los jardines de la sección de hombres, hubiéramos abierto las puertas del Asilo á mayor número de enfermos hombres; por falta de local rechazamos algunas solicitudes de entrada. Local para mujeres hay por ahora suficiente: pueden alojarse 130, y en caso apremiante hasta 140. En el local para hombres de que disponemos en la actualidad, pueden acomodarse 91, apretados, como vulgarmente se dice, y siempre está lleno.

El ingreso de enfermos durante el año se efectuó como sigue:

En enero	16	(11	hombres y	5	mujeres)
» febrero	14	(5	»	» 9	»)
» marzo	8	(2	»	» 6	»)
» abril	21	(6	»	» 15	»)
» mayo	18	(7	»	» 11	»)
» junio	11	(4	»	» 7	»)
» julio	18	(13	»	» 5	»)
» agosto	11	(3	»	» 8	»)
» septiembre	12	(8	»	» 4	»)
» octubre	12	(7	»	» 5	»)
» noviembre	19	(5	»	» 14	»)
» diciembre	14	(12	»	» 2	»)
SUMA	174	(83	hombres y	91	mujeres)

El número mayor de enfermas obedece en la presente ocasión á que hay mayor cabida para ellas que para los hombres.

Durante el año han salido 179 enfermos (81 hombres y 98 mujeres).

Buenos	129	(61	hombres y	68	mujeres)
Bastante mejorados.....	14	(6	»	» 8	»)
Solamente mejorados...	6	(3	»	» 3	»)
Sin mejoría.....	5	(3	»	» 2	»)
Muertos	25	(8	»	» 17	»)

Hemos tenido el 33,4 % de curaciones sobre el total de enfermos asistidos durante el año de 1911, incluyendo un rezago de enfermos de años anteriores; y el 74,1 % sobre los nuevos ingresados.

La mortalidad ha sido de 6,4 % calculada sobre 389 enfermos asistidos durante el año.

Los enfermos bastante mejorados se encontraban en tal estado de salud, que sólo psiquiatras prácticos hubieran podido reconocer su ligero desequilibrio; no obstante lo más probable es que vuelvan al Asilo; precisamente muchos de estos enfermos han estado temporadas cortas ó largas, en otras ocasiones.

Los que salieron solamente mejorados fueron pedidos por sus familias; su salud aparente infundió cónfianza y pensaron sus parientes que los podían cuidar en la casa.

Los enfermos sin mejoría salieron del establecimiento, ya porque sus familias se empeñaron en llevárselos á pesar de todo, ya porque habiéndose agravado, los parientes prefirieron asistirlos los últimos días, en su hogar.

Para dar una idea del movimiento de enfermos y de la permanencia generalmente corta de ellos en el Asilo, gracias no sólo á los cuidados que se les prodiga sino á haber solicitado oportunamente nuestros servicios, esto es, en el momento en que convenía separarlos de su medio ambiente y llevarlos á otro de tranquilidad, presentamos el siguiente cuadro de los enfermos que durante el año dejaron nuestra casa:

De ½ á	1 mes	permanecieron	40	(26	hombres y	14	mujeres)
» 1 »	2 meses	»	21	(7	»	» 14	»)
» 2 »	3 »	»	18	(10	»	» 8	»)
» 3 »	4 »	»	13	(4	»	» 9	»)
» 4 »	5 »	»	15	(7	»	» 8	»)
» 5 »	6 »	»	10	(3	»	» 7	»)
» 6 »	7 »	»	2	(1	»	» 1	»)
» 7 »	8 »	»	6	(1	»	» 5	»)
» 8 »	9 »	»	3	(1	»	» 2	»)
» 9 »	10 »	»	7	(5	»	» 2	»)
» 10 »	12 »	»	13	(4	»	» 9	»)
y de 1 año á	8 años	»	6	(4	»	» 2	»)

Se notará entre los enfermos que salieron del Asilo, que el mayor número ocupó el establecimiento un mes ó pocos meses. En general, podemos decir que si el enfermo es traído á tiempo permanece á lo sumo de 1 á 6 meses, como un paciente de enfermedades generales, en cualquier hospital. Si se ha dejado pasar la enfermedad, podrá durar su curación, en el Asilo, hasta un año y más. Los enfermos en que la alienación ha durado más del año, son casos de muy difícil curación.

De los cuarenta enfermos que sólo permanecieron de quince días á un mes en el Asilo, más de la mitad fueron enfermos en quienes dolencias físicas, como

fiebres, aniquilamiento, etc., ó conmociones morales violentas, como muerte de un deudo querido, etc., ocasionaron su delirio, é inmediatamente que enfermaron nos fueron traídos, por lo cual á los dos ó tres días ya sintieron la acción benéfica del establecimiento.

Más adelante puede verse el «Detalle de las defunciones ocurridas» y una vez examinado se sabrá que — como anualmente se informa — las defunciones han ocurrido en pacientes que llegaron en estado agónico al Asilo, ó en antiguos enfermos, de años de residencia en el establecimiento.

***

El 1º de enero de 1912 quedaron 210 enfermos (91 hombres y 119 mujeres). De éstos, un 30% ingresaron en los últimos meses del año de que informamos, y poco á poco, durante los primeros meses del presente, irán dejando el Asilo. El resto pertenece al rezago, compuesto de enfermos de trastornos mentales crónicos, incurables, que deben permanecer entre nosotros, ya por ser desvalidos, ya porque sólo aquí se alivian, ya porque el ambiente exterior les produce excitaciones violentas: pertenecen á este rezago los epilépticos, los idiotas, los imbéciles y los dementes secundarios, inconscientes, que deben ser atendidos como niñitos, pues de no ser así, perecerían. Si en Costa Rica hubiera un edificio adecuado, como en otros países, allí se les debería alojar á fin de que nos dejaran el campo desocupado para otros en quienes el tratamiento obra favorablemente.

ENFERMOS REZAGADOS

De	1890	á	1891	nos quedan	1	hombre	y	0 mujeres
»	1892		»	»	1	»	»	1 »
»	1893		»	»	1	»	»	1 »
»	1894		»	»	1	»	»	1 »
»	1895		»	»	0	»	»	0 »
»	1896		»	»	0	»	»	0 »
»	1897		»	»	1	»	»	2 »
»	1898		»	»	1	»	»	5 »
»	1899		»	»	1	»	»	1 »
»	1900		»	»	2	»	»	4 »
»	1901		»	»	2	»	»	4 »
»	1902		»	»	1	»	»	3 »
»	1903		»	»	4	»	»	0 »
»	1904		»	»	6	»	»	6 »
»	1905		»	»	4	»	»	2 »
»	1906		»	»	4	»	»	6 »
»	1907		»	»	6	»	»	6 »
»	1908		»	»	7	»	»	9 »
»	1909		»	»	9	»	»	5 »
»	1910		»	»	10	»	»	10 »
»	1911		»	»	13	»	»	19 »

76 hombres y 85 mujeres=161 enfermos

Antes de hablar de las enfermedades generales, diremos que vinieron por vez primera al Asilo, 107 enfermos (56 hombres y 51 mujeres); y enfermos que han

estado aquí y que cuando no se sienten bien vuelven, vinieron 67 (27 hombres y 40 mujeres).

Lo más común es que los alienados que nos llegan al Asilo traigan también, además de la psicosis, cualquiera otra enfermedad general causada por el trastorno mental, ó productora de la psicosis que padecen. El paludismo es el azote que mortifica más á nuestros infelices enfermos: la mayor parte de los casos de amencia que hemos tratado han tenido por causa el paludismo; y gracias á las condiciones higiénicas del establecimiento mejoran de ambos males: la amencia y el paludismo, la anquilostomiasis, la tuberculosis, que ha aumentado en los últimos años, las enfermedades del corazón y todas las del aparato digestivo, las han padecido enfermos del Asilo, así como también influenzas, pulmonías, ligeras enfermedades infecciosas, como todos los años y como en la ciudad.

Las psiconeurosis tienen la cifra más elevada de nuestra estadística: sólo de manía, como puede leerse en el cuadro respectivo, hemos tratado 133 enfermos (85 mujeres y 48 hombres), casi el doble de mujeres. De melancolía, 31; estos enfermos son relativamente más fáciles de manejar que los anteriores, aunque á veces dan molestias porque hay que alimentarlos con la sonda, principalmente si padecen de melancolía ansiosa. Dementes precoces hemos tratado 47. A nuestros ojos algunos de estos casos estaban curados; no obstante, en el cuadro de los que salieron, los pusimos como bastante mejorados, porque entre los autores hay divergencia de opiniones sobre si se cura ó no la demencia precoz. Esperamos por lo menos un par de años para confirmar nuestra opinión ó modificarla. De amencia (confusión mental), fueron tratados 17 casos: 16 salieron curados y el otro apenas bastante mejorado porque la familia no quiso esperar á que estuviera completamente bueno.

Entre las degeneraciones psíquicas, la paranoia cuenta con el mayor número de enfermos; y hemos tenido, desde la leve con ligeras ideas de grandeza ó de persecución que ocultan los enfermos para poder vivir en sociedad, hasta los casos graves, que del sufrimiento de creerse perseguidos pasan al de ser perseguidores, experimentando entonces terribles alucinaciones. De *folie raisonante* tratamos tres mujeres. De trastorno mental periódico, dos enfermos. De psicosis epiléptica, trece. Hay también otros alienados que padecen de epilepsia; mas, la epilepsia no es la determinante de la psicosis en ellos. En 19 casos de psicosis histérica contamos dos hombres, lo que parecerá raro; pero dados los síntomas característicos que presentaron, no nos fué posible clasificar su alienación en otro cuadro. De psiquiastenia tratamos un hombre que buscó por sí mismo el refugio en el Asilo y que á las tres semanas salió curado.

Dementes secundarios tratamos 27, de los cuales 24 están en el establecimiento y permanecerán en él quién sabe por cuanto tiempo; los otros tres salieron, así: dos muertos y el otro llevado por su familia al hogar, en donde es seguro que no creará dificultades. Entre la psicosis orgánica tratamos, de delirio agudo, ó sea encefalitis difusa aguda, la más grave de las enfermedades mentales, que conducen generalmente á la muerte, tratamos, decimos, cuatro casos: tres fallecieron y el otro, en estado de gravedad, se lo llevaron los parientes á morir á su casa. La parálisis general progresiva no menos grave que la anterior, pero de curso crónico, estuvo representada por un hombre y una mujer que falleció: el hombre salió á morir á su casa. De demencia senil tratamos cinco casos. De delirio alucinatorio alcohólico, catorce; y de demencia alcohólica, uno. Los catorce casos dichos morarán de por vida en el Asilo. Idiotas é imbéciles (estados congénitos) tratamos diecinueve. En el cuadro que sigue podrá leerse que estuvieron tres hombres en observación: dos procesados que simularon locura, y uno que entró indebidamente al Asilo, pues no tenía más que un acceso palúdico con delirio; este enfermo mejoró á los tres días de tratarlo aquí con quinina y se fué al Hospital de Cartago.

ENFERMEDADES MENTALES 1911		Suma	Curados	Bastante mejorados	Mejorados solamente	Sin mejoría	Muertos	Han salido	Quedan el 1º de enero de 1912
A.—ENFERMEDADES PSÍQUICAS DEL CEREBRO DESARROLLADO PLENAMENTE									
1º—*Psicosis funcionales*									
Psico-neurosis — Melancolía	Hombres	11	6	2	1	2	—	8	3
	Mujeres	20	10	3	4	3	—	11	9
Psico-neurosis — Manía	Hombres	48	30	6	9	2	1	32	16
	Mujeres	85	40	10	15	17	3	44	41
Psico-neurosis — *Demencia precoz*	Hombres	24	—	7	11	6	—	3	21
	Mujeres	23	—	1	9	9	4	6	17
Psico-neurosis — Amencia (confusión mental)	Hombres	12	12	—	—	—	—	12	—
	Mujeres	5	4	1	—	—	—	5	—
Degeneraciones psíquicas — «Folie raisonante»	Hombres	—	—	—	—	—	—	—	—
	Mujeres	3	—	2	1	—	—	3	—
Degeneraciones psíquicas — Paranoia	Hombres	25	—	14	2	8	1	5	20
	Mujeres	23	—	5	8	10	—	2	21
Degeneraciones psíquicas — Trastornos ment. *periódicos.*	Hombres	1	—	—	1	—	—	—	1
	Mujeres	1	1	—	—	—	—	1	—
Degeneraciones psíquicas — Psicosis epiléptica	Hombres	9	—	2	—	6	1	2	7
	Mujeres	4	—	1	2	1	—	1	3
Degeneraciones psíquicas — Psicosis histérica	Hombres	2	1	—	1	—	—	1	1
	Mujeres	17	13	2	1	1	—	13	4
Degeneraciones psíquicas — Psicastenia	Hombres	1	1	—	—	—	—	1	—
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
Demencia secundaria	Hombres	10	—	—	2	8	—	—	10
	Mujeres	17	—	—	1	14	2	3	14
2º—*Psicosis orgánicas*									
Delirio agudo	Hombres	2	—	—	—	—	2	2	—
	Mujeres	2	—	—	—	1	1	2	—
Parálisis general progresiva	Hombres	1	—	—	—	1	—	1	—
	Mujeres	1	—	—	—	—	1	1	—
Demencia senil	Hombres	1	—	—	1	—	—	—	1
	Mujeres	4	—	—	3	—	1	1	3
Intoxicaciones — Delirio alucinatorio alcohólico	Hombres	11	8	1	1	—	1	9	2
	Mujeres	3	—	1	—	—	2	2	1
Intoxicaciones — Demencia alcohólica	Hombres	1	—	—	1	—	—	—	1
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—
B.—ESTADOS CONGÉNITOS									
Idiosía	Hombres	7	—	2	—	4	1	1	6
	Mujeres	5	—	—	3	2	—	—	5
Imbecilidad	Hombres	3	—	1	—	1	1	1	2
	Mujeres	4	—	—	—	1	3	3	1
En observación	Hombres	3	3	—	—	—	—	3	—
	Mujeres	—	—	—	—	—	—	—	—

La causa principal de la alienación en Costa Rica sigue siendo la herencia. Estudiando el origen de la enfermedad en cada caso, encontramos un gran número de alienados cuya psicosis no pudimos atribuir á nada ocasional, esto es á un golpe, al debilitamiento general por privaciones ó por sufrimientos terribles de cualquier especie, etc. La herencia como causa directa nos dió 294 enfermos (81 hombres y 123 mujeres). De éstos, la mayor parte tenía entre sus antecesores al padre ó á la madre, al abuelo ó á la abuela tocados de la mente, y entre sus parientes lejanos, epilépticos, alcoholistas, prostitutas, etc. No es raro que se encuentren también á un mismo tiempo en el Asilo, madre, hijos, hermanos. El abuso del licor dió 53 enfermos (41 hombres y 12 mujeres). La frecuencia de los ataques epilépticos en personas que antes no habían presentado ningún síntoma de alienación nos dió 24 casos de trastorno mental (14 hombres y 10 mujeres). Los sufrimientos morales en 32 mujeres y en cinco hombres fueron causa de la psicosis: en las mujeres, sufrimientos del corazón; en los hombres, sobre todo, alteraciones del bienestar de la familia ó disgustos del hogar y cuestiones de intereses. Hubo 30 casos en que la causa del trastorno fué el aniquilamiento por fiebres, principalmente palúdicas, anquilostomiasis, tuberculosis, etc. Y por sífilis directamente tuvimos 9 casos (5 hombres y 4 mujeres). La senectud nos dió tres enfermos mujeres. La prostitución produjo el trastorno mental de 5 mujeres. El susto del terremoto del 4 de mayo de 1910 en Cartago, y el miedo á los terremotos, causaron el trastorno en 17 casos (4 hombres y 13 mujeres). Las grandes catástrofes como los incendios, los choques de trenes, los terremotos, etc., raro es que produzcan en seguida trastornos mentales; generalmente dejan anonadados á los expuestos á esas catástrofes, y sin poderse dar cuenta de lo que les sucede; pero en los predispuestos la conmoción profunda va poco á poco debilitando la energía nerviosa hasta que llega un momento en que se declara la psicosis.

El año de 1910, por el susto y el miedo de los temblores de abril y el terremoto de mayo, como causa directa, asistimos trece casos de los cuales salieron curados al fin del año, once, y quedaron en el Asilo, dos; aquellos enfermos padecieron de trastornos agudos, por eso sanaron pronto. El año de que informamos hemos recibido enfermos por la misma causa, pero en estos la terrible impresión de la catástrofe no produjo inmediatamente la locura, sino que poco á poco, á partir de aquel trágico momento fué debilitándose su sistema nervioso hasta declarárseles completamente el trastorno mental, que por la forma como se ha producido tardará mucho más tiempo en desaparecer, si es que se curan esos enfermos.

El mayor contingente de enfermos que el Asilo Chapuí recibe, lo da la sociedad entre sus miembros de 20 á 40 años de edad. También ya hemos explicado en otras ocasiones el por qué esa época de la vida da la mayor cifra de enfermos. La clasificación detallada de ellos por edades con notas acerca del resultado del tratamiento, puede verse en el cuadro siguiente:

Clasificación de los enfermos por su edad

		Suma	Curados	Bastante mejorados	Mejorados	Sin mejoría	Muertos	Han salido	Quedan el 1º de enero de 1912
De los 15 á los 20 años	Hombres	19	7	3	5	3	1	8	11
	Mujeres	19 | 38	11 | 18	3 | 6	— | 5	3 | 6	2 | 3	13 | 21	6 | 17
» » 21 » » 30 »	Hombres	57	27	6	12	8	4	35	22
	Mujeres	53 | 110	18 | 45	9 | 15	11 | 23	13 | 21	2 | 6	26 | 61	27 | 49
» » 31 » » 40 »	Hombres	43	12	14	6	10	1	16	27
	Mujeres	59 | 102	13 | 25	9 | 23	16 | 22	15 | 25	6 | 7	24 | 40	35 | 62
» » 41 » » 50 »	Hombres	29	11	2	4	10	2	14	15
	Mujeres	43 | 72	17 | 28	3 | 5	10 | 14	11 | 21	2 | 4	21 | 35	22 | 37
» » 51 » » 60 »	Hombres	14	3	3	3	5	—	4	10
	Mujeres	31 | 45	7 | 10	1 | 4	8 | 11	11 | 16	4 | 4	7 | 11	24 | 34
» » 61 » » 70 »	Hombres	8	1	5	1	1	—	3	5
	Mujeres	8 | 16	2 | 3	2 | 7	2 | 3	2 | 3	— | —	2 | 5	6 | 11
» » 71 » » 90 »	Hombres	2	—	1	—	1	—	1	1
	Mujeres	4 | 6	— | —	1 | 2	2 | 2	— | 1	1 | 1	1 | 2	3 | 4

Clasificados nuestros enfermos por su estado civil, tenemos: 254 solteros (126 hombres y 125 mujeres), 97 casados (39 hombres y 58 mujeres), 4 mujeres legalmente separadas y 34 viudos (7 hombres y 27 mujeres).

Hemos tratado más hijos legítimos que naturales, tuvimos 318 legítimos (146 hombres y 172 mujeres) y naturales 71 (26 hombres y 45 mujeres).

Los enfermos que hemos asistido tienen los siguientes oficios:

HOMBRES

Jornaleros	97
Agricultores	22
Comerciantes	11
Carpinteros	6
Zapateros	3
Empleados públicos y escribientes	
Carniceros	2
Maestros de escuela	1
Sirvientes	2
Herreros	1
Sacerdotes	2
Abogados	1
Pintores	1
Boticarios	1
Sastres	2
Vagos y sin oficio	14

MUJERES

Oficios domésticos	148
Prostitutas	37
Cocineras	7
Lavanderas	8
Costureras	2
Maestras de escuela	3
Sin oficio	8

El año anterior de 1910 asistimos 161 enfermos procedentes de San José: este año tuvimos un enfermo más. Procedentes de la provincia de Cartago asistimos este año 64, ocho más que el año pasado. De la provincia de Heredia 47, cuatro enfermos más que el año anterior. De la de Alajuela asistimos 70; hubo, pues un aumento de tres sobre el número del año pasado. De la provincia de Guanacaste asistimos doce, cuatro más que el año pasado. De Puntarenas ocho, uno más que el año pasado. Y los extranjeros asistidos fueron 26, siete más que el último año.

Procedencia de los 389 enfermos asistidos en 1911

	Hombres	Mujeres	Suma
PROVINCIA DE SAN JOSÉ			
Alajuelita	3	1	4
Aserrí	2	5	7
Curridabat	3	4	7
Desamparados	3	7	10
Escasú	4	8	12
Guadalupe	3	6	9
Pacaca	2	6	8
Pavas		2	2
Puriscal	3	4	7
Santa Ana		3	3
San Isidro	1	5	6
San José	27	35	62
San Juan	1	5	6
San Marcos	4		4
San Pedro	3	2	5
San Vicente	2	5	7
San Sebastián		3	3
	61	101	162
PROVINCIA DE CARTAGO			
Cartago	22	25	47
Paraíso	4	2	6
Santiago		1	1
La Unión	1	3	4
San Rafael	1	2	3
Juan Viñas	1		1
Orosí	1		1
Tierra Blanca	1		1
	31	33	64
PROVINCIA DE ALAJUELA			
Alajuela	9	13	22
Atenas	3	8	11
Grecia	7	1	8
San Pedro de Poás		2	2
San Ramón	1	7	8
Naranjo	4	3	7
Palmares	2	1	3
Pasan	26	35	61

	Hombres	Mujeres	Suma
Vienen	26	35	61
Orotina	2	3	5
San Rafael	4		4
	32	38	70
PROVINCIA DE GUANACASTE			
Liberia		1	1
Nicoya	1	2	3
Santa Cruz	3	2	5
Cañas	1	1	2
Bagaces	1		1
	6	6	12
PROVINCIA DE PUNTARENAS			
Esparta	1	2	3
Puntarenas	1	4	5
	2	6	8
PROVINCIA DE HEREDIA			
Heredia	3	11	14
Santa Bárbara	1	1	2
Santo Domingo	5	3	8
San Rafael	6	4	10
San Antonio	3	4	7
San Joaquín		2	2
Barba	3	1	4
	21	26	47
EXTRANJEROS			
Colombia	3	1	4
China	2		2
Ecuador		1	1
Jamaica	4	2	6
Nicaragua	5	1	6
Panamá	1	1	2
Inglaterra	1		1
Francia	1		1
España	1	1	2
México	1		1
	19	7	26

A principios del año, convencida la Junta de Caridad de que era necesario una casa para el Director del Asilo, con el fin de hacer más estricta la vigilancia, de tener más pronta y asidua asistencia, de infundir mayor confianza á las familias de los enfermos, emitió las disposiciones conducentes á llevar á la práctica el proyecto que desde hacía años se había concebido. El arquitecto don Jaime Carranza hizo un plano de una casa de madera de dos pisos, y se encargó de la construcción. El edificio se terminó en noviembre último. Está colocado en el parque que da á la calle, lado Este, mirando á la fuente, y su aspecto no pierde

muy difícil, por no decir imposible, ofrecer en un establecimiento cualquiera, casa, servicio, comida, medicinas y médico, música, sala de gimnasia, jardines, trajes, lavado de ropa, etc., etc., por noventa y dos céntimos de colón al día. En cuanto á que el Asilo Chapuí es lujoso, no deja de enorgullecernos el calificativo: no porque efectivamente sea lujoso el Asilo, sino porque el orden y disciplina, el aseo estricto y el cuidado con que se conserva los edificios, jardines y demás cosas á nosotros encomendadas, producen favorable y gratísima impresión, mostrando á veces, lo que aquí no es muy común ver, enseñando como es posible tener un establecimiento grande á una altura propia de naciones civilizadas, y por desgracia despertando alguna vez hasta envidia. Pero ¿cuál es el lujo? ¿Cuáles son las cosas lujosas? ¿Bellos jardines y huertas? Obras son de los enfermos dirigidos por un hábil jardinero alemán. ¿Paredes como acabadas de pintar? Eso lo hemos obtenido empleando buena pintura de esmalte, jabón y agua. ¿Que los edificios jamás se ven ruinosos? Es claro, sabemos cuantos colones cuesta levantar uno y preferimos repararlos, conservarlos, lo cual es mucho más barato. ¿Que tiene muebles buenos? Es verdad, pero la mayor parte son hechos en el mismo Asilo, por enfermos y con las instrucciones de un maestro carpintero italiano. Las enfermas, los enfermos y los empleados del Asilo, todos trabajan por mejorar, embellecer y conservar una institución á la que el doctor Bansen echó las bases y dedicó mucha parte de sus energías, y que los costarricenses muestran á los extranjeros con satisfacción; que presta servicios insustituibles, ya que lo hemos dicho mucho: el loco debe ser tratado en el Asilo, porque lo requiere la sociedad, su familia y él mismo para su curación, ó para librarse de las penas ajenas á su enfermedad; y que si se preguntara en un plebiscito si debe conservarse y mejorarse ó procurar mermarle sus entradas, ó degenerarlo, el país con su buen sentido decidiría mantenerlo á la misma altura, si no á mayor, que bien orgulloso está de él. La Junta de Caridad de San José ha sido integrada por muy distintas personas, los Gobiernos del país también; y todos, en vez de procurar la decadencia ó estacionamiento del Asilo Chapuí, procuran su engrandecimiento. Actualmente la Junta de Caridad, presidida por Mr. John M. Keith y su escrupuloso Tesorero don Juan Montalto, han hecho con sus compañeros por el Asilo Chapuí cuanto era dable.

No cerraremos este INFORME sin dar las gracias á la United Fruit Co., por el envío semanal de bananos para el consumo de nuestros enfermos, y sin dar las gracias á los señores Benedictis, Canossa y Machado, por los regalos que hicieron para las fiestecitas de Noche Buena y Año Nuevo que se acostumbran en el Asilo para alegría y esparcimiento de nuestros enfermos.

Durante el año, con su dedicación de siempre, ha sido colaborador nuestro el doctor Federico Carlos Alvarado.

T. H. Prestinary

San José, 31 de enero de 1912.

DETALLE

de las defunciones ocurridas en el Asilo Chapuí en 1911

A.—HOMBRES

1.—D. Q. C., legítimo, soltero, sin oficio. Edad: 25 años, de Tobosi. Padeció de imbecilidad. Causa: epilepsia y herencia. Murió en *status epilepticus* el 22 de febrero. Ingresó al Asilo el 4 de mayo de 1904. 7 años en el Asilo.

2.—J. J. T., natural, soltero, maestro de escuela. Edad: 31 años, de Santa Cruz de Guanacaste. Padeció de psicosis epiléptica. Causa: epilepsia y herencia. Murió en *status epilepticus* el 6 de marzo. Ingresó al Asilo el 13 de marzo de 1905. 6 años en el Asilo.

3.—M. S. G., legítimo, soltero, jornalero. Edad: 48 años, de Atenas. Padeció de manía crónica. Causa: herencia, anemia grave por anquilostoma. Murió de endocarditis el 21 de mayo. Ingresó al Asilo el 28 de noviembre de 1908, padeciendo de anquilostomiasis muy avanzada. 3 años en el Asilo.

4.—T. R. E., legítimo, soltero, sin oficio, Edad: 17 años, de Nicaragua, Padeció de idiocia y epilesia grave. Causa: herencia (alcoholismo del padre). Murió en *status epilepticus* el 1º de junio. Ingresó el 6 de junio de 1910. Permaneció 1 año en el Asilo.

5.—N. W., jamaicano de quien no se pudo saber nada. Padeció de paranoia Causa: probablemente herencia y abuso de bebidas espirituosas. Ingresó al Asilo el 19 de mayo y murió dos meses después de septisemia. Vino con una herida de bala en una nalga muy infectada y que había interesado el hueso.

6.—Rich. Ch., jamaicano que ingresó al Asilo el 22 de julio padeciendo de meningitis, la que tomó el médico que lo envió por trastorno mental. Murió un mes después á consecuencia de meningitis tuberculosa.

7.—A. F. M., legítimo, viudo, jornalero. Edad: 46 años, de Bagaces. Padeció de delirio alucinatorio alcohólico. Causa: abuso del licor. Murió de cirrosis del hígado el 21 de septiembre de 1911. Ingresó grave ya al Asilo el 28 de julio de 1911. 2 meses en el Asilo.

8.—N. Y., (?) desconocido que por su aspecto parecía ser nicaragüense. Fué enviado de Puntarenas donde lo encontraron en una barca con el conocimiento perdido y lo tomaron por trastornado. Padeció de delirio agudo febril (paludismo gravísimo). Ingresó al Asilo el 14 de septiembre de 1911 y murió dos semanas después de su llegada sin haber vuelto en sí.

B.—MUJERES

1.—C. M., natural, soltera, sin oficio. Edad: 75 años, de San José. Padeció de demencia senil. Causa: senectud y herencia. Murió de marasmo senil el 31 de enero. Fué remitida del Asilo de Pobres el 10 de noviembre de 1909. Pesó al entrar 30 kilos.

2.—D. F. Z., legítima, casada, de oficios domésticos, 40 años, de San Sebastián. Padeció de delirio agudo. Causa: puerperio y herencia. Murió de encefalitis difusa aguda el 24 de febrero. Ingresó el 8 de febrero de 1911 muy grave ya.

3.—Y. A. R., legítima, soltera, oficios domésticos. Edad: 51 años, de Santa Cruz de Guanacaste. Padecía de demencia secundaria. Causa: abuso del licor y herencia. Murió de caquexia tuberculosa el 28 de febrero. Ingresó al Asilo el 15 de noviembre de 1898. Permaneció 13 años en el Asilo. Pesó al entrar 40 kilos.

4.—Y. C. Ch., legítima, soltera, sin oficio. Edad: 19 años, de Puriscal. Padeció de imbecilidad y epilepsia larvada. Causa: herencia. Murió de meningitis el 16 de mayo. Ingresó al Asilo el 30 de abril de 1910 muy flaca y aniquilada.

5.—Y. C. M., legítima, soltera, oficios domésticos. Edad: 29 años, de San Isidro de San José. Padeció de demencia. Causa: herencia. Murió el 17 de mayo de endocarditis crónica. Ingresó al Asilo el 19 de enero de 1903. 8 años en el Asilo.

6.—F. E., mujer que parecía ser guanacasteca, de 40 años de edad. Fué remitida de Limón completamente trastornada. Padeció de manía aguda. Causa: paludismo y tuberculosis. Murió de caquexia tuberculosa el 16 de junio. Ingresó al Asilo el 25 de agosto de 1909, sumamente flaca, aniquilada y con calenturas palúdicas graves. Pesó al entrar 42 kilos.

7.—G. A. G., legítima, viuda, oficios domésticos. Edad: 57 años, de San José. Padeció de manía aguda. Causa: herencia. Murió el 17 de junio de angina péctoris. Ingresó al Asilo el 24 de mayo de 1911.

8.—L. C. H., legítima, soltera, sin oficio. Edad: 20 años, de San Rafael de Heredia. Padeció de imbecilidad. Causa: herencia. Murió el 21 de junio de tuberculosis. Ingresó al Asilo el 22 de julio de 1910 con tisis pulmonar avanzada y pesando solamente 39 kilos.

9.—D. A., natural, soltera, sirviente. Edad: 33 años. De Cartago. Padeció de demencia. Causa: herencia. Murió de tuberculosis el 26 de junio. Ingresó al Asilo el 12 de octubre de 1907, pesando 45 kilos, ya tuberculosa.

10.—J. F. J., legítima, soltera, oficios domésticos. Edad: 52 años. De San José. Padeció de delirio alucinatorio alcohólico. Causa: abuso de licor. Murió de endocarditis y miocarditis crónica el 15 de julio de 1911. Ingresó al Asilo el 23 de julio de 1908.

11.—M. B. M., legítima, soltera, sin oficio. Edad: 28 años. De Curridabat. Padeció de imbecilidad. Causa: herencia. Murió el 23 de julio de endocarditis crónica. Ingresó al Asilo el 25 de febrero de 1904.

12.—S. Z., enviada de la Reclusión de Mujeres el 24 de marzo de 1909. Edad: 46 años poco más ó menos. Padeció de demencia paralítica. Causa: mala vida, sífilis y abuso de licor. Murió de ataque paralítico apopletiforme el 3 de agosto de 1911. Pesó al entrar 42 kilos.

13.—R. A. S., legítima, soltera, oficios domésticos. Edad: 60 años. De Paraíso. Padeció de demencia secundaria. Causa: herencia. Murió el 23 de septiembre de caquexia de los enajenados. Ingresó al Asilo el 23 de Mayo de 1902.

14.—J. M., natural, soltera, prostituta. Edad: 46 años. De Alajuela. Padeció de delirio alucinatorio alcohólico. Causa: abuso de licor, herencia. Murió de bronco pneumonia el 14 de octubre de 1911. Ingresó al Asilo el 12 de agosto de 1905.

15.—G. S. B., legítima, casada, oficios domésticos. Edad: 31 años. De Puriscal. Padeció de manía. Causa: anemia por anquilostomiasis, herencia. Murió de miocarditis crónica el 10 de noviembre. Ingresó al Asilo el 8 de marzo de 1907.

16.—F. M. B., legítima, soltera, oficios domésticos. Edad: 38 años. De San Vicente. Padeció de demencia paralítica. Causa: sífilis, herencia. Murió de caquexia de los paralíticos el 15 de noviembre. Ingresó al Asilo el 7 de febrero de 1910 con parálisis avanzada.

17.—M. G. S., legítima, soltera, oficios domésticos. Edad: 35 años. De Cartago. Padeció de debilidad mental (demencia leve) á consecuencia de tuberculosis avanzada. Murió de tuberculosis el 13 de diciembre. Ingresó al Asilo ya bastante grave el 19 de enero de 1910. Pesó al entrar 34 kilos.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

INFORME

DE LOS TRABAJOS LLEVADOS A CABO DURANTE EL AÑO DE 1911

San José de Costa Rica, 1º de enero de 1912.

Señor Presidente de la Junta de Caridad:

San José

Cumplo con el deber de presentar á usted las estadísticas completas del Hospital, que han de formar parte del informe anual que usted, como digno Presidente de la Junta de Caridad, elevará á ese Alto Cuerpo, sobre el trabajo llevado á cabo en el año de 1911.

Asimismo le acompaño un pequeño resumen de los cuadros, que le serán de utilidad en la parte expositiva de su memoria, y no añado ningún comentario al aumento de trabajo en este año, comparado con el año anterior, un aumento de cerca de mil enfermos más, por resaltar á la vista en los cuadros adjuntos.

Reitero á usted, señor Presidente, mis muestras de más alta consideración y aprecio,

José Ma. Barrionuevo

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

AÑO DE 1911

I

ESTADISTICA

A.—PROCEDENCIA

Hombres asistidos			2290
ASI:			
De la ciudad de San José.....		392	
» los campos de San José		471	
» Cartago.....	406		
» Alajuela	222		
» Heredia	66		
» Cuanacaste	29		
» Puntarenas	57		
» Limón.....	270	1050	
Extranjeros		377	2290
Mujeres asistidas			1367
ASI:			
De la ciudad de San José.....		462	
» los campos de San José		329	
» Cartago.....	192		
» Alajuela	142		
» Heredia	56		
» Guanacaste	24		
» Puntarenas	25		
» Limón.....	85	524	
Extranjeras		52	1367

RESUMEN DE AMBOS SEXOS

PROCEDENCIA

De la ciudad de San José		854	
» los campos de San José		800	
» Cartago	598		
» Alajuela	364		
» Heredia	122		
» Guanacaste	53		
» Puntarenas	82		
» Limón	355	1574	
Extranjeros		429	3657
TOTAL		3657	

EXTRANJEROS

En el año de 1911, de 3657 enfermos asistidos en el Hospital de San Juan de Dios, 429 eran de nacionalidad extranjera, así:

Nicaragüenses	105
Jamaicanos	77
Colombianos	61
Españoles	50
Salvadoreños	19
Hondureños	13
Italianos	13
Panameños	11
De otros países	80
SUMA	429

B. — ESTADO CIVIL

Por razón de estado, los enfermos se clasifican así:

	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Solteros	1515	824	2339
Casados	609	352	961
Viudos	166	191	357
	2290	1367	3657

C. — EDAD

De 3657 enfermos de ambos sexos,

No pasaban de 20 años	987
Pasaban de 20 mas no de 30	1047
» » 30 » » » 50	1167
» » 50 » » » 75	427
» » 75 » » » 100	29
TOTAL	3657

D. — SERVICIO

De los 2290 hombres asistidos, estuvieron en la Sección de Medicina	1562
» » 2290 » » » » » » » Cirugía	728
TOTAL.....	2290
De las 1367 mujeres asistidas, estuvieron en la Sección de Medicina.. ...	898
» » 1367 » » » » » » » Cirugía.....	469
TOTAL.....	1367

Resumiendo tenemos:

	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
En la Sección de Medicina ..	1562	898	2460
» » » » Cirugía	728	469	1197
	2290	1367	3657

F. — MORTALIDAD

Departamento de Medicina.

De	1562	hombres, hubo	152 defunciones
»	898	mujeres, »	95 »
»	2460	enfermos, »	247 »

Departamento de Cirugía.

De	728	hombres, hubo	28 defunciones
»	469	mujeres, »	24 »
»	1197	enfermos, »	52 »

Resumiendo tenemos que,

De 3657 enfermos, hubo 299 defunciones

Alto es, no hay duda, el número de defunciones habidas en el año próximo pasado, cosa inevitable, desde el momento que en esa cifra van incluídos enfermos que entran sólo á morir en el Hospital.

Comparando las cifras del presente INFORME con las correspondientes al año de 1910, tenemos:

Enfermos asistidos en 1910.....	2700	
» » » 1911.....	3657	
Lo que da un aumento en este año de		957

Este aumento por procedencia se descompone así:

	1910	1911	AUMENTO
De la ciudad de San José	630	854	224
» los campos de San José	721	800	79
» Cartago	424	598	174
» Alajuela	320	364	44
» Heredia	83	122	39
» Guanacaste	38	53	15
» Puntarenas	43	82	39
» Limón	99	355	256
» Extranjeros	342	429	87

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Número de enfermos asistidos durante el año de 1911

MEDICINA				CIRUGIA			
MESES	Hombres	Mujeres	TOTAL	MESES	Hombres	Mujeres	TOTAL
Vienen del año 1910	122	57	179	Vienen del año 1910	50	21	71
Enero	126	56	182	Enero	71	44	115
Febrero	99	69	168	Febrero	32	37	69
Marzo	95	71	166	Marzo	66	32	98
Abril	89	59	148	Abril	45	29	74
Mayo	124	64	188	Mayo	45	41	86
Junio	134	93	227	Junio	48	31	79
Julio	148	69	217	Julio	49	38	87
Agosto	125	74	199	Agosto	59	43	102
Setiembre	143	101	244	Setiembre	76	43	119
Octubre	151	88	239	Octubre	68	44	112
Noviembre	106	52	158	Noviembre	72	36	108
Diciembre	100	45	145	Diciembre	47	30	77
TOTALES	1562	898	2460	TOTALES	728	469	1197

Número de enfermos asistidos en los salones de MEDICINA Y CIRUGIA durante el año de 1911

MESES	*Medicina*	*Cirugía*	TOTAL
Vienen del año 1910	179	71	250
Enero	182	115	297
Febrero	168	69	237
Marzo	166	98	264
Abril	148	74	222
Mayo	188	86	274
Junio	227	79	306
Julio	217	87	304
Agosto	199	102	301
Setiembre	244	119	363
Octubre	239	112	351
Noviembre	158	108	266
Diciembre	145	77	222
	2460	1197	3657

PROCEDENCIA DE ENFERMOS POR PROVINCIAS

1911

PROVINCIAS	Medicina Hombres	Medicina Mujeres	Cirugía Hombres	Cirugía Mujeres	TOTAL
San José	546	519	317	272	1654
Cartago	295	122	111	70	578
Alajuela	147	88	75	54	364
Heredia	43	43	23	13	122
Guanacaste	11	11	18	13	53
Limón	219	68	51	17	355
Puntarenas	39	16	18	9	82
Extranjeros	262	31	115	21	429
	1562	898	728	469	3657

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

Clasificación de estado en dos semestres del año 1911

HOMBRES Y MUJERES

MEDICINA DE HOMBRES				MEDICINA DE MUJERES			
ESTADO	Enero á Junio	Julio á Diciembre	TOTAL	ESTADO	Enero á Junio	Julio á Diciembre	TOTAL
Solteros	541	521	1062	Solteras	312	277	589
Casados	183	200	383	Casadas	102	85	187
Viudos	65	52	117	Viudas	55	67	122
TOTALES....	789	773	1562	TOTALES....	469	429	898
CIRUGIA DE HOMBRES				**CIRUGIA DE MUJERES**			
Solteros	216	237	453	Solteras	111	124	235
Casados	109	117	226	Casadas	88	77	165
Viudos	32	17	49	Viudas	36	33	69
TOTALES....	357	371	728	TOTALES....	235	234	469

CLASIFICACION DE ESTADO

DE LA

MEDICINA Y CIRUGIA

ESTADO	Enero á Junio	Junio á Diciembre	TOTAL
Solteros	1180	1159	2339
Casados	482	479	961
Viudos	188	169	357
TOTALES	1850	1807	3657

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

CLASIFICACION DE LOS ENFERMOS DE MEDICINA POR EDADES

DURANTE EL AÑO DE 1911

	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		TOTAL		TOTAL
	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	
De 1 á 5 años	20	78	7	11	5	10	2	5	..	..	..	1	2	9	2	..	38	114	152
» 5 » 10 »	30	32	9	15	5	9	2	3	..	2	..	..	1	7	13	1	60	69	129
» 10 » 15 »	38	39	10	5	13	1	6	5	..	1	3	1	6	3	10	1	86	56	142
» 15 » 20 »	71	76	31	17	18	12	4	6	..	1	4	2	29	9	25	4	182	127	309
» 20 » 25 »	100	66	38	19	26	20	5	4	..	1	8	5	60	10	27	7	264	132	396
» 25 » 30 »	46	49	43	10	14	7	7	6	2	1	5	..	33	7	39	3	189	83	272
» 30 » 35 »	48	38	50	12	21	11	3	3	1	3	5	1	28	11	18	2	174	81	255
» 35 » 40 »	38	28	25	6	9	5	2	4	6	1	3	2	24	7	15	..	122	53	175
» 40 » 45 »	48	28	30	5	10	5	7	2	..	1	1	1	16	2	53	3	165	47	212
» 45 » 50 »	21	16	10	7	8	2	2	2	..	..	6	2	9	1	14	7	70	37	107
» 50 » 55 »	24	21	15	2	6	3	1	1	1	..	2	1	5	2	17	1	71	31	102
» 55 » 60 »	18	12	7	4	6	2	1	..	..	..	..	..	2	..	23	..	57	18	75
» 60 » 65 »	19	17	8	5	4	..	..	..	1	..	1	..	1	..	3	1	37	23	60
» 65 » 70 »	9	4	5	2	2	..	..	..	..	..	1	..	..	..	2	1	19	7	26
» 70 » 75 »	9	5	3	2	..	1	1	1	..	..	.	..	3	..	1	..	17	9	26
» 75 » 80 »	3	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	4	9
» 80 » 85 »	2	4	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	5	7
» 85 » 100 »	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	6
	546	519	295	122	147	88	43	43	11	11	39	16	219	68	262	31	1562	898	2460

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

CLASIFICACION DE ENFERMOS DE CIRUGIA POR EDADES

DURANTE EL AÑO 1911

	San José		Cartago		Alajuela		Heredia		Guanacaste		Puntarenas		Limón		Extranjeros		TOTAL		TOTAL
	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	H.	M.	
De 1 á 5 años	6	12	1	6	1	2	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	9	21	30
» 5 » 10 »	11	2	3	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17	5	22
» 10 » 15 »	13	7	6	1	..	2	2	2	1	..	..	..	1	..	4	..	27	12	39
» 15 » 20 »	48	52	10	10	6	5	5	1	1	..	2	1	5	3	15	..	92	72	164
» 20 » 25 »	70	50	16	13	14	10	3	3	3	3	4	2	10	6	17	3	137	90	227
» 25 » 30 »	30	39	15	8	5	5	4	1	2	2	..	1	12	2	24	2	92	60	152
» 30 » 35 »	33	27	15	10	14	2	1	..	2	2	2	2	6	3	39	4	102	50	152
» 35 » 40 »	25	28	9	6	7	12	3	2	..	2	2	1	9	1	4	2	59	54	113
» 40 » 45 »	21	20	12	4	7	4	2	1	3	..	1	..	1	..	5	7	52	36	88
» 45 » 50 »	14	9	6	3	4	5	..	1	..	3	..	1	6	1	3	..	33	23	56
» 50 » 55 »	10	13	6	1	5	2	1	..	1	..	1	..	..	..	1	1	25	17	42
» 55 » 60 »	9	7	3	2	3	..	1	..	2	1	5	..	..	..	1	..	25	10	35
» 60 » 65 »	8	2	5	3	4	4	..	..	2	..	..	..	..	..	2	1	21	10	31
» 65 » 70 »	12	3	2	..	2	1	..	2	..	..	1	..	..	..	..	..	17	6	23
» 70 » 75 »	3	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	1	5	2	7
» 75 » 80 »	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2
» 80 » 85 »	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2
» 85 » 90 »	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1	2
» 90 » 100 »	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
	317	272	111	70	75	54	23	13	18	13	18	9	51	17	115	21	728	469	1197

CLASIFICACION DE ESTADO DE ENFERMOS DE MEDICINA

DURANTE EL AÑO 1911

	Enero		Febrero		Marzo		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Setiembre		Octubre		Noviembre		Diciembre		Total		TOTAL
ESTADO	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Solteros...	178	72	62	45	63	48	64	36	81	45	93	66	95	51	80	48	102	64	105	56	68	29	71	29	1062	589	1651
Casados...	49	29	29	13	23	12	16	17	30	11	36	20	44	8	33	17	34	18	35	19	26	14	28	9	383	187	570
Viudos....	21	12	8	11	9	11	9	6	13	8	5	7	9	10	12	9	7	19	11	13	12	9	1	7	117	122	239
	248	113	99	69	95	71	89	59	124	64	134	93	148	69	125	74	143	101	151	88	106	52	100	45	1562	898	2460

CLASIFICACION DE ESTADO DE ENFERMOS DE CIRUGIA

	Enero		Febrero		Marzo		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Setiembre		Octubre		Noviembre		Diciembre		Total		TOTAL
ESTADO	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
Solteros...	72	18	18	14	43	19	28	18	28	22	27	20	33	20	29	22	56	23	44	27	41	18	34	14	453	225	688
Casados...	35	31	11	18	19	7	12	9	15	14	17	9	16	12	25	16	19	16	21	11	24	10	12	12	226	165	391
Viudos....	14	16	3	5	4	6	5	2	2	5	4	2	..	6	5	5	1	4	3	6	7	8	1	4	49	69	118
	121	65	32	37	66	32	45	29	45	41	48	31	49	38	59	43	76	43	68	44	72	36	47	30	728	469	1197

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

PROCEDENCIA DE LOS ENFERMOS DE MEDICINA Y CIRUGIA

1911

	MEDICINA			CIRUGIA			TOTAL
	H.	M.	TOTAL	H.	M.	TOTAL	
PROVINCIA DE SAN JOSE							
Alajuelita	25	13	38	9	5	14	52
Aserrí	16	11	27	11	10	21	48
Candelaria	...	...	...	...	2	2	2
Curridabat	7	2	9	2	6	8	17
Desamparados	10	14	24	19	7	26	50
Cantón de Mora	5	3	8	3	1	4	12
Escasú	17	20	37	6	15	21	58
Guadalupe	28	14	42	16	7	23	65
Hatillo	1	...	1	1	3	4	5
Pacaca	4	1	5	1	2	3	8
Patarrá	...	1	1	1	...	1	2
Pavas	19	15	34	5	1	6	40
Puriscal	87	30	117	17	12	29	146
Piedras Negras	8	12	20	2	2	4	24
Santa Ana	16	8	24	5	...	5	29
San José	213	293	506	179	169	348	854
San Francisco de Dos Ríos	2	...	2	1	1	2	4
San Isidro	7	2	9	2	1	3	12
San Juan	16	13	29	11	7	18	47
Santa María de Dota	3	...	3	4	1	5	8
San Pedro del Mojón	15	2	17	9	9	18	35
San Sebastián	1	3	4	2	2	4	8
San Vicente	6	5	11	3	2	5	16
Uruca	16	18	34	2	2	4	38
Zapote	1	2	3	3	4	7	10
Tarrazú	8	5	13	3	...	3	16
Tabarcia	9	8	17	...	...	...	17
Picagres	6	7	13	1	1	2	15
PROVINCIA DE CARTAGO							
Cartago	102	38	140	57	31	88	228
Atirro	7	13	20	4	1	5	25
Cervantes	3	...	3	2	1	3	6
Cot	3	...	3	1	...	1	4
Cachí	8	...	8	1	3	4	12
Capellades	...	...	...	2	1	3	3
San Rafael	1	...	1	2	5	7	8
Santa Cruz	1	...	1	2	...	2	3
Orosi	5	2	7	2	2	4	11
Paraíso	23	5	28	2	5	7	35
Juan Viñas	35	6	41	9	7	16	57
Tobosi	2	...	2	...	...	...	2
Tucurrique	20	6	26	6	1	7	33
Turrialba	67	41	108	11	5	16	124
Tres Ríos	9	8	17	8	7	15	32
Tuis	9	3	12	2	1	3	15

	MEDICINA			CIRUGIA			TOTAL
	H.	M.	TOTAL	H.	M.	TOTAL	
PROVINCIA DE ALAJUELA							
Alajuela	19	11	30	20	10	30	60
Zarcero	..	1	1	..	..	..	1
Grecia	11	3	14	3	4	7	21
Atenas	25	16	41	17	21	38	79
Naranjo	1	1	2	1	1	2	4
Palmares	4	4	8	3	..	3	11
Orotina	57	35	92	16	10	26	118
San Ramón	2	1	3	2	3	5	8
Cambalache	8	1	9	2	..	2	11
Cascajal	6	9	15	4	1	5	20
Matamoros	4	1	5	2	..	2	7
San Carlos	2	1	3	..	1	1	4
Río Segundo	1	1	2	1	..	1	3
Turrúcares	2	1	3	..	3	3	6
Nuestro Amo	3	2	5	2	..	2	7
San Pedro de Poás	2	..	2	2	..	2	4
PROVINCIA DE HEREDIA							
Barba	3	2	5	4	1	5	10
Heredia	13	20	33	6	7	13	46
San Antonio de Belén	7	7	14	4	3	7	21
Santo Domingo	11	7	18	8	1	9	27
San Isidro	1	..	1	..	..	..	1
San Joaquín	1	1	2	..	1	..	3
San Pablo	2	..	2	..	..	..	2
San Rafael	5	6	11	1	..	..	12
PROVINCIA DE GUANACASTE							
Bagaces	..	2	2	2	1	3	5
Cañas	1	2	3	2	1	3	6
Liberia	3	2	5	4	5	9	14
Nicoya	2	4	6	4	5	9	15
Santa Cruz	5	1	6	6	1	7	13
PROVINCIA DE LIMON							
Jiménez	29	10	39	5	2	7	46
28 Millas	12	..	12	1	..	1	13
Limón	81	22	103	21	6	27	130
Guápiles	44	18	62	12	7	19	81
Peralta	13	5	18	..	..	..	18
Siquirres	30	8	38	10	1	11	49
Las Juntas	2	2	4	..	..	.	4
Talamanca	2	..	2	1	..	1	3
Zent	2	1	3	..	..	..	3
Matina	4	2	6	1	1	2	8
PROVINCIA DE PUNTARENAS							
Puntarenas	29	11	40	11	4	15	55
Esparta	5	2	7	5	2	7	14
Mina Tres Amigos	4	1	5	1	2	3	8
La Barranca	1	2	3	1	1	2	5
EXTRANJEROS							
Antigua	1	..	1	1	..	1	2
Alemania	4	..	4	3	..	3	7
Calcuta	5	..	5	..	..	..	5
Colombia	39	4	43	15	3	18	61

	MEDICINA			CIRUGIA			TOTAL
	H.	M.	TOTAL	H.	M.	TOTAL	
Cuba	2	..	2	1	..	1	3
China	3	..	3	..	..	..	3
Chile	1	..	1	1	..	1	2
Ecuador	1	..	1	..	..	..	1
España	34	4	38	11	1	12	50
Estados Unidos	5	..	5	2	2	4	9
Francia	4	..	4	2	..	2	6
Guatemala	3	2	5	2	..	2	7
Honduras	8	1	9	4	..	4	13
Islas Canarias	1	..	1	..	..	..	1
Inglaterra	3	..	3	..	..	..	3
Italia	6	1	7	5	1	6	13
India	1	1	2	..	..	..	2
Jamaica	37	6	43	30	4	34	77
Martinica	2	..	2	1	..	1	3
Méjico	3	1	4	1	2	3	7
Dinamarca	..	..	..	1	..	1	1
Nicaragua	72	..	72	29	4	33	105
Perú	4	..	4	..	..	..	4
Panamá	6	3	9	2	..	2	11
Puerto Rico	..	1	1	..	..	..	1
Salvador	10	3	13	4	2	6	19
Venezuela	4	..	4	..	1	1	5
Suiza	3	..	3	..	..	..	3
Turquía	..	..	..	..	1	1	1

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

DEFUNCIONES DE ENFERMOS QUE ESTABAN EN EL HOSPITAL EL 1º DE ENERO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada	Murió	Enfermedad
Medicina, hombres				
Andrade, Camilo	61	Enero 9 1910	8 abril 1911	Nefritis crónica
Porras, Tomás	71	Febrero 14 »	22 junio »	Estenosis mitral
Guzmán, Juan	63	Marzo 10 »	6 marzo »	Cólera nostras
Irías, José	59	Agosto 17 »	16 junio »	Tuberculosis pulmonar
Zeledón, Luis	29	Octbre. 17 »	13 marzo »	Paludismo
Sánchez, Rafael	24	» 26 »	18 febrero »	Tuberculosis pulmonar
Hernández, Juan	26	Novbre. 9 »	2 marzo »	
Garita, José	62	» 29 »	11 enero »	Anquilostomiasis
Abarca, Alejandro	41	Diebre. 26 »	10 » »	Paludismo
Arias, Remigio	41	» 30 »	3 marzo »	Endocarditis crónica
Marshall, Martín	24	» 31 »	9 febrero »	Tuberculosis pulmonar
Medicina, mujeres				
Portilla, María	81	Setbre. 17 »	17 enero »	Achaques de la vejez
Rubí, Ramona	36	Novbre. 7 »	2 » »	Anquilostomiasis
Solano, Petra	46	Diebre. 2 »	25 » »	Disentería
Salas, Eloísa	28	» 9 »	4 » »	Tuberculosis pulmonar
Sánchez, Catalina	7	» 27 »	4 » »	Anquilostomiasis
Araya, Custodia	52	» 28 »	9 » »	Nefritis y enteritis
Varela, Irene	24	» 29 »	14 » »	Tifoidea
Cirugía, hombres				
Artuis, Louis	31	Agosto 26 »	15 febrero »	Sífilis garganta
Cirugía, mujeres				
Alvarado, Fidelina	29	Diebre. 15 »	15 enero »	Cáncer avanzado del útero
Robles, Bruna	54	» 29 »	12 » »	» » » recto

DEFUNCIONES DE ENERO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada		Murió		Enfermedad
Medicina, hombres						
Mora, Bernabé	48	Enero	1º	Enero	3	Disenteria aguda
Araya, Ciriaco	32	»	3	»	5	Paludismo
Sanabria, Juan	19	»	9	»	12	Disentería
Incer, Fidelio	32	»	10	Febrero	5	Tuberculosis pulmonar
García, Jenaro	18	»	12	»	20	Pneumonia
Ruiz, Alfonso	38	»	25	»	28	Paludismo
Villalobos, Laudencio	39	»	26	Marzo	16	Nefritis aguda
Anglen, David	81	»	26	Enero	30	
Fonseca, Ramón	56	»	26	»	28	Anemia palúdica
González, José	88	»	28	Febrero	6	Vejez
Morales, Benito	31	»	31	»	5	Paludismo
Marín, Ruperto	72	»	31	Junio	13	Vejez
Medicina, mujeres						
Rivera, Sebastiana	23	»	2	Enero	7	Aborto
Salazar, Ana	39	»	22	»	26	Pneumo-thorax
Varela, Carmen	9	»	27	Febrero	5	Meningitis tuberculosa
Ulloa, Emilia	39	»	30	»	28	Cirrosis alcohólica
Cirugía, hombres						
Jiménez, Calixto	66	»	3	Enero	23	Quisto en perineo
Alvarez, Tomás	29	»	11	Julio	1º	Abcesos gomatosos
Quesada, Oseas	24	»	17	Enero	17	Rutura intestino con puñal
Agüero, Marcos	59	»	18	»	30	Sarcoma testículo avanzado
Fernández, Manuel	71	»	26	»	28	Hernia inguinal extrangda.
Durán, Juan Bta	38	»	31	Abril	17	Cáncer en el píloro
Cirugía, mujeres						
Tapia, Rafaela	41	»	11	Enero	14	En el cloroformo
Calderón, Piedades	44	»	16	Abril	11	Cáncer estómago avanzado

DEFUNCIONES DE FEBRERO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada	Murió	Enfermedad
Medicina, hombres				
Soto, Miguel	39	Febrero 3	Julio 10	Tuberculosis pulmonar
Rivera, Asisclo	36	» 4	Febrero 6	Paludismo
Luque, Enrique	56	» 13	» 19	Tuberculosis pulmonar
Fonseca, Espíritu	71	» 14	» 24	Disentería
Beckels, Alberto	41	» 15	» 24	»
Vásquez, Francisco	34	» 20	Marzo 3	Paludismo
Rivera, Jesús	29	» 26	» 4	Disenteria crónica
Arias, Pedro	82	» 28	» 4	Diarrea crónica
Medicina, mujeres				
Marín, María	24	» 2	Febrero 20	Nefritis aguda
Chacón, María	69	» 4	Mayo 26	Septicemia
Jiménez, Albina	24	» 4	Marzo 1º	Tuberculosis pulmonar
Chacón, María	41	» 7	Febrero 11	» »
Torres, María Teresa	56	» 13	Marzo 5	Ulcera del estómago
Cascante, Juana	51	» 15	Febrero 17	Tuberculosis pulmonar
Cordero, María	33	» 17	Marzo 11	Nefritis crónica
Anchía, Isabel	83	» 17	» 6	Vejez
Alvarez, Micaela	41	» 19	Febrero 24	Tuberculosis pulmonar
Rojas, Anita	4	» 20	Marzo 23	Nefritis aguda
Salazar, Matilde	29	» 20	» 5	» »
Umaña, Ester	22	» 21	Febrero 27	Tuberculosis pulmonar
Mena, Francisca	62	» 24	» 26	Insuficiencia mitral
Alvarado, Sinforosa	42	» 27	Mayo 22	Disenteria
Cirugía, hombres				
Monge, Benjamín	27	» 20	Febrero 24	Gangrena de la mano
Cirugía, mujeres				
Calvo, Emilia	26	» 21	Marzo 20	Septicemia
Gagini, Rafaela	41	» 21	Febrero 24	Hemorragia post-operatoria
Picado, Vicenta	28	» 28	Abril 3	Degción. quística del hígado

DEFUNCIONES DE MARZO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada		Murió		Enfermedad
Medicina, hombres						
Guzmán, Juan	63	Marzo	1º	Marzo	6	Cólera nostras
Solano, Napoleón	23	»	3	Junio	10	Disentería aguda
Cruz, Salvador	68	»	3	Marzo	22	Neumonia
Coto, Daniel	26	»	5	»	22	Tifoidea
Madrigal, Bernardo	29	»	6	Abril	11	Tuberculosis pulmonar
Gómez, Egidio	27	»	8	Marzo	15	Insuficiencia mitral
Younnie, Charles	31	»	9	»	18	Disenteria
Parra, Miguel	29	»	9	»	18	Tuberculosis pulmonar
Cerdas, Rafael	28	»	13	Junio	28	» »
Ramírez, Francisco	34	»	14	Abril	8	Ascitis
Sojo, Antonio	71	»	14	Marzo	18	Vejez
Calvo, Claudio	61	»	15	Mayo	7	Disenteria
Espinosa, Manuel	54	»	22	Julio	8	Nefritis crónica
Muñoz, Eriberto	19	»	25	Abril	28	Tuberculosis pulmonar
Zamora, Cayetano	71	»	27	Junio	14	Vejez
Quirós, Baltasar	69	»	31	Abril	24	Enagenación mental
Monestel, Napoleón	71	»	31	»	14	Disenteria crónica
Medicina, mujeres						
Badilla, María	32	»	8	Marzo	15	Tuberculosis pulmonar
Jiménez, Juana	24	»	20	»	27	*Arterio esclerosis*
Fernández, Eulogia	26	»	23	»	29	Tuberculosis pulmonar
Jiménez, Manuela	29	»	27	Abril	2	» »
Molina, Ramona P. de	33	»	29	Mayo	30	» »
Castillo, Rafaela	1	»	31	Abril	5	Cólera infantil
Cirugía, hombres						
Fernández, José Manuel	21	»	18	Marzo	24	Balazo en el abdómen
Peralta, Carlos	17	»	31	Abril	1º	Empiema (no operado)
Cirugía, mujeres						
Mora, Juana	69	»	9	Marzo	30	Cáncer inoperable útero

DEFUNCIONES DE ABRIL DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada		Murió		Enfermedad
Medicina, hombres						
Gutiérrez, Francisco	32	Abril	4	Mayo	7	Endocarditis
Saborío, Rafael	32	»	5	Junio	14	Tuberculosis pulmonar
Cerdas, Pedro	39	»	10	Mayo	10	Disentería
Reyes, Manuel	61	»	12	Junio	12	Enagenación mental
Hennessen, Alberto	20	»	17	»	26	Tuberculosis pulmonar
Campos, Roberto	1½	»	18	Mayo	30	Gastro enteritis
Chavarría, Vicente	28	»	19	Abril	21	Disentería
Rojas, Félix	64	»	20	Mayo	31	Anquilostomiasis
Castaña, Ramón	28	»	26	Agosto	4	Tuberculosis pulmonar
Guadamuz, Alejo	47	»	26	Mayo	6	Anquilostomiasis
Medicina, mujeres						
Ramírez, Felícitas	56	»	2	Abril	7	Cólera nostras
Cortés, María	19	»	3	Junio	7	Colitis tuberculosa
Rodríguez, María	1½	»	7	Abril	7	Cólera infantil
Castillo, Josefa	61	»	15	»	17	Diarrea crónica
Granados, Juana	46	»	20	Mayo	2	Endocarditis
Cirugía, hombres						
Díaz, Domingo	29	»	25	Abril	30	Pulmonía por puñalada
Carmona Avias, Juan	57	»	28	Mayo	10	Compresión tráquea
Mesén, Samuel	21	»	30	»	3	Tétano por balazo en pecho
Cirugía, mujeres						
Bonilla, Rosalía	16	»	10	»	30	Apendicitis y pio-salpinx con septicemia

DEFUNCIONES DE MAYO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada		Murió		Enfermedad
Medicina, hombres						
Retana, Alberto	36	Mayo	1	Mayo	23	Endocarditis aguda
Valverde, *Jacobo*	16	»	3	»	13	*Neumonia*
Medina, Jesús	57	»	8	»	10	Tuberculosis pulmonar
Jiménez, José	51	»	11	»	14	Epilepsia
Marín, Narciso	52	»	15	»	25	Paludismo
Fallas, Juan	58	»	16	Agosto	18	Anquilostomiasis
Meneses, Ramón	41	»	19	Junio	8	Cirrosis del hígado
Macay, Samuel	31	»	22	»	2	Disentería
Bejarano, Rafael	21	»	22	Mayo	23	Neumonia
Mena, Ceferino	31	»	22	Junio	19	Entero-colitis crónica
Channa, Stephen	38	»	23	Julio	8	Nefritis crónica
Obando, Francisco	42	»	23	Agosto	1	Tuberculosis pulmonar
Fallas, Manuel de J.	4	»	27	Junio	3	Gastro enteritis
Medicina, mujeres						
Solano, Guadalupe	33	»	5	Mayo	13	Tuberculosis pulmonar
Brenes, Rosa	24	»	7	Junio	9	» »
López, Leovigilda	6½	»	12	Mayo	29	Miseria fisiológica
Acuña, Rosenda	29	»	15	Junio	18	Tétano
Fallas, Nicolasa	44	»	16	»	4	Disentería
Mora, María Dolores	56	»	23	Agosto	16	Tuberculosis pulmonar
Céspedes, Adilia	24	»	24	Mayo	28	Fiebre perniciosa
Rivera, María	41	»	24	Agosto	25	Disentería
Richard, Mary	41	»	25	Julio	11	Colitis ulcerosa
Brenes, Juana María	26	»	30	Mayo	30	Fiebre intermitente
Cirugía, hombres						
Greigg, Ernest	24	»	12	»	31	Balazo en muzlo: septicemia
Brenes, Jesús	29	»	12	Julio	15	Hemorragia cerebral
Madrigal, Ignacio	48	»	18	Mayo	19	Hematoma abdominal
Cirugía, mujeres						
Cabezas, Rafaela	46	»	29	Junio	3	Hemorragia interna post-partum

DEFUNCIONES DE JUNIO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada		Murió		Enfermedad
Medicina, hombres						
Ramírez, Pablo	21	Junio	5	Junio	25	Paludismo
Román, José	31	»	6	»	18	Disentería
Calderón, Jesús	26	»	7	Julio	18	»
Estrada, José María	57	»	9	Junio	21	Anemia perniciosa
Balma, Enrique	38	»	12	»	14	Disentería amébica
Ramírez, Mauricio	24	»	12	»	29	Tuberculosis pulmonar
Soto, Jesús	23	»	12	»	21	Tifoidea
Chinchilla, Noé	13	»	13	»	19	Disentería
Madrigal, Pedro	16	»	13	»	26	Paludismo
Donilla, Flavio	23	»	16	Julio	30	Neumonia
Cambronero, Jacinto	64	»	17	»	8	Cáncer del estómago
Morales, Juan	67	»	17	Junio	23	Hemorragia cerebral
Blanco, Amado	19	»	18	Julio	3	Anquilostomiasis
Jara, Ramón	29	»	20	»	11	Enteritis
Castro, Francisco	58	»	24	Junio	30	Disentería aguda
Alvarado, Vicente	76	»	26	Agosto	27	Vejez
Vega, Nemesio	28	»	26	Junio	26	Paludismo
Medicina, mujeres						
Agüero Micaela	61	»	3	»	11	Disentería
Mora, Juana	27	»	4	»	7	Fiebre intermitente biliosa
Arroyo, Julia	31	»	5	»	29	» » »
Sánchez, Silvestra	31	»	5	»	22	Tuberculosis pulmonar
Vargas, Silvia	26	»	14	Julio	27	Pleuresía doble
Montoya, Julia	54	»	14	Junio	23	Cirrosis hígado atrófica
Corrales, María	29	»	17	Julio	23	Tuberculosis pulmonar
Gutiérrez, Andrea	78	»	29	Junio	9	Arterio esclerosis
Cirugía, hombres						
Fernández, Rosendo	39	»	19	»	20	Gangrena pie. Septicemia
Cirugía, mujeres						
Moya, Margarita	2	»	12	»	14	Tétano
Barnett, Florence	26	»	20	»	20	Vólvulo doble
Guerrero, Dolores	47	»	30	Julio	8	Mioma canceroso del útero

DEFUNCIONES DE JULIO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada		Murió		Enfermedad
Medicina, hombres						
Rivera, Antonio	41	Julio	1	Julio	15	Cáncer del estómago
Ramos, José	86	»	3	»	13	Vejez
Guevara, Alfredo	27	»	4	Agosto	30	Tuberculosis pulmonar
García, Francisco	61	»	10	Julio	17	Edema pulmonar
Arias, Francisco	34	»	11	»	14	Picado de culebra
Jiménez, Herminio	21	»	11	»	13	Anquilostomiasis
Valverde, Saturnino	42	»	15	»	23	*Nefritis aguda*
Murillo, Gregorio	44	»	19	Dicbre.	23	Disentería
Ramírez, Maurilio	53	»	24	Julio	28	Paludismo
Martínez, Francisco	38	»	26	Agosto	5	Neumonia
Ureña, Jesús	59	»	28	»	23	Cáncer del Estómago
López, Manuel	39	»	28	Setbre.	22	Tuberculosis pulmonar
Porras, Juan	49	»	29	Agosto	23	Nefritis aguda
Rodríguez, Salvador	34	»	29	»	12	Disentería y anquilostom.
García, Juan	23	»	29	»	27	Tuberculosis pulmonar
Medicina, mujeres						
Delgado, Josefa	36	»	1	Julio	27	Tuberculosis pulmonar
Brenes, María Artura	1	»	2	»	7	Miseria fisiológica
Rojas, Francisca	71	»	4	»	5	Nefritis crónica
Guzmán, Martina	61	»	5	»	27	Enteritis
Varela, Francisca	26	»	6	»	7	Cólera nostras
Ramírez, María	21	»	6	»	9	Fiebre perniciosa
Brenes, Ramona	23	»	7	»	25	Tuberculosis pulmonar
Garro, Sinforosa	61	»	8	Setbre.	5	Diarrea senil
Zúñiga, Isabel	19	»	8	Julio	9	Insuficiencia mitral
Cardona, Guillerma	51	»	10	»	10	Tuberculosis pulmonar
Díaz, María	18	»	17	»	17	Envenenam. con sublimado
Villagra, Mercedes	27	»	22	Agosto	22	Enteritis aguda
Córdoba, María	1½	»	22	Setbre.	4	Cólera infantil
Cirugía, hombres						
Dental, Richard	52	»	24	»	2	Sarcoma abdominal
Cirugía, mujeres						
Cedeño, María Josefa	34	»	3	Agosto	3	Mioma canceroso del útero

DEFUNCIONES DE AGOSTO DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada	Murió	Enfermedad
Medicina, hombres				
Alfaro, José Manuel	41	Agosto 2	Agosto 24	Tuberculosis pulmonar
Murillo, Pedro	61	» 3	» 20	Anquilostomiasis
Rey Plight, David	51	» 5	Dicbre. 12	Epilepsia
Valerín, Jesús	29	» 10	Nobre. 7	Tuberculosis pulmonar
Villalobos, Antonio	51	» 10	Agosto 19	Nefritis crónica
Ortega, Leopoldo	63	» 16	Setbre. 1º	Diarrea
Segura, Juan	42	» 16	Agosto 23	Tuberculosis pulmonar
Arias, Ramón	33	» 20	Otbre. 4	» »
Segura, Luis	19	» 23	Agosto 27	Parálisis esp. ascendiente
Arguedas, Juan	41	» 24	» 31	Cólera nostras
Rayo, Carlos	58	» 28	Setbre. 23	Marasmo
Barboza, Jacinto	41	» 30	Otbre 23	Nefritis aguda
Sáenz, Rafael	28	» 30	Setbre. 24	Uremia
Medicina, mujeres				
Caravaca, María	68	» 1º	Agosto 9	Disenteria
Ramírez, María	19	» 6	» 9	Fiebre perniciosa
Méndez, Josefina	48	» 6	» 22	Disenteria
Rodríguez, Fermina	58	» 7	» 16	Tifoidea
Ramírez, Fermina	24	» 7	» 16	»
Bonilla, Rosa	54	» 17	» 27	Hemorragia cerebral
Segura, Isabel	86	» 26	Setbre. 13	Vejez
Cirugía, hombres				
Mora, Jesús	37	» 5	Agosto 16	Cáncer estómago inoperable
Calvo, Esteban	59	» 8	» 13	Colecistolomía
Homfres, Alberto	44	» 31	Setbre. 1º	Sarcoma garganta inopble.
Cirugía mujeres				
Jiménez, Carolina	29	» 1º	» 1º	Pan-histerectomía
Bonilla, Francisca	56	» 14	» 22	Gangrena pié
Coto, Ramona	61	» 14	Agosto 19	Cáncer maxila superior
Montoya, Eulalia	34	» 25	Octbre. 7	Cáncer inoperable mama
Cubero, Petronila	58	» 27	Setbre. 3	Hernia umbreal estrangda.

DEFUNCIONES DE SETIEMBRE DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada	Murió	Enfermedad
Medicina, hombres				
Porras, Ramón	38	Setbre. 5	Octbre. 23	Nefritis aguda
Mora, Gil	51	» 11	Dicbre. 6	Hemiplegia
Monge, Cipriano	44	» 13	Octbre. 26	Disenteria aguda
Chinchilla, Benito	71	» 14	» 5	» »
Williams, Joseph	52	» 16	Novbre. 20	Tuberculosis pulmonar
Solano, Cupertino	18	» 18	Setbre. 28	Anquilostomiasis
Barquero, Moisés	34	» 20	Octbre. 17	Sífilis terciaria
Flores, Francisco	26	» 21	Novbre. 26	Tuberculosis pulmonar
Solano, Juan	31	» 23	Setbre. 24	Paludismo
Gaete, Daniel	49	» 24	Octbre. 28	Reblandecimiento cerebral
Salas, Próspero	24	» 27	» 8	Envenmto. con sublimado
Medicina, mujeres				
Salazar, Victoria	32	» 1	Setbre. 3	Epilepsia
Porras, Lidia	16	» 4	» 6	Tuberculosis pulmonar
Cascante, Catalina	48	» 4	» 16	» »
Salvatierra, Luisa	71	» 8	» 14	Asma
Villalobos, María	66	» 11	» 12	Tuberculosis pulmanar
Varela, Adelia	22	» 15	Octbre. 4	» »
Ríos, Guadalupe	64	» 18	» 6	» »
Vega, Manuela	6	» 21	Setbre. 21	Cólera infantil
Jiménez, Angela	4	» 25	» 26	Gastro-enteritis
Araya, Tremedal	37	» 29	Octbre. 6	Tuberculosis pulmonar
Cirugía, hombres				
Pagés, Elías	22	» 11	Setbre. 13	Peritonitis por balazo
Carvajal, Celedonio	44	» 18	Octbre. 8	Cáncer en el píloro
Cirugía, mujeres				
Manzanaro, María	28	» 26	» 1º	Doble pio-salpinx

DEFUNCIONES DE OCTUBRE DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada	Murió	Enfermedad
Medicina, hombres				
Palma, Pedro	27	Octubre 1	Octubre 25	Tuberculosis pulmonar
Ramos, Abraham	29	» 1	» 23	Neumonia
Torres, Ramón	36	» 3	» 4	Paludismo
Rodríguez, Porfirio	24	» 5	Novbre. 17	Tuberculosis pulmonar
Porras, Abraham	38	» 5	Octubre 23	Aneurisma aorta
Rodríguez, Francisco	41	» 10	» 18	Nefritis crónica
Rivera, Miguel	51	» 10	Novbre. 6	Enteritis aguda
Cristi, David	24	» 10	Octubre 26	Estenosis mitral
Francis, Santiago	31	» 12	» 22	» »
Poveda, Víctor	48	» 13	» 21	Diarrea aguda
Solís, Basileo	19	» 17	» 24	Neumonia
Granados, Alfonso	52	» 20	» 29	Disentería
Moreira, Francisco	36	» 20	Novbre. 15	Tuberculosis pulmonar
Barquero, Gregorio	41	» 22	Octubre 24	Anquilostomiasis
Un chino	77	» 28	» 28	Vejez
Medicina, mujeres				
Sosa, María	71	» 3	» 20	Disentería aguda
León, Francisca	46	» 3	» 4	» crónica
Fernández, Felícitas	33	» 4	» 28	Tuberculosis pulmonar
Solano A., Rafaela	1½	» 6	» 6	Miseria fisiológica
Mejía, María	36	» 14	Novbre. 3	Tuberculosis pulmonar
Cartín, Ramona	36	» 26	Octubre 27	Paludismo
Cirugía, hombres				
Gómez, Telésforo	44	» 17	» 27	Absceso hígado

DEFUNCIONES DE NOVIEMBRE DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada	Murió	Enfermedad
Medicina, hombres				
Browse, Daniel	46	Novbre. 3	Novbre. 11	Insuficiencia mitral
Flores, Vicente	31	» 5	» 10	Nefritis aguda
Aranguera, Bonifacio	59	» 6	» 8	Pulmonía
Murillo, Ramón	24	» 8	» 9	Epilepsia
Chinchilla, Ricardo	41	» 17	» 30	Paludismo
Mora, Emilio	31	» 24	Dicbre. 21	Nefritis aguda
Calderón, Santiago	59	» 28	» 24	Disentería amébica
Medicina, mujeres				
Ortega, Rafaela	32	» 28	» 29	Tuberculosis pulmonar
Brenes, Rosalina	1	» 28	Novbre. 28	Miseria fisiológica
Girugía, mujeres				
Sibaja, Vicenta	39	» 9	» 19	Cáncer de la cervix
Campos, Catalina	46	» 22	» 24	Fractura base cráneo

DEFUNCIONES DE DICIEMBRE DE 1911

NOMBRE Y APELLIDO	Edad	Entrada	Murió	Enfermedad
Medicina, hombres				
Sequeira, Nicolás	34	Dicbre. 8	Dicbre. 8	Tuberculosis pulmonar
Méndez, Pedro	41	» 16	» 26	Disentería
Solís, Pedro	4	» 27	» 31	Anquilostomiasis
Medicina, mujeres				
Morales, Angela	41	» 12	» 31	Nefritis crónica
Monge, Claudia	18	» 14	» 19	Neumonia
Hernández, Irene	38	» 24	» 25	Estenosis mitral
Cirugía, hombres				
Solano, Antonio	32	» 4	» 5	Concución cerebral
Terrofino, Nicomedes	42	» 17	» 21	Aneurisma aorta
Cirugía, mujeres				
Discon, Josefina	26	» 1º	» 7	Fibroma útero
Guzmán, Francisca	26	» 5	» 28	Envenmto. con sublimado

MEDICINA DE HOMBRES

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Murió
Anemia palúdica	3	..	..	1
Anemia anquilostomiática	..	1	..	..
Anemia	1	2	..	..
» con cistitis	1	..	..	..
Aneurisma aorta abdominal	..	..	..	1
Acompaña su hijo	2	..	..	..
Ascitis	1	1	..	1
Angina	1	..	..	..
Anemia perniciosa	..	..	..	1
Alcoholismo	..	1	..	..
Apendicitis	1	..	..	..
Asma	3	2	1	..
Ascarides lombricoides	23	..	1	..
Albuminuria	..	1	..	..
Arterio esclerosis	..	1	3	..
Anquilostomias	413	41	10	10
» con asma	1	..	..	..
» » influenza	..	1	..	1
» » paludismo	154	11	3	..
» » disenteria	12	2	..	1
» » enteritis	8	..	..	..
» » lombrices	6	..	..	..
» » epilepsia	..	1	2	..
» » hepatitis	2	..	1	..
» » cistitis	1	..	..	.
» » sarna	1	..	..	..
Bronco neumonia	1	..	..	..
Bronquitis aguda	13	..	1	..
» crónica	2	4	..	..
» con gastro enteritis	2	..	..	..
» » anquilostom	1	..	..	..
Blenorragia	..	..	1	..
Cáncer del estómago	..	..	6	3
Cistitis gonorréica	..	1	..	..
Cirrosis atrófica higado	..	1	1	1
Cólico hepático	1	..	..	..
Ciática	..	1	..	..
Constipación	4	..	..	..
Cólera nostras	2	..	..	3
Dermatitis ulcerativa	1	..	..	..
Diarrea aguda	5	1	2	1
» crónica	..	..	..	2
» con lombrices	2	..	..	..
Debilidad senil	..	..	..	1
Diabetis	..	..	1	..
Disenteria aguda	47	8	2	18
» crónica	5	3	2	3
» con paludismo	10	..	..	..
» amébica	4	..	2	2
» con neumonia	1	..	..	1
» » bronquitis	1	..	..	..
Dispepsia	2	2	..	..
» con angina	1	..	..	.
Enteritis aguda	8	..	..	4
» crónica	1	..	..	..
Enagenación mental	..	..	..	2
Entero-colitis	3	..	..	..
Eczema	5	1	..	..
Pasan	756	87	39	57

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Murió
Vienen	756	87	39	57
Epilepsia	..	5	4	2
Erisipela	1	..	..	..
Estrechez del esófago	..	..	1	..
Edema pulmonar	..	..	..	1
Envnto. con sublimado	..	1	..	1
» » *acido muriático*	1	..	..	..
Endocarditis aguda	..	1	..	2
» crónica	..	1	..	1
Estenosis mitral	..	..	..	3
Fiebre tifoidea	6	..	..	2
Gastralgia	1	..	..	..
Gastritis	4	..	..	..
Gastro-enteritis	5	1	1	2
Hepatitis aguda	10	3	2	..
» crónica	3	2	2	..
» con enteritis	1	..	..	..
» » paludismo	1	..	..	..
Histerismo	..	..	1	..
Hemiplegia	..	..	5	1
Hemorragia cerebral	..	..	..	1
Hipertrofia del corazón	..	..	1	..
Ictericia catarral	1	..	..	..
Insuficiencia mitral	..	..	1	2
Influenza	6	..	1	..
Indigestión	1	..	..	..
Laringitis	1	..	..	..
Leukemia	..	..	1	..
Miseria fisiológica	..	..	..	1
Neumonia	12	..	..	8
Neurastenia	..	..	1	..
Neuralgia facial	3	2	..	..
Neuritis alcohólica	..	1	2	..
Nefritis aguda	6	..	..	6
» crónica	..	3	2	7
» con reumatismo	..	1	..	..
» » paludismo	1	..	..	..
» » disenteria	..	1	..	..
» » anquilostom.	1	1	..	..
» » escrófula	..	1	..	..
Orquitis	1	..	..	..
Paludismo agudo	225	16	5	14
» crónico	11	6	2	1
» *con reumatismo*	8	1	..	..
» » sarna	4	1	..	..
» » bronquitis	6	1	..	..
» » cistitis	2	..	..	..
» » dispepsia	1	2	..	..
Paludismo, anquilostomiasis y neumonia	2	..	..	..
Paludismo con enteritis	5	..		..
Paludismo, anquilostomiasis y reumatismo	1	..	..	..
Pleurisia	3	1	..	..
Parálisis espinal ascendiente	..	..	..	1
Parexia del plexis braquial	..	..	1	..
Picado de culebra	1	..	..	1
Pasan	1091	139	72	114

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Murió	Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Murió
Vienen.....	1091	139	72	114	*Vienen*.....	1144	166	79	115
Reumatismo agudo.....	30	5	4	..	Sífilis terciaria	..	11	1	1
» crónico.....	1	7	..	..	Sarna.....	4	1	..	..
» con enteritis...	1	..	..	..	Sinositis frontal.....	..	..	1	..
» » disenteria..	1	..	..	..	Tenia.....	1	..	..	..
» » anquilost..	7	1	1	..	Tos-ferina	1	..	..	..
» » bronquitis.	1	..	..	..	Tonsilitis aguda	2	..	..	..
» específico	4	5	1	..	Tuberculosis pulmonar.....	.	25	10	29
Reblandecimiento cerebral..	..	..	..	1	Uremia	..	..	..	1
Sífilis congenital.....	..	1	..	..	Ulcera del estómago.....	1	..	..	..
» primaria.....	2	..	..	..	Vejez.....	..	..	2	6
» secundaria	6	8	1	..					
Pasan.....	1144	166	79	115	TOTAL.....	1153	203	93	152

MEDICINA DE MUJERES

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Murió	Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Murió
					Vienen	432	41	13	42
Arterio esclerosis	...	..	..	2	Enagenación mental	...	..	1	..
Aborto	...	..	..	1	Gastritis	1	..	..	..
Acompaña la madre	24	..	..	..	Gastralgia	2	..	..	..
Anemia	...	1	1	..	Gastro-enteritis	9	..	..	1
Angina	5	..	..	..	Hemorragia cerebral	...	..	..	1
Asma	1	5	..	1	Hemiplegia	...	..	2	..
Ascarides lombricoides	37	1	2	..	Histerismo	...	6	5	..
Acné vulgar	1	..	..	..	Hepatitis aguda	1	..	..	..
Alcoholismo agudo	...	2	..	..	Hambre	1	..	..	..
Anquilostomiasis	149	6	3	1	Hemiplegia facial	...	..	1	..
» con lombrises.	7	..	..	..	Incurable	...	..	1	..
» » paludismo	27	1	..	..	Insuficiencia mitral	...	1	..	2
Bronco neumonia	2	..	..	..	Influenza	15	1	..	..
Bronquitis aguda	9	..	..	..	Lepra	...	..	1	..
» crónica	1	1	..	..	Miseria fisiológica	...	..	..	4
Blenorragia	1	..	..	..	Neurastenia	...	..	2	..
Bocio	...	..	1	..	Meningitis tuberculosa	...	..	..	1
Beri-beri	...	1	..	..	Morfinómana	...	..	1	..
Cistitis con diarrea	1	..	..	..	Neuralgia facial	1	..	..	..
Cáncer inoperable cervix	...	..	1	..	Neuritis específica	...	1	..	..
Cirrosis del hígado	...	1	..	2	Nada	...	..	5	..
Cólico hepático	2	..	..	..	Nefritis aguda	1	..	..	3
Cáncer del estómago	...	..	1	..	» crónica	...	2	..	3
Ciatica	...	1	..	..	» con anquilostom.	...	1	..	..
Delirio tremens	1	..	..	..	» » disentería	...	..	..	..
Dispepsia	1	1	..	..	» » enteritis	1	..	..	..
Diarrea aguda	6	..	..	..	Neumonia	4	..	..	1
» crónica	1	1	..	2	Otitis media	1	..	..	..
Disentería aguda	35	3	1	6	Pleuresia	1	..	..	1
» crónica	5	1	1	3	Plurigro de Hebra	2	..	..	..
» con paludismo	5	..	..	..	Paludismo agudo	71	2	4	1
» » anquilostom.	3	..	..	..	» crónico	3	2	..	..
» amebica	1	1	..	..	» con sarna	2	..	..	..
Colitis ulcerosa	...	..	..	1	» » lombrices	2	..	..	..
Cólera nostras	...	..	..	2	Paraplegia	...	..	1	..
» infantil	8	..	..	4	Prolapso del ano	...	1	..	..
Difteria	2	..	..	..	Reumatismo agudo	26	2	2	..
Diabetis	...	..	1	..	» crónico	3	..	1	..
Envenenam. con láudano	1	..	..	..	» con paludismo.	1	..	..	..
» » sublimado.	1	..	..	1	» » anquilost.	1	..	..	..
Estomatitis	1	..	..	..	» » disentería.	1	..	..	..
Enteritis aguda	18	1	..	2	» » gonorreico	...	1	..	..
» crónica	3	3	..	..	Solitaria	1	..	3	..
» con nefritis	...	..	..	1	Sífilis congenital	...	1	1	..
Entero-colitis tuberculosa	...	..	..	1	» secundaria	5	2	..	..
Excema	7	6	1	..	» terciaria	3	3	1	..
Endocarditis	...	..	..	3	Sarna	5	..	..	..
Epilepsia	...	3	..	1	Tuberculosis pulmonar	...	11	2	25
Erisipelas	2	..	..	..	Tétano	...	..	..	1
Eritema polimorfa	1	..	..	..	Urticaria	1	..	..	..
Fiebre tifoidea	7	..	..	3	Ulcera del estómago	...	..	..	1
» intermitente	56	1	..	2	Pneumo-thorax	...	..	..	1
» perniciosa	...	..	..	3	Vejez	...	..	1	3
Pasan	432	41	13	42	TOTAL	597	78	48	91

CIRUGÍA DE HOMBRES

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron tratamiento	Murió
Antrax	2	..	..	..	..
Abcesos del hígado	8	..	..	2	1
» de la pared abdmnal.	2	..	..	..	..
» » » mano y brazo...	7	..	..	..	..
» perineales	1	..	..	..	1
» de la cabeza	2	..	..	..	..
» axilares	2	..	..	..	..
» uretrales	1	..	..	..	..
» ischio rectales	2	3	..	..	1
» peri-uretrales	4	..	..	..	..
» del muslo y pierna	11	..	..	..	..
» de la próstata	1	..	..	..	..
» » » rodilla	1	..	..	..	..
» tuberculosos	3	1	..	..	..
» de otras partes crpo.	3	..	.	..	..
» » testículo	2	..	..	..	..
Anquilosis del codo	1	..	..	..	..
Atrofia muscular del brazo	1	..	..	..	..
Abceso mastoideos	4	..	..	..	..
Apendicitis	8	..	..	..	..
» con abceso	1	..	..	..	..
Arthritis traumática	1	..	..	..	..
Adenitis inguinal	16	..	..	4	..
Amygdalitis	..	..	..	1	..
Adenoides y amygdalitis	1	..	..	..	..
Adenitis inguinal con fimosis	1	..	..	..	..
Adenoides	1	..	..	..	..
Balazos en el pecho	..	..	..	..	1
» » piernas y brazos	8	..	..	..	1
» » el abdómen	..	..	..	..	1
» » » cráneo	1	..	..	..	..
» » otras partes crpo.	1	..	..	..	..
Bubones venéreos	13	..	1	..	..
» con gonorrea.	1	..	..	..	..
» » chancroides	4	..	1	..	..
Bursa quistica de la muñeca	1	..	..	..	..
Contusión cerebral	..	..	..	..	1
» en el cuerpo	31	..	1	1	..
Cataratas	6	..	1	3	..
Colsalgia	..	1	..	..	..
Condilomas en el ano	2	..	..	..	..
» » » penis	5	..	..	..	..
Celulitis de la mano	3	..	..	..	..
» » » pierna	5	1	1	..	..
» en otras ptes. crpo.	1	..	..	..	..
Cistitis	..	1	..	..	..
Conjuntivitis	1	..	..	..	..
Cuerpos extraños en el crpo.	5	..	..	..	..
Caries dental	1	..	..	..	..
Coroiditis	..	1	..	..	..
Ciática	..	1	..	..	..
Cólico hepático	1	..	..	..	..
Chancroides con fimosis	15	..	..	4	..
Chancroides.	16	1	1	..	..
Chancros fagedenicos	1	1	..	..	..
» específicos	1	1	2	..	..
» con gonorrea	..	1	1	..	..
Dislocación de la clavícula	1	..	..	..	..
Pasan	211	13	9	15	7

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron tratamiento	Murió
Vienen	211	13	9	15	7
Degción. grasosa del hígado	..	1	..	..	..
Disenteria crónica	2	..	..	..	..
Epididamitis	1	..	1	..	..
Epulis mandíbula inferior	1	..	..	..	..
Estafiloma	..	..	1	..	..
Estrechez del meato	1	..	..	..	..
» » esófago	..	1	..	..	1
» » píloro	2	..	..	1	3
» de la uretra	14	..	..	..	..
Escleritis	..	1	..	..	..
Eczema crónica	2	1	1	..	..
Epitilioma labio inferior	1	..	..	..	..
» del pie	2	..	..	..	..
Esfacelo testículos	1	..	..	..	..
» pierna por herida	2	..	..	..	..
Elefantiasis del prepucio	1	..	..	..	..
» » escroto	..	1	..	..	..
Erisipela de las piernas	2	1	..	..	..
Empiema	..	..	..	..	1
Fimosis y bubones	1	..	..	..	..
Fimosis	7	..	..	1	..
Fístula anal	4	..	..	..	..
» tuberculosas	2	1	1	1	.
» gomatosas	2	..	..	..	..
» dentales	2	..	..	..	..
» bubonales	1	..	..	..	..
» urinarias	2	..	..	1	..
Fractura del fémur	5	..	..	..	..
» » humero	3	..	..	..	..
» » antebrazo	4	..	..	..	..
» de la costilla	1	..	..	..	..
» » » pierna	1	..	..	..	..
» » » clavícula	5	..	..	..	..
» » » *base cráneo*	2	..	..	..	..
» mal unidas	2	..	..	1	..
» compuestas	3	..	..	..	..
Gangrena del pie	1	..	..	..	1
» de la mano	..	..	..	..	1
Glándulas tuberculosas	1	1	2	..	..
» sarcomatosas	..	..	1	..	..
Gusanos de la nariz	2	..	..	..	.
Gomas específicas supuradas	2	..	..	..	..
Gonorrea	2	..	5	..	..
» con orquitis	..	1	..	..	..
Glaucoma	..	2	..	..	..
» con catarata	..	..	1	..	..
Hepatitis aguda	1	..	..	..	..
Hemorroides	5	..	..	2	..
Hipertrofia alcohólica hígado	..	..	1	..	..
Hemorragia cerebral	..	..	..	..	1
» interna	..	..	..	..	1
Hidrocele	1	..	..	..	..
Hernia inguinal	8	..	..	5	..
» » estrangulada	1	..	..	..	1
» orbital	1	..	..	..	..
Heridas graves del antebrazo	1	..	..	..	..
Pasan	316	27	23	27	17

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron tratamiento	Murió
Vienen	316	27	23	27	17
Heridas del cuerpo	15	..	..	1	..
» sépticas	8	..	..	..	..
» del pulmón con puñal	1	..	..	.	1
» contusas	8	..	..	..	..
» de la garganta	1	..	..	..	..
» graves de la mano	7	..	..	..	..
» » del pie	3	..	..	..	..
» del cráneo	3	..	..	..	..
» de la córnea	..	1	..	..	..
Oreja con desprendimiento	2	..	..	..	..
Iritis	7	1	..	..	..
Labio leporino	2	..	..	..	..
Lupus de la cara	1	1	..	..	..
Necrosis de falanges	3	..	..	..	..
Nada	..	..	1	..	..
Osteoma de la escápula	1	..	..	..	..
Otitis media supurada	2	1	..	1	..
Orquitis gonorréica	8	1	1	..	..
Osteitis de huesos	4	..	..	..	..
Ophalamia purulenta	1	1	..	..	..
Picado por culebra	1	..	..	..	..
Polipos nasales	3	..	..	1	..
Parafimosis	..	..	..	1	..
Perforación del intestino por puñal	..	..	..	..	1
Piedra en vejiga vesical	1	..	..	1	1
Prostatitis	2	..	..	..	..
Parexia del plexus braquial	..	..	1	..	..
Papalomoyos	1	.	..	..	..
Panadizos	2	..	..	..	..
Prolapso del ano	..	..	1	..	..
Por tornillo en tibia	1	..	..	..	..
Pterigon doble	..	..	1	..	..
Queratitis	2	..	..	..	..
Quisto sarcomatoso perineo	..	..	..	..	1
» sebáceo de la cara	4	..	..	..	..
Renitis atrófica	..	1	..	..	..
Sífilis congenital	1	..	..	..	..
» secundaria	5	1	1	..	..
» terciaria	..	..	..	..	1
» rectal	..	1	..	..	..
Sordera	..	..	1	..	..
Pasan	416	36	30	32	22

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron tratamiento	Murió
Vienen	416	36	30	32	22
Sinositis de la rodilla	1	..	..	..	..
Traumatismo moñon	1	..	..	..	..
Talipes equino varies	3	..	..	1	..
TUMORES					
Cáncer del estómago	1	1	..	2	..
» » » inopble.	..	..	..	6	1
» » penis y escroto	2	..	..	..	..
» de la lengua	..	..	..	1	..
» » » » inopble.	..	..	1	..	..
» del testículo »	..	..	1	..	..
Sarcoma del pie	..	..	1	..	..
» » antebrazo	1	..	..	..	..
» » maxilar suprior.	1	..	..	..	..
» de los dos maxilares superiores	1	..	..	..	..
Sarcoma abdominal	..	..	..	..	1
» garganta inopble	..	..	..	..	1
Angioma de la cara	..	1	..	..	..
Tmres. quísticos tiroideanos	..	..	..	..	1
Fibroma naso-farinx	1	..	..	..	..
Quisto sarcomatoso espalda	1	..	..	..	..
Testículo gomatoso	2	..	..	..	..
» sarcomatoso	4	..	..	..	1
» tuberculoso	2	..	..	..	..
» sifilítico	..	1	..	..	..
Tuberculosis glándulas del cuello	..	1	..	..	..
Tuberculosis de la rodilla	2	..	..	..	..
» » » vejiga	..	1	..	..	..
Uñas encarnadas	1	..	..	..	..
Ulceración moñon antebrazo	1	..	..	..	..
Ulceras rodentes	1	1	..	..	..
» traumáticas piernas	49	8	1	1	..
» sifilíticas »	15	3	2	1	..
» seniles »	3	..	..	..	..
» tuberculosas del pie	1	..	..	..	..
» dedos del pie	6	1	..	..	..
» varicosas de piernas	5	1	..	1	..
» peri uretrales	1	..	..	..	..
» de la córnea	1	1	..	..	..
Venas varicosas	1	..	..	1	..
TOTAL	524	53	36	46	27

CIRUGÍA DE MUJERES

Enfermedades	Curadas	Aliviadas	Statu-quo	Rehusaron tratamiento	Murió
Atresia acatricial de la vagina	1	..	..	..	..
Aborto incompleto	4	..	..	..	..
Arthritis gonorreica	..	1	..	..	..
Abceso antro de Highmore	1	..	..	..	..
» pared abdominal	2	..	..	..	..
» de la mama	9	..	..	..	..
» » » » tuberc.	1	..	..	..	..
» » » espalda	1	..	..	..	..
» en diversas partes	4	..	..	..	..
» del útero	1	..	..	..	..
» tuberculosis	2	..	..	..	..
» peri-rectales	1	..	..	..	..
» gluteales	1	..	..	..	..
» Bartolini	2	..	..	..	..
» del saco de Douglas	1	..	..	..	..
» parietales	1	..	..	..	..
» crurales y chancroid	1	..	..	..	..
Acompaña la madre	..	..	7	..	..
» al hijo	..	..	4	..	..
Anquilosis de la muñeca	2	..	..	..	..
Apendicitis	6	..	..	1	..
» con peritonitis	1	..	..	..	..
» » quisto del ov.	2	..	..	..	..
Adenitis inguinal	3	..	1	..	..
Ascitis por sarcoma abdom.	..	2	..	..	..
Amygdalitis	1	..	..	..	..
Bubones	1	..	..	..	..
Balazos en la espalda	1	..	..	..	..
Caries dorsal	..	1	..	..	..
Celulitis de la mano	2	..	..	..	..
» » » pierna	1	..	..	..	..
» » » pelvis	1	..	..	..	..
Cólico hepático	2	..	..	..	..
Carúnculo de la uretra	1	..	..	..	..
Condilomas de la vulva	4	1	..	2	..
Cataratas	6	..	..	..	..
Caries dental	..	..	..	1	..
Contusiones	3	..	..	..	..
Chancroides	3	..	..	..	..
» con bubones	1	..	..	..	..
Dislocación cúbito radial	1	..	..	..	..
» del codo	1	..	..	..	..
Degeneración quística hígado	..	..	..	..	1
Embarazo	..	..	2	..	..
Escoliosis	..	1	..	..	..
Estafiloma y dacrosistitis	..	1	..	..	..
Estrechez del recto	1	2	..	..	..
Escleritis	..	1	..	..	..
Eczema del pecho	1	..	..	..	..
Envenenamiento con sublim.	..	..	..	..	1
Endometritis	14	1	..	3	..
Endometritis con papelomas	1	..	..	..	..
» » metuonag.	2	..	..	..	..
Fístulas gomatosas	1	..	..	..	..
» dentales	2	..	..	..	..
» por div. del uréter.	..	..	1	..	..
» anales	1	..	..	..	..
» tuberculosas	2	..	..	..	..
» recto vaginales	..	..	..	1	..
» bubonal con chancr.	1	..	..	..	..
Pasan	102	11	15	8	2

Enfermedades	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron tratamiento	Murió
Vienen	102	11	15	8	2
Fractura metacarpo	1	..	..	..	..
» tibia y fíbula	1	..	..	..	..
» compuestas	1	..	..	..	..
» mal unida	..	..	2	..	..
» base del cráneo	..	..	..	..	1
Fiebre puerperal	1	..	..	..	..
Gonorrea	6	1	2	..	..
Gangrena del pie	..	..	..	..	1
Gomas supuradas	2	..	..	..	..
Glándulas tuberculosas	..	1	..	..	..
Gusanos de la nariz	1	..	..	..	..
Hipertrofia labio de la vulva	3	..	..	..	..
» de la tiroide	1	..	..	..	..
Hernia femural	1	..	..	..	..
» » estrangulada	1	..	..	..	..
» abdominal	2	..	..	..	..
» umbilical estrangul.	..	..	..	..	1
Hemorroides	1	..	..	1	..
Heridas del cuerpo	4	..	..	..	..
» supuradas	1	..	..	..	..
» hígado con puñal	1	..	..	..	..
Iritis	5	..	..	..	..
Intususepción	1	..	..	..	..
Lupus de la nariz	1	1	..	..	..
Laceración del perineo	1	..	..	..	..
Metritis aguda	1	..	..	..	..
» crónica	..	4	2	..	..
Metrorragia	12	..	..	1	..
Necrosis falanges	1	..	..	..	..
Nada	..	..	1	..	..
Osteo mielitis	1	..	..	..	..
Obstrucción intestinal	..	..	..	..	1
Otitis media supurada	..	1	..	1	..
Ovaritis	3	1	..	..	..
» con embarazo	..	..	1	..	..
Procedencia del útero	13	1	..	5	..
» con hemorroides	1	..	..	..	..
Parotitis con septicemia	..	..	..	..	1
Prolapso del recto	..	..	1	..	..
Peritonitis tuberculosa	..	1	..	..	..
Papilomas de la vulva	6	..	..	..	..
Papalomoyo	..	..	..	1	..
Panadizos	3	..	..	..	..
Polipos uterinos	1	..	..	..	..
» nasales	1	..	..	..	..
Pío salpinx	2	..	..	2	..
» » doble	11	..	..	5	2
» » » con fibroma út.	..	..	..	..	1
» » » » apendicitis	..	..	..	..	1
» » con quisto del ov.	1	..	..	..	..
» » doble y ab. Douglas	1	..	..	..	..
Riñón flotante	..	..	..	1	..
Retención de orina	1	..	..	..	..
Sífilis primaria	2	1	..	..	..
» secundaria	6	1	..	1	..
» terciaria	..	1	..	..	..
Torlicolis músculo pierna	1	..	..	..	..
Tétano	..	..	..	..	1
Tuberculosis de la cadera	1	..	..	..	..
Pasan	207	25	24	26	12

Enfermedades	Curadas	Aliviadas	Statu-quo	Rehazaron tratamiento	Murió
Vienen	207	25	24	26	12
Tuberculosis de la rodilla	..	2	..	..	..
» vertebral	..	3	..	..	..
» del tobillo	..	1	..	..	..
» » ovario	..	..	..	1	..
TUMORES					
Adeno sarcoma del cuello	..	..	1	..	..
Epitelioma de la encía	..	..	..	..	1
» del párpado	1	..	..	..	..
» » labio inferior	1	..	..	..	..
Cáncer inoperable estómago	..	..	1	..	1
» del recto	..	..	..	..	1
» » pecho	5	..	..	..	..
» » » inoperable	..	..	..	..	2
» de la cervix	3	..	..	..	2
» » » » inoperable	..	..	3	..	..
» del cuerpo del útero	3	..	..	1	..
» » » útero, inop.	..	..	9	..	2
Quistos intraligamentosos	1	..	..	..	1
» del ovario	3	..	..	..	..
» » » *con prol. út.*	1	..	..	..	..
Quistos del ovario sarcomat-	2	..	..	..	..
» sebáceos	6	..	..	..	..
» calcáreos de la cara	1	..	..	..	..
» del perineo	1	..	..	..	..
Mioma del útero canceroso	..	..	..	..	2
» » » con quisto ov.	1	..	..	..	..
Mixo sarcoma submaxilar	..	1	..	..	..
Pasan	236	32	38	28	24

Enfermedades	Curadas	Aliviadas	Statu-quo	Rechazaron tratamiento	Murió
Vienen	236	32	38	28	24
Meningo encéfalo de la nariz	1	..	..	..	..
Fibroma y quistos del ovario	1	..	..	..	..
» con embarazo	..	..	1	..	..
Fibro con dioma del íleo	1	..	..	..	..
Fibroma del útero	1	..	..	..	1
» » » *c. pío salp.*	1	..	..	..	..
Sarcema mandíbula inferior	1	..	..	..	..
» riñón izquierdo	..	..	1	..	..
Lipoma de la espalda	1	..	..	1	..
Embarazo extra uterino con hidrosalpinx	1	..	..	..	..
Embarazo extra uterino con pío salpinx	1	..	..	..	..
Hematosalpinx doble	2	..	..	..	..
» con apendicitis	1	..	..	..	..
Uña encarnada	1	..	..	..	..
Ulceras rodente	1	..	..	..	..
» traumática, pierna	13	4	2	1	..
» sifilíticas, »	10	2	2	2	..
» varicosas, »	6	3	..	3	..
» del antebrazo	..	1	..	..	..
» de la córnea	1	1	..	..	..
» del estómago	2	1	..	..	..
Venas varicosas	3	..	1	1	..
Vómito embarazo	2	..	..	..	..
Vaginitis aguda	2	..	..	..	..
» con prurito	..	1	..	..	..
» » gonorrea	1	..	..	..	..
TOTAL	290	45	45	36	25

OPERACIONES

DE LA

CIRUGÍA DE HOMBRES Y MUJERES

Operaciones por	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron la operación	Murió
Amputación pierna	7	..	..	..	..
» muslo	4	..	..	..	..
» brazo	3	..	..	..	..
» antebrazo	1	..	..	..	..
» dedos	14	..	..	..	..
» glánda mamaria	5	..	..	..	1
» de la cervix	1	..	..	..	..
» pene y testículos	1	..	..	..	..
» del penís	1	..	..	..	..
Abcesos del hígado	6	..	..	..	1
» apendiculares	2	..	..	..	..
» peri-uretrales	1	..	..	..	..
» en diversas partes	1	..	..	..	..
Amygdelectomías	2	..	..	..	..
Aplicación yeso por Pott's	..	2	..	..	..
» » » fracturas	2	..	..	..	..
» tablillas » »	10	..	..	..	..
» vendas por fractura de la clavícula	2	..	..	..	..
Aplicación de yeso por tuberculosis	1	..	..	..	..
Apendectomías	8	1	..	..	..
» con peritonitis	1	..	..	..	..
» » abceso	..	..	..	..	1
» por una fístula apendicular	1	..	..	..	..
Apendectomía por disentería	2	..	..	..	..
Curetaje uterino por endometritis	16	..	..	2	..
Curetaje uterino por metrorragias	12	..	..	1	..
Curetaje uterino por aborto incompleto	2	..	..	..	..
Curetaje uterino por cáncer avanzado	..	1	..	..	..
Colpo perineorrafias por prolapso	8	..	..	2	..
Cerplage del humero	1	..	..	..	..
» de la tibia	1	..	..	..	..
» » » clavícula	2	..	..	..	..
Cistocele	1	..	..	1	..
Circusiciones por fimosis	9	..	..	..	..
» » elefantiasis	1	..	..	..	..
Cura radical de hidrocele	3	..	..	..	..
» » » hemorroides.	6	..	..	1	..
» » » adenoides	1	..	..	..	..
» » » venas vricsas.	5	..	..	2	..
» » » adenoides y amygdalas	3	..	..	..	..
Cura talipes equino vavus	2	..	..	..	..
» » (Método Cavo)	1	..	..	..	..
Pasan	150	4	..	9	3

Operaciones por	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron la operación	Murió
Vienen	150	4	..	9	3
Castración por tuberculosis	1	..	..	..	..
» » sarcoma	3	1	..	..	..
» » degeneración gonorréica	1	..	..	..	..
Castración por sífilis avanzada	1	..	..	..	..
Dilatación ano por estrechez	1	..	..	..	..
» cervix por esterilidad	2	..	..	..	..
División del frenillo	1	..	..	..	..
Extracción de dientes	5	..	..	..	..
» » bala con astilla de hueso	6	..	..	..	..
Extracción pólipos uterinos	2	..	..	..	..
Extracción de meningo encéfalo nariz	1	..	..	..	..
Extracción pólipos nasales	5	..	..	..	..
» sarcoma orbital	..	1	..	..	..
» crpos. extraños	21	..	..	1	..
» metacarpos	1	..	..	..	..
» cataratas	4	..	..	..	..
Empiema	1	..	..	..	..
Excisión de angoina de cara	1	..	..	..	..
» » media mandíbula inferior	1	..	..	..	..
Excisión de media mandíbula superior por sarcoma	..	..	..	..	1
Excisión de ambos maxilares superiores	1	..	..	..	..
Excisión tornillo de la tibia	1	..	..	..	..
» *bursa quística mu*ñeca	1	..	..	..	..
Excisión mixo sarcoma max. inferior	..	1	..	..	..
Excisión fibro adenoma del pecho	1	..	..	..	..
Excisión adenitis inguinal	19	..	..	3	..
» fístula del esternón	1	..	..	..	..
» rodilla por artritis	2	..	..	..	..
» quistos dermoideos	4	..	..	1	..
» » sebáceos	9	..	..	..	..
» » anthrax	5	..	..	..	..
» osteoma escapular	1	..	..	..	..
» quist. sarcomatosos	2	1	..	..	..
» epitelioma labio inf	2	..	..	..	..
» úlceras rodentes	4	..	..	..	..
» uñas encarnadas	7	..	..	..	..
» fibro condroma del ileo	1	..	..	..	..
Pasan	269	8	..	14	4

Operado por	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron operación	Murió
Vienen	269	8	..	14	4
Excisión epulis de mandíbula	3	..	..	..	..
» carúnculo uretra	1	..	..	1	..
» glándulas tuberculosas ingle	1	..	..	..	..
Excisión hipertrofía labio de la vulva	2	..	..	..	..
Excisión lipoma de la nuca	1	..	..	..	..
» quistos de la tiroide	1	..	..	..	..
Enucleación de ojo	2	..	..	..	..
Estafiloma (operado por)	1	..	..	..	..
Herniotomía inguinal	8	..	..	..	..
» » estgda.	2	..	..	..	1
» femoral	1	..	..	..	..
» » estgda.	1	..	..	..	..
» abdominal	2	..	..	..	..
» umbilical estrangulada	..	..	..	..	1
Inyecciones de salvarsan	8	2	..	..	1
Incisiones por parotitis	1	..	..	..	1
» » abceso de la pared abdominal	4	..	..	..	..
Incisiones por abceso en el cuerpo	48	..	..	..	..
Celulitis de la mano	5	..	..	..	..
Incisiones por celulitis pie	8	..	..	..	..
» » fimosis	19	1	..	..	..
» » estrechez del meato	1	..	..	..	..
Incisiones por abceso de la mama	7	..	..	..	..
Incisiones por abceso de la mama tuberculosa	1	..	..	..	..
Incisiones por abceso ischio rectal	5	..	..	..	..
Incisiones por abceso de la prostata	1	..	..	..	..
Incisiones por abceso dental	1	..	..	..	..
» » » popliteal	3	..	..	..	..
» » fístula en ano	6	1	..	..	..
» bubones gonorreicos	11	..	..	..	..
» abceso testiculo	3	..	..	..	..
» por parafimosis	1	..	..	..	..
» » *abceso saco de* Douglas	2	..	..	..	..
Incisión por panadizo	2	..	..	..	..
» nariz por pólipos	2	..	..	..	..
LAPOROTOMÍAS					
Esplenectomía	1	..	..	..	..
Histeropexias	3	..	..	1	..
» (mét. Doleris)	2	..	..	..	..
Histerectomías vaginalis	2	..	..	..	1
» abdominales	..	..	..	..	..
Mioma canceroso utero	..	..	..	..	2
Fibroma del utero	1	..	..	..	..
Cáncer cuerpo utero	2	..	..	..	1
GASTRICAS					
Gastro jejenostomia por cáncer del píloro	3	..	..	..	2
Pasan	448	12	..	16	14

Operado por	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron operación	Murió
Vienen	448	12	..	16	14
Gastro jejenostomia, úlcera estómago	1	..	..	..	..
Pilerectomía y gastro jejenostomía por cáncer píloro	1	..	..	..	..
Pilerectomía por cáncer	1	..	..	..	..
POR PÍO SALPINX					
Pío salpinx	2	..	..	..	..
» » y quisto ovario	1	..	..	..	..
» » doble	12	..	..	..	1
» » » y apend.	..	..	..	..	1
Hematosalpinx	1	..	..	..	..
» doble	1	..	..	..	..
PAN-HISTERECTOMIAS					
Pío mioma y quisto ovario	1	..	..	..	..
Fibroma, quisto ovario y pólipo	1	..	..	..	..
Cáncer de la cervix	1	..	..	..	..
Doble pío salpinx y quisto ovario	2	..	..	..	1
Hematosalpinx doble y apendicitis	1	..	..	..	..
Hidrosalpinx y fibroma útero	..	..	..	..	1
Pío salpinx, quisto ovario y fibroma	1	..	..	..	..
Pío salpinx, doble y fibroma	1	..	..	..	1
» » »	2	..	..	..	1
EXPLORATORIAS					
Degeneración grasosa hígado	..	..	1	..	..
» quística »	..	..	..	..	1
Cáncer útero inoperable	..	..	2	..	..
Hemorragia por ruptura abceso hígado	..	..	..	..	1
Sarcoma del abdomen	..	..	..	..	1
Hígado sifilítico	..	..	2	..	..
Utero gravido	..	..	1	..	..
? piedra en la vejiga biliar	..	..	1	..	..
Sarcoma del riñón	..	..	1	..	..
Peritonitis tuberculosa	..	1	..	..	..
Cáncer inoperable estómago	..	..	2	..	..
OVARIOTOMÍAS					
Quisto del ovario	1	..	..	..	..
Quisto del ovario sarcomatoso	3	..	..	..	..
Quisto del ovario con apend.	2	..	..	..	..
» dermoideo del ovario	1	..	..	..	..
» de ambos ovarios	1	..	..	.	..
EMBARAZOS EXTRA UTERINOS					
Embarazo extra uterino y quisto ovario	1	..	..	..	..
Embarazo extra uterino con hidrosalpinx	1	..	..	..	..
GENERALES					
Abceso del saco Douglas	1	..	..	..	..
Pasan	479	13	10	16	23

Operado por	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron operación	Murió
Vienen	479	13	10	16	23
Fístula biliar	1	..	..	..	..
Intususcepción	1	..	..	..	..
Perforación intestino con puñal	..	..	..	..	1
Quisto intraligamentoso	..	..	..	..	1
Colotomía por cáncer rectal	..	..	..	..	1
Sutura de uréter á la vejiga	..	..	1	..	..
Colecistotomía	..	..	..	..	1
Vólvulo intestinal agudo ...	..	..	..	..	1
Gastrostomía por aneurisma de la aorta	..	..	..	..	1
Luxación del codo	1	..	..	..	..
» de dedo	1	..	..	..	..
Mobilización por anguilosis.	3	..	..	..	..
Operación plástica físt. uret.	..	2	..	..	..
» » ruptura uretra	..	1	..	..	..
Operación plástica desprendimiento oreja	2	..	..	..	..
Perineorrafias	1	..	..	..	..
Labio leporino	2	..	..	..	..
Prostatectomía	1	..	..	..	..
Punción por ascitis	..	1	..	..	..
» » pleuresía	1	..	..	..	
» » abcesos tuberc.	4	1	..	..	..
» hígado por ? pus ..	..	..	1	..	..
Puntas fuego tumor blanco .	..	1	..	..	..
» » neurosis estómago	..	1	..	..	..
Puntas fuego rodilla por líquido	1	..	..	..	..
Atresia vaginal cicatricial ...	1	..	..	..	..
Raspado úlcera de la mano..	1	..	..	..	..
» » » » pierna	15	..	..	..	..
» gomas específicas..	3	..	..	..	..
Pasan	518	20	12	16	29

Operado por	Curados	Aliviados	Statu-quo	Rehusaron operación	Murió
Vienen	518	20	12	16	29
Raspado fists. tuberculosas.	6	1	..	..	..
» fístulas urinarias ..	2	..	..	..	..
» bubones	2	..	..	..	..
» fístula dental	3	..	..	..	..
» » anales	2	..	..	..	..
» codo por herida ...	1	..	..	..	..
Resección aneurisma femoral	1	..	..	..	..
Resección rodilla por tumor blanco	1	1	..	..	..
Reducción dislocación codo.	1	..	..	..	..
Rectóceles	1	..	..	1	..
re-amputación brazo	1	..	..	..	..
Suturas herida garganta	2	..	..	..	..
» » en el cuerpo	16	..	..	..	..
» tendones	1	..	1	..	..
Termo cauterio por chancroides	36	..	..	5	..
Termo cauterio por papalomoyo	3	..	..	1	..
Termo cauterio por andilomas vulva	14	..	..	..	..
Termo cauterio por estrechez rectal	..	1	..	..	..
Termo cauterio por andilomas ano	7	..	..	..	..
Termo cauterio por cáncer cervix inoperable	..	1	..	..	..
Termo cauterio por andilomas cara	1	..	..	..	..
Termo cauterio por andilomas prepucio	2	..	..	..	..
Trepanación mastoidea	1	..	..	..	..
Uretrotomía interna	7	..	..	1	..
» externa	1	..	..	..	..
TOTAL	630	24	13	24	29

BALANCE DE PRUEBA

DE LAS

operaciones practicadas en el Hóspital de San Juan de Dios

DURANTE EL AÑO DE 1911

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
2	Terrenos	¢ 81205 00		¢ 81205 00	
3	Edificios	225000 00		225000 00	
4	Ornamentos Iglesia	1508 70		1508 70	
5	Supremo Gobierno	101000 00		101000 00	
8	Crédito á Cobrar	9236 44		9236 44	
9	Fondos mortuorios		¢ 186 00		¢ 186 00
10	Utiles cocina	1980 88	48 48	1932 40	
11	Utiles Escritorio	991 75	69 75	922 00	
12	Utiles Domésticos	4226 05	748 19	3477 86	
13	Utiles Cirugía	3814 50	13 60	3800 90	
14	Instrumentos Cirugía	7891 85	658 41	7233 44	
15	Mobiliario	11618 67	3 00	11615 67	
16	Vestuario	11465 85	1270 73	10195 12	
17	Botica Medicinas	17758 91	343 35	17415 56	
18	Herramientas Carpintería	50 00		50 00	
19	Herramientas Labranza	25 00		25 00	
20	Papelería	12 00		12 00	
21	Capital		464062 75		464062 75
22	Caja	172305 50	172305 50		
25	Pensión de Estancias	75 00	2782 50		2707 50
26	Eventuales	478 50	179 85	298 65	
27	Intereses Supremo Gobierno		12120 00		12120 00
28	Subvención Supremo Gobierno		33500 00		33500 00
29	Mortuales	857 15	7639 73		6782 58
30	Donaciones		95 00		95 00
31	Subvención Municipal		600 00		600 00
32	Impuesto Ferrocarril		9021 91		9021 91
33	Suplementos Lotería		99745 70		99745 70
35	Alimentos	48509 23		48509 23	
36	Leñas	2237 00		2237 00	
37	Reparaciones Edificios	24146 55	3080 25	21066 30	
38	Sueldos	29365 50	50 00	29315 50	
39	Honorarios	2800 65		2800 65	
40	Alumbrado	143 75		143 75	
41	Certificaciones		4 50		4 50
42	Auxilio Supremo Gobierno		4000 00		4000 00
44	Construcción cocina	38547 16	5831 78	32715 38	
46	Feria de Caridad	50 00		50 00	
47	Cuentas Corrientes	35277 67	32236 87	3040 80	
48	Suplementos Cementerio	14278 22		14278 22	
49	Bonos Saneamiento San José	2500 00		2500 00	
50	Legados		8 00		8 00
51	Intereses		75 00		75 00
52	Pensión Francisco Peralta	75 00		75 00	
53	Laboratorio	1248 37		1248 37	
		¢ 850680 85	¢ 850690 85	¢ 632908 94	¢ 632908 94

S. E. ú O.

San José, C. R. 31 de Diciembre de 1911

J. MONTALTO,

Tesorero.

Estado de caja del Hospital de San Juan de Dios durante el año de 1911

(Del 1º de Enero al 31 de Diciembre)

A fondos mortuorios	¢	41 00	Por útiles cocina	¢	62 60
» útiles escritorio (devolución)		69 75	» » escritorio		795 60
» » cirugía		13 60	» » domésticos		1604 30
» Instrumentos cirugía (dos piernas artificiales, dos mesas de vidrio, un esterilizador eléctrico, dos pedales y un aparato salvarsán)		658 41	» » cirugía		460 85
			» instrumentos cirugía		7 00
» mobiliario		3 00	» mobiliario		314 50
» botica (medicinas Municipalidad)		343 35	» vestuario		834 45
» pensión de estancias		2782 50	» botica medicinas		3080 25
» eventuales		179 85	» pensión de estancias		75 00
» intereses Supremo Gobierno		12120 00	» eventuales		478 50
» subvención Supremo Gobierno		33500 00	» mortuales		857 15
» mortuales		7639 73	» alimentos		48267 03
» donaciones		95 00	» leñas		2019 00
» subvención municipal		600 00	» reparaciones edificio		20370 19
» impuesto ferrocarril		9021 91	» sueldos		29365 50
» suplementos lotería		99745 70	» honorarios		2800 65
» reparaciones edificios		13 25	» alumbrado		143 75
» sueldos (devolución)		50 00	» construcción cocina		14157 09
» certificaciones		4 50	» cuentas corrientes		32164 22
» auxilio Supremo Gobierno (correspondiente á diciembre de 1910)		4000 00	» suplementos Cementerio		14278 22
			» pensión Francisco Peralta		75 00
» construcción cocina (venta de materiales usados y devolución de los fletes del ferrocarril)		1340 95	» laboratorio		44 65
			» feria de caridad		50 00
» legados		8 00			
» intereses bonos saneamiento San José)		75 00			
	¢	172305 50		¢	172305 50

Especificación de las partidas "Donaciones" y "Eventuales" por cuenta del Hospital de San Juan de Dios

EN EL AÑO DE 1911

1911	DONACIONES	
Marzo	Don Chas. H. Rosciway.....	¢ 50 00
Abril.....	Don R. Coronado ¢ 20-00 y Amos Brown ¢ 2-00.....	22 00
Mayo.....	Señora Superiora del Hospital, por limosna.....	6 00
Junio.....	Señora Superiora del Hospital, por limosna de G. Méndez.....	5 00
Setiembre..,	Señores Amos Brown ¢ 2-00 y Antonio Portuguéz ¢ 5-00.....	7 00
Noviembre..	Señora Superiora del Hospital, por limosna de J. Retana Mesén ..	5 00
		¢ 95 00

1911	EVENTUALES	INGRESOS
Enero	Recibido de la señora Superiora del Hospital, por venta de desperdicios ¢ 7-50 y esterilización ¢ 10-00.....	¢ 17 50
Febrero.....	Señora Superiora del Hospital, por venta de desperdicios	7 50
Marzo	Venta de desperdicios ¢ 7-59 y venta de latas ¢ 3-65	11 15
Abril	Esterilización ¢ 10-00, desperdicios ¢ 7-50 y venta de latas ¢ 0-60.	18 10
Mayo.....	Desperdicios ¢ 7-50 y enyesado ¢ 7-00.....	14 50
Junio.....	Esterilización ¢ 10-0', operación ¢ 5-00, desperdicios ¢ 7-50 y un cajón ¢ 2-20.....	24 70
Julio.....	Desperdicios ¢ 7-50, esterilización ¢ 10-00 y cajones ¢ 19-40... ..	36 90
Agosto.....	Desperdicios.....	7 50
Setiembre ..	Desperdicios....	7 50
Octubre	Cajones vacios.....	2 50
Noviembre..	Desperdicios ¢ 15, cajones y vidrios ¢ 6-15.....	21 15
Diciembre ..	Desperdicios ¢ 7-50 y venta cajones ¢ 3-35	10 85
		¢ 179 85

1911		EGRESOS
Junio.....	Impresión de 300 ejemplares del Informe de la Junta de Caridad, año 1909-10.....	¢ 460 00
Octubre	Honorarios y gastos, escritura de donación de don F. Peralta.....	18 50
		¢ 478 50

J. MONTALTO, *Tesorero*

Especificación de la partida "Eventuales" por cuenta del Asilo Chapuí en el año 1911

1911		
	Impresión de 200 ejemplares del Informe del Director del Asilo Chapuí durante los años 1909-10.....	¢ 110 00

J. MONTALTO, *Tesorero*

BALANCE DE PRUEBA

DE LAS

Operaciones practicadas en el Asilo Chapuí

durante el año 1910

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
2	Terrenos	¢ 182874 00		¢ 182874 00	
3	Edificios	380000 00		380000 00	
4	Mobiliario	19694 20		19694 20	
5	Biblioteca	2616 30		2616 30	
6	Botica y *Laboratorio*	5576 65		5576 65	
7	Uútiles Cocina	4289 00		4289 00	
8	Utiles Domésticos	3172 90		3172 90	
9	Utiles Cirugía	88 50		88 50	
10	Vestuario	11179 75		11179 75	
11	Música	1116 65		1116 65	
12	Herramientas Carpintería	325 70		325 70	
13	Herramientas Labranza	606 55		606 55	
14	Capital		¢ 607116 80		¢ 607116 80
15	Caja	104120 16	104120 16		
16	Pensión de Estancias	301 00	11965 65		11664 65
18	Suplementos Lotería		92153 01		92153 01
19	Alimentos	38150 03		38150 03	
20	Fumado	458 20		458 20	
21	Leñas	1695 70		1695 70	
22	Alumbrado	342 00		342 00	
23	Reparaciones Edificios	4854 12		4854 12	
24	Sueldos	22498 50		22498 50	
25	Utiles Escritorio	223 90		223 90	
27	*Huerta*	291 40		291 40	
28	Certificaciones		1 50		1 50
29	Eventuales	110 00		110 00	
30	Ganado	869 50		869 50	
32	Construcción Casa	29752 41		29752 41	
33	Cuentas Corrientes	307 07	307 07		
34	Aseguros	150 00		150 00	
		¢ 815664 19	¢ 815664 19	¢ 710935 96	¢ 710935 96

San José, 31 de diciembre de 1910.

J. MONTALTO,
Tesorero.

Estado que demuestra las entradas y gastos del Asilo Chapuí durante el año de 1911

(Del 1º de Enero al 31 de Diciembre)

A pensión de estancias	¢	11965 65	A Mobiliario	¢	145 80
» suplementos lotería		92153 01	» biblioteca		210 50
» certificaciones		1 50	» botica y laboratorio		2076 65
			» útiles cocina		45 00
			» útiles domésticos		1872 90
			» vestuario		1179 75
			» música		86 25
			» herramientas carpintería		25 00
			» » labranza		76 55
			» pensión de estancias (devolución)		301 00
			» alimentos		38150 03
			» fumado		458 20
			» leñas		1278 70
			» alumbrado		342 00
			» reparaciones edificios		4854 12
			» sueldos		22498 50
			» útiles escritorio		173 90
			» huerta		291 40
			» eventuales		110 00
			» ganado		41 50
			» construcción casa		29752 41
			» aseguros		150 00
	¢	104120 16		¢	104120 16

San José, 31 de diciembre de 1911.

J. MONTALTO, *Tesorero.*

BALANCE DE PRUEBA

DE LAS

operaciones practicadas en la Lotería del Asilo Chapuí

durante el año de 1911

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
2	Caja	¢ 1147115 96	¢ 1012336 04	¢ 134779 92	.....
3	Aparatos Lotería	3070 42	.....	3070 42	.....
4	Muebles Tesorería	2481 30	.....	2481 30	.....
5	Manzana Mesón	83150 00	.....	83150 00	.....
6	Empréstito Banco	12000 00	51340 22	.....	¢ 39340 22
7	Capital	.....	152625 46	.....	152625 46
8	Emisión Billetes	1035000 00	1035000 00	.....	.....
9	Billetes por Expender	810988 00	1035000 00	.....	224012 00
11	Sobrante Billetes	6480 00	2964 00	3516 00	.....
12	Intereses por Depósitos	.....	7048 72	.....	7048 72
13	Premios Prescritos	.....	12705 25	.....	12705 25
14	Gastos Generales	14278 48	.....	14278 48	.....
15	Suplementos Hospital	99745 70	.....	99745 70	.....
16	Suplementos Asilo Chapuí	92153 01	.....	92153 01	.....
17	Intereses	4319 62	.....	4319 62	.....
19	Premios	801900 25	810988 00	.....	9087 75
20	Imprenta Lotería	6146 65	26 80	6119 85	.....
21	Papel Lotería	1214 20	7 60	1206 60	.....
22	Certificaciones	.....	1 50	.....	1 50
		¢ 4120043 59	¢ 4120043 59	¢ 444820 90	¢ 444820 90

San José, 31 de diciembre de 1911.

J. MONTALTO,
Tesorero.

ESTADO DE CAJA DEL ASILO CHAPUI DURANTE EL AÑO DE 1911

(Del 1º de Enero al 31 de Diciembre)

A pensión de estancias	¢	11965 65	Por mobiliario	¢	145 80
» suplementos lotería		92153 01	» biblioteca		210 50
» certificaciones		1 50	» botica y laboratorio		2076 65
			» útiles cocina		45 00
			» » domésticos		1872 90
			» vestuario		1100 25
			» música		86 25
			» herramientas carpintería		25 00
			» » labranza		73 35
			» pensión de estancias		301 00
			» alimentos		38150 03
			» fumado		458 20
			» leñas		1278 70
			» alumbrado		342 00
			» reparaciones edificios		4704 85
			» sueldos		22498 50
			» útiles escritorio		173 90
			» huerta		216 30
			» eventuales		110 00
			» ganado		41 50
			» construcción casa		29752 41
			» cuentas corrientes		307 07
			» aseguros		150 00
	¢	104120 16		¢	104120 16

San José, Costa Rica, Diciembre 31 de 1911.

J. MONTALTO,
Tesorero.

Estado de Caja de la Lotería del Asilo Chapuí durante el año de 1911

(del 1º de Enero al 31 de Diciembre)

A saldo que viene del año próximo pasado	¢ 111511 34	Por Muebles Tesorería	¢ 567 00
» Intereses por Depósito	7048 72	» Empréstito Banco Anglo	12000 00
» Certificaciones	1 50	» Gastos Generales	14278 48
» Emisión Billetes	1028520 00	» Suplementos Hospital	99745 70
» Imprenta Lotería	26 80	» Suplementos Asilo Chapuí	92153 01
» Papel Lotería	7 60	» Premios	786231 00
		» Papel Lotería	1214 20
		» Imprenta Lotería	6146 65
		» Saldo que pasa al año próximo	134779 92
	¢ 1147115 96		¢ 1147115 96

San José, diciembre 31 de 1911.

J. MONTALTO,
Tesorero.

Estado de Caja del Cementerio General, durante el año de 1911

(del 1º de Enero al 31 de Diciembre)

A Boletos Defunción	¢	222 25	Por Herramientas	¢	279 33
» Tapas Mausoleos		671 00	» Materiales		5980 55
» Fosas alquiler		1160 00	» Jornales		11630 00
» Mausoleos		5869 15	» Sueldos		1040 00
» Materiales		234 35	» Construcción Mausoleos		315 00
» Suplementos Hospital		14278 22	» Utiles Escritorio		16 50
» Ensanche Cementerio		1000 00	» Reparaciones Cementerio		7680 90
» Construcción Mausoleos		3602 40	» Plantas		764 75
» Plantas		734 16	» Gastos		381 00
» Canstrucción de Nichos		315 00			
» Certificaciones		1 50			
	¢	28088 03		¢	28088 03

San José, Costa Rica, 31 de Diciembre de 1911.

J. MONTALTO,
Tesorero.

BALANCE DE PRUEBA

DE LAS

operaciones practicadas en el Cementerio General durante el año de 1911

		DEBE	HABER	SALDOS	
				DEBE	HABER
2	Terrenos	¢ 100000 00		¢ 100000 00	
3	Casa Cementerio	2500 00		2500 00	
4	Herramientas	497 83		497 83	
5	Caja	28088 03	¢ 28088 03		
6	Boletos defunción		222 25		¢ 222 25
7	Tapas		671 00		671 00
8	Fosas alquiler		1160 00		1160 00
9	Mausoleos		5869 15		5869 15
10	Materiales	5980 55	234 35	5746 20	
11	Suplementos Hospital		14278 22		14278 22
12	Jornales	11630 00		11630 00	
13	Sueldos	1040 00		1040 00	
14	Capital		102718 50		102718 50
15	Ensanche Cementerio		1000 00		1000 00
16	Construcción mausoleos	315 00	3602 40		3287 40
17	Utiles escritorio	16 50		16 50	
18	Reparaciones Cementerio	7680 90		7680 90	
19	Plantas	764 75	734 16	30 59	
20	Construcción nichos		315 00		315 00
21	Certificaciones		1 50		1 50
22	Gastos	381 00		381 00	
		¢ 158894 56	¢ 158894 56	¢ 129523 02	¢ 129523 02

San José, 31 de diciembre de 1911.

J. MONTALTO,
Tesorero.

Estado que demuestra las entradas y gastos del Hospital de San Juan de Dios en el año de 1911

(del 1º de Enero al 31 de Diciembre)

Fondos Mortuorios	¢	41 00	Utiles Cocina	¢	732 40
Utiles Escritorio		69 75	Utiles Escritorio		826 75
Utiles Cirugía		13 60	Utiles Domésticos		2477 86
Instrumentos Cirugía		658 41	Utiles Cirugía		1814 50
Mobiliario		3 00	Instrumentos Cirugía		632 50
Botica Medicinas		343 35	Mobiliario		1584 54
Pensión de Estancias		2782 50	Vestuario		6513 12
Eventuales		179 85	Botica Medicinas		12758 91
Intereses Supremo Gobierno		12120 00	Pensión de Estancias (devolución)		75 00
Subvención Supremo Gobierno		33500 00	Eventuales		478 50
Mortuales		7639 73	Mortuales (honorarios Abogado)		857 15
Lonaciones		95 00	Alimentos		48509 23
Subvención Municipal		600 00	Leñas		2019 00
Impuesto Ferrocarril		9021 91	Reparaciones Edificios		21079 55
Suplementos Lotería		99745 70	Sueldos		29365 50
Reparaciones Edificios		13 25	Honorarios Hermanas de Caridad		2800 65
Sueldos (devolución)		50 00	Alumbrado		143 75
Certificaciones		4 50	Construcción Cocina		20944 20
Auxilio Supremo Gobierno		4000 00	Feria de Caridad		50 00
Construcción Cocina		1340 95	Suplementos Cementerio		14278 22
Legados		8 00	Pensión Francisco Peralta		75 00
Intereses		75 00	Laboratorio		1248 37
			Cuentas Corrientes		3040 80
	¢	172305 50		¢	172305 50

San José, 31 de diciembre de 1911.

J. MONTALTO,
Tesorero.

Especificación de la Partida «Mortuales» por cuenta del Hospital de San Juan de Dios, durante el año de 1911

Enero.....	Mortual de	Malaquías Fonseca y Ana Gutiérrez.....	¢ 9 90
	»	Jaime J. Ross Hazera.....	16 40
	»	José Manuel Fallas.....	5 00
	»	Juana Solís Monge.....	84 00
	»	Adriano Soto Vargas.....	75 40
	»	Jesús Cubero.....	55 20
Febrero.....	»	Avelina Abarca Picado.....	6 70
	»	Manuel López.....	5 00
	»	Saturnino Aguilar.....	31 00
	»	Cipriano Ramírez Quesada.....	25 00
	»	Cleto Piedra y Rosario Ramírez.....	30 00
	»	Manuela Brenes Montero.....	12 90
	»	María Pantaleona Blanco Cordero.....	8 00
	»	Pedro Díaz Guerrero.....	183 50
Marzo.....	»	Luciano Rodríguez Matamoros.....	30 45
	»	Juan Zúñiga.....	5 00
	»	Reyes Sosa Villarreal.....	10 65
	»	Antonio López Calleja y Pereira.....	700 00
	»	Juan Godínez Durán.....	25 50
	»	Jesús Hernández Castro.....	5 00
	»	Gilbert Holts Green.....	103 53
	»	Dominga Carvajal Castillo.....	15 00
	»	Otto Jonatham Hubbe Bergeets.....	1000 00
Abril.....	»	Ana Aguilar Zúñiga.....	5 50
	»	José Angel Valverde y Sabina Montero.....	30 10
	»	Braulio Rojas Alvarado.....	10 00
	»	Otto Hubbe.....	5 00
Mayo.....	»	María de Jesús Soto Araya.....	420 00
	»	Roque Carvajal.....	22 00
	»	Amalia Carazo Peralta de Guardia.....	217 00
	»	Pascual Azofeifa.....	14 25
	»	Carlos Grutzmacher Michel.....	10 40
	»	Estéfana Salazar Méndez.....	2 00
	»	Evaristo Montero Barrantes.....	68 50
	»	Francisco Pantoja.....	16 80
	»	Ramón Quesada López.....	7 58
Junio.....	»	Salvador Sáurez Blanco y Simona Hernández Diez Dobles	100 00
	»	Antonio Arguedas López.....	5 50
	»	Leandra Rojas Benavides.....	22 00
Julio.....	»	Pascual Vargas Aguilar.....	5 00
	»	Camilo León Torres y Gerarda González Hidalgo.....	22 00
	»	Rosa Alvarado Ramírez.....	44 50
	»	Angel Anselmo Castro.....	40 80
Agosto.....	»	Cipriano Ramírez Quesada y Ramón Hidalgo Aguilar	27 50
	»	Juan Sandí Bermúdez y Salvadora Jiménez Aguilar	10 45
	»	Vicente Mena y Sinforosa Badilla.....	20 00
	»	Delfina Jiménez Zúñiga.....	32 25
	»	Carmen Badilla Ríos.....	10 00
	»	Juan Macaya.....	10 00
	»	Procesa Naranjo Román.....	15 00
	»	Francisca Bonilla Navarro.....	93 70
	»	Catalina Quirós Blanco.....	7 60
	»	Marcelino Hidalgo Montero.....	7 15
	»	Sebastiana Arias Retana.....	52 50
	»	Basilia Montoya.....	14 75
	»	Custodio Gamboa, ú. ap.....	25 00
	»	Juana Ramírez Delgado.....	17 10
Setiembre..	»	Vicente Calderón Sánchez.....	33 00
		Pasan.....	¢ 0000 00

	Vienen	¢ 000 00
Setiembre ..	Mortual de Teodoro Corrales Madrigal y Juana Arias León	13 00
	» » María Arias	5 00
	» » Sebastiana Arias Retana	25 00
	» » Filomena Calvo Mora	310 70
Octubre	» » Pío Godínez y Custodia Rojas	5 00
	» » Isabel María Esquivel Fábrega	25 30
	» » Eulogia Abarca Fernández	11 15
	» » Víctor Porras Chacón	30 00
	» » Bartola Padilla Mora	70 00
	» » Ramona Gutiérrez Castro	316 42
	» » Ramona Gutiérrez Castro	22 75
	» » Timoteo Avila y Emilana Umaña	43 15
Noviembre..	» » Manuela Torres Miranda	47 10
	» » Canuta Castro Soto	130 00
	» » Nicolás Alfaro Badilla	38 60
	» » Nicolás Alfaro Badilla	1 30
	» » Bartola Aguilar González	78 05
	» » Salvador Sáures Blanco y Simona Hernández Diez Dobles	159 85
	» » Vicente Meza Durán	10 00
	» » Doña Ada de Fernández	124 00
	» » Francisca Zúñiga, ú. ap.	45 00
	» » José Blanco Barrero ó José Blanco Díaz	40 80
	» » Francisca Madrigal Ramírez	2 95
	» » Clodomiro Fallas	5 00
	» » Josefa Custodia Gamboa, ú. ap.	15 00
	» » Salvador Sáures y Simona Hernández Diez Dobles	16 05
	» » Miguel Madrigal Mora	16 00
	» » Napoleón Montealegre Jiménez	1475 00
	» » Gregoria Valverde Chacón	78 00
	» » Manuel Hidalgo Fallas	27 00
	» » Juan Macaya Ibáñez	525 00
	» » Doña Amalia Carazo de Guardia	34 50
	» » Juana Valverde Chacón	5 00
		¢ 7639 73